

Protokoll januari 1911

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 2 januari 1911.

Närvarande: Herrar Nordin, Thurfjell, Lidgren och Palm samt fröken Lotten Burman. Vidare närvor handlanden M.Lindkvist såsom nyvald ledamot efter Herr Holmgren.

Tillstädes voro äfven tillsyningsmannen och diakonissan.

§ 1.

Protokollet från sammanträdet den 15 december sistlidet år upplästes och godkändes.

§ 2.

Förelåg handlingar i målet rörande sjömannen Oskar Andersson från Gäfle, däri nämnda stad bestridt styrelsens kraf. Uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att med vidhållande af krafvet afgifva påminnelser.

§ 3.

Lästes och lades till handlingarna Konungens Befallningshafvandes i Luleå utslag i fattigvårdsmål rörande Edla Teresia Johanna Lundbergs son, Albin Runo Lundberg.

§ 4.

Föredrogs Konungens Befallningshafvandes i Luleå utslag i fattigvårdsmål rörande arbetaren Karl Alfred Hall-Eklund, i hvilket utslag Luleå stads fattigvårdsstyrelse ålagts ersätta Nederluleå kommun dess kostnader för nämnde Eklund. Styrelsen beslöt att häröfver anföra besvär i Kammarrätten.

§ 5.

Föredrogs Konungens Befallningshafvandes i Luleå utslag i fattigvårdsmål rörande arbetaren Wilh.Zachrisson, hvarigenom Luleå stad förpliktigats ersätta Juckasjärvi socken för af denna socken till Zachrisson utgifvet understöd. Styrelsen beslöt att låta sig härmed nöja, men skulle meddelande lämnas Juckasjärvi sockens fattigvårdsstyrelse, att Zachrisson, därest han vore i behof af vidare understöd, skulle hemsändas till Luleå.

§ 6.

Föredrogs handlingarna i fattigvårdsmål rörande bokföraren K.G.Möller, hvilken enligt uppgift fyllt 80 år medan han ännu var bosatt i Luleå. Om detta vid utredning befunes vara fallet, skulle krafvet godkännas, men eljest bestridas.

§ 7.

Förelåg bevis, därom att målaren Fr.Berglund erhållit del af Styrelsens skriftliga varning och eriran om den påföljd, som honom kunde drabba för uraktlåtenhet att efterkomma Styrelsens honom förut gifna föreläggande och skulle anmälan härom göras till Konungens Befallningshafvande.

§ 8.

St.Lars Fattigvårdsstyrelsels räkning för underhåll af tvenne barn till S.G.Lax godkändes till betalning, hvarjämte beslöts att barnen tillsvidare skulle få kvarstanna under nämnda styrelsels vård.

§ 9.

Anbud hade inforrats för utackordering af flickan Anna Hellqvist. Anbud hade inkommit från Alfr.Markström i Ersnäs m.fl. enligt af tillsyningsmannen uppgjord förteckning. Lägsta anbudet var afgifvet af A.R.Nilsson i Brändön, som betingat 45 kronor, eller eventuellt 25 kronor. Styrelsen beslöt utackordera barnet hos ifrågavarande person mot en årlig afgift af

högst 45 kronor. Äfven för utackordering af gossen Haldor Lindfors hade infodrats anbud och ett sådant inkommit, nämligen från samme Nilsson mot 95 kronor. Då Styrelsen emellertid ej ansåg lämpligt att dessa båda barn skulle upptagas i samma familj, beslöts att infordra nya anbud rörande Haldor Lindfors.

§ 10.

Anna Frykholm, som vore skyldig fattigvårdsstyrelsen för en famn ved hade framställt om befrielse från att erlägga skulden, hvilket af Styrelsen afslogs.

§ 11.

Till granskare för februari månad utsågs Herr Nordström.

§ 12.

Beslöt Styrelsen att för vård och underhåll af å fattiggården intagna, andra kommuner tillhöriga, skulle erläggas en afgift af 1 krona 25 öre per dag. För finske undersåtarne sinnessvaga Lehtinen och Lobacka skulle begäras 1 krona 50 öre per dag.

§ 13.

E.Sundström företrädde och begärde hjälp, då såväl hans hustru som ett hans barn vore sjuk. Afslogs.

§ 14.

P.O.Sjörlings hustru företrädde och begärde understöd. Mannen vore sjuklig. Beviljades 10:- kronor, hvilket skulle utgå antingen till hyran eller i form af en matanvisning.

§ 15.

Företrädde hustru Emili Karlström och begärde 12 kronor för erläggande af hyra jämte ved. Beviljades.

§ 16.

Företrädde fru Emile Törnlund och begärde hjälp till hyra och ved. Afslogs. I.A.Isaksson företrädde och framställde enahanda begäran. Likaledes afslag. Mikael Adamsson begärde understöd, hyra och ved. – Afslag.

§ 17.

Rörande ersättningen för å fattiggården intagna Åhrström beslöt styrelsen bordlägga frågan för vidare utredning.

§ 18.

Då fröken Henrika Berggren genom sitt uppträdande och sina obilliga anspråk vid flere tillfällen fått sig tilldeladt ett allt för högt understöd, hvilket för föregående månad uppgått till 20:- kronor förutom ved, beslöt nu Styrelsen på Ordförandens därom framlagda förslag, att understöd till fröken Berggren hädanefter skulle utgå med endast 15 kronor i ett för allt per månad, och skulle det meddelas fröken Berggren att, därest hon ansåge detta understöd otillräckligt, hon ägde erhålla full försörjning genom att flytta till fattiggården.

§ 19.

Understödet åt J.O.Englund skulle utgå med 25 kronor och ved samt på tillsyningsmannens pröfning anvisning å mat.

§ 20.

J.O.Nyberg skulle inkallas till Styrelsesammanträde den 1 februari för erhållande af varning och föreläggande.

§ 21.

G.E.Enström beviljades 15 kronor, hvilket skulle afkrävas vederbörande. Hans hemort antogs vara Öfver Luleå socken.

§ 22.

Lifgren företrädde och begärde understöd, hvilket styrelsen icke fann anledning bevilja.

Luleå som ofvan.

In fidem.

Gustav Rignell

Justeradt:

J.Marklin

J.Lidgren

W.Thurfjell”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 3 januari 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Santesson, Sandström, Burman, Montell och Hartzell. Stadskassören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Företogs val af Ordförande i Drätselkammaren för innevarande år och utsågs därtill Bankdirektören A.Ljungberg med 4 röster.

En röst tillföll Förste landtmätaren H.K.Brändström.

§ 2.

Till vice ordförande i Drätselkammaren för innevarande år valdes Förste landtmätaren H.K.Brändström med 4 röster.

En röst tillföll Rådmannen P.Sandström.

§ 3.

Föredrogs och lades till handlingarne en från Magistraten ankommen skrifvelse, däri meddelades att Magistraten den 30 nästlidne December förordnat stadsfogden e.o. Hofrättsnotarien A.Bexell, att från och med innevarande års början tills vidare tjänstgöra som sekreterare hos Drätselkammaren.

§ 4.

Beslutade Kammaren på förslag af Herr Burman, att t.v. under innevarande år hålla sina ordinarie sammanträden kl. 5 eft.m. första helgfria tisdag och andra helgfria onsdag i hvarje månad.

§ 5.

Sedan på sätt af Kammarens protokoll den 15 nov. 1910, § 5, inhemtas, borgesmännen å en af Emil Jansson till Drätselkammaren utgifven revers för ogulden donationsjordslösen förnekat, att de tecknat sina namn å reversen, så hade nu den ene borgesmannen A.Grenholm till Kammaren inkommit med erbjudande, att förlikningsvis betala den på honom belöpande hälften af skuldbeloppet eller sjuttiotvå kronor 42 öre jemte därå löpande ränta samt hälften af lagsökningskostnaderna.

Vid ärendets föredragning beslutade Kammaren, att antaga den af Grenholm erbjudna förlikningen.

Beträffande andre borgesmannen A.Enmark beslutade Kammaren, att afvakta Stadsfiskalens utredning i ärendet innan vidare åtgärder mot denne vidtogos.

§ 6.

Sedan på sätt Drätselkammarens protokoll den 13 nästlidne Decemb. § 4 utvisar, Kammaren uppdragit åt Herr Hartzell, att viduala kronojägaren Rönnqvist eller annan lämplig person, att åtaga sig ledningen af den afverkning af ved å stadens skogor, som innevarnde vinter med vederbörligt tillstånd skulle ega rum, så hade nu herr Hartzell inkommit med uppgift å sådan person äfvensom med förslag huru afverkningen lämpligast skulle bedrifvas.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Kammaren:

att till ledare för afverkningen utse extra kronojägaren Gustaf Larsson mot en aflöning af nittio kronor i månaden och skyldighet för honom att efter afverkningens slut till Kammaren inkomma med fullständig rapport öfver det utförda arbetet;

att utse två personer, hvilka såsom Kammarens förtroendemän skulle biträda ledaren vid anställande af arbetare m.m., därvid särskildt skulle tillses att för arbetet lämpliga, helst inom staden skrifna personer antoges;

att ersättning till arbetarne skulle utgå med tre kronor för huggen famn och att denna ersättning skulle utbetalas ej för hvarje dag utan en gång i veckan;

att afverkade träd af större dimensioner skulle forslas till såginrättning och därstädes försågas för stadens räkning, samt att förtroendemännen skulle till Drätselkammaren inkomma med uppgift å antalet sålunda försågad virke;

att till stängsel lämpligt virke skulle tillvaratagas och uppläggas å plats kronojägaren anvisade,

samt att anbud å körning af veden skulle infordras, hvilka anbud skulle till stadsingeniören ingifvas så tidigt, att desamma kunde af Kammaren pröfvas vid dess första sammanträdet i febr.

Till Drätselkammarens förtroendemän utsågos tillsyningsmannen E.Hartzell och föreståndaren för arbetsförmedlingen J.O.Sundberg.

§ 7.

Sedan Stadskassören Joh.Dahl anmält, att postmästaren å härvarande postkontor denne dag affordrat honom fullmakt som utvisade hans befogenhet, att å Drätselkammarens vägnar utkvittera värdeförsändelser, beslutade Kammaren uppdraga åt stadskassören Dahl, att tillsvidare å härvarande postkontor utkvittera till Drätselkammaren inkommande värdeförsändelser; och skulle utdrag af detta protokoll tjäna stadskassören såsom fullmakt.

§ 8.

Beslutade Kammaren att från Stadsingeniören infordra skriftlig redogörelse öfver det antal träd, som vid vedafverkningen nästliden vinter försågats till virke samt öfver användningen af nämnda virke.

§ 9.

Uti ingifven skrifvelse hade Maskinisten Arvid Westerlund hemställt, att som han under flera år efter konserter och festtillställningar i stadshusets festvåning afläst den till våningen hörande elektriska mätaren äfvensom därefter hos vederbörande inkasserat afgiften för elektriska belysningen, han härför måtte tillerkännas en ersättning af fem kronor för år eller tillhoppa 35 kronor.

Sedan upplyst blifvit dels, att elektriska belysningen i festvåningen, som förut bekostats af Källarmästaren Dahné, endast under de senaste två åren betalats af staden, dels ock att Westerlund för år 1910 af föreståndaren för elektricitetsverket uppburit fem kronor för ifrågavarande arbete, beslutade Kammaren på det sätt bifalla ansökningen, att Westerlund skulle ega att uppbära fem kronor för år 1909.

Derjente bestämdes, att Westerlund från och med innevarande så länge han utförde ifrågavarande arbete, skulle härför åtnjuta en årlig ersättning af fem kronor.

§ 10.

Föredrogs en skrifvelse från Stadsfiskalen, däri hemställdes att, som åkaren J.A.Andersson, hvilken enligt kontrakt åtagit sig plogningen af stadens landsväg norr om den s.k. Kalfhalsen i hög grad åsidosatte sina skyldigheter, Drätselkammaren måtte vidtaga åtgärder för åstadkommande af bättre plogning å nämnda vägsträcka; och beslutade Kammaren, att i skrifvelse till Andersson tillhålla denne att för framtiden ordentligt fullgöra sina kontraktsenliga skyldigheter.

§ 11.

Uti ingifven skrifvelse hade herr Santesson under framhållande af, att det hufvudsakligaste arbete, för hvilket staden numera hade användning för schaktmästaren, vore emottagning och kontrollering af makadamleveranserna till staen, föreslagit, att schaktmästarebefattningen skulle indragas, samt att emottagningen och kontrollen öfver makadamleveranserna skulle öfverflyttas å Stadsbyggmästaren, hvilken äfven skulle omhänderhafva stadens förråd af makadam.

Sedan Stadsbyggmästaren förklarar, att han vore villig åtaga sig det ökade arbete som Schaktmästarebefattningens indragning enligt herr Santessons förslag skulle medföra för honom, beslutade Kammaren, att uppskjuta ärendets vidare behandling till nästa sammanträde, och skulle under tiden handlingarne öfverlämnas till Stadsingeniören för yttrande.

§ 12.

Beslutade Drätselkammaren, att, med frångående af sitt den 16 Dec. 1910, vid § 17 i protokollet fattade beslut, för närvarande icke fordra någon ersättning af Domkapitlet för begagnandet af det ena af vindsrummen i gamla rådhuset.

Som ofvan.

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg.”

”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 4 januari 1911.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Ullman, Forssgren samt Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Utsågs herr Borgmästaren A.E.Fagerlin att såsom ordförande leda dagens förhandlingar.

§ 2.

Föredrogs och justerades protokollet öfver Nämndens sammanträde den 7 december 1910.

§ 3.

Hos Byggnadsnämnden hade i skrifvelse den 30 november 1910 Styrelsen för Kemisk-Växtbiologiska anstalten i Luleå anhållit om tillstånd att få i enlighet med bifogad, af Stadsbyggmästaren J.Wikberg upprättad ritning inreda ett vindsrum och uppsätta tvenne takkupor å den af staden till anstalten upplåtna byggnaden å tomten nr 2 i kvarteret Knipan, härstädes.

Sedan af ansökningen bifogadt utdrag af Drätselkammarens protokoll för den 13 december 1910 inhämtats, att Kammaren för sin del beslutit godkänna förslaget, fann Nämnden skäligen lämna bifall till den gjorda framställningen.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt den 1 Febr 1911

På Nämndens vägnar

Axel E.Fagerlin”

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 7 januari 1911.

Närvarande: Herrar Flemström, Thorslund, Grafström, Nordström, Ljungberg, Westerberg, Thurfjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Segerstedt, Isakson, Santesson, Carlgren, Linder, Bergman, Åhrström, Montell, Hellsten, Andersson, Fröken Holm, Herrar Algot Lind och Wannberg, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Wahlgren, Hellström, Sven-Nilsson, Lindquist, K.A.Lind och Lundberg, af hvilka Herr Lundberg ej med kallelse anträffats samt Herrar Wahlgren, Hellström, Sven-Nilsson, Lindquist och K.A.Lind anmält sig förhindrade att i sammanträdet delta.

§ 1.

Utsågos Herrar Hellsten och Andersson att jämte Ordföranden måndagen den 9 innevarande januari klockan 5 e.m. justera protokollet öfver dagens sammanträde.

§ 2.

Med 23 röster af 24 afgifna valdes Herr Segerstedt till Stadsfullmäktiges ordförande för innevarande år.

§ 3.

Utsågs Herr Ljungberg med 18 röster af 24 afgifna till Stadsfullmäktiges vice ordförande för året.

§ 4.

Att jämte Herrar Ordföranden och vice Ordföranden detta år tillhöra Stadsfullmäktiges beredningsnämnd utsågos Herr Thurfjell med 20 röster, Herr Burman med 19 röster, Herrar Nordström, Wallin och Westerberg med 18 röster, Herr Sven-Nilsson med 17 röster och Herr Carlgren med 16 röster.

§ 5.

Från Herr J.O.Holmgren hade inkommit afsägelse af uppdraget att vara ledamot af Fattigvårdsstyrelsen, och beslöto Stadsfullmäktige, efter hemställan af Beredningsnämnden, att med godkännande af afsägelsen utse Herr M.Lindquist att i hans ställe vara ledamot af Fattigvårdsstyrelsen för åren 1911-1913.

§ 6.

Som från och med år 1911 hvarje kommun, som prenumererar å ett exemplar af Post- och Inrikes Tidningar, äger att erhålla tidningen utan annan afgift än postbefordringsavgiften, beslöt Stadsfullmäktige, efter hemställan af Beredningsnämnden, att för innevarande år prenumerera på ett exemplar af nämnda tidning.

§ 7.

Till Beredningsnämnden remitterades en från Fröken Sigrid Holm inkommen afsägelse af uppdraget att vara ledamot uti Folkskolestyrelsen.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:
Per Segerstedt.

A.Holm

Justeradt:
Per Segerstedt.
Georg Andersson.
B.A.Hellsten.“

“Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 9 januari 1911.

Närvarande: Herrar J.Nordin, J.U.Nordström, J.Lidgren, W.Thurfjell, Fru Borgmästarinnan Linda Fagerlin och fröken Lotten Burman.
Därjämte tillsyningsmannen K.V.Palm.

§ 1.

Föredrogs en skrifvelse från 'Fattigvårdsmötet för Skåne', innehållande begäran om instämmande uti en skrifvelsen vidfogad resolution angående behandlingen af försumliga försörjande. Styrelsen beslöt villfara framställningen.

§ 2.

P.Schörling beviljades understöd med 10 kronor till hyra och 10 kronor i matanvisning på grund af 1:sta § i gällande fattigvårdsstadga.

§ 3.

Beslöts inköp af Fattigvårdsförbundets kalender för 1911 för 2 Kr.

§ 4.

G.A.Pettersson, L.G.Wennberg och Jörgensson hade framställt att erhålla resebidrag till Kiruna för att där söka arbete. Framställningen afslogs, hvarjämte Pettersson hänvisades till Neder Luleå kommun, där han ägde hemortsrätt.

§ 5.

Lifbom företrädde och begärde understöd. Styrelsen beslöt att bevilja honom 10:- kronor till hyra af ny lägenhet och dessutom ett par skor, så snart han kunde visa sig vara antagen till skogsarbete, hvarom han erhållit löfte.

§ 6.

Isaksson Lammi hade begärt bidrag för begrafning af ett barn, hvilket beviljades.

§ 7.

I.Holmström, som tillhörde Neder Luleå socken, hade begärt sjukvård samt ved och mat, hvilket beviljades honom. Vederbörande skulle härför krävas.

§ 8.

Fiskhandlare Axel Nilssons begäran om en kostym samt underkläder afslogs. Emma Berglund begärde och beviljades ved.

§ 9.

V.Edlund, som vore sjuklig, hade begärt understöd. Beviljades fem kronor, som hälst skulle utgå i matanvisning.

§ 10.

Ida Enbom begärde och beviljades i understöd femton kronor. J.A.Kjellström hade begärt understöd. Styrelsen beslöt ge honom anvisning å en femtio-kilos säck rågsikt.

§ 11.

En person vid namn J.Bohno, något mer än 15 år, hade en kortare tid varit intagen å fattiggården men skulle ej hysas där längre.

§ 12.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes resolution i fattigvårdsmål rörande Josef Konrad Karlsson. Ärendet skulle fullföljas.

§ 13.

Uppdrogs åt Herr Ordföranden att göra sig underrättad huruvida Fru Eriksson eventuellt skulle kunna bidra till sin mans vård å Piteå hospital.

§ 14.

Frågan rörande matlapps-systemet bordlades.

§ 15.

Med anledning af Herrar Stadsfullmäktige beslut vid sammanträde den 21 december 1910 att af äskade 26.500 kronor af posten: 'Kontanta understöd åt behöfvande' i af Fattigvårdsstyrelsen uppgjordt förslag till stat för år 1911 endast ställa 15.000 utan reservation till Styrelsens förfogande, samt att utanordna återstoden, 11.500 kronor, af samma post endast emot särskild af utredning åtföljd framställning utspann sig en längre diskussion.

Styrelsen var fullkomligt ense därom, dels att någon utredning, om fattigvårdstungans nedbringande och det sätt, hvarpå understödstagare använde de af Styrelsen till dem utanordnade understöd, utöfver den, som vid här ofvan nämnda stadsfullmäktiges sammanträde redan förelåg icke kunde af Styrelsen åvägabringas, dels ock att ifrågavarande beslut vore ett omotiveradt ingripande i Styrelsens förvaltning och blefve ett synnerligt störande moment vid Styrelsens utöfning af sin funktion.

Vid slutligen framställd proposition på frågan om Styrelsen ansåge lämpligast att afgå och att ställa sina platser till Stadsfullmäktiges förfogande, blef frågan med öfvervägande ja besvarad. Herr Ordföranden tillkännagaf dock, att han ansåge sig böra tills vidare kvarstå.

Härefter beslöt Styrelsen att åter sammanträda klockan 5 e.m. den 14 dennes, till hvilket sammanträde suppleanterna skulle inkallas, att skrifvelse till Herrar Stadsfullmäktige med anmälan om afsägelsen skulle föreligga färdig till undertecknande vid detta blifvande sammanträde, samt att Styrelsens afgående räknas med utgången af innevarande januari månad. Därjämte skulle protokollet, i hvad det afsåg denna paragraf, anses justerat.

§ 15.

Tillsyningsmannen K.V.Palm uppsade sin anställning och begärde tjänstgöringsbetyg.

Som ofvan.

In fidem.

Gustav Rignell

Justeradt

J.Nordin

J.Lidgren

W.Thurfjell"

“Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 10 januari 1911.

Närvarande: Herrar Linder, Leijonflycht, Burström, Burman och Schönfeldt äfvensom t.f. hammästaren.

§ 1.

Valdes med acklamation till ordförande Herr Bankdirektören Alb.Leijonflycht, till vice ordförande Herr Disponenten G.Burström samt till sekreterare och räkenskapsförare Herr K.H.Santesson.

§ 2.

Vice Häradshöfdingen S.Tornberg, hvilken af Hamndirektionen utsetts att såsom Direktionens ombud inför skiljonämnden föra dess talan i tvisten mellan entreprenörerna A.P.Gunnerson och H.W. von Elzelingen, å ena, samt Luleå stad, å andra sidan, hade i till Direktionen ställd skrifvelse af den 9 januari 1911 hemställt dels om bemyndigande att, då anledning förekommit till antagande att de af ingenjör A.Galsgaard såsom stöd för entreprenörernas anspråk åberopade jordberäkningen vore oriktiga och för höga, jämväl då de uträknades efter de tvärsektioner, som uppmätts af Galsgaard, låta vid något ingenjörskontor i Stockholm eller genom andra opartiska personer ombesörja uträkning af det genom nämnda sektioner angifna kubikinnehållet, dels ock att Hamndirektionen ville omedelbart ombesörja värdering af hamnens ångare och mudderverk med pråmar och annat tillbehör.

Vid ärendets behandling beslöt Hamndirektionen lämna Tornberg det äskade bemyndigandet att låta utföra ifrågavarande kontrolluträkningen äfvensom att uppdraga till t.f. hammästaren att anmoda mekanikus J.P.Johansson, civilingenjören P.Björkman och verkmästaren L.J.Andersson eller, vid förfall för någon af dessa, verkmästaren P.Berner att verkställa den begärda värderingen af hamnens ångare och mudderverk med pråmar och annat tillbehör.

Till herr Ordföranden lämnades i uppdrag att i denna del justera protokollet.

§ 3.

I en till Stadsfullmäktige ingifven, till Hamndirektionen för yttrande remitterad motion af den 17 november 1910 hade Länsbokhållaren S.Sven-Nilsson under erinran därom, att Fullmäktige redan år 1898 i och för ordnandet af norra hamnplanen inlöst en del äldre, därstädes befintliga byggnader, hemställt om förständigande för Hamndirektionen att skyndsammast möjligt och senast före 1911 års utgång hafva låtit borttaga de fyra äldre af de inlösta magasinsbyggnaderna samt planterat och iordningsställt platsen.

Vid ärendets behandling antecknades, att, enligt hvad tillgängliga handlingar utvisa, Stadsfullmäktiges af motionären åberopade beslut den 15 november 1897 om inköpande af ifrågavarande byggnader varit föranledt af, att Hamndirektionen därförut till Fullmäktige ingifvit en af dåvarande t.f. Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren på anmodan af Hamndirektionen utarbetadt alternativt förslag till 'plats för magasinsbyggnader' å norra hamnplanen; att detta förslag, som bl.a. innebar de ifrågasatta nya magasinsbyggnadernas förläggande till själfva den till öppen plats afsedda hamnplanen nedanför kvarteret Svalan påfordrat – förutom inlösen af en del i enskild ägo befintliga byggnader och tomtdelar – Stadsfullmäktiges beslut den 16 juni 1898 om en hänvändelse till Kungl. Majt, att Kungl. Majt måtte förklara hinder ej möta för att å norra hamnplanen uppföra tidsenliga magasin; att Stadsfullmäktige utan att afvakta Kungl. Majts utslag härutinnan fattat det af motionären åberopade beslutet den 15 november 1897 att inköpa omhandlade byggnader och för ändamålet erforderlig mark, hvilket af Hamndirektionen verkställdes för en kostnad af 18591 kronor enligt af Direktionen till Fullmäktige lämnad specificerad redogörelse den 8 mars 1898; samt att Stadsfullmäktige vid föredragning af Kungl. Majts bref af den 2 mars 1900,

hvaraf inhämtades, att framställningen på hemställan af Konungens Befallningshafvande i länet afslagits, den 19 april 1900 beslutit lägga detsamma till handlingarne.

På grund häraf och då äfven andra tillgängliga handlingar synas utvisa, att Stadsfullmäktige med sitt sistnämnda beslut att utan vidare åtgärd lägga ärendet till handlingarne afsett, att frågan skulle tills vidare förfalla, enär det ansågs föga tillrådligt att rifva de befintliga magasinerna, så länge ej nya och tidsenliga i dessas ställe finge uppföras, beslöt Hamndirektionens tillbakavisa motionärens obevisade påstående om glömska för att så vidt motionären därmed afsett Direktionen.

Sedan vidare antecknats, att tre af de utaf motionären åsyftade magasinsbyggnaderna f.n. i hyra inbragte hamnen sammanlagdt 400 kronor pr år, hvaremot det fjärde under senaste tid ej gifvit någon inkomst, beslöt Hamndirektionen, som ansåg dels att magasin vore nödvändiga å norra hamnplanen så länge trafik påginge i sådan utsträckning, som där ännu är fallet, dels ock att nyssnämnda hyresinkomst under hamnens nuvarande ekonomiska läge icke vore föraktlig, hos Stadsfullmäktige hemställa, att motionen f.n. ej måtte vinna Stadsfullmäktiges bifall i vidare mån än att det magasin, som f.n. stode outhyrdt, finge genom Hamndirektionens försorg borttagas och platsen därefter iordningsställas.

§ 4.

Uti till Stadsfullmäktige ingifven, till Hamndirektionen för yttrande remitterad skrifvelse hade N.F.Åström m.fl. båtägare i Luleå stad gjort framställning om anläggande af en båthamn å lämplig plats öster om hamnpiren.

Hamndirektionen, hvilken såväl med hänsyn till den stora skuld, som under senaste tiden särskildt gneom södra hamnens anläggning och Tjufholmssundets utvidgning, ådragits hamnen dels ock med afseende fästadt därå, att frågan om läge för en ny båthamn icke torde böra lösas annat än i samband med fastställandet af plan för ordnandet af södra hamnplanen i det hela, hvarom ett vidlyftigt förslag redan hade af Hamndirektionen utarbetats och förelagts Stadsfullmäktige, icke ansåg tidpunkten för en definitiv lösning af denna fråga lämplig, beslöt hos Stadsfullmäktige hemställa, att framställningen f.n. icke måtte till någon Fullmäktiges åtgärd föranledas.

§ 5.

Sedan vice Konsuln W.Jäger uti ingifven skrifvelse den 4 januari 1911 hos Hamndirektionen gjort framställning om viss nedsättning i hamnspårsafgifterna för störrre trafikanter, beslöt Hamndirektionen anmoda t.f. hamnmästaren att till nästkommande sammanträde inkomma med utredning om hamnspårets ekonomiska bärighet.

§ 6.

Efter föredragning af en den 2 jan. 1911 dagtecknad skrifvelse från Sjöförsäkrings Aktiebolaget Vegas agentur, härstädes, med erbjudande att i aktiebolaget försäkra hamnens farkoster, beslöt Hamndirektionen att i nämnda bolag försäkra bogserbåten Balder, ångfärjan Trafik, mudderverket och tvenne järnpråmar, under förutsättning att försäkringen kunde erhållas mot samma premier och villkor i öfrigt, mot hvilka hamnen f.n. hade ifrågavarande egendom försäkrad hos annat bolag.

§ 7.

Föredrogs utdrag af Drätselkammarens protokoll den 6 december 1911 med erbjudande till Hamndirektionen att öfvertaga tvenne Kammaen tillhöriga pråmar, och beslöt Hamndirektionen att inköpa dessa till ett sammanlagdt pris af 3000 kronor.

§ 8.

Efter föredragning af utdrag af Drätselkammarens protokoll den 6 dec. 1910, hvori hemställdes, att Hamndirektionen ville af hamnmedel betala hyra med 300 kronor för år f.o.m.

den 1 oktober 1910 för det af Direktionen använda rummet i gamla rådhuset, härstädes, beslöt Hamndirektionen meddela att den icke hade något att erinra emot framställningen i fråga.

§ 9.

Beslöt Hamndirektionen lämna herr Ordföranden och t.f. hammästaren i uppdrag att genom införande af annons i lämplig tidning infordra anbud dels å uppförande af en ny kista till inseglingsfyran å Sandögrunnan dels å leverans till hamnen af en för mudderverket behöflig ankarpråm af järn eller trä dels slutligen å leverans af för hamnens behof erforderlig plank och diverse förnödenhetsartiklar.

§ 10.

Vid härefter företagen behandling af en från befälhafvaren å ångfärjan Trafik kaptan E.Sjölander ingifven framställning om löneförbättring, beslöt Hamndirektionen, sedan inhemtats, att sedan ifrågavarande framställning under år 1910 inkommit och Hamndirektionen med anledning häraf i sitt förslag till inkomst- och utgiftsstat för år 1911 höjt anslaget till aflöning för befälhafvaren å Trafik med 200 kronor till 1700 kronor, Stadsfullmäktige vid sammanträde den 21 december 1910 godkänt Hamndirektionens förslag i denna del, att till Sjölander utgående aflöning f.o.m. den 1 innevarande januari skulle höjas till 1700 kronor för år räknadt.

§ 11.

Sedan Hamndirektionen å sammanträde den 13 sistlidne december beslutit göra hänvändelse till J.P.Johanssons mek. verkstad för erhållande af anbud och kostnadsförslag till erforderlig reparation af de två hamnen tillhöriga mudderpråmarne No 1 och 3, hade J.P.Johansson till dagens sammanträde inkommit med begärdt anbud och kostnadsförslag till fullständig reparation af själflossande mudderpråmen Nr 1, slutande på en summa af 5150 kronor. Hamndirektionen beslöt att antaga anbudet, med uppdrag dock för herr Ordföranden, att innan definitivt besked lämnas Johansson, afgöra huruvida för anbudssummans minskande i kostnadsförslaget upptagen renskrapning och koltjärning af pråmens botten och lastrum borde verkställas med hamnens eget folk.

§ 12.

Till dagens sammanträde hade befälhavaren å ångaren Balder J.Landström genom t.f. hammästaren gjort muntlig framställning, att aflöning måtte till honom utgå med 125 kronor pr månad äfven efter den 1 januari 1911.

Sedan inhämtats, att Hamndirektionen vid sammanträde den 11 mars 1910 beslutit anslå befälhafvarebefattningen å Balder till ansökan ledig mot en aflöning under år 1910 af 125 kronor i månaden och vid därpå följande sammanträde den 7 april 1910 besluti antaga Landström till befälhafvare å ångbåten ifråga, beslöt Hamndirektionen, som af nyss nämnda beslut fått den uppfattningen att Landström antagits endast till årets utgång, att likväl bibehålla Landström i ifrågavarande tjänst till den 1 instundande april, intill hvilken tid han skulle åtnjuta samma aflöning, som före den 1 januari 1911 eller efter 125 kronor per månad.

§ 13.

Hos Hamndirektionen hade förre befälhafvaren å ångaren Balder E.A.Sundström i skrifvelse den 10 innevarande januari gjort framställning om återtagande i tjänst, hvarifrån han genom Direktionens beslut den 9 november 1909 blifvit skild.

Sedan af Rådstufvurättens i Luleå, framställningen ifråga bifogade protokoll i mål emellan Stadsfiskalen Karl Hamrin, å tjänstens vägnar, å ena, och Sundström, å andra sidan, angående förskingring inhämtats, att enligt utslag, som meddelats den 19 december 1910, Sundström visserligen förpliktats att till staden utgifva 70 kronor, för hvilka han såsom befälhafvare å ångaren Balder ansetts redovisningsskyldig, jämte ränta från de dagar, då redovisning bort

hafva skett, men att han frikänts från ansvar i målet, beslöt Hamndirektionen att återtaga Sundström som befälhafvare å Balder f.o.m. den 1 instundande april med en årslön af 1500 kronor och med 3 månaders uppsägning.

§ 14.

Utsågs Kammarsskrifvaren N.Schönfeldt att för ett arvode af 200 kronor verkställa revision af kommissionärernas och t.f. hammästarens redovisningar öfver uppburna hamnafgifter för varor och fartyg under år 1910.

§ 15.

Bestämdes, att Hamndirektionen skulle under året sammanträda till ordinarie möten kl. 5 e.m. andra helgfria tisdagen i hvarje månad.

§ 16.

Föredrogos och utanordnades en del räkningar.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt den 24.1.1911.
Alb.Leijonflycht.”

“Protokoll fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 11 januari 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Burman, Montell, Hartzell, Santesson och Sandström. Stads-kassören, Stadsingeniören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Justerades Kammarens protokoll vid sammanträdena den 6, 13, 20 och 29 December 1910 samt den 3 januari 1911.

§ 2.

Föredrogs och godkändes ett emellan Drätselkammaren och Luleå utskänkningsbolag upprättadt kontrakt angående förhyrning på ett år från den 1 januari 1911 af stadshusets terrassbyggnad.

§ 3.

Sedan Stadsfogden uti infor-dradt yttrande öfver en af K.J.Håkansson hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af 1909 års kommunalutskylder tillstyrkt bifall till ansökningen, beslutade Kammaren att på af stadsfogden anförda skäl hemställa, att Stadsfullmäktige med bifall till framställningen måtte bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna ifråga, utgörande kr 47:62, uti näst afgifvande afdkortningsförslag.

§ 4.

Sedan Stadsfogden inkommit med yttrande öfver en af Snickaren N.P.Isaksson hos Stadsfullmäktige gjord ansökan om nedsättning eller afkortning af hans utskylder för år 1909, beslöt Kammaren hemställa, att framställningen icke skulle till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda.

§ 5.

I enlighet med hvad Stadsfogden uti infor-dradt yttrande föreslagit, beslutade Drätselkammaren hemställa om afslag å en af O.D.Karlsson å Karlsvik hos Stadsfullmäktige gjord framställning om lindring i hans kommunalutskylder.

§ 6.

Uti infor-dradt yttrande hade Stadsfogden hemställt, att en af Zakarias Johansson Märsylä hos Stadsfullmäktige gjord framställning, att varda befriad från 1909 års utskylder till Stat, Kommun och präst, måtte sålunda bifallas, att afkortning beviljades å hälften eller kronor 44:45 af Johansson Märsyläs kommunalutskylder för år 1909.

Vid ärendets föredragning beslutade Kammaren, att med hänsyn till Johansson Märsyläs nödställda belägenhet föreslå Stadsfullmäktige, att på så sätt bifalla ansökningen, att Stadsfogden bemyndigades upptaga hela beloppet af sökandens kommunalutskylder för år 1909 eller kronor 88:90 uti näst afgifvande afdkortningsförslag.

§ 7.

I enlighet med hvad stadsfogden uti afgifvet yttrande föreslagit, beslutade Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige hemställa, att en af K.G.Söderström å Karlsvik gjord framställning om befrielse från hans utskylder måtte sålunda bifallas, att Stadsfogden bemyndigades, att uti näst afgifvande afdkortningsförslag upptaga halfva beloppet eller kronor 24 af sökandens kommunalutskylder för år 1909.

§ 8.

Från Stadsingeniören hade inkommit yttrande öfver konsul W.Jägers framställning om plogning af Varfvsgatan = S.Strandgatan mellan Kyrkogatan och Smedjegatan, och beslutade Kammaren under erinran om, att plogningen af stadens gator icke ålåg staden såsom sådan

utan vederbörande fastighetsägare, att på det sätt bifalla framställningen, att åt Stadsingeniören uppdrogs att tills vidare låta verkställa plogning af Varfsgatan mellan sökandens fastighet och Nygatan.

§ 9.

Beslutades att det vite för bristande leverans af cocks, som staden kunde komma att erhålla af Lavéns Kolimportaktiebolag, skulle fördelas å dem, för hvilkas räkning cocksken inköpts efter den myckenhet cocks en hvar af dem skulle hafva erhållit.

§ 10.

Föredrogs och godkändes följande af stadsbyggmästaren upprättade förslag till fördelning af kostnaderna för uppvärmning af lokalerna i stadshuset.

Kostnaderna för lågtryckspannorna kr 8376:- fördelas å

Källarmästare Dahné	kr 4083:46
Drätselkammaren	kr 2631:45
Barberar Gullberg	kr 106:35
Bank Akt.bol Norra Sverige	kr 1189:45
Frida Burström	kr 122:35
Bokhandlar Lannge	kr 242:94
	Kr 8376:-

Kostnaderna för högtryckspannan kr 3632 fördelas å

Luleå Utskänkningsbolag	kr 1816:-
Källarmästar Dahné	kr 1707:04
Luleå stad	kr 108:96
	Kr 3632:-

§ 11.

Uti ingifven skrifvelse hade tillsyningsmannen W.Oscarsson framhållit nödvändigheten af, att en förut föreslagen automatisk ventilanordning å den kloakledning, hvartill saluhallen vore anknuten, snarast komme till stånd, hvarjemte Oscarsson hemställt om ett bättre ordnande af ventilationen i källarne under hallen.

Vid ärendets föredragning och sedan Stadsingeniören meddelat, att ventilanordningen ifråga komme att draga en kostnad af omkring 35 kronor, beslöt Kammaren dels att uppdraga åt Stadsingeniören, att ombestyra anbringandet af ifrågavarande ventil å kloakledningen, dels ock att till kommitén för ordnande af förhållandena i saluhallen för skyndsamt yttrande remittera frågan om ventileringen i källarne.

Därjemte uppdrogs åt nämnda kommitté, att inkomma med yttrande öfver huruvida de nuvarande hyrorna för lokalerna i saluhallen borde bibehållas eller om en sänkning af desamma lämpligen borde ske.

§ 12.

Från Bank Aktiebolaget Norra Sverige såsom innehafvare af Norrbottens Nya Bryggeriaktiebolags rätt hade inkommit förslag till förlikning i donationsjordstvisten mellan staden och bolaget rörande bättre rätt till vissa områden af fastigheten nr 20 i kvarteret Ufven.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att remittera handlingarne till Hamndirektionen för yttrande;

att utse en kommité af tre personer, som efter det handlingarne återkommit från Hamndirektionen, skulle vidare utreda förlikningsfrågan, samt

att till medlemmar i denna kommité utse Rådmannen P.Sandström, Förste landtmätaren H.K.Brändström och Stadsingeniören E.Kinnman.

§ 13.

Under anhållan om dess betalning af staden hade Källarmästaren Dahné ingifvit en räkning från Luleå Renhållningsbolag å 58 kronor 50 öre för 9 st till Stadshotellet levererade latrinkärl; och beslutade Kammaren under erinran, att bolaget enligt kontrakt vore skyldigt tillhandahålla staden sådana kärl för ett pris af 6 kr pr styck, att till betalning godkänna ifrågavarande räkning under förutsättning att densammas belopp nedsattes till 54 kronor.

§ 14.

Beslutades att kostnaderna för rengöring af festsalen i stadshuset nästliden höst skulle debiteras Källarmästar Dahné.

§ 15.

Sedan Stadsbyggmästaren anmält, att eldaren vid Stadshuset Dahlberg lämnat sin tjänst, uppdrog Kammaren åt Stadsbyggmästaren att genast kungöra platsen som eldare till ansökning ledig.

§ 16.

Från Stadsingeniören hade inkommit yttrande öfver Herr Santessons vid sammanträdet den 3 i dennes månad väckta förslag om indragning af Schaktmästarebefattningen m.m.

Sedan Herr Santesson i anledning af nämnda yttrande förtydligat sin i ärendet ingifna skrifvelse sålunda, att han endast afsett att framhålla det schaktmästarebefattningen vore för närvarande obehöflig, beslutade Drätselkammaren;

att Schaktmästar Asplund skulle uppsägas till afflyttning ur stadens tjänst den 1 nästinstundande mars;

att Asplund, så länge han kvarstode i tjänsten, skulle såsom hitills mottaga och kontrollera makadamleveranserna till staden;

att stadens förråd af makadam skulle den 1 mars kontrollmätas af stadsbyggmästaren och stadsingeniören, samt

att efter nämnda tid makadamen skulle, på sätt herr Santesson föreslagit, emottagas och omhänderhafvas af stadsbyggmästaren.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 13 januari 1911.

Närvarande: Herrar A.Leijonflycht, O.Linder, H.Burman och N.Schönfeldt.

§ 1.

Till denna dag hade vice Häradshöfdingen S.Tornberg, hvilken befullmäktigats att föra Luleå stads målsägandetalan i mål emellan Stadsfiskalen Karl Hamrin, å tjänstens vägnar, å ena, samt förre ångbåtsbefälhafvaren E.A.Sundström, å andra sidan, angående förskingring, till Hamndirektionen inkommit med Rådstufuvrättens i Luleå protokoll i målet, hvaraf inhämtades, att enligt utslag, som meddelats den 19 december 1910, Sundström frikänts från ansvar i målet, men förpliktats att till staden utgifva 70 kronor, för hvilka han såsom befälhafvare å ångbåten Balder ansetts redovisningsskyldig, jämte ränta från de dagar, då redovisningen bort hafva skett.

Sedan Hamndirektionen inhämtat ombudets mening, enligt hvilken funnes någon, men icke för utsikt att genom besvär få Sundström förklarad pliktig dels att redovisa ytterligare vissa belopp; om hvars uppbärande någon bevisning förebragts, dels ock att af Sundström bekomma ersättning för i målet hafda kostnader, 158 kronor, hvaremot kostnaderna i Hofrätten som kunde beräknas uppgå till 60 kronor, säkerligen skulle komma att falla staden till last, beslöt Hamndirektionen till Stadsfullmäktige öfverlämna handlingarna i ärendet och därvid för sin del afstyrka, att besvär anföres öfver utslaget.

Vid det förhållandet emellertid, att besvärstiden utginge redan den 18 innevarande januari, beslöt Hamndirektionen därjämte i afsikt att bibehålla Stadsfullmäktige vid möjligheten att fullfölja målet i högre instans, därest så komme att beslutas, att utan afvaktan på Stadsfullmäktiges beslut i detta hänseende reservationsvis anföra besvär öfver utslaget.

Protokollet förklarades i denna del omedelbart justerat.

§ 2.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga till sin ordförande, Bankdirektören Alb.Leijonflycht, att utfärda och till vice Häradshöfdingen S.Tornberg öfverlämna fullmakt för innehafvaren eller den han i sitt ställe förordnar att å Hamndirektionens vägnar anföra besvär öfver Rådstufvurättens i Luleå den 9 december 1910 meddelade utslag i mål emellan Stadsfiskalen Karl Hamrin, å tjänstens vägnar, å ena, samt förre ångbåtsbefälhafvaren Erik Anton Sundström, å andra sidan, angående förskingring.

Protokollet förklarades i denna del omedelbart justerat.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt den 23 Jan. 1911

Alb.Leijonflycht.”

“Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 14 januari 1911.

Närvarande: Hrr J.Nordin, J.U.Nordström, J.Lidgren, W.Thurfjell, Fru Borgmästarinnan Linda Fagerlin, Fröken Lotten Burman samt suppleanterna G.Norrby och G.Isaksson. Därjämte Pastor Edström och tillsyningsmannen.

§ 1.

Med anledning af att herr K.W.Palm uppsagt sin plats beslöt styrelsen att i enlighet med reglementet för Luleå stads Fattigvård af den 20 okt. 1899 kungöra tillsyningsmannabefattningen till ansökning ledig. Ansökningar skulle vara inlämnade före den 15 februari 1911. Lönen bestämdes till 1200 kronor och platsen skulle tillträdas 1 april 1911.

Som ofvan:

In fidem:
Gustav Rignell

Justeradt:
J.Nordin”

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 19 januari 1911.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Wahlgren, Thorslund, Grafström, Nordström, Westerberg, Thurffjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Isakson, Santesson, Carlgren, Linder, K.A.Lind, Bergman, Åhrström, Hellsten, Algot Lind, Lundberg och Wannberg, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Hellström, Sven-Nilsson, Lindquist, Montell och Andersson samt Fröken Holm, af hvilka Herrar Montell och Andersson ej med kallelse anträffats, Herrar Hellström, Sven-Nilsson och Lindquist anmält sig förhindrade att bevista sammanträdet samt Fröken Holm var frånvarande utan anmält förfall.

§ 1.

Utsågos Herrar Algot Lind och Wannberg att jämte Ordföranden onsdagen den 25 i denna månda kl. 5 e.m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades att ingen af Herrar Stadsfullmäktige hade något att erinra mot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 21 december 1910 förda protokoll.

§ 3.

Från Hamndirektionen hade till Stadsfullmäktige inkommit Luleå Rådstufvurätts den 19 december 1910 meddelade utslag i mål emellan Stadsfiskalen Karl Hamrin, å tjänstens vägnar, äfvensom Luleå stad, å ena, samt förre ångbåtsbefälhafvaren E.A.Sundström, å andra sidan, angående förskringring, enligt hvilket utslag Sundström frikänts från ansvar i målet, men förpliktats att till staden utgifva 70 kronor, för hvilka han som befälhafvare å ångaren Balder ansetts vara redovisningskyldig, jämte ränta från de dagar, då redovisning bort hafva skett.

För egen del hade Hamndirektionen ansett, att besvär icke borde anföras öfver utslaget, men vid den förhållande, att besvärstiden utginge redan den 18 innevarande januari, hade Hamndirektionen, i afsikt att bibehålla Stadsfullmäktige vid möjligheten att fullfölja målet i högre instans, därest så komme att beslutas, utan afvaktan på Stadsfullmäktiges beslut reservationsvis anført besvär öfver utslaget, hvarefter Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte besluta att ej anföras besvär öfver utslaget i fråga samt anmoda Hamndirektionen att återkalla de reservationsvis anförda besvären.

Vid ärendets behandling biföllo Stadsfullmäktige, hvad Beredningsnämnden sålunda föreslagit.

Detta beslut fattades efter votering med 20 röster mot 4, hvilka senare afgåfvos för ett af Herr Thurffjell väckt förslag att Stadsfullmäktige måtte besluta att fullfölja besvären.

§ 4.

Företogs till behandling det af den s.k. Organisationskommittén afgifna betänkande och förslag till omorganisation af stadens förvaltning äfvensom de öfver förslaget afgifna utlåtanden af Magistraten, Drätselkammaren, Hamndirektionen, Fattigvårdsstyrelsen, Brandstyrelsen, Vattenledningsstyrelsen, Hälsovårdsnämnden, Byggnadsnämnden samt Handels- och Sjöfartsnämnden äfvensom från Stadsingenjören, Stadsbyggmästaren, Stadsfiskalen, t.f. Stadskassören, Luleå lägre tjänstemannaförening, Luleå köpmannaförening samt Herr Santesson inkomna yttranden öfver förslaget.

Uti afgifvet yttrande hade Beredningsnämnden, då de olika förslagen icke syntes vara så i detalj utarbetade, särskildt med afseende på begränsningen af de särskilda tjänstemännens verksamhetsområden och deras löneförmåner, att Stadsfullmäktige nu lämpligen skulle kunna

fatta definitiva beslut rörande förslagens alla olika delar, hemställt, att Stadsfullmäktige för närvarande ville inskränka sig till att fastställa de stora hufvudgrunderna för en omorganisation af stadens förvaltning samt för öfrigt uppdraga åt en särskild kommitté att utarbeta förslag till instruktioner för de olika tjänsterna och till aflöningsförmåner m.m.

Beredningsnämnden hade alltså hemställt, att Stadsfullmäktige ville fatta följande beslut:

att inrätta ett för alla de under Stadsfullmäktige lydande kommunala förvaltningsgrenarne gemensamt stadens kassa- och räkenskapskontor att under namn af drätselkontoret träda i verksamhet från och med ingången af år 1912 och med de hufvudsakliga åligganden, som i Organisationskommitténs betänkande angifvas;

att såsom ordinarie tjänstemän å drätselkontoret anställa en stadskamrerare såsom chef samt en stadskassör och en stadsbokhållare;

att för närvarande icke fastställa några andra bestämmelser rörande dessa tjänstemäns åligganden än att ingen af dem skall tjänstgöra såsom sekreterare hos Stadsfullmäktige och Beredningsnämnden;

att tillsätta en kommitté af tre personer med uppdrag att med ledning af de i Organisationskommitténs förslag med därtill hörande handlingar innehållna grunder uppgöra och innan den 1:a instundande april till Stadsfullmäktige inkomma med förslag till reglemente för drätselkontoret samt instruktioner för dess tjänstemän äfvensom till deras aflöningsförmånder;

att till ledamöter i denna kommitté utse Herrar Carlgren, Santesson och Burman med rätt för kommittén att utse sekreterare mot skäligt arfvode att utgå af tillgängliga medel;

att för närvarande ej fatta något beslut rörande Organisationskommitténs förslag i öfrigt, utan uppskjuta behandlingen däraf till dess ofvannämnda kommittés förslag till reglementen och instruktioner blifvit behandlade.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige att bifalla Beredningsnämndens i punkterna 1-4 och 6 här ofvan omnämnda förslag samt att till ledamöter uti den i punkt 5 omförmälda kommitté utse Herrar Carlgren, Burman och Bankdirektören A.Leijonflycht med rätt för kommittén att utse sekreterare mot skäligt arfvode att utgå af tillgängliga medel och med uppdrag för Herr Carlgren att sammankalla kommittén.

§ 5.

Antecknades att under behandlingen af det i föregående § omförmälda ärende Herr Montell infunnit sig å sammanträdet och Herr Carlgren aflägsnat sig därifrån.

§ 6.

Sedan Vattenledningsstyrelsen uti afgifvet yttrande öfver en af Nils Åström, Maria Olsson och N.F.Åström gjord framställning om framdragande af vatten- och afloppsledningar i Vattugatan till deras i kvarteren Ejdern och Tärnan belägna fastigheter tillstyrkt bifall till framställningen och hemställt om ett anslag af 680 kronor för arbetets utförande under kommande sommar, hade Beredningsnämnden hemställt om bifall till Vattenledningsstyrelsens förslag, hvarjämte föreslagits, att för ändamålet erforderliga medel skulle anskaffas genom upplåning.

Vid ärendets behandling biföllo Herrar Fullmäktige Beredningsnämndens förslag.

§ 7.

Sedan Vattenledningsstyrelsen och Drätselkammaren uti afgifna yttranden öfver en af Herr Åhrström väckt motion om beviljande af fritt vatten eller däremot svarande anslag för en skridskobana invid östra folkskolan tillstyrkt bifall till motionen på så sätt, att ett anslag af 65 kronor måtte beviljas för täckande af kostnaderna för erforderligt vatten och dess utlämnande,

hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige ville bifalla detta förslag samt besluta, att kostnaden skulle utgå af tillgängliga medel.
Hvad Beredningsnämnden sålunda hemställt blef af Stadsfullmäktige bifallet.

§ 8.

Vid behandling af en utaf Styrelsen för Norrbottens läns arbetsförmedlingsanstalt hos Stadsfullmäktige gjord begäran om ett anslag af 1,500 kronor för anstaltens verksamhet under år 1911 hade Drätselkammaren – under erinran att anslaget af Kammaren upptagits i dess förslag till nästa års utgiftsstat – beslutit att för sin del, ehuru Kammaren ansåge stadens bidrag väl högt i förhållande därtill att öfriga kommuner inom länet icke för ändamålet lämnade något bidrag, för att år 1911 tillstyrka det begärda bidraget.
Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige på hemställan af Beredningsnämnden att bifalla framställningen, hvarjämte föreskrefs, att anslaget skulle utgå af tillgängliga medel.

§ 9.

Sedan Drätselkammaren uti afgifvet yttrande öfver en af Johan Bodin i Karlsvik hos Stadsfullmäktige gjord framställning om lindring i hans utskylder föreslagit, att framställningen icke skulle till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föränleda, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att framställningen skulle öfverlämnas till taxeringsnämndens ordförande.

§ 10.

I likhet med hvad Drätselkammaren uti afgifvet yttrande öfver en af skrädderarbetaren J.V.Johansson gjord framställning om befrielse från 1909 års kommunalutskylder föreslagit, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att med bifall till framställningen bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna i fråga, utgörande 110 kr. 40 öre, å nästafgifvande afkortningsförslag.

§ 11.

Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige öfverlämnat från Stadsfogden inkomna förslag till afkortning af kommunalutskylder för åren 1903-1905 samt för egen del föreslagit till afkortning ifrågavarande utskylder, utgörande:

för år 1903	Kr. 1,907:19
för år 1904	” 1,765:63
för år 1905	” 3,314:63
	tillhopa Kr. 6,987:45

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att af ifrågavarande utskylder till afkortning godkänna ett belopp af Kr. 6,596:67, men att beträffande återstående Kr. 390:78, påförda tryckerifaktorn K.J.Pålsson och bokhållaren J.Öberg, uppdraga åt Drätselkammaren att vidtaga förnyade indrifningsåtgärder, eventuellt de restskyldiges försättande i konkurs.

§ 12.

Uti en hos Stadsfullmäktige väckt motion, hvilken af Herr Ordföranden öfverlämnats till Beredningsnämnden för yttrande, hade Herr Wallin föreslagit, att sedan öfverläraretjänsten vid stadens folkskolor genom öfverläraren Lundhs frånfälle blifvit ledig, Stadsfullmäktige ville taga under ompröfning, huruvida ej nämnda befattning skulle kunna indragas, samt för sådant ändamål anmoda folkskolestyrelsen dels att ej vidtaga några åtgärder för öfverläraretjänstens besättande med ordinarie innehafvare, dels att till Stadsfullmäktige inkomma med utredning och förslag till omorganisation af öfverläraretjänsten.

Vid ärendets behandling beslöto Herrar Fullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla motionen.

§ 13.

Med anledning af en från Folkskolestyrelsen inkommen framställning, att Stadsfullmäktige måtte anvisa lämplig lokal för Styrelsens och dess nämnders sammanträden, beslöto Herrar Fullmäktige, efter hemställan af Beredningsnämnden, att för ändamålet anvisa Stadsfullmäktiges lokaler att användas å tider, då de ej äro af andra sammanträden upptagna.

§ 14.

Föredrogs en från Herrar W.Thurfjell, J.U.Nordström och J.Lidgren samt Fru Linda Fagerlin och Fröken Lotten Burman inkommen afsägelse af uppdraget att vara ledamöter af Fattigvårdsstyrelsen; och beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att med godkännande af afsägelserna företaga val af nya ledamöter i deras ställe.

Vid företaget val och sedan bestämdt blifvit, att de tre med högsta röstetal valde skulle kvarstå till 1913 års slut och de två andra till 1911 år slut, utsågos till ledamöter Föreståndaren för arbetsförmedlingsanstalten J.Sundberg och Tillsyningsmannen E.Hartzell med vardera 22 röster, Folkskolelärarinnan Ellen Sundberg och Tillsyningsmannen K.V.Palm med vardera 20 röster samt Barberaren A.Gullberg med 17 röster.

Genom lottning mellan Fröken Sundberg och Herr Palm afgjordes därefter, att den senare jämte Herr Gullberg skulle kvarstå till 1911 års slut och de tre öfriga till 1913 års slut.

Herr K.V.Palm utsågs därjämte att vara Fattigvårdsstyrelsens vice ordförande.

§ 15.

Efter hemställan af Beredningsnämnden beslöto Herrar Fullmäktige att bifalla en af Herr Santesson väckt motion, att Fattigvårdsstyrelsen måtte erinras om Stadsfullmäktiges den 22 april 1909 fattade beslut, att lediga tjänster skulle tills vidare endast tillsättas på förordnande, till dess den under utredning varande frågan om en omorganisation af stadens förvaltning blifvit afgjord.

§ 16.

Till Beredningsnämnden remitterades:

- 1:o) En framställning från Hamndirektionen om förordnande för t.f. Hamnmästaren Ludvid Thorslund att under ytterligare ett års tid upprätthålla hamnmästarebefattningen;
- 2:o) En från Ingenjören E.T.Lindegren inkommen afsägelse af uppdraget att vara suppleant i Hamndirektionen.

§ 17.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) En begäran af exekutionsbetjänten G.Wetter om ett lönetillägg å minst 200 kronor;
- 2:o) En framställning från Ellen Baudin om afkortning af en del af hennes aflidne mans kommunalutskylder för år 1910;
- 3:o) En framställning från Styrelsen för Luleå arbetsstuga om ett anslag för innevarande år af 300 kr.;
- 4:o) En af Luleå Folkbibliotek gjord begäran om anslag å 350 kr. för innevarande år till läsrumverksamheten;
- 5:o) En från Sofia M.Löf inkommen begäran om afkortning af kommunalutskylder;
- 6:o) En framställning från slumstationen om ett anslag för innevarande år af 100 kronor.

§ 18.

Föredrogs och lades till handlingarne en från Frälsningsarméns slumstation inkommen årsredogörelse för 1910.

§ 19.

Till Hamndirektionen remitterades:

- 1:o) En från Luleå lägre tjänstemannaförening inkommen framställning att Stadsfullmäktige i de beslut, som röra tillsättande af befälhafvare å ångaren Balder, ville rätta och korrigera, hvad Hamndirektionen möjligen oriktigt beslutit;
- 2:o) Af Kapten Johan Landström hos Stadsfullmäktige anförda besvär öfver Hamndirektionens beslut den 10 januari 1911, hvarigenom han blifvit uppsagd från sin befattning som befälhafvare å ångaren Balder;
- 3:o) En af Muddermästaren N.F.Åström gjord begäran om löneförhöjning.

§ 20.

En från Magistraten inkommen skrifvelse, med underrättelse att Stadsbarnmorskan Fredrika Nordberg den 13 dennes aflidit, remitterades till Hälsovårdsnämnden med uppdrag för Nämnden, att låta kungöra befattningen som stadsbarnmorska till ansökan ledig samt att till Stadsfullmäktige öfverlämna inkommande ansökningar jämte eget yttrande i ärendet.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:
Per Segerstedt.

Oskar Forssgren.

Justeradt:
Per Segerstedt.
Algot Lind.
E.J.Wannberg.”

“Protokoll fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 24 Januari 1911.

Närvarande: Herrar Leijonflycht, Linder, Burman, Nordberg, Aurén och t.f. hammästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades § 1 och §§ 3-16 af protokollet för den 10 januari 1911.

§ 2.

Sedan t.f. hammästaren inkommit med infortrad uppgift öfver den vid hamnen anställda personalens aflöningsförmåner m.m., beslöt Hamndirektionen å mudderverket A.G.Johansson ingifna ansökningen om löneförbättring att afslå den gjorda framställningen.

§ 3.

Hos Hamndirektionen hade maskinisten å ångfärjan Trafik J.Eriksson i skrifvelse den 15 jan. 1911 gjort framställning om ett lönetillägg å 300 kr pr år jämte fri vedbrand. Vid ärendets föredragning beslöt Hamndirektionen att med afslag å framställningen om fri vedbrand bevilja Eriksson ett personligt lönetillägg å 300 kronor pr år att utfå från och med 1911 års början och intill dess nämnda befattning eller därför utgående lön blir omreglerad.

§ 4.

Stockholms Rederi Aktiebolag Svea hade genom hrr Larsson & Lind i den 21 januari 1911 dagtecknad skrifvelse hos Hamndirektionen gjort framställning om restitution med 25% af 1910 års Hamnafgifter för ångarne Artemis, Sigvard och Gustaf Vasa. Sedan antecknats, att ifrågavarande ångare underhållit regulier fraktfart mellan Luleå, Göteborg och Lübeck med anlöpande af hamnar å svenska kusten samt att fartygen fullgjort de åligganden, som gällande hamntaxa föreskrifver för rabatts erhållande, beslöt Hamndirektionen att meddela restitution med 25% å under år 1910 erlagda hamnafgifter för ifrågavarande ångare eller för ångaren Artemis med kronor 32:67, för Sigvard med 73:92 och för ångaren Gustaf Vasa med kronor 29:47.

§ 5.

Sedan skiljenämnden i tvisten mellan Luleå stad och firman Gunnerson & Elzelingen till Hamndirektionens ombud vice Häradshöfdingen S.Tornberg meddelat, att den beslutat anmoda parterna att såsom förskott för kompromisskostnaderna hos nämnden deponera 1500 kronor hvar, beslöt Hamndirektionen att genom Tornberg hos skiljenämnden deponera det af Direktionen fordrade beloppet.

§ 6.

Då det ifrågasatts, huruvida Hamndirektionen, sedan tvist uppkommit mellan Direktionen och entreprenörerna Gunnerson & Elzelingen, hvilka verkställt den nu fullbordade utvidgningen af Tjufholmssundet, ägt befogenhet uppdraga åt vice Häradshöfdingen S.Tornberg att föra stadens talan vid med anledning däraf nu pågående kompromissförhandling, beslöt Hamndirektionen för att häfva förefintlig tvekan i detta fall hos Stadsfullmäktige anhålla om sådant bemyndigande.

§ 7.

Sedan Hamndirektionen vid sammanträde den 10 januari 1911 uppdragit till mekanikus J.P.Johansson, Civilingenjören P.Björkman och verkmästaren L.J.Andersson att verkställa värdering af hamnens ångare och mudderverk med pråmar och annat tillbehör, hade dessa till

dagens sammanträde inkommit med af dem upprättadt värderingsinstrument å nämnda ägendom.

Efter föredragning häraf beslöt Hamndirektionen öfverlämna värderingsinstrument till sitt ombud hos skiljenämnden i tvisten mellan Luleå stad och firman Gunnerson & Elzelingen vice Häradshöfdingen S.Tornberg med tillkännagifvande att Hamndirektionen medgåfve att de i instrumentet framkomna värdena finge läggas till grund för stadens fordringsanspråk gent emot den danska firman.

Protokollet blef i denna del genast justeradt.

§ 8.

Till Hamndirektionen hade Drätselkammaren för yttrande remitterat ett från Bankaktiebolaget Norra Sverige såsom innehafvare af Norrbottens Nya Bryggeriaktiebolags rätt inkommet förslag till förlikning i donationsjordstvisten mellan staden och bolaget rörande bättre rätt till vissa områden af fastigheten Nr 20 i kvarteret Ufven.

Vid ärendets föredragning beslöt Hamndirektionen att remittera handlingarne till t.f. hamnmästaren för yttrande.

§ 9.

Till dagens sammanträde hade ett anbud å uppförande af ny kista för inseglingsfyren å Sandögrunnan inkommit och befanns vara afgifvet af N.T.Åström, som erbjöd sig utföra arbetet för 790 kronor.

Hamndirektionen, som ansåg det fordrade priset för högt, beslöt att förkasta anbudet och uppdraga till t.f. hamnmästaren att med hamnens folk utföra arbetet i fråga.

§ 10.

Sedan Hamndirektionen vid sammanträde den 10 januari 1911 beslutit infordra anbud å en ankarpråm af järn eller trä för mudderverket, hade till dagens sammanträde tvenne förseglade anbud inkommit, nämligen från

J.P.Johansson, Luleå å Kr. 3870:-

Åström & Wikström, Luleå å Kr. 1875:-,

båda afseende pråmens utförande af järn.

Vid föredragning häraf beslöt Hamndirektionen att utföra pråmen af järn samt att antaga det af Åström & Wikström lämnade anbudet äfvensom att lämna t.f. hamnmästaren i uppdrag att öfva kontroll öfver att pråmen levererades i enlighet med till anbudet fogad materialbeskrifning och skiss.

§ 11.

Till Hamndirektionen hade Stadsingenjören öfversändt en räkning från J.P.Johanssons Mek. Verkstad å 224 kronor å reparation af en Johansson tillhörig kranpråm, hvilken under utlåning till Stadsingenjören under år 1909 tagit skada under arbete med upptagning af en staden tillhörig utanför den s.k. Åmansgrubban hafvererad mudderpråm.

Vid ärendets behandling beslöt Hamndirektionen att till Johansson utbetala det fordrade beloppet, 224 kronor, med uttalande tillika till Stadsingenjören af sitt missnöje öfver såväl det långa dröjsmålet med räkningens företeende för Direktionen som äfven öfver det, för så vidt Hamndirektionen kunnat finna, mindre tillfredsställande sätt, hvarpå Stadsingenjören omhänderhaft denna angelägenhet i öfrigt.

§ 12.

Föredrogs och lades till handlingarne Stadsfullmäktiges protokoll den 21 december 1910 angående anslag till skrifbiträde å hamnkontoret under instundande seglationsperiod.

§ 13.

Bifölls af t.f. hamnmästaren Thorslund gjord ansökan om tjänstledighet under tiden 6 t.o.m. 22 februari 1911 med hamnservisen C Friberg som vikarie.

§ 14.

Föredrogos och utanordnades diverse räkningar.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt den 14.2.1911.

Alb.Leijonflycht.”

“Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 27 januari 1911.

Närvarande: Hrr Borgmästaren, Örtenblad, Rundblad, Wikberg och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Borgmästaren m.m. A.Fagerlin ledde förhandlingarne för dagen.

§ 2.

Lästes och justerades protokoll från föregående sammanträde.

§ 3.

Kassarapporten för jan. – dec 1910 jämte sammandrag öfver kreditposterna för samma tid föredrogos och lades till handlingarna.

§ 4.

Brandkonstapeln No 12 Jonssons ansökan om tillstånd att få ingå äktenskap bifölls med skyldighet för honom att bosätta sig i bostad, som med afseende på läget af brandchefen godkändes.

§ 5.

Brandkonstapel No 9 Rosendahls anhållan om 3 månaders tjänstledighet för helsans vårdande bifölls och beslöt Styrelsen, att hans brandtjänst skulle upprätthållas af till brandtjänst disponibelt manskap.

Som ofvan.

U.Ullman

Justeradt

Axel E Fagerlin”

“1911 den 30 januari [Hälsovårdsnämnden]

Närvarande: Herrar Kjellman, C.Lindgren och T.Lindgren.

§ 1.

Utsågs till Nämndens Ordförande för innevarande år Doktor Kjellman och till vice Ordförande Borgmästaren Fagerlin.

§ 2.

Utsåg Nämnden Herr T.Lindgren att justera dagens protokoll.

Som ofvan

In fidem
A.Holm”

Protokoll februari 1911

”Protokoll hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 1 februari 1911.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Ullman, Flemström, Forssgren och Melkerson äfvensom Stadsbyggmästaren och Stadsingenjören.

§ 4.

Valdes till Nämndens ordförande för innevarande år Borgmästaren A.E.Fagerlin med 4 af 5 afgifna röster.

§ 5.

Föredrogs och justerades protokollet öfver sammanträdet den 4 sistlidne januari.

§ 6.

I till Byggnadsnämnden ingifven skrifvelse hade P.A.Lindberg anhållit om tillstånd att få i enlighet med företedd ritning och tomtkarta tillbygga boningshuset å tomten No 294 i kvarteret Gripen härstädes.

Sedan af ansökningen vidare inhämtats, att Lindberg i händelse af bifall till framställningen förklarar sig villig såväl att, om staden framdeles skulle komma att för gatans framdragande behöfva lösa boningshuset ifråga, afstå från ersättning för det ökade värde detsamma genom tillbyggnaden erhållit som ock att lämna staden rätt att på Lindbergs bekostnad därå söka och vinna laga inteckning, beslöt Byggnadsnämnden att hänskjuta ärendet till Stadsfullmäktige under uttalande att Nämnden under af sökanden angifna villkor intet hade att erinra mot bifall till framställningen ifråga.

Protokollet förklarades i denna del genast justeradt.

§ 7.

Bifölls på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren en från C.Marklin inkommen ansökning om tillstånd att få uppföra en skorstensmur och insätta en dörr i norra delen af boningshuset å tomten Nr 1 i kvarteret Göken härstädes i enlighet med till ansökningen fogad ritning.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt:

Å byggnadsnämndens vägnar:

P.Sandström.”

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 februari 1911.

Närvarande: Herr J.Nordin, C.A.Palm, nyvalde ledamöterna E.Hartzell, Alfr.Gullberg och J.Sundberg samt suppleanten G.Isaksson. Därjämte närvaro pastor Edström, tillsyningsmannen K.V.Palm samt diakonissan.

§ 1.

Förelåg Konungens Befallningshafvande i länet resolution i fattigvårdsmål rörande Annie Lanner och de besvär Juckasjärvi sockens Fattigvårdsstyrelse anfördt öfver Befallningshafvandes utslag i ärendet, genom hvilket utslag klagande styrelsen ålagts till Luleå stads utgifvna omtvistadt belopp. Uppdrogs åt ordförande och sekreteraren att afgifva förklaring.

§ 2.

Förelåg och lades till handlingarna Konungens Befallningshafvandes i länet utslag i fattigvårdsmål förande Amanda Nyberg.

§ 3.

Förelåg och lades till handlingarna Konungens Befallningshafvandes i länet utslag i fattigvårdsmål rörande Johannes Pettersson.

§ 4.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet utslag i fattigvårdsmål rörande arbetaren Karl Alfred Hall-Eklund. Styrelsen beslöt att anföra besvär öfver utslaget och uppdrog åt sin ordförare och sekreterare att uppsätta besvärsskriften.

§ 5.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande gossen Gottfrid Sax. Linköpings Fattigvårdsstyrelse hade anhållit om åläggande för Luleå stads att ersätta kostnaderna för gossens utackordering i enskildt hem såsom varande varartig. Styrelsen beslöt att godkänna krafvet och låta gossen fortfarande vistas under Linköpings Fattigvårdsstyrelsens förvaltning, hvarjämte skulle hemställas om kostnadernas nedbringande till det minsta möjliga.

§ 6.

Förelåg och lades till handlingarna Kungliga Kammarrättens utslag i fattigvårdsmål rörande And.Pettersson Frödén.

§ 7.

Förelåg Konungens Befallningshafvades i länet resolution angående förklarings afgifvande öfver Luleå lasarets ersättningstalan mot Luleå stads Fattigvårdsstyrelse för vård å lasarettet af Ester Henriksson, och beslöt styrelsen godkänna krafvet.

§ 8.

Förelåg Konungens Befallningshafvades i länet resolution angående förklarings afgifvande öfver Luleå lasarets ersättningstalan mot Luleå stads Fattigvårdsstyrelse för vård å lasarettet af Maria Lindqvist. Det upplystes att i frågavarande person antagligen hade hemortsrätt i Degerfors socken af Västerbottens län eller möjligen i Neder Luleå, med anledning hvaraf krafvet skulle bestridas.

§ 9.

Förelåg Konungens Befallningshafvande i länet resolution i fattigvårdsmål angående hustru Ida Nilsson. Målet skulle fullföljas och erhöill ordförande och sekreteraren i uppdrag att afgifva påminnelser.

§ 10.

Förelåg utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll af den 21 dec. 1910 rörande beslut att till Fattigvårdsstyrelsen öfverlämna instrument öfver inspektion å fattiggården, däri bland annat omnämndes att dagsljuset allt för sparsamt infölle i de så kallade stormcellerna vid fattiggården. Ett förslag af Herr Isaksson att instrument jämte missiv från styrelsen skulle öfverlämnas till landstingets kommité för sinnesslö-vården för länet afslogs, hvaremot beslöts att det skulle remiteras till stadsbyggmästaren för yttrande i fråga om möjligheterna för afhjälpande af i instrument angifvna olägenheter.

§ 11.

Förelåg utdrag af stadsfullmäktiges protokoll af den 21 december 1910 rörande beslut i fråga om fattigvårdsstyrelsens stat för år 1911. Utdraget lades till handlingarna.

§ 12.

Förelåg utdrag af Konungens Befallningshafvande i länet protokoll af den 16 januari 1911 rörande beslut att Maria Westerlund skulle af Fattigvården omhändertagas för vård och underhåll.

§ 13.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande hustru Selma Kling. Krafvet mot Luleå Fattigvårdsstyrelse för till hustru Kling lämnadt understöd godkändes mot det att sökande styrelsen företedde sjukbetyg för personen i fråga.

§ 14.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet utslag i fattigvårdsmål rörande Beda Henriksson, genom hvilket utslag Juckasjärvi dömts ersätta Luleå stad hafda kostnader för nämnda person. Till handlingarna.

§ 15.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet utslag i fattigvårdsmål rörande Vendla Lundmark, hvarigenom Juckasjärvi dömts ersätta Luleå stads Fattigvårdsstyrelse 24 kronor af för sagda person hafda kostnader i fattigvårdshänseende. Till handlingarna.

§ 16.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution, hvarigenom Luleå stads Fattigvårdsstyrelse affordrats förklaring i anledning af Gellivare fattigvårdsstyrelse väckta kraf om ersättning för till Hulda Katarina Hedman utgifvet understöd. Styrelsen, som ej närmare kände till Hulda Hedman, beslöt bestrida krafvet, och uppdrog åt ordföraren och sekreteraren att afgifva förklaring.

§ 17.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution, hvarigenom Luleå stads Fattigvårdsstyrelse affordrades förklaring i anledning af det af Öfver Luleå Fattigvårdsstyrelse väckta kraf om ersättning för till Anna Pettersson utgifvet understöd. Krafvet skulle bestridas genom ordföraren och sekreteraren.

§ 18.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution med infodrande af påminnelser i fattigvårdsmål rörande arbetaren H.Lundmark. Styrelsen godkände krafvet och uppdrog åt ordföraren å sekreteraren att i laga ordning afgifva påminnelser.

§ 19.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution med infordrande af förklaring i fattigvårdsmål rörande muraren Aug.Wilh.Lönnqvist. Maria församlings fattigvårdsstyrelse hade begärt ersättning för Lönnqvists begrafning. Styrelsen bestred krafvet och förklarning skulle afgifvas af ordföraren och sekreteraren.

§ 20.

Wika sockens Fattigvårdsstyrelse anmälde att änkan Kristina Andersson ej kunde forslas hit på grund af sin sjuklighet, och att hon kunde utackorderas mot 15 kronor i månaden, som af styrelsen gillades.

§ 21.

Arbetaren Olof Dan.Karlsson i Karlsvik, som råkat ut för olycksfall, hade framställt begäran om understöd. Vidare utredning skulle förebringas, hvarjämte tillsyningsmannen bemyndigades lämna Karlsson understöd, om sådant nödvändiggjordes.

§ 22.

Som arbetaren Sven Götrik Sax erhållit del af styrelsens den 1 september 1910 honom gifvna föreläggande, men icke efterkommit detsamma, beslöt Styrelsen att tilldela honom en allvarlig varning jämte erinran om påföljden af uraktlåtenhet att efterkomma ett sådant föreläggande, och skulle detta ske genom utdrag af detta protokoll.

§ 23.

Beslöts inköpa en köttkvarn för fattiggårdens räkning.

§ 24.

Ifrågasatt inköp af en smörmaskin för utportionering å fattiggården afgjordes ej, utan ärendet bordlades.

§ 25.

Förelåg utdrag af stadsfullmäktiges protokoll af den 19 januari i år angående beslut om erinran till Fattigvårdsstyrelsen om Stadsfullmäktiges den 22 april 1909 fattade beslut, att lediga tjänster skulle tills vidare endast tillsättas på förordnande. Ehuru tillsyningsmannatjänsten vid fattiggården, som inom kort komme att af styrelsen med ny innehafvare besättas, icke kunde anses höra till de tjänster, berörda Stadsfullmäktiges beslut år 1909 afsåge, beslöt dock styrelsen astt den nye tillsyningsmannen endast komme att tillsättas på förordnande tills vidare.

§ 26.

Förelåg och lades till handlingarna utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll af den 19 januari i år angående godkännande af från Herr V.Thurfjell, J.U.Nordström och J.Lidgren samt fru Linda Fagerlin och fröken Lotten Burman inkommen afsägelse af uppdraget att vara ledamöter af Fattigvårdsstyrelsen samt nyval af Herr J.Sundberg, E.Hartzell, K.V.Palm, A.Gullberg samt fröken Ellen Sundberg.

§ 27.

C.J.K.Lifbom hade skriftligen begärt hjälp, hvilket styrelsen likväl icke fann anledning bevilja.

§ 28.

Till granskare utsågs Herr Hartzell.

§ 29.

Till inventeringsmän för den sedvanliga inventeringen utsågs Herr Hartzell och Gullberg.

§ 30.

Intet anbud hade inkommit för utackordering af gossen H.Lindfors, hvadan han tillsvidare skulle kvarstanna å fattiggården.

§ 31.

Oskar Widman företrädde och begärde hjälp till hyran, 10 kronor pr. månad. Styrelsen beslöt att Widman, som hade sjukt inom familjen skulle erhålla 10 kronor för februari.

§ 32.

Företrädde fru E.Sundström och begärde hjälp till hyran. Barnens antal var 8, däraf ett sjukt. Mannen hade varit utan arbete i 2 månader, men hade nu tillfälligt arbete vid hamnspåret med en ersättning af kronor 2:45 pr. dag. Herr Gullbergs förslag, att familjen genom diakonissan skulle erhålla hjälp in natura med 10 kronor, blef Styrelsens beslut. Därjämte skulle, om verkligt behof därtill förefunnes, lämnas $\frac{1}{2}$ famn ved, och åtog sig Herr Gullberg att förskaffa sig och styrelsen visshet härom.

§ 33.

Bagare Ljungholms änka, boende å Notviken, hade begärt hjälp på grund af iråkad sjuklighet. Det upplystes att änkan Ljungholm tillhörde Gellivare, som förklarar sig villig ersätta det understöd som kunde utgifvas till personen i fråga. Tillsyningsmannen erhöll bemyndigande att i mån af behof lämna henne intill 30 kronor.

§ 34.

Herr K.V.Palm framställde förfrågan huruvida styrelsen ville förkorta uppsägningstiden för honom, hvilken, som känt vore 3 månader från uppsägningsdagen. Styrelsen kunde icke gå in på att uppsägningstiden afkortades och uttalade på samma gång som sin önskan att Herr Palm skulle stå kvar till och med tiden för aprilsammanträdet.

§ 35.

Fru V.Berglund framträdde och begärde hjälp med skor åt 2 skolpliktiga barn, äfvensom med ved. Mannen hade någon förtjänst i stadens arbete. Efter pröfning afslogs hennes begäran om ved och skorna skulle erhållas mot vitsord af öfverläraren.

§ 36.

L.G.Wennbergs hustru Maria Wennberg företrädde och begärde hjälp till ved och mat. Styrelsen beslöt bevilja henne en $\frac{1}{2}$ famn ved samt fem kronor som dock skulle utbetalas genom diakonissans försorg.

§ 37.

Företrädde Kristina Westerlund och begärde $\frac{1}{2}$ fann ved, 15 kronor och skor till en skolgosse, som beviljades; skorna dock fösta efter tillsyningsmannens pröfning.

§ 38.

Karin Sundelin begärde hjälp för sjuke Matts Söderlund. Beviljades 25 kronor.

§ 39.

Företrädde Johanna Grafström och begärde hjälp till hyran, äfvensom ett lass ved. Tre barn, hvaraf en 12-årig flicka sjuk. Styrelsen beslöt bevilja hennes begäran, samt att understödet skulle utgå med samma belopp som förut.

§ 40.

Fru Enström begärde förhöjdt understöd och ved. Styrelsen höjde understöde till 8 kronor och beviljade henne den begärda veden.

§ 41.

Fru Pihl företrädde och begärde hjälp. Beviljades ved samt 12 kronor att utgå i matvaror.

§ 42.

Fru J.O.Wennberg företrädde och begärde hjälp till hyra och ved samt 1 par skor. Beviljades skor, ved och 10 kronor till hyran. Därjämte beslöts att mannen Wennberg skulle till kommande sammanträde inkallas och delgifvas varning.

§ 43.

Fru Woltär beviljades ved och 3 kronors förhöjdt understöd.

§ 44.

74 åriga Per Hedlund företrädde och begärde förhöjdt understöd. Höjdes till 10 kronor i månaden.

§ 45.

K.J.Norlin beviljades i understöd 15 kronor. Hade 7 barn och erlade 14 kronor i hyra.

§ 46.

Titus Palmqvist skulle intagas å fattiggården. Bidraget till familjen i öfrigt nedsattes till 10 kronor.

§ 47.

Åt hustru Anna Schmidt beviljades 5 liter mjölk om dagen på grund af Stadsläkarens utlåtande.

§ 48.

I fråga om understöd till fru Haller föreslog Herr Gullberg att det skulle utgå med 20 kronor. Efter votering bestämdes emellertid beloppet till 15 kronor. Därjämte beslöt Styrelsen att ingå till stadsfullmäktige med framställning att en pension å 300 kronor pr. år skulle beredas henne af hamnens medel.

§ 49.

Åt Herr Hartzell och Palm uppdrogs att taga reda på Palméns ekonomiska situation.

§ 50.

Signe Lund beviljades inträde å fattiggården.

§ 51.

Beslöt Styrelsen att försöka få in Lina Burman å någon Sanatorie-anstalt.

§ 52.

Till barnavårdsnämnden skulle öfverlämnas frågan om Torsten Nilssons utackordering, eller intagande å skyddshem.

§ 53.

Rörande Karl Leonard Bergman beslöts att tillsyningsmannen skulle äga rätt att lämna understöd i mån af behof intill 15 kronor äfvensom ved.

§ 54.

På sekreterarens framställning bemyndigade honom styrelsen att inköpa en del blanketter.

§ 55.

Frågan om införande af ett så kalladt matlappssystem att användas så långt möjligt i stället för utlämnande af kontanter till understödstagarne diskuterades och framkom äfven förslag om tillsättande af en kommitté med åliggande att närmare utreda frågan. På Herr Gullbergs förslag bordlages den emellertid tills vidare.

§ 56.

Herr Ordföranden förmälde att den förra styrelsen vid flera tillfällen uttalat sig för att en arbetsinrättning skulle inrättas vid fattiggården, samt att en kommitté på sin tid tillsatts för utredande af frågan. Då stadsfullmäktige emellertid afslagit framkommet förslag om uppbyggande af en dylik inrättning, hade kommitténs arbete sålunda varit resultatets löst, och den hade icke på länge sammanträdet. Ordföranden anhöll nu, att den nya styrelsen ville uttala sig i frågan och att, om den äfven hyste samma åsikt som föregående styrelse, den ville besluta om kommittén åter skulle sammanträda för att ånyo behandla frågan. På förslag beslöts emellertid att bordlägga äfven denna fråga, hvarefter sammanträdet afslutades efter att hafva fortgått oafbrutet i 9 timmar.

Som ofvan

In fidem.
Gustav Rignell

Justeradt:
J.Nordin
C.A.Palm
Erik Hartzell”

”Protokoll fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 7 Februari 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Hartzell, Santesson och Burman.
Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Justerades protokollet vid Kammarens sammanträde den 11 januari 1911.

§ 2.

Sedan, på sätt protokollet den 15 November 1910, § 5, utvisar, Kammaren hos Stadsfiskalen anhållit om undersöknings anställande, huruvida borgesmannens A.Grenholm och Anders Enmarks namn å en af Emil Jansson utfärdad revers för ogulden donationsjords lösen blifvit förfalskade, hade Stadsfiskalen nu till Kammaren ingifvit protokoll vid härom företagen polisundersökning.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren med hänvisning till sitt den 3 nästlidne januari vid § 5 i protokollet fattade beslut rörande borgesmannen Grenholm, att icke vidtaga några åtgärder mot borgesmannen Enmark.

§ 3.

Uti skrifvelse till Drätselkammaren hade Lavéns Kolimportaktiebolag hemställt, att på grund af det mellan Kammaren och bolaget den 17 februari 1910 upprättade leveranskontrakt, få vid första öppet vatten innevarande å till staden leverera 180 ton koks.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att, som bolaget brustit i fullgörandet af kontraktet, och Kammaren på grund häraf måst från annat håll inköpa stadens behof af koks för innevarande vinter eller cirka 180 ton, därvid staden för detta parti nödgats betala kronor 5714:61 eller kronor 31:74 per ton, Kammaren icke skulle på grund af nämnda kontrakt mottaga någon koks af bolaget; att Drätselkammaren emellertid, för att undgå vidare tvist i saken, komme att afstå från sin rätt att utbekomma vite och från sitt anspråk på skadestånd för bristande leverans, därest bolaget inom en månad härefter till Kammaren erlade skilnaden emellan det belopp, som enligt kontraktet skolat erläggas för 180 ton koks, och det belopp, som, enligt hvad ofvan nämnts, Drätselkammaren nödgats att för samma kvantitet betala.

§ 4.

Från Bankaktiebolaget Norra Sverige hade inkommit skriftlig förfrågan om villkoren för förnyelse af det den 1 okt. 1912 förfallande hyreskontraktet rörande banklokal och vaktmästarbostad i stadshuset; och beslutade Drätselkammaren, som ansåg att förhöjning af hyran borde ega rum, att uppdraga åt Stadsbyggmästaren att härom underhandla med bankbolaget.

§ 5.

Uti ingifven skrifvelse hade Stadsingenjören, med hänvisning till bestämmelserna uti lagen angående stadsplan och tomtindelning den 31 augusti 1907, § 41, mom 2, hemställt, att Drätselkammaren måtte uppdraga åt en kommité att utarbeta och till Kammaren inkomma med förslag till bestämmelser för byggnadsföretag å Mjöludden vester om jernvägen.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren:

att för den af stadsingenjören föreslagna utredningen tillsätta en kommité;

att åt nämnda kommité äfven uppdraga att inkomma med utredning, huruvida å Mjöludden utan vederbörligt tillstånd uppförda byggnader borde få kvarstå, samt

att till medlemmar i denna kommité utse herrar Förste landtmätaren H.K.Brändström sammankallande, andre länsnotarien O.Forsgren, brandchefen, Kapten U.Ullman, stadsingenjören E.Kinnman samt stadsbyggmästaren John Wikberg.

§ 6.

Beslutades, att Kammarens ordinarie ledamöter och vid förfall för någon af dessa vederbörande suppleant hädanefter skulle af Stadsvaktmästaren särskildt kallas till hvarje Kammarens sammanträde.

§ 7.

Föredrogs och lades till handlingarne Jägmästarens i Bodens revis kassaredogörelse för Luleå stads skogar för år 1910.

§ 8.

Föredrogs Hamndirektionens protokoll den 10 januari 1911, § 7, enligt hvilket Direktionen efter hembjudan från Drätselkammaren beslutat, öfvertaga två stycken Kammaren tillhöriga pråmar för ett sammanlagdt pris af 3000 kronor; och uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att till vederbörande utlämna pråmarne ifråga.

§ 9.

Föredrogs Hamndirektionens protokoll den 10 januari 1911, § 8, enligt hvilket Hamndirektionen på framställning af Drätselkammaren beslutat att för det af Direktionen använda rummet å gamla rådhuset betala en hyra af 300 kronor för år räknadt från den 1 oktober 1910; och skulle anteckning härom ske i den af Stadskassören förda hyresliggaren.

§ 10.

På därom gjord framställning beslutade Kammaren att bevilja Stadsfogden fri telefon till hans tjänsterum.

§ 11.

Sedan Kungl. Majt genom Nådigt Bref den 4 Nov. 1910 meddelat Luleå stad tillstånd, att för verkstadsanläggning vid Notviken expropriera en del enskilda tillhöriga jordområden, så hade Stadsfullmäktige vid sammanträde den 21 nästlidne December beslutat att, med öfverlämnande af handlingarne i ärendet till Drätselkammaren, meddela Kammaren uppdrag, att, därest godvillig öfverenskommelse ej kunde träffas, gå i författning om områdenas expropriering, därvid Kammaren befullmäktigats, att själf eller genom den Kammaren i sitt ställe förordnade anhängiggöra och utföra talan om expropriation.

Vid ärendets föredragning beslutade Drätselkammaren, att genom utdrag af detta protokoll underrätta samtliga markägare, förutom Anna Vikström, som redan inkommit med förslag till uppgörelse, att därest de vore villiga träffa förlikning med staden, till Drätselkammaren inkomma med förslag härom före den 1 nästinstundande mars; och skulle möjligen inkomna förlikningsanbud pröfvas, och Kammaren fatta vidare beslut i ärendet vid första sammanträdet i mars månad.

§ 12.

Sedan på sätt af protokollet den 3 nästlidne januari, § 6, inhämtas, Drätselkammaren beslutat infordra anbud å körning af den ved, som innevarande vinter skulle afverkas å Stadens skogar, hvilka anbud skulle till Stadsingenjören ingifvas samt därefter af Kammaren pröfvas vid detta sammanträde, så ingaf Stadsingenjören nu 6 stycken till honom inkomna förseglade anbud å vedkörningen.

Det antecknades, att stadsingeniören till ledning för anbudsgifvarne uppdelat den vägsträcka, som veden skulle forslas i tre zoner, däraf den första omfattade en väglängd af 3 kilometer; den andra 4,5 km och den tredje 5 km.

Vid härefter företagen brytning af anbudet befunnos detsamma vara afgifna af

1) Ossian Lundin för 50 famner ved till ett pris af kr 2:70 för 1sta zonen, 4:05 för 2dra zonen och 4:50 för 3dje zonen;

2a) L.O.Johansson för 60 famnar ved till ett pris af 2:25 för första; 2:50 för andra och 2:70 för tredje zonen;

3o) S Karlsson å 75 famnar till ett pris af 2:25 för första; 2:50 för andra och 2:50 för tredje zonen;

4o) A.Forsberg utan angifven myckenhet ved till ett pris af 1:75 för första och 1:75 för andra zonen;

5o) N.J.Johansson å 100 famnar till ett pris af 2 kronor för första; 2,50 för andra och 2:75 för tredje zonen,

samt 6o) Arvid Johansson och N.J.Burman å 200 famnar ved till ett pris af 1:45 för första; 2 kronor för andra och 2:75 för tredje zonen.

Efter anteckning häraf beslutade Kammaren att öfverlämna anbudet till de af Kammaren för tillsyn öfver vedafverkningen utsedda förtroendemännen, hvilka skulle ega att pröfva och, där då så funne skäligt, antaga anbudet; och bestämdes att veden skulle uppläggas nedanför fattiggården.

§ 13.

Föredrogos följande utdrag af stadsfullmäktiges protokoll den 21 December 1910. Nämligen

1o) ang anslag till kostnaderna för kommiténs för svenska städers pensionskassas arbete;

2o) ang ett tilläggsarvode å 250 kronor till t.f. Öfverkonstapeln E.Strandell;

3o) ang dyrtidstillägg åt polispersonalen och exekutionsbetjenterna;

4o) ang ålderstillägg å 500 kronor till Stadsingeniören Kinnman;

5o) ang afslag å framställningen om anslag å 3000 kr till nödhjälpsarbeten;

6o) ang förbehållen rätt för stadsfullmäktige att i hvarje särsk. fall pröfva framställd begäran om anslag från bränvinsmedlen;

7o) ang fastställande af inkomst- och utgiftsstat för år 1911;

8o) ang restitution till schaktmästaren C.V.Olsson af en del af 1907 års Kommunutskylder;

9o) ang afslag å Länsbokhållaren Sven-Nilssons motion om inskränkning i Källarmästar Dahnés utskänkingsrättigheter;

10o) ang val af herrar Santesson och Montell till ledamöter samt herr Hartzell till 2dre suppleant i Drätselkammaren för åren 1911-1913 samt

11o) ang bemyndigande för Drätselkammaren att för år 1911 förnya stadens lån i löpande räkning.

§ 14.

Uti en till stadsfullmäktige ingifven skrifvelse, som remitterats till Drätselkammaren för yttrande, hade Poliskonstapeln J.F.Johansson under förmälan, att han nästlidne vår på egen bekostnad företagit en studieresa till Stockholm, hvarest han vid polisens detektiva afdelning inhemtat fullständig kännedom om den s.k. daktyloskopiska metoden för identifiering af brottslingar, hvilket system sedermera kommit till tillämpning vid polisen härstädes, där det antagligen komme att blifva till stor nytta, hemställt, att Stadsfullmäktige måtte bevilja honom en ersättning å 200 kronor för hans i sammanhang med nämnda studieresa hafda utgifter.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Kammaren under åberopande af Stadsfullmäktiges den 20 December 1909 vid § 6 i protokollet fattade beslut, att afstyrka bifall till Johanssons ifrågavarande framställning.

§ 15.

Föredrogos följande utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll den 20 januari 1911.

- 1o) ang inrättande af ett stadens drätselkontor m.m;
- 2o) ang beviljandet af ett anslag å 65 kronor för iståndsättande af en skridskobana vid Östra Folkskolan;
- 3o) ang beviljande af ett anslag å 1500 kronor till Norrbottens Läns Arbetsförmedlingsanstalts verksamhet under 1911;
- 4o) ang afslag å Johan Bodins å Karlsvik framställning om lindring i hans utskylder;
- 5o) ang bifall till J.V.Johanssons framställning om afkortning af 1909 års kom. Utskylder; samt
- 6o) ang Stadsfogdens förslag till afkortning af Kommunalutskylder för åren 1903-1905.

§ 16.

Till Stadsfogden remitterades för yttrande;

- 1o) en ansökan från G.Wetter om ett lönetillägg af minst 200 kronor;
- 2o) en framställning från Ellen Baudin om afkortning af hennes aflidne mans kommunalutskylder för år 1910; samt
- 3o) en ansökan af Sofia M. Löf om afkortning af utskylder.

§ 17.

Från Luleå Sjömansförening hade inkommit förfrågan, om det billigaste pris, till hvilket Kammaren ville uthyra festsalen i stadshuset i och för en festlig tillställning, som Föreningen hade för afsigt att där anordna.

Vid ärendets föredragning beslutade Kammaren, att icke bevilja Sjömansföreningen billigare hyra än den en gång fastställda å 60 kronor.

§ 18.

Magistraten hade under förmälan att Stadskassören Joh.Dahl anmält sig som sökande till den lediga befattningen som föreståndare för auktionskammaren, begärt Drätselkammarens yttrande huruvida Kammaren hade något att erinra mot att Dahl antoges till auktionskammarföreståndare.

Vid ärendets föredragning och sedan Herr Sandström förklarar, att han som ledamot af Magistraten, ansåge sig förhindrad deltaga i Kammarens beslut, beslutade Drätselkammaren med tre röster mot två att afgifva det yttrande i ärendet, att hinder från Kammarens sida icke mötte för Stadskassören att mottaga ifrågavarande uppdrag.

Mot detta beslut anmälde herr Burman sin reservation till protokollet.

§ 19.

Från Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren för yttrande öfverlämnats framställningar om anslag från följande föreningar och institutioner:

- 1o) Bergviks Goodtemplares Byggnadsförening u.p.a.;
- 2o) Framtidsförbundets sjukkassas afdeln Nr 93 i Bergviken;
- 3o) Framtidsförbundets allmänna sjuk- och begravningskassas lokalafdelning Nr 6 i Luleå;
- 4o) Nykterhetsfolkets sjukkassa Nr 206 och nykterhetsvännernas sjukkassa Nr 505 i Luleå;
- 5o) Luleå arbetsstuga;
- 6o) Folkbiblioteket i Luleå samt
- 7o) Slumstationen i Luleå.

Därjemte hade till Drätselkammaren ingifvits en liknande framställning från Luleå Goodtemplars byggnadsförening.

Efter anteckning häraf beslöt Kammaren öfverlämna samtliga handlingarne till herr Santesson och Stadskassören med uppdrag för dem att till Kammaren inkomma [med] förslag, huruvida, och i så fall till hvilka belopp, anslag borde beviljas sökandena.

§ 20.

Sedan herr Sandström, som erhållit Kammarens uppdrag att taga reda på nuvarande läget af donationsjordsprocessen mellan staden och egarne af fastigheten Oscarsvarf, meddelat, att nämnda process blifvit på parternas därom gjorda framställning af Rådstufvurätten förklarad hvilande, beslutade Kammaren anmoda Stadens ombud i nämnda rättegång, Länsnotarien A.Holm, att ofördröjligen hos Rätten anmäla målet till återupptagande, samt att därefter vidare utföra Stadens talan i processen.

§ 21.

Sedan Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren uti afgifvet yttrande öfver en af Anna Elisabet Wikström om tillstånd att uppföra byggnader å henne tillhöriga vretan nr 434-447 å Mjölkudden, tillstyrkt bifall till ansökningen, beslutade Kammaren öfverlämna handlingarne för vidare yttrande till Kommitén, för Mjölkuddens ordnande.

§ 22.

Uti ingifven skrifvelse hade Stadsbyggmästaren, under erinran om att hyrestiden för stadens auktionslokal utginge den 1 nästinstundande juli, föreslagit Kammaren, att låta inreda Södra spruthuset till auktionslokal.

Vid föredragning af detta ärende och sedan antecknadt blifvit dels att enligt Stadsbyggmästarens uppgift Brandchefen ej haft annat, att mot förslaget erinra än att, därest Södra spruthuset indroges, några mindre förändringar å brandstationens uthus blefve nödvändiga, dels ock att kostnaderna för dessa förändringar äfvensom kostnaderna för spruthusets apterande till auktionslokal beräknats uppgå till sammanlagdt 300 kronor; beslutade Kammaren bifalla Stadsbyggmästarens framställning i ärendet.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg.”

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 9 februari 1911.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Thorslund, Grafström, Nordström, Thurffjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Isakson, Santesson, Carlgren, Linder, Lindquist, K.A.Lind, Bergman, Åhrström, Hellsten, Andersson, Fröken Holm, Herrar Algot Lind, Lundberg och Wannberg, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Wahlgren, Hellström, Westerberg. Sven-Nilsson och Montell, af hvilka Herr Hellström ej med kallelse anträffats samt de öfriga anmält sig förhindrade att bevista sammanträdet. Därjämte öfvervar Herr Borgmästaren sammanträdet.

§ 1.

Utsågos Fröken Holm och Herr Lundberg att jämte Ordföranden tisdagen den 14 innevarande februari klockan 5 e.m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades, att ingen af Stadsfullmäktiges ledamöter hade något att erinra emot de öfver Fullmäktiges sammanträden 7 och 19 sistlidne januari förda protokoll.

§ 3.

Godkändes af Fröken Holm anmaldt förfall för utevaro från Stadsfullmäktiges sammanträde den 19 sistlidne januari.

§ 4.

Uti till Stadsfullmäktige ingifven skrifvelse hade Brandstyrelsen, med förmälan att sedan under senaste åren allt flere af brandkonstaplarna ingått äktenskap, antalet portionstagare in natura vid brandkåren småningom minskats, så att från och med 1911 års början endast sex brandkonstaplar åtnjöto dylikt underhåll, hvarigenom kostnaden för det egna hushållet relativt taget blifvit att för hög, hemställt om bemyndigande att snarast möjligt få upplösa brandkårens hushåll samt inackordera de ogifta konstaplarna i maten på lämpligt ställe äfvensom att få omändra hushållslokarna till bostäder åt 2 af de gifta konstaplarna.

Vid ärendets behandling beslöto Fullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att då de föreslagna åtgärderna skulle medföra en beräknad minskning i utgifterna för brandkåren af i det närmaste 750 kronor per år, bifalla Brandstyrelsens förslag samt besluta, att den beräknade kostnaden för lokalernas omändring 340 kronor skulle utgå af den genom omorganisationen uppkommande besparing å i stat beräknad kostnad för brandkonstaplarnes underhåll.

§ 5.

Hamndirektionen och Byggnadsnämnden hade uti afgifna yttranden förklarat sig ej hafva något att invända emot bifall till en af Lotskaptenen E.Bohm å Kungl. Lotsverkets vägnar gjord framställning, att Stadsfullmäktige måtte dels tillåta Lotsverket att på en å bilagd karta angifven plats inom det vid södra båthamnen för hamnens och lotsverkets gemensamma bruk inhängnade området låta uppföra ett förrådshus i enlighet med bifogad ritning, dels lämna sitt godkännande därtill, att Kungl. Lotsverkets rättigheter och skyldigheter i afseende på den hittills af lotsverket disponerade platsen invid J.P.Johanssons mekaniska verkstad finge öfvertagas af bemälde Johansson, hvarefter Beredningsnämnden vid föredragning af ärendet hemställt om bifall till framställningen på så sätt, att åt Kungl. Lotsverket t.v. upplåtes plats för ett förrådshus å angifna området emot en årlig afgift af 150 kronor samt att J.P.Johansson får öfvertaga nyttjanderätten till det af lotsverket förut disponerade område invid hans mekaniska verkstad emot erläggande af samma arrende afgift 150 kronor per år och med villkor för bägge parterna att, därest staden kommer i behof af de upplåtna områdena, de

genast skolam vara skyldiga att afträda områdena och utan kostnad för staden borttaga de därpå uppförda byggnader.

På förslag af Herr Burman beslöto Stadsfullmäktige att åt lotsverket t.v. upplåta den begärda platsen samt att därå åt lotsverket uppföra ett förrådshus i enlighet med framställningen bifogad ritning, med villkor att lotsverket afstår från nyttjanderätten till det åt lotsverket förut upplåtna område samt till staden utan ersättning öfverlämnar de å området uppförda byggnader, hvarjämte bestämdes att kostnaden för förrådshusets uppförande skulle utgå af hamnmedlen.

§ 6.

Sedan Fattigvårdsstyrelsen inkommit med det genom Stadsfullmäktiges beslut den 20 december 1909 infortrade yttrande och förslag till fattigvårdstungans nedbringande, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att remittera ärendet till den nuvarande Fattigvårdsstyrelsen för förnyad utredning samt för uppgörande af förslag till inrättande vid fattiggården af ett genom entreprenad anskaffadt upplag af födoämnen för utdelning bland behöfvande i utbyte mot nu utgående kontanta understöd.

§ 7.

Förre Stadsfogden G.G.Hollstrand hade uti ingifven framställning anhållit, att Stadsfullmäktige, med ändring af sitt den 20 oktober 1910 fattade beslut att å honom tillkommande understöd innehålla ett belopp af 645 kronor 34 öre, af Hollstrand uppburna, men ej redovisade kommunalutskylder för år 1900, med afdrag af en utaf Hollstrand gjord öfverleverering å cirka 200 kronor, ville medgifva honom rätt att uppbära understödet oafkortadt.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige, att framställningen icke skulle till annan åtgärd föranleda än att Hollstrand erhöle del af Stadsfullmäktiges ofvannämnda beslut den 20 oktober 1910.

§ 8.

Uti till Stadsfullmäktige ingifven framställning hade Hamndirektionen, med förmålan att södra hamnpiren visat tecken till bristfälligheter, i det kajmuren på ett par ställen spruckit och böjts utåt samt betonggjutningen på långa sträckor blifvit skadad, samt att verkställda vidlyftiga undersökningar gifvit vid handen, att förstärkningsarbeten med snaraste måste vidtagas, anhållit om bemyndigande att gå i författning om utförande af sådana arbeten, för hvilka i årets stat upptagits en kostnad af 35,000 kronor.

Beredningsnämnden hade därefter hemställt, att Stadsfullmäktige måtte bemyndiga Hamndirektionen att i hufvudsaklig öfverensstämmelse med det af Vattenbyggnadsbyrån förordade förslag låta genom nämnda byrå utföra erforderliga förstärkningsarbeten å hamnpiren till en appoximativt beräknad kostnad af högst 30,000 kronor förutom kostnaden för arbetsledningen, att utgå af i staten för ändamålet beräknade medel.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige uppdraga åt Hamndirektionen dels att genast gå i författning om utförandet af de utaf Beredningsnämnden föreslagna förstärkningsarbeten å hamnpiren, därest Hamndirektionen efter närmare undersökning finner desamma icke lämpligen kunna uppskjutas, dels att till Stadsfullmäktige inkomma med en fullständig plan för ordnande af kajförhållandena på såväl norra som södra sidan af staden.

Detta beslut fattades efter votering med 15 röster mot 10, hvilka senare afgåfvos för bifall till Beredningsnämndens förslag.

§ 9.

Från Konungens Befallningshafvande hade till Stadsfullmäktige öfverlämnats af Distriktsingenjören C.Skarstedt jämlikt Stadsfullmäktiges beslut den 21 december 1910 upprättadt förslag jämte kostnadsberäkningar till vissa ändringar uti de af Löjtnanten K.Hållén uppgjorda förslag till väganläggningen Luleå – Svartösten med biväg till Skurholmsstaden,

upptagande en total kostnad för vägen af 72,000 kronor med en längre bro öfver Luleå bangård och af 66,100 kronor med en kortare bro, hvaraf på arbeten inom Luleå stad belöper ett belopp af respektive 63,900 och 58,00 kronor.

Beredningsnämnden hade vid föredragning af ärendet hemställt, att Stadsfullmäktige måtte besluta att låta detsamma hvila, till dess svar erhållits på en af Drätselkammaren hos Kungl. Järnvägsstyrelsen gjord förfrågan, om och i hvad mån bidrag från järnvägens sida kunde vara att påräkna för den i vägförslaget ingående bron öfver Luleå bangård, samt att uppdraga åt Drätselkammaren att låta Järnvägsstyrelsen få del af det utaf Ingenjör Skarstedt upprättade nya förslaget.

Stadsfullmäktige biföllo detta Beredningsnämndens förslag med det tillägg, att Drätselkammaren skulle anmodas att i samband med insändandet till Järnvägsstyrelsen af det nya vägförslaget anhålla om Järnvägsstyrelsens beslut i ärendet så fort ske kan.

Detta tillägg antogs efter votering med 19 röster mot 6, hvilka senare afgåfvos för bifall till Beredningsnämndens förslag oförändradt.

§ 10.

På förslag af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att bifalla en af Hamndirektionen hos Stadsfullmäktige gjord hemställan om förordnande för t.f. Hammästaren Ludvig Thorslund att på de i Stadsfullmäktiges protokoll den 27 januari 1910 angifna villkor upprätthålla hammästarebefattningen under ytterligare ett år, räknadt från den 17 mars 1911.

§ 11.

Sedan Fröken Sigrid Holm uti ingifven skrifvelse anhållit om befrielse från uppdraget att vara ledamot af Folkskolestyrelsen, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att med godkännande af afsägelsen utse 1:ste suppleanten Rektor G.Norrby att i hennes ställe vara ledamot af nämnda styrelse samt till 1:ste suppleant uppflytta 2:dre suppleanten Folkskoleläraren O.E.Wester och till 2:dre suppleant utse Fröken Märta Bucht.

§ 12.

Efter föredragning af en från Ingenjören E.T.Lindgren inkommen afsägelse af uppdraget att vara 1:ste suppleant i Hamndirektionen, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att godkänna denna afsägelse samt utse Ingenjören J.A.Wadstein att vara 1:ste suppleant i Hamndirektionen.

§ 13.

Sedan från Bankdirektören A.Leijonflycht inkommit afsägelse af uppdraget att vara ledamot af den kommitté, som vid Stadsfullmäktiges sammanträde den 19 sistlidne januari tillsatts för uppgörande af förslag till reglemente för drätselkontoret och instruktioner för dess tjänstemän, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att utse Kamreraren T.Lindgren till ledamot i nämnda kommitté i hans ställe.

§ 14.

Uti afgifvet yttrande öfver en af Herr Sven-Nilsson hos Stadsfullmäktige väckt motion därom, att Hamndirektionen måtte förstärkas att skyndsammast möjligt och senast före 1911 års utgång hafva låtit borttaga de fyra äldre af de år 1898 i och för ordnandet af norra hamnplanen inlösta magasinsbyggnader, hade hamndirektionen, under erinran att Stadsfullmäktige genom sitt beslut den 19 april 1900, § 9, måsta hafva afsett, att frågan om ordnandet af norra hamnplanen skulle tills vidare förfalla, föreslagit, att då tre af de i motionen åsyftade magasinerna f.n. i hyra inbragte tillhoppa 400 kronor per år, hvaremot det fjärde under senaste tiden ej gifvit någon inkomst, samt magasinerna enligt dess åsikt voro nödvändiga för norra hamnplanen så länge trafik där pågick i den utsträckning, som där ännu är fallet, motionen f.n.

ej måtte vinna Stadsfullmäktiges bifall i vidare mån än att det magasin, som nu stode outhyrdt, finge genom Hamndirektionens försorg borttagas och platsen därefter iordningsställas.

Vid ärendets behandling biföllo Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, detta Hamndirektionens förslag.

§ 15.

Aflägsnade sig Herr Thurffjell med Stadsfullmäktiges medgifvande från sammanträdet.

§ 16.

Sedan Hamndirektionen uti afgifvet yttrande öfver en af N.F.Åström m.fl. båtägare i Luleå stad gjord framställning om anläggande af en båthamn å lämplig plats öster om hamnpiren hemställt, att då såväl med hänsyn till den stora skuld, som under senaste tiden ådragits hamnen, som med afseende fästadt därå, att frågan om läge för en ny båthamn icke torde böra lösas annat än i samband med fastställandet af plan för ordnandet af södra hamnplanen i det hela, tidpunkten för en definitiv lösning af denna fråga icke syntes lämplig, framställningen f.n. icke måtte till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda, beslöto Stadsfullmäktige på Beredningsnämndens hemställan, att handlingarna i ärendet skulle öfverlämnas till Drätselkammaren för att biläggas handlingarna rörande förslaget till södra hamnplanens ordnande.

§ 17.

Då det ifrågasatts, huruvida Hamndirektionen, sedan tvist uppkommit mellan Direktionen och entreprenörerna Gunnerson & Elzelingen rörande ersättningen för de af de sistnämnda utförda arbetena med utvidgningen af Tjufholmssundet, ägt befogenhet uppdraga åt vice Häradshöfdingen S.Tornberg att föra stadens talan vid den med anledning däraf nu pågående kompromissförhandling, hade Hamndirektionen för att häfva förefintlig tvekan i detta fall hos Stadsfullmäktige anhållit om sådant bemyndigande.

Med anledning häraf beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bemyndiga Hamndirektionen att utse ombud att vid ifrågavarande kompromissförfarande föra stadens talan och dess rätt bevaka.

§ 18.

I en till Byggnadsnämnden ingifven skrifvelse hade Skomakaren P.A.Lindberg anhållit om tillstånd att få i enlighet med företedd ritning och tomtkarta tillbygga boningshuset å tomten N:o 294 i kvarteret Gripen.

Som boningshuset i fråga faller inom område, som är afsedt till gata, hade Byggnadsnämnden, som af ansökningen inhämtat, att sökanden i händelse af bifall till framställningen förklarar sig villig såväl att, om staden framdeles skulle komma att för gatans framdragande behöfva lösa boningshuset i fråga, afstå från ersättning för det ökade värde detsamma genom tillbyggnaden erhållit, som ock att lämna staden rätt att på sökandens bekostnad söka och vinna laga inteckning till tryggande af denna staden tillförsäkrade rätt, hänskjutit ärendet till Stadsfullmäktige under uttalande af att nämnden under af sökanden angifna villkor intet hade att erinra emot bifall till framställningen.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige, efter hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla framställningen på de af sökanden erbjudna villkor.

§ 19.

Sedan Konungens Befallningshafvande anmodat Stadsfullmäktige att afgifva underdåniga förklaringar i anledning at tvänne särskilda af Gellivare och Neder-Luleå socknars kommunalstämmor anförda besvär öfver Kungl. Kammarrättens utslag den 16 augusti 1910 i fråga om Bergverksaktiebolaget Frejas bevillningstaxering år 1908, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att uppdraga åt Drätselkammaren eller den Kammaren i

sitt ställe förordnade att å dess vägnar uppsätta och underskrifva de underdåniga förklaringarne.

§ 20.

Uti en hos Stadsfullmäktige väckt motion hade Herr Sven-Nilsson föreslagit, att då vid afgörandet af frågan om staden skall ingå till Kungl. Maj:t med framställning om Svartöns inkorporerande blefve nödigt att hafva till hands någon utredning angående de kostnader, som staden i händelse inkorporeringen komme till stånd finge i första hand vidkännas dels i form af direkta inlösenssummor och andra utgifter en gång för alla, dels ock i form af årliga utgifter till fattigvård och aflöningar m.m., Stadsfullmäktige ville uppdraga åt en hvar af sina nämnder och styrelser jämte Drätselkammaren att skyndsamt afgifva utredning med hänsyn till de utgifter af ofvan berörda slag, staden uti det eller de hänseenden, där vederbörande nämnd, styrelse eller kammare besitta sakkunskap eller kompetens, skulle få vidkännas genom inkorporeringen.

Vid ärendets behandling hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte lämna den för inkorporeringsfrågans utredande tillsatta kommittén uppdrag att verkställa den ifrågasatta ekonomiska utredningen, hvarvid kommittén borde berättigas att, där så erfordrades, anlita biträde af enskilda personer emot särskild ersättning samt att från stadens nämnder, styrelser och tjänstemän införskaffa erforderliga upplysningar. Stadsfullmäktige beslöto att bifalla, hvad Beredningsnämnden sålunda föreslagit.

§ 21.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige bifalla en af Källarmästaren C.J.Dahné gjord framställning, att Stadsfullmäktige måtte hos Konungens Befallningshafvande göra ansökan om rätt för Källarmästaren att vid en af Bodens officerskår anordnad baltillställninge den 11 instundande mars å stadshotellets festivitetsvåning utskänka spiritiösa drycker till kl. två på natten.

§ 22.

Till Beredningsnämnden remitterades:

1:o) Från styrelsen för pantlånekontoret inkommen berättelse öfver kontorets verksamhet för år 1910;

2:o) En från Tillsyningsmannen K.V.Palm inkommen afsägelse af uppdraget att vara ledamot af Fattigvårdsstyrelsen.

§ 23.

En från Konungens Befallningshafvande inkommen skrifvelse med underrättelse att revisionen af Luleå utskänkningsbolags räkenskaper och förvaltning för år 1910 är utsatt att taga sin början den 8 instundande mars, föredrogs och lades till handlingarna.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:
Per Segerstedt.

A.Holm.

Justeradt:
Per Segerstedt.
Sigrid Holm.
Jakob Lundberg.”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 14 februari 1911.

Närvarande: Herrar Leijonflycht, Burström, Linder, Wadstein, Nordberg äfvensom hamnservisen Friberg såsom vikarie för t.f. hamnmästaren Thorslund.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokollet för den 24 sistlidne januari.

§ 2.

I till Hamndirektionen ingifven skrifvelse af den 4 jan. 1911 hade v. Konsuln W.Jäger gjort framställning om nedsättning af hamnspårsafgiften med 50% från instundande vår.

Som Hamndirektionen senast den 10 sistl. maj afslagit en liknande framställning från Jäger och sökanden icke påvisat några så öfvertygande skäl för den begärda nedsättningen, att de kunde föranleda ändring i det då fattade beslutet, beslöts, jämväl med hänsyn där till att hamnspårstrafiken enligt af t.f. hamnmästaren till dagens sammanträde förebragt utredning ginge med afsevärd förlust, att afslå den gjorda framställningen.

§ 3.

Till Hamndirektionen hade Drättselkammaren för yttrande remitterat en från Bankaktiebolaget Norra Sverige, såsom innehafvare af Norrbottens Nya Bryggeriaktiebolags rätt, till Stadsfullmäktige ingifvet förslag till förlikning i donationsjordstvisten mellan staden och bolaget rörande bättre rätt till vissa delar af fastigheten Nr 20 i kvarteret Ufven härstädes.

Sedan t.f. hamnmästaren till dagens sammanträde inkommit med yttrande i ärendet beslöt Hamndirektionen att i anslutning till de af denne framförda synpunkterna till Drättselkammaren afgifva det yttrande, att Hamndirektionen ville tillstyrka förlikningsförslaget endast under förutsättning, att bankaktiebolaget af tomt Nr 20 till staden afstår ett utefter tomtens hela längd åt sjösidan beläget område, i bredd lika med stadens kaj å därtill liggande tomt Nr 21 i samma kvarter, äfvensom å området befintlig kajutbyggnad.

Antecknades att ordföranden ej deltagit i ofvanstående beslut.

§ 4.

Sedan Kungl. Generalpoststyrelsen genom Postmästaren i Luleå låtit meddela Hamndirektionen att postverket vore förhindradt att erlagga likvid för af hamnkontoret utställd räkning å kostnad för extraturer med stadens ångfärja för postens transporterande öfver älven vid Bergnäset under år 1909, beslöt Hamndirektionen att låta vid denna postverkets förklaring bero hvad anginge de hittills icke likviderade posttransporterna under åren 1909 och 1910.

Hvad däremot anginge ifrågavarande posttransporter under innevarande och följande år beslöt Hamndirektionen meddela Kungl. Generalpoststyrelsen och Postmästaren i Luleå, att Direktionen med anledning af hvad i ärendet förekommit, beslutit intaga följande på gällande, af Kungl. Majts Befallningshafvandes i länet utfärdade föreskrifter grundade ståndpunkt, att staden visserligen medgifver sig skyldig att afgiftsfritt verkställa för postverket behöfliga posttransporter öfver älven vid Bergnäset, men endast medelst roddfärja och en färjkarl samt att, därest postverket för ifrågavarande posttransporter påfordra disposition af stadens ångfärja äfven å andra tider än hvad den för seglation fastställda turlistan bestämmer, staden endast mot skriftlig förbindelse från postverkets sida att betala en särskild ersättning, som t.v. bestämts till 4 kronor för tur, är villig verkställa sådana extraturer för postverkets räkning, gällande detta äfven höst och vår, om is skulle lägga hinder i vägen för annan färjas begagnande än ångfärjan.

§ 5.

En från Berner Fridström inkommen skrifvelse den 13 februari 1911 meed framställning om anställning som skrifbiträde å hamnkotoret remitterades till t.f. hamnmästaren för yttrande.

§ 6.

Bifölls en från exekutionsbetjanten C.A.Palm ingifven framställning om fri båtplats i stadens södra båthamn under instundande sommar, för en honom tillhörig såsom tjänstebåt använd segelbåt.

§ 7.

Till Hamndirektionen hade Drätselkammaren med utdrag af protokoll den 1 nov. 1910 öfverlämnat en skrifvelse från Chefen för sjökarteverket med begäran om en karta öfver Tjufholmssundet; och beslöt Hamndirektionen att lämna t.f. hamnmästaren i uppdrag att till sjökarteverket öfversända den begärda kartan.

§ 8.

Bifölls en af hamnservisen C.Friberg gjord muntlig framställning att få på hamnens bekostnad anskaffa ett nytt vefhjul till stadens dykarepump.

§ 9.

Utsågos kamrer C.J.Bergström och lotsen H.Sandberg att för innevarande år verkställa inventering af under Hamndirektionens vård ställd lös egendom.

§ 10.

Föredrogos och utanordnades diverse räkningar.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt den 28.2.1911.
Alb.Leijonflycht.”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 17 februari 1911.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Wikberg, Rundblad, Bennet och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Till Ordförande för året valdes borgmästaren m.m. A.Fagerlin.

§ 2.

Lästes och justerades protokoll från föregående sammanträde.

§ 3.

Föredrogs en från brandkonstaplarna No 3 Johansson, 8 Blomqvist och 12 Jonsson till Stadsfullmäktige ställd skrifvelse med anhållan om förhöjdt hyresbidrag och beslöt Styrelsen att tillstyrka och öfversända densamma.

§ 4.

Uppdrogs åt brandchefen att inkomma med förslag till kontrakt rörande det ogifta manskapets utackorderande i maten.

§ 5.

Beslöts att nuvarande hushållslokaler skulle inredas till bostäder och uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att efter egna hushållets upplösning verkställa detta.

§ 6.

Beslöts att Kårens hushållerska, som enligt inkommen uppgift från förre brandchefen, att hon antagits med 3 månaders uppsägning, skulle uppsägas från och med den 1 mars d.å.

§ 7.

Beslöts att efter verkställd omändring af manskapets utspisning försälja servis- och kökskärl, matvaror m.m. enligt förteckning, som skall uppgöras af Hrr Wikberg och brandchefen.

Som ofvan

U.Ullman

Justeradt

Axel E Fagerlin”

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 17 februari 1911.

Närvarande: Herr ordföranden samt Herr Sundberg, Palm, Norrby, Gullberg, Hartzell, Lindqvist samt pastor Edström.

§ 1.

Änkan Maria Törnlund beviljades på grund af styrkt sjukdom 10 kronor, att återsökas af Edefors Socken, där hon syntes ega hemortsrätt.

§ 2.

Företrädde en fru Samuelsson och anhöll om hyresbidrag för C.G.K.Lifbom och A.Renholm, som afslogs framställningen.

§ 3.

O.L.Sandström hade begärt understöd, enär sonen, af hvilken han brukar erhålla hjälp, för närvarande ej vore i stånd bidraga lika mycket som förr. Beviljades för februari 6 kronor.

§ 4.

Skomakaren J.Sjölanders begäran om hyresbidrag afslogs f.n.

§ 5.

Åt fru Karin Karlsson beviljades såsom extra bidrag i februari ½ famn ved och 10 kronor kontant, som skulle påföras sonen Hilding. Därjämte beslöts inhämta stadsläkarens mening angående sonens vård.

§ 6.

Änkan Maria Sundvall tillerkändes såsom extra understöd 8 kr. för februari.

§ 7.

Åt G.A.Petterssons familj utanordnades 10 kr i extra understöd, men skulle för hustrun nytt läkarebetyg infordras.

§ 8.

Åt snickaren W.Edlund beviljades 5 kr. såsom extra understöd.

§ 9.

Ogifta Hedvig Andersson beviljades inträde å fattiggården på grund af hafvandeskap.

§ 10.

O.D.Karlsson hade af tillsyningsmannen i månaden erhållit 25 kr. och begärde nu ytterligare understöd. Den gjorda utbetalningen godkändes, men, enär Karlsson vore olycksfallsförsäkrad, och Karlsviksbolaget väl ansågs kunna förskottera olycksfallsersättnigen, afslogs framställn.

§ 11.

Företrädde J.Sehlstedt och begärde högre understöd samt ved. Beslöts att fr.o.m. mars hans understöd skulle utgå med 18 kr., men efter upplysning att ved kunde efter anmälan hos revirförvaltaren få tas från stadens skog, afslogs framställningen i denna del.

§ 12.

Åt hustru Alma Wallström beviljades 5 kr. såsom extra understöd.

§ 13.

M.Adamssons hustru företrädde och begärde ved samt matvaror, men afslogs framställningen.

§ 14.

J.P.Enbom beviljades 5 kr. extra för februari.

§ 15.

Änkan Lydia Enbom hade begärt och erhållit löfte om inträde å 'Hälsan' i Antnäs. Därest dessa hennes uppgifter visade sig vara riktiga, skulle styrelsen ikläda sig betalningsskyldigheten för hennes vård där.

§ 16.

Elin Henr.Olsson beviljades 10 kr. mot företeende af läkareintyg, och skulle eventuellt utanordnadst understöd utsökas af Nederkalix.

§ 17.

Åt Elis Jansson, som väntar på inträde å sanatorium, beviljades 5 kr. för februari.

§ 18.

N.J.Åström beviljades 5 kr. såsom extra understöd.

§ 19.

Beslöts infordra anbud å utackordering af Lilly Styf fr. den 1/3.

§ 20.

Förelåg Norrköpings fattigvårdsstyrelses besvär i fattigvårdsmål rörande fru Karin Karlsson. Åt ordföranden och sekreteraren uppdrogs att afgifva den infordrade förklaringen.

§ 21.

Granskades och godkändes den från stadskassören öfversända förteckningen å personer, som föreslagits böra befrias från erläggande af mantalspenningar.

§ 22.

Åt hrr Sundberg och Lindqvist uppdrogs att granska af diakonissan upprättad redogörelse för de medel, hon erhållit från pantlånekontoret.

§ 23.

Såsom sökande till tillsyningsmannabefattningen hade anmält sig: N.Boman, N.O.Lundström, C.W.Nilsson, G.Ekström, E.Fransson, G.Stertzell, W.Grafström och A.Johansson. N.Boman valdes enhälligt att tills vidare uppehålla befattningen.

§ 24.

N.Boman skulle såsom tillsyningsman få behålla de löneförmåner han nu har, således äfven bostaden m.m.

§ 25.

Vaktmästaresysslan, som genom Bomans antagande till tillsyningsman blir vakant, skulle kungöras ledig. Ansökningar skulle vara inlämnade före den 15 mars. Lönen bestämdes till 600 kr. jämte bostad och kost. Äfven denna plats skulle tillsättas endast på förordnande tills vidare, och skulle sökande vara ogift, nykter person.

Som ofvan

In fidem:
Gustav Rignell

Justeradt:

J.Nordin
C.A.Palm
Erik Hartzell"

”Protokoll fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 22 februari 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Burman, Santesson och Hartzell. Stadsingeniören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Protokollet vid Kammarens sammanträde den 7 i denna månad föredrogs och godkändes.

§ 2.

Sedan, på sätt protokollet den 7 i denna månad utvisar, Drätselkammaren på förslag af Stadsbyggmästaren beslutat inreda Södra spruthuset till auktionslokal, beslöts nu, att innan några ändringar af spruthuset vidtoges, remittera handlingarne till Magistraten och Brandstyrelsen för inhemtande af deras yttranden i ärendet.

§ 3.

Magistraten hade till Drätselkammaren för utredning öfverlämnat två från Kungl. Finansdepartementets skattestatistiska afdelning inkomna skrivelser, däri dels begärdes komplettering af förut lämnade statistiska uppgifter för år 1908 rörande elektricitetsverket och hamninrättning, dels och begärdes nya sådana för stadens vatten- och afloppsledningar, och beslutade Drätselkammaren att för erhållande af de begärda uppgifterna remittera handlingarne till Hamndirektionen, elektricitetsverket och Stadsingeniören.

§ 4.

Till Stadsfogden remitterades för yttrande en af läroverksadjunkten F.Ågren till stadsfullmäktige ingifven och af stadsfullmäktiges ordförande till Drätselkammaren öfverlämnad framställning om lindring i sökandens kommunalutskylder.

§ 5.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 9 i denna månad uppdragit åt Drätselkammaren att afgifva underdåniga förklaringar öfver de besvär Neder Luleå och Gellivare socknars kommunalstämmor hvar för sig i underdånighet anfört öfver Kungl. Kammarrättens utslag den 16 augusti 1910 ifråga om Bergverksaktiebolaget Frejas bevillingstaxering år 1908, beslutade Drätselkammaren bemyndiga sin sekreterare Stadsfogden A Bexell, att å dess vägnar uppsätta och underskrifva de underdåniga förklaringarne, och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna honom såsom fullmakt.

§ 6.

Uti ingifven skrifvelse hade E.Svantesson m.fl. vid stadens arbeten förut anställda personer hemställt, att, som de för närvarande vore utan arbete, Drätselkammaren ville gå i författning om anordnande af s.k. Nödhjälpsarbeten; och beslutade Kammaren uppdraga åt Stadsingeniören, att ofördröjligen ingå till Hamndirektionen med förfrågan, huruvida någon makadam behöfdes för hamnens räkning innevarande år, och skulle, sedan besked härom erhållits, Drätselkammaren fatta vidare beslut i ärendet.

§ 7.

Från Lavéns Kolimportaktiebolag hade inkommit en skrifvelse, däri bolaget under åberopande af Kammarens beslut den 11 i denna månad, anhöll om närmare upplysningar angående kvalitet och pris å det af staden innevarande vinter inköpta parti koks, och uppdrogs åt Stadsbyggmästaren, att till Kammarens nästa sammanträde inkomma med utredning härom.

§ 8.

Från Stadsingeniören hade inkommit infordrade uppgifter dels å antalet timmer, som under nästliden vinter afverkats och försågats för stadens räkning dels ock å användningen af det sålunda erhållna virket och beslutade Drätselkammaren att återremittera ärendet till Stadsingeniören med uppdrag, att till Kammaren inkomma med förslag å de priser vederbörande nämnder borde för virket betala.

§ 9.

Sedan Stadsbyggmästaren på uppdrag af Kammaren låtit kungöra platsen som eldare vid stadshuset till ansökning ledig hade ansökningar inkommit från följande personer:

Is Ed.Johansson i Bergviken, G.E.Lindberg och B.Sundlöf i Luleå, C.Berg i Boden, J.Byström i Kiruna, J.Selstedt i Luleå, E.Erlandsson i Svartöstaden, A.Häggström i Skellefteå, G.Dahlström i Gellivare samt S.Nordberg, Joh.R.Berg, G.Bergman, A.Wikström och J.A.Holm i Luleå.

Efter pröfning af ansökningshandlingarne och sedan antecknadt blifvit, att Maskinisten Westerlund förordat eldaren G.E.Lindberg till tjänstens erhållande, beslutade Drätselkammaren, att till eldare antaga bemälde Lindberg.

§ 10.

Utsåg Drätselkammaren Löjtnanten C.J.Bergström och Tillsyningsmannen E.Hartzell att inventera stadens under Kammarens vård stående tillhörigheter.

§ 11.

Sedan Stadsfullmäktige till Drätselkammaren öfverlämnat N.F.Åströms m.fl framställning om anläggande af en båthamn öster om hamnpiren, hvilken ansökan skulle biläggas handlingarne rörande förslaget om södra hamnplanens ordnande, beslutade Drätselkammaren, då handlingarne rörande södra hamnplanens ordnande af Drätselkammaren remitterats till Hamndirektionen för utredning, att till Hamndirektionen öfverlämna jämväl ifrågavarande framställning.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg.”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 24 februari 1911.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Wikberg, Rundblad, Leijonflycht och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Lästes och justerades protokoll från föregående sammanträde.

§ 2.

Föredrogs Stadsfullmäktiges protokoll § 4 med bifall till brandstyrelsens förslag i skrifvelsen af den 20 december 1910 och beslöt Styrelsen, att denna omändring af brandkonstaplarnes underhåll skulle verkställas den 1 nästkommande mars.

§ 3.

Af brandchefen uppgjort förslag till kontrakt med Fru Brodd angående mathållningen föredrogs och godkändes.

§ 4.

Beslöts att de ogifta konstaplarnes utackordering i maten ej skulle inverka på portionsersättningen för de gifta, utan skulle densamma fortfarande utgå efter å staten för 1911 beräknadt dagspris eller 1:11 kr. pr man och dag.

§ 5.

En af Fru Brodd gjord framställning om att få inackorderingsafgifter utbetald i förskott för hvarje månad bifölls af styrelsen.

Som ofvan

U.Ullman

Justeradt

Axel E Fagerlin.”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 28 februari 1911.

Närvarande: Herrar Leijonflycht, Burström, Linder, Burman, Wadstein och t.f. hammästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokollet för den 14 februari 1911.

§ 2.

Sedan Hamndirektionen till Stadsfullmäktige anmält, att södra hamnpiren visat tecken till bristfälligheter, i det kajmuren på ett par ställen spruckit och böjts utåt samt betongjutningen på långa sträckor blifvit skadad samt att verkställda vidlyftiga undersökningar gifvit vid handen, att förstärkningsarbeten med snaraste måste vidtagas, hade Stadsfullmäktige vid sammanträde den 9 februari beslutit uppdraga till Hamndirektionen dels att genast gå i författning om utförande, genom Vattenbyggnadsbyrån och i hufvudsaklig öfverensstämmelse med det af nämnda byrå förordade förslag, af erforderliga förstärkningsarbeten å hamnpiren, därest Hamndirektionen efter närmare undersökning funen desamma icke lämpligen kunna uppskjutas, dels ock att till Stadsfullmäktige inkomma med en fullständig plan öfver ordnandet af kajförhållandena på såväl norra som södra sidan af staden.

Vid föredragning af detta ärende beslöt Hamndirektionen, hvad förstärkningsarbetena å hamnpiren angår, att med öfversändande af ritning öfver densamma vända sig till Vattenbyggnadsbyrån med begäran, att genom byråns försorg måtte utarbetas nya, af kostnadsberäkningar åtföljda förslag, afseende

dels en utvidgning af hamnpiren 1 ½ meter åt båda sidor med fördelning af arbetena på tvenne år på så sätt, att västra och södra sidorna utföras under innevarande och östra sidan under nästkommande år,

dels alternativt – med bibehållande i öfrigt af pirens nuvarande dimensioner – en sänkning af plankbotten, så att pålarne i hvarje fall komma under lägsta vattenytan.

Sedan vidare upplyst blifvit, att under hamnpirens byggande utomkring densamma verkstälts stenfyllning, som möjligen kunde blifva hinderlig för pålningsarbetenas utförande enligt det förra här ofvan relaterade alternativet till ombyggnad af piren, beslöts därjämte att Vattenbyggnadsbyrån skulle lämnas meddelande om detta förhållande.

Hamndirektionen beslöt slutligen att tillsätta en komité, bestående af herrar Leijonflycht, Burman och Wadstein, med uppdrag att utarbeta af Stadsfullmäktige begärd plan öfver ordnandet af kajförhållandena på såväl södra som norra sidan af staden.

§ 3.

Vid föredragning af Stadsfullmäktiges i anledning Länsbokhållaren S.Sven-Nilssons motion om borttagande af vissa magasinsbyggnader å norra hamnplanen, den 9 februari fattade beslut, hvaraf framgick att Direktionens förslag i ärendet vunnit Stadsfullmäktiges bifall, beslöt Hamndirektionen lämna t.f. hammästaren i uppdrag att inkomma med utredning och yttrande rörande lämpligaste sättet för verkställande af Stadsfullmäktiges ifrågavarande beslut.

§ 4.

Sedan Stadsfullmäktige, med anledning af en från Lotskaptenen i Luleå ingifven skrifvelse i ärendet, vid sammanträde den 9 februari 1911 beslutit såväl att åt lotsverket tills vidare upplåta ett å framställningen fogad karta närmare angifvet område som äfven att därå åt lotsverket för hamnmedel uppföra ett förrådshus i enlighet med af Lotskaptenen uppgjord ritning, beslöt Hamndirektionen vid ärendets föredragning att uppdraga åt Stadsbyggmästaren

att uppgöra arbetsbeskrifning å byggnaden ifråga och därefter utbjuda förrådshusets uppförande på entreprenad.

§ 5.

Föredros och lades till handlingarne

- 1o) Stadsfullmäktiges protokoll den 19 jan 1911 ang. återkallande af besvär i mål mot E.A.Sandström ang förskingring,
- 2o) Stadsfullmäktiges protokoll den 9 febr. 1911 ang. bemyndigande för Hamndirektionen att utse ombud vid kompromissförhandling med firman Gunnerson & Elzelingen,
- 3o) Stadsfullmäktiges protokoll s.d. ang förordnadne för L.Thorslund att upprätthålla hammmästarebefattningen under ett år.

§ 6.

Sedan åtskilliga arbetslösa hos Drätselkammaren gjort framställning om igångsättande af nödhjälpsarbeten och Kammaren med anledning därpå anhållit att för hamnens räkning få slå 300 kbm makadam till ett pris af Kr. 5 å 5.50 pr kbm, beslöt Hamndirektionen att uppdraga till Stadsingeniören att för blifvande förstärkningsarbeten å hamnpiren låta slå nämnda kvantitet makadam, upplagd vid hamnpiren.

§ 7.

Sedan Kammarskrifvaren N.Schönfeldt till dagens sammanträde inkommit med af tre anmärkningsorder åtföljd berättelse öfver af honom verkställd revision af Kommissionärernas härstädes under seglationen år 1910 verkställda debiteringar af hamnafgifter för varor äfvensom af hamnkontorets debiteringar af hamn- och mudderafgifter för fartyg samt hamnafgifter för vissa varor, beslöt Hamndirektionen att dels anmoda Kommissionärerna Larsson & Lind samt Alb.Rånlund att inleverera skillnaden af feldebiterade belopp dels ålägga t.f. hammmästaren att verkställa rättelse i anmärkta feldebiteringar.

§ 8.

Föredros en skrifvelse af den 17 februari 1911 från representanten för L.Possehl & Co, Konsul W.Thilo, hvare denne hemställer om restitution med 25% å de hamnafgifter, firman till fullo erlagt för sina ångare under seglationen 1910 från tidpunkten för den för Luleå hamn gällande nya hamntaxans trädande i kraft, utgörande enligt bilagd specifikation Kr 9120:66.

Sedan af Hamndirektionens protokoll den 30 september 1910 inhämtats, att Skeppsklareraren Ph.W. von Schwerin visserligen på sin tid till hamnkontoret öfversändt en den 28 juli 1910 dagtecknad handling benämnd: 'Turlista för L.Possehl & Cos ångare under sjöfartssäsongen 1910' äfvensom tryckta listor för ifrågavarande ångare för juli, augusti och september månader, men att Hamndirektionen funnit de öfversända handlingarne icke kunna föranleda någon åtgärd, hvarom äfven von Schwerin underrättats, beslöt Hamndirektionen att, enär ifrågavarande ångare ej uppfyllt för Luleå stad nu gällande hamntaxas bestämmelser för restitutions erhållande och i allt fall turlistor i föreskrifven affattning icke inkommit i vederbörlig ordning till hamnförvaltningen, meddela konsul Thilo, att Hamndirektionen saknar anledning att lämna bifall till den gjorda framställningen.

Hvad åter anginge såväl af Konsul Thilo fordrad restitution med 50% å hamnafgifter, som erlagts för samma firmas ångare, hvilka anlöpt Luleå hamn under seglationen 1910 innan den nya hamntaxan trädde i kraft, eller Kr. 390.11, som äfven af honom framställd begäran att få emotse enligt honom delgifvet protokoll af den 11 oktober 1910 beslutad återbetalning af Kr. 132.23, beslöt Hamndirektionen att uppdraga till t.f. hammmästaren att till L.Possehl & Co omedelbart öfversända beloppen, eller sammanlagt Kr. 522.34.

§ 9.

Beslöts att ur räkenskapen afskrifva Kr 5.40, utgörande O.Johansson påförd hamnafgift för 27 famnar ved, sedan upplyst blifvit att Johansson numera lämnat orten och antagligen begifvit sig till Amerika.

§ 10.

Till Hamndirektionen hade Stadsfullmäktige remitterat dels af Kapten J.Landström anförda besvär öfver Hamndirektionens beslut den 10 januari 1911, hvarigenom han blifvit från sin befattning som befälhafvare å ångaren Balder uppsagd dels ock en från Luleå lägre Tjänstemannaförening ingifven framställning, att Stadsfullmäktige i de beslut som röra tillsättande af befälhafvare å ångaren Balder ville rätta och korrigera, hvad Hamndirektionen möjligen oriktigt beslutit.

Vid föredragning af dessa ärenden, beslöt Hamndirektionen, som af flere skäl ansåg, att framställningarna borde afslås, att uppdraga till hr Ordföranden att uppsätta förslag till af Stadsfullmäktige begärdt yttrande i ärendet.

§ 11.

Sedan Kapten E.Furtenback i skrifvelse den 7 februari 1911 hos Hamndirektionen gjort framställning om anstånd till den 3 instundande juli med erläggande af ångaren 'Skärgården' ålöpande hamnafgifter för seglationen 1910, beslöt Hamndirektionen att med afslag å den gjorda framställningen uppdraga till t.f. hamnmästaren att, därest likvid ej sker före den 1 april 1911, vidtaga laga åtgärder för beloppets utfående.

§ 12.

Vid förnyad föredragning af Axel Petterssons hos Stadsfullmäktige gjorda och till Hamndirektionen för yttrande remitterade framställning af den 17 november 1910 om nedsättning i ångfartyget 'Kurir' påförda hamn- och mudderafgifter för år 1910, beslöt Hamndirektionen anmoda Pettersson att omedelbart inbetala det debiterade beloppet, men att i öfrigt uppskjuta behandlingen af ärendet i afvaktn på Kungl. Majts Befallningshafvandes i länet utslag med anledning af besvär, som anförts öfver Stadsfullmäktiges den 10 okt. 1910 fattade beslut att bevilja enahanda nedsättning i mudderafgifter för ångfartyget 'Haparanda'.

§ 13.

Antecknades, att hr Burman aflägsnade sig från sammanträdet.

§ 14.

Godkändes diverse räkningar till utbetalning.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt den 14.3.1911
Alb.Leijonflycht"

Protokoll mars 1911

”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 1 mars 1911.

Närvarande: Herrar Sandström, Ullman, Flemström, Melkerson äfvensom Stadsbyggmästaren och Stadsingenjören.

§ 7.

Utsågs Magistratssekreteraren P.Sandström att såsom ordförande leda dagens förhandlingar.

§ 8.

Sedan Skomakaren P.A.Lindberg hos Byggnadsnämnden anhållit om tillstånd att få i enlighet med företedd ritning och tomtkarta tillbygga boningshuset å tomten Nr 294 i kvarteret Gripen härstädes och, när boningshuset ifråga faller inom område, afsedt till gata, förklarat sig, i händelse af bifall till framställningen, villig såväl att, om staden framdeles skulle komma att för gatans framdragande behöfva lösa boningshuset ifråga, afstå från ersättning för det ökade värde, detsamma genom tillbyggnaden erhållit, som ock att lämna staden rätt att på sökandens bekostnad därå söka och vinna laga inteckning, hade Byggnadsnämnden hänskjutit ärendet till Stadsfullmäktige.

Vid nu företagen föredragning af utdrag utaf Stadsfullmäktiges protokoll den 9 februari 1911, hvaraf inhämtades, att Stadsfullmäktige bifallit framställningen på af Lindberg erbjudna villkor, beslöt Byggnadsnämnden på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren att lämna sökanden det begärda tillståndet mot villkor, att staden erhåller af sökanden erbjudna inteckning, innan tillbyggnadsarbetet påbörjas.

§ 9.

I till Byggnadsnämnden ingifven skrifvelse af den 28 februari 1911 hade Bankvaktmästaren C.Lindgren anhållit om tillstånd att få i enlighet med bifogad ritning och tomtkarta till- och påbygga boningshuset mot Köpmangatan å tomten No 1 i kvarteret Rudan härstädes.

Sedan inhämtats dels att ifrågavarande boningshus till en mindre del vore belägen å område, som är afsedt till gata, dels äfven att sökanden i händelse af bifall till framställningen förklarat sig villig såväl att, om staden framdeles komme att för gatans framdragande behöfva inlösa det område, som upptages af byggnaden i Köpmangatan, afstå från ersättning för det köpevärde, fastigheten erhållit genom påbyggnaden, som ock att lämna staden rätt att på Lindgrens bekostnad söka och vinna laga inteckning till byggande af denna staden tillförsäkrade rätt, beslöt Byggnadsnämnden på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren att med hänsyn till frågans beskaffenhet, hänskjuta ärendet till Stadsfullmäktige under uttalande, att Byggnadsnämnden under af sökanden angifna villkor intet hade att erinra mot bifall till framställningen ifråga.

Protokollet blef i denna del genast justeradt.

§ 10.

Hos Byggnadsnämnden hade Postmästaren A.Carpelan anhållit om tillstånd att få i enlighet med bifogad ritning och tomtkarta förändra och påbygga den norra gårdsbyggnaden å tomten No 7 i kvarteret Ejdern härstädes.

Sedan af ansökningen bilagd handling inhämtats, att Jägmästaren A.Montell tillåtit sökanden att få upptaga fönster och dörrar mot honom tillhöriga därintill liggande tomten No 6 i samma kvarter, beslöt Byggnadsnämnden på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren att meddela Carpelan det begärda tillståndet, med villkor för denne satt vid arbetets utförande ställa sig gällande byggnadsordning till noggrann efterrättelse.

§ 11.

Föredrogs och justerades protokollet för den 1 sistlidne februari.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt

På Nämndens vägnar

Axel E Fagerlin.”

”Protokoll, förddt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 mars 1911.

Närvarande: Herrar J.Nordin, C.A.Palm, E.Hartzell, A.Gullberg, M.Lindqvist, J.Sundberg samt G.Isaksson. Därjämte tillsyningsmannen K.V.Palm och diakonissan.

§ 1.

Protokollen från sammanträdena den 1 och 17 februari upplästes och godkändes.

§ 2.

Företrädde fru Fredrika Åberg och begärde hjälp till hyresbetalning. Uppgaf sig vara 63 år samt anställd såsom städerska å härvarande postkontor, för hvilket hon uppbar en ersättning af 30 kronor i månaden.

Då emellertid afsevärdt stora utgifter voro förenade med sysslan räckte aflöningen icke till för hennes lifs uppehälle. Efter pröfning beviljade Styrelsen henne ej annat än $\frac{1}{2}$ famn ved.

§ 3.

J.A.Källström företrädde och framställde begäran om högre understöd. Erlade i hyra 14 kronor 17 öre per månad, var änkeman, hade 8 barn det yngsta två år, äldsta gossen sjuk för närvarande. Hade arbete med 35 öres timpenning. Äldsta dottern, 17 år, skötte hushållet. Hade i understöd för januari haft 15 kronor.

Herr Hartzell yrkade afslag på framställningen, Herr Isaksson m.fl. däremot föreslog 5 kronors förhöjning tillsvidare, hvilket senare förslag blef styrelsens beslut.

§ 4.

Hustru Qvarfordt företrädde och anhöll om uppfostringsbidrag för Hulda Berglunds barn. Beviljades för mars månad 8 kronor, men beslöt Styrelsen att framdeles ej utlämna något understöd, därest ej barnets moder själf infunne sig och därom framställde begäran då Styrelsen vidare skulle taga saken under pröfning.

§ 5.

Josefina Dahl begärde ett lass ved, som beviljades henne.

§ 6.

Arbetaren Nilsson företrädde och anhöll om ett kontant bidrag för inköp af ståltråd och andra arbetsmaterialier, hvilken begäran Styrelsen ej fann anledning bevilja.

§ 7.

Arbetaren Gust.Häggström begärde högre understöd. Beviljades höjning från 15 till 20 kronor samt 1 lass ved.

§ 8.

Företrädde änkan Maria Johansson Smålander och begärde högre understöd. Det upplystes att familjen bestod af änkan hennes 6 barn och åldriga moder, att familjen bebodde en hög grad osund lägenhet i Bergviken, att änkan Johansson vore känd för sin oförmåga och bristande vilja att hålla rent och snyggt samt att hon för närvarande hade en norsk arbetare hos sig

inneboende mot någon betalning. Styrelsen ansåg att dessa förhållanden icke borde tolereras såsom varande hälsofarligt och för barnen i öfriga hänseenden fördärfligt.

Styrelsen beslöt, på tillsyningsmannens förordande, att bevilja familjen i fråga något understöd tills vidare, men uppställde såsom villkor härföre att änkan Johansson skulle afhysa den i lägenheten inneboende arbetaren och genast vidtaga åtgärder för åstadkommande af snygghet och renhet vid äfventyr att hela familjen eljest skulle å fattiggården intagas.

§ 9.

Då olika uppfattningar vore rådande angående under hvilka förhållanden unerstödstagare för erhållande af ved kunde af Styrelsen hänvisas till stadens skogsförvaltare för utfående af tillstånd till afgiftsfri vedsamling från stadsskogarne beslöt Styrelsen att till Drätselkammaren ingå med den skrifvelse med begäran om bestämmelser i detta hänseende.

§ 10.

Rörande Karin Karlssons och hennes sjuka sons underhåll beslöt Styrelsen att 30 kronor skulle utanordnas, däraf 10 kronor skulle anses beviljad för sonens räkning.

§ 11.

Fru Sundström beviljades 10 kronor och $\frac{1}{2}$ famn ved.

§ 12.

Rörande understöd åt familjen Pil och änkan Maria Larsson skulle dessa utgå som förut, men då känt vore att mannen Pil och sagda änka stodo i något sorts förhållande till hvarandra beslöt Styrelsen att varning skulle dem delgifvas genom ordföranden och tillsyningsmannen.

§ 13.

Arbetaren J.O.Wennberg skulle till aprilsammanträdet uppkallas för erhållande af varning för underlåtenhet att draga tillräcklig försorg om sin familj.

§ 14.

Änkan Anna Lundqvist i Bergviken skulle likaledes uppkallas till ordinarie sammanträdet.

§ 15.

Arbetaren O.R.Nyström skulle varnas för åsidosatt försörjningsplikt. Vistades antagligen i Eskilstuna.

§ 16.

Elin Engström jämte ett hennes barn beviljades inträde å fattiggården, hvarjämte beslöts att fadern till hennes barn, kolvakten Karl Ek, skulle till kommande sammanträde uppkallas och varnas. Slutligen skulle barnavårdsnämnden underrättas för att om sådant påkallades taga hand om Eks barn från föregående giftet.

§ 17.

Beslöts anskaffa utredning huruvida fru Karin Sundkvist sterbhus kunde återbetala något af det understöd Karin Sundqvist i lifstiden åtnjutit. Boets utredningsman uppgafs vara kopparslagaren Sundqvist.

§ 18.

e. Stallkarlen E.Börjesson hade framställt att erhålla hjälp, men uppdrogs åt Hrr. Hartzell och Gullberg att första taga reda på Börjessons ekonomiska ställning.

§ 19.

En skrifvelse från Svenska Fattigvårdsförbundet med begäran att alla handlingar rörande diskussionen om Luleå stads öppna fattigvård måtte till förbundet insändas lades tills vidare till handlingarna.

§ 20.

Öfver Stockholms fattigvårdsnämnd mot Luleå väckta kraf för vård af sinnessjuka Evelina Rutström skulle yttrande aflåtas genom ordföranden och sekreteraren.

§ 21.

Föredrogs Konungens Befallningshafvandes i länet utslag rörande Luleå stads lagsökningsåtgärd mot Öfver Torneå Fattigvårdsstyrelse för Karolina Wennbergs underhåll, däri Öfver Torneå dömts betalningsskyldig.

§ 22.

Från Konungens Befallningshafvande i länet hade inkommit protokollsutdrag öfver förhör med målaren Fr.Berglund. Åt ordföranden och sekreteraren uppdrogs att afgifva påminnelser i ärendet.

§ 23.

Fru Strand beviljades i extra understöd 10 kronor.

§ 24.

Älfsby Fattigvårdsstyrelses kraf för Lydia Andersson bestredes enär hon antogs höra Neder Luleå till.

§ 25.

Styrelsen beslöt hos Stadsfullmäktige begära ett reseanslag å 150 kronor för att kunna representeras genom ombud vid Svenska barnavårdsmötet i Stockholm, den 28-31 mars. För tids vinnande beslöt Styrelsen utse ombud för det fall att fullmäktige beviljade anslaget i fråga. Till ombud föreslogs dels ordföranden, dels nyantagne tillsyningsmannen N.Boman. Då val nu skulle företagas yrkade Herr Hartzell få slutna omröstning, hvilken utföll så att ordföranden erhöll 4 röster medan 1 röst tillföll Herr Boman. Till ersättare för ordföranden, som sålunda valts utsågs Herr Boman.

§ 26.

Sammanträdet ajournerades.

Som ofvan

In fidem

Gustav Rignell

J.Sundberg

Melcher Lindquist

Alf.Gullberg”

”Protokoll fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 7 Mars 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Hartzell, Burman, Santesson och Isaksson.
Stadskassören, Stadsingeniören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Justerades protokollet vid Kammarens sammanträde den 22 februari 1911.

§ 2.

På förekommen anledning beslutade Drätselkammaren, att vidhålla sitt förut fattade beslut att ej försälja obligationerna till stadens lån af år 1909 till lägre kurs än 98%.

§ 3.

Änkefru Emma Govenius Sterbhus hade fullföljt en af fru Govenius i lifstiden hos Drätselkammaren gjord framställning om förlikning i donationsjordsprocessen rörande fastigheterna Nris 4, 5 och 6 å Gültzaudden och i samband därmed stående fråga om egoutbyte med staden; och beslutades, att remittera handlingarne till Stadsingeniören med anmodan, att till Kammarens nästa sammanträde inkommen med yttrande i ärendet.

§ 4.

Sedan på sätt protokollet den 7 nästlidne februari, § 11, utvisar Drätselkammaren meddelat de jordägare å Mjölkudden, mot hvilka Luleå stad erhållit tillstånd anhängiggöra talan om expropriation af mark för verkstadsanläggningen vid Notviken, att, därest de önskade träffa godvillig uppgörelse med staden, de hade att till Drätselkammaren inkomma med förslag härtill; så hade N.F.Pettersson, J.P.Lindgren, Lars Olof Nilsson, J.Hansson, J.J.Johansson och N.F.Sandberg uti en till Kammaren ingifven skrifvelse anmält, att de vore villiga träffa förlikning i tvisten mot vilkor:

att staden till ett pris beräknadt efter en Krona 50 öre pr kvadratmeter inköpte de, sökandena tillhöriga, områden, som dels tagits i anspråk för Notviksjärnvägen dels ock på grund af sin belägenhet invid nämnda järnväg icke lämpligen kunde af vederbörande ägare brukas;

att de å de inköpta områdena uppförda byggnader antingen inlöstes af staden eller ock på stadens bekostnad flyttades till plats, som af vederbörande ägare anvisades;

att å köpeskillingarne erlades sex procent ränta räknadt från den dag områdena tagits i anspråk af järnvägen,

samt, då de förut verkställda uppmätningarne af områdena icke befunnits tillförlitliga, att en kontrollmätning af desamma företoges.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren att icke reflektera å förenämnda förslag till förlikning, men att å stadens vägnar erbjuda N.F.Pettersson och hans medparter att senast den 1 nästinstundande April träffa uppgörelse i tvisten på följande vilkor.

Staden inlöser de sökandena tillhöriga områden, som tagits i besittning för Notviksjärnvägens räkning till ett pris beräknadt efter femtonhundra kronor pr hektar och erlägges å löseskillingen fem procent ränta räknadt från 1910 års början för dem som af staden erhållit ersättning frö 1909 års gröda samt för de öfriga från den dag områdena tagits i anspråk af

järnvägen. De å ifrågavarande mark uppförda lador skulle på stadens bekostnad flyttas in på respektive egares närgränsande områden.

Därjemte beslutade Kammaren, att därest den af staden erbjudna förlikningen icke inom föreskrifven tid antoges, omedelbart gå i författning om områdenas expropriering och skulle, jämlikt sökandenas begäran, Kammarens beslut i ärendet delgifvas Slaktaren N.F.Pettersson medelst utdrag af detta protokoll.

§ 5.

Uti ingifven skrifvelse hade J.Olsson å Karlsvik meddelat, att han ej vore villig afstå det honom tillhöriga område å Mjölkkudden, som tagits i besittning för verkstadsanläggning å Notviken, på andra vilkor än han förut uppgifvit eller att staden inlöste området för ett pris beräknadt efter 33 Kronor pr ar; och beslutade Drättselkammaren i anledning häraf, att området ifråga skulle exproprieras, men skulle ärendet hvila för att behandlas i sammanhang med de vid § 4 här ofvan omförmälda sökandena.

§ 6.

Från Luleå lasarettsdirektion hade inkommit en skrifvelse, däri hemställdes, att direktionen för erhållande af billigare priser å koks och kol, måste få gemensamt med staden upphandla dessa förnödenhetsartiklar; och beslutade Kammaren meddela lasarettsdirektionen, att därest direktionen åtnöjdes med samma vilkor, som bestämdes vid inköp för stadens räkning af kol och koks och i god tid inkommer med uppgift å den myckenhet däraf, som under året behöfdes för lasarettets räkning, hinder från Kammarens sida icke mötte att gemensamt inköpa stadens och lasarettets behof af kol och koks.

§ 7.

Från Stadsbyggmästaren hade inkommit infordrad uppgift å kvalitet och pris å det från Aktiebolaget Luleå Kol- och Materialaffär innevarande vinter för stadens räkning inköpta parti koks; och beslutade Drättselkammaren, att bestyrkta afskrifter af bolagets fakturor å koksen skulle öfverlämnas till Lavéns Kolimportaktiebolag med tillkännagifvande, att Kammarens vidhölle sitt den 7 nästlidne februari vid § 3 i protokollet fattade beslut och fordrade definitivt besked från sistnämnda bolag före den 1 inst April huruvida den erbjudna förlikningen antoges.

§ 8.

Från Stadsfiskalen hade inkommit en framställning om tillstånd, att å auktion försälja en del polisen tillhöriga kasserade klädespersedlar m.m.; och beslutade Drättselkammaren bifalla framställningen under erinran om, att, som framdeles under våren frö Kammarens räkning antagligen kommer att försäljas åtskilliga gamla effekter, auktionen å polisens persedlar lämpligen borde ske samtidigt härmed.

§ 9.

Bifölls Stadsfiskalens framställning att för polisens räkning få anskaffa 12 stycken portepээр [sabelhandrem].

§ 10.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande tillstyrkt en af Änkan Sofia M.Löf hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af hennes restförda kommunutskylder för år 1909, beslöt Drättselkammaren hemställa, att Stadsfullmäktige med bifall till ansökningen

måtte bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna ifråga, utgörande Kr 12:11, å näst afgifvande afkortningsförslag.

§ 11.

I enlighet med hvad Stadsfogden uti afgifvet yttrande hemställt beslöt Drätselkammaren, att hos Stadsfullmäktige afstyrka en af Läroverksadjunkten Ferd. Ågren hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af en del af sökandens kommunalutskylder för åren 1909 och 1910.

§ 12.

Beslutade Drätselkammaren, att på skäl, som af Stadsfogden uti afgifvet yttrande anförts, afstyrka en af Änkefru Ellen Baudin hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af viss del af aflidne Kamrer Axel Baudins sterbhus kommunalutskylder för år 1910.

§ 13.

Uti ingifven skrifvelse hade Tillsyningsmannen W. Oscarsson hemställt, att en af kaféägaren E. Lundgren hos Oscarsson såsom föreståndare för saluhallen gjord framställning om befrielse från att gälda innevarande kvartals hyra för kaféet i saluhallen, måtte varda bifallen.

Vid ärendets föredragning beslutade Drätselkammaren afslå Lundgrens ifrågavarande framställning.

§ 14.

Sedan på sätt protokollet den 11 Januari 1911, § 11, utvisar Kammaren uppdragit åt Kommittén för ordnande af förhållandena i saluhallen, att inkomma med yttrande öfver huruvida de nuvarande hyrorna för källarlocalerna i saluhallen borde bibehållas eller om en sänkning af desamma lämpligen borde ske, så hade nu nämnda kommitté inkommit med följande förslag till sänkning af hyresbeloppen för källarne i hallen.

Källarens nummer	Nuvarande hyra	af kommittén föreslagen hyra
1	Kr 80-	Kr 50-
2	Kr 80-	Kr 50-
3	Kr 80-	Kr 50-
4	Kr 80-	Kr 50-
5	Kr 80-	Kr 50-
6	Kr 80-	Kr 50-
7	Kr 80-	Kr 50-
8	Kr 56-	Kr 35-
9	Kr 56-	Kr 35-
10	Kr 80-	Kr 60-
11	Kr 108-	Kr 80-
12	Kr 76-	Kr 60-
13	Kr 32-	Kr 28-
14	Kr 80-	Kr 60-
15	Kr 56-	Kr 35-
16	Kr 56-	Kr 35-
17	Kr 56-	Kr 35-
18	Kr 56-	Kr 35-
19	Kr 80-	Kr 69-

20	Kr 108	Kr 80-
21	Kr 76-	Kr 60-
22	Kr 32-	Kr 28-
23	Kr 80-	Kr 60-
24	Kr 56-	Kr 35-
25	Kr 56-	Kr 35-
26	Kr 80-	Kr 50-
27	Kr 80-	Kr 50-
28	Kr 80-	Kr 50-
29	Kr 80-	Kr 50-
30	Kr 80-	Kr 50-
31	Kr 80-	Kr 50-
32	Kr 80-	Kr 50-

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drättselkammaren, att godkänna den föreslagna reduceringen af hyresbeloppen, och skulle detta beslut verka retroaktivt ifråga om stadens eventuella hyresfordringar hos firman Erica Burman och Kassören Rud.Isaksson.

Därjemte bestämdes, att hädanefter vid uthyrning af källare i saluhallen, i hyreskontrakten skulle intagas den klausulen, att Staden fritoge sig från att ansvara för den skada som kunde uppstå, därigenom att vatten till äfventyrs komme att intränga i källaren.

§ 15.

Herr Burman erhöll Kammarens tillstånd att aflägsna sig från sammanträdet.

§ 16.

Sedan på sätt af protokollet den 12 oktober 1910, § 3, inhemtas, Drättselkammaren till styrelsen för Kemisk-Växtbiologiska anstalten i Luleå remitterat Lina Linders ansökan, att få utbyta 6615 kv.meter af henne tillhöriga vretan Nr 447 mot 6615 kv.meter af staden tillhöriga vretan Nris 418-420, så hade nu nämnda styrelse uti afgifvet yttrande förklarat sig ej hafva något att mot ansökningen erinra.

Vid föredragning af handlingarne i detta ärende, beslutade Drättselkammaren att hos Stadsfullmäktige tillstyrka bifall till ansökningen under vilkor, att sökanden lämnade ersättning till staden för den å det tillbytta området växande skogen efter af vederbörande revirförvaltare verkställd värdering af densamma.

§ 17.

Föredrogs och godkändes en från Ellen Wikkberg inkommen räkning å tjugu kronor för skrifmaskinspapper.

§ 18.

Från Sotarmästar Köster hade inkommit räkningar å respektive 24, 6:40 och 1:60 kronor för verkställda sotningar i saluhallen, fattiggården och epedimisjukhuset; och beslutade Drättselkammaren att till betalning godkänna räkningen å 24 kronor för sotning i Saluhallen, hvaremot och då, enligt den för stadens sotare gällande instruktion, det måste anses åligga denne, att utan ersättning verkställa sotning af samtliga eldstäder i fattiggården och epedimisjukhuset, de öfriga räkningarne icke kunde af Kammaren godkännas.

§ 19.

Beslutade Drätselkammaren uppdraga åt sin sekreterare Notarien A.Bexell att afgifva förklaring öfver de besvär, som H.W.Johansson och H.M.Johansson hos Kungl. Hofrätten anfört öfver Rådstufvurättens i Luleå utslag den 5 december 1910 i mål emellan t.f. revirförvaltaren H.Stahre äfvensom Luleå stad, å ena, samt H.W.Johansson och H.M.Johansson, å andra sidan, angående skogsåverkan, och skulle utdrag af detta protokoll, därvid tjäna Bexell såsom fullmakt.

§ 20.

En från Fattigvårdsstyrelsen inkommen skriftlig förfrågan, huruvida Drätselkammaren ville meddela tillstånd för styrelsen att hänvisa vissa understödstagare, som begärt att erhålla ved, att själf förskaffa sig sådan genom att å Staden tillhörig skog hopsamla vindfällan och dylikt, remitterades till revirförvaltaren för inhemtande hans yttrande i ärendet.

§ 21.

Från Herr Sandström, som erhållit Kammarens uppdrag, att hos vederbörande myndigheter efterhöra, när den hushållningsplan, som skulle upprättas för stadens skogar, kunde beräknas blifva faststald, hade inkommit skriftligt meddelande, om, de upplysningar han i denna sak inhemtat, och beslutades att lägga denna skrifvelse till handlingarne.

§ 22.

Från Länsnotarien A.Holm, hvilken, på sätt protokollet den 2 April 1907, § 18, utvisar, erhållit Kammarens uppdrag att fullfölja de vid Rådstufvurätten härstädes anhängiggjorda processer mot innehafvarne af stadens donationsjord, angående densammas afträdande till staden, hade inkommit afsägelse af detta uppdrag; och beslutade Drätselkammaren med godkännande af denna afsägelse att befullmäktiga till Sekreterare e.o. Hofrättsnotarien A.Bexell eller den, han i sitt ställe förordnade, att fullfölja nämnda processer; och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna honom såsom fullmakt.

§ 23.

Från Länsbokhållaren S.Sven-Nilsson såsom ordförande i den af Stadsfullmäktige tillsatta komité för upprättande af förslag till underdånig framställning om Svartöns inkorporerande under Luleå stad, hade inkommit en skriftlig anhållan, att Drätselkammaren ville utbetala ett belopp af fyrahundraåttio kronor 80 öre till gäldande af komitén redan hafda kostnader enligt närslutna behöriga verifikationer; och beslutade Drätselkammaren, att till vederbörande utanordna ifrågavarande belopp.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras

A.Ljungberg.”

”1911 den 7 mars [Hälsovårdsnämnden]

Närvarande: Herrar Kjellman, C.Lindgren och T.Lindgren.

§ 1.

Anmälde ordföranden att sjuksköterskan på epidemisjukhuset Hulda Nilsson vore i behof af en månads tjänstledighet på grund af sjukdom; och beslöt Nämnden att bevilja henne ledighet under nämnda tid samt att bekosta aflöning till hennes vikarie.

§ 2.

Som stadsbarnmorskan Fredrika Nordberg den 13 sistlidne januari aflidit, beslöt Nämnden att förordna barnmorskan Amanda Johansson att uppehålla stadsbarnmorskjetjänsten under tiden från och med den 1 dennes, till dess densamma kan blifva med ordinarie innehafvare besatt. Därjämte beslöt Nämnden att jämlikt uppdrag af stadsfullmäktige vid dess sammanträde den 19 sistlidne januari kungöra nämnda befattning ledig att sökas inom en månad härefter.

§ 3.

Föredrogs och lades till handlingarne en anmälan från J.O.Svensson att han ämnade å stadens salutorg försälja ett parti rökta fårstekar och salt lax.

§ 4.

Föredrogs tillsyningsmannens rapport för januari månad.

§ 5.

Uppdrogs åt Tillsyningsmannen att i stadens tidningar införa annons med anmaning till fosterbarnsvårdare att göra föreskrifven anmälan.

§ 6.

Med anledning af en rapport från Tillsyningsmannen rörande det osnygga skick, i hvilket stadens offentliga pissoirer befinna sig, beslöt Nämnden anmoda Hamndirektionen, under hvilken myndighet nämnda inrättningar sortera, att tillse, att desamma hållas snygga.

§ 7.

Föredrogs Tillsyningsmannens rapport för februari månad.

§ 8.

En skrifvelse från Tillsyningsmannen rörande önskvärdheten af att stadens ambulansvagn förses med gummihjul beslöt Nämnden att öfverlämna till Brandstyrelsen för den åtgärd, hvartill densamma kunde föranleda.

§ 9.

Med anledning af en utaf stadens revisorer för år 1909 framställd anmärkning därom att å Hälsovårdsnämndens verifikationer ytterst sällan förekommer någon utanordningspåskrift

beslöt Nämnden uppdraga åt Herr Grafström att granska och till utanordning godkänna till Nämnden inkommande räkningar; och skulle detta gälla äfven 1910 års räkningar.

§ 10.

Efter föredragning af Tillsyningsmannens rapport rörande de fastigheter i staden, hvilka hafva afträden byggda genom tvänne våningar, beslöt Nämnden öfverlämna rapporten jämte tillhörande handlingar till 1ste Provinsialläkaren med anhållan om hans utlåtande i ärendet.

Som ofvan

In fidem
A.Holm”

”Närvarande vid den 7 mars 1911 fortsatta sammanträdet [Fattigvårdsstyrelsen] från den 1:sta dennes:

Herrar Nordin, C.A.Palm, Gullberg, Sundberg och K.V.Palm.

§ 1.

Företrädde J.A.Renholm, som vore sjuklig och till arbete oförmögen och begärde hjälp. Beviljades ved samt 20 kronor.

§ 2.

Alfr.Nilssons i Amerika härvarande hustru hade blifvit sjuk och låg f.n. till sängs. Beviljades på framställning ved samt 20 kronor.

§ 3.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes resolution på Luleå lasarettis kraf på ersättning för tjänsteflickans Hulda Åbergs vård å lasarettet. Styrelsen beslöt f.n. bestrida krafvet och vända sig till Åbergs husbonde baron von Hartman med framställning att han måtte gälda ersättningen i fråga.

§ 4.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes resolution i fattigvårdsmål rörande af Gellivare fattigvårdsstyrelse väckt kraf för lämnadt understöd åt Erhard Olssons hustru Evelina. Styrelsen beslöt godkänna krafvet.

§ 5.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande hustru Selma Kling. Sökande styrelsen Gellivare, hade icke kunnat visa att det till hustru Kling utgifna understödet utgått efter 1 § fattigvårdsförordningen med anledning hvaraf krafvet skulle bestridas.

§ 6.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i Gäfleborgs län resolution i fattigvårdsmål rörande Oskar Andersson. Fattigvårdsstyrelsen i Gäfle hade förklarat sig villig att utbetala fordrade läkarearvodet 15 kronor samt ersättning för Anderssons vistelse å Luleå fattiggård med 1 krona 25 öre om dagen för 3 veckor. Styrelsen beslöt att med anledning häraf låta vid saken bero och skulle räkning utskrifvas.

§ 7.

Förelåg delgifningsbevis från S.G.Sax och beslöt Styrelsen att fullfölja ärendet.

§ 8.

Förelåg meddelande från Österåsens sanatorium att plats icke kunde beredas för Lina Burman.

§ 9.

Rapport från arbetsförmedlingen för februari lades till handlingarna.

§ 10.

Rörande familjen P.Börjesson anmälde Herr Gullberg att han vid besök hos densamma erfarit att hustrun varit sängliggande någon tid och att mannen sedan den 29 sistlidne december varit sjuklig och till arbete oförmögen, men att familjens ekonomiska förhållande voro sådana att han ansåge Styrelsen böra träda i mellan endast så till vida att 1 lass ved måtte beviljas familjen, hvilket äfven blef Styrelsens beslut.

§ 11.

Pröfvades inkomna anbud å utackordering af Sylvia Styf. Maria Naesvalls anbud å 70:- kronor pr. år antogs villkorligt och skulle upplysningar om hennes lämplighet som fostermoder införskaffas.

§ 12.

Fiskhandlaren Nilsson beviljades underkläder för ett belopp af intill 10 kronor.

§ 13.

Genomgicks listan å utackorderade barn och fastställdes med de priser som gällt för förra året med följande undantag.

N.J.Olsson skulle för gossen Gust.Eriksson erhålla 100 kronor i stället för 120 kronor under förra året, arbetaren L.A.Isaksson för två barn 200 kronor i stället för 180 kronor, H.P.Selberg 25 kronor för Anna Hellqvist som förra året varit hos Öhman i Persön för 50 kronor; änkan Larsson hade begärt att få i förskott för den del af året som återstår tills hennes fosterbarn blefve 15 år (i sept.), hvilken begäran Styrelsen biföll med ett för allt 75 kronor.

§ 14.

Bestämdes att öfra rummet å sydväst i fattiggårdens nybyggnad skulle apteras till bostad åt blifvande vaktmästaren samt att rummet skulle förses med nödiga enkla möbler och sängkläder.

§ 15.

62-åriga änkan Hedlund på Carlsvik hade begärt hjälp och beviljades ett tillfälligt understöd på 10 kronor.

§ 16.

Am.Karlssons möbler skulle föras till Bergviken och inställas där tills vidare och hennes intagande å fattiggården skulle få bero också tills vidare.

§ 17.

Åt J.M.Johansson beviljades underkläder, mat o.d. under hans sjukdom och erhöll tillsyningsmannen i uppdrag att härför i mån af behof använda intill 25 kronor.

§ 18.

Herr Gullberg meddelade att han jämte Herr Hartzell förrättat inventering å fattiggården och hos diakonissan.

§ 19.

Åt Elis Jansson beviljades tills vidare 2 liter mjölk om dagen.

§ 20.

Det till rektor K.A.Fredholm utlånade beloppet af fondmedel 3000 kronor hade återbetalats och skulle tills vidare placeras på kapitalräkning i folkbanken.

§ 21.

Till Styrelsen hade inkommit ett så lydande protokollsutdrag: 'Utdrag af protokollet hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 9 februari 1911.

§ 6. Sedan Fattigvårdsstyrelsen etc.....

Understöd. Som ofvan. På Stadsfullmäktiges vägnar. Per Segerstedt. A.Holm.'

Styrelsen ansåg att vid uppgörande af förslag till ifrågavarande anordning af ett upplag af födoämnen, men äfven borde taga i betraktande huruvida det ej kunde vara lämpligt att i upplaget äfven inginge för arbetshuset erforderliga lifsförnödenheter. Till åstadkommande af den utredning Stadsfullmäktige önskat och med remissen afsedt erhålla, beslöt Styrelsen att utse en kommitté på fem personer, hvilken kommitté skulle få i uppdrag att till styrelsen inkomma med preliminär utredning och yttrande.

Till ledamöter i denna kommitté utsågos Herrar J.Nordin, A.Gullberg, M.Lindqvist, G.Isaksson och Alb.Carlgren med herr Nordin såsom sammankallande och Herrar J.Sundberg och E.Hartzell till ersättare.

Som ofvan

In fidem

Gustav Rignell

J.Sundberg

Alf.Gullberg

K.V.Palm."

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 9 mars 1911.

Närvarande: Herrar Leijonflycht, Burström, Burman, Linder och Schönfeldt.

§ 1.

Beslöts att till Stadsfullmäktige afgifva följande af herr Ordföranden enligt uppdrag affattade yttrande öfver till Hamndirektionen remitterade framställningen från Luleå lägre tjänstemannaförening och Kapten J.Landström rörande tillsättandet af befälhafvarebefattningen å ångaren Balder;

’Till Stadsfullmäktige i Luleå.

Från Stadsfullmäktige hade till Hamndirektionen remitterats dels en af Luleå lägre tjänstemannaförening gjord hemställan med anledning af Hamndirektionens förfarande vid tillsättandet af befälhafvare å ångaren Balder dels en från Kapten Landström till Stadsfullmäktige ingifven besvärsskrift, hvori herr Landström begär, att Stadsfullmäktige skola anmoda Hamndirektionen att med ändring af Direktionens beslut af den 10 januari detta år bibehålla Landström vid hans tjänst å Balder.

Hamndirektionen vill till en början erinra därom, att det hittills, så vidt Hamndirektionen har sig bekant, varit Hamndirektionen förbehållet att själf antaga eller entlediga den personal Direktionen behöfver för skötande af det tämligen vidlyftiga maskinieri, som lyder under Direktionens förvaltning, detta med undantag endast för hamnmästaren.

Denna befogenhet att själf utse sina organ vore det enligt Direktionens mening nödvändigt för Direktionen att fortfarande äga, om Direktionen skall kunna påtaga sig ansvar för, hur vederbörliga arbeten utföras.

Herr Landström stöder sin anhållan om bibehållande i tjänst hufvudsakligen därpå, att han vid täflan med Sundström om platsen skulle befunnits mer kompetent än Sundström. Detta är dock något, som Landström, enligt Direktionens åsikt, icke visat i sin klagoskrift. Det är visserligen sant, att bådas ansökningar jämte ett flertal andras föredragits inför den förra Hamndirektionen, men någon jämförelse mellan dessa båda sökandes kompetens har icke förekommit. Sundström stod vid tiden för pröfningen under åtal för förskringring, och hans ansökan lades därför utan vidare åt sidan. Att Landström därefter vid jämförelse med öfriga medsökande befanns mera kompetent än dessa, bevisar icke, att han är mera kompetent än Sundström. Denne togs helt enkelt ej med i räkningen.

Hamndirektionen vill ej bestrida, att Sundström på sin tid afskedades af annan orsak än för förskringring, nämligen för att Balder skulle säljas. Men när Balder icke såldes och dess öfriga personal återtogs, borde det ock hafva möjliggjorts för Sundström att återfå sin plats, ifall det visade sig, att den under tidne påbörjade processen utföll till Sundströms förmån. Det var just med tanke på det rättvisa häri, som nuvarande Hamndirektionen ansåg sig böra fatta den förra Direktionens åtgärd att antaga Landström med lön endast till årets slut såsom ett interimengagement, hvarigenom utväg kunde finnas, att såsom skett återtaga Sundström, om anledning därtill uppstode. Och sådan anledning har enligt Direktionens mening uppstått i och med Sundströms frikännande i mål angående förskringring.

Af anförda skäl, och då Hamndirektionen ansåge,

att Sundström är mer kompetent för befattningen ifråga än Landström,

att det finnes större skäl att taga hänsyn till Sundströms sex-åriga tjänstetid å Balder än till Landströms ett-åriga,

att Sundströms förseelser icke äro af den beskaffenhet, att de motivera hans – låt vara indirekta – afskedande, utan måste anses redan sonade genom hans afstängande under 1½ år från tjänstgöring,

så beslöt Hamndirektionen hemställa, att Stadsfullmäktige ville lämna utan afseende såväl Luleå lägre tjänstemannaförenings uttalande i frågan som ock de af Landström anförda besvären.

Slutligen ville Direktionen hafva försäkrat, att Direktionen skall låta sig angeläget vara att så vidt möjligt bereda Landström annan lämplig anställning i stället för den han genom Direktionens beslut måste frånträda.’

Protokollet förklarades genast justerad.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt den 14.3.1911

Alb.Leijonflycht”

”Protokoll fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 13 mars 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Burman, Santesson och Hartzell.

§ 1.

Justerades protokollet vid Kammarens sammanträde den 7 innevarande mars.

§ 2.

På sätt af protokollet den 10 maj 1910, § 15, inhemtas, hade Drätselkammaren i anledning af återremiss från Stadsfullmäktige af ett af Kammarens den 15 April 1910 afgifvet förslag till nya gatuprofiler för stadens planlagda område norr om Lulsundsgatan och öster om järnvägen, beslutat uppdraga åt en kommitté bestående af Herrar Brändström, Hartzell, Santesson och Stadsingeniören att afgifva nytt förslag i ärendet.

Inom nämnda kommitté hade Herrar Brändström, Hartzell och Stadsingeniören ansett, att det gamla förslaget borde vidhållas, hvaremot Herr Santesson afgifvit ett ändringsförslag hvilket han hemställde att Drätselkammaren måtte förorda.

Uti sitt till Kammaren afgifna utlåtande hade majoriteten inom kommittén till bemötande upptagit herr Santessons förslag, hvarefter herr Santesson, som lämnats tillfälle att yttra sig öfver de därvid framställda anmärkningarne, till dagens sammanträde inkommit med påminnelser i ärendet.

Vid föredragning af handlingarne i ärendet, beslutade Kammaren, att på skäl, som majoriteten inom kommittén anfört, vidhålla sitt förslag af den 15 April 1910 rörande gatuprofilerna för stadens planlagda område norr om Lulsundsgatan och öster om järnvägen.

Mot detta beslut anmälde herr Santesson sin reservation till protokollet.

§ 3.

Från hustru Mimmi Gråberg hade inkommit en skriftlig framställning, att mot en årlig hyra af 800 kronor få till sig upplåten den s.k. gamla bokhandelslokalen i Stadshuset; och beslutade Drätselkammaren, att Mimmi Gråberg skulle få hyra ifrågavarande lokal för 900 kronor, uti hvilket belopp skulle ingå ersättning till staden för lokalens uppvärmning.

§ 4.

Utsågs förre Brukkassören Vilhelm Sahlin, att såsom kontrollant närvara vid årets Kommunaluppbörder.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg.”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträden den 14 mars 1911.

Närvarande: Herrar Leijonflycht, Burström, Linder, Burman, Schönfeldt och t.f. hammästaren.

§ 1.

Föredrogos och justerades protokollen för den 28/2 och 9/3 1911.

§ 2.

Beslöt Hamndirektionen att till fullföljande af till beslut vid sammanträde den 28 februari 1911 till Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyrån aflåta en så lydande skrifvelse:

’Till Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyrån Stockholm

Vid sammanträde den 9 sistlidne februari beslöto Stadsfullmäktige att uppdraga till Hamndirektionen att genast gå i författning om utförandet af de utaf Eder i utlåtande den 1 november 1910 föreslagna förstärkningsarbeten å härvarande hamnpir, därest Direktionen efter närmare undersökning ej funne desamma lämpligen kunna uppskjutas.

Anledningen till att Stadsfullmäktige gåfvo sitt beslut denna affattning var att röster höjdes emot en tillfällig reparation af piren, som drog en så betydande kostnad, som c:a 35000 kronor. Fastmera ifrågasattes, huruvida icke skäl förelåge att redan nu antingen påkosta en grundligare reparation, som tillförsäkrade piren bestånd under längre tid än ett par tiotal år, eller ock att, med hänsyn till behofvet af större bredd på hamnpiren med bättre utrymme för lastning och lossning af fartyg, först som sist verkställa en ombyggnad af densamma.

På grund häraf får Hamndirektionen rikta följande frågor till Eder:

1) Kan enligt Eder åsikt med den af Eder föreslagna förstärkningen af hampirens betongmur utan risk anstå till våren 1912, på det Stadsfullmäktige må kunna bli satta i tillfälle att pröfva ett förslag, afseende en ombyggnad af piren i samband med utvidgning af densamma eller en sådan grundligare reparation af hamnpiren, som ofvan antydts?

2) Kan Vattenbyggnadsbyrån, därest enligt Eder åsikt ifrågavarande förstärkning af betongmuren ej utan risk kan till nästa år uppskjutas, redan i år i så god tid föreslå sådan varaktigare reparation eller ombyggnad, att den kan blifva af Stadsfullmäktige pröfvad, innan af Eder nu föreslagen reparation af betongmuren i vår behöfver påbörjas?

Edert utlåtande härom, eventuellt åtföljdt af förslag till sådan reparation eller ombyggnad emotse vi tacksamt med snaraste och öfversända härjämte till Eder ledning, förutom 3ne ritningar öfver piren, utdrag af Hamndirektionens protokoll för den 28 sistlidne februari, utvisande i hvilken riktning Direktionen tänkt sig att berörda arbeten skulle utföras.

Luleå den 7 mars 1911.’

§ 3.

Ångbåtskommissionärerna Larson & Lind hade i skrifvelse af den 18 februari 1911 hos Hamndirektionen gjort framställning därom, att Direktionen ville på anförda skäl dels låta sänka golfvet i varuskjulet å hamnpiren eller ock borttaga där befintligt trägolf och i stället stenlägga golfytan dels äfven låta till skjutdörrar omändra dörrarne å ifrågavarande skjul.

Hamndirektionen beslöt vid föredragning häraf att uppdraga till Stadsbyggmästaren att i samråd med t.f. hammästaren uppgöra och till Hamndirektionen inkomma med af

kostnadsberäkning åtföljdt förslag afseende sänkning af varuskjulets golf och dörrarnes omändring till skjutdörrar.

I nämnda skrivelse från Larson & Lind äfvenledes gjord framställning om påskyndande af lösningen af frågan rörande ifrågasatt förändring af spårssystemet å hamnplanen, beslöt Hamndirektionen att taga under behandling efter afgörandet af det hos Hamndirektionen hvilande förslaget rörande södra hamnplanens ordnande.

Protokollet blef i denna del genast justerad.

§ 4.

Sedan B.Fridström till Hamndirektionen ingifvit en framställning om anställning som skrifbiträde å hamnkotoret för seglationen 1911, hade t.f. hamnmästaren till dagens sammanträde inkommit med infordradt yttrande angående bl. a. i berörda skrivelse framställda kraf på förbättrade löneförmåner för skrifbiträdet.

Vid föredragning här af antecknades, att Stadsfullmäktige vid sammanträde den 21 dec 1910 i samband med fastställandet af 1911 års inkomst- och utgiftsstat godkänd Hamndirektionens åtgärd att i förslag till nämnda stat upptaga ett anslag af 840 kr till skrifbiträde å hamnkotoret, beräknadt efter 120 kr pr månad under seglationens sju månader.

Som emellertid göromålen å hamnkotoret väsentligt ökats genom att hamnuppborren efter de nya hamn- och muddertaxornas trädande i kraft stigit med nära 50% och antagligen ytterligare komma att ökas på grund af den ökning i malmutskeppningen, som kunde väntas inträda redan under nu instundande seglation, och hamnkotoret med anledning här af hade behof af skrifbiträde under omkring tio månader af året, så beslöt Hamndirektionen att hos Stadsfullmäktige begära ökning af det för innevarande år fastställda anslaget för skrifbiträde intill 1200 kr att utgå ur posten för oförutsedda utgifter i Hamndirektionens stat.

§ 5.

Hos Hamndirektionen hade maskinisten å mudderverket A.G.Johansson i skrivelse den 12 mars 1911 gjort förnyad framställning om löneförbättring.

Sedan antecknats att Hamndirektionen senast vid sammanträde den 24 januari 1911 afslagit en liknande framställning från Johansson, beslöt Hamndirektionen att då sökanden, vid betraktande af tjänstgöringens å mudderverket ringa längd samt tjänstens lättskötthet och beskaffenhet i öfrigt, ej kunde anses vara jämförelsevis sämre aflönad än öfrigt i hamnens tjänst antälld personal, afslå den gjorda framställningen.

§ 6.

Sedan för byggandet af stenkistan till Sandögrunnan ett behof af ca 50 furuspiror uppstått, hade hamnservisen Friberg i egenskap af t.f. hamnmästare af J.Joh.Jakobsson och A.Öström i Kallax inköpt 51 st sådana spiror om 25 å 26 fots längd till ett pris af 3 kronor pr st., levererade å anvisad plats i Luleå.

Sedan de vid upphandlingen ifråga inkomna anbudet företetts, godkändes den vidtagna åtgärden.

§ 7.

Föredrogos inkomna anbud å diverse virkespartier för hamnens behof, och beslöt Hamndirektionen därvid

1) att antaga J.Joh.Jakobsson i Kallax anbud å prickstänger, frikultämnen och båtshakskaft;

- 2) att antaga Linus Anderssons i Kallax anbud å torra granspiror, därest han sänker priset till 35 öre för meter;
- 3) att antaga Robertsviks ångsågs anbud å torrfuru- och färsk plank;
- 4) att förkasta öfriga anbud samt
- 5) att uppdraga till t.f. hamnmästaren att söka träffa uppgörelse under hand om leverans af däcksplank till billigare pris än som i inkommet anbud begärdes.

§ 8.

Föredrogos 6 st inkomna anbud å en del förbrukningsartiklar för hamnens behof för instundande seglation, nämligen från V.F.Lundmark, C.W.Forssman, K.A.Lind, AB Luleå Kol- & Materialaffär, AB Carl Brandfors' Järn- & Maskinaffär och C.A.Wessling, och beslöt Hamndirektionen

- 1) att antaga V.F.Lundmarks anbud å Millvallonolja, om han kunde garantera leverans af äkta sådan, i annat fall AB Carl Brandfors' anbud, afseende äkta Millvallonolja af samma kvalitet, som af firman levererats år 1910;
- 2) att afslå inkomna anbud å fotogen och uppdraga till t.f. hamnmästaren att söka träffa aftal om leverans af denna artikel till billigare pris, än afgifna anbud afsåge;
- 3) att antaga C.A.Wesslings anbud å färger, kemikalier m.m. odeladt;
- 4) att i öfrigt antaga de anbud, som med rödt bläck understrukits i af t.f. hamnmästaren upprättad tablå öfver anbudena, samt
- 5) att förkasta öfriga anbud.

§ 9.

Beslöts på framställning af t.f. hamnmästaren att inköpa en lödlampa för mudderverket

§ 10.

Enär det af t.f. hamnmästaren upplystes, att Drätselkammaren enligt från Stadsingenjören erhållen uppgift icke vore i stånd att af från stadens skogar erhållen ved leverera det för hamnens behof erforderliga vedpartiet, beslöt Hamndirektionen att uppdraga till t.f. hamnmästaren att medels annons infordra anbud å leverans af 200 famnar barrved, fritt levererad å någon af stadens färjbryggor.

§ 11.

Sedan t.f. hamnmästaren till dagens sammanträde inkommit med förslag till verkställande af Stadsfullmäktiges den 9 febr 1911 fattade beslut angående borttagande af ett af magasinerna å norra hamnplanen, beslöt Hamndirektionen att verkställa nedrifningen af magasinet med hamnens eget folk samt att upplägga det erhållna virket, hvilket vore behöfligt för hamnens eget behof, å hamnens förråd.

§ 12.

Sedan Kamrer C.J.Bergström till dagens sammanträde anmält att han vore förhindrad deltaga i den beslutade inventeringen af under hamnens vård ställd lös egendom, beslöt Hamndirektionen att i hans ställe till inventeringsman utse Stadsbyggmästaren J.Wikberg.

§ 13.

Till dagens sammanträde hade stadens och Hamndirektionens ombud vid pågående kompromissförhandling med entreprenörerna Gunnarsen & von Elzelingen vice

Häradshöfdingen S.Tornberg inkommit med samtliga protokoll öfver dittills inför skiljonämnden förda förhandlingar i saken jämte till protokollen hörande bilagor äfvensom ett transumt af protokollet för den 1 mars 1911, utvisande att skiljonämnden – med hänsyn därtill att, trots innehållet i Stadsfullmäktiges protokoll den 9 febr. 1911, ännu kunde råda tvekan, huruvida det för Tornberg utfärdade förordnandet att i saken föra stadens talan afsåge att bereda formell giltighet äfven åt de åtgärder, ombudet dittills redan vidtagit – beslutit anmoda Tornberg att med snaraste inkomma med bemyndigande, som i sådant hänseende vore tillräckligt omfattande.

Vid föredragning häraf beslöt Hamndirektionen jämväl med hänsyn därtill att den tvekan, som kunde råda angående Hamndirektionens behörighet att i saken förordna ombud, i lika hög grad torde gälla beträffande Direktionens behörighet att utse skiljedomare, att hos Stadsfullmäktige hemställa, att Fullmäktige ville godkänna dels valet af Byråingenjören C.A.Schultz till skiljoman i saken dels äfven, under förutsättning att skiljomännen af motparterna medgifvas vara behöriga, såväl Hamndirektionens förordnande för Tornberg att vara stadens och Hamndirektionens ombud i saken som äfven de af Tornberg med entreprenörerna träffade öfverenskommelser och den af honom inför skiljomännen i öfrigt förda talan.

Protokollet blef i denna del genast justerad.

§ 14.

Aflämnade t.f. hammmästaren kassarapport för februari månad.

§ 15.

Föredrogos och utanordnades diverse räkningar.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt den 28.3.1911

Alb.Leijonflycht.”

”Protokoll, förddt vid Luleå Fattigvårdsstyrelsens sammanträde den 16 mars 1911.

Närvarande: Herrar Nordin, Gullberg, Hartzell, Sundberg och Lindqvist.

§ 1.

Åt Matilda Lundqvist beviljades extra understöd i form af en matanvisning å 8 kronor. Hennes framställning om en kostym åt den af gossarna, som nu gick och läste, bordlades tills vidare.

§ 2.

Alma Wallström hade begärt mjölk. Beviljades för resten af denna månad 2 liter mjölk om dagen.

§ 3.

Beslöt styrelsen ingå till Drätselkammaren med begäran att få köpa 100 famnar ved.

§ 4.

Gust. Liljedahl hade begärt understöd på grund af att tillökning i familjen väntades. Herr Lindqvist föreslog att matvaror skulle beviljas samt att diakonissan erhöles i uppdrag att inköpa lämplig föda för ett belopp af intill 15 kronor, hvilket bifölls.

§ 5.

J.O.Sundqvist hade begärt understöd. Herr Hartzell yrkade afslag för den händelse Sundqvists begäran grundade sig på arbetslöshet, enär det nu finnes att få arbetsanställning. Då emellertid orsaken åtminstone delvis var densamma som i föregående paragraf nämnda, beslöt Styrelsen att diakonissan äfven här skulle få hjälpa i mån af behof till omkring 10 kronor samt att till hennes disposition skulle utanordnas 25 kronor hvaraf äfven matvarorna till Liljedahl skulle betalas.

§ 6.

A.Holmström (tillhörande Neder Luleå) hade af tillsyningsmannen erhållit 15 kronor i sjukhjälp, hvilken åtgärd af Styrelsen godkändes.

§ 7.

Föreståndarinnan å fattiggården hade anhållit för fattiggårdens räkning få inköpa en barnvagn. Styrelsen anslog ett belopp af omkring 10 kronor för ändamålet.

§ 8.

Fru Grafström företrädde och begärde hjälp i form af en matanvisning. Beviljades en sådan på 6 kronor.

§ 9.

Ansökningar till vaktmästaresysslan hade inkommit från följande personer: agenten J.Edenbrandt, korpralen O.E.Johansson, sjukskötaren Anton Larsson, arbetaren K.G.Lifbom,

f.handlanden A.W.Garfström, arbetaren Hj.Sundström, f.korpralen W.W.Willman samt sjukskötaren O.H.Djärf.

Sedan ansökningshandlingarne genomgåts förklarades att sjukskötarne Anton Larsson och O.H.Djärf måste anses framför de öfrige medsökandena meriterade och till tjänsten lämplige. Herr Gullberg föreslog att Herr Djärf måtte väljas såsom varande förbundsnykterist och i öfrigt lämplig. Styrelsen ansåg dock att Larsson vore kanske något mera meriterad och då Djärf därjämte blifvit föremål för misskrediterande beskyllningar, som för närvarande voro föremål för undersökning beslöt Styrelsen antaga Larsson, som härom omedelbart skulle underrättas.

§ 10.

Beslöt Styrelsen att en s.k. skrufliggare med lås skulle få inköpas att användas såsom afräkningsbok med understödstagarne.

Luleå som ofvan.

In fidem.

Gustav Rignell

J.Sundberg
Melcher Lindqvist
Alf.Gullberg.”

”Protokoll fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 21 Mars 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström och Sandström.

§ 1.

I anledning af inkommen anmälan, att landtmäteriförrättning för bestämmande af rågångarne emellan Junkö och Vibbonäs byar inom Neder Luleå socken för närvarande påginge å Junkön, samt att stadens rätt kunde vara af nämnda rågångsförrättning beroende, beslutade Drätselkammaren bemyndiga Konsistorienotarien Albert Carlgren, att vid de landtmäterisammanträden, som i denna sak kunde komma att hållas, föra Luleå stads talan och dess rätt bevaka; och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna honom såsom fullmakt.

Som ofvan

In fidem

Albert Bexell

Justeras

A.Ljungberg.”

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 23 mars 1911.

Närvarande: Herrar Segerstedt, Ljungberg, Flemström, Thorslund, Wahlgren, Grafström, Nordström, Thurfjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Isakson, Santesson, Carlgren, Linder, Lindquist, K.A.Lind, Bergman, Åhrström, Montell, Hellsten, Andersson, Fröken Holm, Herrar Algot Lind, Lundberg och Wannberg, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Hellström, Westerberg och Sven-Nilsson, af hvilka de två förstnämnda ej med kallelse anträffats och Herr Sven-Nilsson såsom t.f. landskamrerare var förhindrad att bevista sammanträdet.

§ 1.

Utsågos Herrar Flemström och Thorslund att jämte Herr Ordföranden onsdagen den 29 innevarande mars kl. 5 e.m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades, att ingen af Stadsfullmäktiges ledamöter hade något att erinra mot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 9 sistlidne februari förda protokoll.

§ 3.

Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige öfverlämnat en af Lina Linder gjord ansökan att få utbyta 6,615 kv.-meter af henne tillhöriga vretan N:o 447 mot lika stor areal af staden tillhöriga vretan N:o 418-419 i enlighet med en ansökningen bifogad karta, och hade Drätselkammaren för egen del tillstyrkt bifall till ansökningen, under villkor, att sökanden lämnade ersättning till staden för den å det tillbytta området växande skogen efter af vederbörande revirförvaltare verkställd värdering.

Därjämte hade Styrelsen för Växtbiologiska anstalten, som lämnats tillfälle att afgifva yttrande öfver ansökningen, enär bytet berörde område, som blifvit till anstalten upplåtet förklarar sig icke hafva något att erinra emot bifall till densamma.

Vid ärendets föredragning beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla ansökningen på af Drätselkammaren föreslaget villkor.

§ 4.

Från taxeringsnämndens ordförande i Luleå Borgmästaren A.E.Fagerlin hade till Stadsfullmäktige inkommit en skrifvelse med anhållan, att som det enligt bestämmelserna i Kungl. Förordningen om taxeringsmyndigheter m.m. den 28 oktober 1910 åligger Stadsfullmäktige att vid samma tillfälle som ledamöter i taxeringsnämnden väljas förrätta val af en suppleant för hvar ledamot af nämnden, men vid af Stadsfullmäktige den 21 december 1910 förrättadt dylikt val suppleanterna ej blifvit valda på sätt omförmälda förordning stadgar, Stadsfullmäktige ville bestämma, för hvilka af de ordinarie ledamöterna suppleanterna skulle anses valde.

Med anledning häraf beslöto Stadsfullmäktige, på förslag af Beredningsnämnden, att förklara sin afsikt hafva varit, att suppleanterna skulle anses valda hvar och en för den ledamot, som hade samma ordningsföljd som suppleanten, så att Herr Lind skulle vara suppleant för Herr Hartzell, Herr Thurfjell för Herr Marklin o.s.v.

§ 5.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 21 april 1910 till Drätselkammaren återremitterat ett af Kammaren afgifvet förslag till nya gatuprofiler för stadens planlagda område norr om Lulsundsgatan och öster om järnvägen, samt Kammaren uppdragit åt en kommitté, bestående af Herrar Brändström, Hartzell, Santesson och Stadsingenjören att afgifva nytt förslag i ärendet, hade Kammaren nu inkommit med denna kommittés utlåtande i ärendet samt för egen del i likhet med kommitténs majoritet vidhållit sitt förra förslag till gatuprofiler för nämnda stadsdel. Därjämte hade Herr Santesson afgifvit ett ändringsförslag, hvilket han hos Drätselkammaren förordat till antagande.

Vid ärendets föredragning hade Beredningsnämnden hemställt att, som det vore af vikt att för vatten- och afloppslednings framdragande till seminariet få profilerna för de gator, hvori dessa ledningar skulle komma att gå, med snaraste fastställda, Stadsfullmäktige nu ville antaga profilerna för Lulsundsgatan samt Tallgatan från Magasins- till Pilgatan, sådana dessa voro af Drätselkammaren och kommitténs majoritet föreslagna, samt i öfrigt återremittera ärendet till Drätselkammaren dels för att beträffande de föreliggande förslagen till profiler för gatorna söder om Pilgatan inhämta sakkunnig persons utlåtande, dels för att låta uppgöra förslag till ny stadsplan med tillhörande gatuprofiler för Östermalm norr om Pilgatan med mera hänsyn tagen till nuvarande terrängförhållanden.

På förslag af Herr Santesson beslöto Stadsfullmäktige att återremittera ärendet till Drätselkammaren med åläggande för Kammaren att låta utarbета och till Stadsfullmäktige skyndsammast inkomma med förslag till nya profiler öfver stadsdelarne norr om Lulsundsgatan och öster om järnvägen. Drätselkammaren obetaget att föreslå de ändringar och jämkningar i stadsplanen, hvilka kunna befinnas nödiga för genomförande af en ur ekonomisk och estetisk synpunkt mera tillfredsställande profilering för dessa stadsdelar.

Detta beslut fattades efter votering med 14 röster mot 13, hvilka senare afgåfvos för bifall till Beredningsnämndens förslag.

Ett af Herr Santesson gjordt yrkande, att Stadsfullmäktige ville uttala sitt ogillande af det långa dröjsmålet med behandlingen af detta remissärende, blef af Stadsfullmäktige afslaget.

§ 6.

Då till behandling skulle företagas en af O.Wikström gjord, af Herr Thurfjell såsom egen motion upptagen framställning om afskrifning af en del af de Wikström för år 1908 påförda kommunalutskylder, anhöll Herr Thurfjell att få återtaga framställningen, och beslöto Fullmäktige att låta därvid bero.

§ 7.

Uti afgifvet yttrande öfver en af K.J.Håkansson hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af 1909 års kommunalutskylder hade Drätselkammaren hemställt, att Stadsfullmäktige med bifall til framställningen måtte bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna i fråga, utgörande kr. 47:62, uti nästafgifvande afkortningsförslag.

På förslag af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att bifalla detta Drätselkammarens förslag.

§ 8.

Sedan Drätselkammaren uti afgifvet yttrande öfver en af arbetaren O.D.Karlsson i Karlsvik hos Stadsfullmäktige gjord ansökan om lindring i hans kommunalutskylder hemställt om afslag å ansökningen, beslöto Stadsfullmäktige, på förslag af Beredningsnämnden, att afslå densamma.

§ 9.

Drätselkammaren hade uti infordradt yttrande öfver en af Zakarias Johansson Märsylä hos Stadsfullmäktige gjord framställning om befrielse från 1909 års utskylder till stat, kommun och präst föreslagit Stadsfullmäktige att med hänsyn till sökandens nödställda belägenhet på så sätt bifall ansökningen, att Stadsfogden bemyndigades upptaga beloppet af sökandens kommunalutskylder för år 1909 eller kr. 88:90 uti nästafgifvande afkortningsförslag.

Detta Drätselkammarens förslag blef af Stadsfullmäktige, på Beredningsnämndens hemställan, bifallet.

§ 10.

I enlighet med hvad Stadsfogden och Drätselkammaren uti afgifna yttranden föreslagit beslöto Stadsfullmäktige, efter förslag af Beredningsnämnden, på så sätt bifalla en af arbetaren K.G.Söderström i Karlsvik gjord framställning om befrielse från hans utskylder, att Stadsfogden bemyndigades att uti nästafgifvande afkortningsförslag upptaga halfva beloppet eller 24 kronor af sökandens kommunalutskylder för år 1909.

§ 11.

Efter föredragning af från Styrelsen för stadens pantlånekontor inkommen berättelse öfver kontorets verksamhet för år 1910 beslöto Stadsfullmäktige, på Beredningsnämndens hemställan, att godkänna Styrelsens förslag att den under året uppkomna vinsten, utgörande kr. 2,018:59, finge för kontorets rörelse bibehållas.

Ett af Herr Lindquist väckt förslag att af pantlånekontorets vinst ett belopp af 600 kronor skulle afsättas för att eventuellt användas till diakonissans verksamhet ansåg sig Ordföranden icke kunna till pröfning upptaga.

§ 12.

Sedan Tillsyningsmannen K.W.Palm till Stadsfullmäktige inkommit med afsägelse af uppdraget att vara ledamot af Fattigvårdsstyrelsen, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att med bifall till afsägelsen utse Bankvaktmästaren C.Lindgren till ledamot samt Herr J.Sundberg till vice ordförande i Fattigvårdsstyrelsen i Palms ställe.

§ 13.

Efter föredragning af upprättad förteckning å personer i Luleå stad, hvilka på grund af fattigdom eller sjuklighet böra befrias från mantalspenningar utgörande för år 1911, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att godkänna densamma.

§ 14.

Uti till Stadsfullmäktige ingifven skrifvelse hade poliskonstapeln J.F.Johansson, under förmälan att han nästliden vår på egen bekostnad företagit en studieresa till Stockholm, hvarest han vid polisens detektiva afdelning inhämtat fullständig kännedom om den s.k. daktyloskopiska metoden för identifiering af brottslingar, hvilket system sedermera kommit

till användning vid polisen härstädes, hemställt, att Stadsfullmäktige måtte bevilja honom en ersättning af 200 kronor för hans i sammanhang med nämnda studieresa hafda utgifter. Uti afgifvet yttrande öfver denna framställning hade Drätselkammaren, under åberopande af Stadsfullmäktiges den 20 december 1909 fattade beslut, afstyrkt bifall till densamma. Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige, efter förslag af Beredningsnämnden, att afslå framställningen.

§ 15.

Uti en till Stadsfullmäktige ingifven skrifvelse hade Fattigvårdsstyrelsen, under förmälan att inbjudning utfärdats till deltagande i ett Barnavårdsmöte i Stockholm den 28-31 i denna månad samt att Styrelsen ansett det vara af stor praktisk betydelse att kunna låta sig representeras vid ifrågavarande möte, anhållit, att Stadsfullmäktige ville anslå 150 kronor i resebidrag till en Styrelsens representant vid mötet i fråga.

På förslag af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att bifalla framställningen, under villkor att Fattigvårdsstyrelsens ordförande utses till dess representant vid mötet.

Detta beslut fattades efter votering med 20 röster mot 4, hvilka senare afgåfvos för ett Herr Lindquist framställt förslag att Stadsfullmäktige måtte bifalla Fattigvårdsstyrelsens framställning utan villkor.

Därjämte beslöts, att anslaget i fråga skulle utgå af tillgängliga medel.

§ 16.

Sedan Bankvaktmästaren C.Lindgren hos Byggnadsnämnden anhållit om tillstånd att få i enlighet med ingifven ritning och tomtkarta till- och påbygga boningshuset mot Köpmangatan å tomt N:o 1 i kvarteret Rudan, hade Byggnadsnämnden, som inhämtat, dels att ifrågavarande boningshus till en mindre del vore beläget å område, som är afsedt till gata, dels äfven att sökanden i händelse af bifall till framställningen förklarar sig villig såväl att, om staden framdeles komme att för gatans framdragande behöfva inlösa det område, som upptages af byggnaden i Köpmangatan, afstå från ersättning för det högre värde fastigheten erhållit genom påbyggnaden, som ock att lämna staden rätt att på Lindgrens bekostnad söka och vinna laga inteckning till tryggande af denna staden tillförsäkrade rätt, beslutit hänskjuta ärendet till Stadsfullmäktige, under erinran att Byggnadsnämnden under af sökanden afgifna villkor intet hade att erinra emot bifall till framställningen.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla framställningen på ofvan angifna villkor med det tillägg, att inteckningen i fråga borde med afseende på förmånsrätten placeras näst efter nu gällande inteckningar i fastigheten.

§ 17.

I likhet med hvad Stadsfogden och Drätselkammaren uti afgifna yttrande föreslagit beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att med bifall till en af änkan Sofia Löf gjord framställning om afkortning af hennes kommunalutskylder för år 1909 bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna i fråga, utgörande Kr. 12:11, å näst afgifvande afkortningsförslag.

§ 18.

Uti afgifvet yttrande öfver en af änkefru Ellen Baudin hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af tre fjärdedelar af hennes mans, aflidne Kamreraren Axel

Baudins, kommunalutskylder för öår 1910 hade Drätselkammaren afstyrkt framställningen, och beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla detta Drätselkammarens förslag.

§ 19.

Efter hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige, i enlighet med hvad Drätselkammaren uti afgifvet yttrande föreslagit, att afslå en af Läroverksadjunkten P.F.Ågren gjord framställning om afkortning af en del af hans kommunalutskylder för åren 1909 och 1910.

§ 20.

Sedan Stadsfullmäktige till Hamndirektionen för yttrande remitterat dels en af Luleå lägre tjänstemannaförening gjord hemställan med anledning af Hamndirektionens förfarande vid tillsättande af befälhafvareplatsen å ångaren Balder, dels en från Kapten J.Landström till Stadsfullmäktige ingifven besvärsskrift, hvari Landström begärt, att Stadsfullmäktige skulle anmoda Hamndirektionen att med ändring af Direktionens beslut af den 10 januari detta år bibehålla Landström vid hans tjänst å Balder, hade Hamndirektionen uti afgifvet yttrande på anförda skäl hemställt, att Stadsfullmäktige måtte lämna utan afseende såväl Luleå lägre tjänstemannaförenings uttalande i frågan som ock de af Kapten Landström anförda besvären. På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige med 19 röster mot 6, hvilka senare afgåfvos för bifall till Kapten Landströms besvär, att bifalla Hamndirektionens förslag.

§ 21.

Enär skiljomännen uti den i Stockholm nu pågående kompromissförhandling mellan staden och entreprenörerna Gunnerson & von Elzelingen rörande ersättningen för de af de sistnämnda utförda arbetena med utvidgning af Tjufholmssundet beslutit att – med hänsyn därtill att, trots innehållet i Stadsfullmäktiges protokoll af den 9 februari 1911, ännu kunde råda tvekan, huruvida det för stadens ombud vid kompromissen vice Härads höfdingen S.Tornberg utfärdade förordnandet att i saken föra stadens talan afsåge att bereda formell giltighet äfven åt de åtgärder ombudet dittills redan vidtagit, - anmoda ombudet att med snaraste inkomma med bemyndigande, som i sådant hänseende vore tillräckligt omfattande, hade Hamndirektionen jämväl med hänsyn därtill, att den tvekan, som kunde råda angående Hamndirektionens behörighet att i saken förordna ombud, i lika hög grad torde gälla beträffande Direktionens behörighet att utse skiljoman, beslutit hos Stadsfullmäktige hemställa, att Stadsfullmäktige ville godkänna dels valet af Byråingenjören C.A.Schultz till skiljoman i saken, dels ock, under förutsättning att skiljomännen af motparterna medgåfvos vara behöriga, såväl Hamndirektionens förordnande för Tornberg att vara stadens och Hamndirektionens ombud i saken, som äfven de af Tornberg med entreprenörerna träffade öfverenskommelser och den af honom inför skiljomännen i öfrigt förda talan.

Vid ärendets föredragning beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla hvad Hamndirektionen sålunda föreslagit.

§ 22.

Föredrogs och lades till handlingarne från stadens diakonissa inkommen redovisning öfver det af Stadsfullmäktige år 1910 beviljade anslag å 600 kronor till diakonissans verksamhet.

§ 23.

Till Beredningsnämnden remitterades:

- 1:o) En motion af Herr Santesson, att Stadsfullmäktige måtte affordra den s.k. bespisningskommittén redovisning öfver användningen af erhållna anslag;
- 2:o) Herr Hartzells afsägelse af uppdraget att vara ledamot af Fattigvårdsstyrelsen.

§ 24.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) Brandkonstaplarna E.V.Johanssons, G.A.Blomqvists och B.G.Jonssons begäran om förhöjdt hyresbidrag;
- 2:o) Stationsförman E.Petterssons begäran om afkortning af en del af hans kommunalutskylder för 1910;
- 3:o) Åkaren F.O.Malms begäran om afkortning af kommunalutskylder;
- 4:o) Herr Lindquists motion om ett anslag för 1911 af 600 kronor till diakonissans verksamhet;
- 5:o) Stallkarlen T.Börjessons begäran om afkortning af kommunalutskylder;
- 6:o) Eldaren O.Wikströms begäran om afkortning af kommunalutskylder;
- 7:o) L.P.Nilsson-Enges begäran om afkortning af kommunalutskylder;
- 8:o) Änkefru Mina Söders begäran om afkortning af kommunalutskylder.

§ 25.

Till Hamndirektionen remitterades en framställning från Fattigvårdsstyrelsen om beviljande af pension åt änkan Lina Haller.

§ 26.

Till Fattigvårdsstyrelsen och Drätselkammaren remitterades en framställning från Snickaren J.A.Englund om ett tillägg af 1,000 kr. till entreprenadsumman för flyttning och uppförande af den nya fattiggårdsbyggnaden.

Som ofvan

På Stadsfullmäktiges vägnar:
Per Segerstedt.

A.Holm

Justeradt:

Per Segerstedt.

J.A.Thorslund.

C.A.Flemström.”

”Protokoll fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 28 mars 1911.

Närvarande: Herrar Leijonflycht, Linder, Burman, Schönfeldt, Wadstein och t.f. hammästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokollet för den 14 mars 1911.

§ 2.

Distriktsingenjören C.Skarstedt hade med skrifvelse den 4 mars 1911 öfversänt Kungl. Väg- och Vattenbyggnadsstyrelsens skrifvelse af den 28 sistlidne februari med uppdrag för honom att från Hamndirektionen anskaffa och till Kungl. Styrelsen öfversända erforderliga ritningar, utvisande huru den under år 1910 fullbordade och afsynade upprensningen af Tjufholmssundet blifvit utförd. Tillika hade Skarstedt erbjudit sig att, ifall sådana ritningar, som här afsåges, icke finnes i stadens ägor upprätta sådana och låta utföra därför erforderliga mätningar och avvägningar i sundet för högst 300 kr, i fall nödig handtlangning, som kunde uppskattas till högst 200 kr., lämnades fritt.

Vid föredragning af detta ärende beslöt Hamndirektionen att uppdraga till Skarstedt att utföra arbetet ifråga med tillhjälp af hamnens eget folk, hvarjämte till herr Ordföranden lämnades i uppdrag att tillhandagå Skarstedt med nödiga anvisningar på det redan befintliga ritningar och i öfrigt frambragta resultat måtte vid arbetets utförande komma till största möjliga användning.

§ 3.

Beslöts på framställning af t.f. hammästaren att anskaffa nya madrasser till ångfärjan Trafik och bogserångaren Balder.

§ 4.

Beslöt Hamndirektionen vid förnyad föredragning af B.Fridström därom till Hamndirektionen gjorda framställning i skrifvelse den 13 februari 1911 att antaga Fridström till tillfälligt skrifbiträde å hamnkotoret f.o.m. den 15 april 1911 med aflöning efter 120 kronor pr månad.

§ 5.

I till Hamndirektionen ingifven skrifvelse den 28 mars 1911 hade muddermästaren N.F.Åström, som f.n. åtnjöte en aflöning af 1350 kronor för 7 månaders tjänstgöring, gjort framställning om sådan omreglering af till honom utgående aflöning, att han erhöle en årslön af 1700 kronor med skyldighet att tjänstgöra året om.

Vid föredragning här af beslöt Hamndirektionen att Åströms aflöning skulle från och med årets början utgå med 1600 kronor med skyldighet för Åström att hela året stå till hamnens förfogande och att utan särskild ersättning utföra de arbeten, som kunde åläggas honom af hammästaren eller Hamndirektionen.

§ 6.

Till dagens sammanträde hade ett försegladt anbud å leverans af ved inkommit, nämligen från Robertsviks ångsåg, som erbjöd sig att till hamnen leverera 2 á 300 famnar spink- och bakved till ett pris af Kr 5:75 pr famn om 108 kbf, och beslöt Hamndirektionen att antaga anbudet

under förutsättning att priset sänkes till Kr 5:50 pr famn, fritt upptrafvad å någon af stadens färjbryggor, och att veden är af den grofva och goda beskaffenhet som i anbudet utlofvats.

§ 7.

Sedan Styrelsen för Luleå Badhus Aktiebolag till Hamndirektionen ingifvit en skriftlig framställning om utbekommande af lösen för det af staden vid framdragandet af kajanläggningen å stadens södra sida borttagna, bolaget tillhöriga kallbadhuset, beslöt Hamndirektionen att remittera framställningen till Stadsingenjören för utredning om eller i hvad mån bolagets uppgift, att kallbadhuset i fråga varit uppfördt å den af Stadsfullmäktige till bolaget upplåtna marken, vore med de verkliga förhållandena öfverensstämmande.

§ 8.

Sedan t.f. hammästaren till dagens sammanträde inkommit med en utförligt motiverad framställning i ärendet, beslöt Hamndirektionen i anslutning härtill, att å ångfärjan Trafik anställa ytterligare en däckskarl med åliggande föruom tjänstgöring å nämnda ångfärja att utan särskild ersättning nattetid ombesörja såväl postens öfverföring öfver älven vid Bergnäset de tider, då ångfärjan icke vore i verksamhet, som äfven öfrig staden åliggande färjning med roddfärja, hvarvid dock skulle tillses, att den nya befattningens innehafvare icke erhöle längre tjänstgöringstid än sammanlagdt 12 timmar pr dygn.

Till innehafvare af befattningen i fråga, för hvilken aflöning bestämdes att utgå med 100 kronor pr månad året om, beslöt Hamndirektionen antaga J.Landström, som under hand förklarar sig villig att antaga platsen ifråga.

§ 9.

Enär det visat sig att anordningen med billigare personafgifter för begagnande af stadens ångfärja under sön- och helgdagar icke haft åsyftad verkan, nämligen att, genom att sätta de mindre bemedlade i tillfälle att för billigt pris kunna under fritiden komma utanför staden, öka ångfärjans söndagstrafik, hade t.f. hammästaren, under påpekande att söndagspassagerarne hufvudsakligen bestå af personer, som ha råd att betala full afgift och att endast få af dem, för hvilka dessa billighetsresor egentligen anordnats, betjäna sig af desamma, hos Hamndirektionen hemställt, att Direktionen ville föranstalta därom, att priset för ångfärjans personbiljetter om söndagarne måtte sättas lika med priset för sådana biljetter om hvardagarne.

Sedan tillika inhämtats att söndagstrafiken å ångfärjan efter öppnandet af nykterhetsrestauranten å Gültzaudden ytterligare nedgått, beslöt Hamndirektionen, jämväl med hänsyn därtill, att ångfärjetrafiken fördyrats därigenom att Direktionen nödgats från och med instundande seglation utöka besättningen å ångfärjan med en person, att hos Stadsfullmäktige göra framställning om upphäfvande af Fullmäktiges den 17 maj 1906 fattade beslut, att under sön- och helgdagar, vid färd å stadens ångfärja mellan Luleå och Bergnäset eller tvärtom, afgiften för enkel tur för gående skall gälla för såväl fram- som återresa samma dag.

§ 10.

Biföllu på anförda skäl en från kammarskrifvaren N.Schönfeldt ingifven framställning om förhöjning till 235 kronor af förut bestämdt arvode om 200 kr för granskning af hamnkotorets och kommissionärernas debiteringar af hamn- joch mudderavgifter för år 1910.

Som ofvan

In fidein

K.H.Santesson

Justeradt den 11.4.1911.

Alb.Leijonflycht.”

”Protokoll fört vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 31 mars 1911.

Närvarande: herrar vice ordföranden J.Sundberg, M.Lindqvist, A.Gullberg, nyvalde ledamöterna C.Lindgren och fröken Ellen Sundberg. Därjämte närvaro K.V.Palm och N.Boman samt diakonissan.

§ 1.

Protokollen för den 1, 7 och 16 mars upplästes och godkändes sedan några smärre korrigeringar vidtagits.

§ 2.

Sedan en af ledamöterna uttalat sig om önskvärdheten af att i protokollen icke måtte utsättas namnet å den ledamot som framställt förslag eller yrkande, beslöt styrelsen att instämma i detta uttalande.

§ 3.

Till styrelsen hade ingifvits ett utdrag af bouppteckning efter aflidna Karin Sundqvist och visade detta en behållning i boet af omkring 177 kronor. Styrelsen beslöt bordlägga frågan samt utsåg herrar Sundberg och Boman att vidare utreda saken.

§ 4.

Från stadsbyggmästaren hade inkommit yttrande rörande af herr Alfred Petrén vid inspektion af härvarande fattiggård gjorda påpekanden angående stormcellerna samt uppskattat kostnaderna för nödiga reparationer till 50 kronor. Styrelsen beslöt att reparationerna skulle vidtagas, dock först vid passande årstid.

§ 5.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes utslag i fattigvårdsmål rörande Axel Julius Holmström, som genom utslaget förklarats tillhöra Nederluleå socken.

§ 6.

Förelåg och lades till handlingarna Konungens Befallningshafvandes utslag i fattigvårdsmål rörande Karl Hilding Lundmark, hvilken genom utslaget döms tillhöra Luleå stad.

§ 7.

Lästes Konungens Befallningshafvandes utslag rörande Sven Götrik Sax' son Bror Gottfrid genom hvilket utslag Luleå stad ålagts ersätta Lindköpings Fattigvårdsstyrelse all den kostnad, som den jämlikt §§ 23 och 24 af lagen den 13 juni 1902 angående uppfostran åt vanartade barn kan komma att få vidkänna.

§ 8.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes utslag i fattigvårdsmål rörande Olga Byström, som förklarats tillhöra Piteå socken.

§ 9.

Föreståndarinnan vid fattiggården hade begärt att få inköpa väfnad m.m. för tillverkning af omkring 50 lakan, 25 täcken, 50 örngått och 25 stycken madrassöfverdrag af bulldan. Vid behandling af detta ärende frankom två förslag, dels att styrelsen måtte ställa erforderliga medel till disposition för anskaffande af det begärda, och att arbetsmaterialen, som endast borde uttagas i mån af behof, skulle anskaffas genom anbud, dels att styrelsen ville anslå medel för anskaffande af endast 10 täcken, 26 lakan, jämte örngått och madrassöfverdrag i proportion härtill. Vid proposition antog styrelsen det förra förslaget med tillägga att oblek lärft skulle användas till lakan och örngått och att för närvarande anbud skulle infordras endast på det mindre antalet af berörda parti täcken med mera, enär det icke vore trängande behof att nu erhålla hela partiet.

§ 10.

För inköp af en barnsäng till fattiggården anslogs ett belopp af intill 10 kronor.

§ 11.

C.A.Hall-Eklund hade begärt att få blifva intagen å lasarettet för undergående af operation. Detta beviljades och skulle ansvarsförbindelse utfärdas.

§ 12.

Beslöt styrelsen att ringledning skulle uppsättas vid fattiggården från porten till köket och från direktionsrummet till vaktmästarens och tillsyningsmannens bostadslägenheter af den, som vid infodrande af anbud, därå inlämnade det lägsta.

§ 13.

Fröken Hilda Rysslander företrädde och begärde hjälp till hyra. Företedde sjukbetyg. Vid behandling af detta ärende framkom två förslag, dels att styrelsen ville bevilja henne ett månatligt bidrag på 10 kronor för en tid af 3 månader framåt, därest utredning utvisade detta vara behöfligt och med rätt för styrelsen att reglera dett anslag, där omständigheterna sådant kunde påkalla; dels att ett understöd af 10 kronor skulle utanordnas endast för april månad och att förenämnda utredning jämväl skulle förebringas. Styrelsen beslöt antaga det senare förslaget och erhöll ordföranden och tillsyningsmannen i uppdrag att förebringa nödig utredning.

§ 14.

Hustru till Hjalmar Berglund företrädde och anhöll om skor åt två skolpliktiga barn. Tillsyningsmannen bemyndigas inköpa dessa om det vore nödvändigt, i annat fall skulle han föranstalta om skolagning.

§ 15.

En skrifvelse från E.W.Isaksson angående tillhandahållande af skodon för fattigvårdens räkning lades till handlingarna.

§ 16.

Ottilia Gustafsson, som i understöd haft 20 kronor, hade begärt förhöjning häraf. Beviljades för denna månad förutom de 20 kronorna en matanvisning å 5 kronor samt 1 lass ved.

§ 17.

Amanda Boström företrädde och begärde erhålla en matanvisning. Hon hänvisades till diakonissan.

§ 18.

Beslöt styrelsen inlämna en skrivelse till Stadsfullmäktige med hemställan om bifall till af herr M.Lindqvist framställd motion om beviljande af ett anslag på 600 kronor till diakonissan att användas till hjälp åt fattiga.

§ 19.

Fröken Sundberg erhöi i uppdrag att hos agronomen von Hartman efterhöra, om de icka ansågo sig böra betala lasarettsvården för i deras tjänst anställda tjänsteflickan Hulda Åberg.

§ 20.

Beslöts att uppkalla rörläggaren Jönsson till kommande sammanträde.

§ 21.

Åt Elis Jonsson som skulle intagas å sanatorium, beviljades 1 kostym samt i öfrigt nödig utrustning.

§ 22.

Rörande änkan Johansson Smålander beslöts att änkan, hennes moder och yngsta barn skulle å fattiggården intagas samt att de öfriga minderåriga barnen skulle utakorderas, och att anbud härå skulle infordras genom annonsering samt att detta borde ske snarast. Understödet för månaden skulle utgå i mån af behof i form af matanvisning.

§ 23.

Då madam Hanna Olsson nu beviljats fattigunderstöd beslöts att en skrivelse skulle aflåtas till fanjunkaren M.G.Berggren i Boden (Inf. 19) med förfrågan huru det förhölle sig med de arfsmedel som madam Olsson förmodade sig hafva hos honom innestående.

§ 24.

På därom framställt förslag beslöt styrelsen att understödstagarna skulle uppdelas i vissa distrikt och att styrelsemedlemmarne skulle ålägga sig skyldighet att två och två besöka dem och såmedels förskaffa sig kännedom om dem och deras förhållande. Härefter skulle man lättare kunna lämpa understödets storlek. Ledamöterna skulle så småningom byta distrikt sinsemellan. Om detta försök visade sig praktiskt och lämpligt, kunde ifrågasättas en öfvergång till ordnad krets- eller distriktsystem.

Som ofvan

In fidem
Gustav Rignell

J.Sundberg
v.ordf.
Alf.Gullberg
C.Lindgren.”

Protokoll april 1911

”Protokoll, fördt vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 4 april 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Burman, Santesson och Hartzell.
Stadskassören, Stadsingeniören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Protokollen vid Kammarens sammanträden den 13 och 21 nästlidne mars föredrogos och godkändes.

§ 2.

Sedan Stadsfullmäktige den 20 Okt 1910, i anledning af stadens revisorers vid granskning af 1909 års räkenskaper framställda anmärkning rörande värdet å vatten- och kloakledningarne, till Drätselkammarens afgörande öfverlämnat frågan om afskrifning å ledningarnes bokförda värde af 52,017 kronor, hvilket belopp genom felremittering blifvit en förlust för staden år 1906, beslutade Kammaren nu vid föredragning af detta ärende, att inhemta Vattenledningsstyrelsens yttrande beträffande ifrågavarande afskrifning, hvarjämte nämnda styrelse skulle anmodas, att till Kammaren inkomma dels med uppgift å nuvarande värdet af vattenledningsverkets tillgångar dels och med förslag till lämplig afskrifningsprocent å desamma för framtiden.

§ 3.

Föredrogs en från Fattigvårdsstyrelsen inkommen skriftlig framställning, att få af stadens vedförråd inköpa 100 famnar blandad björk- och barrved till ett pris af åtta kronor pr famn; och beslutade Drätselkammaren på det sätt bifalla ansökningen, att Fattigvårdsstyrelsen skulle få af stadens inom kvarteret Bocken upplagda vedförråd inköpa begärda myckenheten ved till ett pris af nio kronor pr famn, och skulle extra Kronojägaren Larsson uppmäta och utlämna veden samt därefter till Stadskassören inlämna uppgift härom.

I samband härmed uppdrog Kammaren åt Stadsingeniören, att från vederbörande Styrelser och nämnden införskaffa uppgifter angående den myckenhet ved, som kunde af dem behöfvas under året.

§ 4.

Uppdrogs åt Stadsingeniören att upprätta och till kammaren nästa sammanträde inkomma med förslag till ägoutbyte mellan staden och Anna Elisabet Wikström.

§ 5.

Sedan, på sätt protokollet den 7 nästlidne mars, § 4, utvisar, Kammaren beslutat, att å stadens vägnar erbjuda N.T.Pettersson, J.P.Lindgren, Lars Olof Nilsson, J.Hansson, J.J.Johansson och N.F.Sandberg förlikning i tvisten angående afträdande af mark för verkstadsanläggningen vid Notviken, så föredrogs nu en från N.F.Pettersson och hans medparter inkommen skrivelse, däri de förklarade, att de icke kunde antaga de af stadens erbjudna villkoren för förlikning.

Efter anteckning häraf beslutade Kammaren uppdraga åt till sekreterare e.o. Hofrättsnotarie en A.Bexell eller den, han i sitt ställe förordnade, att mot N.F.Pettersson och hans ofvannämnda medparter äfvensom mot J.Olsson å Karlsvik anhängiggöra och utföra rättegång angående expropriation och skulle utdrag af detta protokoll, därvid tjäna honom såsom fullmakt.

§ 6.

En från O.Widman m.fl. inkommen skriftlig framställning om anordnande af nödhjälpsarbeten öfverlämnades till Stadsingeniören med anmodan att till Kammarens nästa sammanträde inkomma med utredning huruvida sökandena fortfarande vore arbetslösa.

§ 7.

Sedan Stadsingeniören uti infordradt yttrande öfver Änkefru Emma Govenius' sterbhus fullföljda ansökan om uppgörelse i donationsjordsmålen rörande fastigheterna Nris 4, 5 och 6 å Gültzauudden och den i samband därmed stående frågan om ägoutbyte med staden, tillstyrkt ansökningen, beslutade Drätselkammaren öfverlämna handlingarne i ärendet till Stadsfullmäktige med hemställan, att Stadsfullmäktige måtte godkänna förslaget till ägoutbyte med den ändring som Stadsingeniören i sitt utlåtande den 4 november 1907 förordadt eller att afdraget å det belopp, som staden skulle erlägga till sterbhuset, bestämdes till kronor 52:59.

§ 8.

Föredrogs och godkändes af Stadsingeniören upprättadt förslag till priser å det virke m.m. som under år 1910 afverkats å Stadens skogor.

§ 9.

Uti ingifven skrifvelse hade Länsvetrinären F.Rosengren i egenskap af karantänsföreståndare framhållit, att det visat sig omöjligt att upprätthålla nödig isolering af området där karantänsstallet vore beläget, på grund af den lifliga trafiken öfver karantänsplanen till och från den där nedanför befintliga upplagsplatsen för virke och timmer. Därjemte hade Länsvetrinären Rosengren hemställt att Drätselkammaren måtte föranstalta om nödiga underhållsarbeten å stallet samt å stängslet kring karantänsområdet, äfvensom att afloppsledningarne upprensades.

Vid föredragning af detta ärendet beslutade Kammaren, att ej vidare uthyra karantänsområdet eller stranden nedanför detsamma till upplagsplats för virke eller timmer, hvarjemte åt Stadsbyggmästaren och Stadsingeniören uppdrogs att vidtaga erforderliga åtgärder för repationer m.m.

§ 10.

Sedan, på sätt protokollet den 11 Januari 1911 § 12 utvisar, Kammaren för utredning och yttrande till Hamndirektionen och en särskildt tillsatt kommité remitterat ett från Bank Aktiebolaget Norra Sverige inkommet förslag till förlikning i donationsjordstvisten rörande fastigheten No 20 i kvarteret Ufven, så hade nu till Kammaren inkommit dels Hamndirektionens af ett skriftligt yttrande från t.f. Hamnmästaren åtföljda protokoll i ärendet dels ock kommiténs utlåtande med därtill hörande utredning af Stadsingeniören.

Vid föredragning af handlingarne i detta ärende, och sedan antecknad blifvit, att någon förlikning på de vilkor, som omgifvas uti Stadsfullmäktiges protokoll den 19 mars 1908, § 3, icke kommit till stånd, bland annat af det skäl, att Norrbottens Nya Bryggeriaktiebolag, med hvilket bolag underhandling om förlikning då skulle föras, blifvit upplöst; beslutade Drätselkammaren att träda i underhandling med Bankaktiebolaget Norra Sverige om förlikning i tvisten på basis af det af bankbolaget ingifna förslaget med de ändringar i detsamma, som af Hamndirektionen och de särskilda kommitterade föreslagits, och under vilkor, att den löseskilling som skulle af bolaget gäldas bestämdes efter 50 öre pr kv.fot för det å den af Stadsingeniören Kinnman den 5 nästlidne februari kopierade kartan med bokstäfverna a.b.c utmärkta triangelsformiga området samt efter 7,5 öre pr kv.fot för den öfriga marken.

Åt Kammarens ordförande lämnades uppdrag, att med Bankbolaget underhandla i ärendet.

§ 11.

Herr Burman erhöll Kammarens tillstånd att aflägsna sig från sammanträdet.

§ 12.

I anledning af inkommen anmälan från Tillsyningsmannen W.Oscarsson, att asfaltbeläggningen omkring kloakledningen i saluhallens golf börjat gå sönder, uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att ofördröjligen låta verkställa reparationsarbeten å densamma.

§ 13.

Sedan Tillsyningsmannen W.Oscarsson anmält, att Kassören R.Isakson vägrat betala den förfallna hyran 60 kronor för ett af honom förhyrd källare i saluhallen under uppgiften, att i källaren förvarade varor tagit skada af vatten, som inträngt i densamma, beslutade Drätselkammaren, att genom Oscarsson meddela R Isaksson, att, därest han ej betalade hyran, han genast måste afflytta från källaren.

§ 14.

Från den af Kammarerna den 7 nästlidne februari tillsatta kommitén för utarbetande af förslag till bestämmelser för byggnadsföretag å Mjölkkudden vester om jernvägen hade inkommit en framställning, att det kommitén lämnade uppdraget måtte utsträckas att gälla att stadens donationsjord mellan det planlagda området och det till statens jernvägar för verkstadsanläggning upplåtna området vid Notviken, hvarjemte kommitén hemställt, att Kammarerna måtte ställa ett belopp af högst 100 kronor till Komiténs förfogande i och för upprättande af karta öfver de bebyggda områdena öster om järnvägen.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren lämna kommitén det begärda uppdraget hvaremot framställningen i öfrig af Kammarerna afslogs.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell.

Justeras
A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 5 april 1911.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Ullman, Forssgren, Flemström och Wahlgren äfvensom Stadsbyggmästaren och Stadsingenjören.

§ 12.

Föredrogs och justerades protokollet för den 1 mars 1911.

§ 13.

Sedan Bankaktiebolaget Stockholm – Öfre Norrland uti ingifven skrifvelse anhållit om Byggnadsnämndens godkännande af bolagets åtgärd att å fasaden till boningshuset å tomten No 3 i Kvarteret Fenix ersätta en entré till butik med ett fönster äfvensom att förändra butikslägenheten till bostadsrum, allt i öfverensstämmelse med till framställningen fogad ritning, så beslöt Nämnden efter tillstyrkan af Stadsbyggmästaren att lämna sitt godkännande till de verkställda förändringarna.

§ 14.

Hos Byggnadsnämnden hade Atle Burman anhållit om tillstånd att i enlighet med företedd ritning och tomtkarta få uppföra ett provisoriskt uthus å tomten nr 1 i kvarteret Laken härstädes.

Vid föredragning häraf beslöt Byggnadsnämnden på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren att lämna bifall till ansökningen med villkor för sökanden att omedelbart borttaga byggnaden, då Nämnden så påfordra.

§ 15.

Föredrogs ansökning från Fr Linder om tillstånd att få i enlighet med åberopad ritning och tomtkarta uppföra en ny skorstensmur i södra boningshuset å tomten Nr 5 i kvarteret Hvalen, påtimra detsamma 0,50 meter, upptaga ett fönster å östra gafveln samt tillbygga huset med en förstugukvist.

På tillstyrkan af Stadsbyggmästaren beslöt Nämnden att bifalla den gjorda ansökningen mot villkor, att sökanden vid arbetets utförande ställer sig gällande byggnadsordning till noggrann efterrättelse.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeras:

P.Sandström”

”Protokoll, fördt vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 10 april 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Santesson, Georg Isaksson och Hartzell.

§ 1.

Justerades protokollet vid Kammarens sammanträde den 4 april 1911.

§ 2.

Ordföranden anmälde, att han i enlighet med det uppdrag, han erhållit af Kammarens underhandlat med Direktören hos Bank Aktiebolaget Norra Sverige A.Leijonflycht angående förlikning i tvisten rörande fastigheten Nor 20 i kvarteret Ulfven, samt att Direktör Leijonflycht därvid förklarar, att han ansåge det sannolikt, att Bankbolaget, komme att godkänna de af Kammaren föreslagna villkoren för uppgörelse i tvisten.

Efter anteckning häraf beslutade Drätselkammaren, att öfverlämna handlingarne i ärendet till Stadsfullmäktige under återopande af sitt den 4 i denna månad vid § 10 i protokollet fattade beslut.

§ 3.

På därom gjord framställning beslutade Drätselkammaren, att Änkan Alma Lignell skulle tills vidare och mot en afgäld beräknad efter tre kronor för år få nyttja och bruka det område eller 28,2 kappland jord, som förut varit upplåtet åt hennes aflidne fader förre Kartografen E.O.Nordlinder.

§ 4.

En från Vilhelmina Åström inkommen framställning att få på viss tid, helst fem år, arrendera ett förut till henne upplåtet jordområde vid Notviken, besluta Drätselkammaren öfverlämna till Stadsfullmäktige med hemställan att området måtte upplåtas till sökanden på ett år och mot en afgift af tjugufem kronor.

§ 5.

Anmäldes att Magistraten denne dag beviljat t.f. Stadskassören J.O.Dahl tjänstledighet på grund af sjukdom från och med den 11 i denna månad till och med den 10 nästinstundande juli samt att till vikarie under ledigheten förordnats e.o. Landskontoristen Gust.Rignell.

§ 6.

Från Magistraten hade till Drätselkammaren för yttrande öfverlämnats en framställning till Stadsfullmäktige från t.f. Stadskassören J.O.Dahl, att han, som på grund af sjukdom nödgats söka tjänstledighet i tre månader, måtte få under ledigheten uppbära sina fulla löneförmånder samt att Stadsfullmäktige ville till hans vikarie anslå ett arvode af 200 kronor i månaden eller i ett för allt 600 kronor.

Vid föredragning af detta ärende, och sedan antecknadt blifvit att Magistraten tillstyrkt framställningen, beslutade Drätselkammaren, att hos Stadsfullmäktige hemställa om bifall till

anöskningen under vilkor, att Dahl under ledigheten fortfarande själf aflönade skrifbiträdet hos Stadskassören.

§ 7.

Från Stadsfogden inkomna förslag till afkortning af 1906 och 1907 års kommunalutskylder öfverlämnades för granskning till Herr Hartzell och Stadskassören Dahl.

§ 8.

En af Atle Burman hos Stadsfullmäktige gjord framställning om ägoutbyte med staden remitterades till Stadsingenjören för utredning och yttrande.

§ 9.

Sedan Stadsfullmäktige till Drätselkammaren för yttrande remitterat en af Stationsförmannen Erik Pettersson gjord framställning om befrielse från att gälda viss del af honom påförda kommunalutskylder för år 1910, beslutade Kammaren hemställa, att Stadsfullmäktige, med bifall till framställningen, måtte bemyndiga Stadsfogden, att upptaga anmärkta beloppet tjugusex kronor 10 öre uti näst afgifvande afkortningsförslag.

§ 10.

Från Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren för yttrande remitterats en framställning från brandkonstaplarna E.Vilhelm Johansson, G.A.Blomqvist och B.G.Jonsson, att de som med Brandstyrelsens medgifvande ingått äktenskap och erhållit tillstånd att bo utom brandstationen, måtte komma i åtnjutande af ett hyresbidrag af tjugu kronor i månaden. Vid föredragning af detta ärende och sedan upplyst blifvit att hyresbidrag till gift brandkonstapel, som erhållit tillstånd att bo utom brandstationen förut utgått med tio kronor i månaden, beslutade Drätselkammaren hemställa, att Stadsfullmäktige måtte bevilja sökanden det begärda hyresbidraget att utgå till innevarande års slut.

§ 11.

Beslutade Kammaren hemställa om afslag å en af maskinisten Otniel Wikström hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af viss del af sökandens kommunalutskylder för år 1908.

§ 12.

Sedan Stadsingenjören inkommit med infordrad utredning i anledning af O.Widmans m fl. framställning om anordnande af nödhjälpsarbeten, beslutade Drätselkammaren, att, som nästan alla sökandena numera erhållit arbete, framställningen icke skulle till någon Kammarens åtgärd föranleda.

§ 13.

Besluade Kammaren, att en ny spis skulle anskaffas till epidemisjukhuset för ett pris af sextiofem kronor, och uppdrogs åt stadsbyggmästaren att inköpa och låta insätta spisen.

§ 14.

Stadsbyggmästaren, hvilken, på sätt protokollet den 7 februari 1911, § 4, utvisar, erhållit Kammarens uppdrag, att underhandla med Bank Aktiebol. Norra Sverige om förhöjning af hyran för banklokalen i Stadshuset, meddelade, att han i saken underhandlat med Bankdirektören A.Leijonflycht, och att denne förklarar att, därest staden åtnöjdes med en hyresförhöjning å femhundra kronor, han ville för bankstyrelsen föreslå en sådan förhöjning. Sedan antecknadt blifvit, att hyran enligt nu gällande kontrakt, utginge med femtusen kronor för år för banklokalen och sexhundra kr för vaktmästarbostaden beslutade Drätselkammaren att under förutsättning att Bank Aktiebol. Norra Sverige tecknade hyreskontrakt på fem år, till bolaget upplåta banklokalen och vaktmästarebostaden från den 1 okt. 1912 mot en årlig hyra af sextusenettihundra kronor.

§ 15.

Föredrogos följande utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll den 23 mars 1911.

- 1o) angående bifall till Lina Linders framställning om ägoutbyte med Staden;
- 2o) ang afkortning af K.J.Håkanssons kom.utskylder för 1909;
- 3o) ang afkortning af Zackarias Johansson Märsyläs kom.utskylder för 1909;
- 4o) ang afkortning af viss del af K.G.Söderströms kom.utskylder för 1909;
- 5o) ang afslag å O.D.Karlssons framställelse om afkortning af utskylder;
- &o) ang afslag å Änkefru Ellen Baudins ansökan om afkortning af viss del af hennes aflmans kom.utskylder;
- 7o) ang afslag å läroverksadjunkten Ferd.Ågrens ansökan om afkortning af utskylder, samt
- 8o) ang afslag å J.F.Johanssons framställning om ersättning för studieresa.

§ 16.

Till Stadsfogden remitterades för yttrande

- 1o) en ansökan från Änkan Mina Söder om afkortning af hennes aflidne man lokföraren E.Söders kom.utskylder för år 1910;
- 2o) en framställning från L.P.Nilsson Enge om afkortning af hans kom.utskylder för åren 1907 och 1909;
- 3o) en framställning från Åkaren F.O.Malm om afkortning å alla sökandens restförda kom.utskylder, samt
- 4o) en ansökan från Stallkarlen P.Börjesson om afkortning af hans kom.utskylder för åren 1907 och 1909.

§ 17.

Beslutade Drätselkammaren, att C.Lindgren och Luleå Tullkammare, hvilken enligt inkommen uppgift från t.f. hammmästaren förhyrt upplagsplatsen å stranden mellan norra gränsen af Pontuskajen och Robertsviks ångsåg, skulle härför debiteras hyra i enlighet med bestämmelserna å gällande hamntaxa; och uppdrogs åt Stadskassören att inkassera hyresbeloppen.

§ 18.

I enlighet med hvad t.f. Revisförvaltaren uti afgifvet yttrande hemställt, beslutade Drätselkammaren afslå Fattigvårdsstyrelsens framställning att tillstånd måtte meddelas vissa understödstagare, att på stadens skog själfva insamla ved af vindfälld skog o.d.

§ 19.

Genom beslut den 23 mars 1911 hade Stadsfullmäktige till Drätselkammaren återremitterat ett af Kammaren då afgifvet förslag till nya gatuprofiler för stadens planlagda område norr om Lulsundsgatan och öster om järnvägen, och hade Kammaren därvid erhållit uppdrag att låta utarbета och till stadsfullmäktige skyndsammast inkomma med förslag till nya profiler öfver ifrågavarande stadsdelar, hvarjämte Kammaren bemyndigats föreslå de ändringar och jämkningar i stadsplanen, hvilka kunde befinnas nödiga för genomförande af en ur ekonomisk och estetisk synpunkt mera tillfredsställande profilering för dessa stadsdelar.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadsingeniören att med inakttagande af hvad Stadsfullmäktiges beslut innehöller om eventuella ändringar och jämkningar i stadsplanen, ofördröjligen utarbета och till Kammaren inkomma med förslag till nya gatuprofiler för stadsdelen norr om Lulsundsgatan och öster om järnvägen.

§ 20.

Sedan på sätt protokollet den 7 mars 1911, § 7, utvisar Kammaren beslutat erbjuda Lavéns Kolimportaktiebolag förlikning i tvisten angående uraktlåten leverans af koks under förutsättning att bolaget före den 1 i denna munda antoge de af Kammaren föreslagna förlikningsvilkoren, så antecknades nu dels att afskrift af förenämnda protokoll jämte afskrift af [?] tekning från Luleå Kol- och Mat.affär blifvit den 17 mars med allmänna posten öfverständt till bolaget, dels ock att något meddelande från detsamma icke därefter ankommit till Kammaren.

Efter anmärkande häraf beslutade Drätselkammaren:

att i enlighet med bestämmelserna uti det mellan Kammaren och bolaget upprättade kontrakt angående ifrågavarande koksleverans hänskjuta tvistefrågan till afgörande genom skiljomän; att till Kammarens skiljoman utse maskindirektören Per Lindström härstädes samt att uppdraga åt Kammarens sekreterare e.o. Hofr. Notarien A.Bexell att vidtaga alla de för tillämpning af skiljoaftalet från Kammarens sida erforderliga åtgärder samt vid skiljomannaförfarandet föra Kammarens talan och bevaka i dess rätt, och skulle utdrag af detta protokoll, därvid tjäna honom såsom fullmakt.

§ 21.

Uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att i samråd med skolrådsledamoten Telegrafkommissarien D.Rundblad utreda och därefter till Kammaren inkomma med uppgift å den verkliga förlust staden lidit genom uteblifven leverans af koks från Lavéns Kolimportaktiebolag.

§ 22.

Mekanikern J.P.Johansson, hvilken på sin tid levererat en varmvattencistern till stadshuset för ett aftalat pris af 1500 kronor, hade begärt ersättning med kronor 188:45 för i samband med

cisternens insättande vidtagna ändringar af rörsystemet och anbringandet af kloakledning från cisternrummet.

Vid föredragning af detta ärendet beslutade Drätselkammaren, efter förslag af Stadsbyggmästaren och Stadsingeniören, att erbjuda Mekanikern Johansson etthundra kronor i ersättning för ifrågavarande arbeten.

§ 23.

Till Drätselkammaren hade Stadsfullmäktige för yttrande remitterat en af herr Lindqvist väckt motion att Stadsfullmäktige måtte ställa ett belopp af 600 kronor till Fattigvårdsstyrelsens förfogande för att deraf i mån af behof tillhandahålla stadens diakonissa medel för utökande af hennes verksamhet.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkamamren hemställa om bemyndigande för Fattigvårdsstyrelsen att af tillgängliga medel utbetala ifrågavarande belopp.

§ 24.

Anmäldes att Magistraten beviljat Stadsingeniören tjänstledighet under tiden den 18 och 19 innevarande April månad.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 11 april 1911.

Närvarande: Herrar Leijonflycht, Burström, Linder, Wadstein, Nordberg och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokollet för den 28/3.

§ 2.

Sedan Lotskaptenen i Luleå under meddelande, att han hos Kungl. Lotsstyrelsen föreslagit att, för underlättande af fartygsgång under mörker i farleden genom Tjufholmsundet till sjöss, en ledfyr med lysvinkel åt nordost skulle på lotsverkets bekostnad anbringas å Germandöns sydöstra udde, hos Stadsfullmäktige anhållit att, då de nuvarande fyranordningarna mellan Germandön och Tjufholmsundet icke voro fullständiga, i det utgående fartyg sakna ledning af fyrar förbi Germandö fyr, Fullmäktige ville besluta att å Hamnholmen utanför Tjufholmsundet anordna en fyr med 10 minuters lysvidd och så afskrämd, att den med hvitt ljus belyser det från för sjöfarten farliga grund fria vattnet i leden från Tjufholmsundet och till dess lysvinkeln från den ofvannämnda nya fyren å Germandö sydöstra udde råkas, så hade t.f. hamnmästaren till dagens sammanträde inkommit med infordrad utredning och förslag med anledning af denna Lotskaptenens af Stadsfullmäktige till Hamndirektionen för yttrande remitterade framställning äfvensom rörande öfrig erforderlig fyrbelysning inom Luleå stads hamnområde.

Vid föredragning häraf antecknades att i årets stat funnes upptaget ett belopp af 25000 kronor för fyranordningar och prickar i Tjufholmsundet, hvarefter Hamndirektionen beslöt att med bifall till t.f. hamnmästarens förslag hos Stadsfullmäktige anhålla om bemyndigande att ingår till Kungl. Lotsstyrelsen med skrifvelse, hvori tillstyrkes Lotskaptenens i Luleå försalg till anordnande på lotsverkets bekostnad af en ledfyr på Germandö sydöstra udde, att, under förutsättning att lotsverket anordnar förutnämnda ledfyr å Germandön, å Hamnholmen utanför Tjufholmsundet uppföra en fyr med 10 minuters lysvidd, anbringad och afskrämd i enlighet med till Lotskaptenens framställning fogad ritning, att, för underlättande af utgående fartygs gång genom Tjufholmsundet uppföra två öfverensfyrar å Lulnäset i enlighet med af t.f. hamnmästaren uppgjort förslag, att hos Kungl. Lotsstyrelsen göra framställning om tillstånd såväl att få vidtaga dessa förändringar i fyrbelysningen som ock att få borttaga den genom nyssnämnda anordningar obehöfliga lysbojen utanför Tjufholmsundet och den å stranden af Tjufholmen befintliga gröna lyktan samt att bestrida de af dessa anordningar föranledda kostnader, approximativt beräknade till 11010 kronor, ur det i Hamndirektionens stat för innevarande år afsatta anslaget å 25000 kr för fyranordningar och prickar i Tjufholmsundet.

§ 3.

Beslöts på af t.f. hamnmästaren i ingifven skrifvelse anförda skäl att fr.o.m. instundande seglation bestämma priset för båtplats i södra båthamnen till 5 kr. pr år.

§ 4.

Föredrogs och lades till handlingarne Stadsfullmäktiges beslut med anledning af Luleå lägre tjänstemannaförening och J.Landströms framställningar om ändring i Hamndirektionens beslut den 10 januari detta år att uppsäga Landström från befälhafvarebefattningen å 'Balder'.

§ 5.

Bifölls en från Stadsvaktmästare H.Öström inkommen framställning om fri båtplats i södra båthamnen för en tjänstebåt under instundande sommar.

§ 6.

Hos Hamndirektionen hade maskinisterna A.G.Johansson och J.Eriksson, anställda å stadens mudderverk resp ångfärja, gjort framställning om ersättning för arbete, utfördt å ångaren 'Balder', hvilket enligt deras förmenande icke inginge i deras tjänsteåligganden.

Vid föredragning af detta ärende beslöt Hamndirektionen, att då sökandena uppbyro aflöning året om och för den skull måste anses skyldiga att utföra det arbete, som lämpligen kunde anförtros åt dem vid andra grenar af hamnförvaltningen under de tider, då deras biträde icke påkallades för skötsel af resp. maskinistbefattningar, framställningen icke skulle till någon åtgärd föranleda.

§ 7.

Som det visat sig omöjligt att erhålla de af Linus Andersson i Kallax utbudna granspirorna till det pris, 35 öre pr meter, som Hamndirektionen vid sammanträde den 14 mars detta år bestämde, beslöt Hamndirektionen att godkänna t.f. hamnmästarens åtgärd att uppgöra med Andersson om leverans af det behöfliga partiet mot ett pris af 43 öre pr meter.

§ 8.

Sedan inhämtats att i Hamndirektionens stat för innevarande år finnes upptaget ett belopp af 875 kronor för extra hamnpolis under sommaren, beslöt Hamndirektionen lämna bifall till från Stadsfiskalen inkommen framställning om anställande af en extra hamnpolis under 7 månader f.o.m. den 1 instundande maj efter en aflöning af 125 kr pr månad.

§ 9.

Ett antal räkningar föredrogs och godkändes till utbetalning.

§ 10.

Aflämnade t.f. hamnmästaren redovisning för mars månad.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson.

Justeradt den 25/4 11:
Gust.Burström.”

”Protokoll fört vid Luleå stads Fattigvårdsstyrelses sammanträde den 12 april 1911.

Närvarande: Herrar Nordin, Palm, Sundberg, Lindgren och Gullberg. Därjämte närvaro pastor Edström, tillsyningsmannen Boman samt diakonissan.

§ 1.

Till O.L.Sandström och hans hustru beviljades 15 kronor för resa till Malmberget, där de skulle mottagas till försörjning hos sonen Sandström.

§ 2.

Förelåg och lades till handlingarna Konungens Befallningshafvandes i Gäfleborgs län utslag i fattigvårdsmål rörande Oskar Andersson.

§ 3.

Till handlingarna lades utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll rörande beviljande af 150 kronor för att styrelsen skulle kunna sända en representant till Barnavårdsmötet i Stockholm den 28-31 mars detta år.

§ 4.

Lästes och lades till handlingarna utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll rörande inval af herr C.Lindgren till ledamot i Fattigvårdsstyrelsen och val af herr J.Sundberg till vice ordförande.

§ 5.

Rapport från Arbetsförmedlingen lades till handlingarne.

§ 6.

Förelåg Stadsfullmäktiges remiss på J.A.Englunds begäran om ett tillägg på 1.000 kronor till entreprenadsumman för flyttning och uppförande af den nya fattiggårdsbyggnaden. Remissen skulle återställas med meddelande att Styrelsen icke hade något att i ärendet erindra utöfver hvad stadsbyggmästaren i skrifvelse, dagtecknad i september 1910, sig utlåt. Därjämte skulle påpekas att Styrelsen ingalunda ålagt Englund att använda understödstagare i sitt arbete, utan hade Styrelsen endast uttalat en önskan att i staden skrifna personer måtte användas.

§ 7.

Rörande Karin Sundqvist, hvilken af styrelsen under åren 1908-10 erhållit sammanlagt 234 kronor i understöd, beslöt styrelsen att i boet efter den aflidna bevaka sin fordran. Kraf skulle skriftligen anställas med förmälan att Styrelsen nöjde sig med den i det företedda utdraget af bouppteckningen upptagna tillgång, därest uppgörelse kunde ske i godo.

§ 8.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande Hulda Hedman och uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att afgifva förklaring i målet.

§ 9.

Åt herr ordföranden och herr Gullberg uppdrogs att närmare göra sig underrättad om fru Matilda Larssons behof af understöd.

§ 10.

Fröken Sundberg erhöll i uppdrag att pröfva behofvet af Maria Granboms begäran om 2 par skor och tyg till kläder åt sina barn.

§ 11.

Genom annonsering skulle anbud infordras å utackordering af Sylvia Lundström.

§ 12.

Rörande änkan Maria Johansson Smålander bestämdes att, innan Styrelsens vid föregående sammanträde fattade beslut sattes i verkställighet, man skulle till barnavårdsnämnden hemställa, att denna nämnd ville undersöka förhållandena. Därjämte beslöts uppdraga åt stadsläkaren att afge yttrande i saken efter hållen undersökning, detta allt för att vinna stöd för det förut fattade beslutet, eller ändra detta om lämpligheten däraf framginge af undersökningarna.

§ 13.

Behandlades frågan om utackordering af 4 minderåriga barn till änkan Eriksson. Därvid framkom förslag dels att förfara på vanligt sätt, dels förslag om att utackordering af barnen skulle göras underhand genom hänvändelse till barnens släktingar eller andra personer, som nu i första hand tagit vård om desamma. Det första förslaget blef Styrelsens beslut.

§ 14.

Det anmäldes att å fattiggården intagna Patrik Nilssons hustru uppträdde synnerligt störande och att hon af tillsyningsmannen ansågs ej fullt tillräknelig, till skada för sitt barn, som jämväl vore å fattiggården intaget. Åt ordföranden uppdrogs att söka varna och tillhålla henne att bättra sig.

§ 15.

Från Eskilstuna hade inkommit bevis om att O.R.Nyström afflyttat till okänd ort i Stockholm. Ärendet lades med anledning häraf till handlingarna.

Som ofvan

In fidem.

Gustav Rignell

J.Sundberg v.ordf.

C.A.Palm

Alfr.Gullberg.”

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 20 april 1911.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Thorslund, Nordström, Thurffjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Isakson, Santesson, Carlgren, Linder, K.A.Lind, Bergman, Åhrström, Hellsten, Fröken Holm och Herr Algot Lind, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Wahlgren, Grafström, Hellström, Westerberg, Sven-Nilsson, Lindquist, Montell, Andersson, Lundberg och Wannberg. Af dessa hade Herrar Grafström, Westerberg, Montell, Andersson och Wannberg ej med kallelse anträffats, Herrar Wahlgren, Hellström, Sven-Nilsson och Lundberg anmält sig förhindrade att bevista sammanträdet, hvarjämte Herr Lindquist var frånvarande utan anmäldt laga förfall.

§ 1.

Utsågos Herrar Nordström och Thurffjell att jämte Ordföranden onsdagen den 26 innevarande april kl. 5 e.m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades att ingen af Stadsfullmäktiges ledamöter hade något att erinra mot protokollet öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 23 nästlidne mars.

§ 3.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 19 sistlidne januari uppdragit åt särskildt utsedda kommitterade att med ledning af de i organisationskommitténs förslag med därtill hörande handlingar innehållna grunder uppgöra och innan den 1 april 1911 till Stadsfullmäktige inkomma med förslag dels till reglemente för ett för alla de under Stadsfullmäktige lydande kommunala förvaltningsgrenarne gemensamt stadens kassa- och räkenskapskontor, dels till instruktioner för tjänstemännen i detta Drätselkontor och dels till dessa tjänstemäns aflöningsförmåner, hade dessa kommitterade, med tillkännagifvande att de vid fullgörandet af sitt uppdrag funnit de nya Drätselkontoret med dess vidsträckta funktioner ovillkorligen förutsätta ett nytt reglemente jämväl för Drätselkammaren, nu inkommit med dels förslag till nytt reglemente för Luleå stads Drätselkammare och till reglemente för Luleå stads Drätselkontor, dels förslag till instruktioner för tjänstemännen vid Drätselkontoret äfvensom motiv för samma förslag.

Efter tagen del af kommitterades förslag hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige ville fatta följande beslut:

att öfverlämna förslaget till nytt reglemente för Drätselkammaren till Magistraten med anhållan, att Magistraten efter Drätselkammarens hörande ville inom tre veckor efter delfåendet af handlingarna inkomma med yttrande öfver förslaget;

att remittera förslagen till reglemente för Drätselkontoret och till instruktioner för dess tjänstemän till Drätselkammaren för yttrandes afgifvande inom tre veckor efter delfåendet;

att remittera samtliga förslagen till Brandstyrelsen, Vattenledningsstyrelsen, Hamndirektionen och Fattigvårdsstyrelsen för afgifvande af yttrande öfver förslagen inom samma tid;

att anmoda Drätselkammaren att snarast möjligt inkomma med förslag till den utvidgning af stadens ämbetslokaler, som på grund af omorganisationen kan anses erforderlig;

att ingå till Folkskolestyrelsen med förfrågan, om Styrelsen må vara villig att på sätt, som föreslagits, öfverlåta till Drätselkontoret vården om och räkenskapsföringen för skolkassan; att ingå till kyrkostämman med samma hemställan beträffande uppbörderna af pastoralier samt kassa- och räkenskapsväsendet för kyrkan, hvilka angelägenheter komme att utan särskild ersättning ombesörjas af Drätselkontoret.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige att bifalla hvad Beredningsnämnden sålunda hemställt.

§ 4.

Sedan Drätselkammaren uti afgifvet yttrande öfver en af Snickaren N.P.Isaksson gjord ansökan om nedsättning af hans utskylder för år 1909 föreslagit, att framställningen icke skulle till någon Stadsfullmäktiges åtgärd föranleda, hade Beredningsnämnden, som inhämtat, att klagandens taxering för nämnda år grundat sig på en af hans arbetsgifvare till taxeringsnämnden ingifven uppgift om hans under år 1908 uppburna aflöning, hemställt att Stadsfullmäktige ville bifalla Drätselkammarens förslag.

Hvad Beredningsnämnden sålunda hemställt blef af Stadsfullmäktige bifallet.

§ 5.

Efter föredragning af en från Tillsyningsmannen E.Hartzell inkommen afsägelse af uppdraget att vara ledamot af Fattigvårdsstyrelsen, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att med godkännande af denna afsägelse utse Fröken Thyra Björkman till ledamot af Fattigvårdsstyrelsen i hans ställe.

§ 6.

Sedan Hamndirektionen till Stadsfullmäktige inkommit med framställning därom, att då det visat sig, att anordningen med billigare personafgifter för begagnande af stadens ångfärja under sön- och helgdagar icke haft åsyftad verkan, nämligen att genom att sätta de mindre bemedlade i tillfälle att för billigt pris kunna under fritiden komma utanför staden öka ångfärjans söndagstrafik, Stadsfullmäktige måtte upphäfva sitt den 17 maj 1906 fattade beslut, att under sön- och helgdagar vid färd å stadens ångfärja mellan Luleå och Bergnäset eller tvärtom afgiften för enkel tur för gående skulle gälla för såväl fram- som återresa samma dag, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att afslå detta Hamndirektionens förslag.

§ 7.

Från Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige öfverlämnats ett från Emma Govenius' sterbhusdelägare inkommit förslag till uppgörelse i donationsjordstvisten rörande fastigheterna N:ris 4, 5 och 6 å Gültzaudden af följande innehåll:

'Sterbhuset afstår till staden följande områden:

hela N:o 4 om 572,98 kv.-meter eller 6,500 kv.-fot; zonzvärde 15 öre	975:-
af N:o 6 hvad som faller utom kvarteret Lommen, utgörande 414,9 kv.-meter eller 4,707 kv.-fot; zonzvärde 15 öre	706:05
af N:o 5 hvad som faller utom kvarteret Lommen, utgörande 816,45 kv.-meter eller 9,262 kv.-fot; zonzvärde 15 öre	1,389:30

af N:o 5 hvad som faller inom tomt N:o 4 i kv. Lommen utgörande 306,04 kv.-meter eller 3,472 kv.-fot; zonzvärde 20 öre 694:40
tillhopa 2,110,37 kv.-meter eller 23,941 kv.-fot för kr. 3,764:75

Luleå stad afstår till sterbhuset:

af fastigheterna N:ris 7 och 9 de delar, som falla inom tomt N:o 3 i kvarteret Lommen, utgörande tillhopa i vidd 837,72 kv.-meter eller 9,503 kv.-fot; zonzvärde 20 öre 1,900:60.

Skillnaden mellan nämnda båda summor kr. 1,864:15 skall staden betala kontant med 10 procent eller kr. 186:41, efter afdrag dock af donationsjordslösen och rättegångskostnad för de delar af fastigheterna N:ris 5 och 6, som falla inom tomt N:o 3 i kvarteret Lommen, utgörande tillhopa kr. 42:59.

Därjämte förbehåller sig sterbhuset att få ha den byggnad, som nu är uppförd å det område, som skall till staden afstås, kvarstående, till dess staden har behof af området, då sterbhuset förbinder sig att bortföra densamma.'

För egen del hade Drätselkammaren tillstyrkt godkännande af det föreslagna ägoutbytet med den af Stadsingenjören förordade ändring, att afdraget å de belopp, som staden skulle erlägga till sterbhuset, bestämdes till kr. 52:59.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att antaga detta Drätselkammarens förslag, med föreskrift tillika att löseskillingen skulle utgå ur donationsjordsfonden.

§ 8.

Sedan Bankaktiebolaget Norra Sverige såsom nuvarande ägare till den s.k. Bryggeritomten eller fastigheten N:o 20 härstädes till Drätselkammaren inkommit med förslag till förlikning i donationsjordstvisten rörande nämnda fastighet, hade Drätselkammaren efter underhandling med bolaget och sedan Hamndirektionen samt särskildt utsedda kommitterade afgifvit yttrande i ärendet för egen del föreslagit följande villkor för uppgörelse med bolaget rörande nämnda fastighet:

'Uppgift å villkor, arealer m.m. för Drätselkammarens förslag till uppgörelse mellan staden och Bankaktiebolaget Norra Sverige angäedne fastigheten n:o 20 uti Luleå stad.

Banken blir ägare till den del af fastigheten n:o 20, som är belägen mellan de med gredelin färg uppdragna gränslinierna å en af undertecknad den 5 februari 1910 kopierad karta öfver fastigheten eller som är belägen norr om Norra strandgatan beräknad efter 12 meters bredd och söder om fastighetens kajbyggnad beräknad efter kajbyggnaden till fastigheten n:o 21 (se Hamndirektionens yttrande) eller till 4,5 meters bredd, på följande villkor:

- 1) Banken afstår från alla anspråk på de delar af fastigheten, som falla norr och söder om det härofvän beskrifna området.
- 2) Banken afstår till staden äganderätten till kajbyggnaden.
- 3) Banken erhåller rätt att utan afgäld hafva sina byggnader kvarstående, tills de nedbrinna eller af annan anledning komma bort.
- 4) Banken erlägger till staden en löseskillning af 50 öre per kv.-fot för den del af triangeln a-b-c, som faller inom det således bestämda området och som innehåller i vidd 332,19 kvm. Eller 3768 kv.-fot d.v.s. betalar kr. 1,884:-

5) Banken erlägger till staden för den del af samma område, som är betecknad med gul färg, och den del, som utgör utfyllning utanför denna del och icke betecknas med färg, donationsjordslösen med 25% på zonzvärdet eller 7,5 öre pr kv.-fot d.v.s. för 2386,55 kvm. Eller 27073 kv.-fot kronor

2,030:48

Summa kronor 3,914:48

6) Staden erlägger i lösen för den del af triangeln B, som faller inom kajområdet och innehåller i vidd 54 kvm. Eller 613 kv.-fot, betalning efter 50 öre pr kv.-fot, det vill säga kronor

306:50

7) Staden betalar likaledes i lösen för den del af den 18 fot breda och 196 fot långa remsan utefter fastighetens östra gräns banken ostridigt äger, som faller inom Norra strandgatan och innehåller i vidd 6,35 kvm. Eller 72 kv.-fot, en summa beräknad efter 50 öre pr kv.-fot, d.v.s. kronor

36:- 342:50

Rest för Banken att betala kronor 3,571:98

Luleå den 5 april 1911.

Erik Kinnman.'

Vid ärendets behandling hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige ville godkänna detta Drätselkammarens förslag till uppgörelse med bolaget, med det tillägg, att bolaget åtager sig att ersätta de kostnader staden haft för processen mot Norrbottens Bryggeriaktiebolag rörande ifrågavarande fastighet, samt uppdraga åt Drätselkammaren att ingå till Kungl. Maj:t med underdånig framställning om fastställelse af förlikningsförslaget. På förslag af Herr Thurfjell beslöto Stadsfullmäktige att bordlägga ärendet till nästa sammanträde.

§ 9.

Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige öfverlämnat en skrifvelse från Vilhelmina Åström med begäran om förlängning, helst på 5 år, af arrendet af den mark vid Notviken, hvarå en henne tillhörig paviljong vore uppförd, och därvid föreslagit, att arrendet måtte förlängas på ytterligare ett år mot samma afgift som förut gällt eller 25 kronor.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att bifalla detta Drätselkammarens förslag.

§ 10.

Af Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige öfverlämnats en framställning från t.f. Stadskassören J.O.Dahl, att han, som på grund af sjukdom nödgats söka tjänstledighet i tre månader, måtte få under ledigheten uppbära sina fulla löneförmåner samt att Stadsfullmäktige ville till hans vikarie anslå ett arvode af 200 kronor i månaden eller i ett för allt 600 kronor. För egen del hade Drätselkammaren i likhet med Magistraten hemställt om bifall till framställningen, dock under villkor att Dahl under ledigheten fortfarande själf aflönade skrifbiträdet hos Stadskassören.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla framställningen på så sätt, att Stadsfullmäktige såsom bidrag till vikariens aflöning

beviljade tre fjärdedelar af begärda beloppet eller i ett för allt 450 kronor att utgå för oförutsedda utgifter i stat upptagna medel.

Detta beslut fattades efter votering med 14 röster mot 6, hvilka senare afgåfvos för bifall till Drätselkammarens förslag oförändradt.

§ 11.

I likhet med hvad Drätselkammaren och Beredningsnämnden hemställt, beslöto Stadsfullmäktige, med bifall till en af Stationsförmannen Erik Pettersson gjord framställning om befrielse från att gälda viss del af honom påförda kommunalutskylder för år 1910, att bemyndiga Stadsfogden att upptaga för högt debiterade beloppet, 26 kronor 10 öre, uti nästafgifvande afkortningsförslag.

§ 12.

Sedan Drätselkammaren uti afgifvet yttrande öfver en af Maskinisten Otniel Wikström hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af viss del af sökanden påförda kommunalutskylder för år 1909 hemställt om afslag å framställningen, beslöto Stadsfullmäktige, efter hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla detta Drätselkammarens förslag.

§ 13.

Uti afgifvet yttrande öfver en af Brandkonstaplarna E.V.Johansson, G.A.Blomqvist och B.G.Jonsson gjord framställning, att de, som med Brandstyrelsens medgifvande ingått äktenskap och erhållit tillstånd att bo utom brandstationen, måtte komma i åtnjutande af ett till 20 kronor förhöjdt hyresbidrag per månad, hade Drätselkammaren tillstyrkt beviljande af den begärda förhöjningen att utgå till detta års slut.

Då emellertid Stadsfullmäktige vid beviljande den 21 december 1910 af förhöjdt hyresbidrag åt de då gifta brandkonstaplarna uttryckligen betonat, att förhöjningen endast skulle gälla desse, samt förslag till omorganisation af brandkåren med snaraste torde framläggas, hade Beredningsnämnden hemställt om afslag å framställningen.

Detta Beredningsnämndens förslag blef af Stadsfullmäktige bifallet.

§ 14.

Sedan Stadsfullmäktige vid fastställande af 1911 års inkomst- och utgiftsstat för hamnen godkänt Hamndirektionens åtgärd att i förslag till nämnda stat upptaga ett anslag af 840 kronor till skrifbiträde å hamnkotoret, beräknadt efter 120 kronor per månad under seglationstidens sju månader, hade Hamndirektionen, med förmälan att göromålen å hamnkotoret väsentligt ökats genom att hamnuppborren efter de nya hamn- och muddertaxornas trädande i kraft stigit med nära 50 procent och antagligen ytterligare komme att ökas på grund af stegrad malmutskeppning, och hamnkotoret med anledning häraf hade behof af skrifbiträde under omkring tio månader af året, hos Stadsfullmäktige anhållit om ökning af det för innevarande år fastställda anslaget till skrifbiträde intill 1,200 kronor att utgå ur posten för oförutsedda utgifter i Hamndirektionens stat.

Därefter hade Beredningsnämnden hemställt, att som enligt dess åsikt inga ändrade förhållanden sedan Hamndirektionens förslag till stat uppgjordes inträdt, hvilka kunde

motivera en höjning af ifrågavarande anslag, Hamndirektionens förslag icke måtte vinna Stadsfullmäktiges bifall.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige att bifalla Hamndirektionens förslag.

§ 15.

Anmälde Ordföranden, att Herr Santesson återkallat sin vid Stadsfullmäktige senaste sammanträde väckta motion därom, att Stadsfullmäktige måtte affordra den s.k. bespisingkommittén redovisning öfver användningen af erhållna anslag, enär sådan redovisning redan till Stadsfullmäktige inkommit.

§ 16.

Sedan från Konungens Befallningshafvande i länet inkommit en skrifvelse med hemställan att Stadsfullmäktige, eventuellt oberoende af frågan om gatuprofiler samt vatten- och afloppsledningen i öfrigt å Östermalm, ville låta föranstalta, att åtminstone vatten- och afloppsledningar till seminarietomtens gräns kunde framdragas så tidigt, att seminariet redan från slutet af nästinstundande augusti månad kunde begagna sig af de å seminarietomten anlagda vatten- och afloppsledningar, hade Beredningsnämnden föreslagit, att ärendet måtte remitteras till Drätselkammaren med anmodan till Drätselkammaren att innan den 15 instundande maj inkomma med förut begärda nya förslag till gatuprofiler å Östermalm, åtminstone omfattande profiler till de gator, hvori vatten- och afloppsledningarne till seminarietomten äro ämnade att nedläggas, hvarjämte Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte uppdraga åt Vattenledningsstyrelsen att vidtaga erforderliga förberedande åtgärder för vatten- och afloppsledningars eventuella framdragande till seminarietomten.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige att bifalla Beredningsnämndens förslag, dock med den ändring, att någon viss tid icke fastställdes, inom hvilken Drätselkammaren hade att fullgöra sitt uppdrag, utan skulle Drätselkammaren inkomma med de begärda förslagen så fort ske kunde.

§ 17.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) En framställning från J.Åström att få köpa den s.k. grindstugan;
- 2:o) En begäran från Karin Viklund om afkortning af kommunalutskylder;
- 3:o) En begäran från C.O.N.Lindström om afkortning af kommunalutskylder;
- 4:o) En framställning från W.Jäger att få af staden köpa en tomt för uppförande af en fotogénkällare.

§ 18.

Till Beredningsnämnden remitterades:

- 1:o) Revisionsberättelse öfver Luleå Utskänkningsbolags räkenskaper och förvaltning för år 1910;
- 2:o) Direktör A.Leijonflychts afsägelse af ledamotskap i Hamndirektionen;
- 3:o) En inbjudan från Svenska Stadsförbundet till deltagande i dess första ordinarie kongress;

4:o) En skrifvelse från Fattigvårdsstyrelsen med instämmande i den af Herr Lindqvist väckta motion om beviljande af 600 kronor för år 1911 till stadsdiakonissans verksamhet.

§ 19.

En skrifvelse från Konungens Befallningshafvande med begäran om Stadsfullmäktiges yttrande öfver 8 kap. i vattenrätts- och dikningslagskommittéernas betänkande remitterades till Vattenledningsstyrelsen för yttrande.

§ 20.

Till Hälsovårdsnämnden och Drätselkammaren remitterades en framställning från sjuksköterskan vid epidemisjukhuset Hilma Nilsson om utbekommande af ålderstillägg.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

Per Segerstedt.

A.Holm.

Justeradt:

Per Segerstedt.

P.O.Nordström.

W.Thurfjell.”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionen i Luleå sammanträde den 25 april 1911.

Närvarande: Herrar Burström, Burman, Wadstein, Nordberg, Aurén och t.f. hammästaren.

§ 1.

Föredrogs och godkändes protokollet för den 11/4 1911.

§ 2.

Sedan Stadsfullmäktige vid sammanträde den 9 februari detta år beslutit uppdraga till Hamndirektionen att genast på i författning om utförande genom Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyrån i Stockholm af erforderlig reparation af hamnpirens betongmur i hufvudsaklig öfverensstämmelse med ett af nämnda byrå år 1910 utarbetadt förslag, därest ej Hamndirektionen efter närmare undersökning funne detsamma icke lämpligen kunna uppskjutas, hade Hamndirektionen till åtlydnad af detta Stadsfullmäktiges beslut i skrifvelse den 7 mars 1911 hänvänt sig till nämnda byrå med anhållan såväl om utlåtande härom som att byrå ville till direktionen inkomma med förslag, afseende ombyggnad af piren i samband med utvidgning af densamma åt båda sidor eller alternativt – med bibehållande af pirens nuvarande dimensioner – en sänkning af plankbotten, så att pålarne i hvarje fall komme under lägsta vattenytan.

Med anledning häraf hade AB Betonkonstruktionsbyrå inkommit med ett den 10 april d.å dateradt utlåtande öfver – förnuom den år 1910 föreslagna, af Stadsfullmäktige godkända reparationen af pirens betongmur, i utlåtandet kalladt alt I – fem alternativt utarbetade förslag till permanent ombyggnad af densamma, benämnda alt II – VI, innefattande dels ombyggnad af pirens kajmur antingen med pålafskärning, förlagd 0,5 m under lågvattenytan, eller med kajlinjens utflyttning 1,5 m alternativt 3,2 och 5,7 m., och dels pirens breddning 11,5 m. åt hvardera sidan med nuvarande kajmur använd som ankringsplatta.

Sedan vidare af byråns utredning inhämtats, att en reparation af hamnpirens kajmur med bibehållen pålafskärning enl. alt I vore förmånligast såväl med hänsyn till anläggningskostnad som till framtidsekonomien och det äfven enligt byråns åsikt af samtliga observationer framginge att en snar reparation af piren vore af behovet högeligen påkallad, beslöt Hamndirektionen

att verkställa reparation af hamnpirens kajmur i enlighet med alt I eller AB Vattenbyggnadsbyråns utlåtanden den 25 sept., 28 okt. och 1 nov 1910 samt att uppdraga till nämnda byrå att handhafva ledningen af arbetet i fråga i enlighet med byråns anbud i skrifvelse den 1 nov 1910.

Protokollet blef i denna del genast justeradt.

§ 3.

Hos Hamndirektionen hade Luleå Badhusaktiebolag, under uppgift att bolaget enligt af Rådhusrätten i Luleå den 9 november 1896 utfärdad lagfart icke kunde från vissa af stadsfullmäktige enligt företedda protokollsutdrag till bolaget för uppförande af badhusbyggnader år 1895 och 1896 upplåtna platser skiljas, utan att lösen för byggnaderna erlades, i odaterad skrifvelse gjort framställning om utbekommande af 2698 kronor såsom

lösen för de af dåvarande hamnspårskomitén, vid framdragande af kajanläggningen å stadens södra sida, år 1903 borttagna byggnader, hvari bolaget haft sin kallbadinrättning inrymd. Sedan Stadsingenjören till dagens sammanträde inkommit med infordradt yttrande i ärendet, hvaraf framgick, att ifrågavarande kallbadhus icke varit uppfördt å den af Stadsfullmäktige i åberopade upplåtelsen till bolaget upplåtna marken, men väl utanför densamma i vattnet, beslöt Hamndirektionen att, med stöd af Stadsingenjörens förutnämnda utredning, afslå den gjorda framställningen.

§ 4.

Sedan v.konsul R.Asplund, under förmälan att han f.o.m. årets seglation komme att få befattning med vissa ångare som ångbåtskommissionär, hos Hamndirektionen anhållit att i fråga om uppbörd af varuhamnafgifter blifva likställd med öfriga ångbåtskommissionärer härstädes, beslöt Hamndirektionen att tills vidare lämna Asplund tillstånd att mot fastställd provision inkassera hamnafgifter för varor, lossade från i reguliär fast gående trafik, för hvilka Asplund vore kommissionär, under förutsättning att Asplund ställer godkänd borgen å 1000 kr för omhänderhafda hamnmedel samt att han noggrannt ställer sig till efterrättelse af Hamndirektionen utfärdad bestämmelse om månatlig inleverans till hamnkotoret af influtna hamnafgifter.

§ 5.

Beslöts att erinra vederbörande ångbåtskommissionärer om nödvändigheten att åtlyda Hamndirektionens beslut den 22 april 1910, att uppburna hamnafgifter för varor skola för hvarje månad till hamnkotoret inleveras omedelbart efter hvarje månads utgång.

§ 6.

Beslöts dels, att afgiften för vedupplag å hamnplanen vid Pontuskajen skulle, förutom hamnafgiften, utgöra 10 öre pr famn samt att en utgift af ytterligare 10 öre pr famn skall uttagas för den 1 maj påföljande år kvarliggande ved, dels ock att upplagsafgiften för andra varor än ved skall å nämnda hamnplan utgå med 50% af de afgifter, som enligt af Hamndirektionen den 4 maj 1905 fastställd taxa uttagas för uppläggning af gods på kaj eller hamnplan, tillhörig Luleå stad.

Det uppdrogs till t.f. hamnmästaren att genom lämplig annonsering bekantgöra detta Hamndirektionens beslut.

§ 7.

Efter föredragning af en från Tullförvaltaren i Luleå till Hamndirektionen inkommen framställning om verkställande före seglationens början af den del ändringar och inredningsarbeten i transitomagaset å norra hamnplanen för en kostnad, af Stadsbyggmästaren enl. bifogad kostnadsuppgift beräknad till 120 kronor, beslöt Hamndirektionen att uppdraga till t.f. hamnmästaren att skyndsamt gå i författning om arbetenas utförande.

Protokollet blef i denna del omedelbart justeradt.

§ 8.

Beslöt Hamndirektionen lämna t.f. hamnmästaren medgifvande att anskaffa block och diverse trävirke till sten- och mudderpråmarne 2ne slangar om 20 meter vardera till vattenposterna samt en slangkärra.

§ 9.

Uppdrogs till sekreteraren att med Alb.Rånlund upprätta kontrakt på ett år rörande till Rånlund för 150 kr pr år uthyrdt magasin å norra hamnplanen.

§ 10.

Sedan Hamndirektionen till åttlydnad af Stadsfullmäktiges beslut den 9 februari detta år verkställt borttagande af ett af magasinsbyggnaderna å norra hamnplanen, har det närmast intill liggande magasinet kommit att framtråda på ett så vanprydande sätt, att det enligt direktionens åsigt icke torde bara oförenligt med stadens och hamnens intresse att äfven nämnda magasin bortskaffas.

På grund häraf och då magasinet i fråga endast inbragte den jämförelsevis ringa hyresinkomsten af 50 kronor pr år, beslöt Hamndirektionen att hos Stadsfullmäktige göra framställning om bemyndigande att få nedrifva magasinet i fråga och därefter iordningsställa platsen.

Protokollet blef i denna del genast justeradt.

§ 11.

Beslöts att till fullföljande af Hamndirektionens vid sammanträde den 28 sistlidne februari fattade beslut uppdraga till t.f. hamnmästaren att, därest ångfartyget 'Kurir' ålöpande mudder- och hamnafgifter för år 1910 icke omedelbart erläggas, vidtaga laga åtgärder för beloppets utfående.

§ 12.

Beslöt Hamndirektionen att lösa Konungens befallningshafvandes i länet resolution med anledning af de besvär, som anförts öfver Stadsfullmäktiges den 20 oktober 1910 fattade beslut att bevilja nedsättning i mudderafgifter för ångfartyget 'Haparanda', samt att uppdraga till Settervalls advokatbyrå Stockholm att uppsätta och till högre rätt ingifva besvär öfver Konungens befallningshafvandes förutnämnda utslag.

§ 13.

Beslöts att inflytande hamnmedel skulle insättas å upp- & afskrifningsräkning hos Bankaktiebolaget Norra Sverige.

§ 14.

Föredrogs och utanordnades ett antal räkningar, däribland en räkning å 2500 kronor från AB Betonbyggnadsbyrå för verkställd utredning rörande hamnpiren.

§ 15.

Beslöts, på framställning af komiterade, som af Hamndirektionen utsetts att utarbete planför ordnandet af stadens kajförhållanden, att lämna Stadsingenjören i uppdrag att skyndsamt inkomma med fullständigt förslag till reparation af ångbåts- och östra långkajerna i norra hamnen, åtföljdt af detaljerad kostnadsberäkning, specificerad materialuppgift samt arbetsplan, angifvande lämpligaste tiden för de olika arbetenas lämpligaste tiden för de olika arbetenas utförande med hänsyn tagen till dessas anordnande i möjligaste mån såsom nödhjälpsarbeten.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt den 28/4 1911.

Alb.Leijonflycht.”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 27 april 1911.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Rundblad, Bennet, Wikberg, Örtenblad och vide protokollet undertecknad.

§ 1.

Föredrogs Drätselkammarens protokoll § 2 angående Södra spruthusets inredande till auktionslokal, och förklarade sig brandstyrelsen icke hafva något häremot att erinra, såframt plats för i Södra spruthuset förvarad, nödvändig materiel genom Drätselkammarens försorg bereddes å brandstationen genom att lilla boden i Stallbyggnaden inreddes för ambulansvagnen och afbalkning i kolbodens östra ända gjordes för motionsfordonen.

§ 2.

Justerades protokoll från föreg. sammanträde.

§ 3.

Beslöts till Magistraten öfverlämna brandchefens årsberättelse för 1910 med anmodan att Magistraten ville utverka tryckning af 1908, 1909 och 1910 års berättelser i 75 exemplar.

§ 4.

Uppdrogs åt Hrr Wikberg och brandchefen att för brandkårens räkning inköpa en hyfvelbänk.

§ 5.

Anmälades af brandchefen att 15 m. väf till lifbälten inköpts, hvilket af Styrelsen godkändes.

§ 6.

Sedan ordföranden och brandchefen, jäml. § 4 i protokollet för den 17 december 1910, i samråd med stadsfiskalen och ledamöter af magistraten upptagit frågan om brandkårens omorganisation och skiljande från poliskåren till ompröfning, meddelade nu ordföranden, att magistraten godkände förslaget och uppdrog brandstyrelsen åt brandchefen att, innan definitivt beslut fattades underställa frågan Tarifföreningen och Städernas Allm. Brandstodsbolags bedömande.

Som ofvan
U.Ullman.

Justeradt
Ax.E.Fagerlin.”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 28 april 1911.

Närvarande: Herrar Leijonflycht, Burström, Burman, Schönfeldt och t.f. hammästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokollet för den 25/4.

§ 2.

Sedan Stadsbyggmästaren med anledning af ångbåtskommissionärerna Larson & Linds framställning om vidtagande af en del förändringsarbeten i varuskjulet å hamnpiren inkommit med af kostnadsberäkningar åtföljda alternativa förslag till arbetenas utförande, beslöt Hamndirektionen att utbyta i skjulet befintligt trägolf mot golfplan af cementbeton och att omändra dörrarne till skjutdörrar i enlighet med alt. A i Stadsbyggmästarens förslag, dragande en kostnad af 2700 kronor, hvarvid dock plank och bräder från det upptagna bottenplanet erhöles till ett värde af 1000 kronor, samt att uppdraga till Stadsbyggmästaren att efter infordrande af skriftliga anbud låta utföra arbetet på för hamnen förmånligaste vilkor.

Protokollet blef i denna del genast justerad.

§ 3.

Sedan Stadsbyggmästaren i enlighet med af Hamndirektionen meddeladt uppdrag på entreprenad utbjudit uppförandet af det förrådshus, som Stadsfullmäktige den 9 februari 1911 uppdragit till Hamndirektionen att å lotsverket uppföra, hade 6 st anbud därå inkommit, nämligen från A.Joh.Wikström, N.P.Boman, B.A.Hellsten, J.A.Englund, Nils Andréén och O.Fridström, alla från Luleå.

Vid föredragning häraf beslöt Hamndirektionen

att uppföra byggnaden i enlighet med af Stadsbyggmästaren uppgjord arbetsbeskrifning, med den ändring att i stället för sockel cirka 16 st stoppstenar få användas under ytterväggarne och att Hamndirektionen tillhandahåller behöfliga syllar, bjälkar och golfplank till bottenvåningens bjälklag,

att antaga A.Joh.Wikströms anbud å byggnadens uppförande för 1438 kronor såsom varande det lägsta af de afgifna anbuden, mot att Wikström ställer borgen för arbetets utförande samt att uppdraga till Stadsbyggmästaren att öfva tillsyn och kontroll däröfver, att arbetet utföres enligt anbud och arbetsbeskrifning.

Protokollet blef i denna del omedelbart justerad.

§ 4.

Bifölls en från firman Larson & Lind inkommen framställning om tillstånd att få tillbygga firman tillhörigt ångbåtskontor å norra hamnplanen i enlighet med till framställningen fogad ritning, under förutsättning att Byggnadsnämnden lämnar vederbörligt tillstånd därtill.

§ 5.

Hos Hamndirektionen hade firman Larson & Lind gjort framställning om tillåtelse att i närheten af Alb.Rånlands kontor å norra hamnplanen uppföra ett mindre kontor eller ock att i ena hörnet af där befintliga varmskjulet få inreda ett sådant.

Vid föredragning här af beslöt Hamndirektionen meddela sökandena tillstånd att i ena hörnet af det öppna skjulet å ångbåtskajen vid norra hamnen inreda ett ångbåtskontor, 2 meter i fyrkant, under förutsättning att Byggnadsnämndens tillstånd till anordningen utverkas samt under villkor att kontoret borttages, när Hamndirektionen så påfordrar och att en årlig hyra af 10 kronor erlägges, så länge kontoret kvarstår.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt å hamndirektionens vägnar:

J.A.Wadstein.”

Protokoll maj 1911

”Protokoll förddt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 maj 1911.

Närvarande: herrar v.ordf. Sundberg, Palm, Lindgren, Gullberg och Lindkivst samt fröken Sundberg och nyvalde ledamoten fröken Tyra Björkman. Därjämte tillsyningsmannen och diakonissan.

§ 1.

Protokollen för sammanträdena den 31 mars och 12 april upplästes och godkändes.

§ 2.

Företrädde Maria Granbom och begärde att få respengar till Båtskärsnäs, där hennes man nu fått stadigvarande arbete. Hon hänvisades emellertid till Nederluleå kommun, där hon äger hemortsrätt.

§ 3.

Hustru Maria Nilsson, som en tid varit å fattiggården intagen, företrädde och begärde att få lämna fattiggården samt att för sig själf och sin dotter bekomma någon hjälp. Styrelsen beslöt anslå 15 kronor för denna månad och biföll i öfrigt hennes framställning.

§ 4.

Karolina Åström begärde ett hyresbidrag på 10 kr, som beviljades.

§ 5.

Josefina Dahl begärde hjälp med hyra och skor åt 2 af sina barn. Skor beviljades efter utredning om nödvändigheten däraf, men hennes begäran om hyra afslogs.

§ 6.

Företrädde Maria Riström och anmälde att hon sedan en veckas tid vore utan ved och mat. Hade 3 små barn. Mannen hade nyss fått arbete i Malmberget, men hade ej hunnit att sända hem något. Sedan diakonissan förklarar att hon i första hand kunde hjälpa henne med mat, beslöt styrelsen att hon skulle erhålla ett lass ved.

§ 7.

Företrädde Johanna Grafström och begärde ett lass ved, som beviljades.

§ 8.

Fru Rosendahl beviljades ett par skor.

§ 9.

Företrädde fru Westerlund och begärde kläder till gossen Vincent till skolexamen samt att hennes understöd fortfarande måtte utgå oafkortadt. Detta beviljades och fick tillsyningsmannen i uppdrag att inköpa en billig bluskostym.

§ 10.

J.E.Ström erhöill i hyresbidrag 13 kronor och fick tillstånd att få 3 par barnskor lagade.

§ 11.

Rörande Isak Nyström, som i understöd förut haft 20 kr., framkom förslag att anslaget skulle sänkas till 15 kr. hvilket emellertid afslogs.

§ 12.

Då det framkommit att en del understödstagare erhöillit tillstånd att på anvisning uttaga matvaror hos Johansson & Nordin i st. för hos leverantröen K.Lindqvist, men detta icke ansågs böra ske vidare, skulle i protokollet intagas att alla matanvisningar skulle hos Fattigvårdsstyrelsens leverantör utbytas i matvaror med undantag likväl för å Karlsvik boende understödstagare, hvilka skulle äga rätt att uttaga varorna hos x) föreningshandeln därstädes.

x) finns ej sådan!

§ 13.

Erik Sundströms hustru begärde 10 kr. till hyra jämte ett par skor åt en skolflicka. Mannen sjuk sedan några dagar. Beviljades endast skorna.

§ 14.

Erik Olssons understöd, 12 kr., indrogs helt och hållet, då det blifvit känt att han hyrt en lägenhet för hvilken han betalade 20 kr. i hyra och styrelsen ej ansåg sig böra utdela understöd till en familj, som hade råd att betala en så dryg hyra.

§ 15.

Rörande Hilda Rysslander framkom förslag att utredning skulle genom ordföranden och tillsyningsmannen verkställas under hvilka förhållanden hon kunde blifva från sin nervsjukdom återställd. Härå yrkades äfven afslag med framställning jämväl att understöd åt Rysslander skulle utgå med 10 kr, tills vidare. Sedan styrelsen först beslutat att utredningen skulle ske, antog styrelsen äfven anslagsförslaget.

§ 16.

Aug.O.H.Söderberg, som hade haft arbetsanställning hos en arbetsgifvare Fru S.Flodin och under arbetet ådragit sig skada, beviljades en matanvisning å 25 kr. hvarjämte ansvarsförbindelse skulle utfärdas, för den händelse Söderberg behöfde längre vistas å lasarettet; och erhöill ordföranden och sekreteraren i uppdrag att utreda huruvida Flodin kunde åläggas till styrelsen återbördä hvad den eventuellt finge utgifva för den lasarettsvård Söderberg möjligen kunde komma att åtnjuta.

§ 17.

Till granskare utsågs herr Lindgren och fröken Sundberg.

§ 18.

Det anmäldes att kommittén för Majblomman härstädes åtagit sig att under sommaren underhålla ute å Gäddvik 5 st. lungsiktiga barn under förutsättning att fattigvårdsstyrelsen i samråd med stadsläkaren ville utse dessa barn och därjämte åtaga sig att förse barnen med möjligen erforderlig utrustning i klädväg. För utredning af saken beslöt styrelsen tillsätta en kommitté och utsågos till kommittéerade fröken Sundberg, diakonissan och tillsyningsmannen.

§ 19.

Änkan Anna Johansson beviljades 5 kr, i månaden till uppfostringshjälp af sin 11-åriga dotterdotter Helga.

§ 20.

Förslag om inköp af en skomakaresymaskin till fattiggården för 70 kr. afslogs.

§ 21.

Beslöts att en säck bästa sortens hvetemjöl skulle inköpas för fattiggårdens behof.

§ 22.

Beviljades ett par skor åt Lilly Styf.

§ 23.

Svea Bylund skulle utackorderas och hennes moder få tillstånd att lämna fattiggården hvaremot Rut Engman, som äfven begärt att få lämna den skulle fortfarande vara å fattiggården intagen.

§ 24.

N.P.Nilsson hade begärt att få lämna fattiggården och få litet kläder, hvilket beviljades.

§ 25.

Förelåg och lades till handlingarne drätselkammarens protokollsutdrag rörande tillstånd för styrelsen att inköpa 100 famnar ved till 9 kr. f.

§ 26.

Till handlingarna lades utdrag af stadsfullmäktiges protokoll ang. val af fröken Tyra Björkman att vara ledamot i styrelsen efter herr Hartzell, hvars afsägelse stadsfullm. Godkänt.

§ 27.

De från B.Sundströms sterbhus öfverlämnade 250 kr. räntemedel öfverlämnades i enlighet med den aflidnes testamentariska förordnande till diakonissan mot redovisningsskyldighet.

§ 28.

Drätselkammaren hade icke funnit skäl bevilja styrelsen rätt att hänvisa vissa understödstagare till vedsamling å stadsskogarne, hvarom protokollsutdrag förelåg och lades till handlingarna.

§ 29.

Åt herrar ordföranden och Gullberg uppdrogs att till stadsfullm. afgifva yttrande rörande förslag till nytt reglemente för drätselkammaren.

§ 30.

Förelåg och lade till handlingarna Konungens Befallningshafvandes i länet utslag rörande hustru Selma Kling.

§ 31.

Förelåg och lades till handl. Kon. Bef:des utslag rörande Evelina Olsson.

§ 32.

Anbud hade inkommit å utackordering af barnen Eriksson m.fl. och bestämdes att Elin Maria Eriksson skulle utlämnas till C.O.Johansson för 100 kronor, John Eriksson för 120 kr. till C.Nordberg i Holfjärden, Ernst Ruben Eriksson för 102 kr. till L.A.Norman i Norra Sunderbyn, Sven Bertil Eriksson för 120 kr, till E.A.Nilsson i Antnäs, Sylvia Lundström för 108 kr. till K.A.Berglund i Ersnäs, Svea Bylund för 96 kronor till Erik Eriksson i Brändön. Dahlins anbud å 144 kr. kunde icke antagas såsom varande för dyrt. Edvin Lindfors skulle föras till Enbergs i Brännberg i händelse de ville mottaga honom för lägst 50 högst 70 kronor.

§ 33.

Beslöts inköp af en del inventarier till diakonissan.

Som ofvan;

In fidem:
Gustav Rignell

Justeras:
J Sundberg v ordf
Alf.Gullberg
C.Lindgren”

”Protokoll fördt vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 2 maj 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Santesson, Isaksson och Hartzell.
Stadsingeniören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Justerades protokollet vid Kammarens sammanträde den 10 nästlidne april.

§ 2.

Genom kungörelse, som varit införd i tidningen Norrbottens Kuriren den 22 och 29 nästlidne april, hade arrendeauktion å en del staden tillhöriga lägenheter och jagträtter blifvit utlyst, att denne dag hållas inför Drätselkammaren, och då auktionen nu företogs, upplästes till en början ofvannämnda kungörelse hvarjemte för tillstädesvarande spekulanter tillkännagafs, att arrendeafgiften skulle erläggas senast vid arrendeuppbörden nästinstundande december månad samt att godkänd borgen måste aflämnas innan de arrenderade lägenheterna och rättigheterna finge tillträdas.

Vid häröfver företaget utbudande afgåfvos följande högste anbud:

1o) höslättern på gamla sopplatsen: Stadsbudet K.L.Karlsson, 25 kronor.

2o) jagträtten på Rammelholmen och Småskär: Länsnotarie A.Holm; 50 kronor.

3o) jagträtten å Hamnholmen: Tillsyningsmannen E.Hartzell: kr. 7:50.

Å lotten Nr 8 Skatan och Viken, fastigheten Nr 71 inom Landsgatan samt upplagsplatsen å Pontusudden afgåfvos ej några anbud, hvarjämte auktionen, så vidt den afsåge del af fastigheten Nr 91 i kvarteret Tjädern, inställdes.

Samtliga ofvannämnda anbud blefvo vid företagen pröfning godkända af Drätselkammaren.

§ 3.

Föredrogs uttag af Magistratens i Luleå protokoll den 18 nästlidne April, enligt hvilket Magistraten på därom gjord förfrågan af Kammaren, förklarar, att Magistraten under vissa angifna vilkor ej hade något att erinra mot att södra spruthuset anordnades till auktionslokal.

Efter anteckning häraf, och sedan inom Kammaren uttalats önskvärdheten af att till auktionslokalen anordnades en förstuga, beslutade Kammaren öfverlämna handlingarne till Stadsbyggnadsnämnden med uppdrag att inkomma med af fullständigt kostnadsförslag åtföljdt yttrande i ärendet.

§ 4.

Till Drätselkammaren hade Stadsfullmäktige för yttrande öfverlämnadt en af exekutionsbetjenten Gustaf Wetter gjord framställning om ett årligt lönetillägg af minst 200 kronor; och beslutade Drätselkammaren, efter att hafva inhemtat Stadsfogdens yttrande i ärendet, hemställa, att stadsfullmäktige måtte bevilja sökanden ett personligt lönetillägg å tvåhundra kronor för år att utgå tills vidare från och med innevarande år.

§ 5.

Till Drätselkammaren hade för yttrande öfverlämnats en af P.Börjesson hos stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af sökandens kommunalutskylder för åren 1907 och 1909.

Uti afgifvet yttrande hade stadsfogden under erinran om, att sökandens kommunalutskylder för år 1909 vore upptagna uti af honom i december 1910 till Kammaren afgifvet afkortningsförslag, tillstyrkt framställningen beträffande 1909 års utskylder.

Vid ärendets föredragning beslutade Kammaren hemställa, att Stadsfullmäktige måtte bemyndiga stadsfogden att upptaga sökandens kommunalutskylder för år 1909 utgörande kronor 94:49 uti nästafgifvande afkortningsförslag.

§ 6.

Uti afgifvet yttrande öfver en af entreprenören L.P.Nilsson Enge hos stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af sökandens kommunalutskylder för åren 1907 och 1909 hade Stadsfogden under anmärkande af, att 1907 års utskylder redan vore af honom föreslagna till afkortning, tillstyrkt bifall till framställningen, i hvad den afsåge 1909 års utskylder.

Vid föredragning af detta ärende beslöt Kammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte bemyndiga stadsfogden upptaga sökandens kommunalutskylder för år 1909 utgörande kronor 64:14 uti näst afgifvande afkortningsförslag.

§ 7.

Till Drättselkammaren hade för yttrande remitterats en af åkaren F.O.Malm hos stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af sökandens samtliga restförda utskylder före år 1910.

Uti infordradtd yttrande hade stadsfogden med anmärkande af att sökandens kommunalutskylder före år 1908 vore dels redan afkortade dels af stadsfogden upptagna uti af honom till Kammaren i december 1910 afgifvet afkortningsförslag, tillstyrkt framställningen beträffande 1908 och 1909 års kommunalutskylder.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drättselkammaren hemställa att ansökningen måtte sålunda bifallas, att stadsfogden bemyndigades upptaga sökandens kommunalutskylder för åren 1908 och 1909, utgörande respektive kronor 12:38 och 13:65 uti näst afgifvande afkortningsförslag.

§ 8.

I enlighet med hvad Stadsfogden uti afgifvet yttrande föreslagit, beslutade Drättselkammaren hemställa, att stadsfullmäktige måtte afslå en af Änkan Mina Söder gjord framställning om afkortning af hennes aflidne mans lokomotivföraren E.Söder kommunalutskylder för år 1910.

§ 9.

Till Stadsfogden remitterades för yttrande:

1:o) en framställning från Karin Viklund om afkortning af hennes och hennes man J.V.Viklunds kommunalutskylder för år 1910 samt

2:o) en ansökan från Carl Oscar Napoleon Lindström om befrielse från 1910 års kommunalutskylder.

§ 10.

Stadsingeniören, som erhållit Kammarens uppdrag, att underhandla med Änkan Anna Elisabet Wikström angående utbyte af den henne tillhöriga mark, som tagits i anspråk för

verkstadsanläggningen vid Notviken, mot annan mark inom stadens område, meddelade, att han träffat preliminär uppgörelse med änkan Wikström i enlighet med bestämmelserna uti följande förslag till bytesaftal:

’Emellan Luleå stad genom dess Drätselkammare, å ena, och Änkan Anna Elisabeth Wikström, å andra sidan, är följande bytesaftal träffadt:

Änkan Anna E. Wikström afstår till staden af sin ägande del af vretan N:ris 434-447 den del, som intagits för järnvägsverkstaden och å närlagda karta betecknats med röd färg samt innehåller i vidd 603 kv.-meter.

Luleå stad afstår till Änkan Wikström af den del af samma vreta, som staden inköpt af H.A.Hornberg, den del, som å samma karta betecknats med grön färg och som likaledes innehåller 603 kv.-meter.

Därjämte betalar staden följande ersättningar:

- | | |
|--|----------|
| 1:o) Två famnar ved afverkade på det afträdda området á kronor 9:- | Kr. 18:- |
| 2:o) Fem stycken timmer afverkade på det afträdda området á kr. 3:- | Kr. 15:- |
| 3:o) Resa från Kalix till Luleå för uppgörelse | Kr. 19:- |
| 4:o) Flyttning och iståndsättande af stängsel, hvilket arbete dock staden har Rättighet att själf utföra | Kr. 75:- |
| 5:o) Arrende för den redan intagna delen tills uppgörelse skett | Kr. 60:- |

Tillträdet till de utbytta områdena sker genast och dessa öfverlämnas fria från alla gravationer, hvaremot staden ensam vidkännes alla lagfartskostnader.

Denna öfverenskommelse är beroende på Stadsfullmäktiges godkännande och gäller endast för definitiv uppgörelse före nästa fardag.

Luleå den 2 maj 1911.

Anna Elisabeth Wikström

Genom C.F. Wikström, enligt fullmakt.’

Vid ärendets föredragning beslutade Kammaren, att i enlighet med ofvanintagna förslag uppsätta bytesaftal med Änkan Wikström, samt att därefter öfverlämna handlingarne till Stadsfullmäktige med hemställan om aftalets godkännande.

§ 11.

En af dödgräfvaren J. Åström hos stadsfullmäktige gjord framställning, att få inköpa den s.k. grindstugan, remitterades till stadsbyggmästaren för utredning af byggnadens värde.

§ 12.

Till Drätselkammaren hade före yttrande remitterats en af v. Konsuln V. Jäger hos Stadsfullmäktige gjord framställning, att få inköpa visst område vester om kvarteren ’Lammet’ och ’Fågeln’ för att därå uppföra en fotogénkällare.

Vid ärendets föredragning beslutade Drätselkammaren hemställa, att, som området i fråga vore beläget inom ett kvarter, som enligt gällande stadsplan vore afsedt för industriella ändamål, och det icke kunde anses för industri att anlägga och begagna en fotogénkällare, stadsfullmäktige måste afslå framställningen.

§ 13.

Föredrogs och lades till handlingarne Stadsbyggmästarens berättelser öfver de arbeten, som under år 1910 genom honom utförts för stadens räkning.

§ 14.

Magistraten hade till Drätselkammaren öfverlemnat 2 st skrivelser från Kungl. Finansdepartementets skattestatistiska afdelning, däri begärdes komplettering af en del statistiska uppgifter; och beslutade Kammaren remittera handlingarne till Hamndirektionen, Vattenledningsstyrelsen och föreståndaren före elektricitetsverket för erhållande af de begärda uppgifterna.

§ 15.

En från stadsvaktmästaren H.Öström inkommen uppgift om den myckenhet ved, som för nästinstundande vinter behöfdes för gamla rådhuset, öfverlämnades till stadsingeniören.

§ 16.

Extra kronojägaren G.Larsson, hvilken förestått afverkningen å stadens skogar under vintern innevarande år, hade inkommit med rapport öfver afverkningen; och beslutade Kammaren öfverlämna densamma till stadsingeniören.

§ 17.

Uti en till Kammaren ingifven skrivelse hade föreståndaren för elektricitetsverket framhållit det nödvändiga uti, att en strömtaxa bestämdes för begagnande af elektriska värmeapparater; och hade i sådant afseende af honom föreslagits ett strömpris af 25 öre för kilovatttimme med vanlig motor[-?] samt en mätarhyra af 5 kronor för år oberoende af mätarens storlek.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren godkänna och till efterrättelse fastställa ofvannämnde förslag till taxa.

§ 18.

Föreståndaren för elektricitetsverket hade inkommit till Kammaren med förfrågan, huruvida elektriska belysningsledningar komme att under den närmaste tiden framdragas till seminariebyggnaden, och hade han i sammanhang härmed framhållit, att den elektriska strömförbrukningen vid seminariet sannolikt komme att blifva betydligt större, än hvad han beräknat uti förut afgifvet yttrande till Kammaren.

Vid föredragning af detta ärendet beslöt Kammaren anmoda föreståndaren, att till Kammaren inkomma ej mindre med fullständigt kostnadsförslag i ärendet att äfven med utredning om dels den strömförbrukning, som kunde påräknas, dels ock i samband härmed den amortering å anläggningskostnaderna, som borde beräknas vid bestämmande af priset för elektrisk ström.

§ 19.

Uti en denne dag till Kammaren aflåten skrivelse hade Magistraten på grund af framställning från Stadsfullmäktige anhållit, att Kammaren måtte så fort ske kunde till Magistraten inkomma med yttrande öfver ett af särskilda kommitterade upprättadt förslag till nytt reglemente för Kammaren; och beslutades vid föredragning af detta ärende, att remittera

förslaget till stadsbyggmästaren, stadsingeniören och föreståndaren för elektricitetsverket för skyndsamt afgifvande af yttrande öfver detsamma.

§ 20.

Vid sammanträde den 20 nästlidne april hade Stadsfullmäktige vid behandling af frågan om omorganisation af stadens förvaltning och om inrättande af ett drättselkontor, bland annat beslutt anmoda Drättselkammaren, att snarast möjligt inkomma med förslag till den utvidgning af stadens ämbetslokaler, som på grund af omorganisationen kunde anses erforderliga; och beslutade Drättselkammaren, vid föredragning af detta ärende, uppdraga åt Stadsbyggmästaren, att till Kammarens nästa sammanträde inkomma med förslag till anordnandet af sådana lokaler i stadshuset.

§ 21.

Stadsfullmäktige hade till Drättselkammaren för yttrande öfverlämnat en framställning från Snickaren J.A.Englund om ett tillägg å 1000 kronor till entreprenadsumman för flyttning och uppförande af den nya fattigvårdsbyggnaden.

Efter föredragning af de från stadsfullmäktige remitterade handlingarne jämte ett den 13 nästlidne April af Fattigvårdsstyrelsen afgifvet yttrande i ärendet, öfverlämnades frågan till diskussion och framhölls därvid å ena sidan, att då staden gjort förtjänst på, att sökanden användt bättre material än han varit skyldig till det vore skäligt att någon ersättning lämnades honom härför, hvaremot å andra sidan betonades, att det vore oförenligt med entreprenadsystemets ändamål och kunde leda till farliga konsekvenser, att bevilja någon som helst ersättning.

Vid härefter företagen omröstning yrkade herr Santesson, att Drättselkammaren måtte föreslå stadsfullmäktige, att bevilja sökanden ett belopp af kronor 533:50 såsom ersättning för det extra material han tillsläppt.

I detta yrkande instämde herrar Hartzell och Brändström.

Herr Sandström, med hvilken herr Isaksson förenade sig, yrkade att Drättselkammaren måtte hemställa om afslag å ansökningen.

Herr Ordföranden biträdde herr Sandströms yrkande, och hade Drättselkammaren alltså med tre röster mot tre röster beslutat att hos Stadsfullmäktige hemställa om afslag å framställningen ifråga.

§ 22.

Beslutades att till Jenny Bergqvist öfverlåta kallbadhuset för nästinstundande sommar på enahanda villkor som gällt föregående år eller utan någon ersättning till staden och med sätt för henne att uppbära fastställda badavgifter och nyttja staden tillhöriga inventarier.

Åt Stadsbyggmästaren uppdrogs, att vid af- och tillträdet företaga inventering å stadens tillhörigheter.

§ 23.

Uppdrogs åt Kammarens sekreterare att uppsätta bytesaftal mellan staden och Emma Govenius sterbhus rörande fastigheterna Nris 4, 5 och 6 å Gülzauudden.

§ 24.

Från Stadsbyggmästaren hade inkommit begärd utredning rörande den verkliga förlust, staden lidit, genom Lavéns Kolimportaktiebolags kontraktsbrott ifråga om koksleverans till staden och öfverlämnades densamma till Kammarens sekreterare för att användas vid kompromissförfarandet mellan staden och bolaget.

§ 25.

Beslutade Drätselkammaren att för de båtar, som under vintern legat uppdragna å platsen nedanför varmbadhuset, äfvensom för det å nämnda plats uppförda skjul skulle debiteras en hyra af tre kronor för hvarje båt och fem kronor för skjulet; och uppdrogs åt Stadskassören att hos vederbörande inkassera hyresbeloppen.

Som ofvan

In fidem

Albert Bexell

Justeras

A.Ljungberg”

”Protokoll hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 3 maj 1911.

Närvarande: Herrar Sandström, Ullman, Forssgren, Flemström och Melkersson äfvensom Stadsbyggmästaren och Stadsingenjören.

§ 16.

Sedan Magistratssekreteraren, rådman P.Sandström utsetts att leda dagens förhandlingar, föredrogs och justerades protokollet för den 5/4 1911.

§ 17.

Hos Byggnadsnämnden hade Aktiebolaget Henning Nyberg anhållit om tillstånd att få å magasinsbyggnaden å tomten Nr 50 i kvarteret Svalan härstädes för uppförande af en elektrisk hiss förändra en del dörrar i källarvåningen och uppföra en ny takåpa å yttertak, allt i öfverensstämmelse med för Nämnden föredragna ritningar.

Vid föredragning af detta ärende beslöt Byggnadsnämnden på tillstyrka af Stadsbyggmästaren att lämna sökande bolaget det begärda tillståndet.

§ 18.

Sedan Bankvaktmästaren C.Lindgren hos Byggnadsnämnden anhållit om tillstånd att få i enlighet med ingifven ritning och tomtkarta till- och påbygga boningshuset mot Köpmangatan å tomt Nr 1 i kvarteret Rudan, hade Byggnadsnämnden, som inhämtat dels att ifrågasvarande boningshus till en mindre del vore beläget å område, som är afsedt till gata, dels äfven att sökanden i händelse af bifall till framställningen förklarar sig villig såväl att, om staden framdeles komme att för gatans framdragande behöfva inlösa det område som upptages af byggnaden i Köpmangatan, afstå från ersättning för det högre värde fastigheten erhållit genom påbyggnaden, som ock att lämna staden rätt att på Lindgrens bekostnad söka och vinna laga inteckning till tryggande af denna staden tillförsäkrade rätt, hänskjutit ärendet till Stadsfullmäktige med tillkännagifvande att Byggnadsnämnden under af söknaden angifna villkor intet hade att erinra emot bifall till framställningen.

Vid nu företagen föredragning af Stadsfullmäktiges protokoll för den 23 mars detta år, hvaraf framgick, att Stadsfullmäktige beslutit bifalla framställningen på ofvan angifna villkor med det tillägg att inteckningen ifråga borde med afseende å förmånsrätten placeras näst efter nu gällande inteckningar i fastigheten, beslöt Byggnadsnämnden att lämna Lindgren det begärda tillståndet.

Det uppdrogs till sekreteraren att från Lindgren införskaffa ofvan angifna förbindelse samt därå hos Rådstufvurätten söka lag inteckning.

§ 19.

Hos Byggnadsnämnden hade Atle Burman uti ingifven skrifvelse anhållit om tillstånd att i enlighet med bifogad ritning och karta få uppföra en provisorisk mindre källare å Oskarsvarf i Luleå stad, afsedd att användas till förvaring af benzin.

Sedan af framställningen närlagda handlingar inhämtats såväl att Kungl. Majts Befallningshafvande i länet genom resolution den 18 april 1911 lämnat sökanden tillstånd att tills vidare å angifven plats hålla upplag af eldfarlig olja af första klass som ock att sökanden

af Bankaktiebolaget Stockholm – Öfre Norrland förhyrdt det tomtområde å Oskarsvarf, hvarå Källaren skulle uppföras, fann Byggnadsnämnden skäligt lämna Burman det begärda tillståndet mot villkor att Källaren borttages, när Nämnden det påfordrar.

§ 20.

Sedan W.Jäger i till Byggnadsnämnden ingifven skrifvelse anhållit om tillstånd att få i enlighet med bifogade ritningar och tomtkarta uppföra en byggnad å tomt Nr 3 i kvarteret Ripan härstädes och tillika, enär byggnaden komme att förläggas i södra gränsen af ifrågavarande tomt med dörr- och fönsteröppning mot den Jäger äfvenledes tillhöriga tomten Nr 8 i samma kvarter, förklarar sig villig att, därest någon af ofvannämnda tomter skulle öfvergå till annan ägare, ställa sig de bestämmelser, som Byggnadsnämnden kunde finna lämpligt förordna till efterrättelse, fann Nämnden efter tillstyrkan af Stadsbyggmästaren skäligt lämna bifall till den gjorda framställningen mot villkor för sökanden att ikläda sig skyldighet, att i händelse båda eller endera af ifrågavarande tomter skulle komme att öfvergå i annans ägo verkställa de förändringar å byggnaden, som Nämnden kan finna anledning besluta.

§ 21.

Efter tillstyrkan af Stadsbyggmästaren biföll Nämnden en framställning från Hamndirektionen att få i enlighet med företedd ritning och tomtkarta uppföra en förrådsbyggnad i Kvarteret Hägern härstädes.

§ 22.

Fann Nämnden skäligt att på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren lämna Karl Pettersson i Gäddvik begärdt tillstånd att få i enlighet med företedd ritning borttaga ett fönster i boningshuuet å tomten Nr 1 i kvarteret Hackspetten härstädes och ersätta det med en dörr.

§ 23.

Efter föredragning af en ansökning från H.Tjellén om tillstånd att i enlighet med bifogad ritning få anordna ett eldstadsrum i tamburen och upptaga en dörr i boningshuset å tomten Nr 2 i kvarteret Rudan härstädes, beslöt Byggnadsnämnden på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren att lämna sökanden det begärda tillståndet.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt den 7 juni 1911.

Å Nämndens vägnar

Axel E.Fagerlin”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 9 maj 1911.

Närvarande: Herrar Leijonflycht, Burström, Linder, Burman, Schönfeldt och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Protokollet för den 28/4 föredrogs och justerades.

§ 2.

Sedan Stadsfullmäktige till Hamndirektionen remitterat en från Fattigvårdsstyrelsen inkommen framställning, att Fullmäktige ville till änkan efter kapten Haller å stadens ångfärja, Lina Haller, bevilja en årlig pension å 300 kronor att utgå af hamnmedel, beslöt Hamndirektionen, som ansåg det tvifvelaktigt, att staden ägde rätt att af hamnmedel utbetala dylik pension att hos Stadsfullmäktige afstyrka bifall till den gjorda framställningen, men tillika hemställa, att Hamndirektionen måtte bemyndigas att af tillgängliga medel få ställa ett belopp af 300 kr till Fattigvårdsstyrelsens förfogande att genom dess försorg och efter dess bepröfvande tilldelas änkan Haller.

§ 3.

Beslöt Hamndirektionen att till vederbörande tullmyndighet ingifva framställning att till packhusområde, hvarinom tulltjänsteman är pliktig att utan särskild ersättning af godsägare ombesörja tullbehandling, mått bestämmas till att omfatta de delar af hamnplanen, som ligga vid packhus-, ångbåts- och östra långkajerna vid norra hamnen samt vid barlastkajen, stenkajen och hamnpiren vid södra hamnen.

§ 4.

Antecknades, att hr Schönfeldt aflägsnade sig och att hr Wadstein infann sig å sammanträdet.

§ 5.

Beslöt Hamndirektionen att, när den för begagnande af färjeinrättningen öfver Lule älf mellan staden och Bergnäset fastställda taxan i och med innevarande års utgång upphör att gälla, hos Stadsfullmäktige göra hemställan, att Fullmäktige ville för åren 1912-1916 utverka fastställelse å ny taxa med samma afgifter, som äro fastställda i nu gällande taxa med den ändring, att den afgift af 60 öre som f.n. uttages 'för bryggarvagn med skjutsbonde och 1 häst' skulle gälla endast lastad bryggarvagn med skjutsbonde och 1 häst.

§ 6.

Sedan eldaren å stadens ångfärja Alfred Wikström hos Hamndirektionen gjort framställning om löneförbättring, beslöt Hamndirektionen att Wikströms aflöning f.o.m. innevarande års början tills vidare skulle utgå med 90 kronor i månaden åter om, förutom fri bostad i stadens färjstuga, men med skyldighet för Wikström att under hela året stå till Hamndirektionens förfogande samt utföra det arbete å hamnen som kunde honom åläggas.

§ 7.

Beslöt Hamndirektionen att till Drätselkammaren ingå med hemställan, att Kammaren ville för uppläggning af det mudder, som under innevarande seglation komme att inom hamnområdet upptagas, anvisa lämplig plats, dit lossning kan ske från i närheten befintlig kaj.

§ 8.

Sedan Stadsfullmäktige till Hamndirektionen för yttrande remitterat af särskilda komiterade uppgjorda förslag till nytt reglemente för Luleå stads drätselkammare reglemente för Luleå stads drätselkontor samt till instruktioner för dess tjänstemän, beslöt Hamndirektionen att tillsätta en komité, bestående af hrr Burström och Schönfeldt att med biträde af sekreteraren uppsätta förslag till yttrande i ärendet.

§ 9.

Föredrogos och lades till handlingarne inkomna utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 20/4 1911 rörande

- 1o) förhöjdt anslag till aflönande af skrifbiträde å hamnkontoret och
- 2o) ifrågasatt förhöjning i priset å ångfärjans söndagsbiljetter.

§ 10.

Sedan Stadsfullmäktige dels för utredning remitterat en framställning från Tullkammaren härstädes om åtgärders vidtagande för anskaffande af lämpligare lokaler för tullverkets behof dels ock anmodat Hamndirektionen att till Fullmäktige inkomma med en fullständig plan öfver ordnandet af kajförhållandena på såväl norra som södra sidan af staden, samt Drätselkammaren genom beslut den 30 maj 1910 anhållit om Hamndirektionens yttrande rörande vissa af Drätselkammaren ifrågasatta ändringar i uppgjorda förslag till södra hamnplanens ordnande, hade af Hamndirektionen särskildt tillsatta komiterade till dagens sammanträde inkommit med af dem utarbetade förslag till ordnande af såväl kajförhållandena å båda sidor om staden som stadens södra hamnplan.

Vid föredragning häraf beslöt Hamndirektionen dels att öfverlämna komiterades förslag till Stadsfullmäktige för fastställelse dels ock att till Drätselkammaren återsända de från Kammaren bekomma remisshandlingarna rörande södra hamnplanens ordnande med meddelande att ofvannämnda af Hamndirektionen till Stadsfullmäktige öfverlämnade förslag jämväl vore att anse som Direktionens yttrande öfver de af Kammaren öfversända nu återgående förslagen till södra hamnplanens ordnande.

§ 11.

Beslöt Hamndirektionen att afslå en från Fritz Olsson, Luleå, inkommen framställning att få i Tjufholmssundet uppsätta en annons skylt.

§ 12.

Godkändes en Stadsbyggmästaren med A.J.Wikström upprättadt entreprenadkontrakt angående uppförande af det för Lotsverket afsedda förrådshuset vid södra hamnen.

§ 13.

Beslöts lämna t.f. hamnmästaren tillstånd att för hamnens räkning inköpa 2ne marinkikare, afsedda för ångaren 'Balder' och Fyr- och signalstationen å Tjufholmen, 1 väckarur, till Balder, 1 porslinservis, till Balder, ½ tross tågvirke 7" och ½ tross 5", 84 kbm singel å 3,75, 2 st skrifbord å ca 30 kronor, 6 st kontorstolar, 1 st dokumentskåp af furu och 1 st kommod med tillbehör, allt för hamnkontoret, samt 10 st hvitkopior af stora hamnkartan.

§ 14.

Beslöts lämna t.f. hamnmästaren i uppdrag att hos Baltiska Trävaruaktiebolaget göra framställning om tillstånd att få flytta den å bolagets mark å Svartön befintliga öfverensfyren ca 15 meter från dess nuvarande plats.

§ 15.

Aflämnade t.f. hamnmästaren dels förnyelsekvitto å sin hos Brandförsäkrings Aktiebolaget Norrland tagna garantiförsäkring dels kassarapport för april.

§ 16.

Föredrogos och godkändes diverse räkningar till utbetalning.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt d. 30/5 11
J.A.Wadstein"

”Protokoll fördt vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 10 maj 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Santesson och Isaksson.

§ 1.

Protokollet vid Drätselkammarens sammanträde den 2 maj 1911 föredrogs och godkändes.

§ 2.

Stadsingeniören, hvilken den 10 nästlidne April erhållit Kammarens uppdrag, att med iakttagande af hvad stadsfullmäktiges beslut den 23 nästlidne mars innehöller om eventuella ändringar och jämkningar i stadsplanen utarbete förslag till nya gatuprofiler för stadsdelen Norr om Lulsundsgatan och öster om järnvägen, hade till dagens sammanträde inkommit med förslag till profiler för nya stadsdelen norr om Lulsundsgatan och omarbetade sådana för den del af Östermalm, som är beägen söder om Pilgatan och vester om Seminariekvarteret.

Vid ärendets föredragning beslutade Drätselkammaren, att öfverlämna handlingarne i detsamma till Stadsfullmäktige och därvid, i enlighet med hvad Stadsingeniören föreslagit, tillstyrka, dels borttagandet af kvarteret 'Säljen' från Stadsplanen dels ock antagandet af föreliggande profilförslag för nya Stadsdelen norr om Lulsundsgatan och för den del af Östermalm, som är belägen söder om Pilgatan och vester om Seminariekvarteret.

Kammarens protokoll beträffande detta ärende justerades genast.

§ 3.

En skrifvelse från Konungens Befallningshafvande med hemställan, att vatten och afloppsledningarne snarast möjligt måtte framdragas till Seminarietomtens gräns, hade af Stadsfullmäktige remitterats till Drätselkammaren med anmodan, att så fort ske kunde inkomma med förut begärda nya förslag till gatuprofiler å Östermalm, åtminstone omfattande profiler till de gator, hvori vatten- och afloppsledningar till Semenarietomten vore ämnade att nedläggas.

Vid föredragning af detta ärende beslöt Drätselkammaren, hvilken på sätt § 2 här ofvan i protokollet utvisar förut i dag beslutat föreslå Stadsfullmäktige att antaga ett nu föreliggande nytt profilförslag för ifrågavarande gator, att öfverlämna Konungens Befallningshafvandes ofvan omförmälda skrifvelse till Vattenledningsstyrelsen, som erhållit Stadsfullmäktiges uppdrag vidtaga erforderliga förberedande åtgärder för ledningarnes eventuella framdragande till Semenarietomten.

§ 4.

Stadsbyggmästaren hade inkommit med infordradt yttrande öfver en af dödgräfvaren J.Åström hos Stadsfullmäktige gjord framställning att få inköpa den s.k. grindstugan; och beslutade Drätselkammaren vid föredragning af detta ärende föreslå Stadsfullmäktige att till sökanden försälja gården ifråga utgörande en stugbyggnad jämte uthus för ett pris af femhundra kronor och mot vilkor därjemte, att sökanden bortflyttade byggnaderna då staden påfordrade det i och för Hertzögatans framdragning.

Sökandens begäran, att i sistnämnda fall få flytta gården längre in på tomten, ansåg Kammaren sig böra afstyrka.

§ 5.

Stadsfullmäktige hade anmodat Drätselkammaren inkomma med förslag till den utvidgning af stadens ämbetslokaler, som på grund af den ifrågasatte omorganisationen af stadens förvaltning kunde anses erforderlig; och beslutade Drätselkammaren, efter att hafva i saken hört Stadsbyggmästaren, afgifva det yttrande i ärendet, att Kammarens två rum och Byggnadsnämndens rum lämpligen borde kunna inredas till lokal för drätselkontoret samt att sessionsrum för Drätselkammaren och Byggnadsnämnden borde kunna beredas i Stadsfullmäktiges eller Rådstufvurättens sessionssal.

§ 6.

Från Brandstyrelsen hade inkommit yttrande öfver Kammarens beslut att inreda södra spruthuset till auktionslokal, och öfverlämnades detsamma till stadsbyggmästaren, som på sätt protokollet den 2 i denna månad, § 3, utvisar, erhållit uppdrag att verkställa utredning i ärendet.

§ 7.

En af H.P.Almqvist hos Drätselkammaren gjord framställning, att få arrendera visst område å den s.k. Löfskatan, remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 8.

Beslutade Drätselkammaren afslå en af J.L.Norman för godtemplarlogen 'No 2030 Bergviks Väl' gjord framställning att få arrendera visst staden tillhörigt område i Bergviken eller vid Lulsundet för att därstädes anlägga en dansbana.

§ 9.

Uti en till Kammarens ingifven skrifvelse hade Boktryckaren G.Isaksson framhållit, hurusom allt sedan vatten- och aflopsledningarne framdragits utefter Lulsundsgatan, dels invid gatan funnits en större utschaktning, dels ock å själfva gatan varit liggande en stor mängd bullersten, hvilket allt gifvit åt gatan ett ovårdadt utseende; och beslutade Drätselkammaren vid föredragning af ärendet, att öfverlämna skrifvelsen till Stadsingenjören för afgifvande af yttrande.

§ 10.

Herr Santesson och Stadskassören Dahl hade i enlighet med dessa lämnadt uppdrag till Kammarens inkommit med förslag och yttrande öfver de från enskilda föreningar och institutioner hos Stadsfullmäktige och Drätselkammaren gjorda framställningar om anslag. Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att på de af Herr Santesson och stadskassören anförda skäl hos Stadsfullmäktige hemställa, dels att anslag måtte beviljas Nykterhetsvännernas allmänna sjuk och begravningskassa och Nykterhetsfolkets sjukkassa i Luleå stad med tillhoppa 116 kronor; Nykterhetsfolkets sjukkassa i Bergviken med 30 kronor, Framtidförbundets sjukkassa, Bergviken med 30 kronor; Framtidförbundets sjukkassa, Luleå med 50 kronor; Slumstationen i Luleå med 100 kronor samt Folkbiblioteket i Luleå för dess läserum med 350 kronor, dels ock att Stadsfullmäktige måtte afslå framställningarne om

anslag till Luleå arbetsstuga; Luleå Goodtemplares och Bergviks Goodtemplares byggnadsföreningar; Luleå Nationalgoodtemplares byggnadsförening samt Luleå Simklubb.

Som ofvan

In fidem

Albert Bexell

Justerad

A.Ljungberg”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 12 maj 1911.

Närvarande: Herrar Burström, Linder, Burman och Schönfeldt.

§ 1.

Sedan till Hamndirektionensd kännedom kommit, att Trafikaktiebolaget Grängesberg-Oxelösund anslagit 500 kronor till uppbrytande af segelrännan från Luleå hamn till hafsbandet, beslöt Hamndirektionen, som ansåg det vara till fördel för staden, att sjöfarten på Luleå hamn kunde taga sin början fortast möjligt, att äfvenledes lämna ett anslag på ena hand belopp eller 500 kronor till forcering af isen från hamnen ut till hafsbandet, hvilket beräknades draga en sammanlagd kostnad af ca 1000 kronor.

Hamndirektionen beslöt uppdraga verkställigheten af detta beslut till hr Burman.

§ 2.

Enär det vore af stor vikt, att sjöfarten på Luleå hamn kunde i det längsta fortgå på hösten, beslöt Hamndirektionen uppdraga till hr Burman att träda i förbindelse med Rederi Aktiebolaget 'Viktorias' för att efterhöra om och på hvilka villkor bolaget kunde vilja åtaga sig att i höst, sedan stadens ångare 'Balder' icke längre förmådde det, hålla segelleden öppen mellan Luleå hamn och hafsbandet.

§ 3.

Beslöt Hamndirektionen att låta ångaren 'Balder' omedelbart forcera isen i norra hamnen och inåt Notviken.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt d. 30/5 11.

J.A.Wadstein”

”Protokoll hållet vid Byggnadsnämnden i Luleå den 16 maj 1911.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Ullman, Forssgren och Wahlgren äfvensom Stadsbyggmästaren och Stadsingenjören.

§ 24.

Sedan Drätselkammaren med anledning af Stadsfullmäktiges återremiss den 23 mars 1911 till Stadsfullmäktige öfverlämnat förslag till gatuprofiler för stadsdelen norr om Lulsundsgatan och omarbetade sådana för de delar af Östermalm, som äro belägna söder om Pilgatan och väster om Seminariekvarteret, hade Stadsfullmäktiges beredningsnämnd anhållit om Byggnadsnämndens yttrande i ärendet.

Vid föredragning häraf beslutade Byggnadsnämnden att i likhet med Drätselkammaren tillstyrka dels borttagandet af kvarteret ’Säljen’ från stadsplanen dels ock antagandet af föreliggande profilförslag för stadsdelen norr om Lulsundsgatan och för de delar af Östermalm, som äro belägna söder om Pilgatan och väster om Seminariekvarteret.

Protokollet blef i denna del genast justerat.

§ 25.

Hos Byggnadsnämnden hade Erica Burman uti ingifven skrifvelse anhållit om tillstånd att få vidtaga de förändringar å gårdsbyggnaden å tomt Nr 388 i kvarteret Gåsen, som skrifvelsen vidlagda ritningar utvisade.

Sedan inhämtats, att byggnaden ifråga vore belägen å till gata och förgård afsedt område, beslöt Byggnadsnämnden att hänskjuta ärendet till Stadsfullmäktige med hemställan om bifall till den gjorda ansökningen.

Protokollet förklarades hvad detta ärende beträffar genast justerat.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson”

”Protokoll fördt vid Drättselkamamrens i Luleå sammanträde den 17 maj 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Santesson och Hartzell.
Stadsingeniören och stadsbyggmästaren.

§ 1.

Justerades Kammarens protokoll vid sammanträdet den 10 maj 1911.

§ 2.

Stadsbyggmästaren hade till sammanträdet inkommit med infordrad utredning och förslag å kostnaderna för södra spruthusets appterrande till auktionslokal.

Efter föredragning af dessa handlingar och sedan inom Kammaren den åsigt uttalats, att lämplig lokal för auktionskammaren borde kunna beredas i gamla rektorsgården, beslutade Kammaren dels att ingå till Skolstyrelsen med förfrågan, huruvida lokalerna i gamla rektorsgården komme att behövas för skolornas räkning, dels ock att uppdraga åt Stadsbyggmästaren, att hos Rektor Norrby efterhöra, huruvida staden finge disponera gamla auktionslokalen i rektorsgården under tiden den 1 juli – 30 september detta år, och att, därest tillstånd härtill ej kunde erhållas, söka träffa uppgörelse med Grundläggaren C.A.Jansson om förhyrning af den nuvarande auktionskammaren under samma tid.

§ 3.

Sedan Stadsingeniören inkommit med yttrande öfver en af N.P.Almqvist hos Kammaren gjord framställning, att få arrendera visst område vid den s.k. Löfskatan, beslutade Kammaren på det sätt bifalla framställningen, att sökanden finge arrendera området ifråga utgörande 2000 kvmeter för en tid af tio år och mot en årlig afgift af 15 kronor.

§ 4.

Uti två till Kammaren ingifvna skrivelser hade Stallkarlen A.Högman anhållit, att få arrendera eller köpa visst, vid Skurholmsfjärden beläget område af vretan Nr 200 å Hertzön, hvilket område innehölle i vidd 2010 kv.meter och vore närmare beskrifvet å en, handlingarne bifogad, af Stadsingeniören E.Kinnman upprättad karta.

Uti afgifvet yttrande hade stadsingeniören tillstyrkt områdets försäljning för ett pris af 250 kronor.

Vid ärendets föredragning beslöt Drättselkammaren öfverlämna handlingarne i detsamma till Stadsfullmäktige, och därvid hemställa, att Stadsfullmäktige måtte besluta försälja området ifråga till A.Högman för en köpeskilling af lägst 250 kronor.

§ 5.

Öfverjägmästaren i Luleå distrikt hade till Kammaren för yttrande öfverlämnat ett af extra Jägmästaren G.Jernberg upprättadt skogsindelningsförslag för Luleå stads skogar jämte till förslaget hörande karta, och beslutade Drättselkammaren, att bordlägga detta ärende till Kammarens nästa sammanträde.

§ 6.

Extra Jägmästaren G.Jernberg hade till Kammaren inkommit med en undersökning å kronor 2439:33 för af honom på grund af vederbörligt förordnande upprättadt skogsindelningsförslag för Luleå stads skogar; och beslutade Kammaren öfversända räkningen til Öfverjägmästaren i Luleå distrikt med hemställan om densammes granskning.

§ 7.

På framställning af Brandchefen beslutade Drätselkammaren, att en s.k. stallsvale skulle anordnas i brandstationens stall för en kostnad af högst femtio kronor.

§ 8.

Kammarens sekreterare hade anmält, att Lavéns Kolimport Aktiebolag till skiljoman i tvisten mellan Kammaren och bolaget utsett Grosshandlaren Atle Burman härstädes, och hade sekreteraren under anmärkande af, att Grosshandlaren Burman såsom bror till en af ledamöterna i drätselkammaren vore jäfvig såsom skiljoman, hemställt till Kammarens afgörande, hurvida jäf skulle anföras mot Grosshandlaren Burman.

Vid ärendets föredragning beslutade Drätselkammaren, att icke göra gällande ifrågavarande jäf.

§ 9.

Beslutade Drätselkammaren bifalla en framställning från Stadsingeniören, att få för stadens räkning tillvarataga en del större byggnadsstenar, som låge inom kvarteret Boken, och hvilka stenar vederbörande ägare Bank Aktiebolaget Norra Sverige kostnadsfritt hembjudit till staden.

§ 10.

På uppdrag af Stadsfullmäktige hade Drätselkammaren i skrifvelse till Kungl. Järnvägsstyrelsen under maj månad 1910 med öfverlämnande af 4 af Löjtnanten K.Hållén uppgjorda alternativa förslag till väganläggning från Luleå till Svartösten och Skurholmsstaden, framställt förfrågan huruvida, för den händelse det med alternativ II betecknade förslaget komme till utförande, något bidrag från stadens järnvägars sida vore att påräkna.

I skrifvelse till Drätselkammaren den 28 nästlidne april hade Kungl. Järnvägsstyrelsen med återställande af ofvannämnda fyra vägförslag, jämte ett särskildt af Löjtnanten C.Skarstedt upprättadt med alternativ V betecknadt vägförslag, hvilket underhand inkommit till Kungl. Styrelsen, dels framhållit, att af de olika förslagen alternativ V vore det från Statens Järnvägars synpunkt förmånligast, dels ock förklarat, att under förutsättning att något af alternativen II eller V med en längre bro öfver Luleå bangård komme till utförande, Kungl. Styrelsen skulle under vissa angifna vilkor bidraga med 15000 kronor till ofvannämnda broanläggning.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren öfverlämna handlingarne i detsamma till Stadsfullmäktige och därvid hemställa, att Stadsfullmäktige måtte besluta att, för den händelse sedvanligt statsbidrag eller $\frac{2}{3}$ af den beräknade kostnaden kronor 66,100 kunde erhållas, anlägga ifrågavarande väg i enlighet med alternativa förslaget V.

Som ofvan

In fidem

Albert Bexell

Justeras

A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 18 maj 1911.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Thorslund, Wahlgren, Grafström, Nordström, Westerberg, Thurffjell, Brändström, Aurén, Sven-Nilsson, Isakson, Santesson, Carlgren, Linder, Lindquist, K.A.Lind, Bergman, Åhrström, Hellsten, Fröken Holm, Herrar Algot Lind och Wannberg, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Hellström, Wallin, Burman, Montell, Andersson och Lundberg, af hvilka Herrar Hellström, Burman, Montell och Andersson ej med kallelse anträffats samt Herrar Wallin och Lundberg anmält sig förhindrade att bevista sammanträdet, den förre på grund af sjukdom och den senare på grund af resa.

§ 1.

Utsågos Herrar Grafström och Wahlgren att jämte Herr Ordföranden tisdagen den 23 innevarande maj kl. 5 e.m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Godkändes af Herr Lindquist anmäldt förfall för bortovaro från Stadsfullmäktiges sammanträde den 20 sistlidne april.

§ 3.

Antecknades att ingen af Stadsfullmäktiges ledamöter hade något att erinra emot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 20 nästlidne april förda protokoll.

§ 4.

Företogs till behandling det från Stadsfullmäktiges senaste sammanträde bordlagda ärende angående från Drätselkammaren inkommit förslag till uppgörelse med Bankaktiebolaget Norra Sverige såsom nuvarande ägare till den s.k. Bryggeritomten eller fastigheten N:o 20 uti tvisten rörande nämnda fastighet; och beslöto Stadsfullmäktige med 16 röster mot 8 att afslå Beredningsnämnden i ärendet gjorda hemställan.

§ 5.

Sedan Svenska Stadsförbundets styrelse i skrifvelse den 11 sistlidne mars meddelat, att förbundet sammanträder till sin första ordinarie kongress i Göteborg den 1 september 1911 samt att Luleå stad såsom medlem af förbundet äger att vid kongressen låta sig representeras genom ett ombud., beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att utse ombud samt såsom ersättning åt ombudet bestämma 11 kronors dagtraktamente och 2:a klass biljett å järnväg, hvilken ersättning skulle utgå af tillgängliga medel.

Därjämte beslöto Stadsfullmäktige att till ombud vid kongressen utse sin ordförande Lektor P.Segerstedt med vice ordföranden Bankdirektör A.Ljungberg till suppleant.

§ 6.

På förslag af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att godkänna en från Bankdirektören A.Leijonflycht inkommen afsägelse af uppdraget att vara ledamot af

Hamndirektionen samt till ledamot i hans ställe utse 1:ste suppleanten Ingenjören J.A.Wadstein och till suppleant för den sistnämnde Liniedirektören T.Bennet.

§ 7.

Efter föredragning af revisionsberättelse öfver Luleå Utskänkningsbolags räkenskaper och förvaltning för år 1910 beslöto Stadsfullmäktige, efter hemställan af Beredningsnämnden, att för sin del bevilja Utskänkningsbolaget ansvarsfrihet för det år revisionen omfattat.

§ 8.

Sedan Lotskaptenen i Luleå, med tillkännagifvande att han för underlättande af fartygs gång under mörker i farleden genom Tjufholmssundet till sjös, hos Kungl. Lotsstyrelsen föreslagit uppsättande af en ledfyr med ljusvinkel åt nordost på lotsverkets bekostnad å Germandöns sydöstra udde, hos Stadsfullmäktige anhållit, att då de nuvarande fyranordningarne mellan Germandön och Tjufholmssundet icke vore fullständiga, i det att utgående fartyg sakna ledning af fyrar förbi Germandö fyr, Fullmäktige ville besluta att å Hamnholmen utanför sundet anordna en fyr med 10 minuters lysvidd och så afskärmad, att den med hvitt ljus belyser det från för sjöfarten farliga grund fria vattnet i leden från Tjufholmssundet och till dess lysvinkeln från den ofvan nämnda nya fyran å Germandö sydöstra udde råkas, hade Hamndirektionen efter t.f. Hamnmästarens hörande hos Stadsfullmäktige anhållit om bemyndigande;

att ingå till Lotsstyrelsen med skrifvelse, hvori tillstyrkes Lotskaptenens förslag till anordnande på lotsverkets bekostnad af en ledfyr på Germandö sydöstra udde;

att under förutsättning att lotsverket anordnar förutnämnda ledfyr å Hamnholmen utanför Tjufholmssundet uppföra en fyr med 10 minuters lysvidd, anbringad och afskärmad i enlighet med vid Lotskaptenens framställning fogad ritning;

att för underlättandet af utgående fartygs gång genom Tjufholmssundet uppföra två öfverensfyrar å Lulnäset i enlighet med af t.f. Hamnmästaren uppgjorddt förslag;

att hos Lotsstyrelsen göra framställning om tillstånd såväl att få vidtaga dessa förändringar i fyrbelysningen, som ock att få borttaga den genom nyssnämnda anordningar obehöfliga lysbojen utanför Tjufholmssundet och den å stranden af Tjufholmen befintliga gröna lyktan; samt

att bestrida de af dessa anordningar föranledda kostnader, approximativt beräknade till 11,010 kronor, ur det i Hamndirektionens stat för å 1911 upptagna anslaget å 25,000 kronor för fyranordningar och prickar i Tjufholmssundet.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige, på förslag af Beredningsnämnden, att, som den föreslagna fyren å Hamnholmen, hvilken hufvudsakligen vore afsedd att belysa en lotsled till sjös, som låge utom Luleå stads hamnområde, rätteligen borde bekostas af lotsverket, uppdraga åt Hamndirektionen dels at hos Kungl. Lotsstyrelsen göra framställning om anordnande på lotsverkets bekostnad af såväl fyran på Germandö, som den å Hamnholmen, dels att låta uppföra de två öfverensfyrarne å Lulnäset i enlighet med t.f. Hamnmästarens förslag till i förslaget beräknad kostnad att utgå på sätt Hamndirektionen föreslagit samt att hos Kungl. Lotsstyrelsen begära tillstånd till nämnda fyrars anläggning.

Detta beslut fattades efter votering med 19 röster mot 5, hvilka senare afgåfvos för bifall till Hamndirektionens förslag oförändradt.

§ 9.

Sedan Hamndirektionen till åtljudnad af Stadsfullmäktiges beslut den 9 februari detta år låtit bortrifva en af magasinsbyggnaderna å norra hamnplanen, men det närmast intill liggande magasinset därigenom kommit att framträda på ett så vanprydande sätt, att det icke vore förneligt med stadens och hamnens intresse, att äfven nämnda magasin bortskaffades, hade Hamndirektionen, då magasinet i fråga endast inbragte den jämförelsevis ringa hyresinkomsten af 50 kronor per år, hos Stadsfullmäktige gjort framställning om bemyndigande att få nedrifva magasinet i fråga och iordningsställa platsen.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att bifalla detta Hamndirektionens förslag.

§ 10.

Aflägsnade sig Herr Thorslund med Stadsfullmäktiges tillstånd från sammanträdet.

§ 11.

Efter föredragning af ett Stadsfullmäktiges ordförande den 2 i denna månad delgifvet, af Kungl. Kammarrätten den 10 februari 1911 meddeladt utslag på besvär af Stadsfullmäktige i Luleå och Gellivare sockens kommunalstämma i fråga om Aktiebolaget Gellivare Malmfälts bevillningstaxering år 1908 för inkomst af rörelse, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att öfverklaga utslaget i fråga hos Kungl. Maj:t samt att uppdraga åt Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade att uppsätta och underskrifva de underdåniga besvären, i hvilket afseende utdrag af detta protokoll skulle utgöra fullmakt.

§ 12.

Uti afgifvet yttrande öfver en Herr Lindquist hos Stadsfullmäktige väckt motion, att Stadsfullmäktige måtte ställa ett belopp af 600 kronor till Fattigvårdsstyrelsens förfogande för att därpå i mån af behof tillhandahålla stadens diakonissa medel för utöfvande af hennes verksamhet, hade Drätselkammaren hemställt om bemyndigande för Fattigvårdsstyrelsen att af tillgängliga medel utbetala ifrågavarande belopp. Därjämte hade Fattigvårdsstyrelsen uti till Stadsfullmäktige ingifven skrifvelse, under vitsordande af att behofvet af det begärda anslaget vore trängande, instämt uti Herr Lindquists motion.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla Drätselkammarens förslag.

§ 13.

Uti en till Stadsfullmäktige ingifven framställning hade Luleå Fastighetsägareförening föreslagit ändrade grunder för beräkning af afgifterna för det vatten, som förbrukas för hushållsändamål utöfver den tillåtna kvantiteten, på så sätt, att någon särskild betalning för s.k. öfvervatten icke skulle debiteras i de fall, då vattenförbrukningen väl för ett kvartal öfverskjutit fjärdedelen af den för ått tillåtna maximikvantiteten, men sammanlagda årsförbrukningen ej öfverskridit den högsta tillåtna. Uti afgifvet yttrande öfver denna framställning hade Vattenledningsstyrelsen på skäl, som Stadsingenjören uti af honom afgifvet yttrande anfört, afstyrkt bifall till densamma.

Därefter hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte afslå Fastighetsägareföreningens framställning.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige att bifalla Luleå Fastighetsägareföreningens framställning på så sätt att, med bibehållande af bestämmelsen om att vattenavgifterna – äfven för öfvervatten – skola erläggas kvartalsvis, vid hvarje års slut för hvarje förbrukare göres en utjämning, så att ingen må få erlägga betalning för mera öfvervatten än hvad som verkligen för år räknadt öfverskjuter hans för rumsavgiften tillåtna årsmaximikvantum.

Detta beslut fattades efter votering med 17 röster mot 5, hvilka senare afgåfvos för bifall till Beredningsnämndens förslag.

§ 14.

Sedan Stadsfullmäktige till Drätselkammaren återremitterat ett af Kammaren afgifvet förslag till nya gatuprofiler för stadens planlagda område norr om Lulsundsgatan och öster om järnvägen med åläggande för Kammaren att låta utarbета och till Stadsfullmäktige skyndsammast inkomma med förslag till nya profiler öfver stadsdelarna i fråga. Drätselkammaren obetaget att föreslå de ändringar och jämkningar i stadsplanen, hvilka kunde befinnas nödiga för genomförande af en ur ekonomisk och estetisk synpunkt mera tillfredsställande profilering för dessa stadsdelar, hade Drätselkammaren nu, närmast med föranledande af Stadsfullmäktiges beslut i ärendet vid senaste sammanträde, till Stadsfullmäktige ingifvit af Stadsingenjören upprättade nya gatuprofiler för stadsdelen norr om Lulsundsgatan och omarbetade sådana för den del af Östermalm, som är belägen söder om Pilgatan och väster om seminariekvarteret. För egen del hade Drätselkammaren, under erinran att detta förslag förutsatte borttagande af kvarteret 'Säljen' från stadsplanen, tillstyrkt antagande af nu föreliggande profilförslag.

Vid ärendets föredragning beslöto Stadsfullmäktige, på förslag af Beredningsnämnden, och sedan Byggnadsnämnden uti afgifvet yttrande förklarar sig icke hafva något att däremot erinra, att antaga de föreliggande förslagen till gatuprofiler för nya stadsdelen norr om Lulsundsgatan och för den del af Östermalm, som är belägen söder om Pilgatan och väster om seminariekvarteret, samt att snarast möjligt ingå till Kungl. Maj:t med begäran om fastställelse af dessa profiler.

Detta beslut fattades efter votering med 19 röster mot 4, hvilka senare afgåfvos för ett af Herr Santesson väckt förslag att dessa gatuprofiler icke skulle underställas Kungl. Maj:ts fastställelse, och emot beslutet i denna del anmälde Herr Santesson sin reservation.

Stadsfullmäktiges beslut i denna punkt blef genast justerat.

§ 15.

Drätselkammaren hade med hemställan om godkännande till Stadsfullmäktige öfverlämnat en med Änkan Anna Elisabeth Wikström träffad preliminär uppgörelse angående utbyte af den henne tillhöriga mark, som tagits i anspråk för verkstadsanläggningen vid Notviken, mot annan staden tillhörig mark, af följande lydelse:

'Emellan Luleå stad genom dess Drätselkammare, å ena, och Änkan Anna Elisabeth Wikström, å andra sidan, är följande bytesaftal träffadt:

Änkan Anna E. Wikström afstår till staden af sin ägande del af vretan N:ris 434-447 den del, som intagits för järnvägsverkstaden och å närlagda karta betecknats med röd färg samt innehåller i vidd 603 kv.-meter.

Luleå stad afstår till Änkan Wikström af den del af samma vreta, som staden inköpt af H.A.Hornberg, den del, som å samma karta betecknats med grön färg och som likaledes innehåller 603 kv.-meter.

Därjämte betalar staden följande ersättningar:

- | | |
|--|----------|
| 1:o) Två famnar ved afverkade på det afträdda området á kronor 9:- | Kr. 18:- |
| 2:o) Fem stycken timmer afverkade på det afträdda området á kr. 3:- | Kr. 15:- |
| 3:o) Resa från Kalix till Luleå för uppgörelse | Kr. 19:- |
| 4:o) Flyttning och iståndsättande af stängsel, hvilket arbete dock staden har Rättighet att själf utföra | Kr. 75:- |
| 5:o) Arrende för den redan intagna delen tills uppgörelse skett | Kr. 60:- |

Tillträdet till de utbytta områdena sker genast och dessa öfverlämnas fria från alla gravationer, hvaremot staden ensam vidkännes alla lagfartskostnader.

Denna öfverenskommelse är beroende på Stadsfullmäktiges godkännande och gäller endast för definitiv uppgörelse före nästa fardag.

Luleå den 2 maj 1911.

Anna Elisabeth Wikström

Genom C.F. Wikström, enligt fullmakt.'

Vid ärendets behandling beslöt Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att godkänna den träffade uppgörelsen, hvarjämte föreskrefs att i bytesaftalet stipulerade ersättningar skulle utgå af tillgängliga medel.

§ 16.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande öfver en af P.Börjesson hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af sökandens kommunalutskylder för åren 1907 och 1909, under erinran om att sökandens utskylder för år 1907 voro upptagna uti af Stadsfogden till Drätselkammaren i december 1910 afgifvet afkortningsförslag, tillstyrkt framställningen beträffande 1909 års utskylder, hade Drätselkammaren hemställt, att Stadsfogden måtte bemyndigas att upptaga sökandens kommunalutskylder för år 1909, utgörande 94 kronor 49 öre, uti nästafgifvande afkortningsförslag.

På hemställan af Beredningsnämnden biföllo Stadsfullmäktige detta Drätselkammarens förslag.

§ 17.

Uti afgifvet yttrande öfver en af entreprenören L.P.Nilsson Enge hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af kommunalutskylder för åren 1907 och 1909 hade Stadsfogden, under erinran att 1907 års utskylder redan voro af honom föreslagna till afkortning, tillstyrkt bifall till framställningen, i hvad den afsåge 1909 års utskylder, hvarefter Drätselkammaren hemställt, att Stadsfullmäktige måtte bemyndiga Stadsfogden att upptaga sökandens kommunalutskylder för år 1909, utgörande 64 kronor 14 öre, uti nästafgifvande afkortningsförslag.

Stadsfullmäktige biföllo, efter hemställan af Beredningsnämnden, Drätselkammarens förslag i ärendet.

§ 18.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande öfver en af Åkaren F.O.Malm hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af sökandens samtliga restförda utskylder före år 1910, med tillkännagifvande att sökandens kommunalutskylder före år 1908 vore dels redan afkortade dels af Stadsfogden upptagna uti af honom till Drätselkammaren i december 1910 afgifna afkortningsförslag, tillstyrkt framställningen beträffande 1908 och 1909 års utskylder, hade Drätselkammaren hemställt, att ansökningen måtte sålunda bifallas, att Stadsfogden bemyndigades att upptaga sökandens kommunalutskylder för åren 1908 och 1909, utgörande respektive 12 kronor 38 öre och 13 kronor 65 öre, uti nästafgifvande afkortningsförslag. Vid ärendets föredragning beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla Drätselkammarens förslag.

§ 19.

I enlighet med hvad Stadsfogden och Drätselkammaren uti afgifna yttranden föreslagit samt Beredningsnämnden hemställt, beslöto Stadsfullmäktige att afslå en af Änkan Mina Söder gjord framställning om afkortning af hennes aflidne mans Lokomotivföraren E.Söders kommunalutskylder för år 1910.

§ 20.

Efter föredragning af från Magistraten inkomna årsberättelser öfver Luleå kombinerade brand- och poliskårs verksamhet åren 1908-1910. Beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att lägga desamma till handlingarne utan att befordras till trycket.

§ 21.

På förslag af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att till examensvittnen vid realskoleexamen vid innevarande vårtermins slut utse Fröken Elina Benckert, Bankdirektören S.Forsgren, Landssekreteraren S.A.Lilja, Rektor G.Norrby och Trafikdirektören A.Svensson.

§ 22.

Aflägsnade sig Herr Thurfjell med Stadsfullmäktiges tillstånd från sammanträdet.

§ 23.

En från Sundmans Cigarraffär m.fl. inkommen framställning om utsträckt tid för öppenställande af cigarrbutikerna beslöto Stadsfullmäktige att öfverlämna till Magistraten med begäran om dess yttrande i ärendet.

§ 24.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) Herr Carlgrens motion om ett anslag af 300 kronor till Luleå arbetsstuga;
- 2:o) N.O.L.Wikströms begäran om afkortning af kommunalutskylder;
- 3:o) Johan Fredrik Johanssons begäran om afkortning af kommunalutskylder:

4:o) En framställning från Luleå lägre tjänstemannaförening rörande semester åt stadens lägre befattningshafvare.

§ 25.

Till Beredningsnämnden remitterades:

- 1:o) En framställning från sällskapet W6 om tillstånd till spritutskänkning under ytterligare ett år;
- 2:o) Hamndirektionens framställning rörande ny taxa för färjeinrättningen öfver Lule älf vid Bergnäset;
- 3:o) Erica Burmans begäran att få vidtaga förändringar i gårdsbyggnaden å fastigheten N:o 388.

§ 26.

Till Hamndirektionen remitterades Herr Carlgren motion om utredning rörande stadens rätt att använda tolagsmedlen till bestridande af allmänna utgifter för stadens räkning.

§ 27.

En framställning från Luleå lägre tjänstemannaförening rörande polispersonalens rätt till semester öfverlämnades till Magistraten med anhållan om dess yttrande i ärendet.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:
Per Segerstedt.

A.Holm

Justeradt:
Per Segerstedt.
A.O.Wahlgren.
J.Frith.Grafström.”

”Protokoll, fördd vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 23 maj 1911.
Närvarande: Herrar Burström, Linder, Burman, Wadstein och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Till ordförande efter hr Leijonflychts, som afgått från Hamndirektionen, utsågs enhälligt ingenjören J.A.Wadstein.

§ 2.

Föredrogs och godkändes ett af särskilda komiterade uppsatt yttrande till Stadsfullmäktige öfver till Hamndirektionen remitterade förslag till reglementen för Luleå stads drätselkammare och drätselkontor m.m.

§ 3.

Sedan under sistlidne höst signaleringen vid fyr- och signalstationen å Tjufholmen utsträckts till att omfatta äfven den mörka delen af dygnet och det därför visat sig omöjligt att sköta denna utan biträde, hade stationens föreståndare, kapten B.G.Sätterlund, inkommit med en framställning att till honom utgående lön måtte höjas till 1600 kr pr år mot skyldighet för honom att anskaffa och aflöna erforderligt biträde för stationens behöriga skötsel.

Efter föredragning häraf och af en af t.f. hamnmästaren i ärendet lämnad utredning beslöt Hamndirektionen att, räknadt från innevarande års början, höja Sätterlunds lön till 1600 kronor pr år med skyldighet för denne, förutom tjänstgöringsskyldighet året om, såväl att själf anskaffa och aflöna för stationens behöriga skötsel under seglationen erforderligt signalbiträde som ock att utan ersättning med materiel, som tillhandahålles af hamnen, utföra de mindre underhålls- och reparationsarbeten m.m. å fyr- och signalstationen, som kunna befinnas lämpliga att anförtros till Sätterlund.

§ 4.

Sedan Drätselkammaren gjort anmälan att genom dess försorg utfyllning af området framför kvarteret Ankan vid södra kajen verkställes med 5600 kubikmeter fyllningsjord till ett pris af 4760 kronor beslöt Hamndirektionen att till Drätselkammaren utbetala det fordrade beloppet, 4760 kronor, med rätt för Hamndirektionen att f.o.m. innevarande seglation disponera området såsom upplagsplats för varor m.m.

§ 5.

Beslöt Hamndirektionen att tillsätta en komité, bestående af hrr Burström (sammankallande) och Linder att med biträde af t.f. hamnmästaren till Hamndirektionen inkomma med förslag till allmän löneroglering för hamnens personal.

§ 6.

Hos Hamndirektionen hade dels J.N.Nordström, dels B.Sundlöv och dels F.Nordin, Oskar Åström, J.O.Åström, F.R.Sundkvist och H.Johansson, samtliga anställda i hamnens tjänst, gjort skriftliga framställningar om löneförbättring; och beslöt Hamndirektionen vid föredragning af desamma att bordlägga ansökningarna i afvaktan på den tillsatta lönerogleringskomiténs utlåtande.

§ 7.

Sedan under hösten 1910 genom t.f. hamnmästaren verkställda noggranne undersökningar gifvit vid handen at de s.k. packhus-, ångbåts- och östra långkajerna vid stadens norra hamn äro i stort behof af en grundligare reparation, beslöt Hamndirektionen dels att hos Stadsfullmäktige anhålla om bemyndigande såväl att få i enlighet med af t.f. hamnmästaren utarbetadt förslag för en beräknad kostnad af 16000 kronor verkställa ombyggnad af de s.k. packhus- och ångbåtskajerna i norra hamnen, hvilka särskildt äro i trängande behof af en snar reparation, som ock att få disponera härför erforderligt belopp, utöfver i staden för reparation af kajer afsatta 10000 kronor, ur anslaget å 25000 kronor för 'fyranordning och prickar i Tjufholmssundet', hvilket ej torde annat än till en ringa det komma att tagas i anspråk för afsedt ändamål under innevarande år, dels äfven uppdraga till t.f. hamnmästaren att omedelbart infordra anbud å för ifrågavarande arbeten erforderligt virke.

§ 8.

Sedan Skeppsklareraren Ph.W. von Schwerin såsom representant för L.Possehl & Co, Lübeck, uti till Hamndirektionen ingifven skrifvelse af den 19 maj d.å. gjort förfrågan rörande affattningen af de turlistor, som skola inlämnas till hamnförvaltningen för erhållande af rabatt å till Luleå hamn utgående hamnafgifter, beslöt Hamndirektionen att till von Schwerin öfversända ett exemplar af gällande hamntaxa, hvaraf framgår i hvilka fall rabatt kan för Luleå hamn trafikerande fartyg påräknas.

§ 9.

På förekommen anledning beslöt Hamndirektionen angående ångbåtskommissionärs befattning med uppbörden af hamnafgifter för varor att ångbåtskommissionär, under förutsättning att han är kommissionär för resp. fartyg, skall äga rätt att uppbära varuhamnafgift, förutom för alla fartyg i regulier fart, af i irregulier fart gående fartyg med minst tio konossement, samt att hamnkotoret i alla öfriga fall direkt skall uppbära ifrågavarande afgifter.

§ 10.

På därom gjord framställning beslöt Hamndirektionen bevilja lärare och lärjungar vid stadens folkskolor fri öfverfart med ångfärjan vid en tillämnad utflykt till Bergnäset under innevarande skoltermin.

§ 11.

Sedan direktör Georg Andersson förklarat sig villig gå i borgen för ångfartyget 'Skärgården' oguldna hman- och mudderafgifter för år 1910, beslöt Hamndirektionen lämna kapten E.Furtenback begärdt anstånd med dessas erläggande till den 15 juni 1911, därest skriftlig borgensförbindelse omedelbart af direktör Andersson aflämnas.

§ 12.

Utanordnades diverse räkningar.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson"

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 30 maj 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Linder, Burman, Nordberg äfvensom t.f. hammästaren och Stadsingenjören.

§ 1.

Sedan Stadsingenjören för förestående reparation af hamnpiren infordrat anbud å leverans af 1000 fat cement och dessa enligt nu företedt protokoll af den 22/5 1911 blifvit i närvaro af hrr Burman och Stadsingenjören öppnade, hade AB Betonkonstruktionsbyrån, som lämnats tillfälle att yttra sig öfver anbudet, i skrifvelse den 27 maj förklarar samtliga cementfabrikat, hvarå anbud inkommit användbara för pirreparationen.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Hamndirektionen att af W.Jäger, Luleå, inköpa 700 fat Tysk 'Kraft' cement å kr 6.35 pr fat kajfritt Luleå under förutsättning att 2% kassarabatt lämnas och att cementen uppfyller Svenska Teknologföreningens normer af 1910 för portlandcement., att, därest Jäger icke senast kl 12 midd den 31 maj 1911 förklarar sig villig sluta kontrakt på förestående och i annonsen angifna villkor, under enahanda villkor inköpa 700 fat Qvistorps 1ma Portland Cement från Ahlbom & Co Stettin eller alternativt Klegshamns 1ma Portland cement från Svenska Cementförsäljnings Aktie Bolaget Malmö, samt att uppdraga till Stadsingenjören att i enlighet med ofvanstående avsluta kontrakt med Jäger alternativt med Ahlbom & Co eller Cementa.

§ 2.

Föredrogs af herrar Wadstein och Stadsingenjören fördt protokoll vid öppnande och antagande af infordrade anbud å för reparation af hamnpiren erforderliga 220 st. bultar med muttrar, brickor och kilar, hvaraf framgick att anbud W 2, afgifvet af firman Åström & Wikström, Luleå, och lydande å 35 öre pr kg antagits såsom varande det lägsta af de afgifna anbudet.

Hamndirektionen beslöt att godkänna den vidtagna åtgärden, därest firman till Stadsingenjören aflämnar borgen för leveransens behöriga fullgörande på aftalad tid med 50 st bultar med tillbehör senast den 6 juni 1911 och resten successivt under återstoden af samma månad.

§ 3.

Beslöt Hamndirektionen att till firman Åström & Wikström för den ankarpråm, som Hamndirektionen vid sammanträde den 24 januari d.å. lämnat firman att utföra utbetala ett förwskoitt å 500 kronor, sedan t.f. hammästaren upplyst, att pråmen i det närmaste vore färdig.

§ 4.

Sedan Stadsingenjören för reparationen af hamnpiren infordrat anbud å diverse plank och sparrar, beslöt Hamndirektionen att uppdraga till Ordföranden och Stadsingenjören att öppna anbudet och antaga det för hamnen förmånligaste.

§ 5.

Föredrogos protokollen för den 9/5, 12/5 och 23/5 1911 och lämnades utan anmärkning.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt d. 2/6 11.

J.A.Wadstein”

Protokoll juni 1911

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 juni 1911.

Närvarande: Herrar Nordin, Palm, Lindgren, Sundberg och Gullberg samt fröken Sundberg.
Dessutom tillstädesvoro tillsyningsmannen och diakonissan.

§ 1.

Föregående protokoll upplästes och godkändes.

§ 2.

Beslöt Styrelsen att i protokollet vid hvarje ordinarie sammanträde skulle intagas det belopp, hvartill summan af den s.k. månadslistan belöpte sig till samt att listan skulle af ordföranden och sekreteraren underskrifvas.

§ 3.

Föredrogs och lades till handlingarna utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll af den 18 maj 1911 angående ett beviljad anslag på 600 kronor åt stadsdiakonissan för utfölvande af hennes verksamhet.

§ 4.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande Carl Gustaf Möller och uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att afgifva yttrande i ärendet.

§ 5.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande Jonas G.Anderssons hustru och erhöill ordföranden och sekreteraren i uppdrag att med bestridande af Neder Luleå kommuns kraf afgifva förklaring.

§ 6.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande S.G.Sax, och beslöt Styrelsen att vid af Sax anförda skäl låta med vidare åtgärder mot honom bero, därest han kunde styrka sina uppgifter.

§ 7.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande Elin Henrika Olsson och fick ordföranden och sekreteraren åt sig uppdraget att afgifva påminnelser i målet.

§ 8.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande Johan Otto Lindqvist och hans hustru. Åt Ordföranden och sekreteraren uppdrogs att afgifva förklaring i målet.

§ 9.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande gäldande af lasarettsvård åt Hulda Åberg och beslöt Styrelsen nu godkänna lasarettets i Luleå kraf om ersättning för den Åberg meddelade vården.

§ 10.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande Johan August Eklund och erhöll ordföranden och sekreteraren i uppdrag att afgifva förklaring i målet och i fall af fog bestrida krafvet.

§ 11.

Föredrogs Konungens Befallningshafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande Hulda Katarina Hedman, enligt hvilket Hedman förklarats hemortsberättigad i Luleå. Sedan styrelsen afslagit ett förslag om besvär's anförande lades utslaget med godkännande till handlingarna.

§ 12.

Föredrogs och lades till handlingarne Konungens Befallningshafvandes i länet utslag i fattigvårdsmål rörande hustru Ida Magdalena Nilsson, hvilken genom utslaget förklarats äga hemortsrätt i Kiruna af Juckasjärvi kommun.

§ 13.

Från arbetsförmedlingen inkommen rapport för april månad lades till handlingarna.

§ 14.

Fru Hanna Bergmans framställning om godtgörelse för åt hennes jungfru Hanna Bergström påkostad lasarettsvård afslogs.

§ 15.

Bokföraren Karl Nilsson företrädde och begärde hjälp. Hade hustru och sex barn att försörja och utan arbete för närvarande. Hyra pr. månad 16:67. Hade erhållit vräkningsdom från den lägenhet han nu bebodde. Styrelsen beslöt att för juni månad betala hans hyra med högst 15 kronor.

§ 16.

Redovisning för de från Bolivar Sundströms sterbhus för diakonissans verksamhets räkning öfverlämnade 250 kronor förelåg och lades till handlingarna.

§ 17.

Karl Wiktorin skulle på därom gjord framställning få behålla sitt understöd oafkortadt för sommaren.

§ 18.

Upprättades tjänstekontrakt mellan Styrelsen, å ena, och tillsyningsmannen N.Boman samt vaktmästaren A.Larsson, å andra sidan.

§ 19.

Företedde bouppteckning efter afdne Sofia Ringström, hvaraf framgick att i boet förefanns brist, med anledning hvaraf Styrelsen frånträdde alla anspråk om godtgörelse för till Ringström lämnadt understöd.

§ 20.

För utbekommande af reserverade 11.500 kronor af posten 'kontanta understöd åt behöfvande' i 1911 års stat skulle utredning göras. För att verkställa denna utredning utsågos hrr. J.Sundberg och C.Lindgren samt undertecknad sekreterare och skulle sekreteraren vara den sammankallande bland dessa.

§ 21.

Redovisning för af styrelsen till diakonissans disposition öfverlämnade medel förelåg och godkändes.

§ 22.

Edit Enggren född 1903, Elin Eriksson, född 1900, Edit Hjalte f. 1901, Syrena Melin f. 1903 och Johan Malmgren född 1901, hade af stadsläkaren jämte kommitterade utsetts att erhålla sanatorievård i Gäddvik öfver sommaren.

Rörande dessa barns utrustning uppdrogs åt fröken Sundberg och diakonissan att utröna om och i hvad mån barnens föräldrar kunde åstadkomma utrustningen med bemyndigande att – därest ej diakonissan på annat sätt kunde anskaffa erforderliga kläder – inköpa sådana på fattigvårdens bekostnad.

§ 23.

Till Granskare utsågos hrr. Gullberg och Lindqvist.

§ 24.

Beslöt Styrelsen att genom annons infordra anbud för utarrendering af barnen Nanny Lundström och Ester Engström.

§ 25.

På framställning af tillsyningsmannen att taket till stora byggnaden vid fattiggården skulle omläggas med papp eller plåt, att nya anordningar med vattenkranen m.m. i öfre tamburen skulle vidtagas samt att en mindre verkstad vid fattiggården inrättas, uppdrog Styrelsen åt Hrr. Sundberg, sammankallande och Lindgren att i samråd med stadsbyggmästaren till nästa sammanträde inkomma med yttrande och förslag öfver de påyrkade anordningarna.

§ 26.

Tillsyningsmannen anhöll om ledighet från tjänsten under tiden 23-30 juni och beviljade styrelsen honom semester för den angifna tiden utan arvodesafdrag för honom.

§ 27.

Enligt gällande reglemente för Luleå stads Fattigvård bötfälldes ordinarie ledamoten M.Lindqvist och suppleanten E.M.Bergman för utevaro från sammanträdet utan anmaldt laga förfall till 2 kronor hvardera.

§ 28.

Åt flickan Agnes Grafström beviljades 1 par skor.

§ 29.

Företrädde fru Tekla Nyström och begärde att hennes understöd skulle som förut utgå i kontant i stället för som sista månaden med matanvisning å 17 kronor och hyresbidrag 8 kronor, under framhållande af att hon då bättre kunde förse både sig och barnen med såväl kläder som mat. Styrelsen beslöt att hennes understöd för juni skulle utgå med en matanvisning å 10 kronor samt i kontant 13 kronor hvaraf 8 kronor till hyresbidrag.

§ 30.

Fru Maria Granbom företrädde och begärde understöd på 10 kronor. Företedde författningsenligt sjukbetyg. Styrelsen beviljade henne en matanvisning å 10 kronor.

§ 31.

Josefina Dahl begärde hjälp till mat; för närvarande sjuklig. Beviljades en matanvisning på 10 kronor.

§ 32.

Fru Häggberg begärde högre understöd. Hennes två söner hade anställning och deras månatliga inkomst tillhopa utgjorde 55 kronor. Beviljades 8 kronor i hyresbidrag.

§ 33.

Anna Schmidt beviljades för juni månad 5 liter mjölk per dag.

§ 34.

I fråga om understöd åt Alfred Melin afslög styrelsen ett förslag om 15 kronor i kontant och 20 kronor i matanvisning och bestämde att, då Melin vore känd för stor ordentlighet och hade att erlægga 18 kronor i hyra, hela understödet 35 kronor skulle till honom utanordnas kontant.

§ 35.

Fru Krist.Westerlund företrädde och begärde att hennes understöd skulle utgå oafkortadt. Styrelsen fann emellertid skäligt sänka detsamma till 10 kronor.

§ 36.

Föredrogs och godkändes lista öfver under månaden utlämnade extra understöd.

§ 37.

Månadslisten, som nu genomgåts, summerades och uppgick till 1504 kronor 50 öre. Sänkning i understöden hade gjorts öfver hela linien på grund af årstiden.

§ 38.

Albertina Westin skulle intagas å fattiggården på grund af sjukdom.

§ 39.

Hrr. Gullberg jämte tillsyningsmannen och sekreteraren fingo åt sig uppdraget att rekvirera en del blanketter.

§ 40.

Uppdrogs åt herr Gullberg att jämte tillsyningsmannen utreda Albertina Erikssons barns tillgångar och besluta angående eventuel realisation eller eljest vidtaga åtgärder till fromma för barnen.

§ 41.

Per Johansson Björn, tillhörande Arvidsjaur kommun hade på grund af sjukdom intagits å fattiggården den 26 maj och skulle Arvidsjaur krävas.

§ 42.

Beslöt Styrelsen göra hemställan till Stadsläkaren att undersöka å fattiggården intagne Elias Karlsson för att utröna om Karlsson ej kunde å lasarettet intagas.

§ 43.

Änkan Amanda Sundin tillerkändes 20 kr. i understöd samt resebidrag till Haparanda.

§ 44.

Styrelsen hade hos apotekaren härstädes begärt att erhålla tydligare utskrifna räkningar, enär det sätt, hvarpå de nu utskrefvos vållade stort besvär vid granskningen och bokföringen. Då apotekaren icke velat tillmötesgå styrelsen härutinnan, beslöt nu Styrelsen att genom protokollsutdrag förnya sin framställning om utskrifvande af mera öfverskådliga räkningar, på så sätt att icke mer än ett namn utsättes på hvarje rad af räkningen.

§ 45.

Beslöt Styrelsen inköpa tvenne exemplar af länsnotarien G.Bergströms Handbok 'Om Fattigvård och Fattigvårdsmål'.

Som ofvan

In fidem.

Gustav Rignell

Justeradt

Alfr.Gullberg

J.Sundberg

C.Lindgren”

C.A.Palm

”Protokoll fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 2 juni 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Schönfeldt, Bennet, Nordberg, Aurén och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokollet för den 30/5.

§ 2.

Sedan Magistraten till Hamndirektionen öfverlämnat stadens revisorers berättelse öfver verkställd granskning af 1910 års förvaltning med anhållan om förklarings afgifvande öfver de anmärkningar i densamma som afse Hamndirektionens räkenskaper för ifrågavarande år, beslöt Hamndirektionen vid ärendets föredragning:

- 1) beträffande anmärkningen att A.Wolffs fordran å Kr 222,26 borde ha afskrifvits, att i räkenskapen återföra beloppet,
- 2) beträffande det okvittade beloppet å verif. Nr 494 att uppdraga till sekreteraren att sätta sig i förbindelse med direktionens förre ordförande härads höfding S.Tornberg, genom hvars försorg utbetalningen skett, för att om möjligt genom honom erhålla den felande kvittensen samt
- 3) att uppdraga till sekreteraren att i enlighet med under sammanträdet gjorda uttalanden uppsätta förslag till den af Magistraten infordrade förklaringen öfver de mot Hamndirektionens räkenskaper gjorda anmärkningarna.

§ 3.

Sedan Stadsfullmäktige enligt protokollsutdrag den 18 sistlidne maj bemyndigat Hamndirektionen dels att hos Kungl. Lotsstyrelsen göra framställning om anordnande på lotsverkets bekostnad af utaf Lotskaptenen i Luleå föreslagna fyrrar å Germandö sydöstra udde och å Hamnholmen dels att på hamnens bekostnad låta uppföra tvenne öfverens fyrrar å Lulnäset i enlighet med af t.f. hamnmästaren den 25 april 1911 uppgjort förslag samt att hos Kungl. Lotsstyrelsen begära tillstånd till nämnda öfverensfyrrars anläggning, beslöt Hamndirektionen vid detta ärendes föredragning att uppdraga till sekreteraren att uppsätta de af Stadsfullmäktige anbefallda skrivelserna till Kungl. Lotsstyrelsen samt att lämna t.f. hamnmästaren i uppdrag att efter samråd med Lotskaptenen i Luleå gå i författning om de båda öfverensfyrrarnas uppförande å Lulnäset.

§ 4.

Beslöt Hamndirektionen i enlighet med Stadsfullmäktiges bemyndigande i protokoll den 18 maj 1911 att lämna t.f. hamnmästaren i uppdrag att med hamnens eget folk nedrifva det af de tre återstående äldre magasinerna å norra hamnplanen, hvilket är beläget närmast intill det senast rifna, iordningsställa platsen och upplägga virket i hamnens förråd.

§ 5.

Sedan af utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 18 sistlidne maj antecknats, att Bankdirektören Alb.Leijonflycht befriats från att vara ledamot af Hamndirektionen samt att

Ingenjören J.A.Wadstein i hans ställe utsetts till ledamot och Linjedirektören T.Bennet till suppleant i Wadsteins ställe, lades protokollsutdraget till handlingarne.

§ 6.

Sedan Stadsfullmäktige infordrat Hamndirektionens yttrande i anledning af en af Konsistorienotarien A.Carlgren väckt motion om utredning rörande stadens rätt att använda tolagmedlen till bestridande af allmänna utgifter för stadens räkning, beslöt Hamndirektionen att ärendet skulle tills vidare förklaras hvilande.

§ 7.

Föredrogs från Tullkammaren i Luleå inkommen bestyrkt afskrift af Kungl. Generaltullstyrelsens skrifvelse till nämnda tullkammare den 22 maj 1911 angående bestämmande af tullpackhusområde i Luleå; och beslöt Hamndirektionen uppdraga till t.f. hamnmästaren att genom annonsering 1 gång i Norrbottens Kuriren gifva allmänheten del af det fastställda packhusområdets belägenhet och utsträckning.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt:

Gust.Burström"

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 3 juni 1911.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Rundblad, Wikberg och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Förordnade Styrelsen t.f. brandsergeanten O.P.Stråhle till brandchef under den 3-5 dennes.

Som ofvan

U.Ullman

Justeradt

Axel E.Fagerlin”

”Protokoll, fördt vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 6 juni 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Sandström, Burman, Santesson, Isaksson och Hartzell.
Stadskassören Dahl, Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren samt vid föredragning af de vid §§ 2 och 3 omförmälda ärendena föreståndaren för Elektricitetsverket Ingeniören Bergman.

§ 1.

Justerades protokollet vid Kammarens sammanträde den 17 maj 1911.

§ 2.

Föredrogs revisionsberättelsen öfver Luleå stads räkenskaper för år 1910, och beslutade Kammarerna, att i anledning af de af revisorerna framställda anmärkningar, så vidt de kunde afse Drätselkammarens förvaltning och räkenskaper, afgifva följande förklaring.

Beträffande anmärkningen att lämplig afskrifning af värdena å stadens fastigheter borde ske, att Kammarerna medgäfvade det befogade i anmärkningen, och i anledning af densamma anmodat, Stadsbyggmästaren, att till Kammarerna inkomma med förslag till lämplig afskrifning å fastighetsvärdena; att beträffande värdet 61000 kronor för Brandchefens bostad i detta värde inginge värdet å fastigheterna Nris 103 och 104 /tomten Nr 4 i kvarteret Strutsen/, och att således nämnda fastigheter inginge bland stadens tillgångar, ehuru de ej blifvit bland tillgångarne särskildt upptagna.

Beträffande anmärkningen, att till Källarmästaren Dahné utanordnats ersättning för af honom erlagda sotareafgifter sedan år 1903:

att, då enligt den för stadens sotare gällande instruktion, sotaren icke vore skyldig att utan ersättning verkställa sotning af de stadens byggnader, som vore uthyrda, samt då i kontraktet med Källarmästaren Dahné vore intaget den bestämmelsen, att kostnaderna för sotningen af stadshotellet skulle betalas af hyresvärden, Drätselkammaren ansett sig skyldig utbetala ifrågavarande ersättning.

Beträffande anmärkningen, att för diverse kartritningar och ingenjörsarbeten utanordnats ersättning utöfver aflöning till i stadens tjänst anställda personer:

att Drätselkammaren alltid noga sökt iakttaga, att arbetena för Stadens räkning utfördes af stadens tjänstemän, men att det emellertid uti anmärkte fall varit nödvändigt anlita andra personer;

att de till Ingeniören Vadstein och fröken Ellen Vikberg utbetalda beloppen 70 kronor och 12 kronor 15 öre /verif nris 204 och 205/ afsåge ersättning för arbete, som lämnats dem af en af Stadsfullmäktige tillsatt kommité; att Stadsfullmäktige själfva beslutat, att anmärkta beloppet 110 kronor /ver nr 514/ skulle utanordnas till Ingeniören Vadstein, samt att det arbete eller förslag till spåranordning å Södra Hamnpiren, för hvilket till samma man utbetalts en ersättning å 50 kronor /verif nr 300/ fordrat särskild fackkunskap; och därför ej lämpligen kunnat af någon af stadens tjänstemän verkställas.

Beträffande anmärkningarne att det af Stadsfullmäktige lämnade anslaget till underhåll och reparationer af stadens byggnader öfverskridits med cirka 3600 kronor samt att Kammarens emot Stadsfullmäktiges beslut vid upprättande af Staten för år 1910 låtit omlägga asfalten å matsalsterassen till stadshuset:

att det af Stadsfullmäktige beviljade anslaget för ifrågavarande reparationer uppginge till 7800 kronor; att härtill komme brandförsäkringspremier till ett belopp af 2300 kronor, och att, då utgifterna för allmänna byggnader under året uppgått till kr 12852:09, anslaget ej öfverskridits med högre belopp än i rundt tal 2700 kronor; att anslaget varit för knappt tilltaget och beslutats af Stadsfullmäktige emot beredningsnämndens tillstyrkan af ett högre anslag; att de verkställda reparationerna varit oundgängligen nödvändiga; att Stadsfullmäktige aldrig beslutat, att omläggningen af asfalten å terassen ej skulle verkställas, utan endast nedprutat visst belopp å det begärda anslaget, samt att asfaltomläggning varit nödvändig och delvis äfven redan verkstälts före år 1910.

Beträffande anmärkningen, att vid beräkning af afgifterna för värmeledningen å stadshuset hänsyn borde tagas till slitning af maskiner och inventarier:

att Kammaren funne anmärkning fullt berättigad, och i anledning af densamma anmodat Stadsbyggmästaren, att inkomma med förslag till lämplig afskrifning å ifrågavarande inventarier samt med förslag till den höjning i afgifterna för värmeledningen, som måste blifva en följd af nämnda afskrifningar.

Beträffande anmärkningen, att Drätselkammaren den 5 april 1910 beslutat bevilja Frimurarelogen rätt att för s.k. instruktionsloger använda ett af rummen i festvåningen utan särskild afgift:

att Drätselkammaren den 12 oktober 1909 beslutat höja den afgift, som Frimurarelogen hade att erlägga för till logen upplåtna lokaler i stadshuset från 10 till 20 kronor för hvarje sammanträde; och att Kammaren på grund häraf ansedt det skäligt, att frimurarelogen finge åtnjuta anmärkta förmåner, synnerligast som staden ej härigenom förordsakades någon som helst kostnad.

Beträffande anmärkningarne mot elektricitetsverkets räkenskaper:

att Kammaren medgåfve det oriktiga uti utbetalningen å 30 kronor för sotning af en maskinskorsten m.m., och att Kammaren anmodat föreståndaren för elektricitetsverket, att af vederbörande återfordra ifrågavarande belopp;

att Kammaren i likhet med revisorerna funne förändret af det s.k. kontokurrentkontot olämpligt, och att detsamma för framtiden komme att utgå ur räkenskaperna;

att kvartalsräkningarne för elektrisk ström förbrukning, särskildt de för årets sista kvartal, icke kunde med den arbetskraft, som för närvarande vore att tillgå vid elektricitetsverket, expedieras tidigare, att nu sker, men att en ändring så väl härutinnan som ock i sättet för räkningarnes indrifning, på sätt revisorerna anmärkt, lämpligen borde ske, då det blifvande drätselkontoret trädde i verksamhet.

Beträffande slutligen anmärkingarne, att hyran 800 kronor för Tekniska skolans lokal bort inflyta såväl å inkomst- som utgiftssidan i Drätselkammarens stat; att Brandstyrelsens, Vattenledningsstyrelsens inventarier och materialier samt fattiggården och Fattigvårdsstyrelsens inventarier ej inginge i Stadens generalbokslut äfvensom att behållningen å kr 1846:32 i Brandstyrelsens bokslut bort införas i Drätselkammarens bokslut, så ville Kammaren, som medgåfve att anmärkningarne vore fullt befogade, framhålla, att ifrågavarande olämpliga bokföring berodde på det nu rådande bokföringssystemet, och att rättelse härutinnan torde vinnas genom den omläggning af bokföringen, som komme att blifva en följd af Drätselkontorets inrättande.

§ 3.

Sedan, på sätt protokollet den 2 nästlidne maj, § 18, utvisar, Drätselkammaren anmodat föreståndaren för elektricitetsverket, att inkomma med förslag å anläggnings- och amorteringskostnaden för framdragning af elektriska ledningar till Seminariet, äfvensom med utredning om den strömförbrukning, som kunde beräknas för ifrågavarande ledningar, så hade föreståndaren nu till kammaren inlämnat en skrifvelse, däri han meddelade:

att anläggningskostnaderna komme att uppgå till omkring 2400 kronor;

att den årliga räntan och amorteringen å nämnda kostnader borde beräknas till 300 kronor;

att man enligt de upplysningar, som kunnat erhållas, och då strömförbrukningen för seminariet borde likställas med strömförbrukningen för östra folkskolan, kunde antaga, att den årliga strömförbrukningen å ifrågavarande ledningar komme att, efter ett pris af 40 öre pr kvtm, uppgå till 1000 kronor;

att, då tillverknings- och distributionskostnaderna för ifrågavarande strömförbrukning uppginge till 625 kronor, staden efter afdrag af nämnda belopp samt ränta och amorteringskostnaderna kunde beräknas erhålla en årlig nettoinkomst af 75 kronor å ledningarne till seminariet, och

att någon högre strömtaxa för seminariet och Östermalm således ej erfordrades.

Vid föredragning af detta ärende yrkade herr Harzell, med hvilken herr Isaksson förenade sig, att Drätselkammaren måtte besluta dels att framdraga elektriska ledningar till seminariet dels ock att fastställa strömtaxan för elektrisk belysning till seminariet till 40 öre pr kvtm.

Herr Santesson yrkade, att Drätselkammaren måtte vidhålla sitt den 1 juni 1909 fattade beslut, att elektrisk ström till seminariet skulle lämnas till ett pris af 68 öre pr kvtm, synnerligast som det icke förekommit några omständigheter, som torde leda till ändring af nämnda beslut.

I detta herr Santessons yrkande instämde herrar Sandström och Burman med den ändring i motiveringen, att de ansågo det icke ådagalagdt, att icke förlust kunde tillskyndas staden genom att bevilja seminariet en så billig strömtaxa som 40 öre pr kvtm, och att de på grund häraf och i ärendets outredda skick, icke för närvarande kunde vara med om att fastställa samma taxa.

Herr Ordföranden biträdde det af herrar Hartzell och Isaksson framställda yrkandet; och hade Drätselkammaren alltså med tre röster mot tre beslutat, att anlägga elektriska ledningar till seminariet och att strömtaxan för elektrisk belysning till seminariet skulle bestämmas till 40 öre pr kvtm.

Mot detta beslut lät herr Santesson anteckna sin reservation till protokollet.

§ 4.

Från Magistraten ock Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren för yttrande öfverlämnats af särskilda kommitterade uppräknade förslag till nytt reglemente för Drätselkammaren samt förslag till reglemente för det blifvande Drätselkontoret.

Sedan Drätselkammaren på sätt protokollet den 2 nästlidne maj, § 19, utvisar lämnat Stadsingeniören, Stadsbyggmästaren och Föreståndaren för elektricitetsverket tillfälle att yttra sig öfver förslagen, företogs nu detta ärende till afgörande; och beslutade Drätselkammaren därvid att göra följande uttalanden i detsamma.

Beträffande reglementet för Drätselkammaren:

att de för Vattenledningsstyrelsen och Brandstyrelsen nu gällande reglementen i tillämpliga delar borde införas i reglementet för Drätselkammaren.

Beträffande reglementet för Drätselkontoret:

att siffergranskaren och skrifbitrådet icke borde upptagas bland Drätselkontorets tjänstepersonal;

att nämligen siffergranskaren kommer att utöfva en kontrollerande verksamhet å kontorets tjänstemän, hvadan han borde lyda direkt under Stadsfullmäktige, ock att ett särskildt skrifbitråde å kontoret icke torde behövas, utan kan de ersättning till den extra skrifhjälp, som någon gång torde erfordras, utgå af ett af Stadsfullmäktige beslutat förslagsanslag till skrifmaterialier och dylikt;

att löneförmånerna till Drätselkontorets tjänstemän icke borde upptagas i reglementet, ock att således 7 § i reglementet borde uti anmärkta afseendet ändra;

att den i 12 § föreslagna tid af sex månader, efter hvilken staden egde rätt att besluta angående inskränkning i de löneförmåner, som tillkomme en tjänsteman, som erhållit tjänstledighet, vore för långt tilltagen, och att denna bestämmelse således borde utgå, samt att i dess ställe i reglementet borde intagas bestämmelser, efter hvilka grunder längre tjänstledighet skulle beviljas.

Beträffande löneförmånerna till Drätselkontorets tjänstemän ville Drätselkammaren föreslå följande belopp:

	Lön	Tjänstgörings- pengar	Ålders- tillägg	Slutlön
Stadskamreraren	3500:-	1500:-	2 á 500:-	6000:-
Stadskassören: lika med kommitténs förslag				
1ste bokhållaren	2000:-	800:-	2 á 250:-	3300:-
2dre bokhållaren	1500:-	700:-	2 á 200:-	2600:-

Siffergranskaren: utgår

Skrifbitrådet: utgår.

§ 5.

I samband med behandlingen af det vid § 2 här ofvan omförmälda ärendet angående Stadens revisorers anmärkningar mot Drätselkammarens räkenskaper, beslutade Kammaren:

att ingå till Stadsfullmäktige med framställning om sådan ändring af den för stadens sotare gällande instruktion, att bestämmelsen i densamma, att hyresgästerna i Staens hus själfva skulle vidkännas kostnaderna för lägenheternas sotning, bortfölla;

att uppdraga åt Stadsbyggmästaren, att inkomma med förslag till lämpliga afskrifningar å stadens byggnader samt å de för värmeledningen i stadshuset afsedda maskiner och inventarier äfvensom med förslag till dess höjning i värmeafgifterna som blefve en följd af dessa afskrifningar, samt

att anmoda Föreståndaren för elektricitetsverket, att af Stadens sotare återfordra ett belopp å 30 kronor, utgörande af sotaren oberättigadt uppburen ersättning för sotning af skorstenen till elektricitetsverket m.m.

§ 6.

Luleå Utskänkningsbolag lät genom Stämmingsmannen H.Öström uppsäga det mellan bolaget och Kammaren upprättade hyreskontrakt angående Stadshotellet att gälla med utgången af innevarande år.

I sammanhang härmed beslutade Drätselkammaren uppdraga åt sin Ordförande, att hos bolagets verkställande direktör göra förfrågan, om bolaget önskade hyra hotellet för nästkommande år.

§ 7.

Det af särskilda kommitterade upprättade förslag till ordnande af renhållningen inom staden äfvensom Luleå fastighetsägareförenings öfver förslaget infordrade yttrande, kommitterades till Stadsbyggmästaren och Stadsingenjören för afgifvande af yttranden.

§ 8.

Hamndirektionen hade vid sammanträdet den 9 nästlidne maj beslutat ingå till Kammaren med hemställan, att Kammaren ville anvisa lämplig plats för uppläggning af det mudder, som under innevarande seglation komme att inom hamnområdet upptagas.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren dels att meddela Hamndirektionen, att muddret tills vidare kunde uppläggas inom kvarteret 'Ankan' och utanför fastigheten No 117, dels ock att uppdraga åt Stadsingenjören att inkomma med förslag till kajanordning utanför Åmansgrubban i och för muddrets mottagande därstädes.

§ 9.

Föredrogs Hamndirektionens protokoll den 23 maj 1911, § 4, enligt hvilket Hamndirektionen beslutat till Drätselkammaren utbetala ett belopp af 4760 kronor för utfyllning af området framför kvarteret Ankan, och beslutade Kammaren att öfverlämna protokollet till stadskassören i och för beloppets uppdebetering i räkenskaperna.

§ 10.

Sedan Stadsfullmäktige vid sammanträde den 18 nästlidne maj beslutat, att hos Kungl. Majt angöra underdåniga besvär öfver Kungl. Kammarrättens den 10 nästlidne Februari meddelade utslag ifråga om Aktiebolaget Gellivare Malmfälts inkomstbevillning för år 1908 samt uppdragit åt Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade att uppsätta och underskrifva de underdåniga besvären, beslöt Drätselkammaren uppdraga åt sin sekreterare e.o. Hofr.Notarien A.Bexell att å dess vägnar anföra ifrågavarande besvär.

§ 11.

Beslutade Drätselkammaren afslå en af Stadsingenjören gjord framställning om ett anslag å 150 kronor för beivrande af Kommunaltekniska mötet i Göteborg den 1 nästinstundande september.

§ 12.

Beslutade Drätselkammaren meddela v. Konsuln W.Jäger, hvilken förut erhållit Kammarens tillstånd att tills vidare såsom upplagd plats begagna området utanför kvarteret Ankan och Ripan mellan Ny- och Rådhusgatan, att dispositionsrätten öfver området numera utanför kvarteret Ankan öfverlåtits å Hamndirektionen, och att det af Kammaren lämnade tillståndet i dess helhet återkallades.

Som ofvan

In fidem

Albert Bexell

Justeras

A.Ljungberg”

”Protokoll hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 7 juni 1911.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Flemström, Melkersson, Stadsbyggmästaren och Stadsingenjören.

§ 26.

Föredrog och justerades protokollet för den 3 sistlidne maj.

§ 27.

Sedan Margareta Pettersson i ingifven skrifvelse dels anhållit om tillstånd att å tomt Nr 137 i kvarteret Råttan få uppföra en uthusbyggnad i enlighet med bifogad ritning och tomtkarta dels äfven gjort framställning att, enär hus ej möter å angränsande tomt, anstånd med brandmurens uppförande måtte beviljas henne till dess grannen bygger mot, fann Nämnden skäligt att på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren bifalla ansökningen mot villkor att byggnadsordningens föreskrifter i tillämpliga delar noga iakttagas vid arbetets utförande.

§ 28.

På tillstyrkan af Stadsbyggmästaren fann Nämnden skäligt bifalla en ansökning från F.Sandman om tillstånd att brädpanela boningshuset å tomten Nr 3 i kvarteret Öرنen härstädes äfvensom att få å byggnaden uppföra en veranda i enlighet med till ansökningen fogad ritning och tomtkarta.

§ 29.

Hos Byggnadsnämnden hade W.Jäger anhållit om tillstånd att med frångående af förut af Byggnadsnämnden vid sammanträde den 3 sistlidne maj godkänd ritning till uppförande af en magasinsbyggnad å tomt Nr 3 i Kvarteret Ripan härstädes få i enlighet med nu företedd ritning uppföra en takkupa å norra sidan af taket och insätta fyra stycken fönster å västra gafveln äfvensom att uppföra byggnaden af tegel i stället för af trä.

Vid föredrag häraf beslöt Nämnden på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren att under enahanda villkor som angifvits i protokollet för den 3 sistlidne maj lämna bifall till den gjorda ansökningen.

§ 30.

Biföll Nämnden på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren en ansökning från Erik Kinnman och Carl Stenborg om tillstånd att få å tomten Nr 5 i Kvarteret Höken härstädes borttaga ett å ansökningen bifogad tomtkarta med bokstafven A märkt s.k. häbbare äfvensom att få i enlighet med företedd ritning vidtaga en del förändringar å det mot Repslagaregatan belägna boningshuset, mot villkor at byggnadsordningens föreskrifter i tillämpliga delar noga iaktagas vid arbetets utförande.

§ 31.

Efter tillstyrkan af Stadsbyggmästaren biföll Nämnden en från Lova Grape ingifven ansökning om tillstånd att få i enlighet med företedd ritning och tomtkarta tillbygga en veranda och höja taket å gårdsbyggnaden å tomt Nr 289 i kvarteret Ibis härstädes.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt den 6 sept 1911

På Nämndens vägnar
Axel E.Fagerlin”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 7 juni 1911.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Bennet, Rundblad, Wikberg och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Justerades protokoll från sammanträdena den 27 april och 3 juni 1911.

§ 2.

Upplästes skrifvelse från Städernas Allm. Brandstodsbolag med godkännande af brandchefens förslag till omorganisation af brandkåren och dess skiljande från poliskåren samt med meddelande om att bolaget efter omorganisationen komme att sänka sina premier med omkr. 7%.

§ 3.

Godkände Styrelsen brandchefens ofvan omskrifna förslag och beslöt att jämte skrifvelse i frågan öfversända detsamma till Stadsfullmäktige. (Se skrifvelsen af den 7 juni 1911).

Som ofvan
U.Ullman.

Justeradt
Axel E.Fagerlin”

”Protokoll fördt vid Hamndirektionen i Luleå sammanträde den 13 juni 1911.

Närvarande: Herrar Burström, Linder, Burman, Bennet, Aurén och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Föredrogs och godkändes protokollet för den 2 sistlidne juni.

§ 2.

Beslöt Hamndirektionen godkänna af sekreteraren uppsatt skrifvelse till Magistraten med förklaring öfver af stadens revisorer emot Hamndirektionens förvaltning för år 1910 gjorda anmärkningar med det tillägg, att inledningsvis skulle erinra att Hamndirektionens nuvarande ledamöter icke deltagit i de beslut eller vidtagit de åtgärder, som föranledt de gjorda anmärkningarne.

§ 3.

Godkändes till Kungl. Lotsstyrelsen uppsatt skrifvelse med anhållan om tillstånd att på Luleå stads bekostnad få uppsätta och underhålla tvenne öfverensfyrrar å Lulnäset för underlättande af utsegling nattetid genom Tjufholmssundet äfvensom att dels få flytta öfverensfyrrarna å Svartön och Sandögrundet till Tjufholmssundets nuvarande midtlinje dels ock borttaga den å Tjufholmens nordvästra strand uppsatta numera obehöfliga gröna lyktan.

§ 4.

Uti ingifvna skrivelser hade däckskarltten å stadens ångfärja J.A.Åström och hamnbetjänten R.Jansson hemställt, den förre om viss omreglering af till honom utgående aflöning och den senare om ett hyresbidrag om 200 kr pr år; och beslöt Hamndirektionen vid föredragning häraf att remittera ansökningarna till den af direktionen tillsatta löneregleringskomitén.

§ 5.

Beslöt Hamndirektionen aflåta skrifvelse till Telegrafkommissarien härstädes med anhållan dels att få tvenne telefonautomater uppsatta vid färjeinrättningen öfver Lule älf mellan staden och Bergnäset, med placering den ena i färjstugan å Bergnäset och den andra å färjbryggan nedanför Kaptensbostaden dels att telefonledningen till Bergnäset skulle få stå öppen nattetid direkt kopplad till färjstugan å Bergnäset utan förhöjd afgift.

Hamndirektionen beslöt vidare att, i händelse af bifall till förutnämnda framställning, trafikant skall för i automat nedlagd afgift för rekvisition af roddfärja med lika belopp godtgöras vid erläggande af stadgad färjeavgift.

§ 6.

Sedan Hamndirektionen vid sammanträde den 24 april 1911 lämnat Stadsingenjören i uppdrag att inkomma med fullständigt förslag till reparation af packhus-, ångbåts- och östra långkajerna vid norra hamnen, åtföljdt af kostnadsberäkning, materialuppgift och arbetsplan, hade Stadsingenjören till dagens sammanträde inkommit med af materialförteckning åtföljdt yttrande och kostnadsberäkning öfver af t.f. hamnmästaren uppgjordt förslag till reparation af packhus- och ångbåtskajerna vid stadens norra hamn, hvaraf framgick att ombyggnaden af

desså båda kajer af Stadsingenjören beräknades draga en sammanlagd kostnad af 18000 kronor.

Emellertid beslöt Hamndirektionen vid föredragning af detta ärende att med frångående af vid sammanträde den 23 sistlidna maj fattadt beslut om hemställan till Stadsfullmäktige om bemyndigande för direktionen att verkställa reparation af såväl packhus- som ångbåtskajen samt om medel härför, f.n. inskränka sig till en fullständig reparation af packhuskajen vid norra hamnen med fördelning af arbetena så, att i sommar med tillgängliga medel, anvisade i årets stat till reparation af kajer, rifning och borttagning af kajens öfverdel, påtimring till vattenytan och erforderlig pålning verkställles samt att timring af öfvervattensdelen och fyllning med jord och sten utföres under förra hälften af nästkommande år, då arbetstillgången vore knapp.

Hamndirektionen beslöt vidare att förnya sitt redan vid sammanträde den 23 sistlidne maj till t.f. hamnmästaren lämnade uppdrag att infordra anbud å för såväl packhus- som ångbåtskajens ombyggnad erforderligt virke samt att, innan annonsering verkställles, rådföra sig med AB Betonkonstruktionsbyråns för tillfället här för reparationen af hamnpiren stationerade arbetsledare, ingenjören Edlund, rörande användbarheten af torrfuruvirke till undervattensdelarne af kajen.

§ 7.

Sedan till dagens sammanträde dels Ph.W. von Schwerin i egenskap af representant för L.Posséhl & Co Lübeck dels A.J.Westerberg för Axel Broström & Son Göteborg och dels Nils A.Svensson såsom representant för Fred Draghorn Ltd London till Hamndirektionen ingifvit en del handlingar, betecknade såsom turlistor för resp. rederiers Luleå hamn under innevarande seglation trafikerande ångare, beslöt Hamndirektionen att i skrifvelse till ifrågavarande firmors representanter med erkännande af handlingarnes mottagande meddela att om dessa afsåge att fylla de bestämmelser, som gällande taxa stipulerar för rabatts erhållande å till Luleå hamn utgående hamnafgifter, de icke kunde såsom sådana af Hamndirektionen godkännas eller föranleda åtgärd.

§ 8.

Aflämnade t.f. hamnmästaren kassarapport för maj.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt d. 11/7 1911
J.A.Wadstein.”

”Protokoll, fördt vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 14 juni 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Sandström, Burman, Isaksson och Hartzell.

§ 1.

Protokollet vid Kammarens sammanträde den 6 i denna månad föredrogs och justerades.

§ 2.

Sedan herr Hartzell och Stadsbyggmästaren på uppdrag af Kammararen, granskat inkomna anbud å de till utförande bestämda målnings- och reparationsarbeten å stadens hus samt öfver anbuden upprättat en jämförande tablå, beslutade nu Kammararen antaga följande anbud.

Å Snickeriarbetena.

1) Axel Malmströms anbud å 96 kronor för tekniska skolan.

2o) N.P.Bomans anbud å brand- och polisstationen med därtill hörande byggnader, brandchefens bostad, förrådet, stadsdrängarnes bostad jämte uthuset samt kallbadhuset för sammanlagdt 960 kronor;

3o) J.A.Englund anbud å köttbesiktningsbyrån, flickskolan, epedemisjukhuset med uthus, saluhallen samt å de i punkterna Nris 80 och 87 af arbetsbeskrifningen omförmälda arbeten i stadshuet för sammanlagdt 480 kronor 25 öre.

Å målningsarbetena.

1o) E.N.Bergboms anbud å brand- och polisstationen och brandchefens bostad för sammanlagdt kronor 472:45;

2o) C.A.Lundgrens anbud å epedemisjukhuset för 166 kronor;

3o) M.C.Nordströms anbud å stadshuset för kronor 148:50;

4o) J.A.Hermanssons anbud å f.d. rådhuset, köttbesiktningsbyrån, stadsdrängarnes bostad jämte uthuset, saluhallen och kallbadhuset för tillhopa kronor 117:30 samt

5o) Albin Sjöbergs anbud å tekniska skolan för 71 kronor.

Därjemte beslutade Drätselkammaren, att från arbetsbeskrifningen skulle utgå reparationer af kakelugnarne uti fattigvårdsstyrelsens rum i gamla rådhuset, och skulle i nämnda rum insättas en kamin af fabrikat 'Viking', samt att intet af de afgifna anbuden å målningsarbetena uti flickskolan, snickeriarbetena å Stadshuset samt reparations- och målningsarbetena å Stadshusets yttertak skulle antagas, utan skulle Stadsbyggmästaren infordra nya anbud å dessa arbeten.

§ 3.

Från Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren för yttrande remitteras en framställning från Luleå arbetsstuga om ett anslag å 200 kronor såsom vederlag för den andel i pantlåneinrättningens vinst, som arbetsstugan under föregående år erhållit, men som för innevarande år indragits.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att på skäl, som Kammararen anfört uti ett den 10 nästlidne maj till Stadsfullmäktige afgifvet yttrande öfver en framställning från arbetsstugan om ett anslag å 300 kronor, eller att arbetsstugan icke för närvarande torde vara i särskildt behof af understöd från Stadens sida, hemställa om afslag å framställningen ifråga.

§ 4.

I enlighet med hvad Stadsfogden uti afgifvet yttrande hemställt beslutade Drätselkammaren föreslå Stadsfullmäktige, att sålunda bifalla en af N.O.L.Wikström gjord framställning om afkortning af hans kronoutskylder för år 1910; Kommunalutskylder för åren 1907, 1908, 1909 samt prestlön för åren 1908, 1909 och 1910, att Stadsfogden bemyndigades upptaga sökandens kommunalutskylder för nämnda år utgörande tillhopa kronor 71:23 uti näst afgifvande afkortningsförslag.

§ 5.

Till Stadsfogden remitterades för yttrande en af Stallkarlen Johan Fredr.Johansson hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af sökandens kommunalutskylder för år 1910.

§ 6.

En af Luleå lägre Tjänstemannaförening hos Stadsfullmäktige gjord framställning om beviljandet af årlig semester åt föreningens medlemmar öfverlämnades till herr Sandström för utredning.

§ 7.

Till Stadsingeniören remitterades för yttrande

1o) en af Oskar Sjöberg och Lina Åström hos Stadsfullmäktige gjord framställning att få inköpa viss mark vid Notviken samt

2o) en framställning hos Stadsfullmäktige af Osk.Nordblom att få hyra eller eventuellt köpa viss mark vid Notviken.

§ 8.

Beslutade Drätselkammaren afslå en af L.A.Åkerblom den 1 i denne månad hos Kammaren gjord framställning om befrielse från att erlägga skatt för en 26 dagar gammal hundvalp, och skulle ansökningen öfverlämnas till Stadskassör såsom anmälan af hunden till beskattning.

§ 9.

På därom gjord framställning beslutade Drätselkammaren bevilja Föreståndaren för Elektricitetsverket fyra veckors tjänstledighet innevarande sommar under vilkor, att han under ledigheten själf ansvarade för elektricitetsverkets ordentliga skötsel.

§ 10.

Hos Drätselkammaren hade Luleå Metodistförsamling genom Pastor Nils Lundbäck anhållit om tillstånd att under innevarande sommar några gånger få hålla friluftsmöten i den s.k. Boulogner skogen mellan järnvägen och Östra folkskolan; och beslutade Kammaren meddela Metodistförsamling, att från Kammarens sida hinder ej mötte för afhållande af ifrågavarande möten å plats inom Boulognerskogen, som tillhörde Luleå stad.

§ 11.

Företogs till behandling det vid § 5 i Kammarens protokoll den 17 nästlidne maj antecknade ärendet angående af Öfverjägmästaren i Luleå distrikt begärdt yttrande öfver det af extra jägmästaren G.Jernberg upprättade skogsindelningsförslag för Luleå stads skogar, och beslutade Drätselkammaren, att öfverlämna handlingarne till Stadsfullmäktige med hemställan, att Stadsfullmäktige ville uppdraga åt förre Öfverjägmästaren H.Holmberg, att granska förslaget och däröfver afgifva yttrande.

§ 12.

En framställning från Domkapitlet om anordnande af vattenklosett i dess lokaler i gamla rådhuset remitterades till Stadsingeniören och Stadsbyggmästaren för yttrande och kostnadsförslags upprättande.

§ 13.

En framställning från Lucia Andersson att under Juli, Augusti och September månader innevarande år få hafva ett mindre salustånd uppställt å den s.k. cirkusplan, bifölls under vilkor, att sökanden härför erlade en hyra beräknad efter fem kronor i månaden, samt att hyran för hela hyrestiden betalades i förskott vid tillträdet.

§ 14.

I skrifvaren till Drätselkammaren den 10 i denna månad hade målaren J.O.Öhman hemställt, att Kammaren ville tillhandahålla honom gatuprofiler för Stationsgatan utanför hans fastighet tomten no 1 i kvarteret Mörten, dels de som uppgjorts i sammanhang med upprättandet af nu gällande stadsplan dels ock profiler för gatan sådan den befunnits åren 1905 och 1909, och beslutade Kammaren vid föredragning af detta ärende att öfverlämna skrifvelsen till Stadsingeniören med uppmaning åt honom att upprätta och mot vanlig lösen tillhandahålla sökanden de begärda profilerna.

§ 15.

Sedan Hamndirektionen jämlikt beslut den 9 nästlidne maj till Drätselkammaren återsändt de från Kammaren till Hamndirektionen vid särskilda tillfällen remitterade handlingar rörande södra hamnplanens ordnadne, beslutade Kammaren, att som Stadsfullmäktige numera lämnat Hamndirektionen direkt uppdrag beträffande ordnandet af kajförhållandena på så väl norra som södra sidan af staden, och Kammarens befatning med detta ärende således måste anses hafva upphört, återlämna ifrågavarande handlingar till Stadsfullmäktige.

§ 16.

Bestyrelsen för årets sommarkurser i Luleå hade hos Drätselkammaren hemställt, att för afhållandet af en konsert onsdagen den 21 i denna månad, få till sig upplåten fästsalen i Stadshuset utan någon ersättning; och beslutade Drätselkammaren bifalla framställning ifråga samt därjemte, för den händelse belysning skulle erfordras, bevilja sökanden fri belysning.

§ 17.

På därom gjord framställning beslutade Drätselkammaren, att till Baltiska Trävaruaktiebolaget uthyra stadens lokomobil för sex månader mot en hyra af sjuttiofem kronor i månaden.

Som ofvan

In fidem

Albert Bexell

Justeras

A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 15 juni 1911.

Närvarande: Herrar Segerstedt, Ljungberg, Flemström, Thorslund, Wahlgren, Grafström, Nordsdtröm, Westerberg, Thurffjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Sven-Nilsson, Isakson, Carlgren, Linder, K.A.Lind, Bergman, Åhrström, Hellsten, Algot Lind, Lundberg och Wannberg, hvaremot som frånvarande antecknades Herrar Hellström, Santesson, Lindqvist, Montell och Andersson samt Fröken Holm. Af dessa hade Herr Montell och Fröken Holm ej med kallelse anträffats och de öfriga anmält sig förhindrade att bevista sammanträdet, Herr Lindqvist på grund af sjukdom och Herrar Hellström, Santesson och Andersson på grund af bortovaro från staden.

Därjämte bevistade Herr Borgmästaren sammanträdet.

§ 1.

Utsågos Herrar Burman och Brändström att jämte Herr Ordföranden tisdagen den 20 innevarande juni klockan 6,30 e.m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades att ingen af Herrar Fullmäktige hade någon erinran att göra emot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 18 sistlidne maj förda protokoll.

§ 3.

Sedan Stadsfullmäktige vid föredragning af de utaf särskildt utsedda kommitterade upprättade förslag dels till nytt reglemente för Drätselkammarens dels till reglemente för Drätselkontoret och till instruktioner för dess tjänstemän genom beslut den 20 sistlidne april infortrat yttranden öfver förslagen dels från Magistraten dels från åtskilliga stadens styrelsen och nämnder, hade dylika yttranden inkommit från Magistraten, Drätselkammaren, Hamndirektionen, Fattigvårdsstyrelsen, Folkskolestyrelsen och Vattenledningsstyrelsen, hvarjämte Svenska Stadsförbundet afgifvit utlåtande öfver förslagen.

Med hänsyn till hvad i dessa yttranden anförts hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige ville besluta följande smärre ändringar och tillägg i förslagen:

uti förslaget ill reglemente för Drätselkammaren:

i § 1 mom. III: orden: 'efter granskning af samma längder uppbära och utkvittera utskylderna' ändras till 'låta granska samma längder äfvensom uppbära och utkvittera utskylderna';

i § 1 mom. IV: efter första punkten tilläggas orden: 'skolande för handhafvandet af brandväsendet och vattenverket gälla, hvad därom i särskilda reglementen är eller kan blifva stadgadt';

i § 1 mom. VI: såsom särskild punkt tillägges: 'därest Stadsfullmäktige på förslag af Drätselkammaren så beslut, må Drätselkammaren äfven vara behörig att inom sig utse en verkställande ledamot med de åligganden, som af Stadsfullmäktige bestämmas; angående arfvode till denna ledamot samt den tid, för hvilken han må anställas, bestämmas jämväl af Stadsfullmäktige'. Detta tillägga göres dock endast under förutsättning att Stadsfullmäktige godkänna af Beredningsnämnden här nedan föreslagen nedsättning af Stadskamrerarens lön med 1,000 kronor, hvilken besparing är afsedd att eventuellt användas till arfvode åt Drätselkammarens verkställande ledamot;

i § 2 införes som mom. I följande bestämmelse: 'Valbar till ledamot af Drätselkammaren vare en hvar, som är valbar till Stadsfullmäktig; dock att till ledamot äfven må kunna väljas magistratsperson och allmän åklagare'. Nuvarande mom. I och II upptagas som mom. II och III;

i § 3 ändras orden: 'under de tre sistförflutna åren' till 'under de fyra sistförflutna åren;'

i § 15 insättes som en ny punkt följande bestämmelse: 'Fullföljd af talan må anhängiggöras hos Konungens Befallningshafvande i länet inom trettio dagar från af Magistratens beslut bevisligen erhållen del;'

uti förslaget till reglemente för drätselkontoret:

§ 6 mom. II erhåller följande nya lydelse: 'Stadskamreraren och stadskassören tillsätts af Stadsfullmäktige efter förslag af Drätselkammaren, siffergranskaren likaledes af Stadsfullmäktige, öfriga tjänstemän af Drätselkammaren efter förslag af ekonominämnden;'

§ 2 mom. II, får följande ändrade lydelse: 'Alla hamnens inkomster upptagas och bokföras af hamnkontoret, som emellertid vare skyldigt att för hvarje dag inleverera influtna medel till Drätselkontoret;'

§ 7 mom. I: lönerna till Drätselkontorets tjänstemän bestämmas till följande belopp:

	lön	tjänstgöringspängar	ålderstillägg	slutlön
Stadskamreraren	3,400:-	1,600:-	2- á 500:-	6,000:-
Stadskassören	2,300:-	1,200:-	2- á 500:-	4,500:-
Förste bokhållaren	2,000:-	800:-	2- á 250:-	3,300:-
Andre bokhållaren	1,400:-	600:-	2- á 250:-	2,500:-
Siffergranskaren	500:-			500:-
Skrifbiträde (förslags- anslag)	500:-			500:-

i samma moment ändras orden 'Ålderstillägg utgå efter' etc. till 'Ålderstillägg, som anses tillhöra lönen, utgå efter' etc.

i § 7 tillägges efter mom. II såsom mom. III: 'Stadskamreraren, stadskassören och bokhållarne, hvilka äro ordinarie tjänstemän, vare emellertid skyldige att, intill dess annorledes varder bestämdt, såsom bidrag till sin pensionering årligen erlægga tre procent af innehafvande löner;'

i § 8 mom. II utgår 3:je punkten;

i § 12 andra punkten ändras orden: 'längre tid än sammanlagdt sex månader' till 'längre tid än tre månader;'

uti förslaget till instruktioner för Drätselkontorets tjänstemän: § 14 utgår.

Herrar Carlgren och Sven-Nilsson hade anhållit att få till protokollet antecknad, att de ej röstat för Beredningsnämndens förslag här ofvan om sänkning af stadskamrerarens lön till 5,000 kronor.

Det antecknades, att efter Beredningsnämndens sammanträde yttranden i ärendet inkommit jämväl från Brandstyrelsen och Kyrkostämman.

Vid företagen behandling af ärendet och sedan ett af Herr Åhrström väckt förslag om återremiss till Beredningsnämnden afslagits, beslöto Stadsfullmäktige att antaga Beredningsnämndens ofvan intagna ändringsförslag med de tillägg, dels att till § 11 i

instruktion för drätselkontorets tjänstemän såsom särskild punkt tillägges orden: 'att jämväl, därest så skulle prövas lämpligt, fullgöra annat arbete i stadens tjänst utom drätselkontoret', dels att i den af Beredningsnämnden tillagda punkten i § 1 mom. VI af reglementet för drätselkammaren orden: 'med de åligganden, som af Stadsfullmäktige' etc. ändras till 'med de åligganden och rättigheter, som af Stadsfullmäktige' etc.

I fråga om Beredningsnämndens förslag till tillägg till § 1 mom. VI i reglementet för drätselkammaren fattades Stadsfullmäktige beslut först efter votering med 17 röster mot 7, hvilka senare afgåfvos för antagande af kommitterades förslag oförändradt i denna del.

Slutligen fattade stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, rörande de föreliggande förslagen följande beslut:

att från och med 1912 års början Drätselkammaren, på sätt förslaget innehåller, uppdelas i två afdelningar, att Brandstyrelsen och Vattenledningsstyrelsen indragas samt att instruktioner för nämnda styrelser skola fortfarande tills vidare gälla för Drätselkammarens tekniska nämnd vid handhafvandet af dess funktioner;

att för sin del godkänna förslaget till 'reglemente för Drätselkammaren i Luleå stad' med den lydelse, hvori detsamma finnes intaget som bilaga till detta protokoll;

att antaga förslagen till 'reglemente för Luleå stads Drätselkontor' och till 'instruktioner för tjänstemännen i Luleå stads drätselkontor' i den form, hvori de föreligga som bilaga till detta protokoll;

att uppdraga åt Drätselkammaren att i god tid låta till 1911 års slut uppsäga de tjänstemän på förordnande, hvilka genom Drätselkontorets inrättande onödiggöras, nämligen Stadskassören och hans skrifbiträde, sekreteraren i Drätselkammaren, Hamndirektionen, Vattenledningsstyrelsen, Byggnadsnämnden och Hälsovårdsnämnden, Sekreteraren och Räkenskapsföraren i Fattigvårdsstyrelsen samt Kassören för Vattenledningsverket;

att uppdraga åt Drätselkammaren dels att ledigförklara och inkomma med förslag till besättande af stadskamrerare- och stadskassörstjänsterna, dels att på lämpligt sätt tillsätta Drätselkontorets öfriga tjänstemän med tillträde för samtliga den 1 januari 1912;

att låta med beslut i den af kommitterade i dess utlåtande i öfrigt berörda frågor anstå till ett kommande sammanträde.

Emot de fattade besluten anmälde Herr Isakson sin reservation, enär han ansåg, att stadskamrerare- och stadskassörstjänsterna hade bort sammanslös samt sekreteraretjänsterna i drätselkammaren, fattigvårdsstyrelsen och hamndirektionen bibehållas.

§ 4.

Sedan Stadsfullmäktige anmodat Drätselkammaren att inkomma med förslag till den utvidning af stadens ämbetslokaler, som på grund af den ifrågasatta omorganisationen af stadens förvaltning kunde anses erforderlig, hade Drätselkammaren, efter att hafva i saken hört Stadsbyggmästaren, såsom sin åsikt uttalat, att Kammarens två rum och Byggnadsnämndens rum lämpligen borde kunna inredas till lokal för Drätselkontoret samt att sessionsrum för Drätselkammaren och Byggnadsnämnden borde kunna beredas i Stadsfullmäktiges eller Rådstufvurättens sessionssal.

Vid ärendets behandling hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte uppdraga åt Drätselkammaren att för den händelse den ifrågasatta omorganisationen komme

till stånd, i god tid vidtaga de föreslagna förändringarne i lokalerna samt att bestrida kostnaderna härför af tillgängliga medel.

Stadsfullmäktige beslöto att bifalla denna Beredningsnämndens hemställan.

§ 5.

Uti en hos Stadsfullmäktige väckt motion hade Herr Wallin föreslagit, att då öfverlärares tjänsten vid stadens folkskolor genom öfverlärare Lundhs frånfälle blifvit ledig, Stadsfullmäktige måtte anmoda folkskolestyrelsen att inkomma med utredning och förslag till omorganisation af öfverlärares tjänsten i den riktning, att de åligganden, som enligt nu gällande instruktion skola fullgöras af öfverläraren, skulle fördelas mellan en af staden aflönad folkskoleinspektör och en eller två af stadens ordinarie folkskolelärare, hvilka härför skulle åtnjuta särskilda förmåner.

I afgifvet yttrande öfver denna motion hade folkskolestyrelsen på anförda skäl hemställt, att öfverlärares tjänsten måtte bibehållas, men då enligt styrelsens åsikt en erfaren, dugande och för folkskolans utveckling intresserad folkskolelärare skulle kunna fylla de kraf man borde ställa på en öfverlärare, hade styrelsen föreslagit följande reglering af öfverlärarens löneförmåner:

'Lön och ålderstillägg utgå som för ordinarie folkskolelärare vid Luleå folkskolor med ett tilläggsarvode af 400 kronor pr år samt fri bostad om 3 rum och kök jämte lyse och vedbrand. Den kontanta lönen blir sålunda lägst 2,100 kronor, som höjes till 2,450, 2,800 och 3,150 kronor efter respektive 5, 10 och 15 års oförvitlig tjänstgöring som ordinarie folkskolelärare. Öfverlärare förordnas för 5 år.

Under ledighet för sjukdom åtnjuter öfverläraren lön till samma belopp som utgår för ordinarie folkskolelärare inom samma åldersgrupp jämte två tredjedelar af tilläggsarvodet. Förmånen af bostad, lyse och vedbrand bibehålles.

Förordnas en vid Luleå stads folkskolor anställd ordinarie folkskolelärare, uppehålles dennes ordinarie tjänst under förordnandet genom vikarie; förordnas åter annan examinderad eller ordinarie folkskolelärare, utnämnes denne samtidigt till ordinarie folkskolelärare härstädes öfver stat, hvilken senare tjänst indrages vid första inträffande ledighet.'

Vid ärendets föredragning beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att antaga folkskolestyrelsens förslag; och skulle protokollet i denna del anses genast justeradt.

§ 6.

Uti afgifvet yttrande öfver en af v. Konsul V. Jäger hos Stadsfullmäktige gjord framställning att få köpa en tomt väster om kvarteren Lammet och Fåret för att därå uppföra en fotogénkällare hade Drätselkammaren hemställt, att då området i fråga vore beläget inom ett kvarter, som enligt gällande stadsplan vore afsedtd för industriella ändamål, och det icke kunde anses för industri att anlägga och begagna en fotogénkällare, Stadsfullmäktige måtte afslå framställningen.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att afslå framställningen.

§ 7.

Sedan Drätselkammaren på uppdrag af Stadsfullmäktige med öfverlämnande af 4 st. af Löjtnanten K.Hållén uppgjorda alternativa förslag till väganläggning från Luleå till Svartön och Skurholmsstaden i skrifvelse till Kungl. Järnvägsstyrelsen gjort förfrågan, huruvida, för den händelse det med alternativ II betecknade förslaget komme till utförande, något bidrag från statens järnvägars sida vore att påräkna, hade Kungl. Järnvägsstyrelsen med återställande af nämnda fyra vägförslag jämte ett särskildt af Löjtnanten C.Skarstedt upprättadt, med alternativ V betecknad vägförslag meddelat, att af de olika förslagen alternativ V vore det från statens järnvägars synpunkt förmånligaste, äfvensom förklarat, att under förutsättning att något af alternativen II eller V med en längre bro i 9 spann öfver Luleå bangård komme till utförande, Kungl. Styrelsen skulle under vissa villkor bidra med 15,000 kronor till ofvannämnda broanläggning.

Därefter hade Drätselkammaren öfverlämnat handlingarne till Stadsfullmäktige samt för egen del hemställt, att Stadsfullmäktige måtte besluta att för den händelse sedvanligt statsbidrag eller två tredjedelar af den beräknade kostnaden – 63,900 kronor för den del af vägen, som faller inom stadens område – kunde erhållas, anlägga ifrågavarande väg i enlighet med alternativa förslaget V.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige utan votering att bifalla Drätselkammarens förslag, dock under villkor att Neder-Luleå kommun åtager sig att bygga den del af vägen, som faller inom dess område, hvarjämte bestämdes, att för väganläggningen erforderliga medel skulle anskaffas genom lån.

§ 8.

Genom Magistraten hade för yttrandes afgifvande till Stadsfullmäktige öfverlämnats en af sällskapet W 6 här i staden hos Konungens Befallningshafvande i länet gjord ansökan om tillstånd att under ett års tid, räknadt från och med den 1 instundande november, uti sällskapets lokal i gården N:o 12 vid Storgatan härstädes få idka sådan utskänkning af spritdrycker, som omförmäles i 16 § 1 mom. af Kungl. Förordningen angående försäljning af brännvin den 9 juni 1905.

Då under den tid sällskapet hittills utöfvat dylik utskänkning någon olägenhet af sådant slag, att den sökta rättigheten lagligen kunde förvägras sällskapet, icke till följd af utskänkningen förekommit, hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte förklara sig icke hafva något att erinra mot ansökningen.

Herrar Nordström, Burman och Thurfjell hade anhållit att få till protokollet antecknad, att de röstat för Beredningsnämnden skulle afstyrka framställningen, enär meddelandet af rätt till utskänkning af ifrågavarande slag komme att menligt inverka på den rörelse, som bedrefves i stadshotellet och af utskänkningsbolaget.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige att med afslag å Beredningsnämndens hemställan afstyrka framställningen.

§ 9.

Sedan Erica Burman uti till Byggnadsnämnden ingifven skrifvelse anhållit om tillstånd att i enlighet med ingifna ritningar få vidtaga en del förändringsarbeten å gårdsbyggnaden å tomt

N:o 388 i kvarteret Gåsen härstädes, hade Byggnadsnämnden, när byggnaden i fråga vore belägen å till gata och förgård afsedt område, hänskjutit ärendet till Stadsfullmäktige med hemställan om bifall till framställningen på det af sökanden erbjudna villkor, att sökanden förbunde sig att vid en blifvande reglering icke göra gällande något anspråk på förhöjd ersättning i anledning af ifrågavarande förändringar samt att staden på hennes bekostnad ägde rätt att såsom säkerhet härför söka inteckning i fastigheten.

På Beredningsnämndens hemställan beslöto Stadsfullmäktige att bifalla den Byggnadsnämndens förslag.

§ 10.

Sedan Konungens Befallningshafvande i skrifvelse den 24 sistlidne maj anmodat Stadsfullmäktige att afgifva förklaring öfver de af Gellivare och Neder-Luleå kommuner anförda besvär öfver Norrbottens läns pröfningsnämnd beslut i fråga om Luossavaara-Kiirunavaara aktiebolags inkomsttaxering år 1910, beslöto Stadsfullmäktige på hemställan af Beredningsnämnden, att uppdraga åt Drätselkammaren att själf eller genom den Kammaren i sitt ställe förordnade å dess vägnar afgifva den infortrade förklaringen.

§ 11.

Sedan Konungens Befallningshafvande i skrifvelse den 24 sistlidne maj anmodat Stadsfullmäktige att afgifva förklaring öfver de af Gellivare och Neder-Luleå kommuner anförda besvär öfver Norrbottens läns pröfningsnämnds beslut i fråga om Bergverksaktiebolaget Frejas inkomsttaxering år 1910, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att uppdraga åt Drätselkammaren att själf eller genom den Kammaren i sitt ställe förordnade å dess vägnar afgifva den infortrade förklaringen.

§ 12.

Uti två särskilda till Drätselkammaren ingifna skrivelser hade stallkarlen A.Högman anhållit att få köpa eller arrendera visst, vid Skurholmsfjärden beläget område af vretan N:o 200 å Hertzön, hvilket område innehölle i vidd 2,020 kvm. och vore närmare beskrifvet å en handlingarne bifogad, af Stadsingenjören upprättad karta, hvarefter Drätselkammaren öfverlämnat handlingarne till Stadsfullmäktige under hemställan, att Stadsfullmäktige måtte besluta att försälja området till Högman för en köpeskilling af lägst 250 kronor.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige utan votering att till Högman försälja området i fråga för ett pris af 400 kronor.

§ 13.

Efter föredragning af ett Stadsfullmäktiges ordförande den 3 dennes delgifvet, af Kungl. Kamrarrätten den 4 april 1911 meddeladt utslag på besvär af Stadsfullmäktige i Luleå i fråga om Luossavaara-Kiirunavaara aktiebolags bevillningstaxering i Luleå stad och Neder-Luleå socken år 1909, beslöto Stadsfullmäktige, efter förslag af Beredningsnämnden, att öfver utslaget anföra underdåniga besvär samt att uppdraga åt Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade att uppsätta och underskrifva de underdåniga besvären, i hvilket afseende utdrag af detta protokoll skulle tjäna som fullmakt.

§ 14.

Sedan Stadsfullmäktige till Hamndirektionen remitterat en från Fattigvårdsstyrelsen inkommen framställning, att Fullmäktige ville till änkan efter Kapten Haller å stadens ångfärja Lina Haller bevilja en årlig pension af 300 kronor att utgå af hamnmedel, hade Hamndirektionen, som ansåg det tvifvelaktiga, att staden ägde rätt att af hamnmedel utbetala dylik pension, afstyrkt bifall till den gjorda framställningen, men tillika föreslagit, att Hamndirektionen måtte bemyndigas att af tillgängliga medel ställa ett belopp af 300 kronor till Fattigvårdsstyrelsens förfogande att genom dess försorg och efter dess beprövande tilldelas änkan Haller.

På Beredningsnämndens hemställan beslöto Stadsfullmäktige att bifalla Hamndirektionens förslag.

§ 15.

Vid föredragning af en utaf Stadsingenjören E.Kinnman hos Stadsfullmäktige gjord begäran om ett anslag af 150 kronor 90 öre för resa till Svenska kommunaltekniska föreningens årsmöte i Göteborg den 1-3 september detta år hade Beredningsnämnden föreslagit, att som Drätselkammaren afstyrkt en framställning af liknande art från Stadsingenjören, och enligt Beredningsnämndens åsikt tillräckliga skäl icke förelågo för beviljade af anslaget Stadsfullmäktige måtte afslå förevarande begäran.

Detta Beredningsnämndens förslag blef af Stadsfullmäktige bifallet.

§ 16.

Sedan Vattenledningsstyrelsen inkommit med förslag och kostnadsberäkning till vatten- och afloppsledningars framdragande till seminarietomten, slutande å ett kostnadsbelopp af 10,000 kronor, beslöto Stadsfullmäktige, efter hemställan af Beredningsnämnden, att uppdraga åt Vattenledningsstyrelsen att omedelbart gå i författning om arbetets utförande i enlighet med förslaget, hvarjämte föreskrefs, att erforderliga medel skulle anskaffas genom lån.

Protokollet blef i denna del genast justeradt.

§ 17.

Till Beredningsnämnden remitterades:

- 1:o) Fattigvårdsstyrelsens utredning rörande inrättande vid fattiggården af ett varuupplag;
- 2:o) J.F.Sundbaums m.fl:s ansökan om rätt till utsträckning af tiden för cigarrbutikernas öppenhållande;
- 3:o) Hamndirektionens utredning och förslag till plan för ordnande af kajförhållandena.

§ 18.

Till Drätselkammaren och Hamndirektionen remitterades Brandstyrelsens och Magistratens förslag till omorganisation af brand- och poliskåren.

§ 19.

Till Drätselkammaren remitterades från O.E.Wikström, Alma Lignell, G.A.Bergman, N.P.Isaksson, Johan Qveflander, K.A.Forssell och J.H.Lind inkomna ansökningar om afkortning af utskylder.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:

Per Segerstedt.

A.Holm.

Justeradt:

Per Segerstedt.

Halfdan Burman.

H.K.Brändström.”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 17 juni 1911.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Rundblad, Wikberg och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Beviljades af brandchefen begärd tjänstledighet för tiden den 19-23 och 26-28 dennes och förordnades brandkorpralen O.P.Strähle till t.f. brandchef under denna tid.

Som ofvan

U.Ullman

Justeradt

Axel E.Fagerlin”

Protokoll juli 1911

”Protokoll, hållet vid fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 3 juli 1911.

Närvarande: Herrar Sundberg, Lindgren, Palm, Lindqvist och Gullberg.
Därjämte närvaro tillsyningsmannen och Diakonissan.

§ 1.

Föregående protokoll lästes och godkändes, sedan några tillägg gjorts till §§ 22 och 43.

§ 2.

Beslöt Styrelsen att därest medlem, som blifvit bötfäld för uteblifvande från ett sammanträde, kunde vid justeringen af det protokoll som upptog bötesbeslutet, påvisa laga förfall för uteblifvandet, bötesbeslutet ej skulle gå i verkställighet.

Herr M.Lindquists skäl för utevaro vid föregående sammanträde godkändes såsom laga förfall.

§ 3.

Föredrogs en skrifvelse från stadsbyggmästaren angående reparationsarbeten vid fattiggården och beslöt styrelsen låta verkställa reparationer i enlighet med stadsbyggmästarens föreliggande utlåtande.

§ 4.

Föredrogs och lades till handlingarna apotekaren F.Grafströms svarsskrifvelse med anledning af styrelsens uttalande rörande utskrifning af apoteksräkningarna.

§ 5.

Lästes Konungens Befallningshafvandes i länet skrifvelse rörande komminister J.Stenudds såsom Svenska Fattigvårdsförbundets representant besök i Luleå och uppdrog Styrelsen åt sin vice ordförande att ställa sig i förbindelse med herr Stenudd och i öfrigt vidtaga de åtgärder som besöket kunde anses påkalla.

§ 6.

I enlighet med utdrag af Juckasjärvi Fattigvårdsstyrelsens protokoll af den 26 juni 1911 beslöt Styrelsen att förskottsvis till hustru Beda Henriksson utbetala 75 kronor för hennes resa till Amerika.

§ 7.

Till granskare utsågs herr Lindgren.

§ 8.

Fru Hanna Juhlin, som nu startat en matservering företrädde och framställde begäran att Styrelsen ville inköpa eller bidra till inköp af ett matbord för hennes räkning. Med afslag å

framställningen hänvisade Styrelsen henne till fattiggårdens förråd, från hvilket hon skulle äga rätt att låna ett lämpligt bord eller skifva på bockar.

§ 9.

I enlighet med ett tidigare fattadt beslut och på därom förnyad framställning af Gustaf Häggström skulle dennes understöd utgå med 20 kronor i månaden.

§ 10.

Lovisa Lundbergs begäran om en ½ famn ved beviljades.

§ 11.

Karolina Åström företrädde och begärde att i likhet med föregående månader äfven för juli utfå hyresbidrag med 10 kronor. Sedan ett förslag att bevilja 5 kronor afslagits, beslöt Styrelsen att något hyresanslag icke skulle under sommarmånaderna utgå till Åström.

§ 12.

Hulda Hedman företrädde och begärde att af Styrelsen erhålla 15 kronor i månaden för underhåll af hennes två äldre barn, under hvilket villkor arbetaren N.A.Bergström och hon själf skulle ingå äktenskap med hvarandra. Styrelsen ansåg sig icke nu kunna fatta beslut i saken utan beslöt bordlägga frågan till nästa sammanträde.

Därjämte åtog sig ordföranden att sätta sig i förbindelse med Gellivare Fattigvårdsstyrelses ordförande och eventuellt andra personer för att frågan skulle bringas i ett klarare läge.

§ 13.

Elis Isakssons hustru, Hanna Isaksson, företrädde och begärde hjälp till hyra jämte mjölk och litet mat.

Styrelsen beviljade 10 kronor i hyra samt 15 kronor i mat och mjölk till och med september månad detta år eller under den tid mannen fullgjorde sin värnplikt.

§ 14.

J.A.Isakssons hustru, Jenny, företrädde och begärde till hyran 10 kr, samt 1 liter mjölk om dagen till pojken under det mannen fullgjorde sin värnplikt. Hennes begäran beviljades till och med september månad.

§ 15.

Mats Söderlund begärde få behålla minst 25 kronor i månaden som förut, hvilket beviljades.

§ 16.

Carl Nilsson, som förra månaden beviljades 15 kronor till hyra hade fått en lägenhet för 10 kronor samt mat för återstående fem kronor. Med lägenheten följde dock villkoret om garanti för 3 månader framåt, som Styrelsen iklädde sig, hvarjämte äfven för denna månad skulle utgå bidrag till mat för 5 kronor.

§ 17.

Hustru Maria Olsson, som inte hade att påräkna något understöd från sin man, företrädde nu och begärde hjälp för sig och sina 3 barn, hvaraf det yngsta ½ år, det äldsta 7 år. Beviljades 10 kr. till hyra och 15 kronor i matanvisning.

§ 18.

Å Qveflander beviljades 35 kronor för juli månad att utgå i mån af behof. Utredning om hans arbetsförtjänst skulle införskaffas.

§ 19.

Rörande understödet åt fru Anna Schmidt framkom förslag att detsamma för juli skulle utgå med 30 kronor förutom mjölk. Med afslag härå anslog Styrelsen 25 kronor i understöd förutom mjölk.

§ 20.

A.L.Sandström i Malmberget begäran om anslag för sina föräldrars underhåll afslogs.

§ 21.

Maria Westerlund hade begärt att få utgå från fattiggården. Beviljades.

§ 22.

Beviljades semester under en månads tid å diakonissan och åt förestånderskan M.Mattsson. Under tiden 29 juli - 11 augusti, hvarunder vikarie skulle anskaffas.

§ 23.

Vaktmästaren Larsson hade framställt att få semester 20 juli – 1 augusti eller om det ej kunde beviljas att få semester under 5 dagar.

Å framställningen yrkades afslag i betraktande af den korta tid han tjänstgjort här. Styrelsen beviljade honom tjänstledighet under 5 dagar under förbehåll att ingen extra utgift drabbade Styrelsen.

§ 24.

Månadslistan genomgicks och befanns belöpa sig till 1523 kronor. Härefter ajournerades sammanträdet till den 5 juli kl. 5 e.m.

- Den 5 juli 1911.

Närvarande: hrr. Sundberg, Palm, Lindgren, Gullberg och Isaksson.

Dessutom närvar tillsyningsmannen.

§ 25.

Företrädde Inga Svanberg och begärde understöd till de barn hon ägde tillsammans med K.Eklund, hvilka barn hon förklarade vara adopterade af Eklund.

Antecknades att Svanberg, som sammanbodde med Eklund, hade hemortsrätt i Neder Luleå, hvaremot Eklund förklarats hafva hemortsrätt i Luleå stad, hvilket mål dock f.n. låg i högre instans.

Sedan ett förslag om utredning huru det förhölle sig med barnens hemortsrätt med hänsyn till at Eklund låtit anteckna dem såsom sina egna, afslagits, beslöts hänvisa Inga Svanberg till Neder Luleå kommun.

§ 26.

Alma Wallström företrädde och begärde, att, utom det redan beviljade månadsbidraget, hon måtte erhålla för sig och sina 3 barn något mjölk; och beslöts bevilja hennes 1 liter per dag.

§ 27.

En skrifvelse från ordföranden i Arvidsjaur's fattigvårdsstyrelse rörande P.Johansson Björn föredrogs och lades till handlingarna.

§ 28.

Föredrogs Stadsfullmäktiges protokoll rörande beslut angående styrelsens hemställan om pension för Enkan Haller, hvaraf framgick att fullmäktige på hamndirektionens förslag beslut ställa till Fattigvårdsstyrelsens förfogande ett belopp af 300 kronor, att af Styrelsen efter dess bepröfvande tilldelas Enkan Haller.

Efter öfverläggning beslöt Styrelsen, att så snart berörda Stadsfullmäktiges beslut vunnit laga kraft, skulle, sedan medlen från hamndirektionen rekvirerats, ett belopp af sjuttiofem kronor tilldelas fru Haller, samt att hon sedan under månaderna augusti-december skulle utbekomma tjugufem kronor pr. månad, eller tillhopa 200 kronor. Återstoden etthundra kronor skulle anses redan hafva utgått i de bidrag fru Haller bekommit af Styrelsen under innevarande år.

Hr. Gullberg, som yrkat att sjuttiofem kronor skulle nu utgå till fru Haller samt återstoden 225 kronor med 25 kr. pr. månad från augusti t.o.m. april nästa år, lät anteckna sin reservation mot beslutet.

§ 29.

Skulle här antecknas att den semester som under § 22 här ofvan beviljats hushållerskan å fattiggården fröken Mattsson lämnats henne, utan att Stadsfullmäktige blifvit satta i tillfälle att därom fatta beslut, tillfölje den korta tid, som stått till styrelsens förfogande. Förhållandet skulle emellertid anmälas hos fullmäktige med begäran om godkännande af såväl åtgärden som den kostnad, intill tjugufem kronor, som föranledes af semestern.

Hr. Lindgren anmälde häremot sin reservation, under förmälan att han, som deltagit i beslutet om semesterns beviljande ansåg det vara konsekvent att, därest Styrelsen icke utan fullmäktiges godkännande vågade stå för sitt beslut, det första beslutet upphäfdes och semesterfrågan förfölle.

Hr. Gullberg antecknade till protokollet, att han röstat för semesterns beviljande, och nu emot att någon anmälan till Fullmäktige gjordes, enär det saknade betydelse. Styrelsen hade, enligt hans mening fattat ett berättigadt beslut och den lilla kostnaen kunde täckas af tillgängliga medel.

§ 30.

Beslöts, att för Maria Åströms son Rudolfs vård å fattiggården, fordra en betalning af 50 öre pr dygn.

§ 31.

Hedvig Bylund som innehade tjänst såsom tvätterska å stadshotellet ålades af Styrelsen att bidraga med 5 kronor i månaden från juli månad för sin dotter Sveas utackordering.

§ 32.

I s.k. direktionsrummet å fattiggården skulle uppsättas tapeter till 50 öre pr. rulle.

§ 33.

Rapport från arbetsförmedlingen lades till handlingarna.

§ 34.

Lästes handlingarna rörande Frits Teodor Öhlund och skulle ordföranden och sekreteraren afgifva påminnelser i målet.

§ 35.

Lästes remisshandlingarna rörande Julius Eriksson Werner; och skulle ordföranden och sekreteraren afgifva yttrande till Kammarrätten i anledning af Göteborgs fattigvårdsstyrelses besvär i målet.

§ 36.

Lästes och lades till handlingarne Kammarrättens utslag rörande Annie Lanner och hennes minderåriga barn, genom hvilket utslag Juckasjärvi fattigvårdsstyrelse dömts skyldig ersätta Luleå fattigvårdsstyrelse 610 kronor 62 öre.

Vidare samma Rätts utslag rörande arbetaren Jonas Eriksson, genom hvilket Luleå stad förklarats skyldig ersätta Arnäs sockens fattigvårdsstyrelse med tio kronor.

Vidare samma Rätts utslag rörande skräddaren Jakob Ulr. Purra-Borin, genom hvilket utslag Luleå stads förklarats skyldig ersätta Neder Torneå sockens fattigvårdsstyrelse med sjutton kronor 50 öre; samt slutligen samma Rätts utslag rörande nyssnämnda Borin, genom hvilket utslag Luleå stads fattigvårdsstyrelse själf förklarats skyldig vidkännas hafda kostnader för Borin.

§ 37.

Fosterfadres N.J.Enberg i Långsjö hade begärt högre ersättning för gossen Lindfors; och beslöt styrelsen, att då hittills utgående ersättningen för 60 kronor pr år vore synnerligen ringa för ett barn med gossen Lindfors kynne, höja ersättningen till 80 kronor.

§ 38.

Pröfvades inkomna anbud å fosterbarn, och antogs till fostermor för Nanny Linnéa Lundström, född den 8 maj 1904 Enkan Maria Bergström i Sundom, mot en ersättning af 70 kr. pr. år.

Ett anbud å samma barn å 60 kr. fanns äfven, afgifvet af materielskrifvaren E.W.Lidén, Porjus Gellivare. Men med hänsyn dels till det långa afståndet, dels ock landsbygdens företråde framför stad eller stadsliknande samhällen i förevarande hänseende, antogs det högre anbudet; Ester Maria Engström, född den 28 april 1910, skulle utlämnas till lägsta anbudsgifvaren L.A.Jonsson, Porsnäs, Piteå socken för fordrade 96 kronor pr. år.

§ 39.

Beträffande anbud å vården af Ernst Nilsson hade ett sådant inkommit från B.A.Nordlander, Smedsbyn, men som intyg om fosterföräldrarnes lämplighet saknades, bordlades frågan och skulle nödiga upplysningar genom tillsyningsmannen anskaffas.

§ 40.

Framställning hade gjorts om ett hyresbidrag åt familjen Zakrisson i Kiruna, men ansåg sig Styrelsen med hänsyn till beslutet den 2 januari i år, § 5, icke f.n. kunna fatta beslut, utan bordlades frågan, och skulle behovet samt löneförhållandena utredas.

Som ofvan

In fidem.

Gustav Rignell

Justeradt:
J.Sundberg
Alf.Gullberg.
C.Lindgren”

”Protokoll fördt vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 4 juli 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Hackzell, Burman och Isaksson.
Stadsbyggmästaren och Stadsingenjören.

§ 1.

Justerades protokollet vid Kammarens sammanträde den 14 juni 1911.

§ 2.

Sedan på sätt protokollet den 17 nästlidne maj, § 2, utvisar, Kammaren för utredning, huruvida lokal för Auktionskammaren kunde anskaffas i gamla rektorsgården, jämte annat beslutat, att ingå till Folkskolestyrelsen med förfrågan, om några lokaler för skolans räkning behöfdes i nämnda gård, så antecknades nu, dels att förra auktionslokaler i rektorsgården numera tagits i anspråk för Auktionskammarens räkning, dels ock att till dagens sammanträde inkommit meddelande från Folkskolestyrelsen att skolan för nästkommande år behöfde två salar i nämnda gård.

§ 3.

Herr Ordföranden anmälde, att han jämlikt det honom af Kammaren lämnade uppdrag förfrågat sig hos några af ledamöterna af Luleå utskänknings bolags styrelse, huruvida bolaget vore villigt, att upprätta nytta kontrakt med staden angående förhyrning af stadshotellet, men att dessa styrelsemedlemmar förklarar, att bolaget ej komme att gå in på att träffa nytt hyresafstal med staden på samma vilkor, som nu vore gällande.

Efter anteckning häraf beslutade Kammaren uppdraga åt herr Ordföranden och herr Burman, att träda i underhandling med Källarmästaren C.J.Dahné om eventuel förhyrning af stadshotellet.

§ 4.

Föredrogs styrelsens för Luleå utskänkningsbolags protokoll den 12 nästlidne juli, § 4, enligt hvilket Styrelsen beslutat uppsäga hyreskontraktet med Kammaren ingående tomten nr 3 i kvarteret Tjädern att gälla den 1 nästinstundande oktober; och beslutade Drätselkammaren vid föredragning af detta ärende att dels uppdraga åt Stadsbyggmästaren, att omedelbart gå i författning om tomtens uthyrning dels öfverlämna ofvannämnda protokollsutdrag till Stadskassören för verkställande af vederbörlig anteckning om uppsägningen.

§ 5.

Föredrogs en skrifvelse från Stadsfiskalen, däri hemställes, att Kammaren ville anslå medel till anskaffande af korgar eller lådor att uppsättas å lämpliga ställen efter gatorna för uppsamling af papper och affall; och beslutade Drätselkammaren öfverlämna skrifvelsen till planteringsnämnden med anhållan, att nämnden ville så snart som möjligt å lämpliga platser låta utplasera korgar eller lådor för angifna ändamål.

§ 6.

Beslutade Drätselkammaren, att, som arrendetiden för de nuvarande arrendatorerna af Edefors laxfiske ginge ut den 1 maj 1912, uppdraga åt stadsbyggmästaren att infordra anbud å arrendet af laxfisket från nämnda tid, hvilka anbud skulle ingifvas senast den 1 nästinstundande september.

§ 7.

Föredrogs en från föreståndaren för stadens karantänstall, länsveterinär F.Rosengren inkommen framställning, att Kammaren snarast möjligt ville utse en närboende, lämplig person, att handhafva nycklarne till stallet, öppna och stänga portar och grindar samt vaka öfver att obehöriga ej finge tillträde till området, då stallet användes samt att skadegörelse ej skedde å stängsel, grindar och inventarier m.m.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att uppdraga åt herr Hartzell att fråga garfvaren Rob.Rutberg, huruvida han vore villiga förvara nycklarna och hafva uppsikt öfver stallet och karantänsplatsen, samt att, då stallet hufvudsakligen toges i anspråk för Finska Exportbolagets räkning, meddela nämnda bolags härvarande ombud E.Björk, att bolaget borde tillse att grindar och portar höllos stängda, samt att Kammaren komme att göra bolaget ansvarigt för om stadens tillhörigheter inom karantänsområdet skadades eller förkomme.

§ 8.

En från föreståndaren för karantänsstallet inkommen anmälan, att stallspillning från föregående år ännu kvarläge å karantänsplatsen, öfverlämnades till Planteringsnämnden med anhållan, att Nämnden ville snarast möjligt föranstalta om spillningens borttagande.

§ 9.

På framställning af föreståndaren för karantänsstallet beslutade Drätselkammaren att låta tre gånger, minst en vecka mellan hvarje gång, i hvardera af tidningarne 'Norrbottnens Kuriren' och 'Norrskensflamman' införa en kungörelse af följande innehåll

'Kungörelse.

Tillträde till Karantänsanstalten, under den tid djur där äro insatta för observation, medgifves på inga vilkor andra än vederbörande myndighet och besiktningsmän äfvensom djurens ägare och vårdare.

Åverkan å stängsel, lås, grindar, etc, kommer att lagligen beifras.

Luleå den 4 Juli 1911.

Drätselkammaren'

§ 10.

Stallkarlen A.Högman hade under åberopande af Stadsfullmäktiges beslut den 15 nästlidne Juni, att till honom försälja 2020 kv.meter af vretan Nr 200 å Hertzön hos Drätselkammaren hemställt, att få betala köpeskillingen fyrahundra kronor för fastigheten sålunda, att 100 kronor erlades kontant och återstoden 300 kronor med 100 kronor pr år.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att därest Högman ofördröjligen avslutade köpet med staden och därvid betalade 100 kronor af köpeskillingen kontant,

resterande beloppet finge af honom erläggas på sätt han begärt under vilkor likväl, att han å nämnda belopp 300 utfärdade inteckningsrevers löpande med sex procent ränta.

§ 11.

Baningeniören Jarl Stanzén hade å Statens Järnvägars vägnar hos Drätselkammaren anhållit, att Kammaren ville på grund af en emellan Luleå stad och Statens Järnvägar den 12 sept 1902 träffad öfverenskommelse i fullt trafikabelt skick iordningsställa den del af Skeppsbrogatan, som vore belägen inom Järnvägens område.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren meddela Banningeniören Stanzén, att som medel ej funnes anslagna till detta arbete, anordningarne ifråga icke för närvarande kunde vidtagas.

§ 12.

En af Änkan Alma Lignell hos stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af hennes aflidne faders, förre Kartografen Erik Olof Nordlingers utskylder 516 kronor 30 öre, beslutade Drätselkammaren tillstyrka, i hvad framställningen afsåge 1909 och 1910 års kommunalutskylder, tillhopa kronor 496:05.

§ 13.

Snickaren N.P.Isaksson hade hos Stadsfullmäktige hemställt, att som han för år 1909 blifvit för högt taxerad för inkomst, Stadsfullmäktige måtte bevilja nedsättning af hans kommunalutskylder för nämnda år till belopp som svarade emot hans verkliga inkomst.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Kammaren, att, som sökanden icke i laga ordning anfört besvär öfver ifrågavarande taxering, hos Stadsfullmäktige hemställa om afslag å framställningen.

§ 14.

Till Stadsfogden remitterades för yttrande följande hos Stadsfullmäktige gjorda framställningar.

1o/ af arbetaren Oskar Edvard Wikström om afkortning af hans utskylder för åren 1909 och 1910;

2o/ af G.A.Bergman om afkortning af sökandens kommunalutskylder för åren 1908 och 1909;

3o/ af Skräddaren Johan Qväflander om afkortning af sökandens samtliga utskylder för åren 1908, 1909, 1910 och 1911;

4o/ af arbetaren Johan Hugo Lind om afkortning af hans kommunalutskylder för år 1909 samt

5o/ af vagnkarlen K.A.Forsell om afkortning af sökandens resterande kommunalutskylder för åren 1909 och 1910.

§ 15.

Herr Hartzell erhöll Kammarens tillstånd att aflägsna sig från sammanträdet.

§ 16.

Till Drättselkammaren hade Stadsfullmäktige för yttrande remitterat af Magistraten och Brandstyrelsen upprättadt förslag till omorganisation af stadens brand- och polisväsende; och beslutade Kammaren, att handlingarne i detta ärende skulle cirkulera mellan Kammarens ledamöter, därvid de först öfverlämnades till herr Ordföranden.

§ 17.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 15 nästlidne Juni uppdragit åt Drättselkammaren eller den, Kammaren i sitt ställe förordnade, att afgifva förklaring öfver de af Gellivare och Neder Luleå kommuner anförda besvär öfver Norrbottens läns pröfningsnämnds beslut i fråga Luossavaara-Kiirunavaara aktiebolags inkomsttaxering år 1910, beslutade Drättselkammaren uppdraga åt sin sekreterare e.o. Hofr.Notarien A.Bexell att å Kammarens vägnar uppsätta och underskrifva förklaringen; och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna honom såsom fullmakt.

§ 18.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 15 nästlidne juni uppdragit åt Drättselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade, att afgifva förklaring öfver de besvär Gellivare och Neder Luleå kommuner hvar för sig anført öfver Norrbottens läns pröfningsnämnds beslut ifråga om Bergverks aktiebolaget Frejas inkomsttaxering år 1910, beslutade Drättselkammaren uppdraga åt sin Sekreterare e.o. Hofrättsnotarien A.Bexell, att å Kammarens vägnar uppsätta och underskrifva förklaringen; och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna honom såsom fullmakt.

§ 19.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 15 nästlidne Juni uppdragit åt Drättselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade, att anförda underdåniga besvär öfver Kungl. Kammarrättens den 4 April 1911 meddelade utslag ifråga om Luossavaara-Kiirunavaara Aktiebolags bevillingstaxering i Luleå stad och Neder Luleå socken år 1909, beslutade Drättselkammaren uppdraga åt sin Sekreterare e.o. Hofrättsnotarien A.Bexell att å dess vägnar uppsätta och underskrifva de underdåniga besvären; och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna honom såsom fullmakt.

§ 20.

På därom gjord framställning beslutade Drättselkammaren bevilja maskinisten A.Westerlund tjänstledighet under en vecka innevarande sommar, att uttagas å tid Stadsbyggmästaren egde att bestämma.

§ 21.

Vice Häradshöfdingen S.Tornberg hade hos Kammaren hemställt, att staden måtte deltaga i reparation af ett stängsel mellan stadens egor och sökandens hemman i Hertzön. Herr Hartzell, som på begäran af Herr Ordföranden verkställt utdelning i ärendet, hade därvid föreslagit Kammaren, att uppdraga åt K.Morén i Skurholmen att för af denne beräknad kostnad af 15 kronor verkställa ifrågavarande reparationsarbeten, så vidt de ålåg staden.

Vid ärendets föredragning beslutade Kammaren biträda detta herr Hartzells förslag.

§ 22.

Snickaren N.P.boman hade hos Kammaren hemställt om en ersättning å 180 kronor för af honom vid afgifvande af anbud å reparationsarbeten å stadens byggnader gjord felberäkning. Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren afslå framställningen ifråga.

§ 23.

Öppnades inkomna anbud å målningsarbeten i flickskolan och befunnos detsamma vara afgifna af följande personer

J.A.Nilsson å kr 471:50

A.Elfgren å kr 471:50

M.C.Nordström å kr 471:-

samt Oskar Olsson å kr 470:-

Efter anteckning häraf beslutade Drätselkammaren att icke antaga något af ifrågavarande anbud och uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att efterhöra om ej billigare pris å dessa målningsarbeten kunde erhållas.

§ 24.

Styrelsen för Luleå Folketshusförening hade uti en till Kammarens ingifven skrift anhållit att få till sig upplåten den s.k. Godahoppsudden öster om Skurholmsfjärden till fästplats samt för byggande af en dansbana; och beslutade Kammaren vid föredragning af detta ärende meddela sökandena, att tillträde till området ifråga stode öppet för alla stadens innevånare, men att Kammaren ansåge sig ej böra upplåta platsen åt någon med rätt att därifrån utesluta andra eller att upptaga entré för tillträde dit, samt att såsom en följd häraf att sökandenas framställning om rätt att uppföra en dansbana å platsen ej heller kunde bifallas.

Som ofvan

In fidem

Albert Bexell

Justeras

A.Ljungberg”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 11 juli 1911.

Närvarande: Herrar Burström, Linder, Burman, Nordberg, t.f. hammästaren och undertecknad.

§ 1.

Föredrogs och godkändes protokollet för den 13 sistlidne juni.

§ 2.

Föredrogs skiljedom af den 14 juni 1911 i tvist mellan byggnadsentreprenörerna A.P.Gunnerson och H.W. von Elzelingen å ena sidan samt Luleå stad å den andra och beslöt Hamndirektionen:

att till entreprenörerna genom bankaktiebolaget Norra Sverige utbetala kronor 38.007 och 21 öre mot ett så lydande kvitto: 'Såsom slutlikvid för det af oss åt Luleå stad utförda arbete enligt kontrakt af den 24 juli 1908 hafva vi mottagit kronor trettioåttatusensju (38.007) 21 öre utgörande saldo i den skiljedom af den 14 juni 1911 tillhörande afräkningen med kronor trettiosextusenyfyrhundrasextiosju (36467) 48 öre jämte ränta därå med kronor ettusenfemhundratrettionio (1539) 73 öre efter 5% för år under tiden 12 sept 1910 – 15 juli 1911,

att till Hamndirektionens ombud vice Häradshöfdingen S.Tornberg mot kvitto under redovisningsskyldighet öfverlämna kronor tvåhundra femtio (250) med anmodan jämte de enligt beslut af den 24 januari 1911 hos kompromissnämnden såsom förskott deponerade 1500 kronorna med kronor ettusensjuhundra femtio (1750) erlägga Luleå stads del af ersättningen till skiljemännen,

att med remitterande af tillgängliga handlingar i skiljedomen hos stadsfullmäktige hemställa om afgörande huruvida Luleå stad skall godtgöra Gunnerson och Elzelingen deras utlägg för såväl deras ersättning till skiljemännen med kronor 1750 som ock kostnader för utförande af deras talan inför skiljemännen med skäligen ansedda fyratusen kronor, enär stadens skyldighet i berörda afseende synes mycket tvifvelaktig,

Protokollet blef i denna del omedelbart justeradt.

§ 3.

Hos Hamndirektionen hade Luleå Badhusaktiebolag uti skrifvelse af den 26 juli 1911, jämte åtföljande intyg och protokollsutdrag, gjort en förnyad framställning om utbekommande af ersättning (2698-300=2398 kr) för de af hamnspårskomitén, vid framdragande af kajanläggningar å stadens södra sida, år 1903 borttagna byggnader, hvari bolaget haft sin kallbadinrättning inrymd, och beslöt Hamndirektionen upphäfva sitt tidigare beslut af den 25 april 1911 samt i så måtto biträda den gjorda framställningen att bolaget skulle erbjudas en ersättning af kronor ettusentvåhundra (1200) i ett för allt.

§ 4.

Afslogs en framställning från Svensk Trävaru-Tidning att få i nämnda tidning infört viss annons om virkesleverans.

§ 5.

Sedan t.f. hamnmästaren i enlighet med af Hamndirektionen meddeladt uppdrag infordrat anbud å virke till packhus- och ångbåtskajens ombyggnad, hade 3 st anbud å vissa delar deraf inkommit, dock ej till sådan omfattning att hela erforderliga partiet nu lämpligen kunde inköpas, hvarför beslöts nu upphandla endast det virke som erfordras för de ombyggnadsarbeten som enligt beslut af den 13 sistlidne juni skola utföras under innevarande år, och uppdrogs åt t.f. hamnmästaren att vid lämpligare tidpunkt (till hösten) ånyo infordra anbud å det till ombyggnadsarbetets fullföljande resterande virket. Af de från herrar H.Åström, K.E.Karlsson och G.A.Berg inkomna anbuden antogs:

dels H.Åströms under villkor, att virkespartiet levereras fritt banvagn i Luleå hamnspår, och därifrån genom hamnmästarens försorg transporteras till norra hamnen mot ett enligt anbudet beviljad afdrag af kronor 25,00 för hela partiet,

dels ock K.E.Karlsson, under förutsättning leveransen sker i enlighet med annonsen och mot borgen för leveransens fullgörande. Vidare uppdrogs åt t.f. hamnmästaren att i enlighet med ofvanstående upphandla och mottaga ifrågavarande virke.

Protokollet blef i denna del omedelbart justeradt.

§ 6.

Föredrogs och lades till handlingarne:

1o) Drätselkammarens protokoll af den 6 juni 1911 § 8 angående uppläggningsplats af mudder under innevarande år.

2o) Stadsfullmäktiges protokoll af den 15 juni 1911 § 14 angående understöd åt enkan Lina Haller, och beslöts i enlighet därmed att af tillgängliga medel ställa ett belopp af 300 kronor till Fattigvårdsstyrelsens förfogande att genom dess försorg och efter dess bepröfvande tilldelas enkan Haller.

§ 7.

Sedan till dagens sammanträde dels Ph.W. von Schwerin dels och Nils A.Svensson till Hamndirektionen ingifvit en del handlingar, betecknade såsom turlistor för resp. rederiers Luleå hamn under innevarande seglation trafikerande ångare, beslöt Hamndirektionen i enlighet med §7 föregående sammanträde och blef protokollet i denna del omedelbart justeradt.

§ 8.

Föredrogs en skrifvelse från herrar J.Hellman och J.E.Jonsson i Bergviken med anhållan om protokollstutdrag angående deras på sin tid gjorda framställning om kajbyggnad vid Bergviken, och uppdrogs åt t.f. hamnmästaren att till nästa sammanträde hafva genomgått protokollen under ifrågavarande tidsperiod.

§ 9.

På t.f. hamnmästarens framställning om ersättning till hamnservisen Friberg för utlärardykareundersökning af och utfärdande af dykareattest för seglaren Waldemar beslöts tilldela honom en ersättning af 35 kr i ett för allt.

§ 10.

Sedan hamnkontorets hyresvärd genom t.f. hamnmästaren gjort framställning om upprättande af hyreskontrakt för hamnkontorets lokal ifrågasattes anskaffandet af annan lämplig lokal enär vissa förändringar med afseende på ingången till den nuvarande möjligen skulle kunna ifrågakomma redan instundande höst och beslöt uppdraga åt t.f. hamnmästaren att närmare underhandla med hyresvärden och eventuellt så vida icke nämnda förändringar komma till utförande upprätta kontrakt med honom för iden 1/10 1911 – 1/10 1912.

§ 11.

Enär Grosshandl. Frans Lundberg ännu ej erlagt sina hamnafgifter för vid färjstället upplagda 265 famnar ved á 20 öre med kr. 53,00 och Kapten A.Pettersson ångf. Kurir ej erlagt sina mudderafgifter för år 1910 med kr. 19,46 uppdrogs åt t.f. hamnmästaren befullmäktige vice Häradshöfding S.Tornberg på laglig väg indrifva dessa fordringar. Protokollet blef i denna del omedelbart justerat.

§ 12.

Enär kapten E.Furtenback som i skrifvelse af den 7 Februari 1911 begärt anstånd till den 3 juli med erläggande af ångf. 'Skärgården' ålöpande hamnafgifter för år 1910 ännu ej erlagt desamma, och Direktören Georg Andersson som muntligen gått i god för dessa afgifters erläggande före den 15 juni icke infriat detta, beslöt Hamndirektionen i händelse denna räkning ej omedelbart betalas belägga 'Skärgården' med kvarstad. Protokollet blef i denna del omedelbart justerat.

§ 13.

Beslöts att af såväl Kapten A.Pettersson ångf. 'Kurir' som och af Kapten E.Furtenback ångf. 'Skärgården' för hvarje vecka medelst räkning utkräfvä dem ålöpande hamnumgälder. Protokollet blef i denna del omedelbart justerat.

§ 14.

Uppdrogs åt t.f. hamnmästaren att till den nya ankarpråmen inköpa lämplig handvinsch samt till diverse reparationer inköpa 200 lm 1 ½" plank och 3 tolfter bräder.

§ 15.

Sedan stadsbyggmästaren J.Wikberg till dagens sammanträde inkommit med förslag till erforderliga reparationer och nödigt underhåll af färjstugan å Bergnäset, färjstugan i staden, samt packhusen och varuhallarna vid norra hamnen, beslöts uppdraga åt densamme att infordra och till Hamndirektionen öfverlämna nödiga anbud å de olika arbetena. Protokollet blef i denna del omedelbart justerat.

§ 16.

Föredrog ordföranden ett af honom och stadsingenjören infordradt och antaget anbud å virke till hamnpirreparationen och upplystes samtidigt att då ingenjör Edlund skulle mottaga detta virke gjordes med leverantörens medgifvande en del ändringar och utbyten med afseende på virkesdimensionerna. Hamndirektionen beslöt godkänna de vidtagna åtgärderna.

§ 17.

Beslöts bemyndiga arbetsbefälet vid hamnpirreparationerna ingenjör Edlund att göra för dessa arbeten erforderliga inköp af materialier och förbrukningsartiklar samt att attestera räkningarna därå.

Protokollet blef i denna del omedelbart justerat.

§ 18.

Beslöts att t.f. hamnmästaren skall så långt lämpligen ske kan attestera alla öfriga räkningar som utbetalas genom hamnkontoret.

Protokollet blef i denna del omedelbart justerat.

§ 19.

Godkändes och utanordnades en del räkningar.

§ 20.

Aflämnade t.f. hamnmästaren redovisning för juni månad.

Som ofvan

In fidem
J.A.Wadstein
t.f. sekreterare

Justeradt
Gust.Burström"

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 12 juli 1911.

Närvarande: herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Isaksson och Hartzell.
Stadskassören, Stadsbyggmästaren och Stadsingeniören.

§ 1.

Justerades protokollet vid Kammarens sammanträde den 4 i denna månad.

§ 2.

Herr Ordföranden anmälde, att han och Herr Burman i enlighet med dem af Kammaren lämnadt uppdrag förfrågat sig hos Källarmästaren C.J.Dahné huruvida han vore villig förhyra Stadshotellet från den 1 nästkommande januari, men att Källmästaren Dahné förklarar, att som hans kontrakt med Luleå Utskänkningsbolag angående förhyrning af Stadshotellet utginge först den 1 januari 1913, han för närvarande ej reflekterade å Kammarens ifrågavarande anbud.

§ 3.

Vid sammanträde den 15 nästlidne juni hade Stadsfullmäktige i samband med besluts fattande om inrättande af ett Drätselkontor för staden samt antagande af nytt reglemente för Drätselkammaren och reglemente för Drätselkontoret beslutar uppdraga åt Drätselkammaren att i god tid låta till 1911 års stat uppsäga Stadskassören och hans skrifbiträde, Sekreterarne i Drätselkammaren, Hamndirektionen, Vattenledningsstyrelsen, Byggnadsnämnden och Hälsovårdsnämnden, sekreteraren och räkenskapsföraren i Fattigvårdsstyrelsen samt kassören för Vattenledningsverket, samt att ledig förklara och inkomma med förslag till besättande af stadskamrerare- och stadskassörstjänsterna, äfvensom att på lämpligt sätt tillsätta Drätselkontorets öfriga tjänstemän med tillträde för samtliga den 1 januari 1912.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren dels att omedelbart låta uppsäga ofvan uppräknade tjänstemän, dels ock att uppdraga åt Kammarens ordförande och sekreterare att låta i tidningarne ’Norrbottnens-Kuriren’ och ’Norrskensflamman’ samt i den eller de Stockholmstidningar, som Ordföranden funne lämpligt, kungöra Drätselkontorets tjänstebefattningar till ansökning lediga; och skulle ansökningarne, som, så vidt de afsåge Drätselkammaren och stadskassören borde ställas till stadsfullmäktige, åtföljda af betyg och meritförteckningar till Kammaren ingifvas senast den 15 nästinstundande september.

§ 4.

Beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadsbyggmästaren och Stadskassören att uppgöra plan för användning och inredning af de rum i stadshuset som skulle iordningsställas för Drätselkontorets räkning, och torde denna utredning åtföljd af stadsbyggmästarens kostnadsförslag till Kammaren ingifvas vid dess nästa sammanträde.

§ 5.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande tillstyrkt en af änkan Emma Högström hos Kammaren gjord ansökan om afkortning af hennes aflidne man förrådsförvaltaren J.P.Högströms restförda kommunalutskylder för år 1909, beslutade Drätselkammaren öfverlämna

handlingarne till Stadsfullmäktige och därvid hemställa, att Stadsfullmäktige måtte bemyndiga Stadsfogden att upptaga utskylderna ifråga utgörande 78 kronor 4 öre uti näst afgifvande afkortningsförslag.

§ 6.

I enlighet med hvad Stadsfogden uti afgifvet yttrande föreslagit beslutade Drätselkammaren afstyrka en af Karin Wiklund hos stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af hennes och hennes man Johan V. Wiklunds kommunalutskylder för år 1910.

§ 7.

En af A Modin i Skurholmsstaden hos Drätselkammaren gjord framställning att få arrendera visst område å Svartön öfverlämnades till Stadsingeniören för utredning och yttrande.

§ 8.

Herr Sandström hade i enlighet med honom lämnadt uppdrag till Kammaren inkommit med utredning med anledning af en utaf Luleå lägre tjänstemannaförening hos Stadsfullmäktige gjord framställning om rätt till årlig semester för Stadens lägre befattningshafvare.

Vid föredragning af detta ärende, därvid den åsikt enhälligt uttalades, att vid de platser där flera tjänsteinnehafvare funnes, semesterfrågan borde kunna lösas utan semesteranslag, beslutade Drätselkammaren öfverlämna handlingarne i ärendet till Stadsfullmäktige med hemställan, att Stadsfullmäktige måtte besluta dels att, så vidt möjligt vore, alla lägre befattningshafvare förutom hamnpersonalen, beviljades minst 15 dagars årlig semester, dels ock at semesterarvoden till angifna belopp beviljades nedan uppräknade tjänsteinnehafvare:

föreståndarinnan vid fattiggården	kr 30:-
rörnätsförmannen	kr 75:-
hälsovårdstillsyningsmannen	kr 50:-
samt föreståndaren för pumpstationen	kr 100:-

§ 9.

Stadsingeniören hade anmält, att han ämnade hos Magistraten söka tjänstledighet under tiden från och med den 17 till och med den 29 i denna månad; samt att han till vikarie skulle föreslå Stadsbyggmästaren, och beslutade Drätselkammaren meddela Magistraten, att Kammaren ej hade något erinra mot framställningen och tjänstledigheten och vikarieförordnandet.

§ 10.

Föredrogs en skrifvelse från åkaren A.V.Johansson, däri denne, som ingifvit anbud å uppkörning af kol och koks för stadens räkning innevarande år, meddelade, att därest staden fordrade borgen för arbetets utförande, han icke komme att stå fast vid det afgifna anbudet.

Efter anteckning häraf beslutade Drätselkammaren att nya anbud å kol och koks körning skulle infordras, och uppdrogs åt herr Ordföranden och herr Hartzell att efter samråd med stadsbyggmästaren pröfva anbudet.

§ 11.

Öppnades inkomna anbud å reparations- och målningsarbetena å Stadshusets yttertak och befunnos desamma vara afgifna af

K.E. Wikholm och E. Wannberg

Vid pröfning af anbuden beslutade Drätselkammaren antaga det af plåtslagaren Wannberg afgifna såsom varande det lägsta.

§ 12.

Herr Hartzell anmälde, att han i enlighet med honom lämnade uppdrag förfrågat sig hos Garfvaren Rob. Rutberg, huruvida denne vore villig utöfva tillsyn öfver karantänsplatsen och därtill hörande kajområde, samt att Garfvaren Rutberg förklarar, att han åtog sig ifrågavarande uppdrag mot en årlig ersättning af femtio kronor och vilkor därjemte, att han ensam finge omhänderhafva nycklarne till platsen och karantänstallet.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren lämna Garfvaren Rob. Rutberg ifrågavarande uppdrag mot den af honom fordrade ersättningen och mot vilkor därjemte, att han stälde sig till efterrättelse de föreskrifter, som uti ifrågavarande hänseende kunde komma att meddelas af föreståndaren för karantänsinrättningen.

§ 13.

Beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadsingeniören och Stadskassören, att skyndsamt inkomma med utredning, huruvida något staden tillhörigt område disponerades af Robertsviks sågverk utan att aftal därom träffats med staden.

Som ofvan

In fidem

Albert Bexell

Justeras

A. Ljungberg.”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde i Luleå den 18 juli 1911.

Närvarande: Herrar Burström, Linder, Burman och t.f. hammästaren.

§ 1.

Till svar å ett från Entreprenörsfirman Gunnensen & von Elzelingen under dagen ankommet telegram med förfrågan, hvarför icke hela deras förmenta tillgodohafvande enligt den afkunnande skiljedomen tillsändts dem, och när restbeloppet vore att förvänta, beslöt Hamndirektionen aflåta ett så lydande telegram:

’Det af oss till Eder öfversända beloppet utgör det af skiljenämnden utdömda Eder till godo. Edra kostnader, af skiljenämnden icke utdömda, hafva icke heller remitterats. Rântan å Edert tillgodohafvande är beräknad till den 15 dennes. Fritaga oss från räntebetalning från den dagen.’

Protokollet blef genast justeradt.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Juseradt d. 8/8 11.

J.A.Wadstein”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde i Luleå den 19 juli 1911.

Närvarande: Herrar Burström, Linder och Burman.

§ 1.

Från Herrar Gunnerson & von Elzelingen hade ankommit ett så lydande telegram:

’Mottaget telegram protesterar emot innehald läs domen och vår i samma häfte underskrifne öfverenskomst om skiljemännens rät at bestämna fördelning af omkostningarne vill Hamndirektionen undgå flera utgifter så sänd beloppet telegafsvar Gunnerson & Elzelingen’
Hamndirektionen beslöt att till svar härå telegraferas:

’Veta oss hafva rätt uppfattat skiljedomens innebörd och vidhålla vårt igår lämnade svar.’

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt d. 878 11

J.A.Wadstein”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 25 juli 1911.

Närvarande: Herrar Burström, Nordberg, Aurén och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokollet för den 11 juli.

§ 2.

Beslöts lämna t.f. hamnmästaren i uppdrag att före mottagningen låta genom kronojägare instämma det torrfurutimmerparti som H.Åström enligt af Hamndirektionen den 11 juli 1911 antaget anbud åtagit sig att leverera till hamnen för packhuskajens reparation.

§ 3.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll den 15 juni 1911 med begäran om yttrande öfver Brandstyrelsens och Magistratens förslag till omorganisation af brand- och poliskåren; och beslöt Hamndirektionen, efter anteckning att berörda förslag ej funnes bilagdt protokollsutdraget, att i afvaktan på detta, förklara ärendet tills vidare hvilande.

§ 4.

Sedan t.f. hamnmästaren anmält behovet af ett nytt cementgolf i af tullkammaren disponerade transitomagasinets vid norra kajen, beslöt Hamndirektionen att lämna Stadsbyggmästaren i uppdrag att efter närmare undersökning verkställa den reparation, som kunde anses behöflig.

§ 5.

Sedan Baltiska Trävaruaktiebolaget visserligen medgifvit hamnen rätt att flytta öfverensfyren å Svartön, men till sådan plats, att det visat sig nödvändigt att uppföra ett fundament af sten eller betong för densamma, samt t.f. hamnmästaren antagit ett af C.A.Jansson afgifvet anbud å tio kronor pr kbm för fundamentets utförande i sten, beslöt Hamndirektionen att godkänna den sålunda vidtagna åtgärden.

§ 6.

Som det visat sig nödvändigt, att verkställa borthuggning af en del skog å Svartön och Lulnäset för utmärkande af Tjufholmssundets midtlinje, beslöt Hamndirektionen uppdraga till t.f. hamnmästaren att hänvända sig till revirförvaltaren för erhållande af tillstånd härtill.

§ 7.

Sedan det visat sig behöfligt att utbyta den nuvarande signalstången för dagsignalering å Tjufholmen mot en ny sådan, beslöt Hamndirektionen att gifva t.f. hamnmästaren i uppdrag att anskaffa och uppsätta ny signalstång i enlighet med uppgjort kostnadsförslag; slutande å 400 kronor.

§ 8.

Föredrogs och godkändes en del räkningar till utbetalning.

Som ofvan

Justeradt d. 8/8 11.

In fidem

J.A.Wadstein”

K.H.Santesson

Protokoll augusti 1911

”Protokoll, fördt vid fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 augusti 1911.

Närvarande: Herrar J.Nordin, A.Gullberg, J.Sundberg och C.Lindgren samt fröken Tyra Björkman. Därjämte diakonissan och tillsyningsmannen.

§ 1.

Föregående protokoll upplästes och godkändes.

§ 2.

Förlåg och lades till handlingarna Kungl. Maj:ts och Rikets Kammarrätts utslag rörande Alb. Edström, enligt hvilket Luleå stad dömts att ersätta Gäfle stads Fattigvårdsstyrelse med 5 kronor.

§ 3.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution angående änkan Maria Törnlund. Uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att med vidhållande af krafvet afgifva påminnelser i målet.

§ 4.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande C.Fr.Bjurström och erhöll ordföranden och sekreteraren i uppdrag att afgifva förklaring.

§ 5.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet två särskilda resolutioner rörande ogifta Anna Gustafsson. Ordföranden och sekreteraren erhöll i uppdrag att afgifva förklaringar, hvarvid krafven i fall af fog skulle bestridas.

§ 6.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution angående bokbindaregesällen Aug.Johansson och skulle ordföranden och sekreteraren verkställa utredning och afgifva yttrande i ärendet.

§ 7.

Företrädde Josefina Dahl och begärde hjälp till hyran, som vore 6 kronor i månaden. Beviljades tills vidare.

§ 8.

I samband med ifrågasatt utanordning af understöd åt J.O.Englund framkom förslag att en person jämte tillsyningsmannen skulle verkställa utredning under hvilka förhållanden Englund kunde på Fattigvårdsstyrelsens räkning erhålla läder för skolagning åt understödstagarne, därest Englund framdeles komme att, som förut skett, anlitas såsom fattigvårdens skomakare. Förslaget bifölls och utsågs herr Lindgren till utredningsman. Beträffande understödet skulle detta utgå med 17 kronor i hyresbidrag samt med en matanvisning å 8:- kronor.

§ 9.

Företrädde K.J.Håkanssons hustur och begärde hjälp för sig och sina 6 minderåriga barn, hvaraf det yngsta vore ½ år. Mannen hade för någon tid sedan begifvit sig till Amerika. Styrelsen beviljade henne en matanvisning å 15 kronor att inlösas å affär i Skurholmen,

hvarjämte herrar Gullberg och Lindgren fingo i uppdrag att utreda, huruvida hon framdeles skulle kunna reda sig med mindre understöd.

§ 10.

Företrädde fru Kristina Westerlund och begärde skor åt sin ofärdige son samt förhöjning i anslaget. Hennes begäran om förhöjning afslogs och skorna kunde f.n. ej beviljas.

§ 11.

Fru Jenny Isaksson skulle från och med denna månad gå miste om förmånen af 1 liter mjölk pr. dag, när det genom hennes arbetsgifvare sports, att hon hade egna tillgångar.

§ 12.

Fru Janssons understöd indrogs, när det upplysts att hon för närvarande vore löntagare hos hamndirektionen med kr. 3:50 pr dag.

§ 13.

Amanda Janssons understöd sänktes från 25 till 15 kronor när hon ansågs böra kunna reda sig med detta mindre belopp.

§ 14.

Beslöt Styrelsen ingå till Drätselkammaren med begäran att Axel Persson, som nyligen entledigats ur stadens tjänst såsom obehöflig, måtte åter tagas i arbete, när han eljest måtte erhålla fattigunderstöd till så stort belopp att detta för staden blefve dyrare än att låta honom mot aflöning utföra det arbete han förut gjort, nämligen att biträda vid bevattningen af gatorna.

§ 15.

För flickan Greta Enbom skulle till Fägnells betalas 7 kronor i månaden samt för en son åt aflidne Axel Nordström 50 kronor pr år åt Joh.Granberg i Kiruna. Uppgifter om dennes lämplighet som fosterfader skulle dock införskaffas.

§ 16.

Frågan om afgörandet af Elin Engströms begäran att få lämna fattiggården bordlades.

§ 17.

N.J.Olsson skulle för ett hos honom varande fosterbarn från och med juli månad detta år utfå ersättning efter 120 kronor pr år.

§ 18.

Månadslistan genomgicks och summerades. Summan utgjorde 1352:50 kr.

§ 19.

Därest erforderliga intyg om Janssons i Heden lämplighet som fosterfader kunde anskaffas, skulle gossen Konrad Öhman mot 80 kronors årsersättning till Jansson öfverlämnas. Möjligen skulle modern framdeles bidra till utackorderingskostnaden.

§ 20.

Anbud skulle genom annons infördras å utackordering af en gosse, som förut varit hos L.J.Isaksson, hvilken numera aflidit. En hos samme Isaksson varande flicka hade

omhändertagits af sergeant Strähle, och skulle denne bekomma samma ersättning som Isaksson haft för flickan.

§ 21.

För gossen Ernst Nilsson skulle änkan Johansson i Sundom erhålla 100 kronor i årsersättning eller högst 120 kronor.

§ 22.

Föredrogs och godkändes lista å under juli månad utanordnade extra understöd.

§ 23.

Hos Rådstufvurätten i Luleå skulle begäras att förmyndare för fröken Ellen Wingård, som nu blifvit sinnessjuk, måtte tillsättas och skulle styrelsen föreslå t.f. öfverläraren Osk.Åhrström till förmyndare. Ansvarsförbindelse till lasarettet för nämnda fröken Wingårds vårdande därstädes tillsvidare skulle af styrelsen utfärdas.

Som ofvan.

In fidem.
Gustav Rignell.

Justeradt:
J.Nordin
Alfr.Gullberg
J.Sundberg”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 2 Augusti 1911.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Rundblad, Örtenblad samt vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Beviljades brandchefen semester fr.o.m. den 7 t.o.m. den 13 dennes med brandkorpralen O.P.Stråhle som t.f. brandchef.

§ 2.

Beviljades brandkonstaplarna No 5 Olofsson och No 6 Wikström tjänstledighet för fullgörande af repetitionsöfningar vid armén.

Som ofvan
U.Ullman.

Justeradt
Axel E.Fagerlin”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 8 Augusti 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Burström, Linder, Burman, Nordberg, Stadsbyggmästaren och t.f. hammästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokollen för den 18/7, 19/7 och 25/7.

§ 2.

Med förmälan att reparationsarbetena å hamnpiren numera fortskridit så lång, att de inom närmaste tid vore färdiga till den omfattning (ca 200 meter), som i AB Vattenbyggnadsbyråns utlåtande af den 1 november 1910 afsetts, hade byråns här för ifrågavarande reparation stationerade arbetschef, ingenjören Gustaf Edlund, till dagens sammanträde inkommit med en skrifvelse med hemställan att, som det under arbetets gång visat sig, att kajmurens betongkropp rundt hela piren vore mycket dålig, äfven återstående delar af östra sidan måtte undergå reparation, hvarigenom denna skulle komma att omfatta 130+35+101 eller sammanlagdt 266 mter kajsträcka.

Sedan vidare af ingenjören Edlunds skrifvelse inhämtats att den nu i det närmaste sidorna (130+35 meter) kunde beräknas draga en kostnad af ca 16000 kr. samt att en utvidgning af reparationsarbetet å piren till den omfattning, som denne nu föreslagit, skulle öka den sammanlagda kostnaden till ca 24 á 26000 kronor, beslöt Hamndirektionen att med bifall til ingenjören Edlunds hemställan låta reparera äfven hela östra sidan af piren i öfverensstämmelse med öfriga kajsträckor å hamnpiren.

Sedan därefter under sammanträdet upplysts, att viss sträcka af stenkajen mellan hamnpiren och lyftkranen företedde bristfälligheter liknande de å piren, beslöt Hamndirektionen därjämte att uppdraga till ingenjör Edlund att efter vederbörlig undersökning till Hamndirektionen inkomma dels med kostnadsberäkning för reparation äfven af nyssnämnda bristfälliga del af stenkajen dels med uppgift å de kvantiteter cement, som ytterligare erfordras för utförande af såväl den nu beslutade fullständigare reparationen af hamnpirens östra sida som för den ifrågasatta reparationen af stenkajen mellan piren och lyftkranen.

§ 3.

Sedan Stadsbyggmästaren till fullföljande af vid sammanträdet den 11 sistlidne juli erhållet uppdrag upprättat arbetsbeskrifning och infordrat anbud å diverse reparations-, plåt- och målningsarbeten å hamnens fastigheter, hade till dagens sammanträde 11 st förseglade anbud inkommit.

Dessa blefvo nu brutna och befunnos vara afgifna af följande personer:

1. A.J.Wikström
2. N.P.Boman
3. J.A.Englund
4. E.J.Wannberg
5. K.E.Wikholm
6. C.A.Lundgren
7. J.A.Nilsson
8. J.A.Hermansson
9. K.U.Lundqvist,

Hvarjämte ett anbud inkommit utan att vara af anbudsgifvaren undertecknad.

Vid föredragning häraf beslöt Hamndirektionen

- 1)Att antaga

A.J.Wikströms anbud å Kr. 358:- för alla arbeten utom målningsarbeten å färjstugan vid Bergnäset äfvensom Wikströms anbud å uppsättning af staket kring tomten å Kr 3.30 för meter och af grind å 20 kr;

J.A.Englunds anbud å Kr. 407.75 för alla arbeten utom målningsarbeten och ny plåt på yttertakget å färjstugan i kvarteret Svanen samt å alla arbeten utom målningsarbeten å nederlagsmagasinen 1, 2 och 4, tullpackhuset, tullvaktstugan, västra, östra och s.k. Finnhallen;

E.J.Wannbergs anbud å Kr. 460:- för påläggning af nytt plåttak å färjstugan i Kv. Svanen (punkt. 21 och 22 i arbetsbeskrifn.);

E.K.Wikholms anbud å Kr 99:- för plåtarbeten å den å hamnpiren belägna varuhallen (punkt 43 i arbetsbeskrifn.).

2) att förkasta öfriga ingifna anbud såsom för höga samt

3) att uppdraga till Stadsbyggmästaren att under hand söka träffa aftal om de utannonserade målningsarbetenas utförande till billigare pris än som i de afgifna anbuden fordrats.

§ 4.

Sedan t.f. hamnmästaren under erinran att fara för hamnens uppgrundning föreläge till Hamndirektionen anmält, att en del af kajerna vid Oskarsvarf vore i ett mycket bristfälligt tillstånd, beslöt Hamndirektionen att remittera t.f. hamnmästarens skrifvelse i ärendet till Stadsingenjören under anhållan om utredning rörande hvilken eller hvilka, som äro ägare till ifrågavarande områden och kajbyggnader.

§ 5.

Beslöts att för reparationen af packhuskajen vid norra hamnen af E.Nordberg inköpa 17 st. torrfurutimmer i dimensioner enligt företedd tumningslista, levererade utanför Oskarsvarf till ett pris af Kr. 4,25 pr st. samt att uppdraga till t.f. hamnmästaren att mottaga och till arbetsplatsen transportera det sålunda inköpta virket.

§ 6.

Under meddelande, att muddringsarbetet utanför Tjufholmssundets södra ände numera slutförts, hade t.f. hamnmästaren till dagens sammanträde gjort hemställan, att Hamndirektionen ville hos lotsbefälet begära undersökning af vattendjupet på platsen och därefter ingå till Kungl. Lotsstyrelsen med begäran att få vidtaga de inskränkingar i utprickningen af farleden, som med anledning af det utförda muddringsarbetet, kunna göras. Vid föredragning häraf beslöt Hamndirektionen att med bifall härtill uppdraga till t.f. hamnmästaren att gå i författning om verkställighet af detta beslut.

§ 7.

Sedan afsedd muddring vid Tjufholmssundets södra ände numera blifvit verkställd, beslöt Hamndirektionen att till förbättrande af farleden låta under innevarande sommar uppmuddra det mellan den röda lysbojen utanför sundets norra ände och den gamla stenkistan å Sandögrunnan befintliga sandrefvet; och uppdrogs beslutets verkställighet till t.f. hamnmästaren.

§ 8.

Sedan stadens ombud i kompromissförhandlingen med entreprenörerna Gunnarsson & Elzelingen, vice härads höfdingen S.Tornberg, till dagens sammanträde inkommit med räkning för ombudsmannaskapet i nämnda tvist, slutande å 1990 Kronor, beslöt Hamndirektionen att till Stadsfullmäktige, som utfärdat Tornbergs fullmakt, öfversända ifrågavarande räkning.

§ 9.

Antecknades, att stadens ombud i kompromissförhandlingen, vice häradshöfdingen S.Tornberg, till Hamndirektionen återställt följande handlingar:

Förslag till förbättrad inseglingsränna af P.Laurell

Kostnadsförslag af denne

Blåkopia af ritningar

Gunnerson & Elzelings anbud af år 1905

Tillägg af år 1908.

Kontraktet emellan Gunnerson & Elzelingen och Luleå Hamndirektion

Afskrift däraf

Afsyningsprotokoll

Vidimerad afskrift af bevis om slutliga afsyningen.

Lotsstyrelsens förordnande för Lotskapten Bohm att närvara vid afsyningen.

Ingenjör J.A.Forssgrens P.M. angående arbetet

En del profiler, upprättade af Ing. Galsgaard

En karta af Th Helleberg

Kontrakt mellan Luleå stad och P.Laurell

Diverse i protokollen intagna öfverblifna afskrifter.

§ 10.

Sedan det visat sig omöjligt för hamnkotoret att indrifva dels ångfartyget 'Kurir' ålöpande mudderafgifter för år 1910, Kr. 189:46, dels grosshandlar F.Lundberg påförd hamnafgift å Kr 53:- för till staden år 1910 levererad ved, beslöt Hamndirektionen att hos Stadsfullmäktige hemställa om laga åtgärders vidtagande emot befälhafvaren å 'Kurir', Kapten A.Pettersson, och grosshandlare F.Lundberg för beloppens utfående.

§ 11.

Sedan t.f. hamnmästaren anmält behovet af nubbsten framför dörrarne till varuskjulet å hamnpiren till skydd för det nylagda betongolfvet, beslöt Hamndirektionen att för en kostnad, approximativt beräknad till 150 Kronor, låta anordna nubbstensläggning till 1 meters bredd längs skjulets långsidor framför dörröppningarne och att uppdraga verkställigheten häraf till Stadsbyggmästaren.

§ 12.

På förekommen anledning beslöt Hamndirektionen att erinra Herrar W.Jäger och R.Asplund om deras skyldighet att vid anfordran för hamnkotorets tjänstemän uppvisa konossementen för såväl export- som importgods på det hamnkotoret må blifva i tillfälle att verkställa vederbörlig uppdebitering af varorna å löpande hamnafgifter.

§ 13.

Aflämnade t.f. hamnmästaren kassarapport för juli månad.

§ 14.

Föredrogs och utanordnades diverse räkningar.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt d. 11/8 1911

J.A.Wadstein.”

”Protokoll fördt vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 9 Augusti 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Isaksson, Burman och Hartzell.
Stadskassören, Stadsingeniören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Protokollet vid Kammarens sammanträde den 12 nästlidne Juli föredrogs och justerades.

§ 2.

Herr Burman anmälde, att han erhållit muntligt uppdrag af Hamndirektionen att efterhöra, huruvida Kammaren ville från den 1 nästa Oktober mot hyra till Direktionen upplåta de rum i gamla rådhuset, som för närvarande disponerades af Fattigvårdsstyrelsen; och beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Herr Burman och Stadsbyggmästaren, att förfråga sig hos Fattigvårdsstyrelsen och Styrelsen för Tekniska skolan, huru nämnda styrelser ansåge att lokalfrågan lämpligen borde ordnas, samt att med ledning häraf till Kammarens nästa sammanträde inkomma med förslag i ärendet, jämväl beträffande den hyra, som borde af Hamndirektionen erläggas för ifrågavarande lokaler.

§ 3.

Från Magistraten hade till Drätselkammaren för utredning öfverlämnats en skrifvelse från Konungens Befallningshafvande, däri K.Befhde med föranledande af en från Kungl. Justitiedepartementet inkommen Nådig remiss, begärde upplysning af Magistraten, om hvad som för närvarande inom staden gälde i fråga om skyldigheten att utföra och bekosta underhållet af stadens vägar, gator och ledningsnät, och beslutade Drätselkammaren vid föredragning af detta ärende att öfverlämna skrifvelsen till stadsingeniören för utredning.

§ 4.

Beslutade Drätselkammaren bifalla en af Linnéa Håkansson å Stadshertzön hos Kammaren gjord framställning, att varda befriad från att erlægga skatt för innevarande år för ett sökanden tillhörigt hundskatt.

§ 5.

Föredrogs en skrifvelse från Banningeniören Jarl Stanzén, däri begärdes uppgift å det pris, till hvilket staden vore villig att till Statens Järnvägar försälja visst, å en skrifvelsen närsluten kartskiss utmärkt, staden tillhörigt, område å Svartön; och beslutade Drätselkammaren öfverlämna handlingarne i ärendet till stadsingeniören med anmodan, att till Kammarens nästa sammanträde inkomma med utredning i detsamma.

§ 6.

Från Sotarmätaren A.V.Köster hade till Kammaren inkommit en skrifvelse, däri han bemötte den af stadens revisorer framställda anmärkning mot att till honom år 1910 utbetalts 30 kronor i ersättning för sotning af elektricitetsverkets maskinskorsten.

Vid föredragning af nämnda skrifvelse beslutade Drätselkammaren vidhålla sitt den 6 nästlidne Juni vid § 2 i protokollet fattade beslut, att anmärkta beloppet 30 kronor skulle återfordras från Köster.

§ 7.

Uti en den 2 i denna månad till Drätselkammaren ingifven skrifvelse hade Handlanden Robert Jonsson å Luleå Godtemplars festkommitté vägnar anhållit att för afhållande af en

högtidsfest den 12 och 13 Aug få mot hyra till sig upplåten den del af parken å Gùltzauudden som ej vore uthyrd.

Vid föredragning af detta ärende anmälde herr Ordföranden, att han, då sökandena hemställt att snarast möjligt erhålla besked i ärendet, ansett sig böra under vilkor af Kammarens godkännande bevilja framställningen mot en hyra för området ifråga af 10 kronor pr dag.

Med godkännande af denna herr Ordförandens åtgärd beslutade Kammaren, att såsom ytterligare vilkor för områdets upplåtelse föreskrifva, att sökandena skulle bekosta platsens rengöring efter användandet samt att de för sådant ändamål skulle hos Kammarens deponera ett belopp af 50 kronor.

Åt Stadsbyggmästaren lämnades uppdrag att förrätta afsyning å platsen.

§ 8.

Från Rektor Gunnar Norrby hade inkommit en af kostnadsförslag från Stadsingeniören åtföljd framställning, att Drätselkammaren ville gå i omedelbart författning om att farbar körväg anordnades till seminarietomten.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren att detsamma skulle vila i afbidan på att de föreslagna gatuprofilerna för stadsdelen Östermalm blefve slutligt fastställda. I sammanhang härmed beslöt Kammaren uppdraga åt stadsingeniören att låta anlägga en provisorisk väg till seminariet för en kostnad af högst 300 kronor.

§ 9.

Sedan Öfverjägmästaren i Luleå distrikt uti afgifvet yttrande öfver en från extra Jägmästaren G.Jernberg i Hudiksvall inkommen arvodesräkning för upprättande af skogsindelningsförslag för stadens skogar, förklarar, att mot densamma ej vore något att anmärka, beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadskassören, att till Jägmästaren Jernberg remittera räkningens saldo kronor 1597:77.

§ 10.

Med anledning därpå att kontraktet mellan staden och Luleå Renhållningsaktiebolag angående den staden åliggande renhållningen, upphörer att gälla med utgången af innevarande år, beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadsingeniören att infordra anbud å renhållningen, hvilka anbud borde ingifvas till Drätselkammaren före den 4 nästinstundande september.

§ 11.

Till Stadsingeniören remitterades för utredning och yttrande en af F.V.Lifbom hos Kammaren gjord framställning att få inköpa visst område af vretan Nr 300 å Hertzön.

§ 12.

Stadsingeniören och Stadskassören anmälde, att de i enlighet med dem lämnadt uppdrag verkställt utredning, huruvida något staden tillhörigt område disponerades af firman Robertsviks Sågverk utan att aftal därom träffats med staden, samt att därvid befunnits att firman disponerade följande områden

1o Kajen utanför karantänsplatsen;

2o Strandområdet bortom karantänsplatsen till pråmplatsen samt

3o pråmplatser.

Efter anmärkande härpå beslutade Drätselkammaren att firman Robertsviks Sågverk, Viklund et Sjödin skulle påföras hyra till följande belopp för områdena i fråga

för kajen utanför karantänsplatsen 200 kronor;

för strandområdet mellan karantänsstallet och pråmplatsen 50 kronor,

samt för pråmplatsen 10 kronor.

Därjemte beslutade Kammaren, att hyreskontrakt på ett år skulle upprättas med firman angående ifrågavarande områden samt att i kontraktet skulle intagas föreskrift om att kajen utanför karantänsstallet ej finge användas till upplagsplats eller så att trafiken till karantänsplatsen därigenom hindrades.

§ 13.

Beslutade Drätselkammaren uppdraga åt stadsbyggmästaren, att annonsera gästgifvaregården till uthyrning ledig den 1 nästinstundande Oktober, samt att till Kammarens nästa sammanträde inkomma med förslag till gästgifvaregårdens uthyrning eller eventuellt till dess försäljning.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
H.K.Brändström”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 11 augusti 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Burström, Linder, Burman och t.f. hammästaren. Därjämte öfvervars sammanträdet af AB Betonkonstruktionsbyråns arbetschef, ingenjör Edlund.

§ 1.

Jämlikt Hamndirektionens beslut den 8 augusti hade ingenjör Edlund till dagens sammanträde inkommit med redogörelse för af honom med tillhjälp af dykare verkställd undersökning af s.k. Stenkajen väster om södra hamnpiren.

Sedan af denna inhämtats, att betonlagret mellan plankbotten och nedersta stenskiftet visserligen vore åtminstone på ytan mer eller mindre skadadt längs hela kajsträckan, men dock icke i sådan grad att det, med undantag af 10 å 15 meter, ännu kunde inverka på kajens stabilitet, beslöt Hamndirektionen att på i skrivelsen anförda skäl i samband med nu pågående reparation af hamnpiren låta genom AB Betonkonstruktionsbyrån reparera äfven nämnda stenkaj å den sträcka af 10 å 15 meters längd, som vid den verkställda undersökningen visat skador af mera betydlig omfattning, för en kostnad, af ingenjör Edlund approximativt beräknad till 1000 å 1500 kronor.

Hamndirektionen beslöt vidare att nu beslutad reparation af den s.k. stenkajen skulle verkställas fortast möjligt och att först därefter återstående delar af pirens östra sida skulle undergå förut beslutad reparation.

§ 2.

I enlighet med erhållet uppdrag hade ingenjör Edlund inkommit med uppgift å de kvantiteter cement, som komme att erfordras dels för de utöfver planen utsträckta arbetena å hamnpiren och dels för den nu beslutade reparationen af s.k. stenkajen äfvensom med af honom under hand infordrade skriftliga anbud å leverans af den behöfliga cementkvantiteten.

Efter föredragning af de inkomna anbuden, hvilka befunnos afgifna af Aktiebolaget Luleå Kol- & Materialaffär och W.Jäger, båda i Luleå, så beslöt Hamndirektionen

att antaga det af AB Luleå Kol- & Materialaffär afgifna anbudet å leverans af ca 500 fat Prima Svensk Portland-Cement af Maltesholms tillverkning till ett pris af Kr. 7,65 pr fat fritt å anvisad plats å hamnpiren samt

att uppdraga till ingenjör Edlund att mottaga och omhänderhafva cementpartiet.

§ 3.

Föredrogs och justerades protokollet för den 8/8.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt:
Gust.Burström”

”1911 den 14 Augusti [Hälsovårdsnämnden]

Närvarande: Herrar Kjellman, Fagerlin, Rosengren och C.Lindgren.

§ 1.

Magistraten hade infortrat Hälsovårdsnämndens yttrande öfver en af Stadsläkaren S.Kjellman gjord begäran om 14 dagars tjänstledighet från och med den 15 dennes, och beslöt Nämnden förklara sig ej hafva något att erinra emot bifall till denna begäran.

Protokollet i denna del skulle anses genast justeradt.

§ 2.

På därom gjord begäran beviljades Vaktmästaren C.Lindgren tillstånd att i fastigheten No 1 i kvarteret Rudan inrätta 1 vattenklosett samt Grosshandlaren A.Burman att i fastigheten No 1 i kvarteret Pelikanen inrätta 4 st. dylika klosetter.

Som ofvan

In fidem
A.Holm.”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 22 augusti 1911.

Närvarande: Herrar Burström, Linder, Burman, Bennet, Nordberg äfvensom t.f. hammästaren och stadsbyggmästaren.

§ 1.

Föredrogs en från Konsul W.Jäger inkommen skrivelse, hvori denne förklarar sig förhindrad efterkomma Hamndirektionens begäran att vid anfordran för hamnkontoets tjänstemän uppvisa konossementen för import- och exportgods; och beslöt Hamndirektionen med anledning häraf att uppdraga till herr vice ordföranden att träda i underhandling med Jäger om sakens ordnande på grundvalen, att Jäger ville, förutom det i skrifvelsen lämnade medgifvandet för hammästaren att å Jägers kontor få taga del af konossementen, i likhet med öfriga trafikanter en gång i månaden lämna skriftlig uppgift å det export- och importgods, för hvilket Jäger har att erlægga stadgad hamnafgift.

§ 2.

Rederiaktiebolaget Banco, Stockholm, hade under meddelande, att bolaget underhölle reguliär förbindelse mellan Sverige och Levanten i skrivelser den 8 och 15 augusti 1911 gjort ansökan om nedsättning i hamnafgifterna för bolagets ångare vid anlöpande af Luleå hamn på resa från eller till Levanthamnar, inbegripet Svartahafshamnar och Alexandria. Vid föredragning häraf beslöt Hamndirektionen att med öfversändande af ett exemplar af gällande hamntaxa tillika erinra rederiaktiebolaget därom, att Hamndirektionen liksom Stadsfullmäktige torde sakna befogenhet att bevilja rabatt utöfver hvad i nämnda af Kungl. Majt fastställda taxa medgifves.

§ 3.

Beslöt Hamndirektionen att hos Drättselkammaren göra framställning om att till lokal för hamnkontoet från 1 okt 1911 få hyra det rum med tambur i gamla rådhuset, som f.n. innehades af Fattigvårdsstyrelsen; och uppdrogs i samband härmed till sekreteraren att med Drättselkammaren underhandla om hyresvillkoren och till t.f. hammästaren att till nämnda tid uppsäga hamnkontoets nuvarande lägenhet vid södra hamnen.

§ 4.

Föredrogs och lades till handlingarne Kungl. Lotsstyrelsens resolution den 28 juli 1911 å Hamndirektionens ansökning om tillstånd till ändring af fyrbelysningen i Tjufholmssundet.

§ 5.

Från t.f. hammästaren hade till dagens sammantärde inkommit en skrivelse med hemställen, att den från Tjufholmen utbyggda dammen, hvarå sättningar på en del ställen under sommaren iakttagits, måtte genom distriktsingenjör C.Skarstedt, som utför de mätningar m.m. i Tjufholmssundet, hvilka beslutats vid Direktionens sammanträde den 28 sistlidne mars, undergå en noggrann undersökning till utrönande af dess stabilitet. Vid föredragning häraf beslöt emellertid Hamndirektionen att lämna Stadsingenjören i uppdrag att efter med tillhjälp af dykare verkställd undersökning inkomma med utredning och yttrande i ärendet.

§ 6.

Beslöt Hamndirektionen att lämna t.f. hammästaren i uppdrag att för en kostnad af högst 175 kronor för hamnens räkning inköpa en ny dykaredräkt.

§ 7.

På framställning af t.f. hamnmästaren beslöt Hamndirektionen att tillerkänna hamnservisen C.Friberg en ersättning af 35 kronor för af honom verkställd dykeriundersökning af ångaren Norra Sverige, för hvilket arbete 100 kronor i hamnens kassa influtit.

§ 8.

Sedan telegrafkommissarien i Luleå inkommit med uppgift å villkoren för anordnande af sådan telefonförbindelse mellan staden och Bergnäs färjställe, som Hamndirektionen vid sammanträde den 13 sistlidne juni ansett lämpligt anordna, beslöt Hamndirektionen vid föredragning häraf att låta på af telegrafkommissarien angifna villkor till 1912 års seglation uppsätta tvenne telefonautomater, den ena i färjstugan å Bergnäset och den andra i en kiosk å färjbryggan nedanför kaptensbostaden samt att i samband härmed till Kungl. Telegrafstyrelsen ingå med framställning om nedsättning med 50% i den afgift af 50 öre pr dygn, Hamndirektionen har att erlägga för koppling nattetid till färjstugan å Bergnäset.

§ 9.

Vid föredragning af Stadsfullmäktiges protokoll den 21 dec. 1910 angående uppdrag till Drätselkammaren och Hamndirektionen att till Fullmäktige inkomma med utredning och förslag rörande de definitiva belopp, som skola af Hamndirektionen betalas dels såsom bidrag till Stadsingenjörens och Stadsbyggmästarens aflöning för de senaste 5 åren dels såsom ersättning för genom Drätselkammarens försorg utförda arbeten med upprensning af Lulsundskanalen, beslöt Hamndirektionen meddela Drätselkammaren, att Direktionen från Kammaren, som bokfört ifrågavarande utgifter, förväntar förslag till uppgörelse för att af Direktionen jämte eget yttrande öfversändas till Stadsfullmäktige.

§ 10.

Sedan vice Häradshöfdingen S.Tornberg, som vid Hamndirektionens sammanträde den 14 november 1910 erhållit Direktionens uppdrag att öfverklaga Stadsfullmäktiges den 20 Okt. samam år fattade beslut angående nedsättning i ångfartyget Haparandas mudderafgifter för år 1910, inkommit med Kungl. Mats Befallningshafvandes i Norrbottens län resolution å de anförda besvären, beslöt Hamndirektionen att, med ändring af sitt den 25 sistlidne april fattade beslut, genom öfversändande af K.Befhdes nyssnämnda resolution gifva Stadsfullmäktige del af densamma.

§ 11.

Föredrogs och utanordnades diverse räkningar, däribland AB Betonkonstruktionsbyråns räkning å 2500 kronor för undersökningar och förslag rörande ombyggnad och reparation af hamnpiren.

§ 12.

Beslöts på Stadsbyggmästarens förslag att af de målningsarbeten, hvarom denne vid Hamndirektionens sammanträde den 8 sistlidne augusti erhållit uppdrag att under hand träffa aftal, all målning med oljefärj med undantag för målningen af färjstugorna skulle till nästkommande år uppskjutas, hvaremot allt slamfärjning skulle redan i år utföras.

§ 13.

Antecknades att hrr Burman och Stadsbyggmästaren aflägsnade sig från sammanträdet.

§ 14.

En från Svenska Stadsförbundet inkommen framställning om erhållande af en del uppgifter rörande Luleå hamn för användande vid utgifvande af en fästskrift till firande af Kommunalförordningens 50-åriga tillvaro beslöt Hamndirektionen att öfverlämna till sekreteraren och t.f. hamnmästaren med uppdrag att i den mån sådant vore möjligt lämna Stadsförbundet de begärda uppgifterna.

§ 15.

Föredrogs och justerades protokollet för den 11/8.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt:
Gust.Burström"

”Protokoll, fördd vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 28 augusti 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Linder och Burman.

§ 1.

Sedan t.f. hamnmästaren till allmänna åklagaren för åtal anmält att ångaren Blixten natten mellan den 23 och 24 oktober 1910 vållat skada å en hamnen tillhörig i farleden utanför Tjufholmssundet befintlig fyrinrättning, beslöt Hamndirektionen att befullmäktiga Stadsfiskalen Karl Hamrin att i målet mot ångbåtens befälhafvare, J.A.Sjödin, föra Hamndirektionens målsägaretalan.

Protokollet förklarades omedelbart justeradt.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson.”

Protokoll september 1911

”Protokoll fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 september 1911.

Närvarande: Herrar Nordin, Sundberg, Gullberg och Lindgren, fröken Tyra Björkman och pastor C.Edström.

Därjämte närvaro diakonissan och tillsyningsmannen.

§ 1.

Föregående protokoll upplästes och godkändes.

§ 2.

Förelåg Kungl. Maj:ts och Rikets Kammarrätts utslag i fattigvårdsmål rörande Fredrik Fritiof Dahlström, hvarigenom Gellivare socken förklarats vara Dahlströms hemortskommun. Det skulle här antecknas att Luleå lasarett väckt krafvet samt att Luleå fattigvård af Konungens Befallningshafvandes i länet i målet meddelade utslag den 18 juni 1910 ersatt lasarettet med fordrade 13 kronor.

§ 3.

Lästes och lades till handlingarna utdrag af Hamndirektionens protokoll den 11 juli 1911 rörande dess beslut att ställa 300 kronor till Fattigvårdsstyrelsens förfogande att användas såsom understöd åt änkan Lina Haller.

§ 4.

Arbetsförmedlingens rapport för Juli månad lades till handlingarna.

§ 5.

Föredrogs och lades till handlingarna Kungl. Maj:ts och Rikets Kammarrätts utslag den 7 juni 1911 i fattigvårdsmål rörande Isak Renström och hans hustru Josefina Renström, hvarigenom Öfver Kalix socken förklarats vara makarna Renströms hemortskommun.

§ 6.

Lästes Konungens Befallningshafvandes i länet den 15 augusti 1911 meddelade utslag i fattigvårdsmål rörande ogifta Anna Gustafsson, hvarigenom Luleå stad förklarats skyldig ersätta Stockholms stads fattigvårdsnämnd hafda kostnader för ifrågavarande person.

§ 7.

Förelåg Konungens Befallninghafvandes i länet resolution i fattigvårdsmål rörande agenten G.F.Norén och erhöill ordföranden och sekreteraren i uppdrag att med begäran om utredning för närvarande bestrida krafvet, då Norén ej vore för Styrelsen känd och det ej heller var bekant under hvilka förhållanden Norén inom samhället vistats.

§ 8.

Sedan Fattigvårdsstyrelsen den 28 januari i år till Magistraten i Luleå för dess behöriga åtgärd anmält att hustru Anna Schmidt, hvars man, förre poliskonstapeln L.M.Schmidt, förmodades vara norsk undersåte, allt sedan augusti månad 1910 åtnjutit fattigunderstöd, hade nu Magistraten med ingifvande af i ärendet förekommande handlingar meddelat att styrelsens anmälan icke föranlåte till någon Magistratens vidare åtgärd, enär utredt blifvit att poliskonstapel Schmidt icke vore norsk undersåte.

Med anledning här af beslöt nu Styrelsen, att genom utdrag af detta protokoll förelägga L.M.Schmidt antingen att inom en månad efter det han bevisligen erhållit del af detta föreläggande hafva till Styrelsen insändt 30 kronor såsom bidrag till hans familjs underhåll, eller ock att inom samma tid hafva inställt sig å härvarande fattiggård för att fullgöra det arbete, som kunde honom varda ålagt.

Det skulle antecknas att Schmidt så vidt Styrelsen hade sig bekant icke på åtminstone 10 månader bidragit till sin familjs uppehälle.

§ 9.

Styrelsen beslöt att förelägga C.L.Johansson att antingen inom en månad efter det han bevisligen erhållit del af detta föreläggande hafva till Styrelsen insändt 30 kronor såsom bidrag till hans familjs underhåll, eller ock att inom samma tid hafva inställt sig å härvarande fattiggård för att fullgöra det arbete, som kunde varda honom ålagt.

Det skulle antecknas att Johansson icke på de sista åren bidragit till sin familjs uppehälle, och att familjen därunder regelbundet åtnjutit fattigunderstöd.

§ 10.

Förelåg och lades till handlingarna en skrifvelse från direktionen för Piteå hospital att rum icke kunnat beredas fröken Ellen Wingård å hospitalet i Piteå samt att dit ingifna handlingar remitterats till Kungl. Medicinalstyrelsen.

§ 11.

Det skulle i protokollet intagas att styrelsen godkänt och såsom sitt yttrande insändt till Stadsfullmäktige det förslag, som af Styrelsen utsedda kommittéerade framlagt på fullmäktiges anmodan att inkomma med förslag och yttrande öfver fattigvårdstungans inom samhället nedbringande.

§ 12.

Till granskare utsågos herrar Sundberg och Lindgren.

§ 13.

Styrelsen uppdrog åt herr Gullberg att jämte tillsyningsmannen vid lämplig tid infordra anbud för leverans till fattiggården af bröd, matvaror och skodon från och med den 1 november 1911.

§ 14.

Företrädde Aug.Johansson och begärde hyreshjälp. Ålder 80 år, hustrun sjuklig, hyrans storlek 11 kronor pr månad. Styrelsen beviljade honom tills vidare hyresbidrag med 11 kronor.

§ 15.

Företrädde fru Rosendahl och begärde att hyresbidraget från och med 1 september måtte utgå med 9 kronor pr månad. Detta beviljades.

§ 16.

Företrädde Leo Öqvist och begärde skor åt sina 2 barn i skolåldern samt höjning i understödsanslaget. Styrelsen, som icke kunde bevilja förhöjning i anslaget biföll hans begäran om skor dock efter tillsyningsmannens undersökning om nödvändigheten däraf.

§ 17.

Matilda Westerlund, som företrädde och begärde 10 kronors månatligt understöd skulle ej erhålla mer än 8 kronor.

§ 18.

Styrelsen beviljade Åke Westerlund 1 par skor.

§ 19.

Understödet åt Amanda Jansson höjdes från 15 till 20 kronor, på af henne personligen gjord framställning.

§ 20.

Elin Engström, som en tid varit intagen på fattiggården, företrädde och begärde enträget att få lämna densamma samt sitt väl 3 månader gamla barn till utackordering, till hvilket hon själf skulle bidra. Hennes framställning beviljades så till vida, att hon finge lämna fattiggården, sedan hon visat att hon erhållit plats.

§ 21.

Skräddaren Qveflander företrädde och begärde samt beviljades 40 kronors månatligt understöd tills vidare.

§ 22.

Hulda Wikström, hvars man nu vore ute för att fullgöra sin värnplikt beviljades en matanvisning på 10 kronor.

§ 23.

Maria Larsson företrädde och begärde skor åt sina barn sam högre understöd. Skorna beviljades men icke den begärda förhöjningen.

§ 24.

Fru Selma Pipping-Dahlin som jämte sina minderåriga barn åtnjutit fattigunderstöd sedan flere år företrädde och framställde begäran att Styrelsen ville utackordera hennes äldsta son 10 år gammal, till Johan Andersson i Kiruna för 100 kronor pr år samt bereda hennes moder, hvilken skulle taga yngsta barnet, en gosse på 6 år, 60 kronors årsersättning. Om detta af Styrelsen beviljades trodde han sig ej behöfva understöd för sig själf och de andra barnen. Efter öfverläggning biföll styrelsen denna hennes framställning.

§ 25.

Rörande J.O.Englund förmälde herr Lindgren att han efter undersökning förordade att en fackman anlidades för skolagning åt understödstagarne och icke Englund, hvilket uttalande Styrelsen biträdde. Därjämte hemställde herr Lindgren hos barnavårdsnämndens närvarande ordförande, pastor Edström, att nämnden måtte taga under ompröfning huruvida icke Englunds barn borde af nämnden omhändertagas för bättre vårds erhållande.

Understödet åt Englund och hans familj skulle för månaden utgå med förutom 2 liter mjölk om dagen, 17 kronor i hyresbidrag och 15 kronor i matanvisning.

§ 26.

Understödet åt Hilda Strand bestämdes skola utgå med 25 kronor samt 2 liter mjölk pr dag. Herr Lindgren anhöll att få till protokollet antecknat att han ansåge den af Strand bebodda lägenheten onödigt stor och dyr, hvarföre han förmenade att understödet skulle sänkas. Med

anledning häraf beslöt Styrelsen infordra förklaring från fru Strand öfver orsaken till att hon hölle sig med den lägenhet hon nu bebodde.

§ 27.

Pröfvades inkomna anbud å mjölk till fattiggården.

Anbud hade afgifvits af:

I.J.Sundling, Sunderbyn 12 $\frac{3}{4}$ öre pr liter oskummad och 7 $\frac{3}{4}$ öre pr. litter skummad;

Em.Berggren, Gammelstad 13 öre pr. liter oskummad och 7 öre pr liter skummad;

Kooperativa mejeriföreningen Alvik, 13 öre pr liter oskummad och 7 öre pr liter skummad;

Antnäs mejeri, 14 öre pr liter oskummad och 6 öre pr liter skummad.

Då vid pröfningen Antnäs mejeris anbud var högst, samt Berggrens anbud ansågs lika förmånligt som Sundlings och förmånligare än Kooperativa mejeriföreningen Alviks, då mjölken från Alvik skulle erhållas från flera ladugårdsbesättningar samt köras, då den från Gammelstad däremot skulle forslas på järnväg och bekommas från en ladugårdsbesättning, beslöt Styrelsen jämväl med hänsyn därtill att Berggren varit mångårig leverantör och städse fullgjort sin leveransskyldighet till Styrelsens belåtenhet, att antaga Berggrens anbud.

§ 28.

Föredrogs och godkändes förteckning öfver under augusti månad utanordnade extra understöd.

§ 29.

Tjänsteflickorna Hilda Hedlunds och Berta Enkvists begäran om understöd för bidrag till deras barns utackordering afslogs sedan det upplysts att båda hade tjänsteställning.

§ 30.

Månadslisten genomgicks och summerades. Understödsbeloppen uppgingo till sammanlagdt 1382 kronor 50 öre.

§ 31.

På framkommet förslag beslöt Styrelsen att tillsätta en kommitté på 4 personer med uppgift att fatta beslut rörande fastställande af matordning vid fattiggården samt klädedräkt (gångkläder m.m.) och äfven bestämmelser att lända till efterrättelse vid alla inköp, däröfver tillsyningsmannen skulle hafva öfverinseende och ansvar. Till kommittéerade utsågos Fröken Björkman, diakonissan pastor Edström och tillsyningsmannen.

§ 32.

Lydia Enbom, som vistades å Hälsan hade begärt att få inköpa tyg till kläder. Tillsyningsmannen fick i uppdrag att hos läkaren vid Hälsan inhämta, om det vore på hans tillrådan framställningen tillkommit, samt i så fall inköpa det begärda tyget.

§ 33.

Beviljades inköp af en elektrisk bordsstake åt vaktmästaren för högst 15 kronor.

§ 34.

För gossen Ernst Nilsson och flickan Maria Nilsson sänktes utackorderingskostnaden till 10 kronor i månaden för hvardera.

§ 35.

Emma Söderberg hade begärt att få lämna fattiggården. Frågan härom bordlades.

§ 36.

Margreta Väckling beviljades 1 par barnskor.

§ 37.

På fattiggården hade intagits Erik Oskar Eriksson den 29 augusti och skulle vederbörande kommun afkrävas ersättning med kr. 1:25 om dagen.

§ 38.

E.Bramberg beviljades 1 par barnskor och Sofia Melin 1 par glasögon.

§ 39.

Till löjtnanten och riddaren C.J.Bergström, som på sin 70-årsdag ställt 50 kronor till Styrelsens förfogande för att bereda någon glädje för de fattiga, och hvilket belopp användts så, att 35 kronor i mindre poster utdelats och 15 kronor användts till hjonens å fattiggården förplägnande med kaffe, skulle Styrelsen medelst utdrag af detta protokoll å egna och de fattigas vägnar betyga sin tacksamhet.

§ 40.

Till Domprosten och ordensledamoten Doktor O.A.Wester och hans maka, som på deras silfverbröllopsdag låtit förpläga de å fattiggården intagna med middag m.m. samt därvid låtit sig representeras af sonen pastor Reinhold Wester och dottern fröken Nanny Wester, skulle Styrelsen medelst utdrag af detta protokoll, uttala sitt erkännande tack.

§ 41.

Förmälde Herr Gullberg att familjen Zachrisson i Kiruna, enligt hvad han gjort sig underrättad om, vore i behof af understöd. Det antecknades att Zachrisson f.n. hade hemortsrätt i Luleå. Mannen, som var sjuklig, hade arbete hos Naeslunds filial i Kiruna men med låg arbetsförtjänst, hvarjämte upplystes att äfven hustrun vore sjuklig och att hyran, som de hade att erlägga uppgick till 16 kronor pr. månad.

Deras fosterdotter, skulle inom kort träda i äktenskap och hade för afsikt att därefter draga försorg om de gamla, men då de till dess behöfde hjälp, och Styrelsen förut meddelat Juckasjärvi fattigvårdsstyrelse att makarne Zachrisson skulle å fattiggården här intagas, därest de vore i behof af hjälp, föreslog nu herr Gullberg, att styrelsen med frångående af detta beslut, ville utanordna ett månatligt hyresbidrag af 12 kronor. Styrelsen beslöt bordlägga frågan hvarjämte sekreteraren skulle införskaffa närmare upplysningar om Zachrissons arbetsförtjänst.

§ 42.

Åt fru Boman, som vikarierat för förestånderskan å fattiggården under 16 dagar skulle utanordnas ersättning med 16 kronor.

§ 43.

Beslöt Styrelsen anslå 10 kronor för inköp af virke m.m. till förfärdigande af ett skåp i köket till tillsyningsmannens bostad.

§ 44.

Hos sågställaren Lundgren i Malmberget skulle förfrågningar göras om Maria Holmqvists löneförmåner.

§ 45.

Herr Ordföranden, som med anledning af sin förestående förflyttning till Stockholm, ledde styrelsens förhandlingar för sista gången, aftackade Styrelsen, tillsyningsmannen och sekreteraren för ett godt samarbete med framhållande af att det var den enda motviken till alla svårigheter i fattigvårdens tjänst.

Tillsyningsmannen frambar sitt och personalens vid fattigården erkännsamma tack till herr Ordföranden, hvarjämte pastor Edström å Styrelsens vägnar tackade Ordföranden för hans nitiska och förtjänstfulla arbete, tillönskade honom lycka och trefnad i den nya verksamhetsorten.

Som ofvan

In fidem
Gustav Rignell

J.Sundberg
v. ordf.
Alf.Gullberg

C.Lindgren”

”Protokoll fördt vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 5 september 1911.

Närvarande: Herrar Brändström, Sandström, Bergman, Hartzell, Isaksson och Santesson.
Stadskassören, Stadsingeniören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Justerades protokollet vid Kammarens den 9 nästlidne augusti.

§ 2.

Fattigvårdsstyrelsen hade vid sammanträde den 1 nästlidne augusti beslutat ingå till Drätselkammaren med begäran, att arbetaren Axel Persson, hvilken såsom obehöflig entledigats från stadens tjänst, måtte återtagas i arbete, när han eljest måtte erhålla fattigunderstöd.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren meddela Fattigvårdsstyrelsen, att som Kammaren ej hade något lämpligt arbete att lämna Persson, framställningen för närvarande ej kunde till någon Kammarens åtgärd föranleda.

§ 3.

I en till Kammaren ingifven skrifvelse hade Änkan Lisa Johanna Holmqvist å Svartön hemställt om en ersättning af staden å 75 kronor för den skada, som tillskyndats henne under åren 1908, 1909 och 1910 derigenom att sand från den utmed sökandens ängar befintliga järnvägsbanken blåste ut på ängarne och omöjliggjorde höbergningen.

Vid föredragning af detta ärende och sedan antecknadt blifvit, att Kammaren den 13 september 1910, beviljat sökanden en ersättning af 25 kronor för den skada som i angifna afseenden tillfogats henne under år 1908, beslutade Drätselkammaren, att, som någon skyldighet att gälda ifrågavarande skada icke kunde åligga staden, afslå framställningen ifråga.

§ 4.

Jordägaren J.O.Vesterlund i Gammelstad hade ingifvit anbud å plogning af stadens väg från Neder Luleå sockens rå mot Gäddvik till den s.k. Kalfhalsen samt från Notviken till Neder Luleå sockens rå mot Gammelstad.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadsingeniören, att omedelbart infordra anbud å plogningen af stadens uti tre plogdistrikt indelade vägar, hvilka anbud skulle ingifvas till Kammaren senast den 1 nästinstundande oktober; och skulle Vesterlunds nu ingifna anbud pröfvas i samband med de anbud å plogningen, som då kunde komma att ingifvas.

§ 5.

Till Stadsingeniören remitterades för utredning och yttrande.

1o) en framställning från Stallkarlen J.A.Rosell att få hafva honom tillhöriga byggnader kvarstående å stadens område å Svartön, samt

2o) en framställning från Lokeldaren Nils Fredr.Öhman, att få inköpa visst område af stadens donationsjord No 200 å Hertzön.

§ 6.

Handlanden Sven A.Johansson och Slaktaren N.F.Pettersson hade uti särskilda till Kammarens ingifna skrifvelser anhållit att få köpa af den i karantänstallet ock å karantänsanstaltens afstjelningsplats liggande stallspillning; och beslutade Drätselkammaren vid föredragning af detta ärende, att, som stallspillningen vore behöflig för stadens

planteringar, och Planteringsnämnden erhållit uppdrag att tillvarataga densamma, afslå framställningen i fråga.

§ 7.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande tillstyrkt en af Karl Oskar Napoleon Lindström hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af sökandens kommunalutskylder för år 1910, beslutade Drätselkammaren föreslå stadsfullmäktige, att stadsfogden måtte bemyndigas upptaga utskylderna ifråga kronor 107:51 uti näst afgifvande afkortningsförslag.

§ 8.

I enlighet med hvad Stadsfogden uti afgifvet yttrande föreslagit, beslutade Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige hemställa om afslag å en af stallkarlen Johan Fredrik Johansson gjord framställning om afkortning af sökandens kommunalutskylder för år 1910.

§ 9.

Sedan Stadsfogden inkommit med yttrande öfver en af G.A.Bergman gjord ansökan om afkortning af honom påförda kommunalutskylder för 1908 och 1909 utgörande respektive kronor 42:99 och Kronor 92:59, beslutade Drätselkammaren hemställa, att Stadsfullmäktige måtte afslå ansökningen.

§ 10.

Sedan Stadsfogden inkommit med yttrande öfver en af Stallkarlen K.A.Forssell hos Stadsfullmäktige gjord framställning om befrielse från att gälda honom påförda, ännu ej guldna kommunalutskylder för åren 1909 och 1910, beslutade Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige hemställa om afslag å framställningen i dess helhet.

§ 11.

I enlighet med hvad Stadsfogden uti afgifvet yttrande hemställt, beslutade Drätselkammaren föreslå Stadsfullmäktige, att sålunda bifalla en af arbetaren Oskar Edvard Vikström gjord framställning om afkortning af sökandens utskylder för åren 1909 och 1910, att Stadsfogden bemyndigades upptaga sökandens kommunalutskylder för år 1909 utgörande kronor 13:53 uti näst afgifvande afkortningsförslag.

§ 12.

I enlighet med hvad Stadsfogden uti afgifvet yttrande hemställt, beslutade Drätselkammaren föreslå Stadsfullmäktige, att sålunda bifalla en af Skräddaren Johan Qväflander gjord framställning om afkortning af hans samtliga utskylder för åren 1908, 1909, 1910 och 1911: att bemyndigande lämnade Stadsfogden att upptaga sökandens kommunalutskylder för år 1908 kronor 47; för år 1909 kronor 64:82 samt för år 1910 Kronor 49:47 uti nästafgifvande afkortningsförslag.

§ 13.

Sedan Stadsfogden inkommit med yttrande öfver en af Johan Hugo Lind hos Stadsfullmäktige gjord framställning om afkortning af hans kommunalutskylder för år 1909 utgörande kronor 83:06; beslutade Drätselkammaren, att på af Stadsfogden anförda skäl hemställa om afslag å framställningen.

§ 14.

Med anhållan om tillstyrkan af Kammaren hade Styrelsen för Tekniska skolans föreläsninganstalt till Kammaren ingifvit en till Stadsfullmäktige ställd ansökan om ett

anslag å 600 kronor för år 1912; och beslutade Drätselkammaren vid föredragning af detta ärende med fyra röster mot två att hos Stadsfullmäktige förorda bifall till framställningen.

§ 15.

Kassören Adolf Glaas hade anhållit, att Kammaren ville meddela honom betyg öfver hans tjänstgöring som kassör vid stadens allmänna arbeten; och beslöt Drätselkammaren uppdraga åt sin Ordförande att efter samråd med Stadsingeniören utfärda tjänstgöringsbetyg för kassör Glaas.

§ 16.

Från Stadsingeniören hade inkommit yttrande öfver en af Grosshandlaren Atle Burman såsom ägare af fastigheten 268b hos Stadsfullmäktige gjord, till Drätselkammaren för yttrande öfverlämnad framställning om ägoutbyte med staden; och beslutade Drätselkammaren på förekommen anledning återremittera ärendet till Stadsingeniören för afgifvande af ytterligare utredning till nästa sammanträde.

§ 17.

Uti en till Kammaren ingifven skrifvelse hade Målaren Olof Eriksson såsom ägare af fastigheten No 134 i kvarteret Råttan hemställt, att stadens måtte uppföra en sten- eller cementmur i skärningen mellan sökandens fastighet och Storgatan.

Vid skrifvelsen funnos fogade anbud dels från C.J.Larsson å uppförande af en mur af sten för en kostnad af 252 kronor dels ock från C.A.Jansson å gjutning af en mur af cement för en kostnad af 228 kronor.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att för den händelse gårdsägaren åtog sig det framtida underhållet af en stenmur, låta uppföra en sådan i enlighet med sökandens förslag; och skulle det af C.J.Larsson afgifna anbudet å detta arbete antagas, därest Larsson stälde borgen för arbetets ordentliga fullgörande.

§ 18.

Antecknades att Herr Sandström erhöll Kammarens tillstånd att lämna sammanträdet.

§ 19.

Stadsingeniören hade inkommit med infordrat yttrande öfver en af Bankvaktmästaren C.Lindgren till Stadsfullmäktige gjord hembjudan att inköpa honom tillhörig del af tomten No 5 i kvarteret Fenix.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att med hänvisning till hvad Stadsingeniören i detsamma anfört, hos Stadsfullmäktige hemställa om afslag å framställningen.

§ 20.

Föredrogs ett under nästlidne augusti månad till Kammaren inkommet utdrag af protokollet vid Styrelsens för Luleå Utskänkningsbolag sammanträde den 12 Maj 1911, § 14, enligt hvilket styrelsen beslutat ingå till Kammaren med begäran, att få för år 1912 för en hyra af 17000 kronor förhyra den del af stadshuset, som vore afsedd till Stadshotell; och beslöt Drätselkammaren meddela Utskänkningsbolaget, att stadshotellet icke komme att uthyras för lägre hyra än bolaget för närvarande erlade för detsamma eller 20.000 kronor.

§ 21.

Öppnades inkomna anbud å arrendering af Edefors laxfiske och befunnos desamma afgifna af:

- 1o) Norrbottens läns Hushållningssällskap, erbjudet arrende högst 1000 kronor;
 - 2o) F.U.Eriksson i Hedenoret, erbjudet arrende kr 1025:-
 - 3o) Alfred Hansson i Harads, erbjudet arrende kr 1160:-
 - 4o) J.E.Granlund i Harads, erbjudet arrende kr 2400:-
 - 5o) N.P.Andersson i Vuollering, erbjudet arrende kr 2600:-
 - 6o) Abel Hedström i Harads, erbjudet arrende kr 1500:-
 - 7o) August Nordberg i Storsand, erbjudet arrende kr 2350:-
 - 8o) Oskar Nordblom i Storsand, erbjudet arrende kr 1265:-
 - 9o) Erland Vennerholm i Svartbyn, erbjudet arrende kr 855:-
 - 10o) J.F.Sundström i Padjerim, erbjudet arrende kr 1510:-
- Samt 11o C.F.Högström i Luleå, erbjudet arrende kr 1250:-

Efter anteckning häraf beslutade Drätselkammaren att med pröfning af anbuden skulle anstå till Kammarens nästa sammanträde, hvarjämte åt Kammarens sekreterare uppdrogs att tillskrifva anbudsgifvaren N.P.Sundgren med förfrågan, huruvida han vore villig ställa till vederhäftigen styrkt borgen för arrendet.

§ 22.

Sedan Stadsbyggmästaren i enlighet med honom af Kammaren lämnadt uppdrag infordradt anbud å uthyrning af gästgifvaregården från den 1 nästinstundande oktober, så hade inom föreskrifven tid endast ett anbud inkommit; och befans detsamma vid öppnandet vara afgifvet af slaktaren A.G.Löfgren å viss lägenhet inom gästgifvaregården. Efter anteckning häraf beslöt Drätselkammaren att ej antaga det af Löfgren afgifna anbudet.

§ 23.

Öppnades inkomna anbud å Stadens renhållning och befunnos desamma vara afgifna af:

- 1o) Luleå Renhållningsaktiebolag, entreprenadsumman 10,120 kronor.
- 2o) Arvid Pettersson, K.L.Karlsson, Oskar Enmark och C.J.Andersson, entreprenadsumman 9120 kronor, samt
- 3o) B.A.Hansson och N.J.Burman för renhållningen inom östra och vestra stadsdelarne, entreprenadsumman 4700 kronor.

Efter anteckning häraf beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadsingeniören, att meddela Arvid Pettersson och hans medsökande, att deras anbud troligen komme att af Kammaren hos Stadsfullmäktige förordas, därest de stälde vederhäftig borgen för renhållningens ordentliga fullgörande, samt att, för den händelse de förklarade sig härtill villiga, uppgöra preliminärt kontrakt med dem; och skulle kontraktet jämte borgesförbindelsen till Kammaren ingifvas vid dess första sammanträde i Oktober månad.

§ 24.

En från herr Burman inkommen, till Stadsfullmäktige ställd ansökan, att för anläggande af ett kylmagasin få inköpa tomten No 5 i kvarteret Ankan, remitterades till stadsingeniören för yttrande.

§ 25.

Antecknades att Herr Burman erhöll Kammarens tillstånd att lämna sammanträdet.

§ 26.

Stadsbyggmästaren anmälde, att rengöringen af festvåningen i Stadshuset, som enligt öfverenskommelse mellan Drätselkammaren och Källarmästaren Dahné ålåge den sistnämnde, icke ordentligt ombestyrdes; och beslutade Drätselkammaren med anledning häraf uppdraga åt Stadsbyggmästaren att inkomma med förslag till lämpligt ordnande af

festvåningens rengöring, eventuellt genom förhöjning af afgifterna för festvåningens uthyrning.

§ 27.

Företogs å nyo till behandling det vid § 2 i protokollet för den 9 nästidne augusti antecknade ärende angående anskaffande af lokaler till Hamndirektionen; och beslutade Drätselkammaren därvid, att för den händelse medgifvande erhöles af Fattigvårdsstyrelsen, till hvilken lokaler skulle anskaffas i gamla rektorsgården, till Hamndirektionen från den 1 nästkommande Oktober uthyra de tre nordöstra rummen i öfre våningen af gamla rådhuset för en hyra af 1,200 kronor inclusive lyse, värme och städning, och uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att i saken underhandla med Fattigvårdsstyrelsen samt att anskaffa lämplig person att ombestyrta eldning och städning af de till Hamndirektionen upplåtna lokalerna.

§ 28.

Uppdrogs åt Stadsbyggmästaren att för en kostnad af högst 35 kronor låta uppsätta ett plank å gården vid auktionskammaren för döljande af därstädes utställt auktionsgods.

§ 29.

I anledning af inkommen anmälan från Stadsbyggmästaren, att parkettgolvet i Stadshusets festsal behöfde bonas beslutade Drätselkammaren, att som något anslag härtill ej funnes upptaget i staten, med denna reparation skulle anstå till nästkommande år.

§ 30.

Sedan Stadsbyggmästaren anmält, att stadens hyresgäster L.A.Pihl, Adolf Björkman och änkan Larsson icke, trots upprepade anmaningar kunnat förmås erlægga full hyra för af dem bebodda lägenheter, beslutade Drätselkammaren, att nämnda hyresgäster skulle förständigas att omedelbart betala oguldna hyresbeloppen vid äfventyr att Kammaren eljest ginge i författning om deras afhysning från lägenheterna.

§ 31.

Stadsbyggmästaren anmälde, att Barberaren R.Gullberg och Handelsidkerskan Frida Burström oaktadt upprepade påminnelser ännu ej guldit kostnaderna för uppvärmning under nästlidet år af deras lokaler i stadshuset; och beslöt Drätselkammaren att nämnda hyresgäster skulle tillskrifvas med uppmaning att snarast fullgöra sina skyldigheter uti anmärkta afseenden.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
H.K.Brändström”

”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 6 sept. 1911.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Ullma, Flemström, Melkersson och Stadsbyggmästaren.

§ 32.

Föredrogs och justerades protokollet för den 7 juni 1911.

§ 33.

Sedan Aktiebolaget Norrlandsbanken under hemställan om godkännande uti ingifven skrifvelse anmält, att banken i enlighet med bifogad ritning ombyggt ugnen i bageriet i fastigheten No 1 i kvarteret Räfven, härstädes, beslöt Byggnadsnämnden på hemställan af Stadsbyggmästaren att godkänna den vidtagna åtgärden.

§ 34.

På tillstyrkan af Stadsbyggmästaren biföll Nämnden en från Aktiebolaget Norrlandsbanken ingifven framställning om tillstånd att få å tomt No 5 i kvarteret Gamen härstädes uppföra en uthusbyggnad i enlighet med för Nämnden företedda ritningar och tomtkarta.

§ 35.

Sedan Byggnadsnämnden på grund därpå att byggnaden ifråga vore belägen å till gata och förgård afsedd område till Stadsfullmäktige hänskjutit en från Erica Burman ingifven framställning med anhållan om tillstånd att få i enlighet med bifogade ritningar och tomtkarta vidtaga en del förändringar å gårdsbyggnaden å tomten No 388 i kvarteret Gåsen härstädes och Stadsfullmäktige enligt nu föredraget protokollsutdrag vid sammanträde den 15 juni 1911 beslutit bifalla ansökningen på det af sökanden erbjudna villkor, att sökanden förbunde sig att vid en blifvande reglering icke göra gällande något anspråk på förhöjd ersättning i anledning af ifrågavarande förändringar samt att staden på hennes bekostnad ägde rätt att såsom säkerhet härför söka inteckning i fastigheten, så beslöt Byggnadsnämnden efter hemställan af Stadsbyggmästaren att äfven för sin del lämna bifall till den gjorda ansökningen.

§ 36.

Biföll Nämnden på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren en från Edvard Olsson inkommen framställning om tillstånd att i enlighet med bifogad ritning få uppföra ny skorstensmur i boningshust å tomten No 135 i kvarteret Råttan härstädes.

§ 37.

Efter tillstyrkan af Stadsbyggmästaren beslöt Nämnden lämna bifall till en af Oskar Åhrström ingifven framställning om tillstånd att få för vinnande af effektivare dagsbelysning i enlighet med företedd ritning förändra dörr- och fönsteröppningar å boningshuset å tomten No 99 i kvarteret Strutsen härstädes.

§ 38.

Fann Nämnden skäligt att på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren lämna bifall till en från Beda Ericson inkommen framställning om tillstånd att få på sätt företedd ritning utvisade inreda rum och kök i östra flygeln af boningshuset å tomten No 9 i kvarteret Sparfven härstädes.

§ 39.

På tillstyrkan af Stadsbyggmästaren fann Nämnden skäligt att bifalla en af N.O.Rönholm ingifven framställning om tillstånd att få i enlighet med bifogad ritning uppföra en ny skorstensmur i västra boningshuset å tomten No 420 i kvarteret Skatan härstädes.

§ 40.

Sedan Magistraten för iakttagande till Byggnadsnämnden öfversändt Kungl. Majts nådiga remiss den 19 juli 1911 till Kungl. Majts Befallningshafvande i länet angående förnyad ompröfning af det utaf Stadsfullmäktige vid sammanträde den 18 maj 1911 antagna förslaget till gatuprofiler dels för nya stadsdelen norr om Lulsundsgatan och väster om järnvägen dels för den del af Östermalm, som är belägen söder om Pilgatan och väster om seminarielägen, beslöt Byggnadsnämnden vid ärendets föredragning att remittera ärendet till Stadsingenjören för uppgörande af förteckning öfver markägare inom det område, som af ifrågavarande gatuprofilering beröres, samt att uppdraga till Ordföranden och sekreteraren att affatta och i lämplig ortstidning införa kungörelse rörande den tid, under hvilken profilmförslaget kommer att för allmänheten hållas tillgänglig.

Därjämte skulle antecknas, att ifrågavarande gaturprofilförslag icke fanns bilagd remisshandlingarne.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt den 19 Sept 1911

På Nämndens vägnar

Axel E.Fagerlin"

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 12 september 1911.

Närvarande: Herrar Burström, Linder, Bennet, Nordberg och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokollet för den 22/8.

§ 2.

Meddelade vice ordföranden att Konsul W.Jäger vid samtal med honom utlofvat att månatligen aflämna till hamnkotoret en af tvenne peronser bestyrkt uppgift å det import- och exportgods för hvilket han är afgiftspliktig; och beslöt Hamndirektionen att med godkännande häraf i skrifvelse till Jäger bekräfta den gjorda öfverenskommelsen.

§ 3.

Efter föredragning af en från Brandförsäkringsaktiebolaget Victorias ombud härstädes W.Sahlin ingifven skrifvelse beslöt Hamndirektionen anmoda Sahlin inkomma med uppgift å priset för brandförsäkring af stadens vid norra hamnen belägna träkajer.

§ 4.

Hos Hamndirektionen hade t.f. öfverläraren vid stadens folkskolor O.Åhrström gjort framställning om fri öfverfart fram och åter för deltagarne i den sedvanliga höstutflykten till Bergnäset med stadens folkskolebarn; och fann Hamndirektionen skäligt bifalla den gjorda framställningen.

§ 5.

Sedan t.f. hamnmästaren från å platsen befintliga boktryckerier infordrat anbud å leverans af biljetter för ångfärjan och öfrigt erforderligt tryck, blefvo dessa nu föredragna och befunnos afgifna af Luleå Boktryckeri Aktiebolag, Leo Ruuths Boktryckeri och Tryckeriaktiebolaget Norrskenet.

Hamndirektionen beslöt att antaga det af Leo Ruuths Boktryckeri afgifna anbudet såsom varande det lägsta af de afgifna.

§ 6.

Föredrogs en från B.Fridström, f.n. anställd som skrifbiträde å hamnkotoret, inkommen framställning om fast anställning å hamnkotoret från 1912 års ingång såsom hamnbokhållare.

Hamndirektionen beslöt att remittera framställningen till den af direktionen tillsatta löneregleringskomitén, hvarjämte Fridström skulle underrättas att, som Hamndirektionen saknade arfvode för fast hamnbokhållarebefattning och inrättande af en sådan tjänst vore beroende af Stadsfullmäktiges afgörande, Hamndirektionen f.n. icke kunde göra någon utfästelse i af Fridström önskad riktning.

§ 7.

Sedan Hamndirektionen vid sammanträde den 12 maj 1911 uppdragit till sin ledamot herr Burman att träda i underhandling med Rederiaktiebolaget Victoria angående ifrågasatt isbrytning innevarande höst mellan Luleå hamn och hafsbandet, hade rederibolaget till dagens sammanträde inkommit med en skrifvelse af den 12/9 med anbud att med någon af bolagets ångare Victoria, Ingrid eller Fram under tiden 20/10 – 15/11 innevarande år verkställa den isbrytning inom Luleå stads hamnområde, som ej kunde utföras af stadens ångare Balder, mot en ersättning af i ett för allt 3000 kronor, hvilket belopp skulle i sin helhet utgå äfven om

isförhållandena skulle tidigare än förutnämnda 15/11 omöjliggöra öppenhållande af ränna för hamntrafiken.

Hamndirektionen, som ansåg dels att den ifrågasatta isbrytningen kunde blifva till verklig fördel för trafikanterna endast under förutsättning, att farleden kunde öppenhållas ända ut till öppen sjö, dels att bolagets prisberäkning – 3000 kronor i ett för allt, oafsedt såväl tidpunkten, när isbrytningen komme att börja och slut med bolagets ångare, som ock hvad stadens ångare Balder kunde komma att utföra – under vissa förhållanden kunde blifva alltför ogynnsam för staden, beslöt att uppdraga till hr Burman att inleda ny underhandling med rederiaktiebolaget på grundvalen af allmänna farledens öppenhållande ut till öppen sjö och ett å-pris pr dag, som farleden hålles genom isbrytning med bolagets ångare öppen.

§ 8.

Under meddelande att återstående arbeten med hamnpirens reparation icke vore af den art, att de nödvändigt påfordrade arbetschefens dagliga närvaro, men att dock tillsyn vid arbetets afslutning vore önskvärd, hade Aktiebolaget Betonkonstruktionsbyråns här stationerade arbetschef ingenjören Edlund uti ingifven skrifvelse gjort förfrågan, om Hamndirektionen önskade att reparationsarbetet skulle af honom oafbrutet öfvervakas till dess det helt utförts. Vid föredragning häraf beslöt Hamndirektionen att som sin mening uttala att arbetet borde af byråns arbetschef öfvervakas så länge och i den mån byrån ansåg det för arbetets noggranna och nöjaktiga utförande erforderligt.

Hamndirektionen beslöt vidare att f.n. icke reflektera på ingenjören Edlunds i samma skrifvelse framställda förslag att Hamndirektionen skulle underställa det af komiterade utarbetade förslaget till ordnandet af stadens kajförhållanden Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyråns bedömande och granskning.

§ 9.

Sedan sekreteraren meddelat, att Drätselkammaren föreslagit hyran för de till Hamndirektionens sammanträden och hamnkontor föreslagna trenne rummen i gamla rådhuset till 1200 kronor, inclusive bränsle, lyse och städning, beslöt Hamndirektionen antaga detta anbud.

§ 10.

Efter hemställan af t.f. hamnmästaren beslöt Hamndirektionen att för vattenutlämning till fartyg, spolning af skjul och kaj m.m. för en kostnad, af t.f. hamnmästaren beräknad till 200 kronor, låta till det å hamnpiren belägna varuskjulet framdraga det vattenledningsrör, som f.n. slutar vid vändskifvan å södra kajen.

§ 11.

Beslöt Hamndirektionen att af K.E.Karlsson, som åtagit sig virkesleverans för kajreparationerna vid norra hamnen, mottaga de pålar, som äro $\frac{1}{2}$ tum undermåliga i toppen mot en prisnedsättning af 3 kronor pr styck.

§ 12.

Uppdrogs till t.f. hamnmästaren att genom annons infordra anbud å 175 famnar ved för ångfärjans behof under nästkommande år.

§ 13.

Beslöt Hamndirektionen att på förekommen anledning meddela Bankaktiebolaget Norra Sverige att Hamndirektionens ordförande ingenjören J.A.Wadstein och vice ordförande

disponenten G.Burström äga hvar för sig uttaga medel från Hamndirektionens räkning i banken.

Protokollet blef i denna del genast justerat.

§ 14.

Beslöts att för hamnkontoret inköpa 6 st gardinkappor.

§ 15.

Aflämnade t.f. hamnmästaren kassarapport för augusti.

§ 16.

Utanordnades diverse räkningar.

Som ofvan

In fidem

K.H.Santesson

Justeradt d 2/10 11

J.A.Wadstein.”

”Protokoll fördt vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 13 sept. 1911.

Närvarande: Herrar Brändström, Sandström, Burman, Isaksson och Hartzell.
Stadskassören och Stadsingenjören.

§ 1.

Justerades Kammarens protokoll vid sammanträdet den 5 i denna månad.

§ 2.

Sedan, på sätt protokollet den 5 i denna månad, § 21, utvisar, Drätselkammaren beslutat, att till detta sammanträde uppskjuta pröfningen af inkomna anbud å arrendering af Edefors laxfiske, så antecknades nu vid företagande af detta ärende, att till Drätselkammaren inkommit en skrifvelse från delägare i Hertzö, Svartö, Gäddviks och Bälinge laxfisken, däri dessa på anförda skäl hemstälde, dels att Drätselkammaren icke för närvarande ville fatta beslut om utarrendering af laxfisket, dels ock att Kammaren i dess helhet eller genom utredda delegerade ville för dryftande af denna fråga sammanträda med ombud för öfrige ägare af laxfisken i Luleå älf å Länsstyrelsens sessionsrum lördagen den 23 i denna månad kl. 11 f.m. Därjämte antecknades, dels att J.E.Granlund i en till Kammaren ingifven skrifvelse förklarar, att han sålunda höjde sitt en gång afgifna anbud å arrendering af fisket, att han vore villig betala för detsamma utgående allmänna utskylder, dels ock att H.P.Sundgren på därom gjord förfrågan meddelat, att hans anbud icke afsåge betalningen af utskylderna för fisket.

Efter anmärkande häraf beslutade Drätselkammaren:

att träda i underhandling med de öfriga laxfiskedelägarne, och att således icke för närvarande fatta beslut om fiskets bortarrendering;

att till Kammarens delegerade vid det här ofvan omförmälda sammanträdet den 23 i denna månad utse Herrar Förste Landtmätaren H.K.Brändström och vice Konsulen Halfdan Burman, samt att uppdraga åt Kammarens sekreterare, att underrätta anbudsgifvarne H.P.Sundgren och August Nordberg om det af Granlund till dagens sammanträde ingifna anbudet.

§ 3.

Antecknades, att Herr Burman erhöll Kammarens tillstånd att lämna sammanträdet.

§ 4.

I enlighet med hvad Stadsfogden uti afgifvet yttrande föreslagit, beslutade Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige hemställa om afslag å en af vagnskarlen K.J.Hult gjord framställning om afkortning af hans Kommunalutskylder för år 1909.

§ 5.

I anledning af inkommen anmälan, att värmeledningarne till brand- och polisstationen tarfvade reparation, beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadsingenjören att anskaffa erforderlig material samt att därefter på lämpligaste och billigaste sätt låta utföra reparationsarbetet med maskinisten Stenholm såsom förman för arbetet.

§ 6.

Antecknades att herr Santesson infann sig vid sammanträdet.

§ 7.

Sedan Drätselkammaren den 5 i denna månad till Stadsingenjören återremitterat Grosshandlaren Atle Burmans hos Stadsfullmäktige gjorda framställning om utbyte af de 46,77 kv.meter af sökandens andel i fastigheten No 268 b, som fölle inom Södra Strandgatan

mot det, staden tillhöriga, inom tomten No 1 i kvarteret 'Laken' fallande vattenområdet, med uppdrag för stadsingeniören, att å den handlingarne bifogade karta inrikta den del af ifrågavarande vattenområde, som han i sitt i ärendet afgifna yttranden den 4 Aug 1911 föreslog att staden skulle i utbyte lämna Burman, så hade stadsingeniören nu till Kammaren inkommit med handlingar jämte kartan i anmärkta afseendet kompletterad.

Efter anteckning häraf beslutade Drätselkammaren att öfverlämna handlingarne i ärendet till Stadsfullmäktige med hemställan, att stadsfullmäktige måtte i enlighet med stadsingeniörens förslag på det sätt bifalla ansökningsen att staden i utbyte mot den af sökanden erbjudna delen af fastigheten No 268 b, lämnade det å kartskissen med litt a utmärkta området eller 46,77 kv.meter af Gråskälfjärden.

§ 8.

Uti en Kammaren ingifven skrifvelse hade stationskarlen J.A.Rosell under förmälan, att han af Fröken Margareta Holmqvist inköpt en henne tillhörig å stadens hemman Björnsby No 6 uppförd byggnad, hemställt, att få hafva samma byggnad kvarstående å stadens mark på samma vilkor, som stadsfullmäktige vid upplåtelse af platsen till Margareta Holmqvist den 23 juni 1896 föreskrifvit.

Vid föredragning af detta ärende, däri Stadsingeniören afgifvit infor dradt yttrande, beslutade Drätselkammaren, att, som ej Kammaren utan Stadsfullmäktige beviljat upplåtelsen till Holmqvist, öfverlämna handlingarne till Stadsfullmäktige med det uttalande, att enligt Drätselkammarens åsigt Rosell på grund af Stadsfullmäktiges ofvan anmärkta beslut den 23 juni 1896 egde rätt att på enahanda vilkor som Holmqvist eller mot en årlig afgäld å tio kronor, hafva byggnaden tillsvidare kvarstående å hemmanet.

§ 9.

Från Stadsbyggmästaren hade inkommit meddelande, att skrothandlaren Karl Höglund begärt att få hyra 2 rum och kök uti gästgifvaregårdens uthusbyggnad, samt att en annan person för samma lägenhet med undantag af det större rummet bjudit en hyra å 140 kronor.

Efter anmärkande häraf beslutade Drätselkammaren dels att ej antaga ofvannämnda hyresanbud dels ock att uppdraga åt Stadsbyggmästaren, att inkomma med utredning, huruvida lägenheterna i gästgifvaregården lämpligen kunde taga i anspråk för stadens räkning.

§ 10.

Antecknades, att enligt till Kammaren inkomna meddelanden dels Fattigvårdsstyrelsen förklarar sig ej hafva något att erinra mot att Styrelsens lokaler förlades till gamla Rektorsgården, dels ock Hamndirektionen beslutat antaga Kammarens erbjudande den 5 i denna månad om förhyrning af lokaler för Hamndirektionens räkning uti gamla Rådhuset.

§ 11.

Med anhållan om Drätselkammarens yttrande hade styrelsen för Luleå Musiksällskap till Kammaren öfverlämnat en till Stadsfullmäktige stäld ansökan att för fortsättande af Musiksällskapets verksamhet, Stadsfullmäktige måtte bevilja sällskapet ett understöd för arbetsåret 1911-1912 å 500 kronor, med förpligtelse för sällskapet att anordna minst två folkkonserter med en inträdesavgift af 25 och 50 öre.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige hemställa om bifall till framställningen under vilkor, att Musiksällskapet under angifna tiden anordnade minst två folkkonserter med en inträdesavgift af 25 öre.

Mot detta beslut anmälde herr Sandström sin reservation till protokollet.

§ 12.

I anledning af inkommen anmälan, att den i damtoiletten i Stadshusets fästvåning befintliga klosetten ej fungerade ordentligt utan spred en vidrig stank i våningen, beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadsbyggmästaren att inkomma med förslag till afhjälpande af ifrågavarande missförhållande.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
H.K.Brändström”

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 14 september 1911.

Närvarande: Herr Ordföranden samt Herrar Thorslund, Nordström, Thurffjell, Wallin, Burman, Brändström, Isakson, Santesson, Carlgren, Linder, Lindquist, K.A.Lind, Bergman, Åhrström, Hellsten och Andersson, Fröken Holm, Herrar Algot Lind, Lundberg och Wannberg, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar vice Ordföranden, Flemström, Wahlgren, Grafström, Hellström, Westerberg, Aurén, Sven-Nilsson och Montell, af hvilka vice Ordföranden och Herrar Grafström, Hellström, Sven-Nilsson och Montell ej med kallelse anträffats, Herrar Flemström, Wahlgren och Westerberg anmält sig förhindrade att bevista sammanträdet samt Herr Aurén var frånvarande utan anmält laga förfall.

Därjämte öfvervar Herr Borgmästaren sammanträdet.

§ 1.

Utsågos Herrar Wallin och Isakson att jämte Herr Ordföranden tisdagen den 19 innevarande september klockan 5 e.m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades att ingen af Stadsfullmäktiges ledamöter hade någon anmärkning att göra emot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 15 nästlidne juni förda protokoll.

§ 3.

Efter föredragning af revisorernas af stadens räkenskaper för år 1910 öfver den verkställda granskningen afgifna berättelse äfvensom från Drätselkammaren och Hamndirektionen infordrade förklaringar öfver de i revisionsberättelsen framställda anmärkningar, hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte fatta följande beslut i ärendet:

rörande revisorernas påpekande om saknaden af bestämmelser för Stadsfogdens leverering af influtna restantier: att under erinran om det af Stadsfullmäktige vid behandlingen af revisionsberättelsen för år 1909 fattade beslut att i fråga om då gjordt påpekande om Stadsfogdens leverering af influtna restantier remittera ärendet i denna del till Stadsfogden för yttrande, å hvilken remiss något svar från Stadsfogden ännu ej afhörts, öfverlämna frågan till Magistraten med anhållan om utfärdande af föreskrift därom, att Stadsfogden skall den 1:a och 15:de i hvarje månad till Drätselkammaren inleverera samtliga influtna restantier;

rörande anmärkningen att de af staden tillsätta inventeringsmän icke företagit någon inventering vid elektricitetsverket under åren 1909-1910: att erinra vederbörande om nödvändigheten af att sådan inventering årligen verkställas;

rörande de af Hamndirektionen utbetalda ersättningar till Stadsingenjören och Ingenjör J.A.Wadstein, mot hvilka anmärkning gjorts: att under uttalande att Stadsfullmäktige finna det principiellt oriktigt, att en stadens tjänsteman på sätt som skett erhåller betalning för öfvertidsarbete och använder aflönande biträden utan därtill erhållet tillstånd, anmärkningarne ej måtte till vidare åtgärd föranleda;

beträffande alla öfriga anmärkningar: att låta vid de afgifna förklaringarna bero.

Slutligen hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige i enlighet med revisorernas förslag måtte bevilja full och tacksam ansvarsfrihet åt Drätselkammaren med Elektricitetsverket, Fattigvårdsstyrelsen, Brandstyrelsen, Vattenledningsstyrelsen, Hamndirektionen, Tekniska skolan och Pantlånekontoret.

Vid ärendets föredragning beslöto Stadsfullmäktige att bifalla hvad Beredningsnämnden sålunda hemställt, hvarjämte Stadsfullmäktige, på förslag af Herr Santesson, beviljade jämväl Hälsovårdsnämnden full och tacksam ansvarsfrihet.

§ 4.

Sedan Stadsfullmäktige dels genom beslut den 8 september 1910 med anhållan om utredning till Hamndirektionen remitterat en framställning från Tullkammaren i Luleå om åtgärders vidtagande för anskaffande af lämpligare lokaler för tullverkets behof, dels ock genom beslut den 9 februari 1911 anmodat Hamndirektionen att till Stadsfullmäktige inkomma med en fullständig plan öfver ordnandet af kajförhållandena på såväl norra som södra sidan af staden, samt Drätselkammaren genom beslut den 30 maj 1910 med anhållan om yttrande i vissa afseenden till Hamndirektionen öfverlämnat samtliga handlingar och utredningar rörande uppgjorda förslag till södra hamnplanens ordnande, hade Hamndirektionen nu till Stadsfullmäktige inkommit med den till stor del med stöd af dessa tidigare utredningar verkställd 'Utredning och förslag till fullständig plan öfver ordnande af kajförhållandena m.m. på såväl norra som södra sidan af Luleå stad'.

I enlighet med hvad Hamndirektionen föreslagit, hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte godkänna och fastställa

dels ofvan angifna förslag till ordnande af kajförhållandena på såväl norra som södra sidan af staden,

dels ock 'förslag till ordnande af Luleå södra hamnplan, upprättadt år 1911', så väl i hvad detta afser för hamnens behof reserverade tomter och deras gränslinier som ock blifvande läge för tullhus, båthamn, nya kajbyggnader med spårordningar och dylikt, att i hufvudsak lända till efterrättelse vid de ändringar- och utvidgningsarbeten, som i sinom tid kunna ifrågakomma och i den mån de för trafikens behof och lokala belägenheter anses erforderliga.

Därjämte hade Beredningsnämnden i enlighet med hvad särskildt utsedda kommitterade i sin skrifvelse den 17 februari 1911 föreslagit hemställt, att Stadsfullmäktige måtte uppdraga åt Hamndirektionen att snarast möjligt låta upprätta och till Stadsfullmäktige inkomma med fullständiga ritningar, arbetsbeskrifning och kostnadsförslag till för tullverket nödiga lokaler, hvori äfven bör inrymmas lokaler för hamnkontor och hamnens behof i öfrigt samt lokal för sjömanshuset.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige, i enlighet med Beredningsnämndens hemställan, att bifalla Hamndirektionens ifrågavarande förslag, hvaremot Stadsfullmäktige med 13 röster mot 8, hvilka senare afgåfvos för bifall till Beredningsnämndens hemställan i denna del, beslöto att afslå Beredningsnämndens förslag om uppdrag för Hamndirektionen att låta upprätta fullständiga ritningar, arbetsbeskrifning och kostnadsförslag till för tullverket nödiga lokaler.

§ 5.

Sedan Öfverjägmästaren i Luleå distrikt hos Drätselkammaren anhållit om yttrande öfver ett af extra Jägmästaren G.Jernberg upprättadt skogsindelningsförslag för Luleå stads skogar, hade Drätselkammaren öfverlämnat handlingarne till Stadsfullmäktige med hemställan att Stadsfullmäktige ville uppdraga åt förre Öfverjägmästaren H.Rosenberg att granska förslaget och däröfver afgifva yttrande.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att godkänna detta Drätselkammarens förslag.

§ 6.

Som det visat sig omöjligt för hamnkotoret att indrifva dels ångfartyget 'Kurir' ålöpande mudderafgift för år 1910 Kr. 189:46, dels grosshandlanden F.Lundberg påförd hamnafgift å 53 kronor för till staden år 1910 levererad ved, hade Hamndirektionen hos Stadsfullmäktige anhållit om laga åtgärders vidtagande emot befälhafvaren å Kurir Kaptan A.Pettersson och Grosshandlanden F.Lundberg för beloppets utfående.

Beredningsnämnden hade därefter hemställt, att Stadsfullmäktige med bifall till denna anhållan ville befullmäktiga Hamndirektionen att själf eller genom den Hamndirektionen i sitt ställe förordnade anhängiggöra och utföra talan emot nämnda personer.

Vid behandling af detta ärende beslöto Stadsfullmäktige beträffande de ångaren Kurir påförda muddringsafgifter att återremittera frågan i denna del till Hamndirektionen för närmare utredning samt att afslå Hamndirektionens framställning rörande de Grosshandlaren F.Lundberg påförda hamnafgifter.

§ 7.

Beviljade Stadsfullmäktige Herr Brändström rätt astt aflägsna sig från sammanträdet.

§ 8.

Sedan Hamndirektionen till Stadsfullmäktige öfverlämnat en från stadens ombud i kompromissförhandlingarne med entreprenörerna Gunnerson & Elzelingen vice Häradshöfdingen S.Tornberg inkommen räkning för ombudsmannaskapet i nämnda tvist, slutande å 1,990 kronor, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att godkänna räkningens belopp att utgå af tillgängliga hamnmedel.

§ 9.

Efter föredragning af en från T.Bennet och E.Hage inkommen berättelse öfver verkställd granskning af Norrbottens läns arbetsförmedlingsanstalts räkenskaper och förvaltning för år 1910 beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att för sin del bevilja anstaltens styrelse och kassaförvaltare full och tacksam ansvarsfrihet för ifrågavarande år.

§ 10.

Efter föredragning af ett af Kungl. Kammarrätten den 12 sistlidne juni meddeladt utslag i fråga om Bergverksaktiebolaget Frejas inkomststaxering för år 1909 beslöto Stadsfullmäktige, efter förslag af Beredningsnämnden, att öfver utslaget anföra underdåniga besvär samt uppdraga åt Drätselkammaren att själf eller genom den Kammaren i sitt ställe förordnade uppsätta och underskrifva de underdåniga besvären, och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna som fullmakt.

§ 11.

Uti afgifvet yttrande öfver en af exekutionsbetjänten Gustaf Wetter hos Stadsfullmäktige gjord framställning om ett årligt lönetillägg af minst 200 kronor hade Drätselkammaren, efter att hafva inhämtat Stadsfogdens yttrande i ärendet, hemställt, att Stadsfullmäktige måtte bevilja sökanden ett personligt lönetillägg å 200 kronor per år att utgå tills vidare från och med innevarande år, hvarefter Beredningsnämnden tillstyrkt Drätselkammarens förslag, dock med den ändring, att då något anslag i årets stat icke finnes upptaget för ändamålet, lönetillägget icke borde utgå förr än från och med år 1912.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige att bifalla Drätselkammarens förslag oförändradt med föreskrift tillika, att lönetillägget för innevarande år skulle utgå af tillgängliga medel.

§ 12.

Sedan Magistraten infordrat Stadsfullmäktiges yttrande öfver 4 stycken af Vilhelmina Åström, Maria Sjöberg, Elin Amanda Siewertz och Hanna Atterberg till Konungens Befallningshafvande ingifvna framställningar om tillstånd till utskänkning af vin och öl beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att innan frågan företages till afgörande, genom Magistraten infordra stadsfiskalens yttrande över framställningarne.

§ 13.

Sedan Stadsfullmäktige vid behandling af en utaf C.M.Sundling m. fl. fastighetsegare i stadsdelen Skatan gjord framställning om framdragande af vatten- och afloppsledningar till deras fastigheter genom beslut den 8 september 1910 återremitterat ärendet till Vattenledningsstyrelsen för utredning om, hvilka fastigheter kunde anses vara i samma läge som sökandens och huru stor kostnaden skulle blifva för anläggning af provisoriska ledningar jämväl till dessa, hade nu Vattenledningsstyrelsen inkommit med sådan utredning, omfattande samtliga fastigheter i staden, hvilka med nuvarande rörnät och efter gällande grunder icke kunde komma i åtnjutande af vatten- och afloppsledningar.

För egen del hade Vattenledningsstyrelsen föreslagit anbringande af provisoriska ledningar till följande fastigheter för nedan angifna beräknade kostnader:

1:o) Fastigheten N:o 87	50:-
2:o) Fastigheten N:o 423	400:-
3:o) Fastigheterna N:o 432-436 och 455	1,600:-
4:o) Fastigheterna N:o 373-375, 377, 382 och 385	800:-
5:o) Fastigheten N:o 213	225:-
6:o) Fastigheterna Måsen N:o 1-3, Tärnan N:o 1 och Ejdern N:o 10	2,200:-
7:o) Fastigheterna å vretorna N:o 57-62 och 611	650:-
8:o) Fastigheten Bocken N:o 2	110:-
9:o) Fastigheterna Hästen N:o 9 och 13	1,300:-
10:o) Fastigheterna Renen N:o 1 och Elgen N:o 5	250:-

tillhopa Kr. 7,585:-

Beredningsnämnden hade vid ärendets behandling hemställt att Stadsfullmäktige ville dels beslut utförandet af de under N:ris 3, 6, 7, 8 och 9 upptagna arbeten, om hvilka framställningar från vederbörande fastighetsegare redan förut till Stadsfullmäktige inkommit, dels ock öfverlämna åt Vattenledningsstyrelsen att i öfriga här ofvan angifna fall besluta om vatten- och afloppsledningars framdragande, i den mån framställningar därom inkomma från vederbörande fastighetsägare.

Därjämte hade Beredningsnämnden hemställt, att medel till samtliga dessa arbeten skulle anskaffas genom upplåning.

Hvad Beredningsnämnden sålunda föreslagit blef af Stadsfullmäktige bifallet.

§ 14.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 9 februari detta år till nuvarande Fattigvårdsstyrelsen remitterat ett af förra Styrelsen den 16 december 1910 afgifvet yttrande i anledning af Stadsfullmäktiges remiss den 20 december 1909 rörande fattigvårdstungans nedbringande, hade Fattigvårdsstyrelsen nu inkommit med utredning och förslag i ärendet, hvarvid Styrelsen, som icke funnit skäl biträda väckt förslag om inrättande af en varuupplag å fattiggården, föreslagit att Stadsfullmäktige måtte besluta:

att där ej fattigunderstöd utgår i form af hyresbidrag, sådant understöd skall, så framt ej särskilda undantagsfall annat påfordra, utgå i form af naturaprodukter af vissa utaf Fattigvårdsstyrelsen bestämda slag;

att i samband med den årliga upphandlingen för fattiggårdens räkning anbud skall infordras å tillhandahållande af dessa naturaprodukter, skolande anbuden afse visst bruttopris för de olika slagen af varor med tillgodoräknande åt Styrelsen af viss procent å samma pris;

samt att för utbekommande af ifrågavarande såsom understöd afsedda naturprodukter må gälla af vederbörande utfärdades anvisningar enligt fastställt formulär.

Vid behandling af ärendet beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bifalla Fattigvårdsstyrelsens förslag med det tillägg, att i de kontrakt, som upprättas med

leverantörerna, dessa böra vid lämpligt vite förbinda sig att ej till understödstagarne utlämna andra varor än de af Fattiggårdsstyrelsen bestämda.

§ 15.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) En ansökan från Luleå Träsliperi Aktiebolag om rätt att framdraga elektriska kraftledningar öfver staden tillhörig mark å Karlsvik;
- 2:o) Aktiebolaget Luleå Bryggeris ansökan om restitution af kommunalutskylder;
- 3:o) En framställning från Statens Järnvägar att få köpa för ombyggnad af Luleå och Svartö bangårdar erforderlig mark;
- 4:o) Konduktören O.V.Larssons begäran om afkortning af kommunalutskylder;
- 5:o) Arbetaren M.Riströms begäran om afkortning af kommunalutskylder;
- 6:o) Arbetaren O.D.Karlssons begäran om afkortning af kommunalutskylder.

§ 16.

Till Beredningsnämnden remitterades:

- 1:o) Drätselkammarens framställning om ändring i den för stadens sotare gällande instruktion;
- 2:o) En framställning från Luleå Musiksällskap om anslag;
- 3:o) J.Nordins afsägelse af ledamotskap i Fattiggårdsstyrelsen;
- 4:o) E.M.Bergmans begäran om entledigande från ledamotskap i Fattiggårdsstyrelsen;
- 5:o) J.A.Melkerssons afsägelse af medlemskap i Byggnadsnämnden och Styrelsen för Tekniska skolan;
- 6:o) En framställning från ombud för svenska städer rörande förslag till 'reglemente för svenska städers pensionskassa'.

§ 17.

Till Hamndirektionen remitterades en af G.Neander m. fl. hos Konungens Befallningshafvande gjord framställning om ändrade anordningar med afseende på färjningen öfver Luleå älf vid Bergnäset.

Som ofvan

På Stadsfullmäktiges vägnar:
Per Segerstedt.

A.Holm.

Justeradt:
Per Segerstedt.
Harald Wallin.
Georg Isakson.”

”Protokoll fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 15 september 1911.

Närvarande: Herrar Burström, Linder, Burman, Bennet, Nordberg och t.f. hamnmästaren, hvarjämte ingenjören G.Edlund och muddermästaren N.F.Åström öfvervoro sammanträdet.

§ 1.

Som arbetet med reparationen af hamnpiren och s.k. stenkajen dragit ut på tiden och det icke ansetts lämpligt att med reparationsarbeten samtidigt upptaga äfven packhuskajen beslöt Hamndirektionen att – med frångrådande af sitt vid sammanträde den 13 juni 1911 i ärendet fattade beslut – icke i år verkställa någon reparation af packhuskajen.

Hamndirektionen beslöt vidare att uppdraga till Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyrån att inkomma med af kostnadsberäkning åtföljdt förslag till ombyggnad af de s.k. packhus- och ångbåtskajerna vid norra hamnen medelst anbringande af en pårad utanför nuvarande kajlinjen.

Protokollet förklarades omedelbart justeradt.

§ 2.

Sedan Lotskaptenen i Luleå inkommit med bevis öfver af honom enligt anmodan verkställd afsyning af de å Lulnäset belägna nya ledfyra för Tjufholmssundet, beslöt Hamndirektionen att öfversända afsyningsbevis till Kungl. Lotsstyrelsen.

§ 3.

Godkändes till utbetalning en räkning å 73 kronor från C.A.Flemström för hyra af en bruksblandningsmaskin, använd vid pirreparationen.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson.

Justeradt d. 2/10 11
J.A.Wadstein”

”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 19 september 1911.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Ullman, Flemström, Melkersson, Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren.

§ 41.

Föredrogs och justerades protokollet för den 6/9.

§ 42.

Hos Byggnadsnämnden hade v. Konsul W.Jäger uti ingifven skrifvelse anhållit om tillstånd att få i enlighet med bifogade ritningar och tomtkarta å vretan No 65 väster om Landsgatan härstädes uppföra en källarbyggnad af sten för förvaring af icke eldfarliga oljor.

Efter föredragning af denna ansökan och ett af Stadsbyggmästaren afgifvet yttrande beslöt Nämnden att, alldenstund ifrågavarande vreta enligt fastställd stadsplan vore belägen å till industriellt ändamål afsedt område, lämna Jäger det begärda tillståndet endast tills vidare och under villkor att byggnaden borttages, när området kan blifva för afsedt ändamål erforderligt. Protokollet förklarades omedelbart justerat.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson”

”Protokoll, förddt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 19 september 1911.

Närvarande: Herrar Nordin, Palm, Sundberg och Lindgren, fröknarna Björkman och Sundberg samt därjämte tillsyningsmannen.

§ 1.

Rörande Hulda Hedmans framställning, hvarom protokollet för den 3 sistlidne juli närmare handlar, beslöts åter att genom ordföranden och tillsyningsmannen införskaffa utredning till ett kommande sammanträde.

§ 2.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i Västernorrlands län utslag i fattigvårdsmål rörande änkan Katarina Margreta Hallman, hvarigenom Säbrå socken förklarats vara hennes hemortskommun.

§ 3.

Stationsbefälhafvaren i Stockholm hade hos Konungens Befallningshafvande i länet begärt att vederbörande måtte omhändertaga sinnessjuka sjömannen J.S.Sundgren, med anledning hvaraf Konungens Befallningshafvande öfverlämnat befälhafvarens skrifvelse i afskrift för Fattigvårdsstyrelsens behöriga åtgärd. Styrelsen uppdrog åt sekreteraren att söka inskaffa nödig utrustning och därefter expediera ärendet.

§ 4.

Förelåg en skrifvelse från fattigvårdens assistenskontor i Göteborg med anhållan om examination med ogifta Anna Teresia Svensson om uppgifvits hafva anställning å Stadshotellet i Luleå för utrönande af hennes hemortsrätt och beslöt Styrelsen försöka vinna utredning genom polismyndigheten.

§ 5.

Förelåg och lades till handlingarna rapport från arbetsförmedlingen för augusti månad 1911.

§ 6.

Från herrar Lindgren, Sundberg och Rignell hade inkommit förslag till skrifvelse till Stadsfullmäktige till af särskild utredning åtföljd framställning om utfående af de 11.500 kronor, som af Stadsfullmäktige reserverats vid godkännande af fattigvårdsstaten för år 1911. Styrelsen, som tacksamt godkände utredningen beslöt att densamma skulle till Stadsfullmäktige expedieras.

§ 7.

J.A.Kjellström hade begärt skor åt 2:ne skolpliktiga barn, hvilket Styrelsen med reservation beviljade, enär den ansåg sig vara därtill tvungen, men skulle Kjellström meddelst protokollsutdrag meddelas att Styrelsen icke vidare komme att bevilja honom något utöfver det kontanta understöd som månatligen för hans räkning utginge.

§ 8.

S.A.Kjellgren hade likaledes begärt skor åt 3 skolpliktiga barn. Styrelsen beviljade honom 2 par skor.

§ 9.

En gosse åt Magdalena Lindkvist skulle utackorderas, men då en hennes släkting utan att afvakta styrelsens medgifvande redan tagit barnet till sig skulle endast 5 kronor pr månad åt ifrågavarande familj såsom ersättning utanordnas.

§ 10.

J.A.Engströms hustru i Karlsvik, hvars man för närvarande fullgjorde sin värnplikt (reptionsöfvning) hade begärt hjälp. Hennes begäran afslogs, på grund af den korta tid öfningen pågingo dock godkändes till henne redan utgifvet understöd i form af en matanvisning på fem kronor.

§ 11.

Emma Sjöberg beviljades 1 par skor.

§ 12.

Därest hustru Maria Olsson vidare vore i behof af hjälp skulle hon till fattiggården hänvisas.

§ 13.

Till barnavårdsnämnden skulle Styrelsen ingå med begäran att den ville undersöka änkan Anna Lundqvists i Bergviken hem för utrönande af huruvida hennes barn voro i sedligt afseende försummade.

§ 14.

Hilma Woltärs begäran om $\frac{1}{2}$ famn ved afslogs.

§ 15.

Änkan Johannesson som f.n. hade 10 kronor i hyresbidrag 15 kronor i matanvisning och 2 liter mjölk dagligen pr. månad beviljades förhöjning i anslaget med 5 kronor tills vidare.

§ 16.

Alma Sjöstrand beviljades $\frac{1}{2}$ famn ved.

§ 17.

Familjen Zachrisson i Kiruna, om hvilkens arbetsförtjänster utredning erhållits, beviljades tills vidare understöd med 10 kronor i månaden med villkor att sjukbetyg företeddes.

§ 18.

Framkom förslag att granskare skulle utses för ett helt år i sänder. Styrelsen beslöt med anledning häraf att nu utse granskare för återstående delen af året och utsågos hertill herrar Sundberg och Lindgren.

§ 19.

Provisoriska åtgärder skulle vidtagas för sinnessvage å fattiggården vistan Joh.Edv.Johanssons säkrare vård. Då dårcellerna visat sig alldeles för få beslöt Styrelsen därjämte att af stadsbyggmästaren begära utredning och kostnadsförslag för påbyggande af tvättstugan vid fattiggården, hvarigenom utrymme tänktes erhållas för bl.a. 6 á 7 celler. Till att underhandla med stadsbyggmästaren utsågos herr Lindgren och tillsyningsmannen.

Som ofvan.

In fidem.
Gustav Rignell

J.Sundberg
v.ordf.
C.Lindgren”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 22 Sept. 1911.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Wikberg, Rundblad, Bennet och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Beviljades brandchefen semester fr.o.m. den 25 t.o.m. den 27 dennes med brandkorpralen O.P.Strähle som t.f. brandchef.

Som ofvan

U.Ullman

Justeradt

Axel E.Fagerlin”

”Protokoll, fördt vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 29 September 1911.

Närvarande: Herrar Brändström, Sandström, Burman, Isaksson och Santesson.
Stadskassören.

§ 1.

Justerades protokollet vid Kammarens sammanträde den 13 i denna månad.

§ 2.

Herr Burman anmälde, att han i enlighet med Kammarens den 13 i denna månad honom meddelade uppdrag, i egenskap af Kammarens delegerade närvarit vid det sammanträde, som den 23 i denna månad hållits å länsstyrelsen med representanter för laxfiskeägare och andra i saken intresserade; att vid detta sammanträde Hushållningssällskapet genom sitt förvaltningsutskatt samt laxfiskeägarna förklarar sig vilja till staden utbetala en årlig ersättning af 750 kronor hvardera under förutsättning, att staden tillsvidare nedlade laxfisket vid Edefors; att Hushållningssällskapets sekreterare Doktor P.Hellström därjemte meddelat, att han, under ofvan angifna förutsättning, trodde sig kunna åt staden utverka ett årligt anslag af 500 kronor från fiskerifonden i Stockholm, att något bestämt besked härom ej kunde erhållas förr än styrelsen för fiskerifonden omkring en månad härefter sammanträdde, samt att hela den ersättning staden således kunde påräkna, om den nedlade fisket, uppginge till 2000 kronor pr år.

Efter anteckning häraf och sedan sekreteraren anmält, att H.P.Sundgren i Vuollerim pr telefon anhållit att sekreteraren ville meddela Kammaren, att Sundgren numera ville sålunda bestämma anbudet å arrendering af Edefors laxfiske, att han erbjöde sig att betala 2600 kronor jämte de å fisket belöpande allmänna utskylder, beslutade Drätselkammaren, att tills vidare, i afbidan på att besked erhöles från Styrelsen för fiskerifonden, uppskjuta frågan om laxfiskets utarrendering, samt att uppdraga åt Kammarens sekreterare, att hos H.P.Sundgren i Vuollerim efterhöra, huruvida han ville kvarstå med sitt anbud, sådant detsamma blifvit härofvän i protokollet preciseradt, till den 1 nästinstundande december.

§ 3.

Sedan Stadsingeniören inkommit med infordradt yttrande öfver en af lokomotiveldaren Nils Fredrik Öhman hos Drätselkammaren gjord framställning att få inköpa ett område om 1500 kv.meter af vretan No 200 å Hertzön, hvilket område funnes närmare angifvet å en ansökningen vidfogad af Stadsingeniören Kinnman år 1911 upprättad karta, beslutade Drätselkammaren öfverlämna handlingarne i ärendet till Stadsfullmäktige, och därvid, med framhållande af, att sökanden vore skyldig inhemta Byggnadsnämndens tillstånd för områdets bebyggande, tillstyrka ansökningen på de af Stadsingeniören föreslagna vilkor eller att köpeskillingen bestämdes till 300 kronor.

Beträffande sättet för köpeskillingsens erläggande ville Kammaren föreslå, att sökanden erlade 100 kronor kontant samt utfärdade köpeskillingsrevers löpande med 6% ränta å återstående belopp.

§ 4.

I skrifvelse till Drätselkammaren den 24 nästlidne augusti hade t.f. jägmästaren i Bodens revir Hakon Stahre med förmälan, att han hade för afsikt, att hos Kungl. Domänstyrelsen begära anslag att utgå från och med år 1912 till en extra kronojägare med bostad i Luleå och tjänstgöringsskyldighet bland annat å Luleå stads skogar, hemställt, att Drätselkammaren ville föreslå Stadsfullmäktige, att såsom Stadens bidrag till aflöning åt nämnda kronojägare bevilja ett anslag å högst 1000 kronor.

Vid föredragning af detta ärende, däri Drätselkammaren under hand inhemtat ytterligare upplysningar från t.f. Revisförvaltaren, beslutade Kammaren öfverlämna skrifvelsen till Stadsfullmäktige, och därvid med hänsyn till den dåliga afkastning stadens skogar lämnade, hemställa, att Stadsfullmäktige måtte anslå ett belopp af högst 700 kronor att tills vidare årligen utgå såsom stadens bidrag till kronojägarens aflöing; ock skulle på grund af ärendets brådskande natur såväl t.f. Revirförvaltaren som ock Öfverjägmästaren i Luleå distrikt underrättas om Kammarens ifrågavarande beslut.

§ 5.

Beslutade Drätselkammaren, att till Sjökaptenen O.F.Mörck uthyra öfre våningen i f.d. gästgifvaregården på ett års tid från den 1 nästinstundande oktober mot en hyra af 500 kronor och vilkor därjemte, att Kapten Mörck stälde pant eller borgen för hyrans ordentliga betalning, att han icke gjorde anspråk på nedre våningens uppvärmning samt att han åtnöjdes med att begagna köket i nedre våningen tillsvidare och in till dess staden kunde finna skäligt på annat sätt ordna med köksinredningen i våningen.

§ 6.

Beslutade Drätselkammaren bifalla en framställning från Stadsfiskalen att för polisens räkning få anskaffa tre stycken regnkappar.

§ 7.

Från fru Mimmi Gråberg hade inkommit en framställning att få förhyra cigarrbutiken med tillhörande lägenheter i Stadshuset på fem års tid räknadt från och med den 1 Oktober 1912; och beslutade Drätselkammaren meddela fru Gråberg att lägenheterna finge af henne hyras under angifvna tiden för 1000 kr pr år, uti hvilket belopp jämväl skulle ingå ersättning för lokalernas uppvärmning.

§ 8.

En framställning från Grosshandlaren C.A.Govenius om bättre ordnande af renhållningen utanför sökandens fastighet i kvarteret Uttern remitterades till stadsingenjören för yttrande.

§ 9.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 14 i denna månad uppdragit åt Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordnade att anföra underdåniga besvär öfver Kungl. Majts och Rikets Kammarrätts utslag den 12 nästlidne Juni i fråga om Bergverksaktiebolaget Frejas inkomsttaxering för år 1909, beslutade Drätselkammaren uppdraga åt sin Sekreterare e.o. Hofrättsnotarien A.Bexell eller den, han i sitt ställe förordnade, att å Kammarens vägnar uppsätta och underskrifva de underdåniga besvären, därvid utdrag af detta protokoll skulle tjäna honom såsom fullmakt.

§ 10.

Föredrogs Stadsfullmäktiges protokoll den 14 i denna månad, § 11, angående beslutat lönetillägg åt exekutionsbetjänten Gust.Vetter, och öfverlämnades denna handling till Stadskassören.

§ 11.

Antecknades att Herr Burman erhöll Kammarens tillstånd att lämna sammanträdet.

§ 12.

Till Stadsingeniören remitterades för afgifvande af yttrande till Kammarens nästa sammanträde följande hos Stadsfullmäktige gjorda framställningar:

1o) af Luleå Träsliperiaktiebolag om rätt att framdraga elektriska kraftledningar öfver stadens tillhörig mark å Karlsvik, samt

2o) af Statens järnvägar att för ombyggnad af Luleå och Svartö bangårdar få inköpa viss staden tillhörig mark å Svartön.

§ 13.

Från Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren för yttrande remitterats en framställning från Aktiebolaget Luleå Bryggeri om restitution af viss del af sökandens Kommunalutskylder för år 1910 på grund af Kungl. Kammarrättens utslag den 10 maj 1911; och beslutade Drätselkammaren hemställa, att Stadsfullmäktige måtte bifalla framställningen ifråga.

§ 14.

Till stadsfogden remitterades för yttrande

1o) Konduktören O.V.Larssons begäran om afkortning af utskylder;

2o) Arbetaren M.Riströms framställning om afkortning af utskylder samt

3o) Arbetaren O.D.Karlssons begäran om afkortning af kommunalutskylder.

Som ofvan

In fidem

Albert Bexell

Justeras

H.K.Brändström”

Protokoll oktober 1911

”Protokoll fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 2 oktober 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Burström, Linder, Burman, Schönfeldt och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Föredrogs och godkändes protokollen för den 12/9 och 15/9.

§ 2.

Sedan dr P.Hellström under framhållande, att den enda utfartsväg som finnes från Bergnäsets villaområde till färjstället därstädes blifvit genom det staket, som genom hamnens försorg uppsatts kring färjstugan å Bergnäset afstängd, uti ingifven skrifvelse anhållit, att Hamndirektionen ville låta uppbygga ny utfartsväg i stället för den afstängda, beslöt Hamndirektionen att genom upptagande af en grind å västra sidan i staketet afhjälpa det anmärkta missförhållandet.

§ 3.

Sedan tillträdet till den vid Skurholmsfjärden i Malmgatans förlängning belägna klappbryggan blifvit genom Seminariekvarterets utfyllning för kördon omöjliggjordt, beslöt Hamndirektionen att, därest icke hinder af något slag möter, flytta klappbryggan till den nedanför fattiggården befintliga båtbyggnaden.

§ 4.

Sedan t.f. hamnmästaren uti ingifven skrifvelse på anförda skäl gjort hemställa att Hamndirektionen ville gå i författning om utbyte af den nuvarande hamnbelysningen med bågglampro mot belysning medelst glödlampor och om utökning af antalet lampor från 9 till 14, beslöt Hamndirektionen att hos Drätselkammaren göra anhållan dels att vid hamnens nu befintliga bågglampor, utgörande 2 st på norra och 7 st på södra sidan, måtte, så länge sjöfarten varar, på hamnens bekostnad hållas brinnande under hela den mörka delen af dygnet dels att Drätselkammaren ville låta genom elektricitetsverkets föreståndare utarbete af kostnadsberäkning åtföljdt förslag till utökning och utbyte af den nuvarande belysningen vid hamnen i enlighet med t.f. hamnmästarens ofvannämnda i ärendet aflåtna framställning.

§ 5.

Beslöt att för hamnkontorets räkning inköpa 6 st. enkla stolar.

§ 6.

Sedan t.f. hamnmästaren anmält att de tvenne från Drätselkammaren öfvertagna pråmarna vore i behof af reparation, beslöt Hamndirektionen att uppdraga pråmarna vid Sellins slip, hvartill tillstånd lämnats af herr Burman mot en afgift af 15 kr, för att på lämplig tid under instundande vinter genom hamnens folk undergå nödig reparation.

§ 7.

Sedan Stadsfullmäktige till Hamndirektionen för yttrande remitterat en af G.Neander m.fl. hos Konungens Befallningshafvande gjord framställning om ändrade anordningar med afseende på färjningen öfver Lule älf vid Bergnäset, beslöt Hamndirektionen låta ärendet cirkulera bland medlemmarna, innan det tages under vidare behandling.

§ 8.

Sedan t.f. hamnmästaren uti ingifven skrifvelse hos Hamndirektionen gjort framställning om framdragande af hamnspåret till kvarteret Beckasin och förflyttning till nämnda kvarter af det å Södra hamnplanen nedanför kvarteret Ankan belägna tjärupplaget, beslöt Hamndirektionen att uppdraga till t.f. hamnmästaren att inkomma med kostnadsberäkning å flyttning af befintligt spår och förlängning af detsamma till kvarteret Beckasin i enlighet med fastställd ritning öfver Södra hamnplanens ordnande.

I samband härmed beslöt Hamndirektionen att lämna Stadsingeniören i uppdrag att senast till den 1 november inkomma med kostnadsberäkning å samtliga för de nuvarande kajerna vid Södra hamnen enligt fastställd plan i första hand erforderliga spårömläggningar.

Protokollet blef i denna del genast justerat.

§ 9.

Beslöt Hamndirektionen med anledning af Stadsfullmäktiges nu föredragna protokoll från sammanträde den 14 sistlidne september att afskrifva grosshandlanden F.Lundberg påförd hamnafgift å Kr 53:- för till staden år 1910 levererad ved.

§ 10.

Vid ånyo företagen behandling af Axel Petterssons hos Stadsfullmäktige gjorda och till Hamndirektionen för yttrande remitterade framställning om nedsättning i ångaren 'Kurir' för år 1910 påförda hamn- och mudderafgifter, beslöt Hamndirektionen att med remisshandlingens återställande under hänvisning till Konungens Befallningshafvandes i länet resolution med anledning af de besvär som anförts öfver Stadsfullmäktiges beslut angående enahanda nedsättning i ångfartyget 'Haparandas' muddringsavgifter för samma år, hos Stadsfullmäktige afstyrka bifall till den gjorda framställningen.

Tillika skulle antecknas, att Pettersson numera erlagt ångaren för ifrågavarande år ålöpande hamnafgifter med Kronor 58.54, hvadan f.n. endast mudderafgiften, Kr 189.46, är ogulden.

§ 11.

Föredrogos och lades till handlingarne

- 1) Stadsfullmäktiges protokoll den 14/9 ang. S.Tornbergs räkning å ombudsmannaarfvide
- 2) Stadsfullmäktiges protokoll s.d. angående ordnande af kajförhållandena och Luleå södra hamnplan.

§ 12.

Utanordnades diverse räkningar.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt d. 10/10 1911

J.A.Wadstein"

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 2 oktober 1911.

Närvarande: Herrar Sundberg, Gullberg, Palm, Lindgren och Lindqvist samt senare Isaksson såsom inkallad suppleant för Lindqvist.

Därjämte närvar tillsyningsmannen.

§ 1.

Protokollen för den 1 och 19 september upplästes och godkändes sedan § 10 i senare protokollet korrigerats.

§ 2.

Företrädde Leo Öqvist och begärde högre understöd samt 1 lass ved. Understödet höjdes till 20 kronor från 15 kr. och om det efter utredning befanns nödvändigt skulle han längre fram bekomma äfven ved.

§ 3.

Företrädde Ida Nilsson (Serrander) och begärde högre understöd. Sedan det upplysts, att hon för närvarande vore sjuklig samt att hon hade 4 barn, hvaraf 3 i skolåldern, beviljades hon 35 kronor.

§ 4.

Företrädde L.A.Pihls hustru och begärde ved och hyresbidrag med 8 kronor. Styrelsen beviljade henne 8 kr. men ej veden.

§ 5.

Josefina Dahl begärde och erhöll 1 par skor åt sin gosse på 7 år.

§ 6.

Företrädde Henrika Berggren och begärde $\frac{1}{2}$ famn ved förutom sitt kontanta understödsbidrag. Sedan härtill yrkats såväl afslag som bifall, beslöt Styrelsen för denna gång bevilja henne den begärda veden, dock skulle hon erhålla tillsägelse att Styrelsen icke vidare komme att bevilja henne något utöfver nämnda 15 kronor, utan hänvisa henne till fattiggården, om de 15 kr. ej räckte till.

§ 7.

Maria Johansson Smålander företrädde och anhöll för sig och sin mors räkning att slippa intagas å fattiggården och förklarade att de ämnade försöka reda sig utan understöd.

Med hänvisning till tidigare beslut i denna fråga, och då det vore föga sannolikt att icke fattigvården måste träda i mellan med understöd, då därjämte det vore fara att kvarvarande barnet – 13 månader – vanvårdades, känt vore det att i hemmet förts ett osedligt lif samt slutligen Maria Smålanders mor, änkan Bäck, ständigt bettlade, beslöt Styrelsen att såväl änkan Bäck, hennes dotter, änkan Smålander och dennas barn skulle å fattiggården intagas, därvid skulle begäras hjälp af polismyndigheten enär de, trots föreläggande, icke själfmant inställde sig på fattiggården.

Herr Gullberg reserverade sig emot att med polismyndighet tvinga familjen in på fattiggården, enär han icke voro viss om att full laglig grund förelåg för Styrelsens beslut d.v.s. att Styrelsen ägde laglig målsmansrätt öfver familjen.

§ 8.

Fru Hilda Strand beviljades 30 kr., ½ famn ved samt 2 liter mjölk pr dag under oktober månad.

§ 9.

J.O.Wennbergs hustru beviljades 10 kr. i hyresbidrag och Wennberg själf skulle beredas arbete på fattiggården med skolgång.

§ 10.

Fredrika Håkansson företrädde och begärde 1 par skor, tyg till kläder åt ett af barnen samt höjning i anslaget. Styrelsen som icke kunde vara med om någon förhöjning beviljade henne det öfriga begärda, dock skulle hon icke vidare bekomma något utöfver understödsbeloppet.

§ 11.

Beslöt Styrelsen att utanordnadt understöd åt f. timmermannen Aug.Johansson skulle utkrävas af sonen, hemmansägaren J.A.Johansson i Bälinge.

§ 12.

Styrelsen beslöt utfärda ansvarsförbindelse för Titus Palmqvists intagande å lasarettet, men skulle understödet för familjen Palmqvist under samma tid indragas.

§ 13.

Lästes och lades till handlingarna Drätselkammarens protokollsutdrag rörande afslag å Styrelsens begäran att Axel Persson skulle beredas arbete med gatubevattning.

§ 14.

Hos Drätselkammaren skulle rekvireras 350 famnar ved.

§ 15.

Erik Westbom beviljades vård å Hälsan.

§ 16.

Beslöts inköp af tyg till kostymer för fosterbarnen Karl Isaksson och John Eriksson.

§ 17.

Från härvarande tryckerier hade inforrats anbud å tryckning af 3000 ex. matanvisningar och antogs lägsta anbudet, Leo Ruuths, lydande å 21 kronor.

§ 18.

Elin Engströms dotter Lilly skulle utackorderas till Jonsson i Piteå mot 120 kronor pr år.

§ 19.

Hulda Enqvist Wikströms begäran om vidare hjälp afslogs.

§ 20.

Rörande Hulda Hedman i Gellivare beslöt Styrelsen att åtaga sig försörjning för hennes 2 äldsta barn tills dessa uppnått 15 års ålder, dock först sedan bevis erhållits om fullbordad lysning mellan henne och arbetaren N.A.Bergström.

§ 21.

Gossen Edv.Lindfors, som utackorderats till Enberg i Öfver Luleå hade af denna återsändts emedan gossen i viss mån visat sig vara vanartig. Styrelsen beslöt efterhöra om modern kunde taga hand om gossen mot 10 á 12 kronor för månad.

§ 22.

Rörande tjänsteflickorna Berta Enqvist och Hilda Hedlund beslöt Styrelsen bidraga med 5 kronor pr månad till dem hvar för deras barns utackordering mot villkor, att respektive barnafäder stämdes till rätta för barnuppfostringsbidrag.

§ 23.

Styrelsen beslöt att icke öfverklaga Konungens Befallningshafvandes i länet utslag i fattigvårdsmål rörande K.G.Möller. Fattigvårdsstyrelsen i Sundsvall skulle underrättas att Styrelsen ej kunde bevilja mera än 25 kronor pr månad åt familjen Möller och vidare skulle man försöka göra anspråk om återbetalning af understödet af Möllers barn.

§ 24.

Konungens Befallningshafvandes i länet utslag i fattigvårdsmål rörande Aug.Johansson godkändes och lades till handlingarna.

§ 25.

Konungens Befallningshafvandes i länet utslag i fattigvårdsmål rörande Anna Gustafsson godkändes och lades till handlingarna.

§ 26.

Föredrogs Konungens Befallningshafvandes i länet utslag i fattigvårdsmål rörande Änkan Maria Törnlund, som dömts till Edefors kommun.

§ 27.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution rörande Sigrid Pettersson. Uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att afgifva förklaring. Styrelsen skulle begära hennes hemsändande så snart hennes hälsotillstånd det tilläte.

§ 28.

Förelåg Konungens Befallningshafvandes i länet resolution rörande Sara Molin. Ordföranden och sekreteraren skulle afgifva förklaring i ärendet.

§ 29.

Lästes och lades till handlingarna Stadsfullmäktiges protokollsutdrag rörande godkännande af Styrelsens förslag i fråga om utgifvande af understöd åt fattiga.

§ 30.

Med anledning af Fr.O.Sundqvists skrifvelse beslöt styrelsen att han skulle få inbetala 180 kronor genom afbetalningar på 15 kronor pr månad från och med 1 november.

§ 31.

Öppnades inkomna anbud å matvaru- skodons-, bröd- och mjölkleverans. Åt herrar Lindgren, Gullberg och Boman uppdrogs undersöka och jämföra anbuden hvarefter Styrelsen skulle företaga pröfning af desamma vid ett extra sammanträde.

§ 32.

Månadslistan belöpte sig till kr. 1337:50.

Som ofvan.

In fidem
Gustav Rignell

Justeradt:
C.Lindgren
J.Sundberg
Alfr.Gullberg”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 4 okt. 1911.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Bennet, Rundblad, Wikberg och vid protokolelt undertecknad.

§ 1.

Justerades protokoll från den 7 och 17 juni samt den 2 augusti och den 22 september 1911.

§ 2.

Anmälades af brandchefen att motionsvagnen sönderkörts, då en af hästarne skenade med densamma och beslöt Styrelsen anskaffa en komb. Motions-, last- och utryckningsvagn och uppdrog åt brandchefen det snarast infordra anbud å en dyl.

§ 3.

Brandkonstapeln No 6 Wikströms anhållan om full aflöning under den tid, han tjänstgör vid årets repetitionsöfningar bifölls af Styrelsen.

§ 4.

Brandkonstapeln No 8 Blomqvists anhållan att t.v. få bo i lägenhet å Kungsgatan, Kvarteret Laxen 2, bifölls.

§ 5.

Jäml. § 4. Mom 2 i Instruktion för Brandstyrelsen utsågos Hrr Wikberg och Rundblad att hålla inventering och besiktning af brandkårens materiel, inventarier och redskap.

§ 6.

Beslöts till Drätselkammaren göra anmälan om, att i Södra Spruthuset befintlig materiel, sedan Ambulansbod och vagnbod inredts å brandstationen, nu flyttats dit, hvadan Södra Spruthuset vore tomt, och ställdes till Drätselkammarens förfogande.

Som ofvan

U.Ullman.

Justeradt

Axel E.Fagerlin”

”Protokoll hållet vid fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde i Luleå den 4 oktober 1911.

Närvarande: Herrar Sundberg, Gullberg och Lindgren samt fröknarne Björkman och Sundberg.

§ 1.

Från utsedde kommitterade att granska inkomna leveransanbud ingafs här bilagda skrifvelse med tablå som lästes. Till brödleverantör antogs bagaren Brännström. Till skoleverantör antogs Augusta Jansson. Till leverantör af matvaror åt understödstagare antogs J.A.Boholms matvaruaffär. Till leverantör af mjölk åt understödstagare antogs Alviks kooperativa mejeriförening.

Beträffande leveransen af matvaror till fattiggården skulle följande antecknas.

Lägsta anbudsgifvarne voro firman K.Lindqvist och firman Johansson & Nordin.

K.Lindqvist hade i sitt anbud upptagit sirap till 28 öre per kilo och kaffe till 1 krona 45 öre per kilo. Nordin hade upptagit samma varor till respektive 40 öre och 1 krona 50 öre.

Kommitterade hade med anledning häraf infordrat varuprof och sådana hade äfven ingifvits, från Lindqvist 2 profver sirap till 28 öre och 40 öre, 2 profver kaffe till 1 krona 45 öre och 1 krona 50 öre. Från Nordin hade inkommit 3 profver sirap till 28 öre, 35 öre och 40 öre samt 3 profver å kaffe till kr. 1:45, 1:48, 1:50.

Lindqvists sirap till 28 öre måste helt underkännas såsom obrukbar till matlagning och Nordins till samma pris ansågs äfven olämplig. Nordins prof till 35 öre ansågs motsvara Lindqvists till 40 öre. Utomstående affärsman, som på styrelsens begäran besiktigat profverna förordade Nordins sirap och jämnställde kaffeprofverna.

Rörande kaffet ansågs Lindqvists prof till 1 krona 45 öre vara bättre än Nordins till samma pris och motsvara Nordins prof till 1 krona 48 öre.

När från anbudena frånräknades posterna för sirap och kaffe slutade Lindqvists anbud å kronor 1914:90 och Nordins å kronor 1912:55.

Vid beräkning af 100 kilos åtgång af sirap och 180 kilos åtgång af kaffe utvisade anbudena följande:

Lindqvists		Nordins
1914:90	anbudet utom sirap och kaffe	1912:55
40:-	tillkommer sirap	35:-
<u>261:-</u>	tillkommer kaffe	<u>266:40</u>
2215:90 kronor		2213:95

Skillnaden var sålunda enbart 1 krona 95 öre.

Vid jämförelse af anbudena syntes specialvarorna i allmänhet – med undantag af köttvarorna – vara billigare hos Nordins. Då likväl en annan åtgång af köttvaror än den af styrelsen beräknade lätt kunde verka att det nu dyrare anbudet kunde blifva förmånligare, rådde inom styrelsen tvekan om hvilket anbud som skulle antagas. Efter en längre diskussion beslöt styrelsen därför att muntligen infordra nya anbud från alla som ingifvit sådana förut och skulle dessa anbud åtföljas af profver å sirap, kaffe, ärter, bönor och gryner. Anbudena skulle vara inlämnade senast den 10 dennes och förbehölle sig styrelsen att vid pröfningen, därest anbudena voro likställda, antaga det som med hänsyn till lämnade profver ansågs lämpligast.

§ 2.

Beslöt Styrelsen stipulera 10 kronor vite för hvar gång leverantör öfverträdde i kontrakten angifna bestämmelser att icke utlämna varor än å af styrelsen utgifna rekvisitioner upptagna varuslag.

§ 3.

Leverantör skulle vara skyldig ställa borgen till säkerhet för fullgörandet af sitt åtagande.

§ 4.

Utsågs herrar Sundberg och Gullberg att upprätta kontrakt med nu antagna leverantörer och blifvande leverantör af matvaror för fattiggårdens behof.

§ 5.

Selma Dahlin-Hellberg hade framställt begäran om högre understöd. Å framställningen yrkades dels afslag dels utredning och undersökning. Det förra dörslaget antogs, dock skulle Tillsyningsmannen äga rätt utgifva en matanvisning till högst 5 kronor, därest detta vore oundgängligt.

§ 6.

Alma Wallström hade ånyo begärt 2 par barnskor. Ärendet bordlades och skulle Tillsyningsmannen undersöka förhållandet för erhållande af visshet om icke skolagning vore tillfyllest.

§ 7.

Fredrika Lundberg hade begärt höjning af understödet från 5 till 8 kronor och Hilma Strömquist hade äfvenledes begärt löneförhöjning. Dessa frågor bordlades till november-sammanträdet.

K.J.Norlin beviljades lagning af 2 par skor och J.O.Sundqvists hustru en matanvisning å 5 kronor, då mannen rest till Riksgränsen och ännu ej fått likvid.

§ 8.

Beslöts inledning af en hisslampa i Styrelsens expeditionslokal.

§ 9.

Föredrogs och godkändes lista å under september månad utanordnade extra understöd.

§ 10.

Beslöt Styrelsen göra framställning till Stadsfullmäktige om inledande af telefon i expeditionslokalen.

Som ofvan

In fidem:
Gustav Rignell

Justeradt:
C.Lindgren
J.Sundberg
Alfr.Gullberg”

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 5 oktober 1911.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Thorslund, Grafström, Hellström, Westerberg, Thurfjell, Wallin, Brändström, Aurén, Isakson, Santesson, Carlgren, Linder, Lindquist, K.A.Lind, Bergman, Åhrström, Hellsten, Andersson, Fröken Holm, Herrar Algot Lind och Wannberg, hvaremot som frånvarande antecknades Herrar Wahlgren, Nordström, Burman, Sven-Nilsson, Montell och Lundberg ej med kallelse anträffats, Herrar Wahlgren och Nordström anmält sig förhindrade att bevista sammanträdet och Herr Burman var frånvarande utan anmält laga förfall.
Därjämte öfvervar Herr Borgmästaren sammanträdet.

§ 1.

Utsågos Herrar Westerberg och Carlgren att jämte Herr Ordföranden tisdagen den 10 innevarande oktober klockan 5 e.m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades, att ingen af Stadsfullmäktiges ledamöter hade någon erinran att göra emot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 14 sistlidne september förda protokoll.

§ 3.

Hamndirektionen hade med öfverlämnande af en den 14 juni 1911 afkunnad skiljedom i tvist mellan byggnadsentreprenören A.T.Gunnerson och H.V. von Elzelingen å ena samt Luleå stad å andra sidan anhållit, att Stadsfullmäktige ville afgöra, huruvida staden skulle godtgöra motparten såväl dess del af ersättningen till skiljemännen med 1,750 kronor som ock kostnaden för utförande af motpartens talan inför skiljemännen med 4,000 kronor, enär stadens skyldighet i berörda afseende syntes mycket tvifvelaktig.
Därjämte hade från Gunnersons och Elzelings ombud v. Häradshöfdingen John Lodén inkommit en skrifvelse med anhållan att Stadsfullmäktige ville besluta om utbetalning till honom af nämnda belopp tillhopa 5,750 kr.
Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att nämnda belopp ej skulle till Gunnerson & Elzelingen utbetalas.

§ 4.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 18 nästlidne maj fastställt ändrad grund för vattenafgifternas beräkning på så sätt, att vid hvarje årsslut för hvarje förbrukare skulle göras en utjämning, så att ingen finge erlægga betalning för mera öfvervatten, än hvad som verkligen för år räknadt öfversköte hans för rumsafgiften tillåtna årsmaximum, hade Vattenledningsstyrelsen nu beslutit att inhämta Stadsfullmäktiges föreskrift, från hvilken tid den ändrade debiteringen för vattenafgifterna skulle tillämpas, och hade Styrelsen, då tillförlitligheten i den för året uppgjorda inkomststaten ej borde utan viktiga skäl rubbas och då en tillämpning af två olika debiteringsgrunder under ett och samma år blefve i bokföringen obekvä, för sin del hemställt, att den ändrade debiteringen måtte träda i tillämpning först från och med 1912 års början.
På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att bifalla detta Vattenledningsstyrelsens förslag.

§ 5.

Sedan Konungens Befallningshafvande i länet genom skrifvelse den 25 sistlidne juli anmodat Stadsfullmäktiges ordförande att inhämta Stadsfullmäktiges underdåniga yttrande i anledning af 1911 års Rikdags framställning i fråga om införadne af proportionellt valsätt vid val af

sådana hos stadsfullmäktige eller landsting förekommande utskott och nämnder, hvilkas egentliga uppgift är att förbereda de hos nämnda korporationer förekommande ärenden, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, under erinran att hos Stadsfullmäktige icke förekommer annan nämnd än Beredningsnämnden, som har en dylik uppgift, att såsom underdånig förklaring anföra, att Stadsfullmäktige icke hade något att erinra emot Riksdagens ifrågavarande förslag.

§ 6.

Uti afgifvet yttrande öfver en af Dödgräfvaren J.Åström hos Stadsfullmäktige gjord framställning att få inköpa den s.k. grindstugan hade Drätselkammaren föreslagit försäljning till sökanden af gården i fråga, utgörande en stugubyggnad jämte uthus, för ett pris af 500 kronor och med villkor därjämte, att sökanden bortflyttade byggnaderna, då staden påfordrade det i och för Hertzögatans framdragning, hvaremot sökandens begäran att i sistnämnda fall få flytta gården längre in på tomten af Drätselkammaren afstyrkts.

Beredningsnämnden hade därefter hemställt, att Stadsfullmäktige med afslag å sökandens begäran att få köpa gården måtte bevilja Åström rätt att under sin återstående lifstid bebo densamma emot förutvarande åligganden.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige att ställa ett belopp af högst 400 kronor till Drätselkammarens disposition för utförande med snaraste af de nödvändigaste reparationer å byggnaderna i fråga, med rätt för Åström att bebo dem endast så länge han kvarstår som kyrkogårdsvaktmästare.

Därjämte beslöts att beloppet i fråga skulle anskaffas genom uttaxering.

§ 7.

Vid behandling af Snickaren J.A.Englunds hos Stadsfullmäktige gjorda framställning om ett tillägg å 1,000 kronor till entreprenadsumman för flyttning och uppförande af den nya fattiggårdsbyggnaden hade Drätselkammarens minoritet, under framhållande af att då staden gjort förtjänst på att sökanden användt bättre materialier än han varit skyldig till, det vore skäligt att någon ersättning lämnades honom härför, föreslagit Stadsfullmäktige att bevilja sökanden ett belopp af 533 kronor 50 öre såsom ersättning för det extra material hon tillsläppt, hvaremot Drätselkammarens majoritet, äfvensom Fattigvårdsstyrelsen ansett det vara oförenligt med entreprenadsystemets ändamål och kunna leda till farliga konsekvenser att bevilja någon som helst ersättning, hvarför de afstyrkt framställningen.

Vid ärendets behandling hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige ville bevilja sökanden en ersättning af 533 kronor 50 öre att uttagas genom uttaxering.

Stadsfullmäktige beslöto med 15 röster mot 8, hvilka senare afgåfvos för bifall till Beredningsnämndens hemställan, att afslå Englunds begäran.

§ 8.

Sedan Hamndirektionen för delgifning till Stadsfullmäktige öfverlämnat Konungens Befallningshafvandes i länet den 30 december 1910 meddelade utslag på besvär af v. Häradshöfdingen S.Tornberg m. fl. öfver Stadsfullmäktiges beslut den 20 oktober samma år angående nedsättning af ångaren Haparandas muddringsafgifter för år 1910, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att lägga utslaget till handlingarna.

§ 9.

I skrifvelse den 15 sistlidne april hade Konungens Befallningshafvande i länet anordnat Stadsfullmäktiges ordförande att lämna Stadsfullmäktige tillfälle att yttra sig öfver 8 kapitlet i vattenrätts- och dikningslagskommittéernas betänkande den 17 december 1910, innefattande förslag till vattenlag.

Vattenledningsstyrelsen hade uti afgifvet yttrande förklarar sig ej hafva något att för sin del erinra emot lydelsen af förenämnda kapitel och därmed sammanhängande bestämmelser i andra delar af samma förslag, hvarefter Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, beslöto att såsom sitt yttrande i ärendet åberopa, hvad Vattenledningsstyrelsen anfört. Protokollet blef i denna del genast justeradt.

§ 10.

Uti afgifvet yttrande öfver en af Styrelsen för Luleå Musiksällskap gjord framställning om ett anslag för fortsättande af sällskapets verksamhet af 500 kronor för arbetsåret 1911-1912 hade Drätselkammaren tillstyrkt bifall till framställningen, under villkor att Musiksällskapet förbunde sig att under nämnda tid anordna minst två folkkonserter med en inträdesafgift af 25 öre.

Sedan Ordföranden förklarar, att han ansåge två tredjedelar af de afgifna rösterna erfordras för bifall till framställningen, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, utan votering att för år 1912 bevilja det begärda anslaget under de af Drätselkammaren föreslagna villkor, hvarjämte bestämdes, att beloppet skulle uttaxeras.

§ 11.

Sedan Stadsfullmäktige vid sammanträde den 21 december förlidet år, med godkännande af den utaf Fattigvårdsstyrelsen för år 1911 uppgjorda utgiftsstat, slutande å ett belopp af 70,445 kronor, beslutit att af inkomstposten 'kontanta understöd åt behöfvande' endast ett belopp af 15,000 kronor utan reservation skulle ställas till Fattigvårdsstyrelsens förfogande samt återstoden 11,500 kronor utanordnas endast emot särskild af utredning åtföljd framställning från Styrelsen, hade Styrelsen nu inkommit med en dylik framställning.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige med bifall till densamma att ställa nämnda reserverade belopp om 11,500 kronor till Fattigvårdsstyrelsens förfogande.

§ 12.

Från Drätselkammaren hade inkommit förslag och yttrande öfver de från enskilda föreningar och institutioner hos Stadsfullmäktige och Drätselkammaren gjorda framställningar om anslag för innevarande år, och hade Drätselkammaren därvid på anförda skäl hemställt, att anslag måtte beviljas följande föreningar med nedan angifna belopp:

Nykterhetsvännernas allmänna sjuk- och begravningskassa och Nykterhetsfolkets sjukkassa i Luleå tillhopa	Kr. 116:-
Nykterhetsfolkets sjukkassa i Bergviken	Kr. 30:-
Framtidsförbundets sjukkassa i Bergviken	Kr. 30:-
Framtidsförbundets sjukkassa i Luleå Kommun	Kr. 50:-
Slumstationen i Luleå Kommun	Kr. 100:-
Folkbiblioteket i Luleå för dess läsrumsvksamhet	Kr. 350:-
	tillhopa Kr. 676:-

Däremot hade Drätselkammaren hemställt om afslag å framställningar om anslag från Arbetsstugan i Luleå, Luleå Godtemplares och Bergviks Godtemplares Byggnadsföreningar, Luleå Nationalgodtemplares Byggnadsförening samt Luleå Simklubb.

Vid föredragning af detta ärende beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bevilja de af Drätselkammaren föreslagna anslag, hvarjämte beslöts, att jämväl Luleå arbetsstuga skulle erhålla ett anslag af 400 kr. på den grund att det från pantlånekontorets vinst förut utgående understöd numera upphört samt arbetsstugan enligt inhämtade upplysningar icke kunde uppehålla sin verksamhet utan hjälp från staden.

Slutligen beslöts, att ifrågavarande anslag skulle utgå af för oförutsedda utgifter i stat upptagna medel.

§ 13.

Vid föredragning af en af Luleå arbetsstuga hos Stadsfullmäktige gjord framställning om ett anslag å 200 kronor såsom vederlag för den andel i pantlånekontorets vinst, som arbetsstugan under föregående år erhållit, men som för innevarande år indragits, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, under hänvisning till sitt under föregående paragraf intagna beslut, att framställningen ej skulle till någon åtgärd föränleda.

§ 14.

Uti afgifvet yttrande öfver en af J.F.Sundman m. fl. hos Stadsfullmäktige gjord ansökning om rätt för sökandena att hafva sina cigarrbutiker öppna längre tid på dygnet än andra butiker i staden, hade Magistraten, enär enligt de af sökandena afgifna grunder skälig anledning funnes för att medgifva innehafvare af sådana affärer, i hvilka uteslutande eller åtminstone till hufvudsakligaste del blott förekomme försäljning af tobaksvaror, rätt till öppenhållande af butikerna under den utsträckta tid, som i ansökningen föreslagits, ansett hinder ej böra möta för bifall till ansökningen.

Därefter hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte besluta sådan ändring uti de af Stadsfullmäktige den 20 december 1909 fastställda föreskrifter för öppenhållande af butikerna i Luleå stad, att de butiker, i hvilka uteslutande eller åtminstone till hufvudsakligaste del blott förekommer försäljning af tobaksvaror, finge under tiden 1 maj – 31 oktober samt under två veckor närmast före julafton hållas öppna till klockan åtta samt aftonen före sön- och helgdagar till klockan nio eftermiddagen.

Vid företagen behandling af ärendet beslöto Stadsfullmäktige efter votering med 12 röster mot 12 och ordförandens utslagsröst att bifalla Beredningsnämndens hemställan.

Minoriteten röstade för afslag å framställningen.

§ 15.

Beviljades Herr Hellström rätt att aflägsna sig från sammanträdet.

§ 16.

I enlighet med hvad Drätselkammaren uti afgifvet yttrande föreslagit och Beredningsnämnden hemställt, biföllo Stadsfullmäktige en af Styrelsen för Tekniska skolan i Luleå gjord framställning om ett anslag för år 1912 å 600 kronor till skolans föreläsningssanstalt, hvarjämte bestämdes att medel härtill skulle anskaffas genom uttaxering.

§ 17.

Sedan Drätselkammaren uti afgifvet yttrande öfver en af Bankvaktmästaren C.Lindgren till Stadsfullmäktige gjord hembjudan att inköpa honom tillhörig del af tomten N:o 5 i kvarteret Fenix hemställt om afslag å framställningen, enär staden för närvarande ej hade något behof af nämnda tomt, beslöto Stadsfullmäktige, på förslag af Beredningsnämnden, att afslå framställningen.

§ 18.

Sedan Drätselkammaren på grund af en utaf stadens revisorer gjord anmärkning vid granskning af Drätselkammarens räkenskaper för år 1910 hos Stadsfullmäktige gjort framställning om sådan ändring i den för stadens sotare gällande instruktion, att bestämmelserna i densamma om skyldighet för hyresgästerna i stadens hus att själfva vidkännas kostnaderna för lägenheternas sotning bortfölla, beslöto Stadsfullmäktige, efter hemställan af Beredningsnämnden, med bifall till Drätselkammarens förslag, att följande ord i

instruktion för sotaren skulle utgå: 'i hvilket fall boställsinnehafvaren eller hyresgäst äro skyldiga till sotaren erlægga betalning enligt nedanstående taxa'.

§ 19.

Efter föredragning af från J.Nordin och E.M.Bergman inkomna afsägelser af uppdragen, den förre såsom ordförande och ledamot och den senare såsom suppleant i Fattigvårdsstyrelsen, beslöto Stadsfullmäktige, på förslag af Beredningsnämnden, att med godkännande af afsägelserna utse: till ordförande i styrelsen Bankvaktmästaren C.Lindgren, till ledamot nuvarande suppleanten Boktryckare G.Isakson att kvarstå till detta års slut samt till suppleanter Snickaren J.Danielsson och Folkskoleläraren O.E.Wester, af hvilka Danielsson skulle kvarstå till slutet af 1913 och Wester till slutet af innevarande år.

§ 20.

Sedan Konungens Befallningshafvande i länet anmodat Stadsfullmäktige att afgifva underdånig förklaring i anledning af Neder-Luleå sockens kommunalstämmas underdåniga besvär öfver Kungl. Kammarrättens utslag i fråga om Aktiebolaget Gellivare Malmfälts inkomsttaxering år 1908, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att uppdraga åt Drätselkammaren att själf eller genom den Kammaren i sitt ställe förordnade å deras vägnar uppsätta och underskrifva den underdåniga förklaringen.

§ 21.

Uti en till Stadsfullmäktige ingifven framställning hade Luleå Träsliperiaktiebolag med förmälan att bolaget hade för afsikt att begära Kungl. Maj:ts tillstånd till framdragande af en elektrisk högspänningsledning från en Sikfors Kraftaktiebolag tillhörig transformatorstation å Bergnäset öfver Luleå älf och vidare öfver af bolaget från Luleå Järnverksaktiebolag inköpt mark å Nordantillheden till bolagets träsliperi å Karlshäll, anhållit att Stadsfullmäktige ville lämna sitt medgifvande till framdragande af den ifrågavarande kraftledningen å den sträcka af 675 meter, räknadt från norra stranden af Luleå älf, där ledningen är afsedd att framgå på mindre afstånd än 20 meter från rågången mot stadens mark.

På förslag af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige förklara sig ej hafva något att erinra emot ledningens framdragande på sätt af bolaget uppgifvits, under villkor att bolaget förbunde sig att efter öfverenskommelse med Drätselkammaren ersätta den skog, som för ledningens framdragande möjligen måste nedhuggas på stadens område.

§ 22.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) Luleå allmänna manskörs begäran om anslag;
- 2:o) Luleå utskänkningsbolags framställning om nedsättning af hyran för stadshotellets lokaler.

§ 23.

Till Hamndirektionen och Brandstyrelsen remitterades en af Bergvikens fastighetsägare gjord framställning om uppförande af en brygga för ångsprutan på stranden nedanför Bergviken.

§ 24.

Till Vattenledningsstyrelsen remitterades en framställning från Luleå Badhusaktiebolag om nedsatt pris för vatten till badhuset.

§ 25.

Till Drätselkammaren öfverlämnades en skrifvelse från Svenska stadsförbundet angående ändrad tid för medlemsafgifternas inbetalande.

§ 26.

Till Beredningsnämnden remitterades:

- 1:o Landskamreraren S.Sven-Nilssons afsägelse af uppdraget som stadsfullmäktig;
- 2:o Landskamreraren S.Sven-Nilssons afsägelse af ledamotskap i kommittén för behandling af frågan om Svartöns inkorporering med staden;
- 3:o Ingenjören J.Lundbergs afsägelse af uppdragen som ledamot i vattenledningsstyrelsen och läroverksbyggnadskommittén;
- 4:o Exekutionsbetjänten C.A.Palms afsägelse af ledamotskap i fattigvårdsstyrelsen.

§ 27.

Godkändes af Herr Aurén anmäldt förfall för utevaror från Stadsfullmäktiges sammanträde den 14 sistlidne september.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:
Per Segerstedt.

A.Holm.

Justeradt:
Per Segerstedt.
A.J.Westerberg.
Albert Carlgren.”

”Protokoll fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 6 oktober 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Burström, Linder, Schönfeldt och t.f. hammästaren.

§ 1.

Till dagens sammanträde hade ett nytt anbud å isbrytning inkommit från Rederiaktiebolaget Victoria, hvaruti bolaget förklarade sig villigt att så långt sig göra låte genom isbrytning med någon af bolagets ångare Victoria, Ingrid eller Fram innevarande höst öppenhålla ränna för hamntrafiken i Luleå samt verkställa den isbrytning, som kunde förekomma för öppenhållande af allmänna farleden ut till öppen sjö mot en ersättning af 200 kronor pr dag att oberoende af isförhållandena utgå f.o.m. den 20 innevarande oktober månad, hvarvid bolaget skulle själfvt ansvara för att under isbrytningen eventuelt uppstånden skada å ångarna äfvensom för eventuelt inträffadt hafveri.

Vid föredragning häraf beslöt Hamndirektionen att icke antaga det ingifna anbudet enär det icke vore affattadt i öfverenstämmelse med Hamndirektionens begäran enligt den 12 sistlidne september fattadt beslut.

Hamndirektionen beslöt vidare att uppdraga till Ordföranden att efterhöra med konsul A.J.Westerberb om och på hvilka villkor Trafikaktiebolaget Grängesberg – Oxelösund kunde vara villigt att gemensamt med Luleå stad anordna isbrytning för allmänna farledens öppenhållande mellan hamnen och öppen sjö under innevarande höst.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt d 10/10 1911
J.A.Wadstein”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 10 oktober 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Burström, Linder, Schönfeldt och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Företrädde löjtnant N.R.Ekwall och anhöll å Skellefteå hamnstyrelses vägnar att Hamndirektionen ville afgifva ett anbud å uthyrning af Luleå stads mudderverk med tillhörande 3 st själflossande mudderpråmar till Skellefteå stad för anordnande af den s.k. Kallholmshamnen.

Hamndirektionen beslöt att låta muddermästaren Åström nedresa till Ursviken för undersökning huruvida botten å arbetsplatsen vore af den beskaffenhet, att mudderverket lämpade sig för där ifrågasatta arbete.

Vidare beslöt Hamndirektionen att uppdraga till ordföranden och t.f. hamnmästaren med biträde af sekreteraren uppsätta förslag till anbud å mudderverkets uthyrande.

§ 2.

Föredrogos och justerades protokollen för den 2/10 och 6/10.

§ 3.

Anmälde ordföranden att Konsul A.J.Westerberg vid samtal förklarar sig icke kunna lämna svar på Hamndirektionens förfrågan förande eventuellt bidrag från Trafikaktiebolaget Grängesberg – Oxelösund till ifrågasatt isbrytning för allmänna farledens öppenhållande mellan hamnen och öppen sjö under innevarande höst, förrän besked i ärendet erhöles från bolagets styrelse i Stockholm, men att enligt hans egen uppfattning sådant bidrag icke vore af någon praktisk nytta för bolaget, som inväntade sin sista malmbåt för seglationen den 30 innevarande oktober.

§ 4.

Till dagens sammanträde hade 2ne förseglade anbud å leverans af ved för ångfärjans behof inkommit, nämligen från

1. Oskar Pettersson, Siknäs, 175 famnar á 11.90 kr pr tre alnars famn och

2. J.W.Öhlund, Kallax, 50 famnar á 9.75 pr famn.

Hamndirektionen, som ansåg de afgifna anbuden för höga, beslöt att uppskjuta ärendet till ett kommande sammanträde samt att i samband därmed uppdraga till t.f. hamnmästaren att dels under hand infordra anbud å spinkved dels under lämplig tid låta verkställa profeldning med kol å ångfärjan.

§ 5.

Beslöts att uppdraga till t.f. hamnmästaren att vid lämplig tidpunkt genom annonsering utbjuda varuskjulet å hamnpiren till förhyrning under instundande vinter.

§ 6.

Beslöts att hyran för plats å hamnplanen för ångbåtskontor t.v. skall utgå med 20 kronor pr. år.

§ 7.

Afslogs en från eldaren å ångfärjan Alf.Wikström ingifven framställning att få ett potatisland gneom hamnens försorg uppslaget å färjstugutomten å Bergnäset.

§ 8.

Aflämnade t.f. hamnmästaren redovisning för september.

§ 9.

Utanordnades diverse räkningar.

§ 10.

En från ingenjören G.Edlund ingifven skrifvelse med hemställan om tilldelande af gratifikation för visadt nit och intresse vid pirreparationen till hamnservisen Friberg, muddermästaren Åström och förman Häggberg beslöt Hamndirektionen att utan vidare åtgärd lägga till handlingarne.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt d. 24/10 1911
J.A.Wadstein”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 11 oktober 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Burström, Linder, Bennet och t.f. hammästaren, hvarjämte Aktiebolaget Betonkonstruktionsbyråns ingenjörer C.Forsell och G.Edlund öfvervoro sammanträdet.

§ 1.

Med överlämnande af en skriftlig redogörelse öfver arbetets omfattning och kostnader hade Aktiebolaget Betonkonstruktionsbyrån till dagens sammanträde anmält ett byråns uppdrag beträffande reparationen af hamnpirens betonnur vore fullgjordt.

Efter föredragning häraf beslöt Hamndirektionen att till Aktiebolaget Betonkonstruktionsbyrån utbetala 4000 kronor, utgörande öfverenskommet arvode för arbetsledning.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt d. 24/10 1911
J.A.Wadstein”

”Protokoll fördt vid Drättselkammarens i Luleå sammanträde den 11 oktober 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Hartzell och Isakson.

§ 1.

Justerades protokollet vid Kammarens sammanträde den 29 nästlidne September.

§ 2.

Seda på sätt protokollet den 12 Juli 1911, § 3, utvisar Drättselkammaren kungjort stadskamrerartjänsten till ansökning ledig, så antecknades nu, att inom föreskrifven tid ansökningshandlingar inkommit från följande personer:

- 1) Kontorschefen N.J.Schmidt, Stockholm;
- 2) Bokhållaren G.Sundqvist, Sörvik;
- 3) Bokhållaren F.Giöbel, Borgviks bruk;
- 4) Inspektoren V.Johansson, Södertelge
- 5) Sparbankskamreren S.A.Hising, Arboga
- 6) Bokföraren E.H.Högström, Filipstad;
- 7) e.o. Hofr.Notarien I.Cassel, Kungälf;
- 8) Stationskrifvaren K.Sandberg, Landskrona;
- 9) Bokhållaren John Harthon, Göteborg;
- 10) Förvaltaren Karl O.Lidman, Edsbyn;
- 11) Revisor Otto Hamrin, Luleå;
- 12) Kontorschefen Ernst O.Söderberg, Stockholm;
- 13) Drättselbokhållaren Seth Nordström, Stockholm;
- 14) v. Konsuln Ernst Sällström, Luleå;
- 15) Amanuensen F.D.Erdman, Stockholm;
- 16) Revisor O.L.Sjögren, Lindesberg;
- 17) Korrespondenten C.V.H.Schartau, Stockholm;
- 18) W.Wallqvist, Lidköping;
- 19) Herman Johansson, Stockholm;
- 20) e.o Hofr.Notarien H.Sundbaum, Husum;
- 21) Kamrerer R.Falkman, Elmhult, samt
- 22) Kontorsskrifvaren K.H.Santesson, Luleå.

Efter föredragning af ansökningshandlingarne, och sedan Kammaren till en början bestämt, att till besättande af tjänsten uppsätta ett förslag å tre personer, beslutade Drättselkammaren öfverlämna handlingarne till Stadsfullmäktige och därvid till erhållande af Stadskamrerartjänsten i nedan angifna ordning föreslå

- 1o) Sparbankskamreraren S.A.Hising;
- 2o) Järnvägsstjänstemannen K.H.Santesson;
- samt 3o) Kamreraren R.Falkman.

Från detta beslut, som innefattade Herrar Ljungberg, Brändström och Hartzells vota, voro Herrar Sandström och Isaksson så till vida skiljaktige, att de ansågo att ordningsföljden mellan de på förslaget uppsatta borde vara följande: 1o) Santesson; 2o) Hisén och 3o) Falkman.

§ 3.

Antecknades att följande personer anmält sig som sökande till den ledig förklarade stadskassörstjänsten:

- 1o) Bokhållaren G.Sundqvist, Sörvik;
- 2o) Kassören Ivar Brolin, Ekedalen;
- 3o) Kassörskan Agda Madsen, Sandarne;

- 4o) Inspektören V.Johansson, Södertälge;
- 5o) Kassören B.Svensson Söderhamn;
- 6o) t.f. Kronolänsmannen E.Lundahl, Skottorp
- 7o) Kassören Folke Nilsson, Hernösand;
- 8o) Bokföraren L.J.Norell, Söderhamn;
- 9o) Bokföraren Gust.Pettersson, Åkers Styckebruk;
- 10o) Bokföraren E.H.Högström, Filipstad;
- 11o) Ingeniören C.G.Forell, Bollnäs;
- 12o) t.f. Stadskassören J.O.Dahl, Luleå;
- 14o) Bokhållaren Otto Olsson i Vanäs gård;
- 15o) f. handlanden Otto Stenberg, Ö.Kalix;
- 16o) Förvaltaren Karl O.Lidman, Edsbyn;
- 17o) Kommissionären Alb.Rånlund, Strömsund;
- 13o) Bokhållaren John Harthon, Göteborg;
- 18o) Amanuensen F.D.Erdman, Stockholm;
- 19o) Kontorschefen Ernst V.Söderberg, Stockholm;
- 20o) Bokhållaren Th.Wallin, Stockholm;
- 21o) Kontorsskrifvaren Per Maritz, Leksand;
- 22o) Revisor O.L.Sjögren, Lindesberg;
- 23o) Korrespondenten V.Schartau, Stockholm;
- 24o) W.Wallqvist, Lidköping;
- 25o) Herman Johansson, Stockholm;
- 26o) e.o.Hofr.Notarien H.Sundbaum, Husum.

Efter föredragning af ansökningshandlingarne beslutade Drättselkammaren öfverlämna desamma till Stadsfullmäktige, och därvid till erhållande af Stadskassörstjänsten föreslå t.f. stadskassören J.O.Dahl.

§ 4.

Stadsingeniören hade till Drättselkammaren öfverlämnat dels ett af honom i två exemplar upprättadt, af Arvid Pettersson, C.J.Andersson, Osk.Enmark och K.L.Karlsson underskrifvet förslag till kontrakt mellan Luleå stads Drättselkammare och Pettersson och hans medparter angående öfvertagandet af det staden åliggande gårds- gatu- och vägunderhållet, dels ock en af Rob.Sandberg å Sandön samt Atle Burman, N.F.Pettersson och Margareta Pettersson i Luleå utfärdad borgensförbindelse för renhållningens ordentliga fullgörande af nämnda entreprenörer.

Efter granskning af ofvan anmärkta handlingar beslutade Drättselkammaren öfverlämna ärendet till Stadsfullmäktige med hemställan att stadsfullmäktige måtte i enlighet med det upprättade kontraktet för en tid af tre år, räknadt från och med den 1 Januari 1912 antaga Arvid Pettersson och hans medparter till entreprenörer för renhållningen under vilkor likväl, att den aflämnade borgensförbindelsen blefve sålunda formulerad, att den komme att afse entreprenörernas alla skyldigheter på grund af kontraktet.

§ 5.

Föredrogs en från N.P.Sundgren i Vuollerim inkommen skrifvelse den 7 i denna månad, däri hemställdes, att Drättselkammaren icke måste till pröfning upptaga det af J.E.Granlund efter anbudstidens utgång afgifna anbudet å arrendering af Edefors laxfiske; och beslutade Drättselkammaren lägga skrifvelsen till handlingarne.

§ 6.

Föredrogs Hamndirektionens protokoll den 22 aug. 1911, § 9, enligt hvilket Direktionen för utredning och förslags afgifvande rörande det definitiva belopp, som skulle af Hamndirektionen betalas dels såsom bidrag till stadsingenjörens och stadsbyggmästarens aflöning för de senaste fem åren dels såsom ersättning för genom Drätselkammarens försorg utförda arbeten med upprensning af Lulsundskanalen, hemställt att Kammaren, som bokfört ifrågavarande utgifter, ville afgifva förslag till uppgörelse härutinnan; och beslutade Drätselkammaren att uppdraga åt stads-kassören att efter samråd med stadsingenjören och stadsbyggmästaren inkomma med utredning och förslag i ärendet.

§ 7.

Föredrogs Hamndirektionens protokoll den 12 nästlidne september, § 11, enligt hvilket Direktionen antagit Kammarens anbud att förhyra tre rum i gamla rådhuset mot en hyra af 1200 kronor, inclusive bränsle, lyse och städning, och beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadsbyggmästaren att upprätta och till Kammaren inkomma med förslag till hyreskontrakt med Hamndirektionen.

§ 8.

Beslutade Drätselkammaren bifalla en af J.A.Grahn gjord framställning, att varda befriad från att erlägga skatt för ett hundskatt, som sökanden under innevarande månad blifvit ägare af.

§ 9.

Sedan Stadsingenjören inkommit med infordradt yttrande öfver en af Statens Järnvägar genom Distriktsförvaltningen i Luleå hos Stadsfullmäktige gjord framställning att få inköpa visst, å en handlingarna bifogad karts-kiss utmärkt område å stadens del af Svartön, beslutade Drätselkammaren föreslå stadsfullmäktige att försälja ifrågavarande område för ett pris beräknadt efter femtonhundra kronor pr. hektar.

§ 10.

Uti en till stadsfullmäktige stäld till Drätselkammaren för yttrande ingifven skrifvelse hade bokföraren Fr.Eg. von Garreltz hemställt dels att Stadsfullmäktige måtte bevilja afkortning af sökandens samtliga restförförda kommunalutskylder utgörande kr 488:75 dels ock att Stadsfullmäktige måtte medgifva, att all af stadsfogden på grund af stadens fordran för utskylder, mot sökanden anhängiggjort konkursärende finge förfalla.

Sedan Stadsfogden uti afgifvet yttrande afstyrkt framställningen om afkortning af utskylder samt beträffande framställningen i öfrigt med anledning af sökandens uppgift, att han med utgången af innevarande år blefve kraftfri från sin förra konkurs, hemställt, att Kammaren måtte bemyndiga stadsfogden att nedlägga det nu anhängiggjorda konkursärendet, beslutade Drätselkammaren, öfverlämna handlingarne i ärendet till Stadsfullmäktige med hemställan om afslag å ansökningen om afbetalning af utskylder.

Därjemte beslutade Kammaren lämna Stadsfogden det af honom begärda bemyndigandet att nedlägga konkurssaken mot sökanden.

§ 11.

Sedan Stadsingenjören inkommit med infordradt yttrande i anledning af en från Magistraten till Drätselkammaren öfverlämnade skrifvelser från Konungens Befallningshafvande i länet, däri begärdes upplysning rörande hvad som för närvarande inom staden gälde i fråga om skyldigheten att utföra eller bekosta underhållet och utvidgningen af stadens vägar, gator och ledningsnät; beslutade Drätselkammaren öfverlämna handlingarne i ärendet till Magistraten och därvid såsom eget yttrande åberopa, hvad stadsingenjören uti sitt utlåtandet anför.

§ 12.

Sedan Drätselkammaren åt Stadsingeniören uppdragit, att infordra anbud å stadens vinterväghållning så antecknades nu, att inom föreskrifven tid endast ett anbud till Kammaren inkommit, och befans detsamma vid öppnandet vara afgifvet af E.A.Öhlund, J.Hellman, B.A.Lundström och C.J.Andersson.

Anbudet afsåg dels plogning af stadens väg från Grindstugan till Kalfhalsen; entreprenadsumma 1000 kronor samt från Kalfhalsen till Neder Luleå socken rå; enterprenadsumma 400 kronor, dels ock uppslagning på våren af vägen från landsvägen till sopplatsen entreprenadsumma 75 kronor.

Efter anmärkande häraf och sedan därjemte antecknats, att på sätt af protokollet den 5 nästlidne september, § 4, inhämtas, gårdsägaren J.O.Vesterlund i Gammelstad till Kammaren då ingifvit anbud å plogningen af allmänna vägen från Kalfhalsen till Nederluleå socken så för ett belopp af 375 kronor, beslutade Drätselkammaren uppdraga åt stadsingeniören, att efterhöra hos E.A.Öhlund och hans medintressenter dels huruvida ock till hvilket belopp de ville åtaga sig plogningen af vägen till sopplatsen, dels ock om de vore villiga sänka entreprenadanbudet å plogningen af vägen från Kalfhalsen till Neder Luleå socken rå till det af Vesterlund fordrade beloppet eller 375 kronor.

§ 13.

Sedan Stadsingeniören uti afgifvet yttrande tillstyrkt en framställning från vice Konsuln Halfdan Burman att få inköpa tomten No 5 i kvarteret Ankan för att därstädes uppföra ett kylmagasin, beslutade Drätselkammaren öfverlämna handlingarne till Hamndirektionen för inhemtande af Direktionens yttrande i ärendet.

§ 14.

Sedan på sätt af protokollet den 29 nästl. September, § 12, inhemtas till stadsing. för yttrande remitterats en framställning från Luleå Träsliperiaktiebolag om tillstånd att framdraga elektriska krafledningar öfver Karlsvik, så antecknades nu att Stadsfullmäktige den 5 i denna månad bifallit en från bolaget inkommen ny framställning i ärendet; och skulle således den på Kammarens pröfning beroende ansökningen icke föranleda till någon Kammarens vidare åtgärd.

§ 15.

Uti en till Kammaren ingifven skrifvelse hade förre Bankkassören Vilhelm Sahlin anhållit, att vissa reparationsarbeten måtte verkställas uti den af honom förhyrda lägenheten i staden tillhöriga fastigheten tomten Nr 2 i kvarteret Gladan, och beslutade Drätselkammaren vid föredragning af detta ärende att sålunda bifalla ansökningen, att Stadsbyggmästaren erhöi i uppdrag att för en kostnad af omkring 50 kronor låta tapetsera, hvitlimma taken samt måla fönster och dörrar uti norra gårdsrummet och tamburen i lägenheten.

§ 16.

Skolföreståndarinnan Anna Svensson hade uti en till Kammaren ingifven skrifvelse anhållit, att ytterdörrarne till flickskolan måtte förses med luftfjädrar samt att svängdörrarne innanför hufvudingången måtte ändras så, att de kunde stängas.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren att med bifall till framställningen uppdraga åt stadsbyggmästaren att på bästa och för staden billigaste sätt anskaffa luftfjädrar till dörrarne och låta utföra arbetet ifråga.

§ 17.

Beslutade Drätselkammaren antaga ett af stadsvaktmästaren H.Öström afgifvet anbud, att mot en ersättning af 18 kronor i månaden verkställa eldning och städning af de till Hamndirektionen förhyrda lokalerna i gamla rådhuset jämte därtill hörande förstuga och trappuppgång.

§ 18.

Muraren F.M.Sjöström, hvilken Drätselkammaren låtit söka i konkurs för ogulden kommunalutskylder, hade hos Kammaren hemställt om afkortning af hälften af utskylderna, i hvilket fall Sjöström förklarat sig kunna betala andra hälften af utskyldsbeloppet kontant. Sedan antecknad blifvit att Sjöström sökts i konkurs för oguldna kommunalutskylder för åren 1904-1909 eller för 1904 kr 35:15; för 1905 kr 35:37; för 1906 kr 36:25; för 1907 kr 36:80; för 1908 kr 35:38 samt för 1909 kr 39:20, eller tillhopa kr 218:15, beslutade Drätselkammaren, öfverlämna ärendet till stadsfullmäktige med hemställan att Fullmäktige måtte sålunda bifalla ansökningen att stadsfogden bemyndigades, att upptaga hälften af utskylderna ifråga uti nästa afgifvande afkortningsförslag.

§ 19.

I anledning af inkommen anmälan, att staketet mellan stadens fastighet nr 3 i kvarteret Göken och apotekstomten vore i synnerligen bristfälligt skick och med det snaraste behöfde repareras, beslutade Drätselkammaren uppdraga åt stadsbyggmästaren att inkomma med utredning i ärendet.

§ 20.

Sedan Kammaren den 5 nästlidne september beslutat antaga ett af C.J.Larsson afgifvet anbud å uppförande af en stenmur mot målaren Olof Erikssons fastighet nr 134 i kvarteret Råttan under vilkoir, at Larsson stälde borgen för arbetets ordentliga fullgörande, så anmälde nu stadsingenjören, att Larsson förklarat, att han ej kunde ställa den af Kammaren äskade borgen. Efter anmärkande häraf beslutade Drätselkammaren att utan afseende därå att Larsson ej kunde ställa föreskrifven borgen, antaga honom till entreprenör för ifrågavarande arbete, därest gårdsägaren aflämnade skriftlig förbindelse på, att han ej skulle framställa något anspråk mot staden, om arbetet ej blefve ordentligt fullgjordt.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg”

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 13 oktober 1911.

Närvarande: Herrar Lindgren, Gullberg, Sundberg och Isaksson samt fröknarna Sundberg och Björkman.

§ 1.

Protokollen för den 2 och 4 oktober upplästes. Det senare godkändes, äfvenså det förra med följande tillägg.

Till § 5 anhöll Herr Gullberg att få anteckna sin här såsom bilaga intagna reservation.

Till § 22 hade Herr Lindgren anmält sin här såsom bilaga intagna reservation.

§ 2.

Nya anbud å matleveransen till arbetshuset hade ingifvits af K.Lindqvist, Johansson & Nordin och M.Lindqvist.

Deras respektive anbud slutade å kr. 2.291:90, 2.316:45 och 2.333:12.

Att samtliga nu ingifna anbuden vore högre än förra gången berodde därpå att dels trenne varuposter tillkommit, motsvarande omkring 63 kronor, dels lårköttets åtgång nu beräknats till 300 kg. i stället för 250 kg. Efter pröfning och granskning beslöt Styrelsen antaga K.Lindqvist till leverantör.

§ 3.

Hilda Johanssons begäran om ½ famn ved och 1 par skor beviljades.

§ 4.

Selma Dahlin Hellberg hade begärt ½ famn ved. Sedan ett förslag att veden skulle beviljas med villkor att hon afstängde 1 rum af sin förhyrda lägenhet afslagits, beviljades henne den begärda veden utan förbehåll.

§ 4 [felnumrering av paragrafer]

Å fattiggården intagna Amanda Carlsson som vore sängliggande sjuk, med föga hopp om tillfrisknande hade anhållit att få sälja en henne tillhörig plyschkappa och att få använda medlen själf. Dessa hennes framställning nödgades Styrelsen afslå.

Då emellertid anbud på 25 kronor afgifvits å kappan beslöt Styrelsen sälja den och skulle Amanda Carlsson, så långt gällande bestämmelser det medgäfvde, erhålla ett och annat, som med hänsyn till hennes sjukdomstillstånd kunde anses behöfligt.

§ 5.

Maria Häggberg beviljades en matanvisning på 4:- kronor.

§ 6.

P.A.Håkansson företrädde och begärde 13 kronor i anslag samt 1 lass ved. Veden beviljades honom; anslagsfrågan uppskötts till novembersammanträdet.

§ 7.

Josefina Dahl företrädde och begärde hjälp till mat och mjölk, då hon på grund af inre blödningar vore förbjuden tillsvidare utföra något arbete. Styrelsen beviljade henne en matanvisning å 7 kronor samt 1 liter mjölk dagligen för återstoden af månaden.

§ 8.

Mot företeende af sjukbetyg skulle änkan Karin Hallman erhålla 15 kronors understöd.

§ 9.

J.M.Johansson beviljades 1 par barnskor.

§ 10.

Brandkorpral O.Strähles begäran att erhålla 120:- kronor pr år för sitt fosterbarn räknadt från 1 oktober 1911, bifölls.

§ 11.

Styrelsen beviljade Gust.Lindvall inträde på fattiggården.

§ 12.

Rapport från arbetsförmedlingen lades till handlingarna.

§ 13.

Ordföranden och sekreteraren erhöll i uppdrag att afgifva påminnelser i fattigvårdsmål rörande Kristina Lindqvist. Fordrade kr. 1:25 pr dag ansågs ej för högt.

§ 14.

Anna Espling beviljades 1 par barnskor.

§ 15.

Förelag förslag till matordning vid fattiggården. Sådan den förelåg hade den omkring 1 års tid användts på försök och förordnades af så väl förestånderskan som utsedde kommitterade, hvadan Styrelsen beslöt fastställa denna. Vidare fastställdes en tilläggsordning rörande hjonens förplägning med kaffe och bröd vid högtidsdagar, därvid brödet skulle räknas till 7 öres värde pr. person, med 2 ägg pr person vid påsk samt med kaffe och bröd åt hjon, som utförde skurning, klädtvätt, potatisupptagning, plöjning och dylika arbeten. På gifven anledning beslöt Styrelsen därjämte att det skulle ankomma på föreståndarinnan att på lämpligt sätt ordna mathållningen åt betjäningen vid fattiggården.

Som ofvan

In fidem.

Gustav Rignell

Justeradt:

C.Lindgren

J.Sundberg

Alfr.Gullberg”

”Protokoll fördt vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 18 oktober 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Burman, Santesson och Hartzell.
Stadskassören, Stadsingeniören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

E.A.Öhlund, J.Hellman, B.A.Lundström och C.J.Andersson hvilka, på sätt protokollet den 11 i denna månad, § 12, utvisar, afgifvit ett gemensamt entreprenadanbud å stadens vinterväghållning, hade på därom af Kammaren gjord förfrågan meddelat, att de vore villiga att mot en ersättning af 250 kronor ombestyrta plogningen af vägen till sopplatsen. Efter anteckning häraf beslutade Drätselkammaren, att med afslag å det nu afgifna anbudet å plogning af vägen till sopplatsen, och under vilkor, att Öhlund och hans medparter sänkte entreprenadsumman för plogningen af vägsträckan Kalfhalsen – Neder Luleå socken rå till 375 kronor, antaga nämnda personer såsom entreprenörer för stadens vinterväghållning under instundande vinter på sätt ock under vilkor i öfrigt det af dem förut afgifna anbudet innehölle. Åt herr Ordföranden och Stadsingeniören uppdrogs, att å Kammarens vägnar upprätta ock underskrifva kontrakt med entreprenörerna.

§ 2.

Sedan på sätt protokollet den 11 i denna månad, § 4, utvisar Drätselkammaren beslutat föreslå Stadsfullmäktige, att till entreprenörer för stadens renhållning för en tid af tre år räknadt från och med den 1 Januari 1912 antaga Arvid Pettersson, K.L.Karlsson, Oskar Enmark och C.J.Andersson, hvilka afgifvet ett entreprenadanbud å 9120 kronor pr år, så hade Styrelsen för Luleå Renhållningsaktiebolag nu till Kammaren inkommit med protokoll vid Styrelsens sammanträde den 14 innevarande Oktober, enligt hvilket Styrelsen beslutat dels att sänka bolagets en gång afgifna entreprenadanbud från 10120 kronor till 9620 kronor, dels ock att i sammanhang härmed meddela Drätselkammaren, att bolaget vore villigt att för en tid af tre år och mot den nu angifna lägre entreprenadsumman 9620 förnya nu gällande entreprenadkontrakt med staden.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att med vidhållande af sitt den 11 i denna månad fattade beslut öfverlämna de nu ingifna handlingarne till stadsfullmäktige.

§ 3.

En från Luleå Utskänkningsbolag inkommen framställning, att Kammaren ville för ett pris af 368 kronor af bolaget inköpa korkmattor och åtskilliga andre inventarier i gamla gästgifvaregården, öfverlämnades till stadsbyggmästaren för utredning och egendomens värdering.

§ 4.

Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren för yttrande öfverlämnat af Magistraten och Brandstyrelsen upprättadt förslag till omorganisation af stadens brand- och polisväsende.

Sedan på sätt af protokollet den 4 juli 1911, § 16, inhemtas, handlingarne i detta ärende cirkulerat bland Kammarens ledmöter, företogs detsamma nu till afgörande; och beslutade Kammarens därvid hos Stadsfullmäktige tillstyrka förslaget i hvad det afsåge omorganisation af brand- och poliskåren.

Beträffande åter den föreslagna lönestaten ville Kammaren jämväl hemställa, att densamma i hufvudsak antoges af Stadsfullmäktige, men kunde Drätselkammaren, som ansåg det från flera synpunkter sedt mindre lämpligt, att löneförmånerna till brand- och polispersonalen utginge i form af fria kommunalutskylder, icke tillstyrka löneförslagets antagande i denna del.

Som stadsfullmäktige infordrade jämväl Hamndirektionens yttrande i ärendet skulle handlingarne i detsamma af Drätselkammaraen öfverlämnas till Hamndirektionen.

§ 5.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 5 i denna månad uppdragit åt Drätselkammaren eller, den Kammaren i sitt ställe förordade att afgifva underdånig förklaring öfver Neder Luleå sockens Kommunalstämmas underdåniga besvär öfver Kammarrättens utslag den 10 februari 1911 ifråga om Aktiebolaget Gellivare Malmfälts inkomsttaxering för år 1908, beslutade Drätselkammaren uppdraga åt sin sekreterare e.o. Hofrättsnotarien A.Bexell att å Kammarens vägnar uppsätta och underskrifva underdåniga förklaringen; och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna honom såsom fullmakt.

§ 6.

Föredrogs Stadsfullmäktiges protokoll den 5 Okt. 1911 § 18, enligt hvilket stadsfullmäktige på föranstaltande af Drätselkammaren beslutat, att följande ord uti den för stadens sotare gällande instruktion skulle utgå: 'i hvilket fall boställesinnehafvare eller hyresgäst äro skyldiga till sotaren erlægga betalning enligt nedanstående taxa'
Drätselkammaren beslutade, att stadsbyggmästaren och stadens sotare skulle genom utdrag af detta protokoll underrättas om stadsfullmäktiges ifrågavarande beslut.

§ 7.

Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren för yttrande öfverlämnat en framställning från Luleå allmänna manskör om ett anslag å 150 kronor för inköp af ett erforderligt antal exemplar af en nyutkommen samling sånger; och beslutade Drätselkammaren hemställa om bifall till framställningen under vilkor att sökanden under instundande viner anordnade minst två folkkonserter med en inträdesafgift af högst 25 öre.

§ 8.

Till Drätselkammaren hade stadsfullmäktige öfverlämnat en skrifvelse från Svenska Stadsförbundets styrelse angående ändrad tid för medlemsafgiftens inbetalande, och beslutade Drätselkammaren öfverlämna skrifvelsen till stadskassören för kännedom och iakttagande.ö

§ 9.

Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren för yttrande öfverlämnat en framställning från Luleå Utskänkningsbolag att få för år 1912 för 17000 kronor förhyra den del af stadshuset, som vore afsedd till Stadshotell.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att som den nu utgående hyran för Stadshotellet 20.000 kronor icke kunde anses oskäligen eller för högt tilltagen, hos Stadsfullmäktige hemställa afslag å framställningen.

§ 10.

Brandchefen hade till Kammaren inkommit med uppgift å den myckenhet ved, som för Brandkårens räkning erfordrades instundande vinter, och hade Brandchefen i samband härmed hemställt, att de fyra gifta brandkonstaplarna, som bodde utom brandstationen, skulle från stadens förråd få inköpa ved till eget behof.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att med afslag å framställningen att staden skulle tillhandahålla brandkonstaplarna ved, öfverlämna vedrekvisitionen till stadsingenjören för anteckning samt för vedens utlämnande och uppdebitering.

§ 11.

Beslutade Drätselkammaren ingå till Kungl. Domänstyrelsen med begäran om tillstånd att å stadens skogar få utsynadt omkring 800 famnar vedskog för afverkning under instundande vinter.

§ 12.

Föredrogos följande utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll den 5 i denna månad:

- 1o) angående bifall till Luleå Musiksällskaps framställning om anslag;
- 2o) angående utanordnande af medel till fattigvårdsstyrelsen;
- 3o) angående beviljade anslag till sjukkassor m. fl. samt afslag å Luleå arbetsstugas förnyad ansökan om dylikt anslag;
- 4o) angående bifall till Tekniska skolans i Luleå begäran om anslag, samt
- 5o) ang. afslag å C.Lindgrens hembjudan till staden af fastigheten Nr 5 i kvarteret Fenix.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg”

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 19 oktober 1911.

Närvarande: Ordinarie ledamöterna herrar Lindgren, Gullberg, Sundberg samt fröknarna Sundberg och Björkman, pastor Edström, suppleanterna Isaksson och Norrby äfvensom diakonissan och tillsyningsmannen.

Kallelse till detta sammanträde hade utfärdats med anledning af att pastor Stenudd från Gellivare i egenskap af representant för Svenska Fattigvårdsförbundet nu besökte Luleå stads fattigvård i och för konferens.

Sedan herr Ordföranden hälsat pastor Stenudd välkommen, omnämnde pastor Stenudd sin uppgift, hvarefter under omkring 3 timmar samtalsvis förfrågningar gjordes och besvarades, och rön och erfarenheter växlades. Särdeles intressant och nyttigt var det att få reda på huru det var ordnadt å kommunalhemmet i Gellivare.

Vidare förekom ej.

Som ofvan.

In fidem.

Gustav Rignell

Justeradt:

C.Lindgren

J.Sundberg”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 24 okt. 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Burström, Linder, Burman, Aurén och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Föredrogos och justerades protokollen för den 10/10 och 11/10 1911.

§ 2.

Uti ingifven skrifvelse hade Postmästaren i Luleå anhållit, att stadens ångfärja f.o.m. den 24/10 måtte få anlitas i extra turer för postföring söndagar, tisdagar, torsdagar, fredagar och lördagar med afgång från Bergnäset senast kl. 4.05 fm. de gånger under innevarande höst, som roddfärjan på grund af ishinder ej kunde användas.

Vid föredragning af detta ärende beslöt Hamndirektionen lämna Postmästaren meddelande, att hinder från Direktionens sida icke mötte för användande på angifvet sätt af stadens ångfärja för postens öfverförande öfver älven vid Bergnäset, men endast under förutsättning att de villkor, som Hamndirektionen i skrifvelse till Kungl. Generalpoststyrelsen den 4 mars 1911 utfäst, från postverkets sida uppfylldes.

Protokollet förklarades i denna del genast justerat.

§ 3.

Till dagens sammanträde hade Brandförsäkringsaktiebolaget Victorias platsombud W.Sahlin inkommit med meddelande, att bolagets premiesats för brandförsäkring af samtliga stadens träkajer, äfven dem, som hafva vedupplag och motorbåtar i sin omedelbara närhet, vore 1 krona pr 1000 kronors försäkringssumma för år räknadt.

Hamndirektionen beslöt uppdraga till t.f. hamnmästaren att efterhöra priset å dylik försäkring hos Magdeburger Fenervers. Gesellschaft, innan ärendet företogs till slutligt afgörande.

§ 4.

Sedan Stadsfullmäktige till Hamndirektionen remitterat en af Bergvikens fastighetsägare gjord framställning om uppförande af en brygga för ångsprutan på stranden nedanför Bergviken, beslöt Hamndirektionen afgifva det yttrande att för så vidt med framställningens remitterande afsåges ett uttalande från direktionens sida, huruvida bryggan ansåges kunna uppföras för hamnmedel, Hamndirektionen icke kunde finna anordnandet af en för rent brandändamål afsedd brygga vara en hamnens angelägenhet.

§ 5.

Föredrogos och lades till handlingarne

1) Stadsfullmäktiges protokoll den 5/10 1911 ang. ifrågasatta utbetalande till entreprenörerna Gunnerson o von Elzelingen af utaf dem fordrad ersättning af 5750 kronor för kostnader i den för biläggande af emellan dem och Luleå stad uppkommen tvist tillsatta skiljenämnden;

2) Stadsfullmäktiges protokoll s.d. med anledning af Hamndirektionens delgifvning af K.befhdes i länet den 30/12 10 meddelade utslag angående nedsättning i ångfartyget 'Haparandas' muddringsafgifter för år 1910.

§ 6.

Föredrogos och godkändes af särskilda komiterade utarbetadt förslag till anbud å uthyrande till Skellefteå stad af stadens mudderverk under sommaren 1912 med den ändring att mudderverkets afresa från Luleå skulle angifvas ske vid öppet vatten eventuelt en månad därefter i händelse verket skulle komma att behöfvas för muddring i Luleå hamn.

Hamndirektionen beslöt vidare att anbudet skulle afgifvas gälla i två månader.

§ 7.

Med anledning af i tidningarne införd annons hade Konsul W.Jäger inkommit med anbud å förhyrande under vintern af halfva varuskjulet å hamnpiren mot en hyressumma af 150 kronor, hvarvid Jäger dock förbehöll sig rättighet att få taga skjulet i besittning eventuelt redan under veckan 29 okt – 4 nov.

Hamndirektionen beslöt att icke antaga det afgifna anbudet, enär varuskjulet ej ansågs kunna uthyras före seglationens slut.

§ 8.

Beslöts inköpa 6 st. enkla stolar för hamnkontoret.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt d. 31/10 1911
J.A.Wadstein.”

”1911 den 24 oktober [Luleå stads Hälsovårdsnämnd]

Närvarande: Herrar Kjellman, Fagerlin, Grafström, Rosengren och Vickström.

§ 1.

Till den genom Fru Fredrika Nordbergs död lediga stadsbarnmorsketjänsten hade inom ansökningstidens utgång följande 8 sökande anmält sig:

Fru Maria Gullberg i Luleå

Fru Alma Kristina Brändlöf i Svartöastaden

Fröken Elma Boström i Luleå

Fru Ida Öström i Luleå

Fru Amanda Johansson i Luleå

Fröken Hildur Marklund i Båtskärsnäs

Fröken Emma Kristina Nilsson i Korpilombolo

Fröken Anna Lidström i Arvidsjaur

Vid pröfning af ansökningarne beslöt nämnden, som fann samtliga sökande kompetenta till den sökta tjänsten, att med hänsyn till Fru Amanda Johanssons långa väl vitsordade tjänstgöring som praktiserande barnmorska i Luleå och till det särskildt fördelaktiga omdöme om hennes duglighet och villighet, som stadsläkaren inför nämnden afgifvit, hos Stadsfullmäktige förorda henne till erhållande af ifrågavarande tjänst.

§ 2.

På grund af upprepade anmälningar från tillsyningsmannen att från den Luleå Lysoljeaktiebolag tillhöriga fotogénkällare i Bergviken fotogenblandadt vatten uttrinner på marken omkring källaren, hvilket åstadkommer stort obehag för de närboende genom den starka fotogenlukt det sprider samt genom förorening af vattnet i viken nedanför källaren, beslöt Hälsovårdsnämnden ålägga Luleå Lysoljeaktiebolag vid vite af 50 kronor för en hvar af styrelsens ledamöter, som af detta beslut erhåller del, att före den 15 juni 1912 låta cementera källaren i fråga eller ock vidtaga annan sådan åtgärd, att fotogénblandadt vatten ej kan uttränga ur densamma.

§ 3.

Anmälde ordföranden att sjuksköterskan vid epidemisjukhuset Fröken Hilma Nilsson med sistlidne juli månads utgång på egen begäran entledigats från sin befattning, och beslöt nämnden på förslag af Ordföranden att till protokollet uttrycka sitt tack till Fröken Nilsson för det osparda nit och det aldrig svikande intresse hvarmed hon under de tio år hon innehaft denna tjänst skött sina åligganden.

Därjämte beslöts att kungöra tjänsten ledig att sökas innan november månads utgång.

§ 4.

Ett frågeformulär från Svenska stadsförbundet rörande torghandeln m.m. öfverlämnades till Herr Borgmästaren, som åtagit sig att besvara detsamma.

§ 5.

Föredrogos och godkändes till betalning 2 st. räkningar från Kemisk-Växtbiologiska anstalten å tillhopa Kr 22:70 för en del analyser.

Som ofvan

In fidem
A.Holm”

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 26 oktober 1911.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Thorslund, Wahlgren, Grafström, Hellström, Nordström, Westerberg, Thurffjell, Wallin, Brändström, Aurén, Isakson, Santesson, Carlgren, Linder, Lindqvist, K.A.Lind, Bergman, Åhrström och Hellsten, Fröken Holm samt Herrar Algot Lind och Wannberg, hvaremot som frånvarande antecknades Herrar Flemström, Burman, Sven-Nilsson, Montell, Andersson och Lundberg, af hvilka Herr Flemström anmält sig förhindrad att bevista sammanträdet, Herr Burman var frånvarande utan anmäldt laga förfall samt de öfriga ej med kallelse anträffats.

§ 1.

Utsågos Herrar Aurén och Santesson att jämte Ordföranden tisdagen den 31 i denna månad klockan 5 e.m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades, att ingen af Stadsfullmäktiges ledamöter hade någon erinran att göra emot det öfver Stadsfullmäktiges sammanträde den 5 innevarande Oktober förda protokoll.

§ 3.

Uti afgifvet yttrande öfver en af Bankaktiebolaget Norra Sverige m. fl. fastighetsegare i juni månad 1909 hos Stadsfullmäktige gjord framställning om vatten- och aflöppsledningars framdragande till deras fastigheter å Östermalm hade Vattenledningsstyrelsen, enär gatuprofilerna i de delar af Östermalm, som framställningen afsåge, numera blifvit af Stadsfullmäktige fastställda, föreslagit utförande af vatten- och aflöppsledningar till kvarteren Poppeln, Boken, Eken, Björken, tomterna N:o 1, 2, 6, 7 och 8 i kvarteret Tallen samt tomt N:o 1 i kvarteret Granen i enlighet med ett af Stadsingenjören uppgjort kostnadsförslag, slutande å 15,400 kronor.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att för närvarande och intill dess den på nådig pröfning beroende frågan om fastställande af gatuprofiler för nämnda stadsdel blifvit slutligen afgjord ej fatta något beslut i ärendet.

§ 4.

Med anledning af en utaf Luleå lägre tjänstemannaförening hos Stadsfullmäktige gjord framställning om årlig semester för stadens lägre befattningshafvare hade Drättselkammaren, under uttalande af att vid de platser, där flere tjänsteinnehafvare funnes, semesterfrågan borde kunna lösas utan semesteranslag, hos Stadsfullmäktige hemställt dels att, så vidt möjligt voro, alla lägre befattningshafvare, förutom hamnpersonalen, måtte beviljas minst 15 dagars årlig semester, dels ock att semesterarvoden till angifna belopp måtte anslås för nedan uppräknade tjänsteinnehafvare, nämligen:

föreståndarinnan vid fattiggården	Kr. 30:-
rörnätsförmannen	Kr. 75:-
hälsovårdstillsyningsmannen	Kr. 50:-
föreståndaren för pumpstationen	Kr. 100:-
tillhopa	Kr. 255:-

Beredningsnämnden hade därefter hemställt om bifall till detta Drättselkammarens förslag att tillämpas från och med år 1912, hvarjämte Beredningsnämnden föreslagit, att erforderliga medel skulle anskaffas genom uttaxering.

Vid ärendets behandling och sedan en från tillsyningsmannen W.Oskarsson till dagens sammanträde ingifven framställning i ärendet, afseende att få det för hälsovårdstillsyningsmannen föreslagna semesterarvode höjdt, blifvit föredragen, beslöto

Stadsfullmäktige att bifalla Beredningsnämndens förslag med den ändring, att jämväl hamnpersonalen borde så vidt möjligt komma i åtnjutande af minst 15 dagars semster om året.

§ 5.

Efter föredragning af en från Vattenledningsstyrelsen inkommen berättelse öfver Luleå Vattenverks verksamhet under år 1910 beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att lägga densamma till handlingarne.

§ 6.

I enlighet med hvad Stadsfogden och Drätselkammaren uti afgifna yttranden föreslagit beslöto Stadsfullmäktige, på Beredningsnämndens hemställan, att med anledning af inkomna framställningar om afkortning af kommunalutskylder bemyndiga Stadsfogden att å nästafgifvande afkortningsförslag upptaga nedannämnda personer med följande belopp, nämligen:

Arbetaren N.O.L.Wikström för åren 1907-1909	Kr. 71:23
aflidne Kartografen E.O.Nordlinder för åren 1909-1910	Kr. 496:05
aflidne Förvaltaren J.P.Högström för år 1909	Kr. 78:04
Bromsareförmannen K.O.N.Lindström för år 1910	Kr. 107:51
Arbetaren Oskar Edv.Wikström för år 1909	Kr. 63:53
Skräddaren J.Qväflander för åren 1908-1910	Kr. 161:29

§ 7.

I enlighet med hvad Drätselkammaren uti afgifna yttranden föreslagit, hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige ville afslå af följande personer gjorda framställningar om afkortning af kommunalutskylder, nämligen:

Stallkarlen J.F.Johansson
Stationskarlen J.V.Wiklund
Arbetaren G.A.Bergman
Stallkarlen K.A.Forsell
Arbetaren J.H.Lind
Vagnkarlen K.J.Hult
Bokföraren Fr.E. von Garreltz.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige att bifalla Beredningsnämndens förslag beträffande Stationskarlen Wiklund, Arbetaren Bergman, Stallkarlen Forsell och Bokföraren von Garreltz, men att däremot bevilja de tre öfriga framställningarne på så sätt, att Stadsfogden bemyndigades att å nästafgifvande afkortningsförslag upptaga följande utskylder, nämligen:

för Stallkarlen J.F.Johansson för år 1909 Kr. 98:19
för Arbetaren J.H.Lind för år 1909 Kr. 83:06
för Vagnkarlen K.J.Hult för år 1909 Kr. 103:95

§ 8.

Sedan Drätselkammaren uti afgifvet yttrande öfver en af Grosshandlaren A.Burman såsom egare af fastigheten N:o 268b i kvarteret Laken gjord ansökan om egoutbyte med staden tillstyrkt bifall till ansökningen på så sätt, att staden i utbyte mot den af sökanden erbjudna delen af fastigheten N:o 268b, fallande inom Södra Strandgatan och i vidd innehållande 46,77 kvadratmeter, lämnade lika stor areal af Gråskäljärden, fallande inom tomt N:o 1 i kvarteret Laken och på en ansökningen bifogad karta utmärkt med Litt. a, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att godkänna Drätselkammarens förslag.

§ 9.

Uti en till Drätselkammaren ingifven skrifvelse hade Stationskarlen J.A.Rosell, under förmålan att han af Margareta Holmqvist inköpt en henne tillhörig, å stadens hemman Björnsbyn N:o 6 uppförd byggnad, hemställt att få hafva samma byggnad kvarstående å stadens mark på samma villkor, som Stadsfullmäktige vid upplåtelse af platsen till Margareta Holmqvist den 23 juni 1896 föreskrifvit, hvarefter Drätselkammaren beslutit öfverlämna handlingarne till Stadsfullmäktige med det uttalande, att enligt Drätselkammarens åsikt Rosell på grund af Stadsfullmäktiges ofvan anmärkta beslut den 23 juni 1896 ägde rätt att på enahanda villkor som Holmqvist eller mot en årlig afgäld af 10 kr. hafva byggnaden tills vidare kvarstående å hemmanet.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige, att framställningen ej skulle till någon åtgärd föränleda.

§ 10.

Sedan Konungens Befallningshafvande i länet anmodat Stadsfullmäktige att afgifva underdånig förklaring i anledning af de Neder-Luleå sockens kommunalstämma anført i fråga om Bergverksaktiebolaget Frejas inkomsttaxering år 1909, beslöto Stadsfullmäktige, på förslag af Beredningsnämnden, att uppdraga åt Drätselkammaren att själf eller genom den Kammaren i sitt ställe förordnade å Stadsfullmäktiges vägnar afgifva den underdåniga förklaringen; och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna såsom fullmakt.

§ 11.

Efter föredragning af från Ingenjören J.A.Melkersson inkommen afsägelse af uppdragen att vara medlem af Byggnadsnämnden och af Styrelsen för Tekniska skolan, beslöto Stadsfullmäktige, på förslag af Beredningsnämnden, att med godkännande af afsägelsen utse: till ledamot af Byggnadsnämnden intill 1914 års slut 3:dje suppleanten Ingenjören O.Svensén och till 3:dje suppleant för samma tid Målaren Oskar Olsson samt till ledamot af Styrelsen för Tekniska skolan Telegrafkommissarien D.Rundblad intill 1913 års slut.

§ 12.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att icke godkänna en från Exekutionsbetjänten C.A.Palm inkommen begäran om befrielse från uppdraget såsom ledamot af Fattigvårdsstyrelsen.

§ 13.

Sedan Landskamreraren S.Sven-Nilsson uti till Stadsfullmäktige ingifven skrifvelse anhållit att på grund af afflyttning från orten blifva entledigad från uppdraget såsom ledamot i den af Stadsfullmäktige tillsatta kommitté för utredning och förslag rörande väckt fråga om Svartöns inkorporering med Luleå stad, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att med godkännande af afsägelsen till ledamot i nämnda kommitté i hans ställe utse Korrespondenten Harald Björnlund.

§ 14.

Beslöto Stadsfullmäktige att utse en ledamot i Beredningsnämnden för tiden intill detta års slut i stället för Landskamreraren S.Sven-Nilsson, som från orten afflyttat; och utsågs härtill med acklamation Herr Thorslund.

§ 15.

Uti till Stadsfullmäktige ingifven skrifvelse hade Fattigvårdsstyrelsen anhållit om tillstånd att inleda telefon till Styrelsens expeditionslokal i gamla rektorsgården och beslöto Stadsfullmäktige, efter Beredningsnämndens hemställan, att bifalla denna anhållan samt bestämde, att kostnaden för telefonen skulle utgå af tillgängliga medel.

Ett af Herr Isakson väckt förslag om inrättande af anknytning från nämnda telefon till diakonissans bostad blef af Stadsfullmäktige efter votering med 14 röster mot 9 afslaget.

§ 16.

Beredningsnämnden hade hemställt, att Stadsfullmäktige ville antaga följande tillägg till § 6 i gällande reglemente för Luleå stads Drätselkontor:

'Ej må två eller flere personer, hvilka till hvarandra stå i sådant skyldskapsförhållande, som i kap. 1 § 6 Rättegångsbalken omförmäles, samtidigt vara tjänstemän i Drätselkontoret'.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige efter votering med 13 röster mot 11, hvilka afgåfvos för afslag, att antaga ifrågavarande tillägg.

§ 17.

Sedan de kommitterade, som vid möte i Stockholm den 17 och 18 augusti 1910 med ombud för svenska städer för granskning af förslag till 'Reglemente för Svenska städers Pensionskassa', erhållit i uppdrag att i sagda reglemente göra de ändringar och tillägg, hvartill vid mötet gjorda uttalanden kunde föranleda, till Stadsfullmäktige öfverlämnat dessa ändringar och tillägg samt anhållit, att Stadsfullmäktige ville utse ombud för staden med fullmakt att å nytt möte för stadens vidkommande antaga eller förkasta reglementsförslaget i den form det vid afslutandet af ombudsmötet kunde komma att föreligga, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att ej utse något ombud för ifrågavarande möte.

§ 18.

Vid ånyo företagen behandling af Axel Petterssons hos Stadsfullmäktige gjorda och till Hamndirektionen för yttrande remitterade framställning om nedsättning i ångaren 'Kurirs' hamn- och muddringsavgifter för år 1910 hade Hamndirektionen, under hänvisning till Konungens Befallningshafvandes i länet resolution med anledning af de besvär, som anförts öfver Stadsfullmäktiges beslut angående enahanda nedsättning i ångfartyget 'Haparandas' mudderafgifter samma år, afstyrkt bifall till den gjorda framställningen.

På Beredningsnämndens hemställan beslöto Stadsfullmäktige att avslå framställningen.

§ 19.

Som stadens kontrakt med Luleå Renhållningsaktiebolag rörande stadens renhållning tilländagår med innevarande år, hade Drätselkammaren låtit infordra nya anbud å renhållningen, hvilka anbud Drätselkammaren nu öfverlämnadt till Stadsfullmäktige för pröfning, under hemställan tillika att Stadsfullmäktige måtte i enlighet med ett uppgjortt förslagskontrakt för en tid af tre år, räknadt från och med den 1 januari 1912 och mot en entreprenadsumma af 9,120 kronor antaga Arvid Pettersson, C.J.Andersson, Oskar Enmark och K.L.Karlsson till entreprenörer för stadens renhållning, under villkor att den aflämnande borgesförbindelsen blifve sålunda formulerad, att den komme att afse entreprenörernas alla skyldigheter på grund af kontraktet.

Sedermera hade Drätselkammaren till Stadsfullmäktige öfverlämnat ett nytt anbud från Luleå Renhållningsaktiebolag, som med 500 kronor understeg det af bolaget förut afgifna anbud, och hade Drätselkammaren därvid förklarat sig vidhålla sitt förut i ärendet fattade beslut.

Vid föredragning af ärendet biföllo Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, hvad Drätselkammaren föreslagit. Detta beslut fattades efter votering med 14 röster mot 10, hvilka senare afgåfvos för ett af Herr Grafström väckt förslag, att kontraktet med nämnda entreprenörer skulle avslutas på allenast ett år.

Ett af Herr Grafström väckt förslag om en viss formulering af den borgen entreprenörerna borde aflämna blef af Stadsfullmäktige med 18 röster mot 6 afslaget.

§ 20.

Uti afgifvet yttrande öfver en af Statens Järnvägar genom Distriktsförvaltningen i Luleå hos Stadsfullmäktige gjord framställning att få köpa för ombyggnad af Luleå och Svartö bangårdar erforderlig staden tillhörig mark å Svartön hade Drätselkammaren föreslagit Stadsfullmäktige att försälja ifrågavarande område å en handlingarne bilagd kartskiss med röd färg betecknad och i vidd innehållande cirka 2 ¼ har, för ett pris af 1,500 kronor per har. På Beredningsnämndens hemställan biföllo Stadsfullmäktige utan votering detta Drätselkamamrens förslag.

§ 21.

Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige öfverlämnat en af Lokomotiveldaren Nils Fredrik Öhman gjord begäran att få inköpa ett område om 1,500 kvadratmeter af vretan N:o 200 å Hertzön, närmare angifvet å en ansökningen vidfogad karta, och därvid, med framhållande af att sökanden vore skyldig inhämta Byggnadsnämndens tillstånd för områdets bebyggande, tillstyrkt försäljning af området till ett pris af 300 kronor, hvaraf 100 kronor borde erläggas kontant samt återstoden genom revers med 6% ränta. Vid behandling af ärendet beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, utan votering att bifalla Drätselkammarens förslag.

§ 22.

En från Styrelsen för Luleå Mjölkdroppe inkommen redovisning öfver användningen af 1910 års anslag å 300 kronor från pantlånekontorets vinst blef af Stadsfullmäktige lagd till handlingarne.

§ 23.

En från Rektor Wallin inkommen skrifvelse med begäran om åtgärders vidtagande för utförande under nästkommande sommar af de redan beslutade reparationsarbetena å gamla läroverksbyggnaden beslöto Stadsfullmäktige att remittera till Drätselkammaren för yttrande. Då de af Stadsbyggmästaren uppgjorda förslag till ifrågavarande reparationsarbeten jämte ritningar redan år 1909 blifvit öfversända till Läroverksöfverstyrelsen och Öfverintendentsämbetet för pröfning, utan att sedermera hafva blifvit hit återställda, beslöto Stadsfullmäktige tillika att hos Magistraten anhålla om åtgärders vidtagande för återfående af nämnda förslag och ritningar.

§ 24.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) Vagnkarlen H.O.Granqvists begäran om afkortning af kommunalutskylder;
- 2:o) J.L.Normans begäran om nedsättning af honom påförda utskylder.

§ 25.

Till Beredningsnämnden remitterades från Läroverksbyggnadskommittén inkommen berättelse öfver dess verksamhet jämte redovisning öfver använda medel.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:
Per Segerstedt.

A.Holm.

Justeradt:
Per Segerstedt.
P.Th.Aurén.
K.H.Santesson.”

“Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 31 oktober 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Burström, Linder, Nordberg, Aurén och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokollet för den 24/10.

§ 2.

Vid ånyo företagen behandling af frågan om framdraging af hamnspåret till hamntorget i kvarteret Bäckasin och flyttning i samband därmed till nämnda torg af den å Södra hamnplanen nedanför kvarteret Ankan belägna tjärupplagsplatsen beslöt Hamndirektionen att med öfversändande af t.f. hamnmästarens skrifvelse i ärendet den 25 september 1911 hos Stadsfullmäktige hemställa om tillstånd att få i enlighet med af fullmäktige fastställd plan över Södra hamnplanens ordnande flytta befintligt spår och förlänga detsamma till kvarteret Bäckasin.

Hamndirektionen beslöt vidare att kostnaderna, af t.f. hamnmästaren approximativt beräknande till 10000 kronor, skulle uppföras i förslaget till Hamndirektionens inkomst- och utgiftsstat för år 1912.

Protokollet förklarades genast justeradt.

§ 3.

Föredrogs och godkändes upprättadt förslag till inkomst- och utgiftsstat för Hamndirektionen för år 1912 jämte därtill fogad af sekreterarens uppsatt motivering.

Protokollet förklarades genast justeradt.

§ 4.

Beslöt Hamndirektionen att den i Städernas Allm. Brandstodsbolag under Nr 78066 tagna försäkring å magasin å fastigheten Nr 57 vid Norra hamnen skulle uppsägas, enär magasinet vore afsedd att under nästkommande år borttagas.

Hvad öfriga hamnens fastigheter angår beslöt Hamndirektionen att uppdraga till t.f. hamnmästaren att försäkra de fastigheter, som icke redan vore försäkrade i Städernas Allm. Brandstodsbolag, uti detta bolag allt eftersom försäkringarna förfalla hos de bolag, där fastigheterna nu äro försäkrade.

§ 5.

Sedan Stadsfullmäktige till Hamndirektionen återremitterat direktionens hos fullmäktige gjorda anhållan om laga åtgärders vidtagande emot Kapten A. Petterssons för indrifning af ångaren 'Kurig' för år 1910 ålöpande muddringsavgifter, kronor 189:46, beslöt Hamndirektionen att återsända ärendet till Stadsfullmäktige med hänvisning till fullmäktiges beslut den 26 oktober 1911 att afslå Petterssons framställning om nedsättning i ifrågavarande avgifter.

§ 6.

Föredrogs och lades till handlingarne från Telegrafkommissarien i Luleå inkommen afskrift af Kungl. Telegrafstyrelsens skrifvelse den 3 okt. 1911, utgörande svar å Hamndirektionens framställning om nedsatta avgifter för sammankoppling af telefonledningar med anledning af telefonförbindelsens upprättande mellan färjeinrättningens båda färjställen.

§ 7.

Sedan t.f. hamnmästaren uti ingifven skrifvelse meddelat att ifrågasatt flyttning af den vid Skurholmfjärden i Malmgatans förlängning belägna Klappbryggan till den nedanför fattiggården befintliga båtbyggnaden, hvarom Hamndirektionen den 2 okt. 1911 fattadt beslut, icke kunde verkställas utan med en betydande kostnad, beslöt Hamndirektionen att i enlighet med t.f. hamnmästarens hemställan att låta Klappbryggan tills vidare kvarligga på sin nuvarande plats.

§ 8.

Som det visat sig omöjligt att i enlighet med Hamndirektionens beslut den 2 oktober 1911 uppdraga hamnens träpråmar vid Sellins slip, hade t.f. hamnmästaren hemställt om pråmarnas upptagning å slip hos J.P.Johansson. Hamndirektionen beslöt att bifalla detta t.f. hamnmästarens förslag.

§ 9.

Sedan t.f. hamnmästaren anmält att det förrådshus, som Hamndirektionen till åttlydnad af Stadsfullmäktiges beslut den 9 februari 1911 låtit för lotsverket uppföra i kvarteret Hägern vore färdigt, beslöt Hamndirektionen hos Lotskaptenen i Luleå göra anmälan att ifrågavarande förrådshus när som helst kunde af lotsverket tagas i besittning mot utrymmande och öfverlämnande till hamnen af det gamla i Kvarteret Fågeln belägna förrådshuset.

§ 10.

Till t.f. hamnmästaren remiterades för utredning en från Fred.Drughorn Ltd inkommen framställning om restitution å hamnafgifter.

§ 11.

Utanordnades diverse räkningar.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt d. 14-11-11.
J.A.Wadstein”

”Den 31 oktober [Luleå stads hälsovårdsnämnd]

Närvarande: Herrar Kjellman, Fagerlin, Grafström, Rosengren och Vickström.

§ 1.

Till Hälsovårdsnämnden hade Stadsfullmäktige för yttrande remitterat en från förra sjuksköterskan vid epidemisjukhuset Hilma Nilsson inkommen framställning om utbekommande af ålderstillägg beräknadt efter 50 kronor per år från och med den 1 april 1906.

Vid behandling af detta ärende beslöt Hälsovårdsnämnden, under åberopande af Stadsfullmäktiges i framställningen omnämnda beslut af den 15 februari och 9 april 1906, hemställa, att som Fröken Nilsson enligt nämnda beslut icke är berättigad till något ytterligare tillägg till lönen utöfver de 100 kronor, som genom sistnämnda beslut beviljats henne som ett personligt lönetillägg och som allt sedan dess till henne utgått, ifrågavarande framställning ej måtte till någon åtgärd föranleda.

Då emellertid efter Fröken Nilssons nu skedda afgang från befattningen det torde vara omöjligt att som sjuksköterska vid epidemisjukhuset kunna erhålla någon kompetent person för den ursprungliga lönen 300 kronor, beslöt Hälsovårdsnämnden tillika hemställa, att Stadsfullmäktige ville bestämma, att lönen till sjuksköterskan fortfarande finge utgå med 400 kronor per år förutom naturaförmånerna.

§ 2.

En rapport från Tillsyningsmannen rörande vattenafloppen nedanför kvarteren Hvalen och Gäddan föranledde f.n. ej till någon Nämndens åtgärd.

§ 3.

Uti till Nämnden ingifven rapport hade Tillsyningsmannen anmärkt, att Hansson & Chernströms Korffabrik i gården No 289 i kv. Ibis är så illa isolerad från ofvanför liggande bostadslägenheter, att dessa äro besvärade af lukt och flugor från fabriken.

Med anledning häraf beslöt Nämnden anmoda fastighetens egare Fru Lova Grape att söka vidtaga åtgärder till förhindrande af luktens uppträngande i lägenheterna.

§ 4.

Med anledning af en anmälan från Arv.Jakobsson att han i gården No 5 i kv. Björken öppnat mjölk- & diversehandel uppdrog Nämnden åt länsveterinären Rosengren att inspektera lokalerna.

§ 5.

Uti ingifven rapport hade Tillsyningsmannen anmält, att han för undersökning till kemisk-växtbiologiska anstalten inlämnat dels ett parti läskedrycker från Polstjärnans bryggeri, dels ett paket 'äggpulver', hvilka misstänkts för att innehålla för helsan skadliga ämnen.

Då det emellertid vid verkställd analys visat sig, att ifrågavarande varor icke innehållit giftiga ämnen, beslöt Nämnden att låta vid de vidtagna åtgärderna bero.

§ 6.

Uti ingifven rapport hade Tillsyningsmannen anmält att svinhuset å O.A.Öbergs fastighet i Bergviken vid flere inspektioner befunnit sig i ett mycket osnyggt skick samt att underlaget i svinhuset består endast af lösa plankor, hvilka genomsläppa flytande orenlighet, som rinner ut och förorenar den angränsande marken.

På grund häraf beslöt Nämnden förelägga Öberg vid vita af 25 kronor att innan den 1 juni 1912 låta försätta svinhuset i författningsenligt skick samt att sedan underhålla detsamma ordentligt vid äfventyr att svinhållningen kommer att förbjudas.

§ 7.

Uti till Nämnden ingifven skrifvelse hade Tillsyningsmannen påpekat bristen af ett större bårhus för förvaring af lik, på grund hvaraf liken ofta en längre tid måste förvaras i gårdarne eller provisoriskt nedsättas i någon öppnat graf utan betäckning.

Helsovårdsnämnden beslöt att öfverlämna skrifvelsen till kyrkorådet för den åtgärd, hvartill densamma kunde föranleda, samt därvid särskildt framhålla lämpligheten af att utvidga den nu befintliga källaren under bårhuset å kyrkogården.

§ 8.

Vid inspektion, som sistliden sommar af Länsveterinären förrättats å Slaktaren N.F.Petterssons korffabrikslokaler i kvarteret Staren, hade anmärkts, att fabriken och butiken voro i hög grad besvärade af flugor; och beslöt Helsovårdsnämnden ålägga Pettersson att så vidt möjligt vidtaga åtgärder för aflägsnande af detta missförhållande, förslagsvis genom anskaffande af markiser för fönstren, uppsättande af nya rullgardiner i butiken och aflägsnande af förefintliga upplag af ben utanför farbriken.

§ 9.

Uti ingifven rapport hade Tillsyningsmannen rörande handlanden V.F.Lundmarks gård i Bergviken anmärkt, att golfven i uthusen (stall, ladugård, svinhus och gödselkammare) vore af så dålig beskaffenhet, att orenlighet från desamma rann upp på marken, samt att boningshuset, hvilket var af mycket provisorisk beskaffenhet, befann sig i ett så orent skick, att det måste anses helsovådligt.

Sedan Stadsläkaren vitsordat, att boningshuset i fråga måste anses olämpligt till människoboning, beslöt nämnden ålägga egaren att ha detsamma utrymdt innan den 1 juli 1912, samt att ej vidare uthyra detsamma till människobostad, innan detsamma blifvit satt uti af Nämnden godkändt skick, allt vid vite af 50 kronor.

Vid samma vite ålades Lundmark att innan den 1 juli 1912 hafva försatt uthusen i sådant skick, att orenlighet från desamma ej runne ut på marken.

§ 10.

Som det vid desinfektionsarbetens utförande i mindre lägenheter ofta visat sig svårt att kunna på annat håll inhysa de inneboende under arbetets utförande, hade Tillsyningsmannen uti till Nämnden ingifven skrifvelse framhållit önskvärdheten af att ett lämpligt rum ställes till hans disposition för antydda ändamål.

Helsovårdsnämnden beslöt att öfverlämna skrifvelsen till Drätselkammaren med förfrågan om i något af stadens hus lämpligt rum kunde få disponeras för nämnda ändamål.

Som ofvan

In fidem
A.Holm.”

Protokoll november 1911

”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 1 november 1911.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Ullman och Wester äfvensom Stadsbyggmästaren och Stadsingeniören.

§ 43.

Hos Byggnadsnämnden hade Luleå lasarettsdirektion uti ingifven skrifvelse anhållit om tillstånd att få å tomten Nr 16 inom lasarettsområdet härstädes å plats, som bilagd tomtkarta utvisade, uppföra en läkarebostad i enlighet med för Nämnden företedda ritningar.

Vid föredragning häraf beslöt Byggnadsnämnden på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren att lämna bifall till den gjorda ansökningen mot villkor att gällande byggnadsordnings föreskrifter lända till noggrann efterrättelse vid byggnadsarbetets utförande.

§ 44.

Sedan Nils Lundholm uti ingifven skrifvelse anhållit om tillstånd att få i enlighet med bifogad ritning och tomtkarta uppföra en uthusbyggnad å tomten Nr 2 i kvarteret Mörten härstädes, beslöt Byggnadsnämnden vid ärendets föredragning att på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren lämna sökanden det begärda tillståndet, under förutsättning att för staden gällande byggnadsordnings föreskrifter vid arbetets utförande noggrant lända till efterrättelse.

§ 45.

Efter föredragning af en från Johan Wiklund till Byggnadsnämnden ingifven framställning om tillstånd att få i enlighet med företedd ritning uppföra en ny skorstensmur i boningshuset å tomten Nr 477 i kvarteret Gladan, fann Nämnden skäligt att på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren lämna bifall till Wiklunds framställning.

§ 46.

Sedan sekreteraren från Erica Burman införskaffat den skriftliga förbindelse rörande fastigheten Nr 388 i kvarteret Gåsen härstädes, som omförmäles i Byggnadsnämndens protokoll för den 6 september 1911 § 35, beslöt Nämnden vid ärendets föredragning att godkänna densamma samt uppdraga till sekreteraren att i enlighet med Stadsfullmäktiges bestämmelse söka laga inteckning å den genom ifrågavarande förbindelse staden tillförsäkrade rätt i nämnda fastighet.

§ 47.

Uti till Byggnadsnämnden ingifven skrifvelse hade Oskar Åhrström anhållit om tillstånd att få i öfverenskommelse med bifogad ritning inreda tvenne vindsrum i boningshuset å tomten Nr 99 i kvarteret Strutsen härstädes.

Sedan antecknats dels att trappa leder från ifrågavarande vindsrum direkt ned på gården genom ett särskildt trapphus dels ock att sökanden i den ingifna framställningen förklarar sig villig att, i händelse af bifall till densamma, från vindsrummens fönster anordna utvändiga järnstegar ned till marken, fann Byggnadsnämnden skäligt att på Stadsbyggmästarens tillstyrkan lämna Åhrström det begärda tillståndet under villkor att denne anordnar i framställningen angifna järnstegar.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt den 6 Dec 1911
På Nämndens vägnar
Axel E.Fagerlin”

”Protokoll, fördd vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 november 1911.

Närvarande: Hrr. Lindgren, Lindqvist, Gullberg, Sundberg, Edström, Isaksson och Danielsson, fröknarna Björkman och Sundberg.
Därjämte Diakonissan och tillsyningsmannen.

§ 1.

Protokollen för den 13 och 19 oktober upplästes och justerades.

§ 2.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll af den 5 oktober angående val af C.Lindgren till ordförande i fattigvårdsstyrelsen, G.Isaksson till ordinarie ledamot samt snickaren J.Danielsson och skolläraren O.E.Wester till suppleanter.

§ 3.

De med vederbörande leverantörer upprättde kontrakt lästes och godkändes jämväl med hänsyn till respektive borgenssäkerheter.

§ 4.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll den 5 oktober rörande beslut att ställa till Styrelsens förfogande det af Styrelsens stat för år 1911 reserverade 11.500 kronor.

§ 5.

Å vederbörande kommitterades vägnar framlade pastor Edström förslag om klädedräkt för å fattiggården intagna understödstagare jämte bestämmelser att lända till efterrättelse vid alla inköp till fattiggården.

I det framlagda förslaget hade kommitterade förordat Åkerlunds efterträdare såsom leverantör af vadmals-(vinter-) kostymer, Dürango beklädnadsaffär som leverantör af sommarkläder vidare den förstnämnda firman till leverantör af färdiga kappor eller tyg till kappor och dylikt; Frida Burström till leverantör af lärft; samt inköp af underkläder, eller sådanas förfärdigande genom Fruntimmersföreningen i Luleå.

Å Styrelsens vägnar uttalade Herr Lindgren ett tack för kommitténs gedigna arbete i denna sak.

Styrelsen antog enhälligt det framlagda förslaget med undantag af anskaffning af kappor. I denna del framkom jämväl förslag att infordra anbud å kappor å viss modell och visst tyg. Efter anställd votering beslöt Styrelsen likväl med 6 röster mot 2 att äfven med afseende å kapporna, antaga kommitterades alternativa förslag.

§ 8.

Från slaktaren Johansson Älg i Bergviken hade inkommit framställning att han finge i sin tjänst antaga änkan Maria Johansson Smålander, hvilken framställning Herr Gullberg förordade med rätt för Styrelsen att där så kunde påkallas åter intaga henne på fattiggården.

I samband härmed förmälde Herr ordföranden att vid familjen Smålanders flyttning till fattiggården man måst medtaga tvenne änka Smålander tillhöriga grisar, för hvilka hon nu anhållit att blifva godtgjord, under uppgift att hon skulle lösa en del pantsatt gods, bland annat ett guldur. Det antecknades att slaktaren Sundling hade att fordra 58 kronor för förenämnda grisar, hvilka sakkunniga värderat till 180 kronor.

Styrelsen beslöt att först afgöra grisarnas öde och efter olika förslag, antogs följande;

Fattigvården öfvertagare grisarna, betalar 58 kronor åt slaktare Sundling samt uppdrager åt sin Ordföranden och tillsyningsman att åt änkan inlösa hennes ur och i öfrigt handla på lämpligaste vis.

Å slaktaren Älgs framställning yrkades härefter afslag för närvarande, då änkan Smålander så nyligen å fattiggården intagits. Vid omröstning afslog Styrelsen Älgs framställning.

§ 7.

Emma Lindahl erhöill tillåtelse att lämna fattiggården, men skulle ej ha att påräkna något understöd.

§ 8.

Svenska Fattigvårdsförbundet hade begärt årsberättelser rörande Luleå stads Fattigvård, hvilket beviljades med uppdrag åt tillsyningsmannen att expediera dem i den mån han kunde.

§ 9.

O.Eriksson hade begärt att för fosterbarnet Maria Nilsson erhålla 150 kronor pr år, hvilket af Styrelsen beviljades. Däremot afslogs hans begäran om inköp af 1 par skor och en kappa.

§ 10.

Till änkefru Elfgrens begäran att för fosterbarnet Maria Josefsson, som fyllt 15 år den 5 augusti i år, få uppbära ersättning till årets slut enligt ett löfte, som hon uppgifvit sig ha fått af förra styrelsen, yrkades dels afslag, dels bifall så till vida att ersättningen skulle utgå till och med årets tredje kvartal. Genom votering segrade med 4 röster mot 2 afslagsyrkandet.

§ 11.

Anders Lundströms begäran om inträde på fattiggården afslogs, enär man trodde sig veta, att han finge en fristad hos sina bröder, endast han erhöille nödig utrustning. Sedan det upplysts att han från enskildt håll kunde få gångkläder, beslöt Styrelsen bidra med skolagning.

§ 12.

N.O.L.Wikströms begäran om ett lass ved afslogs.

§ 13.

Uppdrogs åt Ordförande och sekreteraren att inköpa kuvert och eventuellt papper samt låta förse det med Fattigvårdsstyrelsens tryck.

§ 14.

Åt patienten vid anstalten Hälsan, Anna Josefsson beviljades tyg till kläder samt syning af desamma.

§ 15.

Alma Wallström företrädde och begärde 2 par skor och ½ famn ved, hvarjämte hon meddelade, att hon tänkt flytta till sina föräldrar i Byske och anhöll att för sådant fall utbekomma sitt understöd som förut.

Styrelsen ville, därest hon flyttade, bevilja henne 25 kronor månatligt understöd tillsvidare, men då hon ej ansåg sig kunna gå in därpå, beviljade henne Styrelsen den begärda veden och skorna; och skulle anslaget utgå såsom hittills under hennes vistelse här i staden.

§ 16.

I företdt läkarbetyg rekommenderades J.F.Degerman till kirurgisk behandling. Styrelsen beslöt hänvisa honom till lasarettet, och skulle Styrelsen utfärda ansvarsförbindelse, därest behandlingen af lasarettsläkaren ansågs nödvändig.

§ 17.

Åt Ordföranden beviljades fri vedhuggning genom å fattiggården intagna manliga personer, såsom varit brukligt sedan gammalt tillbaka.

§ 18.

Änkan Haller hade begärt ved och skor. I samband med afgörandet häraf föreslogs, det styrelsen skulle meddela änkan Haller att hon, vid risk att gå understödet förlustig, skulle se till att bli af med sin äldsta dotter, om hvilken det vore känt, att hon icke hade någon tjänst och förde ett lösaktigt lefverne till skada för de yngre syskonen.

Detta förslag, som sedermera återtogs, föranledde till Styrelsens beslut om vidare utredning i saken, och skulle utredningen förebringas af herrar Gullberg och Lindgren samt tillsyningsmannen.

§ 19.

Ottilia Gustafssons begäran om $\frac{1}{2}$ famn ved afslogs.

§ 20.

Anslaget till Qveflander skulle utgå med 22 kronor, i hyresbidrag, 4 liter mjölk per dag samt med 10 kronor i matanvisning. Därjämte beviljades honom $1\frac{1}{2}$ meter vadmal till kostym åt en gosse.

§ 21.

Hilda Strands begäran om förhöjning i anslaget afslogs; däremot skulle hon erhålla 1 á 2 par skor om detta efter utredning ansågs behöfligt.

§ 22.

Brita Andersson beviljades 1 lass ved samt höjning i anslaget från 8 till 10 kronor.

§ 23.

Lovisa Lindgren beviljades tillsvidare 17 kronors månatligt understöd medan hon hade hos sig sin son Edvin. Ordföranden och sekreteraren erhöles i uppdrag att utverka gossens intagande å sinnesslöanstalt.

§ 24.

Då anmälan inkommit att fosterföräldrarna A.P.Engelmark försummat sitt fosterbarn anmodade Styrelsen sin tillsyningsman att undersöka förhållandet.

§ 25.

Antog Styrelsen framkommet förslag att bland de å fattiggården intagna förbrukare af snus skulle erhålla snus för lika värde som förbrukare af tobak denna vara, dock högst 40 öre per månad. En kagge snus och en trumma tobak skulle inköpas.

§ 26.

Herr Gullberg erhöles i uppdrag att anskaffa blanketter afseende fosterföräldrar åliggande anmälnings skyldighet till kommunalnämnd.

§ 27.

Lars Andersson beviljades höjning i anslaget från 8 till 10 kronor samt 1 par skor, hvarjämte godkändes ett utanordnadt extra understöd på 3 kronor.

§ 28.

Erik Olssons begäran om 10 kronor i hyresbidrag afslogs, då det upplystes att hon under sommaren som gått haft god arbetsförtjänst.

§ 29.

Maria Häggbergs begäran om högre understöd afslogs, då hennes söner ansågs ha goda arbetsinkomster.

§ 30.

Joh.Holms begäran om ved utöfver anslaget afslogs, då Gellivare kommun förklarat sig icke vilje lämna mer än 100 kronor.

§ 31.

Maria Nilsson beviljades 1 par skor, men skulle erinras om villkoret för henne meddelade tillåtelsen att få utgå från fattiggården.

§ 32.

Åkaren Hellmans räkning å kr. 3:75 för skjutsning af barnmorskan Amanda Johansson 3 gånger till Bergviken afslogs.

§ 33.

Förelåg handlingarna i fattigvårdsmål rörande F.Th.Öhlund. Ordföranden och sekreteraren skulle afgifva påminnelser i ärendet.

§ 34.

Föredrogs och lades till handlingarna Konungens Befallningshafvandes i länet utslag angående ogifta Sigrid Elisabet Pettersson.

§ 35.

Förelåg bevis att L.M.Schmidt delgifvits styrelsens den 1 september 1911 honom gifna föreläggande och skulle styrelsen fullfölja målet mot Schmidt, eventuellt begära hans och familjens hemsändande till Tyskland, då han syntes vara tysk undersåte, hvarjämte ersättning skulle begäras af Statsverket.

§ 36.

Förelåg bevis att C.L.Johansson fått del af Styrelsens den 1 september 1911 honom gifna förelägganden och skulle målet fullföljas.

§ 37.

Förelåg handlingarna i fattigvårdsmål rörande Maria Petr.Nilsson och Elma Hultman, och erhöll Ordföranden och sekreteraren i uppdrag att afgifva förklaringar.

§ 38.

Förelåg en skrivelse från Stockholms Hospital med begäran om utfärdande af ansvarsförbindelse för Joh.S.Sundgren, men som frågan om nämnde persons hemortsrätt icke var afgjord ansåg sig Styrelsen ej böra utfärda begärda förbindelsen.

§ 39.

På grund af meddelande från Sundsvalls fattigvård angående änkan Tillberg, beslöt Styrelsen att ej tilldela henne något understöd.

§ 40.

Amanda Jansson beviljades en half famn ved. Därjämte beslut Styrelsen att genom ett månatligt afdrag på hennes understöd af 2 kronor godtgöra Herr M.Lindqvist Amanda Janssons skuld till honom å 30 kronor för hvilket belopp föregående styrelse gått i god. I detta beslut deltog icke Herr Lindqvist.

§ 41.

Amanda Sundin hade begärt 1 par skor och 1 vinterkappa åt sin 12 års flicka. Styrelsen beviljade henne i ett för allt 10 kronor och skulle Styrelsen meddela henne att den icke vidare väntade någon framställning om hjälp från hennes sida.

§ 42.

Som meddelande inkommit från sinnesslöanstalten att två Luleå stad tillhöriga barn skulle därifrån utskrifvas den 1 januari 1912, uppdrogs åt tillsyningsmannen att låta afhämta barnen i fråga.

§ 43.

Genomgicks månadslisten, som belöpte sig till 1114 kronor 76 öre.

§ 44.

Föredrogs och godkändes förteckning å under oktober månad utanordnade extra understöd.

§ 45.

Hos Svenska Fattigvårdsförbundet skulle rekvireras 6 ex. af 'Råd- och anvisningar för fattigvårdsintresserade' af professorskan Agda Montelius för ett pris af 1 eventuellt 2 kronor pr. exemplar.

§ 46.

Från Stadsbyggmästaren hade inkommit utlåtande rörande ifrågasatt tillbyggnad af tvättstugan vid fattiggården för erhållande af dårdceller, däri han afstyrkt Styrelsen förslag och förordat särskild byggnad för dessa celler. Däremot ansåg han lämpligt att i påbyggnaden anordna arbets-salar i stället för i norra delen af uthusbyggnaden.

Från tillsyningsmannen hade inkommit begäran om löneförhöjning. Då dessa båda frågor kunde hafva inverkan på Styrelsens förslag till stat för nästa år bordlades dessa två ärenden till ett blifvande extra sammanträde, då staten skulle behandlas.

§ 47.

Granskning af inkomna anbud i skolagning bordlades.

§ 48.

Rapport från arbetsförmedlingen för oktober lades till handlingarna.

Som ofvan.

In fidem.

Gustav Rignell

Justeradt

Alfr.Gullberg

Tyra Björkman.”

C.Lindgren

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 3 november 1911.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Rundblad, Wikberg, Leijonflycht och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Justerades protokoll från den 4 oktober 1911.

§ 2.

Föredrogs af brandchefen uppgjord jämförelsetabla, öfver inkomna anbud å en Komb. Motions-, last- och utryckningsvagn, och antogs E.E.Fromells i Sundsvall anbud samt beslöts att kostnaderna för densamma skulle bestridas af återstoden af för brandredskap beviljade medel samt inkomst af Ambulansvagnen.

§ 3.

Bröts och lästes inkomna anbud å fourage- m.fl. artiklar och befunnos dylika inlämnade af:

1. K.Lindqvist, Luleå å hafre och hö
 2. Melcher Lindqvist, Luleå å hafre och hö
 3. J.A.Norlén, Afvan å råghalm
 4. Herman Åström, Afvan å råghalm
 5. Johanna Andersson, Afvan å råghalm
 6. Andersson och Eriksson, Afvan å råghalm
 7. Johan Olsson, Luleå å beklädnadspersedlar
 8. F.I.Israelsson, Luleå å pälsmössor
 9. Augusta Jansson, Luleå å skodon o galoscher
 10. P.O.Sundqvist, Luleå å skolagning
 11. J.Dahlberg, Luleå å skolagning
 12. A.Sundqvist, Luleå å skolagning
 13. Anna Espling, Luleå å tvätt
 14. Lova Strand, Luleå å strykning
- samt antogos följande anbud:
- 1.K.Lindqvist, Luleå hafre
 2. Melcher Lindqvist, Luleå hö
 3. Andersson o Eriksson, Afvan råghalm
 4. Johan Olsson, Luleå beklädnadspersedlar
 5. F.I.Israelsson, Luleå pälsmössor
 6. Augusta Jansson, Luleå skodon o galoscher
 7. P.O.Sundqvist, Luleå skolagning
 8. Anna Espling, Luleå tvätt och
 9. Lova Strand, Luleå strykning.

§ 4.

Beslöts att anskaffa gummihjul till ambulansvagnen och uppdrogs åt brandchefen att infordra anbud härå samt skulle kostnaden för hjulen påföras ambulansvagnens konto för 1912.

§ 5.

Uppdrogs åt brandchefen att till Stadsfullmäktige afgifva begärdt yttrande öfver vissa fastighetsegares i Bergviken anhållan om en brygga för uppställning af ångsprutan i händelse af eldsvåda och ansåg Styrelsen, att det ur eldsläckningssynpunkt vore förmånligare att få 2 å 3 nya brandposter i Bergviken. (Se skrifvelse af d. 28 dec 11.)

§ 6.

Beslöts, att portionsersättningen till de gifta brandkonstaplarna skulle å staten för 1912 upptagas till samma belopp, som nu utgår för de ogifta eller 35:- kr pr man och månad.

§ 7.

Uppdrogs åt Ordföranden att ingå till Stadsfullmäktige med skrifvelse om att lönerna för brandkårens manskap å staten för 1912 komme att upptagas till samma belopp och efter samma grunder som föregående år.

Som ofvan
U.Ullman

Justeradt
Axel E.Fagerlin”

”Protokoll, fördt hos Drätselkammaren i Luleå den 7 november 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brännström, Sandström, Santesson, Hartzell och Isaksson. Stads-kassören, Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Justerades protokollen vid Kammarens sammanträden den 11 och 18 nästlidne Oktober.

§ 2.

Sedan på sätt af protokollet den 10 nästlidne April, § 20, inhämtas, Kammaren beslutat hänskjuta tvistefrågan mellan Kammaren och Lavéns Kolimportaktiebolag, ang. ersättning för kontraktsbrott, till afgörande af skiljomän, ingaf nu Kammarens sekreterare skiljomännens i saken meddelade som den 23 oktober 1911, enligt hvilken bolaget förpligtats, att ej mindre till Kammaren utgifva det i kontraktet bestämda vitet 504 kronor än äfven ersätta Kammaren kostnaderna för skiljomännens sammanträde med trehundra kronor.

Efter anmärkande häraf beslutade Drätselkammaren dels att till skiljomännen utbetala ofvannämnda ersättningsbelopp 300 kronor i enlighet med från dem nu inkommen räkning, dels ock att uppdraga åt sekreteraren att ofördröjligen söka verkställighet å skiljodomen.

§ 3.

Föredrogs Rådstufvurättens protokoll och utslag den 9 nästlidne Oktober i mål emellan Kammaren å ena, samt N.F.Pettersson m.fl., å andra sidan, angående expropriation af mark för järnvägsverkstadens räkning, och beslutade Drätselkammaren förskottera den bestämda löseskillingen för jord och byggnader äfvensom ersättningen till expropriationsnämnden och rättegångskostnaderna samt att därefter ingå till Stadsfullmäktige med hemställan, att Stadsfullmäktige måtte besluta, att samtliga de kostnader, som drabbat staden genom expropriationen, måtte gäldas från bränvinsmedelsfonden.

§ 4.

Stadsfullmäktige hade vid sammanträde den 5 nästlidne Oktober beslutat ställa ett belopp af högst 400 kronor till Drätselkammarens förfogande, för utförande med det snaraste af de nödvändigaste reparationer å den s.k. Grindstugan; och beslöt Kammaren vid föredragning af detta ärende uppdraga åt Stadsbyggmästaren att till Kammarens nästa sammanträde inkomma med förslag till reparationerna ifråga.

§ 5.

Föredrogs ett från N.P.Sundgren i Vuollerim den 31 nästlidne oktober till Kammarens sekreterare ankommit telegram, enligt hvilket Sundgren förklarade sig kvarstå tills vidare med sitt anbud å arrendering af Edefors laxfiske på sätt detsamma funnes angifvet uti protokollet den 29 nästlidne September; och beslutade Kammaren lägga telegrammet till handlingarne.

§ 6.

Sedan Stadsfullmäktige den 18 nästlidne maj beslutat afslå det af Bankaktiebolaget Norra Sverige såsom innehafvare af Norrbottens bryggeri aktiebolags rätt framställda förslag till förlikning uti rättegången emellan Staden och Bryggeribolaget angående bättre rätt till den s.k. bryggeritomten eller fastigheten Nr 20 i kvarteret Ulfven, samt Landssekreteraren S.A.Lilja, hvilken på sin tid af Drätselkammaren befullmäktigats att föra Stadens talan i nämnda rättegång, afsagt sig ifrågavarande ombudsmannaskap, beslutade Drätselkammaren uppdraga åt sin Sekreterare e.o. Hofrättsnotarien A.Bexell eller den han i sitt ställe förordade att ofördröjligen anmäla nämnda mål till återupptagande vid Rådstufvurätten samt att därefter

utföra och bevaka Stadens talan i detsamma; och skulle utdrag af detta protokoll tjäna Bexell såsom fullmakt i berörda afseende.

§ 7.

Beslutade Drätselkammaren uppdraga åt sin Sekreterare e.o. Hofrättsnotarien A.Bexell eller den, han i sitt ställe förordnade, att före utgången af innevarande år till återupptagande anmäla samt därefter utföra och bevaka stadens talan uti samtliga de vid Rådstufvurätten härstädes anhängiggjorda rättegångar mot innehafvare af Stadens donationsjord, angående hvilka förlikning ännu ej träffats, och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna honom såsom fullmakt.

§ 8.

Hamndirektionen hade anhållit, att Kammaren ville till Direktionen inkomma med förslag å de ersättningsbelopp, som skulle af hamnmedlen utgå dels såsom bidrag till Stadsingenjörens och Stadsbyggmästarens aflöning för de senaste fem åren dels ock såsom ersättning för genom Kammarens försorg utförda arbeten med upprensning af Lulsundskanalen. Sedan de af Kammarens den 11 nästlidne Oktober för frågans utredning utsedde kommitterade nu inkommit med yttrande och förslag i ärendet, beslutade Drätselkammaren hemställa, att Hamndirektionen måtte till Kammaren utbetala 6000 kronor såsom bidrag till Stadsingenjörens och 1500 kronor såsom bidrag till Stadsbyggmästarens aflöning under nämnda tid samt 1258 kronor 75 öre såsom ersättning för anmärkta rensningsarbeten. Därjämte beslutade Kammaren ingå till Stadsfullmäktige med hemställan att Stadsfullmäktige måtte bestämma att för framtiden $\frac{1}{3}$ af Stadsingenjörens och $\frac{1}{4}$ af Stadsbyggmästarens aflöning skulle gäldas af hamnmedlen.

§ 9.

J.V.Vikström och S.Engström m.fl. fastighetsegare inom kvarteren Elgen och Renen hade uti en till Kammaren ingifven skrift anhållit, att en bågampa måtte uppsättas vid korsningen af Hermelins- och Pilgatorna. Vid föredragning af detta ärende, däri föreståndaren för Elektricitetsverket afgifvet infordradt yttrande, beslutade Drätselkammaren på det sätt bifalla framställningen i fråga, att den vid korsningen af Kungs- och Parkgatorna nu befintliga bågampan skulle flyttas till den af sökandena angifna platsen.

§ 10.

Föredrogs Hamndirektionens protokoll den 2 nästl. Oktober, § 4, enligt hvilket Direktionen beslutat hos Drätselkammaren anhålla dels att vid hamnen befintliga 9 st bågampor, måtte, så länge sjöfarten varade, på hamnens bekostnad hållas brinnande under hela den mörka delen af dygnet, dels ock att Kammaren ville låta genom elektricitetsverkets föreståndare utarbета af kostnadsberäkning åtföljdt förslag till utbyte af bågamporna i hamnen mot glödlampor samt utökning af antalet lampor från 9 till 14. Med bifall till ifrågavarande framställningar beslutade Drätselkammaren öfverlämna handlingarne i ärendet till föreståndaren för elektricitetsverket för verkställande af den begärda utredningen.

§ 11.

Stadsfiskalen hade hemställt om bemyndigande att verkställa vissa nyanskaffningar och reparationer å polispersonalens klädespersedlar, och blef denna Stadsfiskalens framställning af Kammaren bifallen.

§ 12.

Länsveterinären F.Rosengren hade i egenskap af föreståndare för köttbesigtningebyrån hemställt, att vatten- och afloppsledningen måtte indragas i köttbesigtningebyråns lokal samt i den ofvanför nämnda lokal befintliga, åt tillsyningsmannen Oscarsson upplåtna bostadslägenheten.

Sedan Stadsingeniören meddelat att kostnaderna för ifrågavarande anläggningar komme att uppgå till omkring 75 kronor, beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadsingeniören att låta utföra desamma.

§ 13.

Stadsbyggmästaren hade inkommit med förslag till underhålls- och reparationsarbeten å stadens byggnader för nästkommande år, och beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Herr Hartzell att tillsammans med Stadsbyggmästaren genomgå och granska nämnda förslag.

§ 14.

Stadsbyggmästaren anmälde, att herr Atle Burman levererat 149,5 ton kol mindre än han på grund af kontrakt med Kammren förbundit sig att leverera.

Sedan antecknadt blifvit, att på grund af bestämmelserna i leveranskontraktet herr Burman måste anses hafva brustit i sin leveransskyldighet endast beträffande 44 ½ ton kol, äfvensom att i kontraktet stipulerats ett vite för säljaren af en krona 80 pr ton för den kol som ej blefve levererad, beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadsbyggmästaren, att hos Herr Burman inkassera det af honom sålunda försutna vitet, utgörande åttio kronor 10 öre.

§ 15.

Stadsbyggmästaren anmälde, att han till skomakaren P.O.Sundqvist uthyr en lägenhet om i gamla gästgifvaregården, och godkände Drätselkammaren denna Stadsbyggmästarens åtgärd.

§ 16.

Änkan Anna Lovisa Nordmark hade hos Stadsfullmäktige anhållit om tillstånd att å C A Nordmarks sterbhus tillhöriga vretan Nris 167-168 i Bergviken i enlighet med ansökningen bifogade ritning och plankarta få uppföra en byggnad.

Stadsingeniören och Stadsbyggmästaren hade uti afgifvet gemensamt yttrande tillstyrkt ansökningen; och beslutade Drätselkammaren vid föredragning af detta ärende hos Stadsfullmäktige hemställa om bifall till densamma.

§ 17.

Brandchefen Kaptenen U.Ullman hade uti en till Kammaren ingifven skrifvelse under framhållande af att trappuppgången till brandchefens bostad vore felaktigt konstruerad och att trappen i sitt nuvarande skick vore för brant och nästan omöjlig att trafikera, hemställt att Kammaren ville besluta ombygga densamma.

Uti afgifvet yttrande hade Stadsbyggmästaren tillstyrkt ansökningen, hvarjemte Stadsbyggmästaren ingifvit förslag till ombyggande af trappen och hade kostnaderna härför af honom beräknats till omkring 950 kronor.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren afslå framställningen ifråga.

§ 18.

I anledning af inkommen anmälan från Stadsbyggmästaren, att den under trappuppgången till Stadens ämbetslokaler i rådhuset befintliga förstuga och gårdstrappa numera aldrig rengjordes, samt att ingen funnes, som vore för denna rengöring ansvarig, beslutade

Drätselkammaren uppdraga åt Stadsbyggmästaren, att aftala med Maskinisten i stadshuset eller annan lämplig person att intill utgången af innevarande år mot ersättning utföra arbetet ifråga.

§ 19.

Beslutade Drätselkammaren, uppdraga åt Stadsbyggmästaren att för en kostnad af högst 20 kronor låta reparera staketet emellan gamla rektorsgården och apoteksfastigheten.

§ 20.

Föredrogs och godkändes af Stadsbyggmästaren upprättadt förslag till hyreskontrakt emellan Kammaren och Hamndirektionen angående Direktionens lokaler i gamla rådhuset.

§ 21.

Stadsbyggmästaren hade inkommit med yttrande öfver Luleå Utskänkningsbolags hemställen, att Kammaren ville öfvertaga en del bolaget tillhöriga korkmattor och andra effekter uti gamla gästgifvaregården.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren meddela Utskänkningsbolaget, att Kammaren endast vore spekulant å korkmattorna, samt att Kammaren vore villig att för desamma betala 50% af det belopp bolaget begärt eller 184 kronor.

§ 22.

Stadsbyggmästaren anmälde, att arbetaren Pihl och änkan Larsson icke kunnat förmås betala resterande hyra för till dem upplåtna bostäder, oaktadt de blifvit delgifna Kammarens den 5 nästlidne september vid § 30 i protokollet dem meddelade föreläggande, att, vid äfventyr af omedelbar vräkning, genast erlægga oguldna hyresbeloppen.

Efter anmärkande häraf beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadsbyggmästaren att underhandla med Fattigvårdsstyrelsens Ordförande om lämpligaste sättet att ordna bostads och hyresfrågan för nämnda personer.

§ 23.

Stadsbyggmästaren hade inkommit med kostnadsförslag å de ändrings- och reparationsarbeten, som i Drätselkammarens och Byggnadsnämndens lokaler ansågos erforderliga för nämnda lägenheters appterrande till lokal för Drätselkontoret.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att för närvarande ej företaga andra arbeten för Drätselkontorets iordningsställande än insättande af dubbeldörrar i väggen emellan Kammarens och Byggnadsnämndens sessionssalar, samt igenfyllande af sprickorna i taket uti sistnämnda sal.

§ 24.

Från Öfverjägmästaren i Luleå distrikt hade inkommit två stycken räkningar å Statsverket tillkommande ersättning för af Jägmästare utförda förrättningar å Stadens skogar; och beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadskassören att till Kronan inleverera nämnda räkningars belopp Kronor 81:40.

§ 25.

En från Stadsingenjören inkommen uppgift å fördelningen af den ved, som under vintern 1910 afverkats å stadens skogar, öfverlämnades till Stadskassören för vedens uppdebitering i enlighet med af Kammaren förut bestämda priser samt för räkningars utskrifning å respektive Styrelser och Nämnder.

§ 26.

Uti en till Kammaren ingifven skrifvelse hade t.f. Hamnmästaren L.Thorslund under uppgift, att han den 13 nästlidne Oktober till Kassören vid Stadens allmänna arbeten A.Glaas utbetalt 1000 kronor såsom förskott å Kammarens fordran hos Hamndirektionen för under år 1909 utförda upprensingsarbeten i Lulsundskanalen, samt att Hamndirektionen vägrat godkänna nämnda utbetalning af det skäl, att Direktionen ännu ej erhållit uppgift å det belopp, Hamnen skulle betala för ifrågavarande arbete, hemställt, att Drätselkammaren ville till sökanden återbetala förstnämnda summa 1000 kronor.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren hos Hamndirektionen hemställa, att Direktionen ville i afbidan på Stadsfullmäktiges beslut i ersättningsfrågan, godkänna ifrågavarande utbetalning såsom utgörande ett af Drätselkammaren uppburit förskott å kostnaderna för ofvannämnda arbete.

§ 27.

Från Brandstyrelsen hade inkommit anmälan, att södra spruthuset numera vore af Styrelsen utrymt och stode till Kammarens förfogande.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren dels att uppdraga åt Stadsbyggmästaren, att omhändertaga nycklarne till spruthuset, dels ock att ingå till Vattenledningsstyrelsen med förfrågan, huruvida ej Styrelsen lämpligen kunde använda ifrågavarande lokal till förvaring af materialier o.d.

§ 28.

Beslutade Drätselkammaren bifalla en från Föreståndaren för Tekniska Skolan Lektor P.Segerstedt inkommen ansökan om rätt för skolan, att tills vidare disponera den lokal uti huset Nr 40 vid Timmermansgatan, som förut användts såsom slöjdsal för semenariets räkning.

§ 29.

Föredrogs och godkändes af Stadsingeniören upprättadt förslag till kontrakt emellan Drätselkammaren och de nyantagna entreprenörerna för vinterväghållningen.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg”

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 13 november 1911.

Närvarande: Herrar Lindgren, Sundberg, Gullberg, Lindqvist och Danielsson samt fröknarna Björkman och Sundberg. Därjämte tillsyningsmannen och diakonissan.

§ 1.

Helena Sundströms begäran om högre understöd afslogs efter den utredning som tvenne styrelsemedlemmar verkställt.

§ 2.

J.M.Johansson beviljades tyg till en madrass jämte vaxdukar m.m. för barnens räkning.

§ 3.

Maria Häggberg hade begärt 1 lass ved, hvartill yrkades dels bifall, dels afslag. Vid omröstning förklarades veden vara henne beviljad.

§ 4.

J.F.Degerman hade begärt inträde å fattiggården, hvilket afstyrktes med framhållande af att hans sjuklighet icke vore så stor, att han icke personligen kunde infinna sig inför Styrelsen, samt att han vanvördigt uttalat sig om vården och underhållet på fattiggården, där han förut tidvis varit intagen. Då han sålunda icke ansågs ha förebragt tillräckliga skäl för sin begäran afslogs densamma.

§ 5.

Magdalena Lindqvist beviljades 3 par skor, hvaraf ett åt henne själf och 2 åt barnen. Hennes framställning att ytterligare ett af barnen, nämligen det yngsta, cirka 1 månad gammalt, skulle utackorderas, afslogs.

§ 6.

Till Fredrik Berg skulle utackorderas 11-åriga Elin Eriksson mot 100 kronor per år, sedan behöriga handlingar införskaffats.

§ 7.

Hedda Andersson, hvilken för andra gången vistades å fattiggården såsom barnaföderska hade begärt att få lämna fattiggården. Hennes begäran beviljades, enär hon vore erbjuden plats hos polisen Johansson mot 15 kronor månadslön.

§ 8.

Till diakonissans förfogande skulle utanordnas 10 kronor för L.G.Wennbergs hustrus räkning.

§ 9.

Styrelsen beslöt att för Johanna Isakssons och Johanna Lifboms gemensamma räkning utbetala 10 kronor och 50 öre per månad till deras hyresvärd, änkan Olsson. Och erhöll hr Gullberg i uppdrag att upprätta kontrakt med hyresvärden ifråga.

§ 10.

Till Hustru Rosenqvist-Norén, som nu aflidit hade utgifvits understöd samt likkista och svepning, som godkändes och skulle vederbörande kommun afkrävas ersättning härför. Därjämte beslöts att barnen skulle erhålla vård om så behöfdes.

§ 11.

Herr Gullberg hade anskaffat revolverade blanketter för fosterföräldrars anmälningsskyldighet till kommunalnämnd, hvilket tacksamt godkändes. Blanketterna skulle snarast möjligt genom tillsyningsmannen distribueras.

§ 12.

Förmälde Herr Gullberg att han besökt familjen Haller upprepade gånger och talt med Hallers äldsta dotter, som därvid visat sig ångerfull och förklarat sig villig att låta sig intagas å räddningshem. För detta ändamål hade herr Gullberg på privat väg insamlat 65 kronor och föreslog nu att fattigvården ville för samma ändamål bidra med 35 kronor. Herr Ordföranden framförde Styrelsens tack till Herr Gullberg för det allvarliga arbete han nedlagt på denna sak med ett så framstående resultat. De 35:- kronorna skulle utanordnas till Herr Gullbergs disposition.

§ 13.

Från Kommunalnämndsordföranden i Gammelstad hade inkommit anmälan att fosterbarnet Svea Hellqvist kunde anses försummad. Flickan hade utackorderats till Sofia Sundström i Gammelstad, men denna hade vid sin resa utomlands för någon tid sedan öfverlämnat henne till sin syster kaféidkerskan Klara Sundström i Gammelstad. En syster till Svea Hellqvist, som varit utackorderad på annat ställe, hade lämnat sina fosterföräldrar och äfven tagit sin tillflykt till nämnda Klara Sundström. Tillsyningsmannen hade på ort och ställe undersökt saken, vitsordade den ingifna anmälan och föreslog att de båda systrarna Hellqvist skulle utlämnas till andra fosterföräldrar. Styrelsen beslutade i enlighet härmed, och uppdrog åt ordföranden och tillsyningsmannen att ordna saken.

§ 14.

Förelåg Kungl. Kammarrättens utslag rörande Karin Karlsson hvarigenom hon förklarats hafva hemorts rätt i Norrköping.

§ 15.

Då nu förslag till stat skulle uppgöras behandlades separat tillsyningsmannens begäran om 300 kronors löneförhöjning till hvilket yrkades bifall. Förslag framkom att endast 200 kronors förhöjning skulle beviljas. Hans lön skulle sålunda blifva 1300 kronor kontant jämte 300 kronor in natura eller löneförmånerna, 1600 kronor. Detta blefve 100 kronor mera än den förra tillsyningsmannen haft, men vore motiveradt genom den fördel fattigvården ansågs ha, då nuvarande tillsyningsmannen hade sin bostad i fattiggården. Efter omröstning beslöt Styrelsen bevilja tillsyningsmannen 200 kronors löneförhöjning från och med 1 januari 1912.

§ 16.

Härefter uppgjordes följande förslag till inkomster och utgifter för fattigvården för år 1912. Det skulle här antecknas att löneförhöjningen med 40 kronor till en tjänsteflicka ansågs nödvändig, dels emedan lönerna för dugliga sådana hos enskilda familjer inom samhället äro rätt höga dels emedan tjänsten å fattiggården är mera kräfvande och man genom förhöjningen torde kunna undvika allt för täta ombyten af tjänarinna.

§ 17.

Till Styrelsen hade Herr Gullberg inlämnadt skriftligt förslag att Styrelsen ville i samband med afgifvande af sitt förslag till stat för år 1912 ingå till Stadsfullmäktige med begäran att ett belopp af 6.000 kronor måtte intagas i stadens stat för samma år för tillbyggnads- och förändringsarbeten vid härvarande fattiggård för åstadkommande af arbetssalar och beslöt

Styrlsen att antaga detta förslag såsom mitt och expediera ärendet till stadsfullmäktige samtidigt med staten. Därjämte skulle hos Stadsbyggmästaren begäras utlåtande öfver förslaget, kostnadsberäkningar och ritningar.

§ 18.

Beslöts tillerkänna ordföranden utlagd afgift för telefon för årets sista kvartal.

§ 19.

F.Berglund hade intagits å härvarande fattiggård på grund af sinnessvaghet och beslöt Styrelsen söka vinna inträde för honom å hospital.

§ 20.

För hafda kostnader för Greta Lundbäck skulle vederbörande kommun afkrävas.

§ 21.

Utordnades åt fröken Sundberg kronor 6:30 för af henne utlämnade skolbäcker åt barn, hvars föräldrar åtnjöto fattigunderstöd.

§ 22.

Föredrogs Neder Luleå fattigvårdsstyrelses protokoll, rörande underkännande af en del Luleå Fattigvårdsstyrelses räkningar för understöd åt Neder Luleå kommun tillhöriga personer, och uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att vidtaga de åtgärder som för utfående af beloppen kunde anses föranleda.

Som ofvan.

In fidem.
Gustav Rignell

Justeradt
Alfr.Gullberg
Tyra Björkman
C.Lindgren.”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 14 november 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Burström, Linder, Nordberg, Aurén och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokollet för den 31/10.

§ 2.

Föredrogs och godkändes upprättadt kostnadsförslag, slutande å 11000 kronor, till flyttning af befintligt spår och förlängning af detsamma till kvarteret Bäckasin, hvarom Hamndirektionen den 31 sistlidne oktober hos Stadsfullmäktige gjort framställning i samband med upprättande af sitt förslag till inkomst- och utgiftsstat för år 1912.

Som emellertid enligt nu godkänt kostnadsförslag kostnaderna med 1000 kronor öfverstege den i framställningen till Stadsfullmäktige såsom approximativ uppgifna kostnadssumman, 10000 kronor, beslöt Hamndirektionen vidare att till Stadsfullmäktige öfversända kostnadsförslaget jämte en öfver anläggningen uppgjord skiss för att biläggas Hamndirektionens förutnämnda hos Stadsfullmäktige gjorda framställning i ärendet.

§ 3.

Fred.Drughorn Ltd hade uti till Hamndirektionen ingifven skrifvelse den 26 oktober 1911 gjort framställning om erhållande af 25% rabatt å under år 1911 till hamnkotoret erlagda hamnafgifter för ångfartygen 'Alden', 'Sverre', 'Holland' och 'Oreland', hvilka enligt firmans förmenande skulle fyllt gällande hamntaxas bestämmelser för sådan rabatts erhållande.

Det skulle antecknas från en af t.f. hamnmästaren verkställd nu föredragen skriftlig utredning i ärendet,

beträffande 'Alden', att ångaren, som enligt Hamndirektionen delgifven turlista skulle göra turer mellan Luleå och Antwerpen, vissa resor besökt Rotterdam i stället för Antwerpen samt att ångaren endast gjort åtta af nio kungjorda turer utan att Hamndirektionen därom underrättats eller annat fartyg insätts att i 'Aldens' ställe fullfölja turlistan;

beträffande 'Sverre', att ångaren enligt företedd turlista under seglationen skulle uppehålla förbindelse mellan Luleå hamn och Antwerpen eller Rotterdam;

beträffande 'Holland', att för ångaren, som under första resan vid utgången från Luleå hamn grundstött vid Germandö södra udde, inlämnats ny turlista för den återstående seglationstiden, men att ångaren endast gjort två af de enligt denna turlista annonserade fem turerna utan att anmälan om orsaken gjorts till Hamndirektionen eller annat fartyg insatts i dess ställe på traden;

beträffande 'Oreland', att ångaren enligt turlistan skulle uppehålla förbindelse mellan Luleå och Rotterdam eller Antwerpen samt att den endast gjort tre af sju kungjorda turer utan att Hamndirektionen därom gjorts underkunnig och utan att annat fartyg i dess ställe skickats att fullfölja turlistan, hvarjämte skulle antecknas

beträffande samtliga ångarne, att ingen af dem, enligt den af t.f. hamnmästaren förebragta utredningen, följt de ankomst- och afgangstider, som i de Hamndirektionen delgifna turlistorna angifvits, utan att de verkliga ankomst- och afgangstiderna i de flesta fall högst väsentligt och ända till tjugufem dagar afvikit från den kungjorda.

Som emellertid enligt gälalnde 'taxa å hamnafgifter i staden Luleå' endast för fartyg, som göra regelbundna resor mellan hamnen och viss annan ort efter en på förhand kungjord och hamnförvaltningen delgifven plan (turlista) eller som i sådant fartygs ställe insättes i dylik regulier fart, 25% rabatt får lämnas, beslöt Hamndirektionen i anslutning till hvad t.f. hamnmästaren anförte och hemställt att afslå den gjorda framställningen, hvarom Fred.Drughorn Ltd skulle underrättas.

§ 4.

Föredrogs och lades till handlingarne Stadsfullmäktiges protokoll den 26/10 1911 angående afslag å Axel Petterssons framställning om nedsättning i ångaren 'Kurirs' muddringsafgifter för år 1910.

§ 5.

Vid föredragning af Stadsfullmäktiges protokoll den 26/10 1911 angående tilldelande af semester till stadens lägre tjänstemän, däribland hamnpersonalen, beslöt Hamndirektionen att remittera ärendet till sin löneregleringskomité för utarbetande af närmare bestämmelser för sådan semesters utdelande.

§ 6.

Efter föredragning af en från vice Konsul W.Jäger inkommen skrifvelse med anhållan att få för vintern 1911-1912 hyra varmskjulet å hamnpiren, beslöt Hamndirektionen att för sin del godkänna ett af t.f. hamnmästaren uppgjort förslag till hyreskontrakt, hvori en summa af trehundra kronor begärdes för skjulet; och skulle t.f. hamnmästaren från Jäger införskaffa godkännande å kontraktet, innan Jäger finge taga detsamma i besittning.

§ 7.

Drätselkammaren hade till Hamndirektionen för yttrande remitterat en af vice Konsul H.Burman hos Stadsfullmäktige gjord framställning att få mot ett pris, icke öfverstigande zonvärdet, inköpa tomten Nr 5 i kvarteret Ankan för att därstädes uppföra ett kylmagasin.

Sedan antecknats att enligt af Stadsfullmäktige fastställd plan öfver södra hamnplanens ordnande bl. a. tomterna Nris 5, 6 och 1 i kvarteret Ankan reserverats för upplåtelse till enskilda i och för uppförande af sådana affärs- och magasinsbyggnader, som äro ägnade att tillgodogöra sig de fördelar, som hamnen och dess spåranordningar medföra och som hamnbyggnaderna äro afsedda att befrämja, beslöt Hamndirektionen att som sin mening uttala att ett upplåtande till hr burman af tomten Nr 5 i kvarteret Ankan icke kunde anses stå i strid mot ifrågavarande bestämmelser om disposition af denna tomt., blott villkoren för tomtens upplåtande så affattas att tomten verkligen kommer att för nu angifvet ändamål begagnas och att i enlighet med Stadsfullmäktiges bestämmelse den estetiska synpunkten kommer till sin fulla rätt vid byggnadens uppförande.

Hamndirektionen beslöt vidare göra det uttalandet att, då ifrågavarande tomt i kvarteret Ankan dels på grund af sitt läge dels äfven – och framför allt – till följe af den kostsamma fyllning, som där på Hamnens bekostnad verkställts, vore att anse som en af de värdefullaste tomter, som finans på södra sidan af staden, ett i förhållande härtill åsatt saluvärde, och icke zonvärdet, bör läggas till grund vid bestämmande af priset för den begärda upplåtelsen.

§ 8.

Sedan Brandstyrelsens och Magistratens förslag till omorganisation af brand- och poliskåren numera kommit Hamndirektionen till handa, beslöt direktionen vid förnyad behandling af ärendet att låta detsamma cirkulera bland Hamndirektionens ledamöter, hvarefter t.f. hamnmästaren hade att inkomma med yttrande i ärendet.

§ 9.

Vid ånyo företagen behandling af Stadsfullmäktiges remiss angående tullförvaltarens i Luleå framställning om anskaffande af nya lokaler för tullverket och af hr Carlgrens hos Stadsfullmäktige väckta motion angående användning af räntan å tolagsmedlen till bestridande af stadens allmänna utgifter, beslöt Hamndirektionen att ifrågavarande båda

ärenden skulle bland direktionens ledamöter cirkulera, innan de tagas under vidare ompröfning.

§ 10.

Sedan maskinisten å ångaren 'Balder' C.L.Malmström till Hamndirektionen inkommit med en framställning om löneförhöjning beslöt Hamndirektionen att till sin löneregleringskomité remittera såväl denna som förut från F.Nording m.fl., J.H.Nordström och B.Sundlöv inkomna framställningar i samma syfte.

§ 11.

På skriftlig framställning af t.f. hamnmästaren beslöt Hamndirektionen att i enlighet med inlämnadt kostnadsförslag å 340 kronor med hamnens folk verkställa plankbeklädnad af den nya kistan för fyran å Sandögrunnan.

§ 12.

Beslöt Hamndirektionen att f.n. icke inköpa någon skrifmaskin, hvarom t.f. hamnmästaren gjort framställning.

§ 13.

Aflämnade t.f. hamnmästaren redovisning för oktober månad.

§ 14.

Utanordnades diverse räkningar.

Som ofvan.

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt de 28/11 1911
J.A.Wadstein"

”Protokoll vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 15 november 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Santesson och Hartzell.
Stadskassören, Stadsbyggmästaren och Stadsingeniören.

§ 1.

Justerades protokollet vid sammanträde den 7 i denna månad.

§ 2.

Herr Santesson och Stadsbyggmästaren hade inkommit med särskilda förslag till bestämmelser för uthyrning af stadshusets fästvåning till Källarmästaren C.J.Dahné samt förslag till ordnandet af städningen i fästvåningen m.m.

Vid föredragning af detta [?] beslutade Drätselkammaren, att i hufvudsaklig öfverensstämmelse med herr Santessons förslag meddela följande bestämmelser i ärendet:

I. Källarmästaren medgifves rätt att, därest fästvåningen icke är för annat ändamål upptagen, efter tillstånd af Drätselkammarens ordförande eller annan dess ledamot begagna sig af densamma vid större fästligare tillfällen mot vilkor:

att ersättning för lyse för den tid, fästvåningen användes, erlägges enligt mätare;

att en ersättning med 50 kronor för fästsalens uppvärmning erlägges af Källarmästaren samt

att städning efter hvarje sådant tillfälle verkställas af Källarmästaren på af Stadsbyggmästaren godkänt sätt.

II. Drätselkammaren ombestyr och bekostar däremot

städning efter konsert, bal eller dylikt, som icke anordnats af Källarmästaren, utan för hvilken i stället hyra i vanlig ordning erlagts till Kammaren äfvensom den årliga s.k. storstädningen.

III. Nycklar till fästvåningen få icke innehafvas af Källarmästaren utan skola dessa handhafvas af Drätselkammaren, som för hvarje särskildt tillfälle före ock efter konsert o.d. för städning verkställande m.m. låter stänga och öppna fästvåningens dörrar.

IV. Till förhindrande af att hotellets tjänstepersonal skulle beträda det innanför fästsalen belägna diskrummet anordnas en dörr eller grind vid nedre ändan af den till diskrummet ledande trappan.

V. Utförandet af den Kammaren enligt ofvanstående bestämmelser åliggande städning; öfvervakandet af den städning, som åligger Källarmästaren, samt handhafvandet af nycklarne till fästvåningen, blir en Kammarens inre angelägenhet, som icke berör Källarmästaren.

VI. Åt maskinisten Vesterlund uppdrages att jämlikt eget åtagande för ett arvode af i ett för allt 125 kronor pr år

1:o) ombestyras all Kammaren enligt förestående bestämmelser åliggande städning af fästvåningen med undantag af den s.k. Storstädningen;

2:o) under stadsbyggmästarens öfverinseende öfvervaka den s.k. Storstädningen, för hvilken kostnaden skulle i hvarje fall särskildt gäldas af Kammaren äfvensom den Källarmästaren åliggande städningen, därvid Vesterlund hade att nog tillse, att ej någon af stadens tillhörigheter skadats eller förkommit och, om så skett, därom genast göra anmälan till Stadsbyggmästaren samt att

3:o) likaledes efter Stadsbyggmästarens föreskrifter ock anvisningar handhafva nycklarne till fästvåningen, ombestyras dörrarnes öppnande före och efter konserter etc, för städning verkställande m.m., därvid särskildt skulle åligga honom, att icke till någon (utom Drätselkammarens ordförande, vice ordförande eller Stadsbyggmästaren) utlämna nycklarne, samt att genast göra anmälan till Stadsbyggmästaren, därest någon beredde sig obehörigt tillträde till fästvåningen.

§ 3.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 26 nästlidne Oktober uppdragit åt Drätselkammaren eller den Kammaren i sitt ställe förordade, att afgifva underdånig förklaring öfver Neder Luleå sockens Kommunalstämmas besvär öfver Kammarrättens utslag den 12 Juni 1911 ifråga om Bergverksaktiebolaget Frejas inkomsttaxering år 1909, beslutade Drätselkammaren uppdraga åt sin sekreterare e.o. Hofrättsnotarien A.Bexell att å Kammarens vägnar uppsätta och underskrifva den underdåniga förklaringen; och skulle utdrag af detta protokoll därvid tjäna honom såsom fullmakt.

§ 4.

Föredrogs Stadsfullmäktiges protokoll den 26 okt 1911, § 19, angående antagande af Arvid Petterssons m.fl. såsom entreprenörer för Stadens renhållning, och beslutade Drätselkammaren uppdraga åt sin sekreterare att ombestyras det den af entreprenörerna aflämnade borgesförbindelsen blefve ändrad i enlighet med hvad Stadsfullmäktige uti sitt i ärendet fattade beslut föreskrifvit.

§ 5.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll den 26 nästlidne Oktober, § 16, angående beslutadt tillägg, till § 6 i gällande reglemente för Luleå stads Drätselkontor; och beslutade Drätselkammaren lägga protokollsutdraget till handlingarna.

§ 6.

Stadsingeniören hade inkommit med infodradt yttrande öfver en af Oscar Sjöberg och Lina Åström hos Stadsfullmäktige gjord framställning att få inköpa visst, stadsen tillhörigt, å en ansökningen närsluten, af Stadsingeniören E.Kinnman år 1911 upprättad karta utmärkt område vid Notviken.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att som området ifråga ej vore planlagdt för bebyggande, och staden själf kunde komma att behöfva detsamma, hos Stadsfullmäktige hemställa om afslag å framställningen.

§ 7.

Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren för yttrande öfverlämnat en motion af Rektor H.Wallin om utförande af nödiga reparationsarbeten i gamla läroverksbyggnaden under sommaren 1912.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att uppdraga åt Stadsbyggmästaren att ofördröjligen inkomma med uppgift å de i kostnadsförslaget upptagna reparationsarbeten, som ännu ej blifvit utförda; att upptaga kostnaderna för dessa arbeten i staten för nästkommande år samt att i öfrigt låta ärendet hvila i afbidan på, att handlingarne i detsamma återkomme från Öfverintendentsämbetet.

§ 8.

Till Stadsfogden remitterades för yttrande:

- 1o) en ansökan af J.L.Norman om nedsättning i hans utskylder för innevarande år samt
- 2o) en framställning från H.O.Granqvist om befrielse från 1910 års kommunalutskylder.

§ 9.

Leo Ruuths Boktryckeri hade, med anhållan om dess utbetalande, till Kammaren ingifvit en af Stadsfiskalen attesterad räkning å 24 kronor för tryckning af brandsyneprotokoll.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att, som staden till Stadsfiskalen utbetalade en årlig ersättning å 200 kronor för förande af protokollen vid brandsyneförrättningarne och för protokollens expediering, samt vid sådant förhållande det ålåg Stadsfiskalen, att själf betala ifrågavarande räkning, afslå framställningen ifråga.

§ 10.

Sedan Stadsfullmäktige beslutat uppdraga åt Drätselkammaren att för en kostnad af högst 400 kronor låta verkställa nödiga reparationsarbeten å den s.k. Grindstugan, hade Stadsbyggmästaren i enlighet med honom af Kammaren lämnadt uppdrag, inkommit med förslag till ifrågavarande arbeten, och hade kostnaderna för desamma därvid af honom beräknats till 450 kronor.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadsbyggmästaren att infodra anbud å de i förslaget upptagna arbeten, och borde anbudnen särskildt angifva kostnaderna för de i förslaget upptagna tre lufter nya fönsterbågar.

§ 11.

I enlighet med hvad Stadsingeniören uti afgifvet yttrande föreslagit beslutade Drätselkammaren sålunda bifalla en af A.Modin hos Kammaren gjord framställning, att få arrendera ett visst af P.J.Persson förut brukat mindre jordområde i den s.k. Löfskatan, att sökanden erhålla rätt, att tills vidare nyttja och bruka området ifråga mot samma ersättning som Persson skolat därför erlägga eller 5 kronor om året.

§ 12.

Beslutade Drätselkammaren bifalla en af Banktjänstemannen H.Bedoir gjord framställning om befrielse från att erlägga hundskatt för innevarande år för en sökanden tillhörig, två månader gammal hundvalp.

§ 13.

Stadsbyggmästaren och Stadsingeniören hade inkommit med af kostnadsberäkning åtföljdt yttrande öfver Domkapitlets framställning om anordnande af en vattenklosett i det till Domkapitlets lokaler i Gamla rådhuset hörande toalettrum; och beslutade Drätselkammaren vid föredragning af detta ärende, att bifalla framställningen under vilkor, att Domkapitlet betalade halfva kostnaden för klosettanordningen och ej gjorde anspråk på klosetten eller ersättning för densamma vid afflyttning från lägenheten.

Åt Stadsingeniören uppdrogs, att för den händelse Domkapitlet godkände ofvan angifna vilkor ombestyrja arbetets utförande.

§ 14.

Sedan Stadsingeniören afgifvit yttrande öfvern en af Grosshandlaren C.A.Govenius gjord framställning om bättre ordnande af renhållning å planen utanför hans bostad i kvarteret Uttern, beslutade Drätselkammaren, att ansökningen ej skulle föranleda till någon vidare åtgärd från Kammarens sida än, att Stadsingeniören anmodades tillse, att platsen ifråga hölles i ett snyggt och prydligt skick.

§ 15.

I enlighet med hvad Stadsingeniören uti afgifvet yttrande föreslagit, beslutade Drätselkammaren afslå en af F.V.Lifbom gjord framställning att få inköpa visst område af vretan nr 200 å Hertzön.

§ 16.

På därom gjord framställning beslutade Drätselkammaren bemyndiga Stadsfiskalen att för en kostnad af omkring 20 kronor låta för polisens räkning iståndsätta ett antal gamla kasserade sabelkoppel.

§ 17.

Herr Sandström anmälde, att vid utfärdande af gravationsbevis å tomten Nr 5 i kvarteret Ejdern, hvilken tomt Luleå Fastighetsaktiebolag på sin tid tillbytt sig af Luleå stad, det befunnits, att de 179 kv.meter af fastigheten Nr 9 G, som fölle inom nämnda tomt, besvärades af två stycken den 25 Juli 1881 och den 9 Oktober 1882 i hela fastigheten Nr 9 G fastställda inteckningar å respektive 300 och 600 kronor, att inteckningarna innehades af Luleå sparbank, samt att Luleå fastighetsaktiebolag fordrade, att staden skulle låta döda inteckningarna ifråga. Efter anmärkande häraf beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Herr Sandström, att hos Sparbanken hemställa, att Banken ville på stadens bekostnad låta döda ifrågavarande inteckningar i hvad de besvärade ofvannämnda 179 kv.meter af fastigheten Nr 9 G som fölle inom tomten Nr 5 i kvarteret Ejdern.

§ 18.

Föredrogs följande utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll den 26 nästlidne Oktober:

- 1o) angående beviljadne af semester att åt vissa af stadens tjänstemän
- 2o) angående bifall till N.O.L.Wikströms m. fl. framställning om afkortning af utskylder;
- 3o) angående afslag å J.V.Viklunds m. fl. framställning om afkortning af utskylder
- 4o) angående bifall till Drätselkammarens förslag till ägoutbyte med A.Burman
- 5o) ang. J.A.Rosells framställning att få ha byggnad kvarstående å hemmanet Nr 6 i Björby;
- 6o) ang. bifall till Statens Järnvägars framställning, att få inköpa mark å Svartön, samt
- 7o) ang. bifall till Nils Fredr.Öhmans ansökan att få inköpa visst område af vretan Nr 200 å Hertzön.

§ 19.

Föredrogs och granskades af Stadsingeniören upprättadt förslag till gatu- och landsvägsarbeten under år 1912, och beslutade Kammaren godkänna förslaget dock med Kammaren förebehållen rätt, att vid uppgörande af staten för nästkommande år stryka de poster i förslaget, som kunde anses minst behöfliga.

§ 20.

Föredrogs och granskades af Stadsbyggmästaren upprättadt förslag till underhålls- och reparationsarbeten å stadens byggnader under år 1912, och beslutade Drätselkammaren, därvid godkänna förslaget med undantag af posten å 695 kronor för reparation af muren vid den s.k. Bodell kyrkan, hvilken post för närvarande skulle utgå från detsamma.

§ 21.

Föredrogs ett af Distriktsingeniören Löjtnant E.Skarstedt efter uppdrag af Stadsingeniören afgifvet yttrande och förslag till kyrkan eller fastigheten Nr 474 i kvarteret Gladan och antecknades från nämnda handling, att Ingeniören Skarstedt ansåge en skyndsamt reparation af muren nödvändig, samt att han beräknat kostnaderne för reparation af densamma till 700 kronor.

Efter anmärkande häraf beslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadskassören, Stadsbyggmästaren och Stadsingeniören att skyndsamt inkomma till Kammaren med utredning och yttrande om ifrågavarande fastighets räntabilitet, om byggnaderna å densamma borde flyttas eller om muren borde repareras.

§ 23. [felnumrering]

Distriktsingeniören C.Skarstedt hade ingifvit en räkning å 50 kronor utgörande ersättning för af honom, efter uppdrag af Stadsingeniören, verkställd utredning om lämpligaste sättet att reparera muren vid Bodellkyrkan.

Sedan såsom ostridigt antecknats, att förut inom Kammaren den frågan diskuterats, huruvida ej en utredning, som den ifrågavarande, lämpligen borde anskaffas från Ingeniören Skarstedt såsom opartisk sakkunnig, beslutade Drätselkammaren, att som Stadsingeniören, ehuru något formellt beslut att anlita Ingeniören Skarstedt ej förelegat, på grund af ofvan angifna förhållande måste anses hafva haft den uppfattningen, att han erhållit Kammarens uppdrag härtill, till betalning godkänna räkningen ifråga.

Mot detta beslut anmälde Herr Hartzell sin reservation till protokollet.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 15 november 1911.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Rundblad, Bennet, Örtenblad samt vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Lästes och justerades protokoll från den 3 november 1911.

§ 2.

Förslag till inkomst- och utgiftsstat för Luleå komb. Brand- och Poliskår för år 1912 slutande å Kronor 26.000 föredrogs och godkändes.

Som ofvan

U.Ullman.

Justeradt

Axel E.Fagerlin”

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 16 november 1911.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Thorslund, Wahlgren, Grafström, Hellström, Nordström, Westerberg, Thurffjell, Wallin, Brändström, Aurén, Isakson, Linder, Lindquist, Bergman, Åhrström, Hellsten, Andersson, Fröken Holm samt Herrar Algot Lind och Wannberg, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Burman, Sven-Nilsson, Santesson, Carlgren, K.A.Lind, Montell och Lundberg, af hvilka Herrar Sven-Nilsson, Montell och Lundberg ej med kallelse anträffats, Herrar Burman, Carlgren och Lind anmälde sig förhindrade att bevista sammanträdet samt Herr Santesson var frånvarande utan anmältdt förfall.

§ 1.

Utsågos Herrar Hellström och Linder att jämte Herr Ordföranden tisdagen den 21 innevarande november klockan 5 e.m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades, att ingen af Stadsfullmäktiges ledamöter hade någon anmärkning att göra emot det vid Stadsfullmäktiges sammanträde den 21 sistlidne oktober förda protokoll.

§ 3.

Vid föredragning och granskning af från Folkskolestyrelsen inkommet förslag till utgifts- och inkomststat för skolväsendet för år 1912 hade Beredningsnämnden till en början hemställt, att Stadsfullmäktige beträffande en del af Folkskolestyrelsen i samband med förslaget till stat gjorda framställningar ville fatta följande beslut:

att bifalla Styrelsens förslag om tillsättande af en ny lärarinnekraft vid småskolan i Karlsvik från och med 1912 samt att i staten beräkna anslag till en sådan;

att afslå en af de ordinarie och extra ordinarie folkskolelärarinnorna gjord framställning om förhöjning af de ordinarie lärarinnornas begynnelselönen och de två första ålderstilläggen med 100 kronor hvartdera samt af de extra ordinarie lärarinnornas lön från 1,200 kronor till 1,300 kronor, inberäknadt ersättningen för hyra och bränsle;

att afslå en af de ordinarie och extra ordinarie folkskolelärarne gjord begäran om förhöjning af de till dem nu utgående ersättningar för bostad och bränsle med 250 kronor eller från 500 kronor till 750 kronor;

att bemyndiga Folkskolestyrelsen att för ytterligare två år förnya skolkassans lån dels hos Domkapitlet å 18,500 kronor, dels i Riksbankens afdelningskontor härstädes å 5,600 kronor.

Vidare hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige, med påpekande af det förhållande, att en så stor del af lärarepersonalen utgöres af manliga lärare, hvarigenom stadens skolstat visar så höga siffror i jämförelse med andra städer af motsvarande storlek, ville anmoda Folkskolestyrelsen att verkställa utredning, huruvida ej vid framdeles uppstående ledigheter utan men för undervisningen en ändring i detta förhållande skulle kunna genomföras.

Beträffande själfva staten hade Beredningsnämnden hemställt:

att som i densamma upptagits de af Folkskolestyrelsen föreslagna löneförhöjningar åt folkskolelärarinnorna, men dessa löneförhöjningar afstyrkts af Beredningsnämnden, summan af lärarelönerna måtte nedsättas från 51,650 kronor till 51,000 kronor;

att af samma anledning som inkomster beräknade statsbidrag till lärarelönerna måtte för tvänne extra ordinarie lärarinnor minskas med kronor 66:67 för vardera eller tillhopa kronor 133:34;

att såsom inkomst beräknadt bidrag från Karlsvik till personligt lönetillägg åt folkskoleläraren därstädes måtte med samma belopp eller 200 kronor upptagas jämväl såsom utgift;

att på grund af dessa ändringar bristen att uttaxera måtte minskas med kronor 316:66 eller från kr. 83,211:26 till kronor 82,894:60.

Slutligen hade Beredningsnämnden föreslagit, att Stadsfullmäktige med ofvanstående förändringar ville fastställa den föreliggande staten, dock endast preliminärt för att slutbehandlas i samband med staterna i öfrigt, äfvensom öfverlämna densamma till Magistraten för iakttagande vid uppgörande af generalförslaget, hvarjämte Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige redan nu ville fatta beslut om uttagande för år 1912 af en personlig afgift till skolväsendet af 50 öre per man och 25 öre per kvinna af dem, som erlægga mantalspenningar.

Vid föredragning af detta ärende beslöto Stadsfullmäktige till en början beträffande ofvan nämnda af Folkskolestyrelsen gjorda särskilda framställningar att bifalla Beredningsnämndens förslag rörande inrättande af en ny lärarinnetjänst vid småskolan i Karlsvik, rörande afslag å folkskolelärares begäran om förhöjning af till dem nu utgående ersättning för bostad och bränsle samt rörande bemyndigande för Folkskolestyrelsen att förnya skolkassans lån hos Domkapitlet och i Riksbankens afdelningskontor, hvaremot Stadsfullmäktige beslöto att återremittera folkskolelärarinnornas begäran om löneförhöjning till Folkskolestyrelsen för utredning, om ej den ifrågasatta löneförhöjningen borde gälla endast de ogifta lärarinnorna.

Beslutet om återremiss fattades efter votering med 12 röster mot 11.

Vidare beslöto Stadsfullmäktige att bifalla Beredningsnämndens förslag om anmodan till Folkskolestyrelsen att verkställa utredning, huruvida ej vid framdeles uppstående ledigheter utan men för undervisningen en ändring skulle kunna genomföras i det förhållande, att så stor del af lärarepersonalen vid stadens folkskolor utgöres af manliga lärare, hvarjämte Stadsfullmäktige, på förslag af Herr Lindquist, beslöto från Folkskolestyrelsen infordra utredning jämväl huruvida det från skolans synpunkt kunde vara förenadt med några olägenheter, att gift kvinna får innehafva ordinarie lärarinnetjänst.

Beträffande själva staten beslöto Stadsfullmäktige att öfverlämna densamma i befintligt skick till Magistraten för iakttagande vid uppgörande af generalförslaget samt att redan nu fatta beslut om uttagande för år 1912 af en personlig afgift til skolväsendet af 50 öre per man och 25 öre per kvinna af dem, som erlægga mantalspenningar.

§ 4.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att företaga val af ledmöter i Styrelsen för arbetsförmedlingsanstalten att kvarstå till 1914 års utgång och utsågos därvid med acklamation till ledamöter följande:

för arbetsgifvarne: Direktören Georg Andersson och Målaren J.A.Nilsson med Snickaren B.A.Hellstren och Boktryckaren M.Thingwall till suppleanter.

för arbetstagarne: Skräddaren J.V.Johansson och Tapetseraren O.Widlund med Maskinisten Emil Sandberg och Stationskarlen L.J.Holmlund till suppleanter.

§ 5.

Hälsovårdsnämnden hade till Stadsfullmäktige öfverlämnat 8 st. inom ansökningstidens utgång inkomna ansökningar till den genom Fru Fredrika Nordbergs död lediga stadsbarnmorsketjänsten, nämligen från:

Fru Maria Gullberg i Luleå

Fru Alma Kristina Brändlöf i Svartösten

Fröken Elma Boström i Luleå

Fru Ida Öström i Luleå

Fru Amanda Johansson i Luleå

Fröken Hildur Marklund i Båtskärsnäs

Fröken Emma Kristina Nilsson i Korpilombolo

Fru Anna Lidström i Arvidsjaur.

För egen del hade Hälsovårdsnämnden, som funnit samtliga sökande kompetenta till den sökta tjänsten, beslutit att med hänsyn till Fru Amanda Johanssons långa, väl vitsordade tjänstgöring som praktiserande barnmorska i Luleå och till det särskildt fördelaktiga omdöme om hennes duglighet och villighet, som Stadsläkaren inför nämnden afgifvit, hos Stadsfullmäktige förorda henne till erhållande af ifrågavarande tjänst.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att företaga val, och utsågs därvid till stadsbarnmorska Fru Ida Öström med 11 röster af 22 afgifna. 7 röster tillföllo Fru Amanda Johansson och 2 röster en hvar af Fröken Elma Boström och Fru Alma Brändlöf.

§ 6.

Uti afgifvet yttrande öfver en af Luleå allmänna manskör hos Stadsfullmäktige gjord framställning om ett anslag af 150 kronor för inköp af erforderligt antal exemplar at en nyutkommen sångsamling hade Drätselkammaren hemställt om bifall till ansökningen under villkor, att sökanden under instundande vinter anordade minst två folkkonserter med en inträdesafgift af högst 25 öre.

Därefter hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige på det af Drätselkammaren föreslagna villkor ville bevilja det begärda anslaget att utgå under år 1912 och anskaffas genom uttaxering.

Vid föredragning af ärendet biföllo Stadsfullmäktige denna Beredningsnämndens hemställan med den ändring att inträdesafgiften för de två konserterna bestämdes till högst 50 öre.

§ 7.

Drätselkammaren hade uti afgifvet yttrande öfver en af Luleå Utskänkningsbolag hos Stadsfullmäktige gjord framställning om nedsättning från och med 1912 och tills vidare af hyran för stadshotellet till 17,000 kronor per år hemställt, att som den nu utgående hyran för Stadshotellet, 20,000 kronor, icke kunde anses oskäligen eller för högt tilltagen, Stadsfullmäktige måtte afslå framställningen.

På Beredningsnämndens hemställan biföllo Stadsfullmäktige detta Drätselkammarens förslag.

§ 8.

Efter föredragning af från Läroverksbyggnadskommittén inkommen berättelse öfver dess verksamhet samt redovisning öfver användningen af beviljade anslag beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att öfverlämna desamma till stadens revisorer för granskning i samband med revisionen af stadens räkenskaper för år 1911.

§ 9.

Snickaren N.P.Isakson hade hos Stadsfullmäktige anhållit, att som han för år 1909 blifvit för högt taxerad för inkomst, Stadsfullmäktige måtte bevilja nedsättning af hans kommunalutskylder för nämnda år till belopp, som svarade mot hans verkliga inkomst, hvarefter Drätselkammaren uti afgifvet yttrande öfver ansökningen hemställt, att som sökanden ej i laga ordning anfört besvär öfver ifrågavarande taxering, Stadsfullmäktige måtte afslå densamma.

Stadsfullmäktige biföllo, på hemställan af Beredningsnämnden, detta Drätselkammarens förslag.

§ 10.

Muraren F.M.Sjöström, hvilken af Drätselkammaren sökts i konkurs för oguldna kommunalutskylder, hade hos kammaren hemställt om afkortning af hälften af utskylderna, i hvilket fall Sjöström förklarar sig kunna betala andra hälften af utskylderna.

Drätselkammaren hade därefter öfverlämnat ärendet till Stadsfullmäktige med hemställan, att Fullmäktige måtte sålunda bifalla ansökningen, att Stadsfogden måtte bemyndigas att upptaga hälften af utskylderna, utgörande i dess helhet för åren 1904-1909 kronor 218:15, uti nästafgifvande afkortningsförslag.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att afslå ansökningen, då inga som helst ömmande omständigheter i detta fall föreläge.

§ 11.

Sedan Stadsfullmäktige till Hamndirektionen, återremitterat Direktionens hos Fullmäktige gjorda anhållan om laga åtgärders vidtagande emot Kapten A.Pettersson för indrifning af ångaren 'Kurir' för år 1910 ålöpande muddringsafgifter Kr. 189:46, hade Hamndirektionen nu återsänt ärendet till Stadsfullmäktige med hänvisning till Fullmäktiges beslut den 26 sistlidne oktober att afslå Petterssons framställning om nedsättning i ifrågavarande afgifter.

Vid ärendets föredragning beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bemyndiga Hamndirektionen att vidtaga erforderliga åtgärder för indrifning af nämnda afgifter.

§ 12.

Antecknades att Herr K.A.Lind vid behandlingen af det i föregående paragraf omförmälda ärende infunnit sig å sammanträdet.

§ 13.

Af Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige öfverlämnats 22 st. inom föreskrifven tid inkomna ansökningar till ledigförklarade stadskamreraretjänsten, nämligen från:

- 1) Kontorschefen N.J.Schmidt, Stockholm;
- 2) Bokhållaren G.Sundqvist, Sörvik;
- 3) Bokhållaren F.Giöbel, Borgviks bruk;
- 4) Inspektoren V.Johansson, Södertelge
- 5) Sparbankskamreren S.A.Hising, Arboga
- 6) Bokföraren E.H.Högström, Filipstad;
- 7) e.o. Hofr.Notarien I.Cassel, Kungälf;
- 8) Stationsskrifvaren K.Sandberg, Landskrona;
- 9) Bokhållaren John Harthon, Göteborg;
- 10) Förvaltaren Karl O.Lidman, Edsbyn;
- 11) Revisor Otto Hamrin, Luleå;
- 12) Kontorschefen Ernst O.Söderberg, Stockholm;
- 13) Drätselbokhållaren Seth Nordström, Stockholm;
- 14) v. Konsuln Ernst Sällström, Luleå;
- 15) Amanuensen F.D.Erdman, Stockholm;
- 16) Revisor O.L.Sjögren, Lindesberg;
- 17) Korrespondenten C.V.H.Schartau, Stockholm;
- 18) W.Wallqvist, Lidköping;
- 19) Herman Johansson, Stockholm;
- 20) e.o Hofr.Notarien H.Sundbaum, Husum;
- 21) Kamrerar R.Falkman, Elmhult, samt

22) Kontorsskrifvaren K.H.Santesson, Luleå.

För egen del hade Drätselkammaren beslutit att till besättande af tjänsten uppsätta ett förslag på tre personer och därvid till erhållande af stadskamrerarejänsten i nedan angifna ordning föreslå:

- 1) Sparbankskamreren S.A.Hising;
- 2) Kontorsskrifvaren K.H.Santesson;
- 3) Kamrerar R.Falkman.

På förslag af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att företaga val af stadskamrerare, och utsågo därvid till innehafvare af befattningen Kontorsskrifvaren K.H.Santesson med 14 röster; 10 röster tillföllu Förvaltaren Karl O.Lidman.

§ 14.

Af Drätselkammaren hade till Stadsfullmäktige öfverlämnats 26 st. inom föreskrifven tid inkomna ansökningar till ledigförklarade stadskassörstjänsten, nämligen från:

- 1:o) Bokhållaren G.Sundqvist, Sörvik;
- 2:o) Kassören Ivar Brolin, Ekedalen;
- 3:o) Kassörskan Agda Madsen, Sandarne;
- 4:o) Inspektören V.Johansson, Södertälge;
- 5:o) Kassören B.Svensson Söderhamn;
- 6:o) t.f. Kronolänsmannen E.Lundahl, Skottorp
- 7:o) Kassören Folke Nilsson, Hernösand;
- 8:o) Bokföraren L.J.Norell, Söderhamn;
- 9:o) Bokföraren Gust.Pettersson, Åkers Styckebruk;
- 10:o) Bokföraren E.H.Högström, Filipstad;
- 11:o) Ingeniören C.G.Forell, Bollnäs;
- 12:o) t.f. Stadskassören J.O.Dahl, Luleå;
- 14:o) Bokhållaren Otto Olsson i Vanäs gård;
- 15:o) f. handlanden Otto Stenberg, Ö.Kalix;
- 16:o) Förvaltaren Karl O.Lidman, Edsbyn;
- 17:o) Kommissionären Alb.Rånlund, Strömsund;
- 13:o) Bokhållaren John Harthon, Göteborg;
- 18:o) Amanuensen F.D.Erdman, Stockholm;
- 19:o) Kontorschefen Ernst V.Söderberg, Stockholm;
- 20:o) Bokhållaren Th.Wallin, Stockholm;
- 21:o) Kontorsskrifvaren Per Maritz, Leksand;
- 22:o) Revisor O.L.Sjögren, Lindesberg;
- 23:o) Korrespondenten V.Schartau, Stockholm;
- 24:o) W.Wallqvist, Lidköping;
- 25:o) Herman Johansson, Stockholm;
- 26:o) e.o.Hofr.Notarien H.Sundbaum, Husum.

För egen del hade Drätselkammaren till erhållande af stadskassörstjänsten föreslagit t.f. Stadskassören J.O.Dahl.

Vid företaget val i enlighet med Beredningsnämndens förslag utsågo Stadsfullmäktige till stadskassör t.f. Stadskassören J.O.Dahl med samtliga afgifna röster.

§ 15.

Till Beredningsnämnden remitterades:

- 1:o) Brandstyrelsens förslag rörande tillämpning af ny aflöningsstat för brandkåren för år 1912;
- 2:o) Herr Lindquist motion om utredning rörande användning af den s.k. Bodellska kyrkan.

§ 16.

Till Drätselkammaren remitterades:

- 1:o) Bankaktiebolaget Norra Sveriges framställning rörande förlikning i tvisten rörande den s.k. bryggeritomten;
- 2:o) Luleå Folkbiblioteks begäran om anslag för år 1912 till läsrumsvksamhet;
- 3:o) En framställning från en af landstinget tillsatt kommitté rörande upplåtelse af mark till en sinnesslöanstalt;
- 4:o) Vagnkarlen K.A.Forsells begäran om afkortning af kommunalutskylder;
- 5:o) Arbetaren N.J.Nordströms begäran om afkortning af kommunalutskylder;
- 6:o) Rörläggaren A.Karlssons begäran om nedsättning af hans kommunalutskylder.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:
Per Segerstedt.

A.Holm.

Justeradt:
Per Segerstedt.
Paul Hellström.
Otto Linder.”

”Protokoll vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 20 November 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Santesson och Hartzell.
Stadskassören, Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Behandlades förslaget till utgifts- och inkomststat för Drätselkammaren för år 1912.

§ 2.

Från Montören Hjalmar Engström hade inkommit en af tillstyrkan från föreståndaren för Elektricitetsverket åtföljd framställning om att lönetillägg å 300 kronor att utgå från och med år 1912.

Sedan antecknadt blifvit, att Engström antagits i stadens tjänst år 1903, samt att han från och med år 1908 erhållit en löneförhöjning å 300 kronor, beslutade Drätselkammaren öfverlämna handlingarne i ärendet till Stadsfullmäktige, och därvid hemställa om bifall till framställningen.

§ 3.

Den 6 nästlidne Juni hade Drätselkammaren vid behandling af Stadens revisorers anmärkningar mot Kammarens förvaltning, beslutat uppdraga åt Stadsbyggmästaren, att inkomma med förslag till lämplig afskrifning å de för värmeledningen i Stadshuset afsedda inventarier och maskiner samt med förslag till den höjning i afgifterna för värmets, som måste blifva en följd af nämnda afskrifningar.

Som Stadsbyggmästaren ännu ej fullgjort nämnda uppdrag, beslutade Drätselkammaren anmoda honom, att till Kammarens första sammanträde i januari månad inkomma med utredning och förslag i anmärkta afseendet.

§ 4.

Beslutade Drätselkammaren, att hos Stadsfullmäktige anhålla om bemyndigande, att för år 1912 förnya stadens lån å löpande räkning kr 100,000.

§ 5.

Sedan Stadskassören, Stadsbyggmästaren och Stadsingenjören nu inkommit med utredning angående räntabiliteten m.m. af fastigheten Nr 474 i kvarteret Gladan, beslutade Drätselkammaren att i utgiftstaten för år 1912 upptaga de af Stadsbyggmästaren beräknade kostnaderna 695 kronor för reparation af muren mot nämnda fastighet.

§ 6.

Beslutade Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige hemställa, att Stadsfullmäktige måtte i 1912 års stat upptaga polispersonalens löneförmåner i enlighet med det af Magistraten utarbetade och af Kammaren tillstyrkta förslaget till ny lönestat för poliskåren.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg”

”Protokoll vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 22 November 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Santesson, Hartzell och Isakson.
Stadskassören.

§ 1.

Fortsattes och avslutades behandlingen af förslaget till utgifts- och inkomststat för Drätselkammaren för år 1912, och befans detsamma därvid upptaga:

Utgifter	kr 728430:25
Inkomster kr	531717:07
Brist att uttaxera kr	196.713:18

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 28 november 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Burström, Linder, Burman, Schönfeldt och t.f. hamnmästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokollet för sammanträdet den 14/11.

§ 2.

Stadsfullmäktige hade till Hamndirektionen för yttrande remitterat Brandstyrelsens och Magistratens förslag till omorganisation af stadens brand- och poliskår.

Sedan t.f. hamnmästaren till dagens sammanträde inkommit med infordradt yttrande, beslöt Hamndirektionen, som fattat Stadsfullmäktiges begäran om yttrande såsom endast afseende poliskårens omorganisation att med remisshandlingarnas återlämnande till Stadsfullmäktige, i ärendet göra det uttalandet, att Hamndirektionen, för hvilken det velat synas som om hamnen föga eller ingen nytta af den polis, som hittills med hamnmedel aflönats, ville uttala sin anslutning till föreliggande förslag endast under förutsättning att de två extra poliskonstaplar, som i förslaget afsåges att under sommartiden anställas på hamnens bekostnad, uteslutande komme att få sin tjänstgöring förlagd till hamnen.

Protokollet förklarades beträffande detta ärende genast justeradt.

§ 3.

En från t.f. hamnmästaren till Hamndirektionen ingifvet förslag rörande tillsättande af en kajförman remitterades till löneregleringskomitén för yttrande.

§ 4.

Sedan Stadsfullmäktige vid sammanträde den 21 december 1910 lämnat Drätselkammaren och Hamndirektionen i uppdrag att inkomma med förslag å de ersättningsbelopp, som borde af hamnmedel utgå dels såsom bidrag till Stadsingenjörens och Stadsbyggmästarens aflöning för de senaste fem åren dels ock såsom ersättning för genom Drätselkammarens försorg utförda arbeten med upprensning af Lulsundskanalen, hade Drätselkammaren nu inkommit med sådant förslag och hemställt, att Hamndirektionen måtte till Kammaren utbetala 6000 kronor såsom bidrag till Stadsingenjörens och 1500 kronor såsom bidrag till Stadsbyggmästarens aflöning under nämnda tid samt 1358 kronor 75 öre såsom ersättning för angifna rensningsarbeten.

Vid föredragning af detta ärende beslöt Hamndirektionen att till Stadsfullmäktige afgifva det yttrande, att direktionen icke hade något att erinra mot Drätselkammarens hemställan i förevarande hänseende.

Hvad åter anginge Drätselkammarens hos Stadsfullmäktige gjorda förslag att för framtiden en tredjedel af Stadsingenjörens och en fjärdedel af Stadsbyggmästarens aflöning måtte af hamnmedel gäldas, beslöt Hamndirektionen som sin mening uttala, att det för direktionen, som icke varit i tillfälle att taga del af i ärendet förebragt utredning, ville synas som om de föreslagna bidragen icke stode i proportion till ifrågavarande tjänstemäns arbete för hamnens räkning, utan att fastmera en ersättning efter samma beräkningsgrund, som enligt förestående skulle för de senaste fem åren utgå eller af resp 1200 och 300 kronor pr år mera vore afpassad efter det verkliga arbete, som ifrågavarande tjänstemän för hamnen utförde.

Protokollet förklarades i denna del genast justeradt.

§ 5.

Föredrogs och lades till handlingarne ett från Drätselkammaren inkommet protokollsutdrag, innefattande hemställan, att Hamndirektionen ville, i afvakten på Stadsfullmäktiges beslut i

fråga om hvilket belopp hamnen har att ersätta Drätselkammaren för genom dess försorg utförda arbeten med upprensning af Lulsundskanalen, godkänna en af t.f. hamnmästaren för angifna rensningsarbeten till kassören för stadens allmänna arbeten förskottsvis gjord utbetalning af 1000 kronor.

§ 6.

T.f. hamnmästaren hade i skrifvelse den 7 augusti 1911 till Hamndirektionen anmält, att en del af Kajerna vid Oskarsvarf befunde sig i så bristfälligt skick att fara för hamnens uppgrundning förelåge.

Sedan Stadsingenjören till dagens sammanträde inkommit med infordrad utredning, hvaraf framgick att af ifrågavarande vattenbyggnader de utanför fastigheterna Nris 493 och 494 befintliga brokaren torde tillhöra Aktiebolaget Bodträskfors och de utanför fastigheterna Nris 495 och 496 belägna vattenbyggnaderna Luleå Fastighetsaktiebolag med undantag af så stor del af den nedanför fastigheten nr 495 belägna spinkkajen, som motsvarade bryggeritomtens längd, hvilken tillhörde Luleå Bryggeriaktiebolag, beslöt Hamndirektionen att tillskrifva ifrågavarande bolag med anmaning att sätta vattenbyggnaderna i fullgodt stånd.

§ 7.

Hamndirektionen hade vid sammanträde den 22 augusti 1911 lämnat Stadsingenjören i uppdrag att efter med dykare verkställd undersökning inkomma med yttrande öfver en från t.f. hamnmästaren samma dag till direktionen ingifven anmälan om iakttagna sättningar å den från Tjufholmen utbyggda dammen.

Sedan Stadsingenjören i nu inkommen skrifvelse påpekat nödvändigheten af att noggranna tvärprofiler af dammen erhöles äfvensom att vissa borrhningar på ömse sidor om densamma verkställdes, innan bestämdt yttrande rörande dammens stabilitet afgåfves, beslöt Hamndirektionen anmoda Stadsingenjören att snarast möjligt med tillhjälp af hamnservisen och nödig handtlangning fullfölja uppdraget och inkomma med slutligt yttrande.

§ 8.

Sedan trafikinspektören i Luleå med öfversändande af rapport angående en vagn, som blifvit skadad å hamnspåret dels erhållit, att reparationskostnader, Kronor 2.74, måtte inreverseras till V distriktets kassa, dels ock påpekat, att tillfredsställande ordning icke kunde åstadkommas beträffande trafiken å hamnspåret med mindre än att särskild trafik tillsynsman förordnades under seglationstiden, beslöt Hamndirektionen att till Statens Järnvägar utbetala fordrade kronor 2.74 samt att uppdraga till t.f. hamnmästaren att upprätta och till direktionen inkomma med förslag till ordningsföreskrifter för hamnspårstrafiken.

§ 9.

Föredrogs och lades till handlingarne af Stadsingenjören i enlighet med erhållet uppdrag uppgjord kostnadsberäkning å samtliga för de nuvarande kajerna vid södra hamnen enligt af Stadsfullmäktige den 14 september 1911 fastställd plan i första hand erforderliga förändringar å södra hamnplanens spårssystem.

§ 10.

V.Konsul W.Jäger hade till dagens sammanträde inkommit med skriftlig begäran att för år 1912 få hyra den skeppningsplats invid Gultzaudden, som han under innevarande år disponerat.

Vid föredragning häraf beslöt Hamndirektionen att mot en hyra af 300 kronor till Jäger under år 1912 upplåta den del af strandlägenheten ifråga, som är belägen mellan södra gränsen af Tjärhofsgatan och norra gränsen af Kastellgatan vid Gultzauddens norra sida.

§ 11.

Sedan Magdeburger Brandförsäkringsbolagets hufvudagent i Stockholm förklarat, att bolaget icke vore villigt afgifva någon premieoffert å brandförsäkring af Luleå hamns träkajer, beslöt Hamndirektionen att försäkra dessa hos Städernas allmänna brandstodsbolag, därest bolagets premiesats ej sattes högre än af 'Victoria' och 'Basel' begärda Kronor 1:- promille p.a., men i annat fall hos Victoria enligt afgifvet anbud.

§ 12.

Sedan t.f. hammästaren i enlighet med vid sammanträde den 10 oktober 1911 erhållet uppdrag under hand infordrat anbud å spinkved för ångfärjan, blefvo dessa nu föredragna och befunnos afgifna af

- 1) Robertsviks ångsåg, 175 famnar á kronor 6:- pr famn, och
- 2) Baltiska Trävaru Aktiebolaget, 4:50 pr famn om 108 kbf, då veden afhämtas vid Stensborgs sågverk.

Vid pröfning af dessa och af förut enligt protokoll för den 10 Okt. § 4 inkomna anbud å ved, beslöt Hamndirektionen att antaga det af Robertsviks sågverk afgifna såsom det för staden förmånligaste samt att förkast det öfriga anbudet.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt d. 12/12 11
J.A.Wadstein"

Protokoll december 1911

”Den 1 December 1911 [Luleå stads Hälsovårdsnämnd]

Närvarande: Herrar Kjellman, Fagerlin, Grafström, Vickström och Lindgren.

§ 1.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 16 sistlidne november, § 5, enligt hvilket Fru Ida Öström blifvit vald till stadsbarnmorska efter aflidna Fru Fredrika Nordberg.

§ 2.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 26 oktober detta år, § 4, ang beviljande af anslag för beredande af 15 dagars semester åt en del lägre befattningshafvare i stadens tjänst, bland andra Tillsyningsmannen vid helsovården.

§ 3.

Från Länsveterinären F.Rosengren hade inkommit en begäran om Nämndens medverkan därtill, att det till honom utgående arvode såsom föreståndare för köttbesiktningsbyrån måtte höjas från 500 kronor till 800 kronor per år, och hade han som skäl för denna sin begäran framhållit dels sin tioåriga tjänstgöring dels den omständigheten att då köttbesiktning ordnades föreståndarens aflöning sattes så lågt på den grund att han skulle ega att uppbära afgifter för hvarje besiktning, hvilka afgifter emellertid på grund af ändrad lagstiftning bortfölo, utan att någon godtgörelse för härigenom minskade inkomster tilldelades föreståndaren.

Helsovårdsnämnden beslöt att öfverlämna framställningen till Stadsfullmäktige med hemställan om beviljande af den begärda förhöjningen från och med år 1912.

§ 4.

Tillsyningsmannen V.Oskarsson hade uti ingifven skrifvelse anhållit om förhöjning af den kontanta lönen från nu utgående 1200 kronor till 2400 kronor per år.

Helsovårdsnämnden beslöt att öfverlämna hans begäran till Stadsfullmäktige och för egen del med hänsyn till hans tioåriga tjänstetid såsom tillsyningsman tillstyrka ett lönetillägg af 600 kronor per år, räknadt fr.o.m. år 1912.

§ 5.

Föredrogs en anmälan från Baltiska Trävaru a.b. om användande af minderåriga i arbete vid Stensborgs sågverk.

§ 6.

Föredrogs anmälan af Tillsyningsmannen, att slaktaren A.Johansson Elg uti sin i Bergviken belägna gårdsfastighet inrättat ett slakteri och där idkar slakterirörelse, utan att slakteriet vunnit Helsovårdsnämndens godkännande, och beslöts med anledning däraf att förbjuda Johansson vid 50 kronors vite att använda slakteriet innan detsamma blifvit af Helsovårdsnämnden godkänt.

§ 7.

Föredrogs och lades till handlingarne tillsyningsmannens rapporter för oktober och november månader.

§ 8.

Efter föredragning af en från Tillsyningsmannen inkommen rapport med anmälan att handlanden Edv.Johansson uti sin i Bergviken belägna matvaruaffär saluför mjölk utan att förvara densamma i särskildt rum eller på annat sätt afskild från de öfriga varorna, beslöt Helsovårdsnämnden öfverlämna rapporten till Stadsfiskalen för åtals anställande.

§ 9.

En rapport från Tillsyningsmannen rörande af handelsidkerskan Hulda Nilsson å gården No 432 i kv. Kråkan uppsatta provisoriska stall för landtbornas hästar föranledde f.n. ej till någon nämndens åtgärd.

§ 10.

Genomgicks och godkändes följande förslag till utgifts- och inkomststat för helsovården för år 1912:

Utgifter

Löner till		
Föreståndaren för köttbesiktningsbyrån	500:-	
Stadssjuksköterskan	674:-	
Tillsyningsmannen vid helsovården	1200:-	
Tillsyningsmannen vid sopplatsen	570:-	
Förestånderskan vid epidemisjukhuset	250:-	
Vaktmästaren vid epidemisjukhuset	500:-	
Sjuksköterskan vid epidemisjukhuset	750:-	
Sjuksköterskans biträde	500:-	4944:-
Eventuella löneförhöjningar		900:-
Kostnader för köttbesiktningsbyrån		400:-
Kostnader för epidemisjukhuset		2.500:-
Desinfektion och ersättningar för uppbrända persedlar		400:-
Diverse omkostnader		730:-
	Kronor	9.874:-

Inkomster

Bidrag af landstinget till stadssjuksköterskan		374:-
Brist att uttaxera		9500:-
	Kronor	9.874

Som ofvan

In fidem
A.Holm”

”Protokoll fördt vid fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 december 1911.

Närvarande: Herrar Lindgren, Gullberg, Sundberg, Palm, Danielsson samt fröknarna Björkman och Sundberg.

Dessutom närvoro diakonissan och tillsyningsmannen.

§ 1.

Lästes protokollen från den 1 och 13 november, hvilka godkändes.

§ 2.

Företrädde fru Nordgren, hustru till gårdsägaren C.J.Nordgren i Luleå och begärde att för vård och uppfostran få mottaga ynglingen Torsten Nilsson, nu utackorderad hos A.P.Engelmark i Sundom.

Styrelsen beslöt, att, som familjen Nordgren var välkänd och hustru Nordgren dessutom syster till gossens moder, bevilja den gjorda framställningen och skulle ett hundra kronor betalas pr. år intill dess gossen fyllt femton år.

§ 3.

Hustru Sandström företrädde och begärde hjälp för familjen. Mannen J.V.Sandström hade råkat ut för olycka och kunde ej utföra arbete. Beslöts lämna 10 kronor såsom tillfälligt hyresbidrag.

§ 4.

Arbetaren Karl Er.Hansson Nilsson begärde och erhöll två par barnskor, ½ famn ved och 4 kronor i matanvisning.

§ 5.

Anna Kjellström som skötte sin faders J.A.Kjellströms hushåll, hvilket var synnerligen svårskött tillfölje familjens storlek, skulle erhålla såsom uppmuntran fem kronor. Hon hade klagat öfver att fadern icke kunnat af det understöd han erhöille betala henne något.

§ 6.

Afslogs Kjellgrens i Karlsvik framställning om kostym åt honom själf.

§ 7.

Beviljades en sko åt Hanna Larssons pojke, hvilken var krympling.

§ 8.

Josefina Rehnström, som legat sjuk en längre tid, måste tillerkännas ett förhöjt bidrag till 15 kronor i månaden.

§ 9.

N.P.Lindgrens understöd om 18 kronor beslöt styrelsen höja till 20 kronor, och skulle med hänsyn till att detta vore de åldriga makarnes hufvudsakliga inkomstkälla bidraget utgå på sätt att 12 kronor lämnades kontant och resten i matanvisning.

§ 10.

Beslöts att fru Schmidt skulle erhålla 5 kronor utöfver hvad förut utgått, hvilken del skulle kontant utbetalas, af enahanda skäl som nyss angifvits om familjen Lindgren.

§ 11.

På därom gjort förslag beslöt styrelsen, att då följande personer hade verkligt behof att utom sin mat och hyra äga något kontant för inköp af en del förnödenhetsartiklar, de skulle af det enligt månadslistan till dem utgående understöd erhålla i kontant: Lina Åberg, Anna Åsen, Enkan Sundvall, hvardera 5 kronor, Matts Söderlund 8 kronor och Magdalena Lindqvist 7 kronor.

§ 12.

Beviljades fru Wallström såsom extra bidrag i anledning af påtänkt afflyttning till Byske 17 kronor, men skulle månadsbidraget, såsom förut beslutits, utgå med 25 kronor. Dessutom uppdrågs åt fröknarne Björkman och Sundberg samt diakonissan, att på bästa sätt ordna med barnens utrustning för resan.

§ 13.

Brita Fägnell hade begärt 7 kronor i hyresbidrag samt ved; och skulle hon bekomma $\frac{1}{2}$ famn ved, men framställningen för öfrigt afslogs af skäl att hennes söner synnerligast K.V.Fägnell ansågs kunna hjälpa sin moder med hyran. Ordföranden och tillsyningsmannen fingo i uppdrag att vidtala Fägnell härom.

§ 14.

Frans Karlssons och Karolina Åströms begäran om $\frac{1}{2}$ famn ved bifölls.

§ 15.

Beslöts att bidraget till N.J.Åström skulle utgå med 10 kronor för december månad, men skulle han för erhållande af fortsatt bidrag vara skyldig med läkarebetyg styrka behovet af bidrag.

§ 16.

Johan Hej skulle efter företeende af läkarebetyg erhålla $\frac{1}{2}$ famn ved.

§ 17.

Emma Lindahl begärde och erhöll 7 kronor i hyresbidrag och ett par skor åt sin flicka.

§ 18.

Anna Löfgren företrädde och begärde i hyresbidrag 10 kronor 50 öre; som Löfgren var ensam och arbetsför kvinna afslogs framställningen, men då hon hade en femårig son, som var utackorderad och hon själf fick bekosta detta, beslöt styrelsen däremot att såsom bidrag till barnets utackordering lämna henne 5 kronor i månaden.

§ 19.

J.E.Ström med sex barn begärde hyresbidrag af 15 kronor under uppgifvande att han varit sjuk en månad. Styrelsen beviljade honom 10 kronor i hyresbidrag under december och januari månader.

§ 20.

Hanna Juhlines begäran om $\frac{1}{2}$ famn ved afslogs.

§ 21.

Beslöts inköp af en järnsäng för vaktmästarens å fattiggårdens räkning.

§ 22.

Beslöts utackordera aflidna Karolina Brändströms tvenne barn.

§ 23.

Då J.O.Wennberg, numera arbetade hos skomakaren J.A.Sporre, beslöt Styrelsen, på därom gjord framställning, att hufvudsakligaste delen af skodonslagning för understödstagarnas räkning skulle till nämnde Sporre utlämnas.

§ 24.

Anmäldes att arbetaren Josef Zworowanski och grundläggaren Anders Lidén måst intagas å fattiggården.

Staten skulle sökas för den förstnämndes vård och underhåll.

§ 25.

Hustru Hulda Hedman-Bergströms barn, som Styrelsen beslutat ansvara för, skulle om det ansåges nödigt hämtas från sitt hem i Malmberget för att sedan utackorderas.

§ 26.

Israel Englund begärde och erhöll intill två liter mjölk per dag tills vidare samt en half famn ved.

§ 27.

Hade ingått erbjudande från Drätselkammaren, att Styrelsen finge för fri disposition mottaga den s.k. pontuskasernen; och beslöt Styrelsen med tacksamhet begagna sig af erbjudandet, under förutsättning att Drätselkammaren läto försätta lägenheterna i ett fullt beboeligt skick, särskildt med fästadt afseende vid, att det klagats öfver att rummen äro synnerligen kalla.

§ 28.

Nils P.Nilsson Enge begärde fri medicin, men fick sin anhållan afslagen.

§ 29.

Henrik Vilhelm Strand hade begärt 15:- kronor i hyresbidrag, men tillerkändes endast 5:- kronor.

§ 30.

Beslöts att hos Hamndirektionen anhålla att direktionen ville i likhet med detta året, ställa till Styrelsens förfogande ett belopp af 300 kronor, att under år 1912 tilldelas i smärre poster änkefru Lina Haller.

Fru Haller vore fortfarande i stort behof af denna hjälp.

§ 31.

Amanda Karlssons efterlämnade ägendom skulle omhändertagas, samt på lämpligt sätt förvaltas af Ordföranden och Tillsyningsmannen.

§ 32.

Öfver Luleå kommun skulle sökas för det understöd, som lämnats numera aflidna hustru Rosenqvist och hennes barn.

Råneå eller eventuellt Öfverluleå socken skulle sökas för åt Greta Johanna Lundbäck tillerkändt understöd.

§ 33.

Listan öfver extra bidrag under förra månaden lästes och godkändes.

§ 34.

Af fru Borgmästarinnan Linda Fagerlin hade Ordföranden mottagit en motbok N:o 1323 i Härnösandsbanken gällande frö Fru Lina Haller och å hvilken bok nu innestode 23 kronor och 33 öre och beslöts att nu utlämna boken till Fru Haller.

§ 35.

Det hade ifrågasatts önskvärdheten och lämpligheten af att en af slumsysstrarna borde inbjudas att närvara vid Styrelsens sammanträden, men ansåg styrelsen detta ej erforderligt; däremot ville styrelsen uttala önskvärdheten af att slumsysstrarna och diakonissan lämnade hvarandra hälst regelbundna uppgifter å personer som finge mottaga bidrag af dem, på det att, om något missbruk af lämnad offervillighet kunde konstateras, vederbörlig rättelse skulle kunna vidtagas.

§ 36.

Föreslogs att sammanträdestiden skulle ändras och uppdrogs åt Herrar Gullberg och Sundberg att inkomma med förslag härutinnan.

§ 37.

På därom väckt förslag tillsattes en kommitte bestående af Herrar Gullberg och Lindgren samt fröken Sundberg med uppdrag att utreda och framlägga förslag till ordnande af den yttre fattigvården inom samhället.

§ 38.

Ett par räkningar å mjölkskuld för tvenne understötagare godkändes icke till betalning.

§ 39.

Bestämdes beloppen af bidragen under denna månad, enligt månadslistan och slutade denna å Etttusensjuhundratjugutre (1.723) kronor 80 öre, däri inberäknade mat- och mjölkanvisningar. Beslutade utdelningen af ved uppgick till 28 ½ famn.

Som ofvan

In fidem.

Alfr.Gullberg

Justeradt

J.Sundberg

Tyra Björkman

C.Lindgren.”

”Protokoll vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 5 December 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Sandström, Santesson och Hartzell.
Stadsingenjören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Justerades protokollen vid Kammarens sammanträden den 15, 20 och 22 nästlidne november.

§ 2.

Beslutade Drätselkammaren, att i enlighet med därom uppgjort förslag utdela följande julgåfvor från Rådmanskan Sundströms donationsfond:

till fröken Anna Eriksson kr 50:-

till änkefru Lina Åström, född Rönnholm kr 20:-

till änkefru Sofia Sundström, Hertzön kr 20:-

Åt förre Stadskassören C.J.Bergström uppdrogs, att till vederbörande öfverlämna beloppen.

§ 3.

Hamndirektionen hade på begäran af Kammaren afgifvit yttrande öfver vice Konsuln H.Burmans framställning hos Stadsfullmäktige att få inköpa tomten Nr 5 i kvarteret Ankan för att därstädes uppföra ett kylmagasin.

Efter föredragning af Hamndirektionens protokoll i ärendet beslutade Kammaren ingå till Byggnadsnämnden med anhållan, att Byggnadsnämnden ville så skyndsamt som möjligt vidtaga åtgärder för fastställelse af den ändring i stadsplanen, som blefve en följd af Stadsfullmäktiges den 14 September 1911 fatta beslut om Södra hamnplanens ordnande; och skulle i afbidan på att sådan fastställelse af stadsplanen erhöles, detta ärende hvila hos Kammaren.

§ 4.

Lavéns Kolimport Aktiebolag hade till Kammaren insändt 504 kronor, utgörande det vite för underlåten leverans af koks, som bolaget enligt Skiljedom den 23 nästlidne Oktober förpligtats utgifva till Drätselkammaren. Därjämte hade bolaget meddelat, att det icke koimmede att gälda de 300 kronor i kompromisskostnader, som skiljedomstolen ålagt bolaget att ersätta staden, men att bolaget vore villigt att förlikningsvis betala hälften af nämnda belopp eller 150 kronor.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, som väl ansåg, att Lavéns Kolimport Aktiebolag vore så väl moraliskt som juridiskt skyldigt betala ifrågavarande kostnader, men icke ville anhängiggöra rättegång om en så obetydlig sak, att låta bero vid bolagets åtagande att betala halfva kostnaden.

§ 5.

Korrespondenten H.Björnlund hade inkommit med en räkning å kr 356:50, utgörande ersättning för af honom på grund af uppdrag från kommitterade för frågan om Svartöns inkorporering under staden verkställd utredning.

Därjämte hade Häradsskrifvaren P.O.Nordström ingifvit en räkning å 21 Kronor, utgörande lösen för åtskilliga bevis, som han på uppdrag af nämnda kommitté anskaffat.

Vid föredragning af dessa ärenden beslutade Drätselkammaren till betalning godkänna ifrågavarande räkningar.

§ 6.

Fröken Gertrud Isaksson hade till Kammaren ingifvit ett af Stadsingeniören upprättadt förslag till uppgörelse i donationsjordstvisten mellan henne och staden beträffande vretorna Nris 77-78 och 81a – 83, och hade fröken Isaksson därvid meddelat, att hon vore villig att på vissa angifna vilkor antaga förslaget.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att, som Kammaren ej kunde gå in på billigare uppgörelse än Stadsingeniören föreslagit, afslå framställningen i fråga.

§ 7.

Beslutade Drätselkammaren afslå en af J.Hansson och N.F.Sandberg hos Kammaren gjord framställning om en ersättning å 60 kronor för flyttning af en lada från det område af vretan nr 451, som exproprierats för järnvägsverkstadens räkning.

§ 8.

Trädgårdsmästaren F.Sandman hade hos Kammaren anhållit, att staden måtte med halfva beloppet deltaga i de kostnader, 85 kronor, som han fått vidkännas i och för ändring af tomtindelningen i kvarteret Öرنen.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Kammaren, att icke bifalla sökandens ifrågavarande framställning.

§ 9.

Stadsfullmäktige hade till Drätselkammaren för yttrande öfverlämnat en från Folkbibliotekets Styrelse inkommen framställning om ett anslag för år 1912 å 350 kronor för läsrumsvksamheten.

Vid föredragning af detta ärende beslöt Drätselkammaren tillstyrka framställningen, samt föreslå, att anslaget, om det beviljades, skulle utgå af bränvinsmedlen.

§ 10.

Till Stadsingeniören remitterades för yttrande:

1o) en ny framställning från Bankaktiebolaget Norra Sverige om uppgörelse i tvisten angående bryggeritomten samt

2o) en till Stadsfullmäktige inkommen förfrågan från af Landstinget tillsatta kommitterade, huruvida staden ville lämna fri mark för uppförande af en anstalt för sinnesslöa.

§ 11.

Till Stadsfogden remitterades för yttrande:

1o) en framställning från vagnskarlen K.A.Forsell om afkortning af hans resterande kommunalutskylder för åren 1909 och 1910;

2o) en ansökan från arbetaren N.J.Nordström om befrielse från samtliga restförda kommunalutskylder, samt

3o) en framställning om lindring i hans kommunalutskylder för år 1909.

§ 12.

Föredrogos följande Stadsfullmäktiges beslut vid sammanträde den 16 nästlidne November:

1o) angående antagande af Fru Ida Öström till Stadsbarnmorska;

2o) angående beviljande af anslag till Luleå allmänna manskör;

3o) angående afslag å Luleå Utskänkingsbolags framställning om nedsättning af hyran för Stadshotellet;

- 4o) angående afslag å Snickaren N.P.Isakssons och Muraren F.M.Sjöströms framställning om afkortning af utskylder;
- 5o) angående val af Kontorsskrifvaren K.H.Santesson till Drätselkamrerare, samt
- 6o) angående val af t.f. Stadskassören J.O.Dahl till Stadskassör.

§ 13.

Beslutade Drätselkammaren, att ytterligare uppskjuta pröfningen af de inkomna anbuden å arrendering af Edefors laxfiske till Kammarens första sammanträde i Januari månad.

§ 14.

Från Förrådsvaktmästaren Oskar Nordblom hade till Drätselkammaren inkommit en framställning att få hyra eller eventuellt köpa en tomt å den s.k. Vallstenska gårdan vid Notviken.

Sedan Drätselkammaren först afslagit framställningen, så vidt den afsåge inköpa af tomtområdet, beslutade Kammaren öfverlämna ärendet till Stadskassören med anmodan, att till nästa sammanträde inkomma med uppgift å den arrendeafgift, som för närvarande erlades för ifrågavarande tomt.

§ 15.

Beslutade Drätselkammaren bifalla en af Snickaren N.P.Boman gjord framställning, att varda befriad från att erlägga hundskatt för ett honom tillhörigt hundskap, som dött tre veckor efter det sökanden i början af nästlidne Juni månad anmält detsamma till beskattning.

§ 16.

Med tillkännagifvande, att Magistraten hade för afsikt, att till Kronokassör förordna fru Lova Westerlund, och att Magistraten ingått till Stadsfullmäktige med begäran om et årligt anslag å 600 kronor till Kronokassörens aflöning, hade Magistraten anhållit, att Drätselkammaren ville yttra sig öfver anslagsfrågan; och beslutade Drätselkammaren vid föredragning af detta ärende, hos Stadsfullmäktige hemställa om bifall till denna Magistratens framställning.

§ 17.

Andre Maskinisnten C.F.Westbom hade hos Kammaren anhållit om ett lönetillägg å 300 kronor att utgå från och med år 1912.

Öfver denna ansökan hade yttrande inkommit från föreståndaren för elektricitetsverket.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren, att med pröfning af ansökningsfrågan skulle anstå till Kammarens första sammanträde i januari månad, samt att Föreståndaren för elektricitetsverket skulle anmodas, att till nämnda sammanträde inkomma med utredning, huru lång tid de öfriga vid elektricitetsverket anställda personer varit i stadens tjänst; om någon löneförhöjning åt dem förut beviljats, samt efter hvilka grunder en löneförhöjning åt personalen lämpligen borde utgå.

§ 18.

Kammarens Sekreterare anmälde, att han, som erhållit Kammarens uppdrag att anföra besvär och afgifva förklaring uti åtskilliga för staden viktiga beskattningsärenden, hade för afsikt, att nedresa till Stockholm för konsultering med specialjurist angående dessa ärenden, och hemstälde Sekreteraren, att Kammaren måtte bevilja honom rese- och traktamentsersättning till denna resa samt därjemte ersätta det arvode till den konsulterade juristen, som mhan kunde visa sig hafva utgifvit. Denna Sekreterarens framställning bifölls af Kammaren.

§ 19.

Från V.Berglund m. fl. uti stadens arbeten förut anställda personer hade till Kammaren inkommit en framställning, att, som de för närvarande vore utan arbete, Kammaren måtte bereda dem tillfälle att erhålla lämpligt sådant.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drättselkammaren, att slagning af makadam till landsvägen redan innevarande månad skulle påbörjas, och uppdrogs åt Herr Hartzell, Stadsingeniören och Föreståndaren för arbetsförmedlingsanstalten, att bestämma priset för makadamslagningen, samt att bland sökandena till ifrågavarande arbete antaga den som vore mest behöfvande.

§ 20.

Uppdrogs åt Stadsbyggmästaren, att efter samråd med Drättselkamreraren och Stadskassören inkomma med förslag till inredning och öfriga anordningar i Drättselkontorets lokaler.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet hos Byggnadsnämnden i Luleå den 6 december 1911.

Närvarande: Herrar Fagerlin, Ullman, Flemström, Wahlgren och Wester äfvensom Stadsbyggmästaren och Stadsingenjören.

§ 48.

Hos Byggnadsnämnden hade E.Kinnman anhållit om tillstånd att få dels bekläda fasaden å boningshuset å tomten Nr 5 i kvarteret Höken med eternit dels uppsätta ett uthus å samma tomt, allt i enlighet med för Nämnden företedda ritningar och tomtkarta.

Nämnden beslöt efter tillstyrkan af Stadsbyggmästaren att lämna bifall till den gjorda framställningen.

§ 49.

Fastighets Aktiebolaget Brage hade uti ingifven skrifvelse anhållit om tillstånd att få i enlighet med bifogad ritning och tomtkarta vidtaga en del förändringar i boningshuset å tomten Nr 7 i kvarteret Räfven härstädes.

Vid föredragning af detta ärende, beslöt Nämnden efter tillstyrkan af Stadsbyggmästaren att lämna bifall till ansökningen mot villkor, att byggnadsordningens föreskrifter i tillämpliga delar noggrant iakttagas vid arbetets utförande.

§ 50.

Sedan J.P.Johansson uti ingifven skrifvelse anhållit om tillstånd att få i enlighet med bifogade ritningar och tomtkarta dels tillbygga ett ångpannerum till mekaniska verkstaden å tomten Nr 5 i kvarteret Bofinken härstädes dels uppföra ett automobilskjul å tomt Nr 4 i samma kvarter, fann Nämnden skäligt att på tillstyrkan af Stadsbyggmästaren lämna bifall till Sökandens framställning.

§ 51.

Fann Nämnden skäligt lämna F.Öhman begärdt tillstånd att få i enlighet med företedd ritning och tomtkarta uppföra ett boningshus å vretan Nr 200 vid Skurholmsfjärden härstädes.

§ 52.

Sedan Stadsbyggmästaren uti ingifven skrifvelse anmält att numera aflidne A.H.Siewertz utan Nämndens tillstånd uppsatt ett större skjul å tomten Nr 405 i Kvarteret Göken härstädes, beslöt Byggnadsnämnden ålägga Siewertz sterbhus att borttaga skjulet, såvida Nämndens tillstånd ej kan visas.

§ 53.

Magistraten hade för iakttagande till Byggnadsnämnden öfversändt Kungl. Majts nådiga remiss den 19 juli 1911 angående förnyad ompröfning af det utaf Stadsfullmäktige vid sammanträde den 18 maj samma år antagna förslaget till gatuprofiler dels för nya stadsdelen norr om Lulsundsgatan och väster om järnvägen dels för den del af Östermalm, som är belägen söder om Pilgatan och väster om seminariekvarteret.

Sedan profilmförslaget hållits för allmänheten tillgängligt samt ägarne af mark inom det område, som af ifrågavarande profilering beröres, genom särskilda kallelsebref härom underrättats, allt i enlighet med Kungl. Kungörelsen den 31 augusti 1907, beslöt Byggnadsnämnden att till Magistraten återställa remisshandlingarna med underrättelse att någon anmärkning emot profilmförslaget icke till Nämnden inkommit.

§ 54.

Föredrogs och justerades protokollet för den 1 november.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt
Luleå den 3 Jan 1912
På Nämndens vägnar
Axel E.Fagerlin”

”Protokoll vid Undervisnings- och uppfostringsnämndens sammanträde d. 8 dec. 1911.

S.D. Närvarande: Nämndens samtliga ledamöter utom hr. O.Sundberg.

§ 1.

Med anledning av remiss från Stadsfullmäktige föreslår nämnden angående avlöningen till gifta och ogifta folkskollärarinnor, att då lagen utan förbehåll tillåter gift lärarinna kvarstå i skolans tjänst, anser sig ej folkskolestyrelsen hava anledning göra någon åtskillnad emellan dem, helst som de i stadens tjänst anställda gifta folkskollärarinnorna visat sig vara särdeles dugliga och skickliga i sin tjänstgöring, utan vidhåller styrelsen sitt förut framställda avlöningsförslag beträffande nämnda lärarinnor.

§ 2.

Enär skolgossen Artur Stenberg i folkskolans 1a klass visat sig synnerligt vårdslös beträffande sin skolgång och i övrigt skickat sig så utom skolan, att han kommit i delo med polismyndigheten, varförutom framgått, att han varit särdeles försummad i hemmet, föreslås, att ordföranden lämnas i uppdrag att söka få honom intagen på Nederkalix skyddshem i Näsbyn.

§ 3.

Höstterminen föreslås sluta den 15 dennes och nästa vårtermin taga sin början den 15 jan. kl. 12 midd.

Som ovan:

Carl Edström

Osk.Åhrström.”

”Protokoll, fördt vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 12 december 1911.

Närvarande: Herrar Wadstein, Linder, Schönfeldt och Nordberg äfvensom t.f. hammästaren.

§ 1.

Föredrogs och justerades protokoll för den 28 november.

§ 2.

Stadsfullmäktige hade till Hamndirektionen för yttrande remitterat en af G.Neander m. fl. hos Konungens Befallningshafvande gjord framställning om ändrade anordningar med afseende å färjningen öfver Lule älf vid Bergnäset.

Sedan remisshandlingarne såsom af protokollet för den 2 oktober 1911 § 7 inhämtas cirkulerat bland Direktionens ledamöter, beslöt Hamndirektionen vid förnyad föredragning häraf att godkänna ett af sekreteraren i ärendet uppsatt yttrande.

Protokollet förklarades i denna del genast justeradt.

§ 3.

Sedan Stadsfullmäktiges remiss till Hamndirektionen af tullförvaltarens i Luleå framställning om anskaffande af nya lokaler för tullverkets behof på sätt protokollet för den 14 november § 9 omförmäler cirkulerat bland Direktionens ledamöter beslöt Hamndirektionen efter förnyad föredragning af handlingarne i ärendet att öfversända desamma till tullförvaltaren härstädes med anhållan att han ville inkomma med yttrande och eventuellt förslag i ärendet.

§ 4.

Efter föredragning af Stadsfullmäktiges protokoll den 16 november 1911 med bemyndigande för Hamndirektionen att vidtaga laga åtgärder emot numera aflidne befälhafvaren å ångaren ’Kurir’ A.Pettersson för indrifning af nämnda ångare för år 1910 ålöpande mudderafgifter Kr. 189:46, beslöt Hamndirektionen att befullmäktiga stadsfiskalen K.Hamrin eller den, han i sitt ställe förordnade, att å Hamndirektionens vägnar vidtaga erforderliga åtgärder för indrifning af nämnda afgifter; och skulle utdrag af protokollet lända såsom fullmakt.

§ 5.

Aktiebolaget Luleå Kol- och Materialaffär hade till dagens sammanträde inkommit med en framställning om restitution med 50% å under år 1910 erlagd hamnafgift å Kr. 845:37 för cement, som firman skulle för Klagstorps Kalkbrott Aktiebolag omlastat till fästningen i Boden.

Hamndirektionen beslöt att lämna sitt bifall till framställningen, därest firman med konossement styrker godsets karaktär af omlastningsgods.

Antecknades, att ledamoten hr Linder icke deltog i behandlingen af ifrågavarande ärende.

§ 6.

Föredrogs en skrifvelse från Emma Wennberg, med anhållan om tillstånd att få hafva ett salustånd för servering af mat och kaffe till hamnarbetarne kvarstående å norra kajen; och beslöt Hamndirektionen att lämna det begärda tillståndet tills vidare och mot villkor att saluståndet flyttas till af t.f. hammästaren anvisad plats närmare gatulinien.

§ 7.

Sedan t.f. hammästaren anmält att färjbryggan vid Bergnäset vid isgång under hösten sönderbrutits, beslöt Hamndirektionen lämna t.f. hammästaren i uppdrag att i enlighet med

för Direktionen föredt kostnadsförslag, slutande å 275 kronor, gå i författning om färjbryggans reparation.

§ 8.

Stadsfullmäktige hade till Hamndirektionen remitterat en af hr A. Carlgren väckt motion, att Stadsfullmäktige ville taga i öfvervägande huruvida och i hvilken utsträckning utfallna och utfallande räntemedel å 'den af öfverskjutande tolagsmedel under Hamndirektionens vård ställda fond' må tagas i anspråk för bestridande af allmänna utgifter för stadens räkning.

Sedan af tillgängliga handlingar inhämtats, att Hamndirektionen visserligen under sistlidet år i likhet med hvad förut under årens lopp varit fallet låtit bokföra de influtna tolagsmedlen å särskildt konto och å samma konto de utgifter som föranledts af tullverkets behof, hvarvid de öfverskjutande tolagsmedlen kommit att balanseras å kontot, men att någon afsättning af dessa medel icke vare sig under sistförflutet eller under något af de föregående åren skett, af den anledning att i utgifts- och inkomststaten för resp. år de tolagsmedel, som icke återgått till förenämnda af tullverket föranledda utgifter, af Stadsfullmäktige anslagits till bestridande af diverse andra i staten uppräknade utgifter för hamnens behof.

Sedan vidare antecknats att Hamndirektionen visserligen observerat af hr Carlgren åberopade yttrande af den 12 februari 1907, att 35.456 kronor 68 öre skulle 'afsatts till en fond, afsedd att, användas till uppförande af en tullhusbyggnad', men att Hamndirektionen icke kunnat finna annan förklaring därå, än att med detta yttrande endast afsett att i enlighet med räkenskapen lämna en uppgift å huru mycket tolagsmedel som under årens lopp influtit utöfver hvad som till egentligen tulländamål åtgått hvarvid yttrandet erhållit denna mindre lyckade formulering, så beslöt Hamndirektionen hos Stadsfullmäktige göra hemställan att hr Carlgrens ifrågavarande motion icke måtte till någon vidare åtgärd föranleda.

§ 9.

Sedan Stadsfiskalen i Luleå inkommit med Rådstufvurättens i Luleå den 27 november 1911 meddelade utslag i mål mellan Stadsfiskalen å tjänstens vägnar efter angifvelser af Hamndirektionen, å ena, samt ångbåtsföraren J.A.Sjödin, å andra sidan, angående skadegörelse å fyrinrättningen, beslöt Hamndirektionen vid ärendets föredragning att om uppgörelse ej träffats vid besvärstidens utgång, öfverlämna utslaget till Kronofogden i Piteå fögderi för verkställighet.

§ 10.

Beslöt Hamndirektionen på framställning af t.f. hamnmästaren att till en utanför södra kajen befintlig moringsboj inköpa en c:a 25 m. lång 1 3/8" stolpkätting efter Kr. 4:- pr m.

§ 11.

Aflämnade t.f. hamnmästaren redovisning för november månad.

§ 12.

Föredrogs och utanordnades diverse räkningar.

Som ofvan

In fidem
K.H.Santesson

Justeradt den 9/1 12.
J.A.Wadstein."

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 14 december 1911.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Rundblad, Bennet och Wikberg samt vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Lästes och justerades protokoll från den 15 november 1911.

§ 2.

Föredrogs jämförelsetablå öfver inkomna anbud å gummiringar till ambulansvagnen och antog Styrelsen Trelleborgs Gummifabriks anbud å kvalité 174 till ett pris af Kr: 332:30 i ett för allt.

§ 3.

Att justera dagens protokoll utsågs Herr Ordföranden.

Som ofvan

U.Ullman.

Justeradt
Ax.E.Fagerlin”

”Protokoll, hållet hos Stadsfullmäktige i Luleå den 19 december 1911.

Närvarande: Herrar Ordföranden och vice Ordföranden samt Herrar Flemström, Thorslund, Wahlgren, Westerberg, Thurffjell, Wallin, Burman, Brändström, Aurén, Isakson, Santesson, Carlgren, Linder, Lindquist, K.A.Lind, Åhrström, Hellsten, Fröken Holm och Herr Algot Lind, hvaremot såsom frånvarande antecknades Herrar Grafström, Hellström, Nordström, Sven-Nilsson, Bergman, Montell, Andersson, Lundberg och Wannberg, af hvilka Herr Grafström anmält sig förhindrad på grund af resa att bevista sammanträdet, Herr Bergman var frånvarande utan anmäldt laga förfall samt de öfriga ej kunnat med kallelse anträffas. Därjämte bevistade Herr Borgmästaren sammanträdet.

§ 1.

Utsågos Herrar K.A.Lind och Åhrström att jämte Herr Ordföranden fredagen den 22 innevarande december klockan 7 e.m. justera dagens protokoll.

§ 2.

Antecknades att ingen af Stadsfullmäktiges ledamöter hade någon anmärkning att göra emot det vid Stadfullmäktiges sammanträde den 16 sistlidne november förda protokoll.

§ 3.

Sedan till Stadsfullmäktige inkommit genom Magistraten infordradt yttrande från Stadsfiskalen öfver de af Wilhelmina Åström, Maria Sjöberg, Elin Amanda Siewertz och Hanna Atterberg hos Konungens Befallningshafvande gjorda framställningar om tillstånd till utskänkning af vin- och maltdrycker under tre års tid från och med den 1 januari 1912, beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att hos Konungens Befallningshafvande afstyrka bifall till samtliga framställningar, särskildt af den anledning att beträffande framställningen från Fru Siewertz densamma afsåge ett ställe, som hufvudsakligen besöktes af skolungdom, samt beträffande öfriga sökande ingen af dem enligt Stadfiskalens åsikt vore fullt lämplig att förestå en ölutskänkingsrörelse.

§ 4.

Uti afgifvet yttrande öfver en af Änkan Anna Lovisa Nordmark hos Stadsfullmäktige gjord ansökan om tillstånd att å C.A.Nordmarks sterbhus tillhöriga vretan N:o 167-168 i Bergviken i enlighet med ansökningen bifogad ritning och plankarta få uppföra en byggnad, afsedd att inrymma tvättstuga och svinhus, hade Drätselkammaren i enlighet med Stadsingenjörens och Stadsbyggmästarens tillstyrkande hemställt om bifall till ansökningen. På Beredningsnämndens hemställan beslöto Stadsfullmäktige att bifalla framställningen.

§ 5.

Enär den för begagnande af färjeinrättningen öfver Lule älf mellan staden och Bergnäset genom nådigt bref den 7 december 1906 fastställda taxen i och med innevarande års utgång upphörde att gälla, hade Hamndirektionen hemställt, att Stadsfullmäktige ville hos Konungens Befallningshafvande utverka fastställelse af ny taxa att gälla för åren 1912-1916; och hade Hamndirektionen därvid, ehuru de f.n. utgående afgifter syntes snarare för låga än för höga, likväl icke funnit anledning föreslå annan förändring i nu gällande taxa än att den afgift af 60 öre, som nu utgår för bryggarvagn med skjutsbonde och 1 häst, oafsedt om vagnen är lastad eller icke, måtte gälla endast lastad bryggarvagn med skjutsbonde och 1 häst.

Vid föredragning af ärendet beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att hos Konungens Befallningshafvande utverka fastställelse af nu gällande taxa å begagnande af färjeinrättningen öfver Lule älf mellan staden och Bergnäset att med den af

Hamndirektionen föreslagna förändring gälla under ytterligare fem år från och med nästkommande år.

§ 6.

Från Hamndirektionen hade till Stadsfullmäktige inkommit begäran om tillstånd att i samband med en föreslagen flyttning af den å södra hamnplanen nedanför kvarteret Ankan belägna tjärupplagsplatsen till hamntorget i kvarteret Beckasinen få i enlighet med af Stadsfullmäktige förut fastställd plan öfver södra hamnplanens ordnande flytta befintliga spår och förlänga detsamma till kvarteret Beckasinen, allt i enlighet med uppgjord ritning och kostnadsförslag, slutande å ett belopp af 11,000 kronor.

På Beredningsnämndens hemställan beslöto Stadsfullmäktige att bifalla denna Hamndirektionens begäran.

§ 7.

Uti till Stadsfullmäktige ingifven framställning hade Brandstyrelsen inkommit med förslag till sådan förändring i brandkårens organisation, att det nu tillämpade systemet med kombinerad brand- och poliskår, det s.k. Karlstadssystemet, skulle upphöra och i sammanhang härmed upprättat förslag till ny organisation och lönestat för brandkåren. Enligt detta förslag skulle fasta brandkåren bestå af 17 man, nämligen:

1 brandchef med 1,200 kronors lön, fri bostad, lyse och vedbrand,

1 vice brandchef med 400 kronors lön,

1 brandförman,

2 vice brandförmän,

6 ordinarie brandkarlar,

5 extra brandkarlar med 100 kronors lön, fri bostad, lyse och vedbrand,

1:ste maskinist med 150 kronors lön.

Aflöningsförmånerna för brandförmän och brandkarlar skulle utgöra:

för brandmän och vice brandförmän: respektive 70 och 65 kronor i månaden samt efter tre års tjänstgöring i graden en gång löneförhöjning med 5 kronor i månaden;

för brandkarlar: de tre första månaderna 30 och de öfriga nio månaderna af första tjänsteåret 35 kronor; 2:a året 40, 3:dje året 50, 4:de året 55 samt 5:te och följande år 60 kronor, allt per månad.

Därjämte logementsbostad inom brandstation, mat uniformsbeklädnad och skodon in natura, fria utskylder samt fri tvätt å underkläder.

Uti särskild framställning hade Magistraten, med tillstyrkande af Brandstyrelsens förslag om brand- och poliskårens särskiljande, föreslagit, att den nya poliskåren skulle bestå af 2 polisöfverkonstaplar och 11 poliskonstaplar med följande aflöningsförmåner:

	För öfverkonstapel	För konstapel
Lön och tjänstgöringspängar	1,600:-	1,200:-
Beklädningsersättning	100:-	100:-
Lönetillägg efter 3 år	100:-	100:-
Lönetillägg efter 6 år	100:-	100:-
Lönetillägg efter 9 år	100:-	100:-
Kronor	2,000:-	Kronor 1,600:-

Därjämte skulle såväl öfverkonstapel som konstapel åtnjuta förmånen af fria kommunalutskylder.

Uti afgifvet yttrande öfver den föreslagna omorganisationen hade Drätselkammaren tillstyrkt densammas antagande samt beträffande de föreslagna lönestaterna jämväl hemställt om

desammas godkännande med undantag för de fria utskylderna, hvilken form för löneförmånens utbetalande Drätselkammaren ansåg ur flere synpunkter mindre lämplig.

Hamndirektionen, hvars yttrande infordrats särskildt beträffande det af Magistraten gjorda uttalande om nödvändigheten af två extra poliskonstaplars anställande under sommarmånaderna för hamnens räkning, hade uttalat sin anslutning till föreliggande förslag endast under den förutsättning, att dessa två extra konstaplar uteslutande komme att få sin tjänstgöring förlagd till hamnen.

Vid föredragning af detta ärende beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att med godkännande af det föreliggande förslaget till omorganisation af stadens brand- och poliskår att tillämpas från och med 1912 med 6 månaders öfvergångstid, fatta följande beslut:

beträffande poliskåren:

att antaga Magistratens förslag om poliskårens sammansättning, dock med det uttalande att Stadsfullmäktige förvänta, att frågan om semester för polispersonalen skall med det nu bestämda antalet poliser kunna lösas utan särskildt semesteranslag:

att fastställa den föreslagna lönestaten med den ändring, att fria utskylder ej beviljas polispersonalen, utan att begynnelselönen i stället höjes för öfverkonstapel med 100 kronor och för konstapel med 50 kronor, hvarigenom slutlönen kommer att bli respektive 2,100 och 1,650 kronor:

att såsom villkor för åtnjutande af denna aflöning stadga skyldighet för polispersonalen att, intill dess annorledes kan varda bestämdt i afseende på pensioneringen, såsom bidrag till pensioneringen årligen erlægga 2 procent å innehafvande löner, inclusive ålderstillägg:

att fördela aflöningen för öfverkonstapel med 1,200 kronor såsom lön och 500 kronor såsom tjänstgöringspänningar och för konstapel med respektive 900 kronor och 350 kronor;

beträffande brandkåren:

att antaga den föreslagna organisationen och aflöningsstaten för den fasta brandkåren;

att uppdraga åt en kommitté, bestående af Magistratens ordförande, Brandchefen och Liniedirektören T.Bennet, att uppgöra förslag till de ändringar i gällande instruktioner rörande brandväsendet, som påkallas af den beslutade omorganisationen.

Därjämte uppdrogs åt Magistratens ordförande att sammankalla nämnda kommitté.

§ 8.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att för afgifvande af yttrande och förslag i anledning af Herr Lindquists hos Stadsfullmäktige väckta motion rörande användningen af den s.k. Bodellska kyrkan tillsätta en kommitté, bestående af Herr Lindquist samt Stadskamreraren och Stadsbyggmästaren.

Åt Stadskamreraren lämnades i uppdrag att sammankalla kommittén.

§ 9.

Sedan Drätselkammaren vid behandling af en utaf Oskar Sjöberg och Lina Åström hos Stadsfullmäktige gjord framställning att få inköpa visst staden tillhörigt område af Notvikshemmanet invid Notvikens lägerplats hemställt om afslag å framställningen, enär området i fråga ej vore planlagdt för bebyggande och staden själf kunde komma att behöfva detsamma, beslöto Stadsfullmäktige, på förslag af Beredningsnämnden, att afslå framställningen.

§ 10.

Sedan Stadsfullmäktige, på förslag af Drätselkammaren, uppdragit åt förre Öfverjägmästaren H.V.Rosenberg att granska och afgifva yttrande öfver ett af extra Jägmästaren G.Jernberg

upprättadt skogsindelningsförslag rörande Luleå stads skogar, hade sådant yttrande nu inkommit från Rosenberg; och beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att handlingarne skulle till Drätselkammaren återställas tillika med detta yttrande.

§ 11.

Sedan Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige föreslagit, att Stadsfullmäktige ville bestämma, att för framtiden en tredjedel af Stadsingenjörens och en fjärdedel af Stadsbyggmästarens aflöning skulle gäldas af hamnmedel, hade Hamndirektionen uti afgifvet yttrande öfver detta förslag som sin mening uttalat, att det för Hamndirektionen ville synas, som om de föreslagna bidragen icke stode i proportion till ifrågavarande tjänstemäns arbete för hamnens räkning, utan att fastmera en ersättning af 1,200 kronor respektive 300 kronor mera vore afspassad efter det verkliga arbete, som ifrågavarande tjänstemän för hamnen utförde.

Vid ärendets föredragning beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att bestämma ifrågavarande ersättning till en fjärdedel af Stadsingenjörens och en åttendedel af stadsbyggmästarens aflöning, utgörande efter nu utgående löner 1,375 respektive 500 kronor. Därjämte godkände Stadsfullmäktige Drätselkammarens förslag att af hamnmedel skulle såsom bidrag till Stadsingenjörens och Stadsbyggmästarens aflöning under de senaste fem åren utgå 6,000 kronor respektive 1,500 kronor samt såsom ersättning för af Drätselkammaren bekostade arbeten med upprensning af Lulsundskanalen ett belopp af 1,358 kronor 75 öre.

§ 12.

Med anledning af till Stadsfullmäktige inkomna ansökningar om löneförhöjning från Montören Hjalmar Engström, Föreståndaren för köttbesigtningebyrån Länsveterinären F.Rosengbren, Maskinisten vid pumpstationen G.Westerlund och Fattigvårdstillsyningsmannen N.Boman, hade Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige måtte besluta att remittera samtliga ansökningar till en kommitté, hvilken tillika skulle erhålla i uppdrag att inom viss kortare tid eller senast den 1 mars 1912 uppgöra förslag till lönereglering för alla de stadens befattningshafvare, hvilkas löner ej blifvit under innevarande år reglerade, samt till de jämkningar i tjänstgöringsskyldighet och instruktioner, som kunde anses af behovet påkallade.

Vid ärendets behandling biföllo Stadsfullmäktige detta Beredningsnämndens förslag med den ändring, att tiden, inom hvilken kommittén hade att inkomma med sin utredning, bestämdes till den 1 april 1912.

Till ledamöter i denna kommitté utsågos, likaledes på förslag af Beredningsnämnden, Rådmannen P.Sandström, Tillsyningsmannen E.Hartzell, Exekutionsbetjänten C.A.Palm, Kommissarien D.Rundblad och Stadskamreraren med Rådman Sandström som sammankallande.

§ 13.

Vid föredragning af en utaf Tillsyningsmannen V.Oskarsson till Stadsfullmäktige ingifven ansökning om löneförhöjning hade Beredningsnämnden föreslagit, att Stadsfullmäktige måtte besluta att ej upptaga densamma till pröfning i den form, hvori densamma nu föreligger.

Stadsfullmäktige biföllo detta Beredningsnämndens förslag.

§ 14.

På hemställan af Beredningsnämnden biföllo Stadsfullmäktige en af Drätselkammaren gjord begäran om bemyndigande att för år 1912 förnya stadens lån å löpande räkning till ett belopp af 100,000 kronor.

§ 15.

Uti till Magistraten ställd skrifvelse hade Stadsfiskalen K.Hamrin anhållit, att då genom dröjsmålet med tillsättande af brandsergeantbefattningen den för året till brandsergeanten anslagna lönen blifvit besparad och då det måste anses skäligt, att den, som uppehållit den vakanta öfverkonstapelsbefattningen vid polisen, af de besparade medlen erhöle ett lämpligt tilläggsarfvode, Magistraten måtte i nästa års utgiftsstat beräkna ett dylikt tilläggsarfvode å 250 kronor att utgå till Poliskonstapelns E.Strandell såsom ersättning för det han under året uppehållit den vakanta befattningen.

På Beredningsnämndens hemställan beslöto Stadsfullmäktige att bifalla detta Stadsfiskalens förslag.

§ 16.

Med tillkännagifvande att Magistraten bland sökandena till förste stadsbokhållaretjänsten icke funnit någon lämplig att erhålla omedelbart förordnande som kronokassör och att Magistraten därför hade för afsikt att till kronokassör förordna en af sökandena till andra stadsbokhållaretjänsten, nämligen Fru Lova Westerlund, hade Magistraten uti till Stadsfullmäktige ingifven skrifvelse anhållit om ett årligt anslag af 600 kronor till kronokassörens aflöning; och hade Drätselkammaren uti afgifvet yttrande tillstyrkt bifall till denna Magistratens anhållan.

Vid ärendets behandling beslöto Stadsfullmäktige, på hemställan af Beredningsnämnden, att tills vidare bevilja det begärda anslaget att anskaffas genom uttaxering, dock under villkor att den blifvande kronokassören, som borde förlägga sina tjänstegöromål till drätselkontoret, förpliktades, att i den mån kronokassörstjänsten det tilläte, stå till tjänst för göromål å drätselkontoret under de tider af dagen, hvilka äro bestämda såsom tjänstgöringstider för tjänstemännen å detta kontor.

Detta beslut fattades efter votering med 15 röster mot 6, hvilka senare röstade för anslagets beviljande utan det af Beredningsnämnden föreslagna villkor.

§ 17.

Sedan Stadsfullmäktige vid senaste sammanträdet vid behandling af Folkskolestyrelsens utgift- och inkomststat för år 1912 till Folkskolestyrelsen återremitterat folkskolelärarinnornas begäran om löneförhöjning för utredning, om ej den ifrågasatta löneförhöjningen borde gälla endast de ogifta lärarinnorna, hade nu Folkskolestyrelsen inkommit med yttrande i ärendet och därvid framhållit, att då lagen tillåter gift kvinna att vara ordinarie lärarinnan och medgifver hennes samma lön som annan ordinarie, styrelsen icke ansåge sig hvarken kunna eller hafva anledning att här införa någon skillnad i af Stadsfullmäktige angifven riktning, utan vidhölle sin förut gjorda framställning om löneförhöjning för folkskolelärarinnorna.

Vid föredragning af detta ärende beslöto Stadsfullmäktige att på så sätt bifalla ansökningen om löneförhöjning, att de ordinarie folkskolelärarinnornas ålderstillägg i hvarje lönegrad bestämdes till 150 kronor, hvarigenom deras löner, inklusive hyresersättning och vedbrand, komme att blifva respektive 1,400, 1,550, 1,700 och 1,850 kronor, samt att de extra ordinarie lärarinnornas aflöning höjdes från 1,200 till 1,300 kr.

Detta beslut fattades först efter votering med 18 röster mot 3, hvilka senare afgåfvos för Beredningsnämndens förslag om rent afslag.

Vid behandling af Folkskolestyrelsens förslag till inkomst- och utgiftsstat beslöto Stadsfullmäktige:

att i enlighet med nu fattadt beslut nedsätta beloppet af lärarelönerna med 50 kronor;

att upptaga såsom inkomst beräknadt bidrag från Karlsvik till personligt lönetillägg åt folkskoleläraren därstädes med samma belopp eller 200 kronor jämväl såsom utgift;

att i öfrigt fastställa Folkskolestyrelsens förslag.

Genom dessa ändringar komme i staten upptagen brist att uttaxera att ökas med 150 kronor.

§ 18.

Vid föredragning och granskning af från Magistraten inkommet generalförslag till utgifts- och inkomststat för Luleå stad för år 1912 samt de till grund för detsamma liggande specialstater har Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige ville fatta följande beslut:

Beträffande Drätselkammarens stat:

1:o) att af den däri upptagna utgiftspost å 10,080 kronor för planering af gator och allmänna platser skulle utgå dels 700 kronor till iordningsställande af halfva Smedjegatan till half bredd, dels 650 kronor till inköpa af en teodolit, hvarigenom det i generalförslaget till uttaxering beräknade belopp kunde minskas med 1,350:-

2:o) att i utgiftsposten 'underhåll och reparation af stadens fastigheter' beräknad kostnad 695 kronor till cementering af muren å Bodellska kyrkan skulle utgå, och posten 'oförutsedda utgifter' å samma anslag i stället ökas med samma belopp;

3:o) att i posten 'driftkostnad' å elektricitetsverket beräknad löneförhöjning åt Montören Engström 300 kronor skulle utgå samt mätarjusterarelönen 1,500 kronor flyttas från ordinarie aflöningar och i stället upptas med 1,000 kronor såsom anslag till tillfälliga mätarejusterare; genom dessa ändringar skulle uttaxeringsbeloppet minskas med 800:-

4:o) att under 'aflöningar' beräknad lön åt 1:ste stadsbokhållaren 2,800 kronor skulle utgå och i stället upptas 600 kronor anslag till aflöning åt Kronokassören samt posten 'skrifthjälp åt Drätselkontoret' ökas från 500 till 1,300 kr. hvarigenom uttaxering minskades med 1,400:-

5:o) att den af Beredningsnämnden föreslagna förhöjda kontanta aflöning åt poliskåren skulle beräknas såsom utgift med 750 kronor, hvadan uttaxeringsbeloppet borde höjas med motsvarande 750:-

6:o) att på grund af Beredningsnämndens under § 12 här ofven antecknade beslut posten 'oförutsedda utgifter' å 5,000 kronor skulle utbytas mot en post till 'oförutsedda utgifter och eventuella löneförhöjningar' å 10,000 kronor, hvarigenom det till uttaxering erforderliga belopp borde ökas med 5,000:-

7:o) att som inkomst beräknadt bidrag af Hamndirektionen till aflöning af stadens tjänstemän jämlikt Beredningsnämndens förslag i § 11 här ofvan skulle nedsättas från 9,150 kronor till 8,000 kronor; hvarigenom uttaxeringsbeloppet ökades med 1,150:-

8:o) att i öfverenskommelse med Vattenledningsstyrelsens stat såsom inkomst upptaga 1,200 kronor i beräknadt bidrag af vattenverket till aflöning af drätselkontorets tjänstemän; motsvarande minskning i det till uttaxering erforderliga belopp 1,200:-

Rörande Hamndirektionens stat:

9:o) att begärdt anslag 14,000 kronor till reparation af kajer skulle beviljas endast reservationsvis att utgå först efter af Stadsfullmäktige verkställd pröfning af inkomna förslag;

10:o) att beräknade kostnaden 10,000 kronor till flyttning och förlängning af spår skulle höjas till 11,000 kronor och till utjämning häraf såsom inkomst upptagna lån och växlar ökas från 15,000 kronor till 16,000 kronor;

11:o) att då något beslut om förhöjning af lönerna åt muddermästaren och maskinisten å ångfärjan ej af Stadsfullmäktige fattats, för dem beräknade löner skulle nedsättas med 250 respektive 300 kronor och i stället posten oförutsedda utgifter ökas med 550 kronor;

Rörande Brandkårens stat:

12:o) att såsom utgift skulle upptagas 400 kronor till brandmanskapets fria utskylder samt det till uttaxering erforderliga belopp ökas med motsvarande 400:-

Rörande Hälsovårdsnämndens stat:

13:o) att såsom utgift beräknade eventuella löneförhöjningar 900 kronor skulle utgå, hvarigenom uttaxeringen kunde nedsättas med 900:-

Rörande Vattenledningsstyrelsens stat:

14:o) att beräknad löneförhöjning åt Maskinisten Westerlund 200 kronor skulle utgå och motsvarande belopp upptagas som oförutsedda utgifter;

Rörande Folkskolestyrelsens stat:

15:o) att i enlighet med Beredningsnämndens hemställan vid Stadsfullmäktiges sammanträde den 16 sistlidne november, antecknad under § 3 i det då förda protokollet, den till uttaxering erforderliga brist å skolans stat skulle minska med 316:66.

Rörande Generalförslaget:

16:o) att då ränta och amortering från Hamndirektionen beräknats endast 37,200 kronor, men Hamndirektionen upptagit detta belopp som ränta och dessutom som amortering 14,860 kr., sistnämnda belopp skulle såsom amortering ingå bland inkomsterna, hvarigenom uttaxeringssumman minskades med 14,860:-

17:o) att som inkomst beräknade sportler af kronokassörstjänsten 1,400 kronor skulle utgå, enär dessa skulle uppbäras af kronokassören själf; uttaxeringsbeloppet borde alltså ökas med 1,400:-

18:o) att i generalförslaget beräknade afkortningar skulle ökas med kronor 353:02, som jämväl skulle öka det till uttaxering föreslagna belopp 353:02.

Då den i generalförslaget till uttaxering upptagna brist af kronor 353,239:19 sålunda enligt moment 1, 3, 4, 8, 13, 15 och 16 här ofvan borde minska med tillhopa kronor 20,826:66 samt enligt moment 5-7, 12, 17 och 18 ökas med tillhopa kronor 9,052:02, alltså en minskning utöfver ökningen af kronor 11,774:64, återstod till uttaxering en brist af kronor 341,464:55, i anledning hvaraf Beredningsnämnden hemställt, att Stadsfullmäktige, med godkännande i öfrigt af de föreliggande staterna, ville fastställa en uttaxering för år 1912 af 6 kronor 38 öre per bevillningskrona af 53,521:09 bevillningskronor.

Stadsfullmäktige beslöto att göra följande ändringar i och tillägg till dessa Beredningsnämndens förslag:

beträffande Drätselkammarens stat:

att då Drätselkammaren under året till Hamndirektionen försålt 2 st. prämar för ett pris af 3,000 kronor samt från Hamndirektionen uppburit 4,700 kronor såsom ersättning för verkställda arbeten samt Södra Strandgatans iordningsställande, hvilka inkomster icke beräknats i 1911 års stat, nämnda belopp, tillhopa 7,700 kronor, skulle upptagas såsom inkomst i 1912 års stat;

att till utjämnning af dessa ökade inkomster posten 'oförutsedda utgifter och eventuella löneförhöjningar' skulle ökas från 10,000 till 15,000 kronor, samt posten 'beräknade afkortningar för kommunen' i generalförslaget ökas med 2,700 kronor;

beträffande Hälsovårdsnämndens stat:

att som aflöningen till sjuksköterskan vid epidemisjukhuset beräknats till 750 kronor, men häri ingår 100 kronor personligt lönetillägg till förre sjuksköterskan, hvilken numera afgått, nämnda post skulle minska till 650 kronor och 100 kronor i stället upptagas till oförutsedda utgifter;

beträffande Generalförslaget:

att till jämkning af den jämlikt beslutet under § 17 här ofvan uppkomna ökning i bristen uti folkskolans stat samt den enligt mom. 15 i Beredningsnämndens förslag här ofvan beräknade minskning i samma brist motsvarande belopp skulle afgå å beräknade afkortningar för skolan.

Med godkännande i öfrigt af Beredningsnämndens samtliga förslag här ofvan fastställde Stadsfullmäktige till täckande af den i staten förefintliga brist å 341,464 kronor 55 öre en uttaxering för år 1912 af 6 kronor 38 öre per bevillningskrona af 53,521:09 bevillningskronor.

Då för kyrkan förut bestämts en uttaxering af 74 öre per bevillningskrona, komma 1912 års utskylder i sin helhet, att belöpa sig till 7 kronor 12 öre per bevillningskrona.

§ 19.

Antecknades att Herr Bergman under behandling af det i föregående paragraf omnämnda ärende infunnit sig å sammanträdet.

§ 20.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige att företaga val af sex ledamöter och lika många suppleanter i 1912 års taxeringsnämnd för Luleå stad, och utsågos därvid enhälligt:

till ledamöter: Snickaren E.Hartzell, Bagaren C.Marklin, Distriktskassören E.Liander, Löjtnanten C.J.Bergström, Grosshandlaren O.Linder och Bankdirektören S.Forsgren.

till suppleanter: Järnhandlanden K.A.Lind, Handlanden W.Thurfjell, Exekutionsbetjänten G.Wetter, Lok.-föraren N.Falk, Snickaren B.A.Hellsten och Kassören H.Flodmark.

Suppleanterna skulle anses valda hvar och en för den ledamot, som hade samma ordningsföljd som suppleanten.

§ 21.

På hemställan af Beredningsnämnden beslöto Stadsfullmäktige jämlikt bestämmelsen i § 2 i gällande reglemente för drätselkammaren att företaga val af 10 ledamöter och 6 suppleanter i drätselkammaren, och valdes därvid:

till ledamöter: Liniedirektören T.Bennet, Förste Landtmästaren H.K.Brändström, v. Konsuln H.Burman, Snickaren J.Danielsson, Tillsyningsmannen E.Hartzell, Boktryckaren G.Isaksson, Fängelsedirektören C.Gustafsson, Direktören A.Ljungberg, Grosshandlaren P.Edström och Rådmannen P.Sandström.

till suppleanter: Kamreraren S.Bucht, Kassören Axel Nilsson, Målaren J.A.Nilsson, Handlanden K.A.Nordin, Baningenjören J.Stanzén och Ingenjören O.Svensén.

Valet skedde enhälligt med undantag för Kamreraren S.Bucht, hvilken valdes först efter omröstning, hvarvid han erhöll 11 röster och Bankdirektören A.Leijonflycht 10 röster.

Därefter bestämdes genom lottning, att följande ledamöter och suppleanter skulle afgå vid 1913 års slut, nämligen:

af ledamöterna: v. Konsul H.Burman, Direktören C.Gustafsson, Boktryckaren G.Isakson, Direktören A.Ljungberg och Rådmannen P.Sandström;

af suppleanterna: Kassören Axel Nilsson, Målaren J.A.Nilsson och Ingenjören O.Svensén.

§ 22.

Vid härefter företagna val utsågos:

till ledamöter i Hamndirektionen för år 1912: Herrar G.Burström, O.Linder, J.A.Wadstein, H.Burman och N.Schönfeldt;

till suppleanter i Hamndirektionen för samma tid:

Herrar T.Bennet, E.Nordberg och P.Th.Aurén;

till ledamöter i Fattigvårdsstyrelsen för åren 1912-1915: Herrar G.Isakson, C.Lindgren, A.Gullberg och G.V.Rigell;

till suppleanter i Fattigvårdsstyrelsen: för åren 1912-1913 i stället för G.Norrby, som afsagt sig uppdraget, Herr A.Gardell samt för åren 1912-1915 Fru Märta Sundström och Herr O.E.Wester;

till ledamot i Styrelsen för pantlånekontoret för åren 1912-1914: Herr R.Lundmark;

till andre suppleant i samma styrelse för samma tid: Herr V.F.Lundmark;

till ledamöter i Planteringsnämnden för åren 1912-1915: Herrar A.Ulander, C.J.Bergström och G.Engman;

till ledamöter i Handels- och sjöfartsnämnden för åren 1912-1913: Herrar A.J.Westerberg, H.Örtenblad, W.Jäger, N.O.Lundström, J.A.Thorslund, G.Nyberg och O.Linder;
till ledamöter i Brandstodskommittén för Städernas allmänna Brandstodsbolag för år 1912: Herrar C.A.Flemström och N.J.Nordström.
till suppleanter i nämnda kommitté för samma tid: Herrar J.Wikberg och Jonas Carlsson;
till ombud vid mantalsskrifningsförrättningarne år 1912: Herrar J.U.Nordström, J.Lidgren, C.A.Palm och J.F. Johansson;
till ledamot af Terminsavgiftsnämnden för åren 1912-1913: Herr H.F.Pira;
till dennes suppleant: Herr C.J.Bergström;
till Revisorer af stadens räkenskaper för år 1911:
Herrar H.Flodmark, K.Liljekvist, J.G.Roth, G.Nyberg och E.Lindblad;
till dessas suppleanter: Herrar R.Jacobsson, Carl Olsson och E.Berlin;
till Revisor af Läroverksbyggnadsfondens räkenskaper för år 1911: Herr E.Linder;
till dennes suppleant: Herr S.Forsgren;
till Revisorer af Luleå Utskänkningsbolags räkenskaper för år 1911: Herrar H.Wallin och E.Liander;
till dessas suppleanter: Herrar P.Segerstedt och E.Berlin;
till Revisor af Styrelsens för länets arbetsförmedlingsanstalts räkenskaper för år 1911: Herr E.Hage med Herr H.Björnlund som suppleant.

§ 23.

Sedan Fru Amanda Johansson hos Konungens Befallningshafvande anfört besvär öfver det af Stadsfullmäktige vid sammanträde den 16 sistlidne november förrättade val af stadsbarnmorska, med yrkande att i stället för den valda Fru Ida Öström blifva antagen till tjänsten i fråga, hade Beredningsnämnden föreslagit, att Stadsfullmäktige ville såsom infordradt yttrande i anledning af besvär anföra, att klaganden icke anfört något skäl, som lagligen kunde föranleda öfverklagade beslutets upphäfvande, hvadan besvären borde ogillas. Vid behandling af ärendet beslöto Stadsfullmäktige efter votering med 11 röster mot 11 och ordförandens utslagsröst att antaga Beredningsnämndens förslag; minoriteten röstade för ett af Herr Aurén väckt förslag, att Stadsfullmäktige måtte instämma i besvären.

§ 24.

Sedan Folkskoleläraren M.Hammarström hos Konungens Befallningshafvande anfört besvär öfver Stadsfullmäktiges vid sammanträde den 16 sistlidne november fattade beslut att afslå en af folkskolelärarne gjord begäran om höjning af till dem utgående ersättning för bostad och vedbrand under yrkande om ärendets återförvisande till ny behandling, beslöto Stadsfullmäktige, på förslag af Beredningsnämnden, att såsom infordrad förklaring i anledning af besvären anföra, att som klaganden f.n. uppburde en aflöning af 2,750 kronor per år, alltså betydligt mera än den lagligen fastställda minimilönen, och att han i öfrigt icke anfört något skäl, som lagligen kunde föranleda ett upphäfvande af klandrade beslutet, besvären icke borde förtjäna afseende.

§ 25.

En från Fattigvårdsstyrelsen inkommen framställning om ett anslag af 6,000 kronor till utförande af en del tillbyggnadsarbeten å fattiggården remitterades för yttrande till Drätselkammaren.

§ 26.

Till Beredningsnämnden remitterades en från Magistraten inkommen skrivelse med begäran om yttrande i anledning af ett af särskilda kommitterade afgifvet betänkande med förslag till förordning angående fastighetsregister för stad m.m.

§ 27.

Efter föredragning af från Ingenjören Jakob Lundberg och Stadskamreraren K.H.Santesson inkomna afsägelser af uppdraget att vara ledamöter af Stadsfullmäktige, beslöto Stadsfullmäktige att godkänna afsägelseerna.

§ 28.

Till Drätselkammaren remitterades en framställning från Luleå kretsloge af I.O.G.T. om anslag.

§ 29.

Godkändes af Herr Burman anmäldt förfall för frånvaro från Stadsfullmäktiges sammanträden den 5 och 26 sistlidne oktober.

Som ofvan.

På Stadsfullmäktiges vägnar:
Per Segerstedt.

A.Holm

Justeradt:
Per Segerstedt.
K.A.Lind.
Osk.Åhrström.”

”Protokoll vid Drätselkammarens i Luleå sammanträde den 20 December 1911.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström, Santesson, Burman, Hartzell och Isaksson.
Stadskassören, Stadsingeniören och Stadsbyggmästaren.

§ 1.

Justerades protokollet vid Kammarens sammanträde den 5 i denna månad.

§ 2.

Beslutade Drätselkammaren, som på förekommen anledning ansåg sig böra uppskjuta valet af Stadsbokhållare, att förordna nuvarande Kassören vid Stadens allmänna arbeten Adolf Glaas, att från och med den 1 Januari 1912 tills vidare mot åtnjutande af den lön, som vore bestämd för 2dra Stadsbokhållaren, uppehålla tjänsten såsom bokhållare vid Drätselkontoret.

§ 3.

Herr Burman erhöll Kammarens tillstånd att lämna sammanträdet.

§ 4.

Herr Hartzell och Stadskassören, hvilka på uppdrag af Kammaren granskat de af Stadsfogden i December månad 1910 till Kammaren ingifna förslag till afkortningar af 1906 och 1907 års kommunalutskylder, anmälde att de ej hade annat att mot förslagen erinra än att från desamma borde utgå de skattebelopp, som, sedan afkortningslängderna upprättats, blifvit till Stadsfogden guldna.

Efter anteckning häraf beslutade Drätselkammaren, att sedan ofvan anmärkta ändringar af längderna blifvit Stadsfogden verkställda, öfverlämna desamma till Stadsfullmäktige med hemställan om bifall till de föreslagna afkortningarne.

§ 5.

Sedan den af renhållningsentreprenörerna till säkerhet för entreprenadkontraktet aflemnade borgensförbindelsen numera blifvit ändrad i enlighet med hvad Stadsfullmäktige uti sitt beslut den 26 nästlidne oktober föreskrifvit, beslutade Kammaren uppdraga åt sin Ordförande, att å Kammarens vägnar teckna godkännande af ifrågavarande kontrakt.

§ 6.

Magistraten hade med öfverlämnande af det af Konungens Befallningshafvande fastställda reglementet för Drätselkammaren anhållit, att Kammaren ville föranstalta om tryckning af ett antal exemplar af detsamma; och berslutade Drätselkammaren uppdraga åt Stadskamreraren, att hos Leo Ruuths Boktryckeri låta trycka 300 exemplar af reglementet.

§ 7.

Stadskamreraren, Stadskassören och Stadsbyggmästaren hade i enlighet med dem lämnadt uppdrag till Kammaren inkommit med af kostnadsberäkning från Stadsbyggmästaren åtföljdt förslag till den förändring af Stadens tjänstelokaler, som nödvändiggjorts genom drätselkontorets inrättande; och beslutade Drätselkammaren föreslå Stadsfullmäktige att låta vidtaga de föreslagna ändringarna, hvarjämte åt nämnda kommitterade uppdrogs, att till Kammarens nästa sammanträde inkomma med förslag till lämplig inredning af lokalerna.

§ 8.

I enlighet med hvad Stadsbyggmästaren och Stadsingeniören uti afgifvet yttrande föreslagit beslutade Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige hemställa om afslag å en af Brita Johanna

Hedlund gjord anhållan om tillstånd att å vretan Nris 179-180 få uppföra ett mindre boningshus och tillbygga ett förut befintligt sådant.

§ 9.

Uti en till Stadsfullmäktige stäld, af yttrande från Stadsingeniören och Stadsbyggmästaren åtföljd ansökan hade handlanden J.Edv.Johansson anhållit, att få tillbygga boningshuset å vretan nr 134-135 i Bergviken; och beslutade Drätselkammaren vid föredragning af detta ärende, att hos Stadsfullmäktige hemställa om bifall till framställningen.

§ 10.

Beslutade Drätselkammaren, att till stadens siffergranskare öfverlämna från Stadsbyggmästaren inkomna redovisningar öfver af honom under september och oktober månader för stadens räkning uppburna medel och verkställda utbetalningar.

§ 11.

Beslutade Drätselkammaren bifalla en framställning af Hildur Åkerström om restitution af hennes kommunalutskylder för år 1910 kr. 9.57 på grund af Kungl. Kammarrättens utslag den 13 oktober 1911.

§ 12.

En framställning från lärarepersonalen vid stadens folk- och småskolor att få lönerna till sig utbetalad i förskott vid början af hvarje månad, bifölls af Kammaren.

§ 13.

Till Stadskamreraren och Stadsingeniören remitterades för utredning en framställning från jordägaren J.J.Johansson om ersättning för en lada och en del stängselvirke, som sökanden skulle hafva gått förlustig i sammanhang med expropriationen af mark för järnvägsverkstadens räkning.

§ 14.

Med anhållan om tillstyrkan af Drätselkammaren hade Stadskassören J.O.Dahl till Kammaren öfverlämnat en till Stadsfullmäktige stäld skrifvelse, däri Dahl på anförda skäl hemstälde, att Stadsfullmäktige ville besluta, att båda de med stadskassörens lön förenade ålderstillägg – tillhoppa 1.000 kronor skulle till honom utgå från och med år 1912.

Vid föredragning af detta ärende beslutade Drätselkammaren hos Stadsfullmäktige hemställa, att Stadskassören Dahl måtte från och med år 1912 komma i åtnjutande af det första med Stadskassörstjänsten förenade lönetilläget å 500 kronor.

§ 15.

Från Stadsfogden hade inkommit af afkortningsförslag åtföljda redogörelser öfver 1908 och 1909 års kommunala restlängder; och beslutade Drätselkammaren att för granskning öfverlämna afkortningsförslagen till Herr Hartzell, Stadskamreraren och Stadskassören.

§ 16.

Stadsbyggmästaren, som erhållit Kammarens uppdrag, att hos Handlanden Atle Burman inkassera 80 kronor 10 öre utgörande af Burman försutet vite för bristande kolleverans meddelade, att Burman vägrat betala ifrågavarande vite; och beslutade Drätselkammaren att till nästkommande sammanträde uppskjuta frågan om beloppets uttagande på rättslig väg.

§ 17.

Hofmästaren Alfr. Bengtelius hade med förmälan, att han vore villig öfvertaga arrendet af Stadshotellet, den 1 Januari 1913, då kontraktet med den nuvarande arrendatorn Luleå Utskänkningsbolag ginge ut, hemställt, att Drätselkam för den händelse han blefve antagen till arrendator, måtte bevilja honom vissa lindringar i afgifterna för vatten, ljus och värme; och beslutade Drätselkammaren vid föredragning af detta arrende, att remittera handlingarne i detsamma för utredning till stadsingeniören, föreståndaren för elektricitetsverket och stadsbyggmästaren.

§ 18.

Beslutade Drätselkammaren, att på samma villkor, som för närvarande vore gällande, upprätta nytt kontrakt med Luleå Utskänkningsbolag, angående förhyrning af stadshotellet på ett år från och med den 1 Januari 1912, och uppdrogs åt stadskassören att skrifva kontraktet.

§ 19.

Godkändes till betalning en räkning å åtta kronor för skurning m.m. af Hamndirektionens lokaler i gamla rådhuset.

§ 20.

På hemställan af stadsingeniören beslutade Drätselkammaren bevilja arbetaren J.A.Lindgren, hvilken skadats i stadens arbete såsom förskott, en ersättning af en krona pr dag från det olycksfallet inträffade till dess han blifvit återställd från den honom ågångna skadan eller annorledes kunde varda bestämdt.

§ 21.

Utsågs Herr Hartzell, att jämte Stadsbyggmästaren och Stadsingeniören verkställa af- och tillträdessyn emellan Luleå renhållningsaktiebolag och de nyantagna entreprenörerna för stadens renhållning, å de stadens inventarier och andra tillhörigheter, som begagnats af bolaget.

Som ofvan

In fidem
Albert Bexell

Justeras
A.Ljungberg”

”Protokoll, fördt vid fattigvårdsstyrelsens sammanträde den 20 december 1911.

Närvarande: Herrar Lindgren, Palm, Danielsson, Sundberg, Wester, Gullberg samt fröken Björkman.

Därjämte Tillsyningsmannen och Diakonissan.

§ 1.

Beslöts att tilldela gratifikationer åt personalen vid fattiggården med tillhoppa 40 kronor, hvaraf 10 kr. åt jungfru 15 kronor åt vaktmästaren och hushållerskan hvardera.

§ 2.

Karolina Åström beviljades 10 kronor per månad tillsvidare till hyresbidrag.

§ 3.

K.J.Norlin beviljades en kostym åt en sin gosse, så framt ej kläder kunde erhållas från privat håll.

§ 4.

P.A.Håkanssons och Amanda Janssons begäran om förhöjning af anslaget, bordlades till kommande ordinarie sammanträde.

§ 5.

Anna Esplings och Maria Häggbergs begäran om en half famn ved bifölls.

§ 6.

Maria Holmqvists begäran om extra understöd afslogs på grund af vunna upplysningar om hennes ställning.

§ 7.

Pröfningen af en räkning från Engelmark i Sundom för tillrättaskaffande af ett fosterbarn bordlades.

§ 8.

Tekla Nyströms begäran om 1 par skor bifölls. Frågan om förhöjningen af anslaget bordlades.

§ 9.

Carl Nilsson, Josefina Renström, Gustaf Häggström, J.M.Johansson beviljades en half famn ved.

§ 10.

Arvid Stenberg beviljades 2 liter mjölk, hvaraf 1 skummad, per dag till och med månadens slut.

§ 11.

Emma Lehtinens begäran om en ytterkofta bifölls.

§ 12.

Märta Eklunds begäran om en half famn ved bifölls.

§ 13.

Karin Vikström beviljades en half famn ved; hennes begäran om höjning af hyresanslaget bordlades.

§ 14.

Isak Löfdal, Hilda Strand, J.A.Wangler, Erik Olsson, Eva Hultberg, beviljades en half famn ved.

§ 15.

Selma Pipping och Maria Nilsson beviljades 1 par skor.

§ 16.

E.A.Engfors hade den 14 december enligt stadsläkarens föreskrift intagits på fattiggården på grund af sjukdom.

§ 17.

J.O.Englund beviljades $\frac{1}{4}$ famn ved, 1 par skor och 1 bit sulläder för lagning af skor till sina barn.

§ 18.

Carl Brännbergs och O.Widmans begäran om en half famn ved afslogs.

§ 19.

K.G.Söderströms i Karlsvik begäran om 2 par skor bifölls.

§ 20.

Magdalena Lindqvist beviljades en half famn ved med villkor att den skulle räcka äfven för januari.

§ 21.

Emma Lindahls och Ida Berglunds begäran om kläder afslogs. Likaså Anna Enströms begäran om 1 par skor.

§ 22.

J.Selstedt hade begärt kläder åt Herlag samt halm till en madrass som beviljades.

§ 23.

O.F.Sandbergs begäran om 1 par skor beviljades.

§ 24.

Helmer Söderbergs begäran om $\frac{1}{2}$ famn ved afslogs, då mannen var arbetsför och familjen frisk.

§ 25.

Hulda Maria Larssons begäran om läkarehjälp och medicin för sitt sjuka yngsta barn bifölls.

§ 26.

Hulda Hedman Bergströms 2 äldre barn, hvilka Styrelsen förbundet sig försörja under visst villkor, skulle då detta villkor vore uppfyllt, och det vid undersökning ej befunnits olämpligt, få stanna hos sin moder mot 15 kronor pr månad, som skulle få utgå per månad.

§ 27.

Leo Öqvists begäran om en kostym till Gunnar bifölls.

§ 28.

5-årige föräldralöse Axel Brännström skulle utackorderas till farbrodern Alb.Brännström i Ängesbyn mot intill 100 kronors årsersättning.

§ 29.

Åt fru Haller beviljades en half famn ved.

§ 30.

Förelåg förslag om sammanträdesdagar för nästa år; fastställande häraf bordlades.

§ 31.

Lydia Andersson beviljades $\frac{1}{2}$ famn ved mot företeende af sjukbetyg.

§ 32.

Styrelsen skulle ej återfordra åt Johanna Olsson utanordnad understöd på 16 kronor, då hon numera vore sjuklig.

§ 33.

F.L.Berglund beviljades $\frac{1}{2}$ famn ved.

Som ofvan

In fidem
Gustav Rignell

Justeradt
C.Lindgren
Alfr.Gullberg
J.Sundberg”